

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

174e JAARGANG

N. 302

174e ANNEE

DINSDAG 24 AUGUSTUS 2004

MARDI 24 AOUT 2004

Het Belgisch Staatsblad van 23 augustus 2004 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 300 en 301.

Le Moniteur belge du 23 août 2004 comporte deux éditions, qui portent les numéros 300 et 301.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 MEI 2003. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de uitsluiting uit het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, houdende invoering van een sectoraal pensioenstelsel, bl. 62685.

4 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het brugpensioen vanaf 58 jaar in uitvoering van artikel 12, § 1, van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003, bl. 62689.

16 JUNI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het statuut van de vakbondsafvaardigingen in uitvoering van artikel 19 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003, bl. 62690.

23 JUNI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de loonvorming in uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003, bl. 62695.

5 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel, bl. 62698.

5 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de werkzekerheid in uitvoering van artikel 16 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003, bl. 62715.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 MAI 2003. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la restriction du champ d'application de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, tenant instauration d'un régime de pension sectoriel, p. 62685.

4 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la prépension à partir de 58 ans en exécution de l'article 12, § 1^{er}, de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003, p. 62689.

16 JUNI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative au statut des délégations syndicales en exécution de l'article 19 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003, p. 62690.

23 JUNI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la détermination du salaire en exécution de l'article 3 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003, p. 62695.

5 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, instaurant un régime de pension sectoriel, p. 62698.

5 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la sécurité d'emploi en exécution de l'article 16 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003, p. 62715.

15 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 2004, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de flexibiliteit in uitvoering van artikel 11 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003, bl. 62717.

16 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur, uitzendarbeid en onderaanneming in uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003, bl. 62719.

4 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het halftijds brugpensioen in uitvoering van artikel 15, § 2, van het nationaal akkoord 2003-2004 van 16 mei 2003. Erratum, bl. 62721.

5 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het halftijds brugpensioen in uitvoering van artikel 12, § 3 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003. Erratum, bl. 62721.

12 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie, betreffende de vervoerskosten. Erratum, bl. 62721.

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de vervoerskosten in uitvoering van artikel 19 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 16 mei 2003. Erratum, bl. 62721.

16 JULI 2004. — Koninklijk besluit betreffende bepaalde aspecten van nacht- en ploegenarbeid die verband houden met het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. Errata, bl. 62722.

Federale Overheidsdienst Justitie

11 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende hervorming van de bijzondere loopbanen bij de Federale Overheidsdienst Justitie. Erratum, bl. 62722.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

4 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren en houdende toekenning van subsidies, bl. 62722.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

27 MEI 2004. — Decreet betreffende de organisatie van het toerisme, bl. 62742.

27 MEI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden waaronder de invoegbedrijven erkend en gesubsidieerd worden, bl. 62754.

27 MEI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 december 1977 betreffende de bezoldiging van de voorzitters en de presentiegelden van de leden van de raden voor maatschappelijk welzijn, bl. 62758.

15 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 février 2004, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la flexibilité en exécution de l'article 11 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003, p. 62717.

16 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée, travail intérimaire et sous-traitance en exécution de l'article 6 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003, p. 62719.

4 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prépension à mi-temps en exécution de l'article 15, § 2, de l'accord national 2003-2004 du 16 mai 2003. Erratum, p. 62721.

5 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la prépension à mi-temps en exécution de l'article 12, § 3, de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003. Erratum, p. 62721.

12 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative aux frais de transport. Erratum, p. 62721.

19 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative aux frais de transport en exécution de l'article 19 de l'accord national 2003-2004 du 16 mai 2003. Erratum, p. 62721.

16 JUILLET 2004. — Arrêté royal relatif à certains aspects du travail de nuit et du travail posté liés au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. Errata, p. 62722.

Service public fédéral Justice

11 JUILLET 2004. — Arrêté royal portant réforme des carrières particulières au Service public fédéral Justice. Erratum, p. 62722.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

4 JUNI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les conditions d'agrément des centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages et octroyant des subventions, p. 62728.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

27 MAI 2004. — Décret relatif à l'organisation du tourisme, p. 62734.

27 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 18 décembre 2003 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées, p. 62751.

27 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 15 décembre 1977 relatif au traitement des présidents et aux jetons de présence des membres des conseils de l'aide sociale, p. 62756.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Financiën*

13 AUGUSTUS 2004. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de oprichting van de N.V. Paleis voor Congressen als gespecialiseerde dochteronderneming van de Federale Investeringsmaatschappij, bl. 62760.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk Benoeming van een plaatsvervangend lid, bl. 62761.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Arbeidshof te Antwerpen. Ontslag, bl. 62761.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 62761.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Elektrisch materieel. Verbod tot het in de handel brengen, bl. 62761.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur*

Welzijnszorg, bl. 62768. — Welzijnszorg, bl. 62769. — Welzijnszorg, bl. 62770.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Onroerend cultureel erfgoed : lijst van voorlopige opname van onroerende goederen en verzamelingen, bl. 62772.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

23 JANUARI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs, bl. 62809.

3 MAART 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 oktober 2001 tot benoeming van leden van de Raad van bestuur van de « Université de Liège », bl. 62811.

22 APRIL 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van een werkend lid en een plaatsvervangend lid van de Cel voor de programmatie van dringende werken met toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken, bl. 62812.

17 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij een personeelslid van de « Université de Mons-Hainaut » ertoe gemachtigd wordt de eretitel van zijn voormalige ambt te voeren, bl. 62813.

17 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van leden van de raad van bestuur van de "Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux", bl. 62814.

19 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij eervol ontslag wordt verleend aan de heer Laurent Monniez, Regeringscommissaris bij de « Office de la Naissance et de l'Enfance » en houdende benoeming van diens vervanger, bl. 62814.

25 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 november 2000 houdende benoeming van de leden van de "Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique" (Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs van de Franse Gemeenschap), bl. 62815.

Autres arrêtés*Service public fédéral Finances*

13 AOUT 2004. — Arrêté royal portant approbation de la constitution de la S.A. Palais des Congrès comme société filiale spécialisée de la Société fédérale d'investissement, p. 62760.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail. Nomination d'un membre suppléant, p. 62761.

Service public fédéral Sécurité sociale

Cour du travail d'Anvers. Démission, p. 62761.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 62761.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Matériel électrique. Interdiction de mise sur le marché, p. 62761.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

23 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur, p. 62807.

3 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 octobre 2001 portant nomination d'un membre du Conseil d'administration de l'Université de Liège, p. 62811.

22 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination d'un membre effectif et d'une membre suppléante de la Cellule du programme de travaux de première nécessité en application du décret du 14 juin 2001 relatif au programme de travaux de première nécessité, p. 62812.

17 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant un membre du personnel de l'Université de Mons-Hainaut à porter le titre honorifique de ses anciennes fonctions, p. 62813.

17 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination de membres du conseil d'administration de la Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux, p. 62813.

19 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant démission honorable à M. Laurent Monniez, Commissaire du Gouvernement auprès de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et portant nomination de son remplaçant, p. 62814.

25 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 2000 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique, p. 62815.

8 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de afgevaardigden van de Regering bij de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 62817.

8 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de leden van de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 62818.

9 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Adviescommissie voor de gebarentaal, bl. 62820.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bescherming van het erfgoed, bl. 62821. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62822. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62823. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62824. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62825. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62826. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62827. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62828. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62829. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62830. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62831. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62832. — Bescherming van het erfgoed, bl. 62833.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 62834.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 62834.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 62834.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 62835 tot bl. 62860.

8 JUIIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des délégués du Gouvernement auprès de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française, p. 62816.

8 JUIIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des membres de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française, p. 62817.

9 JUIIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française nommant les membres de la Commission consultative de la langue des signes, p. 62819.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Protection du patrimoine, p. 62821. — Protection du patrimoine, p. 62822. — Protection du patrimoine, p. 62823. — Protection du patrimoine, p. 62824. — Protection du patrimoine, p. 62825. — Protection du patrimoine, p. 62826. — Protection du patrimoine, p. 62827. — Protection du patrimoine, p. 62828. — Protection du patrimoine, p. 62829. — Protection du patrimoine, p. 62830. — Protection du patrimoine, p. 62831. — Protection du patrimoine, p. 62832. — Protection du patrimoine, p. 62833.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 62834.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 62834.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 62835 à 62860.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3265

[C — 2003/12257]

22 MEI 2003. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de uitsluiting uit het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, houdende invoering van een sectoraal pensioenstelsel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de uitsluiting uit het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, houdende invoering van een sectoraal pensioenstelsel.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002

Uitsluiting uit het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, houdende invoering van een sectoraal pensioenstelsel (Overeenkomst geregistreerd op 12 augustus 2002 onder het nummer 63601/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3265

[C — 2003/12257]

22 MAI 2003. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la restriction du champ d'application de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, tenant instauration d'un régime de pension sectoriel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2002, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la restriction du champ d'application de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, tenant instauration d'un régime de pension sectoriel.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Convention collective de travail du 5 juillet 2002

Restriction du champ d'application de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, tenant instauration d'un régime de pension sectoriel (Convention enregistrée le 12 août 2002 sous le numéro 63601/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui relèvent de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de cette convention, par "ouvriers" s'entend : les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Deze overeenkomst heeft in uitvoering van artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 afgesloten op 3 mei 2001 in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel tot doel de voorwaarden te expliciteren waaraan :

— de collectieve arbeidsovereenkomst of akkoord dient te voldoen opdat de in voormeld artikel voorziene bijdrage van 1 pct. van de brutobezoldiging van de arbeiders, bedoelt door dit artikel 5, kan worden aangewend in het raam van een ondernemingsgebonden pensioenstelsel, in plaats van in het raam van het sectorale pensioenstelsel dat ingevoerd wordt door de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002;

— het ondernemingsgebonden pensioenstelsel zelf dient te voldoen.

HOOFDSTUK III. — *Voorwaarden*

3.1. Collectieve arbeidsovereenkomst of akkoord

De collectieve arbeidsovereenkomst of akkoord moet bestaan vóór 31 december 2000 en dient het akkoord van de sociale partners of bedrijfsniveau te bevatten inzake een ondernemingsgebonden pensioenstelsel.

3.2. Het ondernemingspensioenstelsel

Het ondernemingspensioenstelsel dient ten laatste vanaf 1 januari 2002 minimaal de hierna volgende voorwaarden te voorzien.

3.2.1. Aansluitingsvoorwaarden

Alle arbeiders die vanaf 1 januari 2002 met een werkgever verbonden waren of zijn via een arbeidsovereenkomst (ongeacht de aard van deze arbeidsovereenkomst), moeten aangesloten worden bij het ondernemingspensioenstelsel.

Dit houdt onder meer in dat :

— ook de arbeiders die tewerkgesteld worden of werden op basis van een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur, dienen aan te sluiten;

— de aansluiting onmiddellijk gebeurt ten tijde van het afsluiten van de arbeidsovereenkomst, waardoor de aansluiting dus niet kan uitgesteld worden tot na een bepaalde leeftijd, bijvoorbeeld de 25ste verjaardag van de aangeslotene.

3.2.2. Verzekeringscombinatie

De bijdrage kan enkel aangewend worden als premie voor een verzekering in de combinatie "uitgesteld kapitaal met tegenverzekering van de reserve".

3.2.3. Financiering

Het ondernemingsstelsel dient vanaf 1 januari 2002 gefinancierd of verhoogd te worden met een bijdrage, zoals voorzien in artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 van 3 mei 2001 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, die minstens gelijk is aan 1 pct. van het brutojaarloon van de arbeiders waarop Rijksdienst voor Sociale Zekerheid-inhoudingen verschuldigd zijn.

HOOFDSTUK IV. — *Informatie*

Art. 4. De werkgever dient minstens eenmaal per jaar een lijst van de aangeslotenen van het ondernemingsstelsel die voldoen aan de hogervernoemde aansluitingsvoorwaarden, over te maken aan de voorzitter van het paritair subcomité.

Daarenboven zal de hiervoor vermelde werkgever de voorzitter van het paritair subcomité op de hoogte houden van elke wijziging die doorgevoerd wordt aan het ondernemingspensioenstelsel door middel van het opsturen van een afschrift van de wijziging van het pensioenreglement binnen de twee maanden te rekenen vanaf de begindatum van het gewijzigde ondernemingspensioenstelsel. De pensioeninstelling die het ondernemingspensioenstelsel beheert dient bij deze gelegenheid een verklaring op te stellen dat het ondernemingspensioenstelsel voldoet aan de in het raam van deze overeenkomst bepaalde voorwaarden.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. En vertu de l'article 5 de l'accord national 2001-2002 signé le 3 mai 2001 en Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, cette convention a pour but d'explicitier les conditions :

— à remplir par la convention collective de travail ou l'accord pour que la cotisation d'1 p.c. du salaire brut des ouvriers, visée par cet article 5, puisse être affectée dans le cadre d'un régime de pension d'entreprise, et non dans le cadre du régime de pension sectoriel instauré par la convention collective de travail du 5 juillet 2002;

— à remplir par le régime de pension d'entreprise.

CHAPITRE III. — *Conditions*

3.1. Convention collective de travail ou accord

Il faut que l'existence de la convention collective de travail ou de l'accord soit antérieur(e) au 31 décembre 2000. Il faut aussi que cette convention ou cet accord contiennent un accord des partenaires sociaux de l'entreprise à propos du régime de pension d'entreprise.

3.2. Le régime de pension d'entreprise

Il faut qu'au 1^{er} janvier 2002 au plus tard, le régime de pension d'entreprise remplisse au moins les critères suivants.

3.2.1. Conditions d'affiliation

Tous les ouvriers qui sont ou étaient sous contrat de travail depuis le 1^{er} janvier 2002 chez un employeur (quelle que soit la nature de ce contrat de travail), sont affiliés d'office au régime de pension d'entreprise.

Ceci implique notamment :

— que les ouvriers embauchés sous contrat de travail à durée déterminée doivent également être affiliés;

— que l'affiliation et la signature du contrat de travail doivent être simultanés, empêchant ainsi le report de l'affiliation jusqu'à un âge donné, par exemple jusqu'aux 25 ans de l'intéressé.

3.2.2. Formule d'assurance

La cotisation ne peut servir que de prime d'assurance dans le cadre d'une assurance "à capital différé avec contre-assurance de la réserve".

3.2.3. Financement

Il faut que le régime de pension d'entreprise soit financé ou majoré depuis le 1^{er} janvier 2002 à l'aide d'une cotisation, comme visée à l'article 5 de l'accord national 2001-2002 du 3 mai 2001 signé en Sous-commission paritaire pour le commerce de métal, d'au moins 1 p.c. du salaire annuel brut des ouvriers soumis aux retenues de l'Office national de Sécurité sociale.

CHAPITRE IV. — *Information*

Art. 4. L'employeur est tenu de transmettre au moins une fois l'an au président de la sous-commission paritaire la liste des affiliés au régime de pension d'entreprise qui répondent aux critères d'affiliation précités.

En outre, l'employeur précité avisera le président de la sous-commission paritaire de tout remaniement du régime de pension d'entreprise, en lui adressant dans les deux mois, à dater du remaniement, une copie des changements apportés au régime de pension d'entreprise. L'organisme de pension qui gère le régime de pension d'entreprise est tenu à cette occasion de rédiger une attestation certifiant que le régime de pension d'entreprise répond aux critères définis dans cette convention.

Tenslotte zal de werkgever op eenvoudig verzoek van de voorzitter van het paritair subcomité alle gegevens overmaken die de voorzitter toelaten de juiste uitvoering van de verplichtingen te (laten) controleren.

HOOFDSTUK V. — *Procedure ingeval van niet-betaling van de premies of van stopzetting van het ondernemingspensioenstelsel*

Art. 5. Het ondernemingspensioenstelsel dient te voorzien in een procedure die ingeval van niet-betaling van de premies, minstens de volgende elementen bevat :

— ingeval van niet-betaling van de premies binnen een termijn van 30 dagen na de vervaldag ervan, zal de werkgever door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven in gebreke gesteld worden en aangemaand worden om over te gaan tot betaling van de premies;

— indien de premies binnen een termijn van 60 dagen na de vervaldag ervan nog niet betaald zijn, zal de werkgever door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven nogmaals in gebreke gesteld worden en aangemaand worden om over te gaan tot betaling van de premies. De pensioeninstelling brengt de voorzitter van het paritair subcomité hiervan schriftelijk op de hoogte;

— indien de premies binnen een termijn van 90 dagen na de vervaldag ervan nog niet betaald zijn, zal de werkgever door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven op de hoogte worden gesteld dat de contracten binnen de drie weken premievrij zullen worden gemaakt. De pensioeninstelling brengt de voorzitter van het paritair subcomité, alsook de aangeslotenen van het ondernemingspensioenstelsel hiervan schriftelijk op de hoogte.

Ingeval van blijvende niet-betaling van de in het raam van het ondernemingspensioenstelsel verschuldigde premies, of ingeval van stopzetting van het ondernemingspensioenstelsel, is de werkgever verplicht om vanaf het tijdstip van de stopzetting van de betaling van de premies of van het ondernemingspensioenstelsel, aan te sluiten bij het sectorale pensioenstelsel.

HOOFDSTUK VI. — *Procedure*

Art. 6. Wanneer men in uitvoering van artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 van 3 mei 2001 wenst gebruik te maken van de mogelijkheid om de voorziene bijdrage van 1 pct. te gebruiken ter invoering of verhoging van een ondernemingspensioenstelsel, dient volgende procedure gevolgd te worden :

6.1. Inlichtingen te verstrekken aan de voorzitter van het paritair subcomité

Ter controle en goedkeuring dienen een aantal documenten te worden voorgelegd aan de voorzitter van het paritair subcomité. Dit dient bij wege van een aangetekend schrijven te gebeuren. In afwijking van hetgeen beslist is in het nationaal akkoord 2001-2002 van 3 mei 2001 dient dit uiterlijk vóór 30 september 2002 te gebeuren.

Het gaat meer bepaald over de volgende stukken :

— de collectieve arbeidsovereenkomst of het collectief akkoord dat dateert vóór 31 december 2000 houdende het akkoord van de sociale partners op bedrijfsniveau inzake een ondernemingsgebonden pensioenstelsel;

— de collectieve arbeidsovereenkomst waarin de sociale partners op ondernemingsniveau – in uitvoering van artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 van 3 mei 2001 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel – ervoor opteren om de uitvoering van het pensioenstelsel zelf te organiseren en aldus de voorziene bijdrage van 1 pct. zullen gebruiken ter financiering van bestaand ondernemingspensioenplan;

Enfin, sur simple requête du président de la sous-commission paritaire, l'employeur lui transmettra toutes les données lui permettant de (faire) vérifier si les obligations sont respectées scrupuleusement.

CHAPITRE V. — *Procédure en cas de non-paiement des primes ou en cas de suppression du régime de pension d'entreprise*

Art. 5. Le régime de pension d'entreprise doit prévoir une procédure en cas de non paiement des primes; cette procédure devra comporter au moins les éléments suivants :

— en cas de non-paiement des primes dans les 30 jours qui suivent leur échéance, l'organisme de pension adressera à l'employeur une mise en demeure par pli recommandé le sommant de s'acquitter des primes;

— si les primes ne sont toujours pas payées dans les 60 jours qui suivent leur échéance, l'organisme de pension adressera à l'employeur une nouvelle mise en demeure par pli recommandé le sommant de s'acquitter des primes, et avisera de la situation le président de la sous-commission paritaire par courrier;

— si les primes ne sont toujours pas payées dans les 90 jours qui suivent leur échéance, l'organisme de pension adressera à l'employeur une nouvelle mise en demeure par pli recommandé l'avisant que les contrats feront l'objet d'une réduction dans les trois semaines. L'organisme de pension en avisera également par courrier le président de la sous-commission paritaire ainsi que les affiliés au régime de pension d'entreprise.

Si les primes prévues dans le cadre du régime de pension d'entreprise restent impayées ou si le régime de pension est supprimé, l'employeur sera tenu de s'affilier au régime de pension sectoriel à partir de la date de cessation de paiement des primes ou de suppression du régime de pension.

CHAPITRE VI. — *Procédure*

Art. 6. Si, en vertu de l'article 5 de l'accord national 2001-2002 du 3 mai 2001, l'on veut affecter la cotisation d'1 p.c. à l'instauration ou à la majoration du régime de pension d'entreprise, il faudra procéder de la manière suivante :

6.1. Renseignements à fournir au président de la sous-commission paritaire

Plusieurs documents doivent être adressés par pli recommandé au président de la sous-commission paritaire pour vérification et approbation; contrairement à ce que stipule l'accord national 2001-2002 du 3 mai 2001, ils devront lui adressés avant le 30 septembre 2002, date limite.

Il s'agit notamment des documents suivants :

— la convention collective de travail ou accord collectif antérieur(e) au 31 décembre 2000 incluant l'accord des partenaires sociaux de l'entreprise à propos du régime de pension d'entreprise;

— la convention collective de travail par laquelle les partenaires sociaux de l'entreprise décident de se charger eux-mêmes de l'organisation du régime de pension, conformément à l'article 5 de l'accord national 2001-2002 du 3 mai 2001 conclu dans la Sous-commission paritaire pour le commerce de métal; et d'employer la cotisation d'1 p.c. au financement du plan de pension d'entreprise existant;

— en het (nieuwe) pensioenreglement dat voldoet aan de voorwaarden welke voortvloeien uit deze collectieve arbeidsovereenkomst.

6.2. Beraadslaging door de voorzitter van het paritair subcomité

Binnen de twee maanden na de hiervoor vermelde kennisgeving door de werkgever, laat de voorzitter van het paritair subcomité ofwel zijn akkoord ofwel zijn weigering ofwel een vraag om meer inlichtingen worden aan de werkgever. De voorzitter van het paritair subcomité kan enkel een aanvraag om buiten het toepassingsveld van de collectieve arbeidsovereenkomst ter invoering van het sectoraal pensioenstelsel van 5 juli 2002 te vallen weigeren indien niet voldaan is aan de voorwaarden die terzake worden gesteld in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Enige geschillen terzake worden dan ook behandeld binnen het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

HOOFDSTUK VII. — Financiële implicaties van het sectorale pensioenstelsel

Art. 7. Overeenkomstig artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, ter invoering van het sectoraal pensioenstelsel, zal de daarin bepaalde bijdrage worden ingevorderd en geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ), overeenkomstig artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958) en zal na de terbeschikkingstelling ervan aan de inrichter van het sectoraal pensioenstelsel door laatstgenoemde worden doorgestort aan de sectorale pensioeninstelling.

Indien het voor de diensten van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onmogelijk blijkt om voor wat betreft de inhouding van deze bijdragen een onderscheid te maken tussen de werkgevers die overeenkomstig deze overeenkomst buiten het toepassingsgebied vallen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, ter invoering van het sectoraal pensioenstelsel, dan zal de inrichter van het sectorale pensioenstelsel de bijdragen ingehouden bij de werkgevers die niet onder het toepassingsgebied vallen, aan hen terugstorten.

De in het vorige lid bedoelde terugstortingen zullen gebeuren binnen een tijdspanne van 1 maand te rekenen vanaf de dag waarop de inrichter hiertoe de nodige gegevens ter beschikking heeft, dan wel vanaf de dag waarop de stortingen aan de inrichter ter beschikking zouden worden gesteld door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid indien deze datum zich na de terbeschikkingstelling van de gegevens zou situeren. Op de terugstortingen worden geen verwijlrenten toegekend.

HOOFDSTUK VIII. — Inwerkingtreding en opzeggingsmogelijkheden

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een periode van onbepaalde duur en heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002. Zij kan worden beëindigd mits opzegging van zes maanden en wordt betekend per aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité.

Voorafgaandelijk aan de opzegging van de collectieve arbeidsovereenkomst moet het paritair subcomité de beslissing nemen om het sectoraal pensioenstelsel op te heffen. Deze beslissing tot opheffing is enkel geldig wanneer zij wordt genomen in overeenstemming met het bepaalde in artikel 10, § 1, 3° van het wetsontwerp betreffende de aanvullende pensioenen (cf. Kamerdocumenten Doc. 501340).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 mei 2003.

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

— et le (nouveau) règlement de pension, conforme aux critères qui découlent de cette convention collective de travail.

6.2. Délibération du président de sous-commission paritaire

Dans les deux mois qui suivent la production de ces documents par l'employeur, le président de la sous-commission paritaire lui signifiera son accord, son refus ou lui réclamera des renseignements supplémentaires. Toute requête visant à sortir du champ d'application de la convention collective de travail instaurant le régime de pension sectoriel du 5 juillet 2002, ne pourra être rejetée par le président de la sous-commission paritaire que si les conditions régissant cette manière et stipulées dans la convention collective ne sont pas remplies.

Dès lors, tout différend s'y rapportant, sera traité au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de métal.

CHAPITRE VII. — Implications financières du régime de pension sectoriel

Art. 7. En vertu de l'article 13 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, instaurant le régime de pension sectoriel, la cotisation qui y est définie sera réclamée et encaissée par l'Office national de Sécurité sociale (O.N.S.S.) en vertu de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 relative aux Fonds de sécurité d'existence (*Moniteur belge* du 7 février 1958); après mise à disposition de l'organisateur du régime de pension sectoriel, ce dernier la rétrocédera à l'organisme de pension sectoriel.

Si l'Office national de Sécurité sociale ne parvient pas à repérer d'après ces cotisations les employeurs qui, en vertu de la présente convention, sortent du champ d'application de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, instaurant le régime de pension sectoriel, l'organisateur du régime de pension sectoriel restituera à ces employeurs qui ne ressortissent pas du champ d'application, les cotisations qu'il a prélevées chez eux.

La restitution de ces cotisations, visée au paragraphe précédent, interviendra dans le mois qui suit la date à laquelle l'organisateur disposera des données permettant cette restitution, ou du moins à la date à laquelle l'Office national de Sécurité sociale aura réellement transféré les fonds à l'organisateur si cette date devait être postérieure à celle de la transmission des données. Le remboursement des cotisations ne produira aucun intérêt de retard.

CHAPITRE VIII. — Date d'effet et abrogation

Cette convention collective de travail est signée pour une durée indéterminée et prend effet au 1^{er} janvier 2002. Elle peut être abrogée moyennant un préavis de six mois signifié par un pli recommandé adressé au président de la sous-commission paritaire.

Avant de résilier la convention collective de travail, la sous-commission paritaire doit décider de supprimer le régime de pension sectoriel. Cette décision ne sera valable que si elle est prise conformément aux stipulations de l'article 10, § 1^{er}, 3° du projet de loi sur les pensions complémentaires (cf. documents de la Chambre Doc. 501340)

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 mai 2003.

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3266

[C — 2004/12133]

4 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het brugpensioen vanaf 58 jaar in uitvoering van artikel 12, § 1, van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het brugpensioen vanaf 58 jaar in uitvoering van artikel 12, § 1, van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003

Brugpensioen vanaf 58 jaar in uitvoering van artikel 12, § 1, van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (Overeenkomst geregistreerd op 30 oktober 2003 onder het nummer 68199/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werklieden" verstaan : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — *Brugpensioen vanaf 58 jaar*

Art. 2. In toepassing van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, wordt de regeling brugpensioen uitgebreid tot de werklieden van 58 jaar en ouder die worden afgedankt om elke andere dan een dringende reden.

Art. 3. De regeling zoals bepaald in artikel 2 doet geen afbreuk aan bestaande sectorale regelingen, die het brugpensioen onder bepaalde voorwaarden mogelijk maken vanaf een lagere leeftijd.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2003 en treedt buiten werking op 30 juni 2005.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3266

[C — 2004/12133]

4 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la prépension à partir de 58 ans en exécution de l'article 12, § 1^{er}, de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la prépension à partir de 58 ans en exécution de l'article 12, § 1^{er}, de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Convention collective de travail du 8 juillet 2003

Prépension à partir de 58 ans en exécution de l'article 12, § 1^{er}, de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (Convention enregistrée le 30 octobre 2003 sous le numéro 68199/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Prépension à partir de 58 ans*

Art. 2. En application de l'article 3 de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, le régime de prépension est étendu aux ouvriers âgés de 58 ans et plus, licenciés pour toute autre raison que le motif impérieux.

Art. 3. La disposition prévue à l'article 2 ne porte pas préjudice aux dispositions sectorielles existantes qui permettent le départ en prépension sous certaines conditions à partir d'un âge inférieur.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} juillet 2003 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2005.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 mai 2003.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3267

[2004/201886]

16 JUNI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het Statuut van de vakbondsafvaardigingen in uitvoering van artikel 19 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het Statuut van de vakbondsafvaardigingen in uitvoering van artikel 19 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003

Statuut van de vakbondsafvaardigingen in uitvoering van artikel 19 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (Overeenkomst geregistreerd op 30 oktober 2003 onder het nummer 68205/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werklieden" verstaan : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — Algemene beginselen

Art. 2. Deze overeenkomst, aangegaan in uitvoering van en overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende het statuut van de vakbondsafvaardigingen van het personeel der ondernemingen, op 24 mei en 30 juni 1971 afgesloten in de Nationale Arbeidsraad, regelt de oprichting en het statuut van de vakbondsafvaardiging van het werkliedenpersoneel.

Art. 3. De werkgevers erkennen dat hun georganiseerd werkliedenpersoneel bij hen vertegenwoordigd is door een vakbondsafvaardiging waarvan de leden aangewezen of verkozen worden onder het georganiseerd werkliedenpersoneel van de onderneming.

Onder "georganiseerd werkliedenpersoneel" wordt verstaan : het werkliedenpersoneel aangesloten bij een der onderdekenende interprofessionele werknemersorganisaties van de voormelde overeenkomsten.

Art. 4. De werkgevers verbinden er zich toe op het personeel geen enkele druk uit te oefenen om het te beletten bij een vakbond aan te sluiten en aan de niet-aangeslotenen geen andere voorrechten dan aan de aangesloten werklieden toe te kennen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3267

[2004/201886]

16 JUIN 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative au statut des délégations syndicales en exécution de l'article 19 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative au statut des délégations syndicales en exécution de l'article 19 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Convention collective de travail du 8 juillet 2003

Statut des délégations syndicales en exécution de l'article 19 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (Convention enregistrée le 30 octobre 2003 sous le numéro 68205/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire du commerce de métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — Principes généraux

Art. 2. La présente convention collective de travail, conclue en exécution et conformément aux conventions collectives de travail concernant le statut des délégations syndicales du personnel des entreprises conclues les 24 mai et 30 juin 1971 au sein du Conseil national du travail, règle l'institution et le statut de la délégation syndicale du personnel ouvrier.

Art. 3. Les employeurs reconnaissent que leur personnel ouvrier syndiqué est représenté auprès d'eux par une délégation syndicale dont les membres sont désignés ou élus parmi le personnel ouvrier syndiqué de l'entreprise.

Par "personnel ouvrier syndiqué" on entend : le personnel ouvrier affilié à une des organisations interprofessionnelles de travailleurs signataires des conventions précitées.

Art. 4. Les employeurs s'engagent à n'exercer aucune pression sur le personnel pour l'empêcher de se syndiquer et à ne pas consentir aux ouvriers non syndiqués d'autres prérogatives qu'aux ouvriers syndiqués.

De vakbondsafvaardigingen verbinden er zich toe in de ondernemingen de praktijken van paritaire verhoudingen, die met de geest van deze overeenkomst stroken, na te leven.

Art. 5. De werkgevers en de vakbondsafvaardiging :

1. geven in alle omstandigheden blijk van zin voor rechtvaardigheid, redelijkheid en verzoening die bepalend is voor de goede sociale verhoudingen in de onderneming;

2. leven de sociale wetgeving, de collectieve arbeidsovereenkomsten en het arbeidsreglement na en bundelen hun inspanningen teneinde de naleving ervan te verzekeren.

HOOFDSTUK III. — Oprichting en samenstelling van de vakbondsafvaardiging

Art. 6. § 1. 1. Op schriftelijk verzoek van één of meerdere in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisaties, wordt in de bedrijven, bij artikel 1 bedoelde ondernemingen een vakbondsafvaardiging ingesteld, waarvan het aantal effectieve afgevaardigden, op grond van het aantal in de onderneming tewerkgestelde werklieden wordt vastgesteld.

Indien er, op het moment van de samenstelling, geen sociale verkiezingen hebben plaatsgevonden, dient ten minste 25 pct. van de werklieden tot de oprichting te verzoeken. Het aantal afgevaardigden wordt als volgt bepaald :

- 15 tot en met 30 werklieden : 2 effectieve afgevaardigden;
- 31 tot en met 50 werklieden : 3 effectieve afgevaardigden;
- 51 tot en met 150 werklieden : 4 effectieve afgevaardigden + 4 plaatsvervangende afgevaardigden;
- 151 tot en met 200 werklieden : 5 effectieve afgevaardigden + 5 plaatsvervangende afgevaardigden.

Voor de ondernemingen waar meer dan 200 werklieden tewerkgesteld zijn, wordt een bijkomende afgevaardigde aangewezen per begonnen schijf van 50 werklieden.

§ 1. 2. Indien een in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisatie een vakbondsafvaardiging wenst op te richten in een onderneming met minstens 15 werklieden en minder dan 50 werklieden dan kan de in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisatie de volgende procedure volgen :

- de in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisatie richt aan de voorzitter van het paritair subcomité een aangetekend schrijven met de intentie tot het oprichten van een vakbondsafvaardiging in een met naam en adres omschreven onderneming;
- de betrokken werknemersorganisatie vermeldt de naam van hun kandidaat-afgevaardigde(n).

Na ontvangst van het aangetekend schrijven deelt de voorzitter van het paritair subcomité aan de betrokken onderneming mee dat een vakbondsorganisatie wil overgaan tot het oprichten van een vakbondsafvaardiging.

De in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisatie beschikt over 30 kalenderdagen vanaf het versturen van het aangetekend schrijven om te bewijzen dat 25 pct. van de werklieden verzoekt om de oprichting van een vakbondsafvaardiging.

§ 2. De plaatsvervangende afgevaardigden wonen de vergadering van de afvaardiging en de audiënties slechts bij in geval van afwezigheid of verhindering van de effectieve afgevaardigden en in dezelfde verhouding.

Art. 7. Om het mandaat van afgevaardigde te kunnen uitoefenen moeten de leden van het werkliedenpersoneel aangesloten bij een der werknemersorganisaties, bedoeld bij artikel 3, aan volgende voorwaarden voldoen :

1. 18 jaar oud zijn op het ogenblik van de aanstelling;
2. sedert zes maanden in de onderneming tewerkgesteld zijn.

Het mandaat neemt, in ieder geval, een einde op schriftelijk verzoek van de werknemersorganisatie die de kandidatuur van de afgevaardigde heeft voorgedragen.

Les délégations syndicales s'engagent à observer dans les entreprises les pratiques de relations conformes à l'esprit de la présente convention.

Art. 5. Les employeurs et les délégations syndicales :

1. témoignent en toutes circonstances de l'esprit de justice, d'équité et de conciliation qui conditionne les bonnes relations sociales dans l'entreprise;

2. respectent la législation sociale, les conventions collectives de travail et le règlement de travail et conjuguent leurs efforts en vue d'assurer le respect.

CHAPITRE III. — Institution et composition de la délégation syndicale

Art. 6. § 1^{er}. 1. A la demande écrite d'une ou plusieurs organisations de travailleurs représentées à la sous-commission paritaire, une délégation syndicale du personnel ouvrier est instituée dans les entreprises visées à l'article 1^{er}, dont le nombre de délégués effectifs est fixé sur la base du nombre d'ouvriers occupés dans l'entreprise.

Si, au moment de la composition, il n'y a pas eu d'élections sociales dans l'entreprise, 25 p.c. au moins des ouvriers doivent en faire la demande. Le nombre de délégués est fixé comme suit :

- 15 à 30 ouvriers inclus : 2 délégués effectifs;
- 31 à 50 ouvriers inclus : 3 délégués effectifs;
- 51 à 150 ouvriers inclus : 4 délégués effectifs + 4 délégués suppléants;
- 151 à 200 ouvriers inclus : 5 délégués effectifs + 5 délégués suppléants.

Pour les entreprises où plus de 200 ouvriers sont occupés, il est désigné un délégué supplémentaire par tranche entamée de 50 ouvriers.

§ 1^{er}. 2. Si une organisation de travailleurs représentée au sein de la sous-commission paritaire désire instaurer une délégation syndicale dans une entreprise de 15 ouvriers minimum et de moins de 50 ouvriers, elle peut suivre la procédure suivante :

- elle envoie au président de la sous-commission paritaire une lettre recommandée mentionnant son intention d'instaurer une délégation syndicale dans l'entreprise dont elle doit préciser le nom et l'adresse;
- l'organisation de travailleurs concernée indique dans la lettre le nom de leur(s) candidat(s)-délégué(s).

Après réception de cette lettre, le président de la sous-commission paritaire fait part à l'entreprise de l'intention de l'organisation de travailleurs d'instaurer une délégation syndicale.

L'organisation de travailleurs représentée à la sous-commission paritaire dispose d'un délai de 30 jours à dater de l'envoi de la lettre recommandée pour prouver que 25 p.c. au moins des ouvriers demandent l'instauration d'une délégation syndicale.

§ 2. Les délégués suppléants n'assistent aux réunions de la délégation et aux audiences qu'en cas d'absence ou d'empêchement des délégués effectifs et dans la même proportion.

Art. 7. Pour pouvoir exercer le mandat de délégué, les membres du personnel ouvrier, affiliés à une des organisations de travailleurs visées à l'article 3, doivent remplir les conditions suivantes :

1. être âgé de 18 ans au moment de la désignation;
2. être occupé depuis six mois dans l'entreprise.

En tout état de cause le mandat prend fin à la requête écrite de l'organisation de travailleurs qui a présenté la candidature du délégué.

Indien het mandaat van een vakbondsafgevaardigde een einde neemt tijdens de uitoefening ervan om gelijk welke redenen bij ontstentenis van een plaatsvervangende afgevaardigde, heeft de werknemersorganisatie waartoe deze afgevaardigde behoort, het recht de persoon aan te duiden die het mandaat zal voleindigen.

Art. 8. § 1. De aangestelde of verkozen afgevaardigden worden uitgekozen op grond van het gezag waarover zij bij de uitvoering van hun kiese opdrachten moeten beschikken en hun bevoegdheid welke een degelijke kennis van de onderneming en van de bedrijfstak omvat. De duur van de mandaten wordt op vier jaar bepaald. De mandaten kunnen hernieuwd worden.

§ 2. De vakbondsafgevaardigden worden aangesteld door de in het paritair subcomité vertegenwoordigde organisaties van werknemers, hetzij op grond van het aantal van hun aangeslotenen, hetzij op grond van de verdeling van de mandaten in het comité voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen.

De mandaten worden hernieuwd naar aanleiding van de verkiezingen voor de ondernemingsraden en de comités voor preventie en bescherming op het werk. De werknemersorganisaties beschikken na deze verkiezingen over een periode van zes maanden om tot de hernieuwing over te gaan.

§ 3. De werknemersorganisaties kunnen overeenkomen dat, voor de ondernemingen waar verkiezingen georganiseerd worden voor de comités voor preventie en bescherming op het werk, de aanstelling van de afgevaardigden wordt vervangen door verkiezingen.

In deze gevallen worden verkiezingen georganiseerd binnen de ondernemingen, gelijktijdig met deze voor de comités voor preventie en bescherming op het werk, alle maatregelen genomen zijnde om de vrijheid en het geheim van de stemming te verzekeren.

De verkiezingsprocedure en de verdeling van de mandaten worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 betreffende de aanwijzing van de personeelsafgevaardigden in de comités voor preventie en bescherming op het werk, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 1994.

Art. 9. Zijn kiezers, alle werklieden van de onderneming, op voorwaarde dat zij :

1. de leeftijd van 16 jaar bereikt hebben;
2. sedert ten minste drie maanden tewerkgesteld zijn in de onderneming.

HOOFDSTUK IV. — *Bevoegdheid van de vakbondsafvaardiging*

Art. 10. De vakbondsafvaardiging wordt zo spoedig mogelijk door de werkgever ontvangen, rekening gehouden met de omstandigheden :

1. naar aanleiding van elke vraag betreffende :
 - de arbeidsbetrekkingen;
 - de onderhandelingen met het oog op het sluiten van collectieve overeenkomsten of akkoorden in de schoot van de onderneming, zonder dat daar bij afbreuk wordt gedaan aan de collectieve overeenkomsten of akkoorden die op andere vlakken zijn gesloten;
 - de toepassing in de onderneming van de sociale wetgeving, van de collectieve arbeidsovereenkomsten, van het arbeidsreglement en van de individuele arbeidsovereenkomsten;
 - de toepassing van de loonschalen en van de classificatieregels;
 - de naleving van de algemene beginselen bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst;
2. naar aanleiding van elk geschil of betwisting van collectieve aard dat zich in de onderneming voor doet of wanneer dergelijke geschillen of betwistingen dreigen te ontstaan;
3. naar aanleiding van elk individueel geschil of betwisting dat niet kon worden opgelost na te zijn ingediend langs de gewone hiërarchische weg door de belanghebbende werkmán, op zijn verzoek bijgestaan door zijn vakbondsafgevaardigde.

Si le mandat d'un délégué syndical prend fin au cours de son exercice, pour quelque raison que ce soit et en l'absence d'un délégué suppléant, l'organisation de travailleurs à laquelle ce délégué appartient a le droit de désigner la personne qui achèvera le mandat.

Art. 8. § 1^{er}. Les délégués désignés ou élus sont choisis sur la base de l'autorité dont ils doivent disposer dans l'exercice de leurs délicates fonctions et de leurs compétences, qui comporte une bonne connaissance de l'entreprise et de la branche d'industrie. La durée des mandats est fixée à quatre ans. Ils peuvent être renouvelés.

§ 2. Les délégués syndicaux sont désignés par les organisations de travailleurs représentées à la sous-commission paritaire, soit sur la base du nombre de leurs affiliés, soit sur la base de la répartition des mandats au comité de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail.

Les mandats sont renouvelés à l'occasion des élections pour les conseils d'entreprise et les comités pour la prévention et la protection au travail. Les organisations de travailleurs disposent, après ces élections, d'une période de six mois pour procéder au renouvellement.

§ 3. Les organisations de travailleurs peuvent convenir que, pour les entreprises où sont organisées des élections pour les comités pour la prévention et la protection au travail, la désignation des délégués soit remplacée par des élections.

Dans ces cas, des élections sont organisées dans les entreprises, en même temps que celles pour les comités pour la prévention et la protection au travail, toutes les dispositions sont prises pour assurer la liberté et le secret du vote.

La procédure électorale et la répartition des mandats sont réglées conformément aux dispositions l'arrêté royal du 12 août 1994 concernant la désignation des délégués du personnel des comités pour la prévention et la protection au travail, publié au *Moniteur belge* du 2 septembre 1994.

Art. 9. Sont électeurs, tous les ouvriers de l'entreprise, à condition :

1. d'avoir atteint l'âge de 16 ans;
2. d'avoir été occupé au moins trois mois dans l'entreprise.

CHAPITRE IV. — *Compétence de la délégation syndicale*

Art. 10. La délégation syndicale est reçue par l'employeur aussitôt que possible compte tenu des circonstances :

1. à l'occasion de toute demande concernant :
 - les relations de travail;
 - les négociations en vue de la conclusion de conventions ou accords collectifs au sein de l'entreprise, sans préjudice aux conditions collectives ou accords conclus à d'autres niveaux;
 - l'application dans l'entreprise de la législation sociale, des conventions collectives de travail, du règlement de travail et des contrats individuels de louage de travail;
 - l'application des barèmes de salaires et des règles de classification;
 - le respect des principes généraux précisés dans la présente convention collective de travail;
2. à l'occasion de tout litige ou différend de caractère collectif survenant dans l'entreprise ou en cas de menace de pareils litiges ou différends;
3. à l'occasion de tout litige ou différend de caractère individuel qui n'a pu être résolu après avoir été présenté en suivant la voie hiérarchique habituelle par l'ouvrier intéressé, assisté à sa demande par son délégué syndical.

HOOFDSTUK V. — *Statuut van de leden van de vakbondsafvaardiging*

Art. 11. Het mandaat van vakbondsafgevaardigde mag geen aanleiding geven tot enig nadeel voor diegene die het uitoefent. Dit betekent dat de afgevaardigden recht hebben op de normale promoties en bevorderingen van de categorie werklieden waartoe zij behoren.

Art. 12. De leden van de vakbondsafvaardiging kunnen gedurende het normaal werkrooster, over de nodige tijd en faciliteiten beschikken om de in deze collectieve arbeidsovereenkomst omschreven vakbondsopdrachten en activiteiten collectief of individueel uit te oefenen.

Afdeling 1. — Faciliteiten

De uren die voor het uitvoeren van hun opdracht nodig zijn, worden in gemeenschappelijk overleg op het vlak van de onderneming bepaald, met een minimum van 2 uren per week per afgevaardigde. Deze uren worden bezoldigd op grond van het normaal gemiddelde loon van elke betrokkene.

De onderneming stelt een lokaal ter beschikking van de vakbondsafgevaardigden, ten einde hen toe te laten hun opdracht passend te vervullen.

Afdeling 2. — Bescherming tegen afdanking

Art. 13. § 1. De kandidaat-vakbondsafgevaardigden en de effectieve en plaatsvervangende leden van de vakbondsafvaardiging mogen niet worden afdankt om redenen die eigen zijn aan de uitoefening van hun mandaat.

§ 1. 1. Bescherming tegen ontslag voor de kandidaat-vakbondsafgevaardigden :

Kandidaat-vakbondsafgevaardigden zijn beschermd tegen ontslag om redenen die eigen zijn aan het uit te oefenen mandaat zo de volgende voorwaarde vervuld is :

- in de ondernemingen waar een in het paritair subcomité vertegenwoordigde werknemersorganisatie een vakbondsafvaardiging wenst op te richten, werken minstens 15 werklieden en minder dan 50 werklieden.

De bescherming van de kandidaat-vakbondsafgevaardigde neemt een aanvang op datum van het versturen aan de voorzitter van het aangetekend schrijven, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, 2. van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

De bescherming van de kandidaat-vakbondsafgevaardigde neemt een einde op het moment dat bewezen is dat ten minste 25 pct. van de werklieden verzoeken om de oprichting van een vakbondsafvaardiging en de oprichting van de vakbondsafvaardiging ter kennis is gebracht van de onderneming, maar ten laatste 30 kalenderdagen na het versturen van het aangetekend schrijven, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, 2. van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

§ 2. De werkgever die voornemens is een effectieve of plaatsvervangende vakbondsafgevaardigde om gelijk welke reden, met uitzondering van dringende redenen, af te danken, verwittigt voorafgaandelijk de vakbondsafvaardiging, evenals de vakbondsorganisatie die de kandidatuur van deze afgevaardigde heeft voorgedragen. Deze verwittiging gebeurt bij aangetekend schrijven dat uitwerking heeft op de derde dag, volgend op de datum van verzending.

De betrokken vakbondsorganisatie beschikt over een termijn van zeven dagen om mee te delen dat zij de geldigheid van de voorgenomen afdanking weigert te aanvaarden. Deze mededeling gebeurt bij aangetekend schrijven; de periode van zeven dagen neemt een aanvang op de dag waarop het door de werkgever toegezonden schrijven uitwerking heeft.

Het uitblijven van reactie van de vakbondsorganisatie moet beschouwd worden als een aanvaarding van de geldigheid van de voorgenomen afdanking.

Indien de vakbondsorganisatie weigert de geldigheid van de voorgenomen afdanking te aanvaarden, legt de meest gereede partij het geval aan het oordeel van het verzoeningsbureau van het paritair subcomité voor; de maatregel tot afdanking mag niet worden uitgevoerd gedurende de duur van deze procedure.

Indien het verzoeningsbureau tot geen eenparige beslissing is kunnen komen binnen dertig dagen na de aanvraag om bemiddeling, wordt de betwisting betreffende de geldigheid van de redenen die door de werkgever worden ingeroepen om de afdanking te verantwoorden aan de arbeidsrechtbank voorgelegd.

§ 3. In geval van afdanking van een effectieve of plaatsvervangende vakbondsafgevaardigde wegens dringende redenen moet de vakbondsorganisatie daarvan onmiddellijk worden op de hoogte gebracht.

CHAPITRE V. — *Statut des membres de la délégation syndicale*

Art. 11. Le mandat de délégué syndical ne peut entraîner un préjudice quelconque pour celui qui l'exerce. Cela signifie que les délégués jouissent des promotions et avancements normaux de la catégorie d'ouvriers à laquelle ils appartiennent.

Art. 12. Les membres de la délégation syndicale peuvent disposer pendant l'horaire normal de travail, des temps et des facilités nécessaires pour l'exercice collectif ou individuel des missions et activités syndicales prévues par la présente convention collective de travail.

Section 1^{re}. — Facilités

Les heures nécessaires pour l'exécution de leur mission sont fixées de commun accord sur le plan de l'entreprise avec un minimum de 2 heures par semaine par délégué. Ces heures sont rétribuées au salaire moyen normal de chaque intéressé.

L'entreprise met à la disposition des délégués syndicaux un local afin de leur permettre de remplir adéquatement leur mission.

Section 2. — Protection contre licenciement

Art. 13. § 1^{er}. Les candidats-délégués et les membres effectifs et suppléants de la délégation syndicale ne peuvent pas être licenciés pour des motifs inhérents à l'exercice de leur mandat.

§ 1^{er}. 1. Protection contre le licenciement des candidats-délégués syndicaux :

Les candidats-délégués syndicaux sont protégés contre le licenciement pour des raisons inhérentes à l'exécution de leur mandat si la condition suivante est remplie :

- dans les entreprises de 15 à moins de 50 ouvriers dans lesquelles une des organisations représentées à la sous-commission paritaire souhaite instaurer une délégation syndicale.

La protection du candidat délégué débute lors de l'envoi au président de la sous-commission paritaire de la lettre recommandée comme prévu à l'article 6, § 1^{er}, 2. de la présente convention collective de travail.

La protection du candidat-délégué prend fin au moment où il est prouvé qu'au moins 25 p.c. des ouvriers souhaitent la création d'une délégation syndicale et que l'institution de la délégation syndicale est notifiée à l'entreprise, mais au plus tard 30 jours après l'envoi de la lettre recommandée prévue à l'article 6, § 1^{er}, 2. de la présente convention collective de travail.

§ 2. L'employeur qui envisage de licencier un délégué syndical effectif ou suppléant, pour quelque motif que ce soit, sauf pour motifs graves, en informe préalablement la délégation syndicale ainsi que l'organisation syndicale qui a présenté la candidature de ce délégué. Cette information se fait par lettre recommandée sortant ses effets le troisième jour suivant la date de son expédition.

L'organisation syndicale intéressée dispose d'un délai de sept jours pour notifier son refus d'admettre la validité du licenciement envisagé. Cette notification se fait par lettre recommandée; la période de sept jours débute le jour où la lettre envoyée par l'employeur sort ses effets.

L'absence de réaction de l'organisation syndicale est à considérer comme une acceptation de la validité du licenciement envisagé.

Si l'organisation syndicale refuse d'admettre la validité du licenciement envisagé, la partie la plus diligente soumet le cas à l'appréciation du bureau de conciliation de la sous-commission paritaire; l'exécution de la mesure de licenciement ne peut intervenir pendant la durée de cette procédure.

Si le bureau de conciliation n'a pu arriver à une décision unanime dans les trente jours de la demande d'intervention ou s'il n'a pas été saisi du différend, le litige concernant la validité des motifs invoqués par l'employeur pour justifier le licenciement est soumis au tribunal du travail.

§ 3. En cas de licenciement d'un délégué syndical effectif ou suppléant pour motifs graves, la délégation syndicale doit en être informée immédiatement.

§ 4. Een forfaitaire vergoeding is door de werkgever verschuldigd in navolgende gevallen :

1. indien hij een effectieve of plaatsvervangende vakbondsafgevaardigde afdankt, zonder de in artikel 13, § 2 bepaalde procedure na te leven;

2. indien op het einde van deze procedure, de geldigheid van de redenen van afdanking, rekening houdend met de bepaling van artikel 13, § 2 door het verzoeningsbureau of door de arbeidsrechtbank niet wordt erkend;

3. indien de werkgever een effectieve of plaatsvervangende afgevaardigde heeft ontslagen wegens dringende redenen en de arbeidsrechtbank het ontslag ongegrond heeft verklaard;

4. indien de arbeidsovereenkomst werd beëindigd wegens zware fout van de werkgever die voor de effectieve of plaatsvervangende afgevaardigde een reden is tot onmiddellijke beëindiging van de overeenkomst.

Deze forfaitaire vergoeding is gelijk aan de bruto bezoldiging van één jaar, onverminderd de toepassing van de artikelen 39 en 40 van de wet van 3 juli 1978 op de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978).

Afdeling 3. — Interne en externe communicatie

Art. 14. De vakbondsafvaardiging kan mondeling of schriftelijk overgaan tot alle mededelingen welke nuttig zijn voor het personeel, zonder dat zulks de organisatie van het werk mag verstoren. Deze mededelingen moeten van professionele of vakbonds aard zijn.

Op de arbeidsplaats en gedurende de werkuren kunnen, mits instemming van de werkgever, die zijn toestemming niet willekeurig mag weigeren, voorlichtingsvergaderingen voor het personeel van de onderneming ingericht worden door de vakbondsafvaardiging.

Art. 14bis. Gezien de nieuwe technologische evoluties zullen binnen de ondernemingen de werkingsfaciliteiten (bijvoorbeeld computer, fax, internet) ter beschikking worden gesteld voor de verkozen werknemersafgevaardigden in de ondernemingsraad en het comité voor preventie en bescherming op het werk en voor de vakbondsafgevaardigden, onder volgende voorwaarden :

- door de vakbondsorganisaties wordt een controlerecht voor de werkgever gewaarborgd op het gebruik en het misbruik ervan;
- de faciliteiten moeten reeds aanwezig zijn in de ondernemingen. De bepaling in dit artikel mag geen bijzondere investering inhouden voor de onderneming;
- de rechten en verplichtingen voor het gebruik van deze faciliteiten zijn dezelfde als voor de andere gebruikers in de onderneming;
- de bestaande sectorale -en ondernemingscollectieve arbeidsovereenkomsten inzake het statuut van de vakbondsafvaardiging en de wetgeving betreffende de ondernemingsraden en de comités voor preventie en bescherming op het werk blijven onverkort van toepassing. Dit houdt onder andere in dat de mededelingen die via elektronische weg aan het personeel worden gericht vooraf aan de directie worden voorgelegd;
- in paritair overleg zullen op ondernemingsvlak ook de gebruiksregels vooraf worden opgesteld.

Indien blijkt dat voormelde regeling tot misbruiken leidt, kan de meest gerede partij deze opnieuw bespreekbaar maken op het niveau van het paritair subcomité.

Art. 15. De vrijgestelden van de vakbondsorganisaties kunnen, na akkoord van de werkgever, de vergaderingen bijwonen die de afgevaardigden onderling beleggen binnen de omheining van de onderneming alsmede de vergaderingen die er door de afgevaardigden worden ingericht.

Art. 16. In geval van noodzaak erkend door de vakbondsafvaardiging of door de werkgever, doen de partijen, na de andere partij vooraf te hebben verwittigd, beroep op de vrijgestelden van hun respectieve organisatie. In geval van blijvend meningsverschil, dienen zij eveneens een dringend verhaal in bij het verzoeningsbureau van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

HOOFDSTUK VI. — Opheffing van collectieve arbeidsovereenkomst

Art. 17. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2001 betreffende het statuut van de vakbondsafvaardigingen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 december 2002 (*Belgisch Staatsblad* 21 mei 2003).

§ 4. Une indemnité forfaitaire est due par l'employeur dans les cas suivants :

1. s'il licencie un délégué syndical effectif ou suppléant sans respecter la procédure prévue à l'article 13, § 2;

2. si, au terme de cette procédure, la validité des motifs du licenciement, au regard de la disposition de l'article 13, § 2 n'est pas reconnue par le bureau de conciliation ou par le tribunal du travail;

3. si l'employeur a licencié le délégué effectif ou suppléant pour motifs graves et que le tribunal du travail a déclaré le licenciement non fondé;

4. si le contrat de travail a pris fin en raison d'une faute grave de l'employeur, qui constitue pour le délégué effectif ou suppléant un motif de résiliation immédiate du contrat.

L'indemnité forfaitaire est égale à la rémunération brute d'un an, sans préjudice de l'application des articles 39 et 40 de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978).

Section 3. — Communication interne et externe

Art. 14. La délégation syndicale peut, sans que cela puisse perturber l'organisation du travail, procéder oralement ou par écrit à toutes communications utiles au personnel. Ces communications doivent avoir un caractère professionnel ou syndical.

Des réunions d'information du personnel de l'entreprise peuvent être organisées par la délégation syndicale sur les lieux du travail et pendant les heures de travail moyennant accord de l'employeur qui ne peut pas refuser arbitrairement cet accord.

Art. 14bis. Dans les entreprises et à la lumière des nouvelles évolutions technologiques, des facilités de fonctionnement (par exemple ordinateur, fax, internet) seront mises à la disposition des représentants des travailleurs élus en conseil d'entreprise et au comité pour la prévention et la protection du travail et des délégués syndicaux, aux conditions suivantes :

- les organisations syndicales garantissent à l'employeur un droit de contrôle sur l'utilisation et l'abus de ces moyens;
- les facilités doivent déjà être présentes dans l'entreprise. La disposition reprise dans le présent article ne peut entraîner d'investissement exceptionnel pour l'entreprise;
- les droits et obligations relatifs à l'utilisation de ces facilités sont les mêmes que pour les autres utilisateurs dans l'entreprise;
- les conventions collectives de travail sectorielles et d'entreprise en matière de statut de la délégation syndicale et la législation sur les conseils d'entreprise et les comités pour la prévention et la protection du travail restent intégralement applicables. Ceci suppose entre autres que les communications adressées au personnel par voie électronique, doivent préalablement être soumises à la direction;
- les règles d'utilisation seront également définies au préalable au niveau de l'entreprise via une concertation paritaire.

S'il s'avère que la réglementation reprise ci-avant entraîne des abus, la partie la plus diligente pourra aborder le problème au niveau de la sous-commission paritaire.

Art. 15. Les délégués permanents des organisations syndicales peuvent, moyennant accord de l'employeur, assister aux réunions que les délégués tiennent entre eux dans l'enceinte de l'entreprise et aux réunions qui y sont organisées par les délégués.

Art. 16. En cas de besoin reconnu par la délégation syndicale ou le chef d'entreprise, l'autre partie ayant été préalablement informée, les parties font appel aux délégués permanents de leurs organisations respectives. En cas de désaccord persistant, elles adressent également un recours d'urgence au bureau de conciliation de la Sous-commission paritaire du commerce de métal.

CHAPITRE VI. — Remplacement de convention collective de travail

Art. 17. Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 4 juillet 2001 concernant le statuts des délégations syndicales, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 décembre 2002 (*Moniteur belge* du 21 mai 2003).

HOOFDSTUK VII. — *Slofbepalingen*

Art. 18. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door een van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van zes maanden betekend bij een ter post aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

De partij die het initiatief van de opzegging neemt, verbindt er zich toe de redenen van opzegging op te geven en tegelijkertijd amendementsvoorstellen in te dienen welke binnen één maand na de ontvangst in de schoot van het paritair subcomité besproken worden.

Art. 19. Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de duur van de opzegging inbegrepen, gaan de meest representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties de verbintenis aan niet hun toevlucht te nemen tot staking of lock-out zonder dat door hun tussenkomst een voorafgaande verzoening werd betracht en desnoods door een dringend beroep te doen op het paritair subcomité of het verzoeningsbureau ervan.

Art. 20. Speciale of in deze collectieve arbeidsovereenkomst niet voorziene gevallen worden door het bevoegd paritair subcomité onderzocht.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 18. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire du commerce de métal.

La partie qui prend l'initiative de la dénonciation s'engage à en indiquer les motifs et à déposer en même temps des propositions d'amendements qui sont discutées au sein de la sous-commission paritaire endéans un délai d'un mois à dater de leur réception.

Art. 19. Pendant la durée de la présente convention collective de travail, y incluse la durée de préavis de dénonciation, les organisations les plus représentatives des employeurs et des travailleurs s'engagent à ne pas recourir à la grève ou au lock-out sans qu'il y ait eu une conciliation préalable à leur intervention et, en cas de besoin, par un recours d'urgence à la sous-commission paritaire ou à son bureau de conciliation.

Art. 20. Les cas spéciaux ou non prévus par la présente convention collective de travail sont examinés par la sous-commission paritaire compétente.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3268

[2004/201873]

23 JUNI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de loonvorming in uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de loonvorming in uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3268

[2004/201873]

23 JUIN 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la détermination du salaire en exécution de l'article 3 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la détermination du salaire en exécution de l'article 3 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003

Loonvorming in uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (Overeenkomst geregistreerd op 30 oktober 2003 onder het nummer 68198/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder « werklieden » verstaan : de werklieden of de werksters.

HOOFDSTUK II. — Lonen

Afdeling 1. — Meerderjarige werklieden

Art. 2. De minimumuurlonen van de werklieden tewerkgesteld in de bij artikel 1 bepaalde ondernemingen, worden vastgesteld door het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Afdeling 2. — Jonge werklieden

Art. 3. De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen van de jonge werklieden worden berekend op basis van de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen van de werklieden van de beroepscategorie waartoe de betrokkenen behoren; zij worden vermindert naargelang de leeftijd volgens de percentages vermeld in hierna vermelde tabel :

Leeftijd/Ages	Percentages/Pourcentages
18	100 pct./p.c.
17 ½	95 pct./p.c.
17	90 pct./p.c.
16 ½	85 pct./p.c.
16 en minder/et moins	80 pct./p.c.

De verhogingen die voortvloeien uit de in de bovenstaande tabel vermelde doorschuiving, worden verleend :

— op 1 januari en op 1 juli voor de werklieden geboren tussen 1 oktober en 31 maart;

— op 1 juli en op 1 januari voor de werklieden geboren tussen 1 april en 30 september.

Art. 4. De beroepscategorie waartoe een jonge werkman behoort, wordt vastgesteld volgens de regels bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 1993 van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, tot vaststelling van de beroepenclassificatie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 juni 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 30 september 1994).

HOOFDSTUK III. — Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijs

Art. 5. De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen zijn gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijs, maandelijks vastgesteld door het Ministerie van Economische Zaken en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Alle indexberekeningen worden uitgevoerd rekening houdend met de derde decimaal en afgerond tot op het honderdste, het halve honderdste wordt tot het hogere honderdste afgerond.

Art. 6. Op 1 mei 2003 worden de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen aangepast aan de reële index. De aanpassing wordt berekend door de sociale index van april 2003 te vergelijken met de sociale index van april 2002.

Op 1 februari 2004 worden de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen aangepast aan de reële index. De aanpassing wordt berekend door de sociale index van januari 2004 te vergelijken met de sociale index van april 2003.

Vanaf 2005 en de volgende jaren worden de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde uurlonen telkens op 1 februari aangepast aan de reële index. De aanpassing wordt berekend door de sociale index van de maand januari van het kalenderjaar te vergelijken met de sociale index van de maand januari van het voorgaande kalenderjaar.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Convention collective de travail du 8 juillet 2003

Détermination du salaire en exécution de l'article 3 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (Convention enregistrée le 30 octobre 2003 sous le numéro 68198/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers ou les ouvrières.

CHAPITRE II. — Salaires

Section 1^{re}. — Ouvriers majeurs

Art. 2. Les salaires horaires minimums des ouvriers occupés dans les entreprises visées à l'article 1^{er} sont fixés par la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Section 2. — Jeunes ouvriers

Art. 3. Les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés aux jeunes ouvriers se calculent sur base des salaires horaires minimums et réellement payés aux ouvriers de la catégorie professionnelle à laquelle les intéressés appartiennent; ils sont réduits selon l'âge et suivant les pourcentages mentionnés au tableau ci-après :

Les augmentations qui résultent de la progression reprise au tableau ci-dessus s'appliquent :

— au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet pour les ouvriers nés entre le 1^{er} octobre et le 31 mars;

— au 1^{er} juillet et au 1^{er} janvier pour les ouvriers nés entre le 1^{er} avril et le 30 septembre.

Art. 4. L'appartenance d'un jeune ouvrier à une catégorie professionnelle est établie suivant les règles déterminées par la convention collective de travail du 23 mars 1993 de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, fixant la classification professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 juin 1994 (*Moniteur belge* du 30 septembre 1994).

CHAPITRE III. — Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation

Art. 5. Les salaires horaires minimums et les salaires horaires réellement payés sont rattachés à l'indice des prix à la consommation établi mensuellement par le Ministère des Affaires économiques et publié au *Moniteur belge*.

Tous les calculs d'indices sont établis, compte tenu de la troisième décimale et sont arrondis au centième, le demi-centième étant arrondi au centième supérieur.

Art. 6. Le 1^{er} mai 2003, les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés sont adaptés à l'index réel. L'adaptation est calculée en comparant l'index social d'avril 2003 à l'index social d'avril 2002.

Le 1^{er} février 2004, les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés sont adaptés à l'index réel. L'adaptation est calculée en comparant l'index social de janvier 2004 à l'index social d'avril 2003.

A partir de 2005 et des années suivantes, les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés seront adaptés à l'index réel chaque fois à la date du 1^{er} février. L'adaptation est calculée en comparant l'index social du mois de janvier de l'année calendrier à l'index social du mois de janvier de l'année civile précédente.

HOOFDSTUK IV. — *Afrondingsregels*

Art. 7. Overeenkomstig en in uitvoering van :

— advies nr. 1210 van 17 december 1997 dat samen met de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven werd uitgebracht;

— de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 69 van 17 juli 1998 tot vaststelling van de regels inzake omrekening en afronding in euro van de bedragen van barema's, premies, vergoedingen en voordelen;

— de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 70 van 15 december 1998 tot vaststelling van de regels inzake omrekening en afronding in euro van de andere bedragen dan die welke zijn bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 69 van 17 juli 1998 tot vaststelling van de regels inzake omrekening en afronding in euro van barema's, premies, vergoedingen en voordelen;

— de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 78 van 30 maart 2001 betreffende de invoering van de euro in de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

— de aanbeveling nr. 13 van 30 maart 2001 betreffende de invoering van de euro,

worden alle verhogingen of aanpassingen van de lonen berekend, rekening houdend met de vierde decimaal.

De uitkomst van deze verhogingen of aanpassingen van de lonen wordt afgerond tot op de dichtst bijgelegen eurocent.

HOOFDSTUK V. — *Bijzondere bepalingen*

Art. 8. Alle verhogingen of aanpassingen van de minimumuurlonen worden op het minimumuurloon van de hulpwerkman (spanning 100) toegepast en schommelen voor de andere categorieën volgens de hierna bepaalde loonspanning :

Categorieën/Catégories	Spanning/Tension
A. 1. Hulpwerkman/Manoeuvre	100
A. 2. Hulpwerkman (tien jaar anciënniteit in de onderneming) Manoeuvre (dix ans d'ancienneté dans l'entreprise)	105
B. Geofefende/Specialisé	112,5
C. Geschoolde/Qualifié	125
D. Hoog geschoolde/Hautement qualifié	132
E. Geschoolde buiten categorie/Qualifié hors catégorie	140

Art. 9. Wanneer een verhoging samenvalt met een aanpassing, wordt de verhoging eerst toegepast.

HOOFDSTUK VI. — *Premies**Afdeling 1. — Scheidingspremie*

Art. 10. Onverminderd gunstiger bepalingen op ondernemingsvlak wordt aan de bij artikel 1 bedoelde werklieden, die de nacht buiten hun woonplaats doorbrengen omwille van beroepsbezigheden, een scheidingspremie toegekend van 14,87 EUR per nacht.

Afdeling 2. — Premie voor ploegenarbeid

Art. 11. Onverminderd gunstiger bepalingen op ondernemingsvlak wordt het basisloon van de werklieden die ploegenarbeid verrichten (vroeg en late shift) verhoogd met 10 pct.

Afdeling 3. — Premie voor nachtarbeid

Art. 12. Onverminderd gunstiger bepalingen op ondernemingsvlak wordt het basisloon van de werklieden die nachtarbeid verrichten (tussen 20 u. en 6 u.) verhoogd met 20 pct.

CHAPITRE IV. — *Règles d'arrondissement*

Art. 7. Conformément à et en exécution de :

— l'avis n° 1210 du 17 décembre 1997 émis conjointement avec le Conseil central de l'Economie;

— la convention collective de travail n° 69 du 17 juillet 1998 fixant les règles pour convertir et arrondir les montants des barèmes, primes, indemnités et avantages en euro;

— la convention collective de travail n° 70 du 15 décembre 1998 déterminant les règles pour convertir et arrondir en euro les montants autres que ceux visés par la convention collective de travail n° 69 du 17 juillet 1998 déterminant les règles pour convertir et arrondir les montants des barèmes, primes, indemnités et avantages en euro;

— la convention collective de travail n° 78 du 30 mars 2001 relative à l'introduction de l'euro dans les conventions collectives de travail conclues conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

— la recommandation n° 13 du 30 mars 2001 relative à l'introduction de l'euro,

toutes les majorations ou adaptations des salaires sont calculées tenant compte de la quatrième décimale.

Le résultat de ces majorations ou adaptations des salaires est arrondi à l'eurocent le plus proche.

CHAPITRE V. — *Dispositions particulières*

Art. 8. Toutes les majorations ou adaptations des salaires horaires minimums sont appliquées au salaire horaire minimum du manoeuvre (tension 100) et varient pour les autres catégories en fonction de la tension salariale définie ci-après :

Art. 9. Lorsqu'une majoration coïncide avec une adaptation, la majoration est appliquée en premier lieu.

CHAPITRE VI. — *Primes**Section 1^{re}. — Prime de séparation*

Art. 10. Sans préjudice de dispositions plus favorables au plan de l'entreprise, les ouvriers visés à l'article 1^{er}, qui passent la nuit à l'extérieur de leur domicile pour des raisons d'ordre professionnel, reçoivent une prime de séparation de 14,87 EUR par nuit.

Section 2. — Prime pour le travail en équipes

Art. 11. Sans préjudice de dispositions plus favorables au plan de l'entreprise, le salaire de base des ouvriers qui effectuent du travail en équipes (équipes du matin et du soir) est augmenté de 10 p.c.

Section 3. — Prime pour travail de nuit

Art. 12. Sans préjudice de dispositions plus favorables au plan de l'entreprise, le salaire de base des ouvriers qui effectuent du travail de nuit (entre 20 h et 6 h) est augmenté de 20 p.c.

HOOFDSTUK VII. — *Slofbepalingen*

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 4 juli 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de loonvorming, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 juni 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 30 november 2002).

Art. 14. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van drie maand, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 juni 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 13. La présente convention collective de travail remplace celle du 4 juillet 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, concernant la détermination du salaire, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 11 juin 2002 (*Moniteur belge* du 30 novembre 2002).

Art. 14. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 juin 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3269

[2004/202206]

5 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3269

[2004/202206]

5 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, instaurant un régime de pension sectoriel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2002, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, instaurant un régime de pension sectoriel.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel*Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002*

Invoering van een sectoraal pensioenstelsel
(Overeenkomst geregistreerd op 12 augustus 2002
onder het nummer 63600/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op arbeiders die worden of werden tewerkgesteld door werkgevers die onder het Paritair Subcomité vallen voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04), met uitzondering van de werkgevers die in overeenstemming met artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 afgesloten in het voormeld paritair subcomité op 3 mei 2001, er voor geopteerd hebben om de uitvoering van een pensioenstelsel zelf te organiseren. Onder "arbeiders" verstaat men : zowel de arbeiders als de arbeidsters.

Wordt het ondernemingspensioenstelsel dat van toepassing is bij een werkgever die in overeenstemming met artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 afgesloten in het voormeld paritair subcomité op 3 mei 2001, er voor geopteerd heeft om de uitvoering van een pensioenstelsel zelf te organiseren, om de één of andere reden stopgezet, dan valt deze werkgever vanaf het tijdstip van de stopzetting wel onder het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK II. — *Voorwerp*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot uiteindelijk doel de invoering van een sociaal sectoraal pensioenstelsel te bewerkstelligen in uitvoering van artikel 5 van het nationaal akkoord 2001-2002 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel op 3 mei 2001 en conform artikel 10 van het wetsontwerp betreffende de aanvullende pensioenen (cfr. Kamerdocumenten DOC 50 1340).

De verwijzingen die in het vervolg van deze collectieve arbeidsovereenkomst opgenomen zijn naar het voormeld wetsontwerp moeten worden geacht verwijzingen te zijn naar de eigenlijke wetteksten vanaf het moment dat de wet effectief in werking getreden is.

Het wetsontwerp zal in het vervolg van deze collectieve arbeidsovereenkomst "W.A.P." worden genoemd.

Overeenkomstig artikel 3, § 1, 5° van de W.A.P. wordt het fonds voor bestaanszekerheid via deze collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 door de representatieve organisaties van het voormelde paritair subcomité aangewezen als inrichter van huidig pensioenstelsel.

HOOFDSTUK III. — *Aansluitingsvoorwaarden*

Art. 3. Alle arbeiders die vanaf 1 januari 2002 met de werkgevers zoals bedoeld in artikel 1 van deze overeenkomst verbonden zijn of waren via een arbeidsovereenkomst (ongeacht de aard van arbeidsovereenkomst), worden ambtshalve aangesloten bij huidig pensioenplan.

HOOFDSTUK IV. — *Voordeel*

Art. 4. In het voordeel van de in artikel 3 bedoelde personen zal per maand een geïndividualiseerde bijdrage worden gestort ter financiering van een sectoraal stelsel ter aanvulling van de wettelijke pensioenregeling. De totale jaarlijkse bijdrage per aangeslotene bij het sectoraal pensioenstelsel wordt vastgesteld op 1 pct. van diens jaarlijkse brutoloon waarop Rijksdienst voor Sociale Zekerheid-inhoudingen worden gedaan.

Deze bijdrage zal enerzijds worden aangewend ter financiering van individuele pensioenrechten in hoofde van de bij het sectoraal stelsel aangeslotenen en anderzijds ter financiering van een solidariteits-toezegging zoals bedoeld in titel 2, hoofdstuk 9 van de W.A.P.

HOOFDSTUK V. — *Pensioentoezegging : beheer en pensioenstelling*

Art. 5. § 1. Het beheer van de pensioentoezegging omvat de volgende deelaspecten : administratief, financieel, boekhoudkundig en actuariel beheer. Dit beheer wordt door de inrichter toevertrouwd aan Sepia c.v.b.a., erkend door de Controledienst voor de Verzekeringen onder nummer 1529, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Livingstoneaan 6 (hierna genoemd pensioeninstelling). Binnen de juridische structuur van de pensioeninstelling kan de inrichter er echter voor opteren om één of meerdere deelaspecten van het beheer uit te besteden aan derden.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*Convention collective de travail du 5 juillet 2002*

Instauration d'un régime de pension sectoriel
(Convention enregistrée le 12 août 2002
sous le numéro 63600/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux ouvriers qui sont ou étaient liés par une convention de travail avec un employeur qui relève de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04), à l'exception des employeurs qui ont opté, conformément à l'article 5 de l'accord national 2001-2002 signé en sous-commission paritaire du 3 mai 2001, d'organiser eux-mêmes le régime de pension. Par "ouvrier" s'entend : celui qui a le statut d'ouvrier ou d'ouvrière.

Dès le moment où le régime de pension, qui est d'application auprès d'un employeur qui a choisi d'organiser le régime de pension lui-même, conformément à l'article 5 de l'accord national 2001-2002 signé le 3 mai 2001 en Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, est terminé pour n'importe quelle raison, cette convention collective de travail s'appliquera néanmoins à cet employeur.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 2. Cette convention collective de travail, dont le but final est d'instaurer un régime de pension sectoriel, a été conclue en vertu de l'article 5 de l'accord national 2001-2002 signé en Sous-commission paritaire pour le commerce du métal le 3 mai 2001 et conformément à l'article 10 du projet de loi sur les pensions complémentaires (cfr. Documents de la Chambre DOC 50 1340).

Les références au projet de loi qui sont incluses dans la suite de cette convention collective de travail, sont censées être des références à la loi, dès le moment où la loi entre en vigueur.

Le projet de loi sera dénommé ci-après "L.P.C."

Conformément à l'article 3, § 1^{er}, 5° de la L.P.C., le fonds de sécurité d'existence est désigné, via cette convention de travail du 5 juillet 2002, par les organisations représentatives de la sous-commission paritaire précitée comme l'organisateur du présent régime de pension.

CHAPITRE III. — *Conditions d'affiliation*

Art. 3. Tous les ouvriers qui sont ou étaient sous contrat d'emploi depuis le 1^{er} janvier 2002 chez les employeurs visés à l'article 1^{er} de cette convention (quelle que soit la nature de ce contrat d'emploi), sont affiliés d'office au présent régime de pension.

CHAPITRE IV. — *Avantage*

Art. 4. Dans l'intérêt des personnes visées à l'article 3, une cotisation individualisée et mensuelle sera versée pour financer le régime de pension sectoriel, complémentaire au régime de pension légal. La cotisation annuelle totale de chaque affilié au régime de pension sectoriel est fixée à 1 p.c. de son salaire annuel brut sur lequel se prélèvent les cotisations de l'Office national de sécurité sociale.

Cette cotisation servira, d'une part, à financer les droits individuels de l'affilié au régime de pension sectoriel et, d'autre part, à alimenter l'engagement de solidarité, visé au titre 2, chapitre 9 de la L.P.C.

CHAPITRE V. — *Engagement de pension : gestion et organisme de pension*

Art. 5. § 1^{er}. La gestion de l'engagement de pension comprend plusieurs aspects : administratif, financier, comptable et actuariel. Cette gestion est confiée par l'organisateur à la s.c.r.l. Sepia, reconnue par l'Office de Contrôle des Assurances sous le numéro 1529, établie avenue Livingstone 6 à 1000 Bruxelles et dénommée ci-après l'organisme de pension. La structure juridique de l'organisme de pension permet à l'organisateur de confier un ou plusieurs de ces aspects à des tiers.

§ 2. De beheersregels van de pensioentoezegging worden vastgelegd in een pensioenreglement dat wordt opgenomen als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst waarvan het integraal deel uitmaakt. Het pensioenreglement zal door de pensioeninstelling aan de bij huidige pensioenstelsel aangesloten werknemers ter beschikking worden gesteld op eenvoudig verzoek.

§ 3. Er zal binnen de pensioeninstelling (in overeenstemming met artikel 41, § 2 van de W.A.P.) een toezichtcomité worden opgericht dat voor de helft is samengesteld uit werknemersvertegenwoordigers (die het personeel vertegenwoordigen aan wie de huidige pensioentoezegging wordt gedaan) en voor de andere helft uit werkgevers zoals bedoeld in artikel 1 van deze overeenkomst. Dit toezichtcomité ziet toe op de goede uitvoering van het beheer van de pensioentoezegging door de pensioeninstelling en wordt door voormelde jaarlijks in het bezit gesteld van een zogenaamd "transparantieverlag" alvorens de pensioeninstelling dit ter beschikking stelt van de inrichter.

§ 4. Onder de naam "transparantieverlag" zal de pensioeninstelling of, in voorkomend geval, de derde aan wie een deelaspect van het beheer werd uitbesteed, jaarlijks een verslag opstellen over het door haar gevoerde (deelaspect van het) beheer van de pensioentoezegging en dit na raadpleging van het toezichtcomité ter beschikking stellen van de inrichter die het op eenvoudig verzoek meedeelt aan de aangeslotenen. Het verslag betreft de elementen zoals beschreven in de W.A.P.

§ 5. De Raad voor aanvullende pensioenen kan de uitvoering van het pensioenstelsel onderzoeken op voorwaarde dat 10 pct. van de werkgevers zoals bedoeld in artikel 1 van deze overeenkomst of van de aangeslotenen zulks vraagt. Indien het rendement ondermaats zou zijn, kan de Raad aanbevelen van pensioeninstelling te veranderen of het beheer geheel of gedeeltelijk uit te besteden aan andere beheerders.

HOOFDSTUK VI. — *Opting out*

Art. 6. De werkgevers die op 1 januari 2002 nog niet werkzaam waren onder het ressort van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, kunnen in afwijking van artikel 5 van deze overeenkomst, gedurende een in de tijd beperkte periode er voor opteren om de uitvoering van het pensioenstelsel zelf te organiseren. Deze mogelijkheid staat enkel open voor de werkgevers binnen wiens onderneming er reeds een collectieve arbeidsovereenkomst of collectief akkoord bestond vóór 31 december 2000 betreffende een ondernemingspensioenstelsel. In dit geval zal de in artikel 4 van deze overeenkomst voorziene bijdrage worden aangewend tot uitbreiding van het bewuste ondernemingspensioenstelsel.

Wordt het bewuste ondernemingspensioenstelsel om de één of andere reden stopgezet, dan is de werkgever verplicht om vanaf het tijdstip van de stopzetting, aan te sluiten bij het sectorale pensioenstelsel. De minimale voorwaarden waaraan een *opting out-plan* dient te voldoen en de te volgen procedure, worden opgenomen als bijlage aan deze collectieve arbeidsovereenkomst waarvan ze integraal deel uitmaken.

HOOFDSTUK VII. — *Uitbetaling van de voordelen*

Art. 7. De modaliteiten en procedures met betrekking tot de uitbetaling van de voordelen worden beschreven in artikel 6 tot artikel 9 van het hierna bijgevoegde pensioenreglement.

HOOFDSTUK VIII. — *Solidariteitstoezegging*

Art. 8. § 1. Vanaf het moment dat het wettelijke fiscale kader in een vrijstelling van de verzekeringstaks voorziet voor bijdragen gestort in het kader van de sociale sectorale pensioenstelsels, zal een gedeelte van de in artikel 4 van deze overeenkomst bepaalde bijdrage (in overeenstemming met artikel 43 van de W.A.P.) worden aangewend ter financiering van de solidariteitstoezegging die deel uitmaakt van het sectoraal pensioenstelsel. Het deel van de globale bijdrage dat hiertoe wordt aangewend, wordt vastgesteld op 5 pct.

§ 2. Deze bijdrage wordt aangewend ter financiering van solidariteitsprestaties, waaronder m.n. de financiering van de opbouw van de pensioentoezegging gedurende bepaalde periodes van inactiviteit en de vergoeding van inkomstenverlies in bepaalde gevallen. De exacte inhoud van deze solidariteitstoezegging alsook de financieringswijze ervan, zal worden uitgewerkt in een separate collectieve arbeidsovereenkomst op het moment dat de inrichter overgaat tot de effectieve instelling van de solidariteitstoezegging. De inrichter belast de pensioeninstelling met de uitvoering van de solidariteitstoezegging.

§ 2. Les règles de gestion de l'engagement de pension sont fixées dans un règlement de pension, qui est annexé à la présente convention collective de travail et qui en fait partie intégrante. L'organisme de pension remettra le règlement de pension aux affiliés du présent régime de pension sur simple demande.

§ 3. Un comité de surveillance sera créé au sein de l'organisme de pension (conformément à l'article 41, § 2 de la L.P.C.). Il se composera pour moitié de membres qui représentent le personnel au profit duquel l'engagement de pension a été instauré, et pour moitié d'employeurs visés à l'article 1^{er} de la présente convention. Ce comité surveillera la bonne exécution de la gestion de l'engagement de pension par l'organisme de pension qui lui remettra chaque année son "rapport de transparence", avant de transmettre ce dernier à l'organisateur du régime de pension.

§ 4. L'organisme de pension ou, le cas échéant, le tiers qui se sera vu confier un des aspects de la gestion, établira chaque année un rapport, dit "rapport de transparence", au sujet des aspects de sa gestion de l'engagement de pension. Après avoir consulté le comité de surveillance, ce rapport sera transmis à l'organisateur du régime de pension qui le communiquera aux affiliés sur simple demande. Ce rapport contiendra les éléments précisés dans la L.P.C.

§ 5. Le Conseil des pensions complémentaires peut vérifier l'exécution du régime de pension à condition que 10 p.c. des affiliés ou des employeurs visés à l'article 1^{er} de la présente convention en fassent la demande. Si le rendement devait s'avérer insuffisant, le Conseil pourrait conseiller de changer d'organisme de pension ou de confier la gestion, en tout ou en partie, à d'autres gestionnaires.

CHAPITRE VI. — *Opting out*

Art. 6. Les employeurs qui, au 1^{er} janvier 2002, ne ressortissaient pas encore à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, peuvent, par dérogation à l'article 5 de cette convention, décider de se charger eux-mêmes de l'organisation du régime de pension durant une période limitée dans le temps. Cette possibilité ne s'adresse qu'aux employeurs qui avaient, avant le 31 décembre 2000, une convention collective de travail ou un accord collectif sur un régime de pension au niveau de leur entreprise. En ce cas, la cotisation visée à l'article 4 de la présente convention, sera affectée au développement de ce régime de pension d'entreprise en question.

Dès le moment où le régime de pension d'entreprise est terminé pour n'importe quelle raison, l'employeur sera obligé de s'affilier auprès du régime de pension sectoriel. Les conditions minimales requises auxquelles un plan "opting out" doit répondre, ainsi que la procédure à suivre, sont reprises en annexe de cette convention collective de travail et en font partie intégrante.

CHAPITRE VII. — *Paiement des avantages*

Art. 7. Les modalités et procédures relatives au paiement des avantages, sont décrites aux articles 6 à 9 du règlement de pension ci-annexé.

CHAPITRE VIII. — *Engagement de solidarité*

Art. 8. § 1^{er}. Dès le moment où le cadre légal fiscal instaure une exonération de la taxe d'assurances pour les cotisations versées dans le cadre des régimes de pension sectoriels sociaux, une part de la cotisation visée à l'article 4 de la présente convention (conformément à l'article 43 de la L.P.C.) sera affectée au financement de l'engagement de solidarité qui fait partie du régime de pension sectoriel. La part de la cotisation globale qui y est affectée, est fixée à 5 p.c.

§ 2. Cette cotisation est affectée au financement des prestations de solidarité parmi lesquelles figurent notamment le financement constitutif de l'engagement de pension durant certaines périodes d'inactivité et l'indemnisation de la perte de revenus dans certaines situations. Le contenu exact de cet engagement de solidarité, ainsi que sa méthode de financement, sera explicité par une convention collective de travail séparée, au moment où l'organisateur instaure effectivement l'engagement de solidarité. L'organisateur charge l'organisme de pension de l'exécution de l'engagement de solidarité.

§ 3. In tegenstelling tot de pensioentoezegging, hebben de werkgevers zoals bedoeld in artikel 1 van deze overeenkomst, inzake de solidariteitstoezegging niet de mogelijkheid om deze geheel of gedeeltelijk zelf te organiseren.

§ 4. Ook inzake de solidariteitstoezegging zal de pensioeninstelling een transparantieverlag opstellen betreffende het door haar gedane beheer van de solidariteitstoezegging en dit na raadpleging van het toezichtcomité ter beschikking stellen van de inrichter die het op eenvoudig verzoek meedeelt aan de aangeslotenen. Het verslag betreft de elementen zoals beschreven in de W.A.P.

HOOFDSTUK IX. — *Solidariteitsreglement*

Art. 9. Het solidariteitsreglement expliciteert de modaliteiten van de solidariteitstoezegging en zal worden opgesteld op het moment dat de solidariteitstoezegging effectief wordt ingesteld. Op dat tijdstip zal het solidariteitsreglement als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst worden gevoegd en zal er aldus integraal deel van uitmaken.

Het solidariteitsreglement zal door de pensioeninstelling op eenvoudig verzoek ter beschikking worden gesteld aan de bij huidig pensioenstelsel aangesloten werknemers.

HOOFDSTUK X. — *Procedure ingeval van uittrekking van een werknemer*

Art. 10. De procedure van uittrekking uit het sectoraal pensioenstelsel wordt geregeld door artikel 13 van het hierna bijgevoegde pensioenreglement.

HOOFDSTUK XI. — *Inwerkingtreding en opzeggingsmogelijkheden*

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een periode van onbepaalde duur en heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002. Zij kan worden beëindigd mits opzegging van zes maanden en wordt betekend per aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het voormelde paritair subcomité.

Voorafgaandelijk aan de opzegging van de collectieve arbeidsovereenkomst moet het paritair subcomité de beslissing nemen om het sectoraal pensioenstelsel op te heffen. Deze beslissing tot opheffing is enkel geldig wanneer zij wordt genomen in overeenstemming met het bepaalde in artikel 10, § 1, 3^o W.A.P.

HOOFDSTUK XII. — *Inningsmodaliteiten*

Art. 12. § 1. Teneinde de bijdragen zoals voorzien in artikel 4 van deze overeenkomst in te vorderen zal door de Rijksdienst voor sociale zekerheid, overeenkomstig artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958) betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid een voorlopige bijdrage worden geïnd. Deze voorlopige bijdrage zal na de terbeschikkingstelling ervan aan de inrichter door laatstgenoemde worden doorgestort aan de pensioeninstelling.

§ 2. Van zodra de pensioeninstelling over definitieve loongegevens beschikt, zal de voorlopige bijdrage worden vergeleken met de effectief verschuldigde bijdrage. Indien de voorlopige bijdrage groter is dan de effectief verschuldigde bijdrage, wordt de reserve die voortvloeit uit het verschil, in mindering gebracht van de eerstvolgende voorschotbijdrage. In het omgekeerde geval, zal het reservetekort ten laste gelegd worden van de inrichter.

§ 3. Indien het voor de diensten van de Rijksdienst van de Sociale Zekerheid onmogelijk blijkt om voor wat betreft de inhouding van deze bijdragen een onderscheid te maken tussen de werkgevers die overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst voor de opting out hebben gekozen en de werkgevers waarvoor dit niet het geval is, dan zal de inrichter de bijdragen ingehouden bij de werkgevers die, overeenkomstig artikel 6 van deze overeenkomst, er voor geopteerd hebben om de uitvoering van dit pensioenstelsel zelf te organiseren, aan hen terugstorten na inhouding (en doorstorting ervan aan de pensioeninstelling) van de bijdrage ter financiering van de solidariteitsprestaties zoals voorzien in artikel 8 van deze overeenkomst.

Vanzelfsprekend speelt deze inhouding slechts vanaf het moment dat de inrichter effectief overgaat tot de instelling van de solidariteitstoezegging.

§ 4. De in het vorige lid bedoelde terugstortingen zullen gebeuren binnen een tijdsspanne van één maand te rekenen vanaf de dag waarop de inrichter hiertoe de nodige gegevens ter beschikking heeft, dan wel vanaf de dag waarop de stortingen aan de inrichter ter beschikking zouden worden gesteld door de Rijksdienst van de Sociale Zekerheid indien deze datum zich na de terbeschikkingstelling van de gegevens zou situeren. Op de terugstortingen worden geen verwijlntresten toegekend.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

§ 3. Contrairement à l'engagement de pension, il est interdit aux employeurs visés à l'article 1^{er} de la présente convention d'organiser eux-mêmes, en tout ou en partie, l'engagement de solidarité.

§ 4. L'organisme de pension établira aussi un rapport de transparence de sa gestion de l'engagement de solidarité et le mettra à disposition de l'organisateur, après avoir consulté le comité de surveillance. L'organisateur le communiquera aux affiliés sur simple demande de leur part. Ce rapport comportera les éléments précisés dans la L.P.C.

CHAPITRE IX. — *Règlement de solidarité*

Art. 9. Le règlement de solidarité explicite les modalités de l'engagement de solidarité et sera rédigé au moment de l'instauration effective de l'engagement de solidarité. A ce moment-là, le règlement de solidarité sera annexé à cette convention collective de travail et en fera partie intégrante.

Le règlement de solidarité sera fourni par l'organisme de pension aux ouvriers affiliés au présent régime de pension sur simple demande de leur part.

CHAPITRE X. — *Procédure en cas de sortie d'un ouvrier*

Art. 10. La procédure en cas de sortie du régime de pension sectoriel, est réglée par l'article 13 du règlement de pension annexé ci-après.

CHAPITRE XI. — *Date d'effet et possibilités de résiliation*

Art. 11. La présente convention collective de travail est à durée indéterminée et prend effet au 1^{er} janvier 2002. Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois signifié par pli recommandé adressé au président de la sous-commission paritaire précitée.

Avant de résilier la convention collective de travail, la sous-commission paritaire doit décider de supprimer le régime de pension sectoriel. Cette décision ne sera valable que si elle est prise conformément aux stipulations de l'article 10, § 1^{er}, 3^o L.P.C.

CHAPITRE XII. — *Modalités d'encaissement*

Art. 12. § 1^{er}. Afin de réclamer les cotisations visées à l'article 4 de cette convention, l'Office national de sécurité sociale encaissera une cotisation provisoire, conformément à l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 (*Moniteur belge* du 7 février 1958) relative aux fonds de sécurité d'existence. Cette cotisation provisoire sera, après avoir été mise à disposition de l'organisateur, rétrocédée par ce dernier à l'organisme de pension.

§ 2. Dès le moment où l'organisme de pension dispose des données salariales définitives, la cotisation provisoire sera comparée avec la cotisation effectivement due. Si la cotisation provisoire est supérieure à la cotisation effectivement due, la prochaine cotisation provisoire sera diminuée de la réserve découlant de la différence. Au cas contraire, le manque de réserve sera imputée à l'organisateur.

§ 3. S'il s'avère impossible aux services de l'Office national de Sécurité sociale de différencier d'après ces cotisations entre les employeurs qui, en vertu de l'article 6 de la présente convention, ont choisi pour l'opting out et ceux qui ne l'ont pas fait, l'organisateur restituera à ceux qui, conformément à l'article 6 de la convention, ont choisi d'organiser eux-mêmes la mise en œuvre de ce régime. Cette restitution s'effectuera après avoir prélevé (et transféré à l'organisme de pension) les cotisations de financement des prestations de solidarité visées à l'article 8 de cette convention.

Ce prélèvement ne jouera évidemment qu'à partir du moment où l'organisateur instaure effectivement l'engagement de solidarité.

§ 4. La restitution de ces cotisations, visée au paragraphe précédent, interviendra dans une période d'un mois à partir du moment où l'organisateur dispose des données permettant cette restitution, ou du moment auquel l'Office national de Sécurité sociale aura réellement transféré les fonds à l'organisateur si cette date devait être postérieure à celle de la transmission des données. Le remboursement des cotisations ne donnera lieu à aucun intérêt de retard.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage nr. 1 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04) tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel

Aanvullend pensioenplan ten gunste van de arbeiders van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel

Sectoraal pensioenreglement afgesloten in uitvoering van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002

Artikel 1. Voorwerp

Het hierna volgende pensioenreglement wordt afgesloten in uitvoering van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04) tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel. Dit reglement bepaalt de rechten en de verplichtingen van de inrichter, van de werkgevers die behoren tot het ressort van het voormelde paritair subcomité, van de aangeslotenen en hun rechthebbenden, en legt de aansluitingsvoorwaarden alsook de regels inzake de uitvoering van het pensioenstelsel vast.

Art. 2. Begripsomschrijvingen

2.1. Aanvullend pensioen

Het rust- en/of overlevingspensioen bij overlijden van de aangeslotene vóór of na pensionering, of de ermee overeenstemmende kapitaalswaarde, die op basis van de in dit pensioenreglement bepaalde verplichte stortingen worden toegekend ter aanvulling van een krachtens een wettelijke sociale zekerheidsregeling vastgesteld pensioen.

2.2. Pensioentoezegging

De toezegging van een aanvullend pensioen gedaan door de inrichter aan de aangeslotenen en/of hun rechthebbenden in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002.

2.3. Pensioenstelsel

Een collectieve pensioentoezegging.

2.4. W.A.P.

Wet(sontwerp) op de aanvullende pensioenen (cfr. Kamerdocumenten DOC 50 1340). De verwijzingen die in het vervolg van dit pensioenreglement opgenomen zijn naar het voormeld wetsontwerp moeten worden geacht verwijzingen te zijn naar de eigenlijke wettekst vanaf het moment dat de wet effectief in werking getreden is. Het wetsontwerp zal in het vervolg van dit pensioenreglement "W.A.P." worden genoemd.

2.5. Inrichter

Het fonds voor bestaanszekerheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04). Het fonds werd (overeenkomstig artikel 3, § 1, 5^o van de W.A.P.) aangeduid via de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 door de representatieve organisaties van het voormelde paritair subcomité als inrichter van huidig pensioenstelsel.

2.6. Werkgevers

De werkgevers zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 die niet geopteerd hebben voor opting out zoals bedoeld in artikel 6 ervan.

2.7. Arbeid(st)er

De persoon die in uitvoering van een arbeidsovereenkomst tot het hoofdzakelijk verrichten van handenarbeid is tewerkgesteld door een werkgever als bedoeld in artikel 2.6.

2.8. Aangeslotene

De werknemer die behoort tot de categorie van personeel waarvoor de inrichter onderhavig pensioenstelsel heeft ingevoerd en die aan de aansluitingsvoorwaarden van het pensioenreglement voldoet en de gewezen werknemer die nog steeds actuele of uitgestelde rechten geniet overeenkomstig dit pensioenreglement.

2.9. Uittreding

De beëindiging van de arbeidsovereenkomst anders dan door overlijden of pensionering, voor zover de werknemer geen nieuwe arbeidsovereenkomst heeft gesloten met een werkgever die eveneens behoort tot het ressort van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04) die daarenboven niet geopteerd heeft voor opting out.

Annexe n^o 1 à la convention collective de travail du 5 juillet 2002 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04) instaurant un régime de pension sectoriel

Plan de pension complémentaire en faveur des ouvriers de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal

Réglement de pension sectorielle conclu en exécution de l'article 5 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002

Article 1^{er}. Objet

Le règlement de pension ci-après est conclu en application de l'article 5 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04) portant sur l'instauration d'un régime de pension sectoriel. Ce règlement définit les droits et obligations de l'organisateur, des employeurs ressortant de la sous-commission paritaire ci-dessus, des affiliés et leurs ayants droit, et stipule les conditions d'affiliation ainsi que les règles d'exécution du régime de pension.

Art. 2. Définitions

2.1. Pension complémentaire

La pension de retraite et/ou de survie en cas de décès de l'affilié avant ou après la retraite, ou la valeur correspondante en capital, octroyées sur base des versements obligatoires prévus dans ce règlement de pension, en complément d'une pension fixée en vertu d'un régime légal de sécurité sociale.

2.2. Engagement de pension

L'engagement de l'organisateur de constituer une pension complémentaire au profit des affiliés et/ou leurs ayants droit en application de la convention collective de travail du 5 juillet 2002.

2.3. Régime de pension

Un engagement de pension collectif.

2.4. L.P.C.

Projet de loi sur les pensions complémentaires (cf. Document de la Chambre DOC 50 1340). Les références faites dans la suite de ce règlement de pension au projet de loi susmentionné sont censées être des références faites au texte de loi tel qu'il existe à partir du moment où la loi entre effectivement en application. Le projet de loi sera appelé "L.P.C." dans la suite de ce règlement de pension.

2.5. Organisateur

Le fonds de sécurité d'existence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04). Le fonds a (conformément à l'article 3, § 1^{er}, 5^o de la L.P.C.) été désigné via la convention collective de travail du 5 juillet 2002 par les organisations représentatives de la sous-commission paritaire susmentionnée comme organisateur du présent régime de pension.

2.6. Employeurs

Les employeurs comme visés à l'article 1^{er} de la convention collective de travail du 5 juillet 2002 qui n'ont pas opté pour un opting out comme défini à l'article 6.

2.7. Ouvri(e)(è)r(e)

La personne occupée par un employeur comme visé à l'article 2.6, en exécution d'un contrat de travail, à du travail principalement manuel.

2.8. Affilié

L'ouvrier qui appartient à la catégorie du personnel pour laquelle l'organisateur a instauré le présent régime de pension et qui remplit les conditions d'affiliation prévues dans le règlement de pension, ainsi que l'ancien ouvrier qui continue à bénéficier de droits actuels ou différés conformément à ce règlement de pension.

2.9. Sortie

L'expiration du contrat de travail, autrement que par décès ou mise à la retraite, pour autant que l'ouvrier n'ait pas conclu un nouveau contrat de travail avec un employeur qui tombe également sous le champ d'application de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04), qui en plus n'a pas opté pour l'opting out.

2.10 Pensioenstelling

Sepia c.v.b.a., erkend door de Controledienst voor de verzekeringen onder nr. 1529, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Livingstone-laan 6.

2.11. Verworven prestaties

De prestaties waarop de aangeslotene aanspraak kan maken overeenkomstig dit pensioenreglement, indien hij bij zijn uittreding zijn verworven reserves bij de pensioeninstelling laat.

2.12. Verworven reserves

De reserves waarop de aangeslotene op een bepaald ogenblik recht heeft overeenkomstig dit pensioenreglement.

2.13. Jaarbezoldiging

Het jaarlijkse brutoloon waarop Rijksdienst voor Sociale Zekerheid inhoudingen worden gedaan.

2.14. Pensioenleeftijd

Met de "pensioenleeftijd" wordt de wettelijke pensioenleeftijd bedoeld.

2.15. Vervroegde pensioenleeftijd

Leeftijd waarop iemand met brugpensioen gaat in overeenstemming met de collectieve arbeidsovereenkomsten hieromtrent gemaakt in het bewuste paritair comité of leeftijd ingeval van vervroegd pensioen.

2.16. Einddatum

De einddatum wordt vastgesteld op de eerste dag van de maand volgend op de pensioenleeftijd van de aangeslotene.

2.17. Tarieven

De door de pensioeninstelling gebruikte technische grondslagen neergelegd bij de bevoegde Controledienst voor de verzekeringen.

2.18. Verzekeringsjaar

De vervaldag van dit pensioenreglement wordt vastgesteld op 1 januari. Een verzekeringsjaar valt dan ook steeds samen met de tijdsspanne gelegen tussen 1 januari en de daaropvolgende 31 december.

2.19. Financieringsfonds

Het collectieve tak 21-fonds dat bij de pensioeninstelling in het raam van huidig pensioenstelsel wordt gevormd.

2.20. Kind

Elk wettig geboren of verwekt kind van de aangeslotene alsook elk erkend natuurlijk kind of elk geadopteerd kind van de aangeslotene evenals elk kind van de echtgeno(o)t(e) van de gehuwde aangeslotene dat gedomilieerd is op het adres van de aangeslotene.

2.21. Premievrij contract

Dit is de waarde van het verzekeringscontract waarvoor de aangeslotenen verzekerd blijven zonder enige verdere premiebetaling.

2.22. Onthaalstructuur

Verzekeringsovereenkomst onderschreven door de inrichter bij de pensioeninstelling waarbij deze laatste de totale winst onder de aangeslotenen in verhouding tot hun reserves verdeelt en de kosten beperkt volgens de regels vastgesteld door de Koning.

2.23. Afgezonderd fonds

Dit zijn activa op de balans van de pensioeninstelling die van andere activa worden afgezonderd en aldus een afgescheiden fonds vormen. De winstdelingsresultaten in dit pensioenstelsel hangen af van de opbrengst van contracten verbonden aan het afgezonderd fonds.

Art. 3. Aansluiting

Het pensioenreglement is verplicht van toepassing op alle arbeid(st)ers die vanaf 1 januari 2002 met de werkgevers verbonden zijn of waren via een arbeidsovereenkomst (ongeacht de aard van deze arbeidsovereenkomst).

Voormelde personen worden onmiddellijk aangesloten bij huidig pensioenstelsel, dit wil zeggen op de eerste dag van de maand volgend de datum dat zij voldoen aan de hiervoor vermelde aansluitingsvoorwaarden.

De pensioeninstelling dekt de voormelde personen vanaf hun conformiteit met de aansluitingsvoorwaarden. De inrichter verbindt zich ertoe om de pensioeninstelling schriftelijk of via elektronische weg in kennis te stellen van de intredingen. Omwille van administratieve redenen, zal de inrichter de pensioeninstelling 4-maal per jaar een zulke schriftelijke of elektronische kennisgeving doen, met name in januari, april, juli en oktober.

2.10. Organisme de pension

Sepia s.c.r.l., agréée par l'Office de contrôle des assurances sous le n° 1529, avec siège social à 1000 Bruxelles, avenue Livingstone 6.

2.11. Prestations acquises

Les prestations auxquelles l'affilié peut prétendre conformément au présent règlement de pension, si, au moment de sa sortie, il laisse ses réserves acquises dans l'organisme de pension.

2.12. Réserves acquises

Les réserves auxquelles l'affilié a droit, à un moment déterminé, conformément au présent règlement de pension.

2.13. Rémunération annuelle

La rémunération annuelle brute sur laquelle sont prélevées les cotisations de sécurité sociale.

2.14. Age de la pension

Par "âge de la pension", il faut comprendre : l'âge légal de la pension.

2.15. Age de la pension anticipée

Age auquel quelqu'un part en prépension conformément aux conventions collectives de travail conclues à ce sujet dans la commission paritaire compétente ou âge en cas de pension anticipée.

2.16. Date d'échéance

La date d'échéance est fixée au premier du mois qui suit l'âge de la pension de l'affilié.

2.17. Tarifs

Les bases techniques utilisées par l'organisme de pension, déposées à l'Office de contrôle des assurances.

2.18. Année d'assurance

L'échéance annuelle du présent règlement de pension est fixée au 1^{er} janvier. L'année d'assurance correspond donc toujours à la période se situant entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre suivant.

2.19. Fonds de financement

Le fonds collectif branche 21 constitué auprès de l'organisme de pension dans le cadre du présent régime de pension.

2.20. Enfant

Tout enfant légitime de l'affilié, né ou conçu; tout enfant naturel reconnu ou tout enfant adopté de l'affilié ainsi que tout enfant de l'époux (épouse) de l'affilié marié, domicilié à l'adresse de l'affilié.

2.21. Contrat libéré

La valeur du contrat d'assurances pour laquelle les affiliés restent assurés sans plus aucun autre paiement de prime.

2.22. Structure d'accueil

Contrat d'assurances souscrit par l'organisateur auprès de l'organisme de pension, par lequel celui-ci répartit le bénéfice total entre les affiliés proportionnellement à leurs réserves et limite les frais suivant les règles fixées par le Roi.

2.23. Fonds cantonné

Ce sont les actifs au bilan de l'assureur qui sont séparés des autres actifs, formant ainsi un fonds séparé. Les participations bénéficiaires dans ce régime de pension dépendent du bénéfice des contrats liés au fonds cantonné.

Art. 3. Affiliation

Le règlement de pension est obligatoirement d'application à tous les ouvri(e)(ë)r(e)s qui sont ou étaient liés aux employeurs à partir du 1^{er} janvier 2002 par un contrat de travail (quelle que soit la nature de ce contrat de travail).

Les personnes susmentionnées sont affiliées immédiatement au présent régime de pension, c'est-à-dire le premier jour du mois suivant la date à partir de laquelle ils remplissent les conditions d'affiliation ci-dessus.

L'organisme de pension couvre les personnes susmentionnées dès qu'elles remplissent les conditions d'affiliation. L'organisateur s'engage à informer l'organisme de pension des nouvelles affiliations, par écrit ou par voie électronique. Pour des raisons administratives, l'organisateur donnera une telle information par écrit ou par voie électronique à l'organisme de pension 4 fois par an : en janvier, avril, juillet et octobre.

Art.4. Verplichtingen van de inrichteren van de aangeslotenen

4.1. Verplichtingen van de inrichter

De inrichter gaat tegenover alle aangeslotenen de verbintenis aan alles te doen wat voor de goede uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 vereist is. Hij zal op de in dit reglement gestelde vervaldagen alle sommen die hij verschuldigd is zonder verwijl aan de pensioeninstelling doen toekomen. Bovendien zal hij alle voor de verzekering nodige of gewenste inlichtingen tijdig bezorgen.

4.1.1. Mededelingen te doen door de inrichter

De pensioeninstelling is slechts tot uitvoering van zijn verplichtingen gehouden voor zover haar, tijdens de duur van dit pensioenreglement volgende gegevens meegedeeld werden :

1. de naam, de voorna(m)en en de geboortedatum van de aangeslotene alsook geslacht, taalstelsel, burgerlijke staat en rijksregisternummer;
2. het adres van de aangeslotene;
3. de benaming, de maatschappelijke zetel en Rijksdienst voor Sociale Zekerheid-nummer van de werkgever waarmee de aangeslotene via een arbeidsovereenkomst verbonden is;
4. de begindatum van de arbeidsovereenkomst;
5. het brutojaarloon van de betrokkene;
6. enige andere terzake doende gegevens zoals gevraagd door de pensioeninstelling; naderhand : de wijzigingen die, tijdens de duur van de aansluiting, in voormelde gegevens voorkomen.

4.1.2. Vragen om inlichtingen

De inrichter verbindt er zich toe om ten voordele van de aangeslotenen een telefoonlijn open te stellen en te bemannen met een medewerker die op de hoogte is van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, dit pensioenreglement en andere in dit raam van belang zijnde elementen. Deze "helpdesk" staat ter beschikking van de aangeslotenen. De door de inrichter aangestelde persoon zal een vraag enkel doorspelen aan de pensioeninstelling indien hij de bewuste vraag niet zelf beantwoorden kan. In uitzonderlijke gevallen, wanneer zulks het proces aanzienlijk kan versnellen en vergemakkelijken, heeft de helpdeskmedewerker de mogelijkheid de aangeslotene rechtstreeks contact te laten opnemen met de pensioeninstelling.

4.2. Verplichtingen van de aangeslotenen

De aangeslotene onderwerpt zich aan de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst ter invoering van een sectoraal pensioenstelsel afgesloten op 5 juli 2002 in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel en van dit pensioenreglement. Deze documenten maken één geheel uit. Het machtigt de inrichter de nodige verzekeringen op zijn leven af te sluiten.

De aangeslotene machtigt de inrichter, zowel bij het aangaan van de verzekeringscontracten als tijdens de duur daarvan, alle inlichtingen te verschaffen die voor het opmaken en voor de uitvoering van het contract vereist zijn. De aangeslotene maakt in voorkomend geval volgende inlichtingen en stukken over aan de pensioeninstelling : alle inlichtingen en bewijsstukken die nodig zijn om de pensioeninstelling in staat te stellen haar verplichtingen tegenover de aangeslotene of tegenover zijn rechthebbende(n) zonder uitstel na te komen.

Mocht de aangeslotene een hem door het pensioenreglement of door de collectieve arbeidsovereenkomst ter invoering van een sectoraal pensioenstelsel afgesloten op 5 juli 2002 in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, opgelegde voorwaarde niet nakomen, en mocht daardoor voor hem enig verlies van recht ontstaan, dan zal de inrichter in dezelfde mate ontslagen zijn van zijn verplichtingen tegenover de aangeslotene in verband met de bij dit pensioenreglement geregelde verzekeringen.

Art. 5. Gewaarborgde prestaties

Het huidig pensioenstelsel heeft, ter aanvulling van een krachtens een wettelijke sociale zekerheidsregeling vastgesteld pensioen, tot doel :

- een kapitaal leven samen te stellen dat op de einddatum vervalt indien de aangeslotene dan in leven is;
- een overlijdenskapitaal te verzekeren, dat aan de in dit reglement opgegeven begunstigden, bij overlijden van de aangeslotene vóór de einddatum, ten goede komt.

Art. 4. Obligations de l'organisateur des affiliés

4.1. Obligations de l'organisateur

L'organisateur s'engage envers les affiliés à faire tout ce qui est nécessaire à la bonne exécution de la convention collective de travail du 5 juillet 2002. Il fera parvenir sans tarder, aux échéances fixées dans ce règlement, toutes les sommes dues à l'organisme de pension. En outre, il fournira à temps tous les renseignements nécessaires ou demandés pour l'assurance.

4.1.1. Communications à faire par l'organisateur

L'organisme de pension n'est tenu à l'exécution de ses obligations que dans la mesure où, pendant la durée du présent règlement de pension, tous les éléments suivants lui ont été fournis :

1. les nom, prénom(s), date de naissance et sexe de l'affilié ainsi que son régime linguistique, son état civil et son numéro de registre national;
2. l'adresse de l'affilié;
3. la dénomination, le siège social et le numéro de sécurité sociale de l'employeur auquel l'affilié est lié par un contrat de travail;
4. la date de début du contrat de travail;
5. la rémunération annuelle brute de l'intéressé;
6. toute autre information relevante, comme demandée ultérieurement par l'organisme de pension, par exemple les modifications survenant pendant la durée de l'affiliation dans les données susmentionnées.

4.1.2. Demandes de renseignements

L'organisateur s'engage à ouvrir au profit des affiliés une ligne téléphonique et à occuper celle-ci avec un collaborateur ayant connaissance de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, du présent règlement de pension et d'autres éléments relevant. Ce "helpdesk" est à la disposition des affiliés. La personne désignée par l'organisateur ne transmettra les questions à l'organisme de pension que si elle ne peut y répondre elle-même. Exceptionnellement, lorsque cela peut accélérer considérablement et faciliter le processus, le collaborateur du "helpdesk" peut toujours inviter l'affilié à prendre contact directement avec l'organisme de pension.

4.2. Obligations des affiliés

L'affilié se soumet aux dispositions de la convention collective de travail portant sur l'instauration d'un régime de pension sectoriel conclue le 5 juillet 2002 à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal et du présent règlement de pension. Ces documents forment un tout. Le règlement donne pleins pouvoirs à l'organisateur pour souscrire les assurances vie nécessaires.

L'affilié autorise l'organisateur, tant à la conclusion des contrats d'assurance que pendant leur durée, à fournir toutes les informations qui sont nécessaires à l'établissement et l'exécution du contrat. L'affilié transmet le cas échéant les informations et les pièces suivantes à l'organisme de pension : tous les renseignements qui sont nécessaires pour permettre à l'organisme de pension de respecter sans délais ses obligations envers l'affilié ou ses ayants droit.

Au cas où l'affilié ne remplit pas une obligation qui lui est imposée par le règlement de pension ou la convention collective de travail portant sur l'instauration d'un régime de pension sectoriel conclue le 5 juillet 2002 au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, et si cela lui cause une quelconque perte de droit, l'organisateur sera dans la même mesure déchargé de ses obligations envers l'affilié en ce qui concerne les assurances prévues par le présent règlement de pension.

Art. 5. Prestations assurées

Le présent régime de pension a pour objet, en complément d'une pension fixée en vertu d'une réglementation légale en matière de sécurité sociale :

- de constituer un capital vie, qui vient à échéance à la date d'échéance si l'affilié est en vie à ce moment-là;
- d'assurer un capital décès qui revient aux bénéficiaires indiqués dans le présent règlement, en cas de décès de l'affilié avant la date d'échéance.

Bovenvermelde kapitalen worden verhoogd met een winstdeling. Deze winstdeling wordt gekoppeld aan de resultaten van het afgezonderd fonds bij de pensioeninstelling. De winstdeling wordt jaarlijks toegekend in de vorm van een kapitaalsverhoging en is aldus definitief verworven door de aangeslotenen. Het percentage van jaarlijkse onmiddellijke toekenning wordt bepaald door het toezichtscomité. Enige winstdeling die niet onmiddellijk wordt toegekend aan de contracten, zal worden aangewend ter financiering van een collectief sectoraal financieringsfonds.

Overeenkomstig artikel 5 van het nationaal akkoord afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel op 3 mei 2001, in uitvoering waarvan de collectieve arbeidsovereenkomst en dit pensioenreglement afgesloten zijn, heeft de aangeslotene die de (vervroegde) pensioenleeftijd bereikt of voortijdig overlijdt gedurende het eerste verzekeringsjaar, geen recht op een pensioenkapitaal of een overlijdenskapitaal. In dergelijke gevallen wordt de opgebouwde reserve naar het financieringsfonds gestort.

Art. 6. Uitbetaling van de voordelen bij leven

6.1. Pensioenleeftijd

Is de aangeslotene op de einddatum in leven, dan behoort het door het contract verzekerde kapitaal leven hem toe. Om van het voordeel bij leven op pensioenleeftijd te kunnen genieten dient de aangeslotene volgende stukken over te maken aan de pensioeninstelling :

- het document : "Aanmelding van wettelijk pensioen" volledig en correct ingevuld;
- een kopie van de aanvraag van het wettelijk pensioen (aan te vragen bij de Rijksdienst voor Pensioenen);
- een levensbewijs (te bekomen bij het gemeentebestuur);
- een kopie van de SIS-kaart.

6.2. Brugpensioen

Indien de aangeslotene op brugpensioen wordt gesteld, in overeenstemming met de afspraken hieromtrent gemaakt in het voormelde paritair subcomité, dan behoort het tot op dat ogenblik opgebouwde voordeel, hem/haar toe. Om van dit voordeel te kunnen genieten dient de aangeslotene zelf om de uitbetaling van het voordeel bij leven te verzoeken. Hiertoe dient de aangeslotene volgende stukken te bezorgen aan de pensioeninstelling :

- het document : "Aanmelding van brugpensioen" volledig en correct ingevuld;
- een kopie van de C4-Brugpensioen;
- een levensbewijs (te bekomen bij het gemeentebestuur);
- een kopie van de SIS-kaart.

6.3. Vervroegd pensioen

Indien de aangeslotene met vervroegd pensioen gaat, dan behoort het tot dat ogenblik opgebouwde voordeel, hem/haar toe. Om van dit voordeel te kunnen genieten dient de aangeslotene zelf om de uitbetaling van het voordeel bij leven te verzoeken. Hiertoe dient de aangeslotene volgende stukken te bezorgen aan de pensioeninstelling :

- het document "Aanmelding van vervroegd pensioen" volledig en correct ingevuld;
- een kopie van de aanvraag van het wettelijk pensioen (aan te vragen bij de Rijksdienst voor Pensioenen);
- een levensbewijs (te bekomen bij het gemeentebestuur);
- een kopie van de SIS-kaart.

Het voordeel bij leven dat wordt uitgekeerd voor het bereiken van de einddatum is gelijk aan de theoretische afkoopwaarde van het contract, dit is de reserve die bij de pensioeninstelling gevormd werd door de kapitalisatie van de in het voordeel van de aangeslotene gestorte bijdragen en toegekende winstdeling, rekening houdend met de verbruikte sommen.

Art. 7. Uitbetaling van de voordelen bij overlijden

Overlijdt de aangeslotene vóór de pensioenleeftijd, dan wordt het voordeel dat voorzien wordt ingeval van vooroverlijden, op hun aanvraag, vereffend :

1. ten bate van zijn of haar echtgeno(o)t(e) op voorwaarde dat de betrokkenen :
 - niet uit de echt gescheiden zijn;
 - niet gerechtelijk van tafel en bed gescheiden zijn;
 - niet feitelijk gescheiden zijn;
 - niet verwickeld zijn in een echtscheidingsprocedure op grond van bepaalde feiten;
 - zich niet bevinden in de proeftijd die een echtscheiding door onderlinge toestemming voorafgaat;

Les capitaux susmentionnés seront majorés d'une participation bénéficiaire. Cette participation bénéficiaire est liée aux résultats du fonds cantonné. La participation bénéficiaire est allouée annuellement sous forme d'une augmentation de capital et est définitivement acquise aux affiliés. Le pourcentage d'attribution directe annuel est fixé par le comité de surveillance. Toute participation bénéficiaire non attribuée directement aux contrats, sera utilisée au financement d'un fonds de financement sectoriel collectif.

Conformément à l'article 5 de l'accord national conclu au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal du 3 mai 2001, en application duquel la convention collective de travail et le présent règlement de pension ont été conclus, l'affilié qui atteint l'âge de la pension (anticipée) ou décède prématurément durant la première année d'assurance, n'a pas droit au capital pension ou au capital décès. Dans un tel cas, la réserve constituée est versée dans le fonds de financement.

Art. 6. Paiement des avantages en cas vie

6.1. Age de la pension

Si l'affilié est en vie à l'âge légal de la pension, alors le capital vie assuré par le contrat lui revient. Afin de bénéficier de l'avantage en cas de vie à l'âge de la retraite, l'affilié doit transmettre à l'organisme de pension :

- le document "Déclaration de pension légale" dûment et correctement complété;
- une copie de la demande de la pension légale (à demander à l'Office national des pensions);
- une attestation de vie (à obtenir à l'administration communale);
- une copie de la carte SIS.

6.2. Prépension

Si l'affilié est prépensionné, conformément aux accords à ce sujet conclus au sein de la sous-commission paritaire susmentionnée, alors l'avantage constitué jusqu'à cet instant lui revient. Pour bénéficier de cet avantage, l'affilié doit lui-même demander le paiement de cet avantage en cas de vie. A cette fin, l'affilié doit transmettre à l'organisme de pension :

- le document "Déclaration de prépension" dûment et correctement complété;
- une copie du C4-prépension;
- une attestation de vie (à obtenir à l'administration communale);
- une copie de la carte SIS.

6.3. Pension anticipée

Si l'assuré part en pension anticipée, alors l'avantage constitué jusqu'à cet instant lui revient. Pour bénéficier de cet avantage, l'affilié doit lui-même demander le paiement de cet avantage en cas de vie. A cette fin, l'affilié doit transmettre à l'organisme de pension :

- le document "Déclaration de pension anticipée" dûment et correctement complété;
- une copie de la demande de la pension légale (à demander à l'Office national des pensions);
- une attestation de vie (à obtenir à l'administration communale);
- une copie de la carte SIS.

L'avantage en cas de vie payé avant la date d'échéance correspond à la valeur de rachat théorique du contrat, à savoir la réserve formée auprès de l'organisme de pension par la capitalisation des cotisations versées en faveur de l'affilié et des participations bénéficiaires qui lui sont reconnues, en tenant compte des sommes consommées.

Art. 7. Paiement des avantages en cas de décès

Si l'affilié décède avant l'âge de la pension, l'avantage prévu en cas de prédécès est liquidé, à leur demande :

1. au profit de son épou(x)se à condition que les intéressés :

- ne soient pas divorcés;
- ne soient pas juridiquement séparés de corps et de biens;
- ne soient pas séparés de fait;
- ne soient pas engagés dans une procédure de divorce sur base de certains faits;
- ne se trouvent pas dans la période d'essai précédant un divorce par consentement mutuel;

2. bij ontstentenis, ten bate van (een) andere natuurlijke perso(o)n(en) die door de aangeslotene door middel van een aangetekend schrijven kenbaar werd gemaakt aan de pensioeninstelling. Het bewuste aange-tekend schrijven dient zowel voor de pensioeninstelling als voor de aangeslotene als bewijs van de aanduiding. De aangeslotene kan ten alle tijden deze aanduiding herroepen door middel van een nieuw aangetekend schrijven. Indien de aangeslotene na deze aanduiding in de echt zou treden, en er dus een persoon is zoals beschreven in punt 1. hiervoor, wordt deze aanduiding geacht definitief herroepen te zijn;

3. bij ontstentenis, ten bate van zijn kinderen of van hun rechtver-rijgenden, bij plaatsvervulling;

4. bij ontstentenis, ten bate van zijn ascendenten, voor gelijke delen;

5. bij ontstentenis, ten bate van zijn broers en zusters; bij ontstentenis aan de andere wettelijke erfgena(m)en met uitzondering van de Staat;

6. bij ontstentenis van de hiervoor vermelde begunstigden wordt het voordeel aan het "Collectief sectoraal Financieringsfonds" gestort.

Om tot de uitbetaling van het voordeel bij vooroverlijden te kunnen overgaan dient/dienen de begunstigde(n) binnen de drie jaar na de overlijdensdatum van de aangeslotene, volgende stukken te bezorgen aan de pensioeninstelling :

— het document "Aanmelding van overlijden" volledig en correct ingevuld;

— een kopie van de overlijdensakte van de aangeslotene;

— een levensbewijs van de aanvrager (te bekomen bij het gemeen-tebestuur);

— een kopie van de SIS-kaart van de aanvrager.

Bij ontstentenis van enige aanvraag ten aanzien van de pensioenin-stelling wordt het voordeel overgemaakt aan het "Financieringsfonds".

Art. 8. Modaliteiten van betaling

Opdat de pensioeninstelling tot de effectieve betaling van het aanvullend pensioen kan overgaan, dient ze te beschikken over de loongegevens van de ganse aansluitingsduur bij het sectoraal pensioen-stelsel. Daarom zal de pensioeninstelling overgaan tot een voorlopige berekening van het aanvullend pensioen op basis van de gegevens waarover zij op dat ogenblik beschikt.

De aangeslotene zal dan ook een voorschot in die zin ontvangen binnen de 5 werkdagen nadat de pensioeninstelling de nodige stukken en de keuzemodaliteit van opname, zoals bepaald in respectievelijk artikel 6 of artikel 7 en artikel 9, heeft ontvangen.

Het eventueel resterende saldo van het aanvullend pensioen zal zonder enig verwijl uitbetaald worden van zodra de pensioeninstelling beschikt over de laatste loongegevens die haar moeten toelaten tot een correcte eindafrekening over te gaan.

Art. 9. Uitbetalingsvorm van de voordelen

Zowel het voordeel bij leven van de aangeslotene als het voordeel bij vooroverlijden van de aangeslotene zal in principe worden uitgekeerd in kapitaalsvorm. De aangeslotene of, in voorkomend geval, zijn rechthebbende(n) heeft (hebben) nochtans het recht om de omvorming van dit kapitaal in een jaarlijkse levenslange rente te vragen, aan het tarief van kracht op dat ogenblik.

Een omvorming is echter niet mogelijk wanneer het jaarlijks bedrag van de rente bij de aanvang ervan niet meer bedraagt dan 500 EUR bruto.

Dit bedrag wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971, houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldi-gingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1971).

De pensioeninstelling brengt de aangeslotene of, in voorkomend geval, diens rechthebbende(n) van dit recht op de hoogte twee maanden vóór de pensionering of binnen de twee weken nadat hij van de vervroegde of brugpensionering of van het overlijden op de hoogte is gebracht.

2. à défaut, au profit d'une autre personne physique que l'affilié a désignée à l'organisme de pension au moyen d'une lettre recomman-dée. Aussi bien pour l'organisme de pension que pour l'affilié, la lettre recommandée en question vaut preuve de la désignation. L'affilié peut en tout temps révoquer cette désignation au moyen d'une nouvelle lettre recommandée. Si l'affilié devait se marier après cette désignation et qu'il y a donc une personne comme décrite au point 1^{er} ci-dessus, cette désignation est considérée comme révoquée définitivement;

3. à défaut, au profit de ses enfants ou de leurs ayants droit, par subrogation;

4. à défaut, au profit de ses ascendants, en parts égales;

5. à défaut, au profit de ses frères et sœurs; à défaut, au profit des autres héritiers légaux, à l'exception de l'Etat;

6. à défaut des bénéficiaires susmentionnés, l'avantage est versé au "Fonds de financement sectoriel collectif".

Afin de pouvoir procéder au paiement de l'avantage en cas de prédécès, le(s) bénéficiaire(s) doi(ven)t, dans les trois ans suivant le décès de l'affilié, transmettre les documents suivants à l'organisme de pension :

— le document "Déclaration de décès" dûment et correctement complété;

— une copie de l'acte de décès de l'affilié;

— une attestation de vie du demandeur (à obtenir à l'administration communale);

— une copie de la carte SIS du demandeur.

A défaut d'une demande à l'égard de l'organisme de pension, l'avantage est transféré au "Fonds de financement".

Art. 8. Modalités du paiement

Afin que l'organisme de pension puisse effectivement procéder au paiement de la pension complémentaire, il doit disposer des données salariales concernant toute la durée d'affiliation au régime de pension sectoriel. C'est pourquoi l'organisme de pension fera un calcul provisoire de la pension complémentaire sur base des données dont il dispose à ce moment-là.

L'affilié recevra dès lors un acompte dans les 5 jours ouvrables après que l'organisme de pension ait reçu les documents nécessaires et les modalités de choix, comme décrits à l'article 6 ou aux articles 7 et 9.

Le solde éventuel de la pension complémentaire sera payé sans délai dès que l'organisme de pension dispose des dernières données salariales de l'affilié, devant lui permettre d'arriver à un décompte final correct.

Art. 9. Forme de paiement des avantages

Aussi bien l'avantage en cas de vie de l'affilié que l'avantage en cas de prédécès seront payés en principe sous forme de capital. L'affilié ou, le cas échéant, ses ayants droit, a (ont) cependant le droit de demander la transformation de ce capital en rente viagère annuelle, au tarif en vigueur à ce moment-là.

Une transformation n'est toutefois pas possible lorsque le montant annuel de la rente de départ ne dépasse pas 500 EUR bruts.

Ce montant est indexé suivant les dispositions de la loi du 2 août 1971, organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation, des traitements, salaires, pensions, allocations et sub-ventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 20 août 1971).

L'organisme de pension informe l'affilié ou, le cas échéant, ses ayants droit, de ce droit deux mois avant la mise à la retraite ou dans les deux semaines après qu'il ait été informé de la prépension, de la pension anticipée ou du décès.

Indien binnen de maand te rekenen vanaf de hiervoor vermelde kennisgeving, geen aanvraag in deze zin door de aangeslotene aan de pensioeninstelling wordt betekend, wordt verondersteld dat hij geopteerd heeft voor de eenmalige kapitaalsuitkering. De rechthebbende(n) van het voordeel bij vooroverlijden zullen, in voorkomend geval, hun keuze voor een renteuitkering kenbaar maken op de aanvraag tot uitbetaling van het voordeel, zoniet wordt (worden) hij (zij) geacht te hebben geopteerd voor de eenmalige kapitaalsuitkering.

Art. 10. Verzekeringscombinatie

De dekking van de twee risico's, zoals vermeld in artikel 5 hiervoor, wordt tot stand gebracht door het afsluiten van een levensverzekering van het type uitgesteld kapitaal met tegenverzekering van de reserve, welke een kapitaal leven waarborgt dat op de einddatum vervalt enerzijds en een overlijdenskapitaal waarborgt dat bij vroegtijdig overlijden van de aangeslotene onmiddellijk betaald wordt, anderzijds. Het kapitaal overlijden dat door die verzekering gewaarborgd wordt, is gelijk aan de reserve opgebouwd op het ogenblik van vroegtijdig overlijden.

Art. 11. Toelagen

Alle vereiste uitgaven tot het waarborgen van de voordelen vermeld in artikel 5 hiervoor vallen geheel ten laste van de inrichter.

Deze toelage bedraagt per actieve aangeslotene 0,95 pct. van diens jaarbezoldiging. De inrichter zal de globale toelage per maand aan de pensioeninstelling storten.

Art. 12. Verworven reserves en verworven prestaties

De aangeslotene moet minstens gedurende een al dan niet onderbroken periode van één jaar aangesloten geweest zijn bij onderhavig pensioenstelsel, alvorens hij aanspraak kan maken op verworven reserves en verworven prestaties overeenkomstig dit pensioenreglement.

Is deze minimaalaansluitingstermijn niet voldaan ten tijde van de uittreding van de aangeslotene, dan worden evenwel de maanden aansluiting bij het sectoraal pensioenstelsel van het Paritair Subcomité voor het koetswerk (P.S.C. 149.02), alsook de maanden aansluiting bij het sectoraal pensioenstelsel van het Paritair Comité voor het garagebedrijf (P.C. 112), meegeteld teneinde uit te maken of er al dan niet sprake is van een minimale aansluitingstermijn van 12 maanden. Dit heeft tot gevolg voor wat betreft de verworvenheid van de reserves :

— In het geval er sprake is van een totale aansluitingstermijn van minimaal 12 maanden, al dan niet onderbroken maanden, dan worden de latente rechten die de betrokkene bezit, dit wil zeggen de rechten die overeenstemmen met een aansluitingstermijn van minder dan 12 maanden, in het raam van de respectievelijke sectorale pensioenstelsels toch verworven voor de aangeslotene.

Dit heeft eveneens tot gevolg dat ingeval van herintreding van de aangeslotene in één van de 3 sectorale pensioenstelsels, hij op dat ogenblik niet meer beschikt over latente rechten en hij op dat moment zal worden beschouwd alsof hij nog nooit aangesloten geweest is in het raam van de 3 sectorale pensioenstelsels.

— In het geval er geen sprake is van een totale aansluitingstermijn van minimaal 12 maanden, al dan niet onderbroken maanden, dan zal de tot op dit moment gevormde reserve in het financieringsfonds gestort worden.

Indien de aangeslotene echter naderhand wederom zou toetreden tot huidig pensioenstelsel, dan zal de ten tijde van de uittreding in hoofde van de aangeslotene gevormde reserve uit het financieringsfonds worden gehaald om opnieuw te worden toegewezen aan de bewuste aangeslotene.

Indien de aangeslotene opnieuw zou uittreden, dan zal deze procedure worden herhaald indien de totale aansluitingstermijn van de betrokkene de 12 maanden niet overschrijdt. De aangeslotene behoudt in voorkomend geval zijn latente rechten in het raam van de 2 andere hiervoor vermelde sectorale pensioenstelsels.

Indien de aangeslotene ten tijde van diens uittreding beschikt over verworven reserves in het kader van huidig sectoraal pensioenstelsel, is Sepia er op dit tijdstip toe gehouden om enige tekorten aan te zuiveren, alsook de tekorten ten opzichte van de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P.

Si l'affilié n'a pas notifié de demande en ce sens à l'organisme de pension dans le mois à partir de la notification susmentionnée, il est censé avoir opté pour le paiement du capital unique. Les ayants droit de l'avantage en cas de précédés indiqueront, le cas échéant, leur choix pour un paiement en rente sur la demande de paiement de l'avantage, à défaut de quoi ils seront censés avoir opté pour le paiement du capital unique.

Art. 10. Combinaison d'assurance

La couverture des deux risques, comme stipulée à l'article 5 ci-avant, est réalisée par la conclusion d'une assurance vie du type capital différé avec contre-assurance de la réserve, garantissant un capital vie qui échoit à la date d'échéance, d'une part, et un capital décès qui est payable immédiatement au décès prématuré (prédéces) de l'affilié, d'autre part. Le capital décès couvert par cette assurance correspond à la réserve constituée au moment du décès prématuré.

Art. 11. Allocations

Tous les frais nécessaires à la couverture des avantages décrits à l'article 5 ci-avant sont entièrement à charge de l'organisateur.

Cette allocation s'élève par affilié actif à 0,95 p.c. de sa rémunération annuelle. L'organisateur versera l'allocation globale mensuellement à l'organisme de pension.

Art. 12. Réserves acquises et prestations acquises

L'affilié doit avoir été affilié pendant au moins une période interrompue ou non d'un an, au présent régime de pension, avant de pouvoir prétendre aux réserves et prestations acquises conformément à ce règlement.

Si ce délai minimum d'affiliation n'est pas atteint au moment de la sortie, alors les mois d'affiliation au régime de pension sectoriel de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (S.C.P. 149.02), ainsi que les mois d'affiliation au régime de pension sectoriel de la Commission paritaire des entreprises de garage (C.P. 112), sont ajoutés, afin de déterminer si le délai minimal d'affiliation de 12 mois est accompli ou non. Ceci a comme conséquence ce qui suit au niveau de l'acquisition des réserves :

— S'il est question d'un délai d'affiliation total d'au moins 12 mois, interrompus ou non, alors les droits latents que l'intéressé possède (c'est-à-dire les droits qui correspondent à un délai d'affiliation de moins de 12 mois) dans le cadre des régimes de pension sectoriels respectifs sont quand même acquis à l'affilié.

Cela a aussi pour conséquence qu'en cas de réaffiliation de l'affilié à l'un des 3 régimes de pension sectoriels, il ne dispose plus à ce moment des droits latents et il sera considéré comme s'il n'avait jamais été affilié à l'un des 3 régimes de pension sectoriels.

— S'il n'est pas question d'un délai d'affiliation total d'au moins 12 mois, interrompus ou non, alors les réserves formées à ce moment seront versées dans le fonds de financement.

Si toutefois l'affilié devait ultérieurement à nouveau adhérer au présent régime de pension, la réserve constituée dans le chef de l'affilié au moment de la sortie, sera retirée du fonds de financement pour être de nouveau affectée à l'affilié concerné.

Si l'affilié devait à nouveau sortir, cette procédure se répéterait si la durée totale de l'affiliation de l'intéressé ne dépasse pas 12 mois. L'affilié conserve le cas échéant ses droits latents dans le cadre des 2 autres régimes de pension sectoriels mentionnés ci-avant.

Si au moment de sa sortie, l'affilié dispose de réserves acquises dans le cadre du présent régime de pension sectoriel, l'organisme de pension est alors tenu de régler les déficits, ainsi que les déficits à l'égard des minima couverts en application de l'article 24, § 2 de la L.P.C.

Art. 13. Procedure in geval van uittreding

Ingeval van uittreding van een aangeslotene, stelt de inrichter de pensioeninstelling hiervan schriftelijk (of langs elektronische weg) in kennis. Deze kennisgeving zal viermaal per jaar gebeuren; met name in januari, april, juli en oktober.

De pensioeninstelling deelt uiterlijk 30 dagen na deze kennisgeving het bedrag van de verworven reserves, desgevallend aangevuld tot de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P., het bedrag van de verworven prestaties alsook de hierna opgesomde keuzemogelijkheden waarover de aangeslotene beschikt (met vermelding of de overlijdensdekking al dan niet behouden blijft), schriftelijk aan de aangeslotene mee.

De aangeslotene dient binnen de 30 dagen te rekenen vanaf de in het voorgaande lid vermelde kennisgeving de pensioeninstelling te informeren voor welke van de volgende mogelijkheden inzake de aanwending van diens verworven pensioenreserves, desgevallend aangevuld tot de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P., hij opteert :

1. overdragen naar de pensioeninstelling van :

a) ofwel de nieuwe werkgever met wie hij een arbeidsovereenkomst gesloten heeft, zo hij aangesloten wordt bij de pensioentoezegging van die werkgever;

b) ofwel de nieuwe inrichter van een sectoraal pensioenstelsel waaronder de werkgever ressorteert met wie hij een arbeidsovereenkomst gesloten heeft, zo hij aangesloten wordt bij de pensioentoezegging van die inrichter;

2. overdragen naar een pensioeninstelling die de totale winst onder de aangeslotenen in verhouding tot hun reserves verdeelt en de kosten beperkt volgens de regels vastgesteld door de Koning;

3. bij de pensioeninstelling laten en naar keuze :

a) behouden zonder wijziging van de pensioentoezegging (vanzelfsprekend zonder verdere premiebetaling);

b) afleiden naar de onthaalstructuur.

Wanneer de aangeslotene de voormelde termijn van 30 dagen laat verstrijken, wordt hij/zij verondersteld te hebben gekozen voor de mogelijkheid bedoeld in 3. a). Na het verstrijken van deze termijn kan de aangeslotene evenwel ten allen tijde vragen om zijn reserves over te dragen naar een pensioeninstelling bedoeld in 1, 2, of 3. b) hiervoor.

De pensioeninstelling zal er voor zorgen dat de door de aangesloten gemaakte keuze binnen de 30 daaropvolgende dagen gerealiseerd wordt. De over te dragen verworven reserve van keuze 1 en 2 zal geactualiseerd worden tot op de datum van de effectieve overdracht rekening houdend met de inventarisgrondslagen die door de pensioeninstelling bij de bevoegde Controledienst werden neergelegd.

Afkoop van het contract is enkel mogelijk conform de wettelijke bepalingen terzake.

De onthaalstructuur zoals hiervoor vermeld in punt 3, b) zal naast de reserves van de uitgetreden aangeslotenen die geopteerd hebben om hiernaar te worden afgeleid eveneens worden gebruikt om de overgedragen reserves van de nieuwe aangeslotenen onder te brengen.

Art. 14. Beëindiging van het pensioenstelsel of liquidatie van een werkgever

Ingeval van stopzetting van het pensioenstelsel of bij liquidatie van een werkgever, verwerven de (bewuste) aangeslotenen, die minstens één jaar aangesloten waren bij huidig pensioenstelsel, de verworven reserves, desgevallend aangevuld tot de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P.

Bij liquidatie van een werkgever zal hij/zij echter niet de verworven reserves verwerven wanneer die werkgever wordt overgenomen door een andere werkgever.

Art. 15. Financieringsfonds

Door de inrichter wordt overgegaan tot de oprichting van een "Financieringsfonds". Het financieringsfonds wordt beheerd door de pensioeninstelling als een wiskundige inventarisreserve.

Het fonds wordt gefinancierd door eventuele stortingen van de inrichter, alsook sommen die bij toepassing van artikel 5, 7 en 12 beschikbaar komen.

Art. 13. Procédure en cas de sortie

En cas de sortie d'un affilié, l'organisateur en informe l'organisme de pension par écrit (ou par voie électronique). Cette communication se fera 4 fois par an, notamment en janvier, en avril, en juillet et en octobre.

Au plus tard 30 jours après cette information, l'organisme de pension communiquera par écrit à l'affilié le montant des réserves acquises, éventuellement complété jusqu'aux minima garantis en application de l'article 24, § 2 de la L.P.C., le montant des prestations acquises ainsi que les possibilités de choix, énumérées ci-après, dont dispose l'affilié (en mentionnant si la couverture décès est maintenue ou non).

L'affilié doit informer l'organisme de pension dans les 30 jours à partir de la notification dont question à l'alinéa précédent, de son choix parmi les options suivantes en matière d'utilisation de ses réserves de pension acquises, éventuellement complétées jusqu'aux minima garantis en exécution de l'article 24, § 2 de la L.P.C. :

1. transférer à l'organisme de pension :

a) soit du nouvel employeur avec lequel il a signé un contrat d'emploi, s'il est affilié à l'engagement de pension de cet employeur;

b) soit du nouvel organisateur d'un régime de pension sectoriel auquel ressortit l'employeur avec lequel il a signé un contrat d'emploi, s'il est affilié à l'engagement de pension de cet organisateur;

2. transférer à un organisme de pension qui répartit le bénéfice total entre les affiliés, proportionnellement à leurs réserves et limite les frais suivant les règles définies par le Roi;

3. laisser à l'organisme de pension et au choix :

a) maintenir l'engagement de pension sans modification (bien entendu sans autre paiement de prime);

b) dévier vers la structure d'accueil.

Lorsque l'affilié laisse expirer le délai précité de 30 jours, il est censé avoir opté pour la possibilité visée sous 3. a). A l'expiration de ce délai, l'affilié peut toutefois solliciter en tout temps le transfert de ses réserves à un organisme de pension tel que décrit sous 1, 2 ou 3. b) ci-avant.

L'organisme de pension veillera à ce que le choix fait par l'affilié soit réalisé dans les 30 jours suivants. La réserve acquise à transférer du choix 1 et 2 sera actualisée jusqu'à la date du transfert effectif, en tenant compte des bases d'inventaire déposées par l'organisme de pension auprès de l'Office de contrôle compétent.

Le rachat du contrat n'est possible que conformément aux dispositions légales en la matière.

La structure d'accueil visée au point 3, b) recevra, en plus des réserves des affiliés sortis ayant opté pour y être déviés, également les réserves transférées des nouveaux affiliés.

Art. 14. Fin du régime de pension ou liquidation d'un employeur

En cas de cessation du régime de pension ou de liquidation d'un employeur, les affiliés concernés qui étaient affiliés depuis au moins un an au présent régime de pension, reçoivent les réserves acquises, éventuellement complétées jusqu'aux minima garantis en application de l'article 24, § 2 de la L.P.C.

En cas de liquidation d'un employeur, cela ne sera toutefois pas le cas si cet employeur est repris par un autre employeur.

Art. 15. Fonds de financement

L'organisateur instaurera un fonds de financement. Le "Fonds de financement" est géré par l'organisme de pension comme une réserve mathématique d'inventaire.

Le "Fonds de financement" est alimenté par les versements éventuels de l'organisateur, ainsi que par des sommes venant à disposition en exécution des articles 5, 7 et 12.

Ingeval van liquidatie van een werkgever, zullen de gelden van het fonds die proportioneel slaan op de verplichtingen van die bepaalde werkgever, noch volledig noch gedeeltelijk worden teruggestort aan de inrichter. Het zal daarentegen onder de aangeslotenen van die bepaalde werkgever worden verdeeld in verhouding met hun wiskundige reserve, desgevallend aangevuld tot de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P.

Ingeval van stopzetting van huidig pensioenplan, zullen de gelden van het fonds in geen geval noch volledig noch gedeeltelijk worden teruggestort aan de inrichter. Het zal daarentegen onder alle aangeslotenen worden verdeeld in verhouding met hun wiskundige reserve, desgevallend aangevuld tot de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P.

Art. 16. Toezichtsc comité

In overeenstemming met artikel 41, § 2 van de W.A.P., wordt er binnen de pensioeninstelling een toezichtsc comité opgericht dat voor de helft is samengesteld uit leden die het personeel vertegenwoordigen aan wie de huidige pensioentoezegging wordt gedaan en voor de andere helft uit werkgevers. Dit toezichtsc comité ziet toe op de goede uitvoering van de pensioentoezegging door de pensioeninstelling en wordt door voormelde jaarlijks in het bezit gesteld van het transparantieverlag alvorens zij dit ter beschikking stelt aan de inrichter.

Het toezichtsc comité beslist jaarlijks over het percentage winstdeling gerealiseerd in het afgezonderd fonds dat aan de aangeslotene zal toegekend worden.

Art. 17. Transparantieverlag

Onder de naam "transparantieverlag" zal de pensioeninstelling of enig andere derde indien de inrichter beslist om een deelaspect van het beheer uit te besteden, jaarlijks een verslag opstellen over het door haar gevoerde beheer van de pensioentoezegging en dit, na raadpleging van het toezichtsc comité, ter beschikking stellen van de inrichter die het op eenvoudig verzoek meedeelt aan de aangeslotenen.

Het verslag betreft de volgende elementen :

- de financieringswijze van de pensioentoezegging en de structurele wijzigingen in die financiering;
- de beleggingsstrategie op lange en korte termijn en de mate waarin daarbij rekening wordt gehouden met sociale, ethische en leefmilieuaspecten;
- het rendement van de beleggingen;
- de kostenstructuur;
- in voorkomend geval, de winstdeling.

Art. 18. Jaarlijkse informatieverstrekkingaan de aangeslotenen : de pensioenfiche

De pensioeninstelling zal ten minste één maal per jaar aan de aangeslotenen, met uitzondering van de rentegenieters, een pensioenfiche bezorgen waarop de volgende elementen vermeld worden :

- 1) het bedrag van de verworven reserves, in voorkomend geval met vermelding van het bedrag dat overeenstemt met de minimumbedragen gewaarborgd in toepassing van artikel 24, § 2 van de W.A.P.;
- 2) het bedrag van de verworven prestaties;
- 3) de variabele elementen waarmee bij de berekening van de hiervoor vermelde bedragen wordt rekening gehouden;
- 4) het bedrag van de verworven reserves van het vorige jaar;
- 5) andere gegevens die in dit raam worden nuttig geacht door het toezichtsc comité.

Voor de aangeslotenen ouder dan 45 jaar, zal bovendien om de 5 jaar de te verwachten brutorente bij pensionering worden vermeld. Voor wat betreft de actieve aangeslotenen gaat men er terzake uit dat de huidige premies zullen worden doorbetaald en voor wat betreft de "slapers" zullen hun verworven reserves worden opgerent aan de minimale rentevoet.

En cas de liquidation d'un employeur, l'argent du fonds qui concerne proportionnellement les obligations de cet employeur, ne sera ni entièrement ni partiellement remboursé à l'organisateur. Il sera par contre réparti entre les affiliés de cet employeur par rapport à leur réserve mathématique, éventuellement complété jusqu'aux minima garantis en application de l'article 24, § 2 de la L.P.C.

En cas de cessation du présent plan de pension, l'argent du fonds ne sera ni entièrement ni partiellement remboursé à l'organisateur. Il sera par contre réparti entre tous les affiliés par rapport à leur réserve mathématique, éventuellement complété jusqu'aux minima garantis en application de l'article 24, § 2 de la L.P.C.

Art. 16. Comité de surveillance

Conformément à l'article 41, § 2 de la L.P.C., un comité de surveillance est créé au sein de l'organisme de pension, composé pour moitié de membres représentant le personnel au profit duquel le présent engagement de pension a été instauré et pour l'autre moitié d'employeurs. Ce comité de surveillance veille à la bonne exécution de l'engagement de pension par l'organisme de pension et ce dernier lui fait parvenir annuellement le rapport de transparence avant de le mettre à la disposition de l'organisateur.

En outre, il décide annuellement du pourcentage de participation bénéficiaire, réalisé dans le fonds cantonné à verser à l'affilié.

Art. 17. Rapport de transparence

Sous le nom de "rapport de transparence" l'organisme de pension, ou tout autre tiers s'il est décidé par l'organisateur de confier une partie de la gestion à un sous-traitant, rédigera un rapport annuel sur sa gestion de l'engagement de pension et, après consultation du comité de surveillance, le mettra à disposition de l'organisateur qui le communiquera à la demande des affiliés.

Le rapport concerne les éléments suivants :

- le mode de financement de l'engagement de pension et les modifications structurelles dans ce financement;
- la stratégie d'investissement à long et court terme et la mesure dans laquelle sont pris en compte les aspect social, éthique et environnemental;
- le rendement des placements;
- la structure des frais;
- le cas échéant, la participation bénéficiaire.

Art. 18. Information annuelleaux affiliés : la fiche de pension

L'organisme de pension fournira aux affiliés, à l'exclusion des rentiers, au moins une fois par an une fiche de pension renseignant les éléments suivants :

- 1) le montant des réserves acquises, le cas échéant avec indication du montant correspondant aux minima garantis en application de l'article 24, § 2 de la L.P.C.;
- 2) le montant des prestations acquises;
- 3) les éléments variables dont il est tenu compte pour le calcul des montants susmentionnés;
- 4) le montant des réserves acquises de l'année précédente;
- 5) les autres données qui seront jugées nécessaires dans ce cadre par le comité de surveillance.

En outre, pour les affiliés de plus de 45 ans, la rente brute à espérer à la mise à la retraite sera renseignée tous les 5 ans. En ce qui concerne les affiliés actifs, on considère qu'il y a continuation du paiement des primes actuelles et pour les "dormeurs" leurs réserves acquises seront capitalisées au taux d'intérêt minimal.

De aangeslotenen kunnen een historisch overzicht verkrijgen van de onder 1) en 2) vermelde gegevens. Dit historisch overzicht wordt beperkt tot wat betreft hun aansluiting bij onderhavig pensioenstelsel in de schoot van de pensioeninstelling. Dit overzicht, alsook de tekst van dit pensioenreglement zal door de inrichter ter beschikking worden gesteld aan de aangeslotene op diens eenvoudig verzoek.

Art. 19. Fiscale bepaling (80 procent-regel)

Het pensioen dat uit huidig pensioenstelsel voortvloeit, winstdelingen inbegrepen, verhoogd met het wettelijk pensioen dat geschat wordt in functie van het aantal jaren dienst bij een werkgever of elders, mag in geen geval 80 pct. overschrijden van de laatste normale bruto jaarbezoldiging van de aangeslotene, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller het aantal werkelijk gepresteerde jaren bij de werkgever of elders is en de noemer het aantal jaren van de normale duurtijd van de beroepsactiviteit die vastgesteld wordt op 40 jaar.

De laatste normale bruto jaarbezoldiging is de bruto jaarbezoldiging die, gelet op de vorige bezoldigingen van de aangeslotene, als normaal kan worden beschouwd en die hem betaald of toegekend werd gedurende het laatste jaar voor zijn oppensioenstelling waarin hij een normale beroepsactiviteit heeft uitgeoefend.

Art. 20. Wijzigingsrecht

Dit pensioenreglement wordt afgesloten in uitvoering van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04) tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel. Het is dan ook onlosmakelijk verbonden met de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst. Bijgevolg zal dit pensioenreglement worden gewijzigd en zelfs worden stopgezet indien en in de mate dat de collectieve arbeidsovereenkomst wordt gewijzigd of stopgezet.

Art. 21. Niet betaling van de premie

Alle premies die in uitvoering van huidig pensioenstelsel (met inbegrip van de beheersovereenkomst zoals afgesloten tussen de pensioeninstelling en de inrichter ter toelichting van de dienstverlening van de pensioeninstelling) verschuldigd zijn of zullen worden, dienen door de inrichter voldaan op de gestelde vervaldagen. Zij maken één geheel uit voor alle verzekerde risico's en voor alle aangeslotenen. Bij niet-betaling van de premies door de inrichter, zal deze door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven in gebreke gesteld worden.

Deze ingebrekestelling, die de inrichter aanmaant tot betaling en hem op de gevolgen van de niet-betaling wijst, wordt ten vroegste 30 dagen na de vervaldag van de onbetaalde premie verzonden. Indien, om welke reden ook, deze ingebrekestelling niet zou zijn verzonden aan de inrichter, dan zal iedere aangeslotene uiterlijk drie maanden na de vervaldag van de premies van de niet-betaling op de hoogte gebracht worden.

Indien de premiebetaling wordt stopgezet voor het geheel van de contracten van onderhavig pensioenstelsel worden die contracten premievrij gemaakt conform artikel 2.21. Zij blijven onderworpen aan dit pensioenreglement en delen verder in de winst. De vordering waarover de pensioeninstelling beschikt wegens het niet betalen van de bijdragen door de inrichter, verjaren drie jaar na de datum waarop de bijdragen opeisbaar werden.

De contracten kunnen echter worden afgekocht met het doel de afkoopwaarden over te dragen naar een andere toegelaten onderneming. Deze beslissing dient echter te worden genomen bij sectorale collectieve arbeidsovereenkomst. De pensioeninstelling behoudt zich het recht voor om een liquidatievergoeding aan te rekenen aan de inrichter. In geen geval mag deze vergoeding ten laste van de aangeslotenen worden gelegd. In geval van overdracht van het "Financieringsfonds" wordt een vergoeding toegepast berekend op dezelfde wijze als de liquidatievergoeding. De inrichter licht de aangeslotenen in over de verandering van pensioeninstelling en de eventueel daaruit volgende overdracht van de pensioenreserves, na hieromtrent de Controledienst voor de Verzekeringen op de hoogte te hebben gebracht.

Les affiliés peuvent obtenir un historique des données reprises sous 1) et 2). Cet historique se limite à ce qui concerne leur affiliation au présent régime de pension au sein de l'organisme de pension. L'organisateur mettra cet aperçu ainsi que le texte du règlement de pension à la disposition de l'affilié, à la simple demande de ce dernier.

Art. 19. Disposition fiscale (règle 80 pour cent)

La pension qui découle du présent régime de pension, participations bénéficiaires comprises, augmentée de la pension légale qui est estimée en fonction du nombre d'années de service chez un employeur ou ailleurs, ne peut en aucun cas dépasser 80 p.c. de la dernière rémunération annuelle brute normale de l'affilié, multipliée par une fraction dont le numérateur représente le nombre réel d'années prestées chez l'employeur ou ailleurs, et le dénominateur le nombre d'années de la durée normale d'activité professionnelle, fixée à 40 ans.

La dernière rémunération annuelle brute normale est la rémunération annuelle brute qui, au vu des rémunérations précédentes de l'affilié, peut être considérée comme normale et qui lui a été payée ou attribuée pendant la dernière année au cours de laquelle il a exercé une activité professionnelle normale avant sa mise à la retraite.

Art. 20. Droit de modification

Ce règlement de pension est conclu en application de l'article 5 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue à la Sous-commission pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04) portant sur l'instauration d'un régime de pension sectoriel. Il est dès lors indissociable de la convention collective de travail précitée. Par conséquent, ce règlement de pension sera modifié et même suspendu si et dans la mesure où la convention collective de travail est modifiée ou suspendue.

Art. 21. Non paiement des primes

Toutes les primes dues en exécution du présent régime de pension (y compris les montants mentionnés dans le contrat de gestion souscrit entre l'organisme de pension et l'organisateur) doivent être réglées par l'organisateur aux échéances fixées. Elles constituent un tout pour tous les risques assurés et pour tous les affiliés. En cas de non-paiement des primes par l'organisateur, celui-ci sera mis en demeure par l'organisme de pension au moyen d'une lettre recommandée.

Cette mise en demeure, sommant l'organisateur de payer et attirant son attention sur les conséquences du non-paiement, est envoyée au plus tôt 30 jours après l'échéance de la prime impayée. Si, pour quelque raison que ce soit, cette mise en demeure n'était pas envoyée à l'organisateur, chaque affilié sera informé du non-paiement au plus tard trois mois après l'échéance des primes.

En cas de cessation de paiement des primes pour l'ensemble des contrats du présent régime de pension, ces contrats seront libérés conformément à l'article 2.21. Ils restent soumis à ce règlement de pension et continuent à participer aux bénéfices. La créance de l'organisme de pension pour non-paiement des cotisations par l'organisateur, est prescrite trois ans après la date à laquelle les cotisations sont devenues exigibles.

Les contrats pourront toutefois être rachetés afin de transférer leur valeur de rachat à une autre entreprise agréée. Toutefois, cette décision doit être prise par convention collective de travail sectorielle. L'organisme de pension se réserve le droit de porter en compte une indemnité de liquidation à l'organisateur. En aucun cas ces indemnités ne peuvent être mises à charge des affiliés. En cas de transfert du "Fonds de financement" une indemnité calculée de la même manière que l'indemnité de liquidation, est appliquée. L'organisateur informe les affiliés du changement d'organisme de pension et de l'éventuel transfert des réserves de pension que celui-ci entraîne, après en avoir informé l'Office de Contrôle des Assurances.

Art. 22. De bescherming op de persoonlijke levenssfeer

De partijen verbinden zich ertoe de wetgeving tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer te eerbiedigen. Zij zullen de persoonsgegevens waarvan zij in kennis gesteld worden in het raam van de huidige overeenkomst slechts mogen verwerken in overeenstemming met het voorwerp van deze overeenkomst. De partijen verbinden zich ertoe om de gegevens bij te werken, te verbeteren, alsook de onjuiste of overbodige gegevens te verwijderen.

Zij zullen de gepaste technische en organisatorische maatregelen treffen die nodig zijn voor de bescherming van de persoonsgegevens tegen toevallige of ongeoorloofde vernietiging, het toevallig verlies, de wijziging van of de toegang tot, en iedere andere niet toegelaten verwerking van persoonsgegevens.

Voor wat betreft de gegevens betreffende de gezondheid en de gevoelige gegevens in de zin van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de werking van persoonsgegevens (*Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1993) wijzen partijen de categorieën van personen aan die deze gegevens kunnen verwerken, waarbij de hoedanigheid van deze personen ten opzichte van de verwerking van de betrokken gegevens nauwkeurig wordt omschreven. Partijen zullen een lijst van de aldus aangewezen personen ter beschikking houden van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer en zullen ervoor zorgen dat de aangewezen personen door een wettelijke, statutaire of evenwaardige contractuele bepaling ertoe gehouden zijn het vertrouwelijk karakter van de betrokken gegevens in acht te nemen.

Partijen zullen de nodige middelen aanwenden ter eerbiediging van de onder dit artikel aangegeven verbintenissen derwijze dat ieder gebruik voor andere doeleinden of door andere personen dan deze die bevoegd zijn om de gevoelige gegevens en de gegevens betreffende de gezondheid te verwerken, uitgesloten is.

Aangezien de inbreuken op de wetgeving ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer eveneens personen kan treffen die geen partij zijn bij de huidige overeenkomst, maar die de aansprakelijkheid van een van de partijen kunnen invoeren, zal de andere partij de aldus aangesproken partij vrijwaren tegen vorderingen gebaseerd op een inbreuk op deze wetgeving.

Art. 23. Aanvang

Dit pensioenreglement vangt aan op 1 januari 2002 en wordt voor onbepaalde duur aangegaan. Haar bestaan is echter gekoppeld aan het bestaan van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04) tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel.

Beide partijen kunnen dit reglement in haar geheel opzeggen tegen het einde van ieder verzekeringsjaar. Deze opzegging geschiedt bij een aangetekend schrijven, te richten aan de zetel van de medecontractant en op het postkantoor af te geven ten laatste zes maanden voor het einde van het verzekeringsjaar. Deze opzeg is onderworpen aan de modaliteiten zoals voorzien in artikel 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Art. 22. La protection de la vie privée

Les parties s'engagent à respecter la législation sur la protection de la vie privée. Ils ne pourront traiter les données personnelles, dont ils prennent connaissance dans le cadre de cette convention, que conformément à l'objet de cette convention. Les parties s'engagent à mettre à jour les données, à les corriger et à supprimer les données fausses ou superflues.

Elles prendront les mesures adaptées d'un point de vue technique et organisationnel qui sont nécessaires pour la protection des données personnelles contre la destruction illicite ou accidentelle, la perte accidentelle, la modification ou l'accès et d'autres traitements non autorisés de ces données personnelles.

Pour ce qui concerne les données concernant la santé et les données sensibles au sens de la loi du 8 décembre 1992 sur la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (*Moniteur belge* du 18 mars 1993), les parties désignent les catégories de personnes qui peuvent traiter ces données, en décrivant avec précision l'aptitude des personnes qui traitent les données concernées. Les parties tiendront à la disposition de la Commission pour la Protection de la Vie Privée une liste des personnes ainsi désignées et veilleront à ce que ces personnes soient tenues de prendre en compte le caractère confidentiel des données concernées en vertu d'une disposition légale, statutaire ou contractuelle équivalente.

Les parties mettront en œuvre les moyens nécessaires au respect des engagements pris en vertu de cet article de sorte que soit exclu tout usage pour d'autres buts ou par d'autres personnes que celles qui sont compétentes pour traiter les données sensibles ou les données concernant la santé.

Vu que des infractions à la législation sur la protection de la vie privée peuvent aussi concerner les personnes qui ne font pas partie de cette convention mais qui peuvent invoquer la responsabilité d'une des parties, l'autre partie n'intentera pas d'action en justice sur base d'infractions à cette législation contre la partie ainsi citée en justice.

Art. 23. Entrée en vigueur

Ce règlement de pension entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002 et est conclu pour une durée indéterminée. Son existence est toutefois liée à l'existence de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, conclue à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04) portant sur l'instauration d'un régime de pension sectoriel.

Les deux parties peuvent résilier ce règlement en son ensemble à la fin de chaque année d'assurance. Cette résiliation se fera par lettre recommandée, adressée au siège du cocontractant et remise à la poste au plus tard six mois avant la fin de l'année d'assurance. Cette résiliation est soumise aux modalités prévues à l'article 11 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage nr. 2 bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 afgesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel (P.S.C. 149.04) tot invoering van een sectoraal pensioenstelsel :

Minimale voorwaarden
waaraan een opting out-plan dient te voldoen

In uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 kunnen de werkgevers die op 1 januari 2002 nog niet werkzaam waren onder het ressort van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, gedurende een in de tijd beperkte periode, er voor opteren om de uitvoering van een pensioenstelsel zelf te organiseren. Deze mogelijkheid staat enkel open voor de werkgevers binnen wiens onderneming er reeds een collectieve arbeidsovereenkomst of collectief akkoord bestond vóór 31 december 2000 betreffende een ondernemingspensioenstelsel.

In voorkomend geval zal de in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 voorziene bijdrage worden aangewend tot uitbreiding van het bewuste ondernemingspensioenstelsel. Het ondernemingsstelsel dient minstens te voldoen aan de hierna volgende voorwaarden :

Artikel 1. Ondernemingspensioenstelsel

1.1. Aansluitingsvoorwaarden

Alle arbeiders en arbeidsters die vanaf 1 januari 2002 met een werkgever die gebruik gemaakt heeft van de opting out-mogelijkheid zoals bedoeld in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, verbonden zijn of waren via een arbeidsovereenkomst (ongeacht de aard van deze arbeidsovereenkomst), moeten aangesloten worden bij het ondernemingsplan.

Dit houdt onder meer in dat :

— ook de arbeiders en arbeidsters die tewerkgesteld worden op basis van een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur, dienen aan te sluiten;

— de aansluiting onmiddellijk gebeurt ten tijde van het afsluiten van de arbeidsovereenkomst, waardoor de aansluiting dus niet kan uitgesteld worden tot een bepaalde leeftijd zoals bijvoorbeeld de 25ste verjaardag van de aangeslotene.

1.2. Recht op verworven reserves en verworven prestaties

Het ondernemingsstelsel mag voorzien dat de aangeslotene minstens gedurende een al dan niet onderbroken periode van 1 jaar dient te zijn aangesloten geweest bij het ondernemingsstelsel alvorens hij aanspraak kan maken op verworven reserves en verworven prestaties.

Niettegenstaande het voorgaande dient het ondernemingsstelsel te bepalen dat de aangeslotene wel degelijk verworven reserves verwerft (zelfs in geval van uitdiensttreding binnen het jaar) :

— indien hij of zij een nieuwe dienstbetrekking aanvaardt bij een werkgever zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002;

— wanneer door het mee in aanmerking nemen van de maanden aansluiting bij het sectoraal pensioenstelsel van het Paritair Subcomité voor het koetswerk (P.S.C. 149.02), alsook de maanden aansluiting bij het sectoraal pensioenstelsel van het Paritair Comité voor het garagebedrijf (P.C. 112), de minimale aansluitingstermijn van 12 maanden wel overschreden wordt. Voor wat betreft de verworvenheid van de reserves heeft dit het volgende gevolg :

1. In het geval er sprake is van een totale aansluitingstermijn van minimaal 12 maanden, al dan niet onderbroken maanden, dan worden de latente rechten die de betrokkene bezit, dit wil zeggen de rechten die overeenstemmen met een aansluitingstermijn van minder dan 12 maanden, in het raam van de respectievelijke sectorale pensioenstelsels toch verworven voor de aangeslotene.

Dit heeft eveneens tot gevolg dat ingeval van herintreding van de aangeslotene in één van de drie sectorale pensioenstelsels, hij op dat ogenblik niet meer beschikt over latente rechten en hij op dat moment zal worden beschouwd alsof hij nog nooit aangesloten geweest is in het raam van de drie sectorale pensioenstelsels.

Annexe n° 2 à la convention collective de travail du 5 juillet 2002 signée en Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (S.C.P. 149.04) instaurant un régime de pension sectoriel :

Conditions minimales
obligatoires d'un plan opting-out

Les employeurs qui, au 1^{er} janvier 2002, ne ressortissaient pas encore à la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, ont la faculté, en vertu de l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, d'être durant un court laps de temps l'organisateur d'un régime de pension. Cette faculté n'existe que pour les employeurs chez lesquels existait déjà avant le 31 décembre 2000 une convention collective de travail ou un accord collectif concernant un régime de pension de l'entreprise.

Le cas échéant, la cotisation visée à l'article 4 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002 sera affectée à l'élargissement de ce régime de pension de l'entreprise remplissant au moins les conditions suivantes :

Article 1^{er}. Régime de pension de l'entreprise

1.1. Conditions d'affiliation

Tous les ouvriers qui sont ou étaient sous contrat d'emploi depuis le 1^{er} janvier 2002 chez un employeur (quelle que soit la nature de ce contrat d'emploi) usant de cette faculté d'opting-out visée à l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, doivent être affiliés au régime de pension d'entreprise.

Ceci implique notamment :

— que les ouvriers embauchés sous contrat de travail à durée déterminée doivent être affiliés également;

— que l'affiliation et la signature du contrat de travail doivent être simultanées, empêchant ainsi le report de l'affiliation jusqu'à un âge donné, par exemple jusqu'aux 25 ans de l'intéressé.

1.2. Droit aux réserves acquises et aux prestations acquises

Le régime de pension d'entreprise peut exiger que l'intéressé ait été affilié au régime de pension d'entreprise durant au moins une période - continue ou discontinue - de 1 an avant qu'il puisse prétendre au bénéfice des réserves acquises et aux prestations acquises.

Nonobstant ce qui précède, le régime de pension d'entreprise devra stipuler que l'affilié bénéficiera réellement des réserves acquises (même s'il quitte son employeur en cours d'année) :

— s'il accepte un nouvel emploi chez un employeur de la catégorie visée à l'article 1^{er} de la convention collective de travail du 5 juillet 2002;

— si l'addition des mois d'affiliation au régime de pension sectoriel de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie (S.C.P. 149.02) et des mois d'affiliation au régime de pension sectoriel de la Commission paritaire pour les entreprises de garage (C.P. 112) donne une somme totale supérieure aux 12 mois minimum d'affiliation. Ceci a comme conséquence ce qui suit au niveau de l'acquisition des réserves :

1. S'il est question d'un délai d'affiliation total d'au moins 12 mois, interrompus ou non, alors les droits latents que l'intéressé possède (c'est-à-dire les droits qui correspondent à un délai d'affiliation de moins de 12 mois) dans le cadre des régimes de pension sectoriels respectifs sont quand même acquis à l'affilié.

Cela a aussi pour conséquence qu'en cas de réaffiliation de l'affilié à l'un des trois régimes de pension sectoriels, il ne dispose plus à ce moment des droits latents et il sera considéré comme s'il n'avait jamais été affilié à l'un des trois régimes de pension sectoriels.

2. In het geval er geen sprake is van een totale aansluitingstermijn van minimaal 12 maanden, al dan niet onderbroken maanden, dan zal de tot op dit moment gevormde reserve in het financieringsfonds gestort worden. Indien de aangeslotene echter naderhand wederom zou toetreden tot huidige pensioenstelsel, dan zal de ten tijde van de uittrekking in hoofde van de aangeslotene gevormde reserve uit het financieringsfonds worden gehaald om opnieuw te worden toegewezen aan de bewuste aangeslotene. Indien de aangeslotene opnieuw zou uittreden, dan zal deze procedure worden herhaald indien de totale aansluitingstermijn van de betrokkene de 12 maanden niet overschrijdt. De aangeslotene behoudt in voorkomend geval zijn latente rechten in het raam van de twee andere hiervoor vermelde sectorale pensioenstelsels.

1.3. Financiering

Het bestaande ondernemingsstelsel dient te worden verhoogd met de bijdrage zoals voorzien in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002. Deze bijdrage kan enkel aangewend worden als premie voor een verzekering in de combinatie "uitgesteld kapitaal met tegenverzekering van de reserve".

1.4. Beperking van de kosten en de integrale winstverdeling

De in het ondernemingspensioenstelsel aangerekende kosten en de winstverdeling van het pensioenstelsel dienen te voldoen aan de bepalingen van artikel 11, § 1, 4^o van de W.A.P.

1.5. Rendementsgarantie

Op de in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 voorziene bijdrage, dient een resultaatsverbintenis te worden aangegaan dat deze op een zodanige manier zal worden opgerent dat minimaal steeds voldaan zal zijn aan de bepalingen van artikel 24, § 2 van de W.A.P.

1.6. Vastgoedverrichtingen

Zolang de aangeslotene via een arbeidsovereenkomst verbonden is met de werkgever die gebruik gemaakt heeft van de opting out-mogelijkheid zoals bedoeld in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, kan hij zijn contract niet afkopen, noch het voordeel ervan afstaan of in pand geven.

1.7. Toezichtscomité

Indien de pensioeninstelling aan wie het beheer van het ondernemingsstelsel werd toevertrouwd niet op paritaire manier beheerd wordt, dient er een toezichtscomité te worden opgericht in uitvoering van artikel 41, § 2 van de W.A.P.. Het aan de basis van het ondernemingsstelsel liggende pensioenreglement vermeldt deze verplichting en de wijze waarop het comité samengesteld wordt.

1.8. Afkoopwaarden

De theoretische en praktische afkoopwaarden bedragen in alle gevallen 100 pct. van de opgebouwde reserves met inbegrip van 100 pct. van de al toegekende winstdeling.

Art. 2. Informatie

Een werkgever die gebruik gemaakt heeft van de opting out-mogelijkheid zoals bedoeld in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, deelt minstens eenmaal per jaar een lijst van de aangeslotenen van het ondernemingsstelsel die voldoen aan de aansluitingsvoorwaarden zoals bedoeld in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, mee aan de inrichter.

Daarenboven zal de hiervoor vermelde werkgever de inrichter op de hoogte houden van elke wijziging die doorgevoerd wordt aan het ondernemingsstelsel door middel van het opsturen van een afschrift van het gewijzigde pensioenreglement binnen de twee maanden te rekenen vanaf de begindatum van het gewijzigde ondernemingsstelsel.

De pensioeninstelling die het ondernemingsstelsel beheert dient bij deze gelegenheid een verklaring op te stellen dat de rechten van de aangeslotenen in het raam van het gewijzigde ondernemingsstelsel minstens evenwaardig zijn aan deze van de aangeslotenen van het sectorstelsel (zie hierna).

Tenslotte zal de werkgever op eenvoudig verzoek van de inrichter aan deze laatste alle gegevens overmaken die hem toelaten om de juiste uitvoering van de verplichtingen zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 te (laten) controleren.

2. S'il n'est pas question d'un délai d'affiliation total d'au moins 12 mois, interrompus ou non, alors les réserves formées à ce moment seront versées dans le fonds de financement. Si toutefois l'affilié devait ultérieurement à nouveau adhérer au présent régime de pension, la réserve constituée dans le chef de l'affilié au moment de la sortie, sera retirée du fonds de financement pour être à nouveau affectée à l'affilié concerné. Si l'affilié devait à nouveau sortir, cette procédure se répéterait si la durée totale de l'affiliation de l'intéressé ne dépasse pas 12 mois. L'affilié conserve le cas échéant ses droits latents dans le cadre des deux autres régimes de pension sectoriels mentionnés ci-avant.

1.3. Financement

Il faut que le régime de pension d'entreprise soit financé par la cotisation visée à l'article 4 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002. La cotisation ne peut servir que de prime d'assurance dans le cadre d'une assurance "à capital différé avec contre-assurance de la réserve".

1.4. Limitation des frais et répartition des bénéfices

Les frais appliqués au régime de pension d'entreprise et la répartition des bénéfices doivent satisfaire aux stipulations de l'article 11, § 1^{er}, 4^o de la L.P.C.

1.5. Garantie de rendement

La cotisation visée à l'article 4 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002 doit s'accompagner d'une garantie de résultat certifiant que cette cotisation sera capitalisée de manière à ce que les dispositions du § 2 de l'article 24 de la L.P.C. soient toujours au moins respectées.

1.6. Opérations foncières

Tant que l'affilié est lié par un contrat d'emploi à un employeur qui use de la faculté d'opting-out comme prévu à l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, l'affilié ne pourra ni procéder au rachat de son contrat, ni en céder le bénéfice, ni l'hypothéquer.

1.7. Comité de surveillance

Si l'organisme de pension auquel a été confiée la gestion du régime de pension d'entreprise n'est pas géré de façon paritaire, il faudra en vertu de l'article 41, § 2 de la L.P.C. créer un comité de surveillance. Cette obligation ainsi que la manière dont ce comité est à constituer sont par ailleurs stipulées dans le règlement de pension qui sous-tend le régime de pension instauré par l'entreprise.

1.8. Valeurs de rachat

Les valeurs de rachat théorique et pratique représentent dans tous les cas 100 p.c. des réserves constituées, incluant 100 p.c. des participations bénéficiaires déjà allouées.

Art. 2. Information

L'employeur qui use de la faculté d'opting-out visée à l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, transmettra au moins une fois l'an à l'organisateur du régime de pension la liste des affiliés qui répondent aux critères d'affiliation visés à l'article 3 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002.

En outre, l'employeur précité avisera l'organisateur de tout remaniement du régime de pension d'entreprise, en lui adressant dans les deux mois, à dater du remaniement, une copie des changements apportés au régime de pension d'entreprise.

L'organisme de pension qui gère le régime de pension d'entreprise est tenu à cette occasion de rédiger une attestation certifiant que les droits des affiliés à la suite de ce remaniement, sont au moins équivalents à ceux des affiliés au régime de pension sectoriel (voir plus loin).

Enfin, sur simple requête de l'organisateur, l'employeur lui transmettra toutes les données lui permettant de (faire) vérifier si les obligations stipulées dans convention collective de travail du 5 juillet 2002 sont respectées scrupuleusement.

Art. 3. Minimale evenwaardigheid van rechten

Het wijzigen van het ondernemingspensioenstelsel kan enkel via een collectief akkoord of een collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak en mag er niet toe leiden dat de rechten van de aangeslotenen van het ondernemingsstelsel minder zouden bedragen dan deze van de aangeslotenen van het sectorstelsel.

Dit houdt in dat :

— voor vaste bijdragen stelsels, de jaarlijks te storten bijdrage niet minder kan bedragen dan de bijdrage zoals voorzien in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002;

— voor vaste prestaties stelsels, de verworven reserves op geen enkel ogenblik lager mogen zijn dan de verworven reserves die voortvloeien uit het sectoraal pensioenstelsel.

De inrichter heeft het recht om de evenwaardigheid te (laten) controleren.

Art. 4. Procedure ingeval van niet-betaling van de premies of van stopzetting van het ondernemingspensioenstelsel

Het ondernemingstelsel dient te voorzien in een procedure die ingeval van niet-betaling van de premies door de werkgever die gebruik gemaakt heeft van de opting-out-mogelijkheid zoals bedoeld in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, minstens de volgende elementen voorziet :

— ingeval van niet-betaling van de premies binnen een termijn van 30 dagen na de vervaldag ervan, zal de bewuste werkgever door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven in gebreke gesteld worden en aangemaand worden om over te gaan tot betaling van de premies;

— indien de premies binnen een termijn van 60 dagen na de vervaldag ervan nog niet betaald zijn, zal de bewuste werkgever door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven nogmaals in gebreke gesteld worden en aangemaand worden om over te gaan tot betaling van de premies. De pensioeninstelling brengt de inrichter hiervan schriftelijk op de hoogte;

— indien de premies binnen een termijn van 90 dagen na de vervaldag ervan nog niet betaald zijn, zal de bewuste werkgever door de pensioeninstelling door middel van een aangetekend schrijven op de hoogte worden gesteld dat de contracten binnen de drie weken premievrij zullen worden gemaakt. De pensioeninstelling brengt de inrichter, alsook de aangeslotenen van het ondernemingspensioenstelsel hiervan schriftelijk op de hoogte.

Ingeval van blijvende niet-betaling van de in het raam van het ondernemingsstelsel verschuldigde premies, of ingeval van stopzetting van het ondernemingsstelsel, is de werkgever verplicht om vanaf het tijdstip van de stopzetting van de premiebetaling of van het ondernemingstelsel, aan te sluiten bij het sectorale pensioenstelsel.

Art. 5. Procedure

De werkgever die in uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002 wenst gebruik te maken van de opting-out-mogelijkheid, dient volgende procedure te volgen :

5.1. Inlichtingen te verstrekken aan de inrichter

Ter controle en goedkeuring dienen een aantal documenten te worden voorgelegd aan de inrichter bij wege van een aangetekend schrijven uiterlijk binnen een tijdsspanne van 9 maanden te rekenen vanaf het tijdstip waarop men startte met de activiteiten die behoren tot het ressort van het voormelde paritair subcomité.

Het gaat meer bepaald over de volgende stukken :

— de collectieve arbeidsovereenkomst of het collectief akkoord waarop het vóór 31 december 2000 bestaande ondernemingspensioenstelsel gebaseerd is, alsook het bijhorende pensioenreglement;

— de collectieve arbeidsovereenkomst waarin de sociale partners op ondernemingsniveau, in uitvoering van artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002, ervoor opteren om de uitvoering van het pensioenstelsel zelf te organiseren;

— en het nieuwe pensioenreglement dat voldoet aan de voorwaarden van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002.

Art. 3. Equivalence minimale des droits

Le régime de pension instauré par l'entreprise même ne peut se modifier que par le biais d'un accord collectif ou une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise et ne peut avoir comme effet de réduire les droits des affiliés audit régime par rapport aux droits des affiliés au régime de pension sectoriel.

Ceci implique :

— que pour les régimes à contributions définies, la contribution annuelle ne peut être inférieure à celle visée à l'article 4 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002;

— que pour les régimes à prestations définies, les réserves acquises ne peuvent à aucun moment être inférieures aux réserves acquises qui découlent du régime de pension sectoriel.

L'organisateur a le droit de (faire) vérifier cette équivalence.

Art. 4. Procédure en cas de non-paiement des primes ou en cas de suppression du régime de pension d'entreprise

Le régime de pension d'entreprise doit prévoir une procédure pour le non-paiement des primes par l'employeur qui use de la faculté d'opting-out visée à l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002; cette procédure devra comporter au moins les éléments suivants :

— en cas de non-paiement des primes dans les 30 jours qui suivent leur échéance, l'organisme de pension adressera à l'employeur une mise en demeure par pli recommandé le sommant de s'acquitter des primes;

— si les primes ne sont toujours pas payées dans les 60 jours qui suivent leur échéance, l'organisme de pension adressera à l'employeur une nouvelle mise en demeure par pli recommandé le sommant de s'acquitter des primes, et avisera par courrier l'organisateur de la situation;

— si les primes ne sont toujours pas payées dans les 90 jours qui suivent leur échéance, l'organisme de pension adressera à l'employeur une nouvelle mise en demeure par pli recommandé l'avisant que les contrats feront l'objet d'une réduction dans les trois semaines. L'organisme de pension en avisera également par courrier l'organisateur ainsi que les affiliés au régime de pension d'entreprise.

Si les primes restent impayées ou si le régime de pension est supprimé, l'employeur sera tenu de s'affilier au régime de pension sectoriel à partir de la date de cessation de paiement ou de suppression du régime de pension.

Art. 5. Procédure

L'employeur qui voudrait user de la faculté d'opting-out en vertu de l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, doit respecter la procédure que voici :

5.1. Renseignements à fournir à l'organisateur

Plusieurs documents doivent être adressés par pli recommandé à l'organisateur pour vérification et approbation; ils devront lui être adressés dans un délai de 9 mois à compter de la date de démarrage des activités qui relèvent de la sous-commission paritaire précitée

Il s'agit notamment des documents suivants :

— la convention collective de travail ou accord collectif antérieur(e) au 31 décembre 2000 qui a servi de base au régime de pension d'entreprise, ainsi que le règlement de pension qui découle de cette convention collective de travail;

— la convention collective de travail dans laquelle les partenaires sociaux décident, en vertu de l'article 6 de la convention collective de travail du 5 juillet 2002, d'organiser eux-mêmes au niveau de l'entreprise l'exécution du régime de pension;

— et le nouveau règlement de pension remplissant les conditions de la convention collective de travail du 5 juillet 2002.

5.2 Beraadslaging door de inrichter

Binnen de twee maanden na de hiervoor vermelde kennisgeving door de werkgever, de voorzitter van het paritair subcomité, laat de inrichter ofwel zijn akkoord ofwel zijn weigering ofwel een vraag om meer inlichtingen worden aan de werkgever.

De inrichter kan enkel een aanvraag tot opting out van een werkgever weigeren indien niet voldaan is aan de voorwaarden die terzake worden gesteld door de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2002.

Enige geschillen terzake zullen worden voorgelegd aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

5.2. Délibération de l'organisateur

Dans les deux mois qui suivent la production de ces documents par l'employeur, l'organisation lui signifiera son accord, son refus ou lui réclamera des renseignements supplémentaires.

Toute requête visant à sortir du champ d'application de la convention collective instaurant le régime de pension sectoriel du 5 juillet 2002, ne pourra être rejetée par l'organisation que si les conditions régissant cette matière et stipulées dans la convention collective ne sont pas remplies.

Dès lors, tout différend s'y rapportant, sera traité au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3270

[2004/202213]

5 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de werkzekerheid in uitvoering van artikel 16 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de werkzekerheid in uitvoering van artikel 16 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3270

[2004/202213]

5 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la sécurité d'emploi en exécution de l'article 16 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la sécurité d'emploi en exécution de l'article 16 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel*Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003*

Werkzekerheid in uitvoering van artikel 16 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (Overeenkomst geregistreerd op 30 oktober 2003 onder het nummer 68202/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "werklieden" verstaan : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — Voorwerp**Afdeling 1. — Principe**

Art. 2. Voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal in geen enkele onderneming overgegaan worden tot meervoudig ontslag vooraleer andere tewerkstellingsbehoudende maatregelen - met inbegrip van tijdelijke werkloosheid - uitgeput zijn en vooraleer de mogelijkheid tot beroepsopleiding voor de getroffen werklieden werd onderzocht. Voor de werklieden ouder dan 45 jaar zal prioritair naar tewerkstellingsbehoudende maatregelen worden gezocht.

Afdeling 2. — Definities

Art. 3. Als "ontslag" wordt beschouwd elk ontslag om economische, financiële, structurele, technische en alle andere redenen onafhankelijk van de wil van de werklieden, met uitzondering van het ontslag om dringende redenen.

Art. 4. Als "meervoudig" wordt beschouwd : een ontslag van ten minste 2 werklieden in ondernemingen met 29 werknemers en minder, van tenminste 3 werklieden in ondernemingen van 30 tot 59 werknemers en van tenminste 4 werklieden in ondernemingen van 60 tot 79 werknemers, van tenminste 5 werklieden tussen 80 en 99 werknemers en van tenminste 6 werklieden in ondernemingen met 100 werknemers en meer, dit alles in de loop van een periode van zestig kalenderdagen.

Afdeling 3. — Procedure

Art. 5. Indien een onderneming zich in onvoorzienbare en onvoorziene economische en/of financiële omstandigheden bevindt, waardoor bijvoorbeeld tijdelijke werkloosheid of andere equivalente maatregelen sociaal economisch onhoudbaar worden, is de werkgever gehouden de volgende sectorale overlegprocedure na te leven. Tijdens deze overlegprocedure kan niet tot ontslag worden overgegaan.

1. Wanneer de werkgever - die zich dus in onvoorzienbare en onvoorziene economische en/of financiële omstandigheden bevindt zoals hierboven beschreven - voornemens is over te gaan tot ontslag van meerdere werknemers, dat als meervoudig ontslag kan worden beschouwd, licht hij voorafgaandelijk de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de vakbondsafgevaardigde in. In geval er geen ondernemingsraad of vakbondsafgevaardiging bestaat, licht hij voorafgaandelijk en individueel de betrokken werknemers schriftelijk in.

2. Binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de syndicale vertegenwoordigers van de werklieden dienen partijen op ondernemingsvlak de besprekingen te starten over de maatregelen die ter zake kunnen worden genomen. Indien dit overleg niet tot een oplossing leidt, dan wordt binnen de acht kalenderdagen na het vaststellen van een niet-akkoord op ondernemingsvlak, beroep gedaan op het verzoeningsbureau op initiatief van de meest gerede partij.

3. In geval er geen ondernemingsraad of vakbondsafgevaardiging bestaat in de onderneming, kan, binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de werknemers, dezelfde overlegprocedure worden ingeleid op initiatief van de vakbondsorganisaties die de werklieden vertegenwoordigen.

Deze procedure is eveneens van toepassing bij faillissement.

Afdeling 4. — Sanctie

Art. 6. Bij niet-naleving van de procedure bepaald in artikel 5, dient de in gebreke zijnde werkgever, naast de normale opzeggingstermijn, aan de betrokken werknemers een vergoeding te betalen.

Deze vergoeding is gelijk aan het loon verschuldigd voor de genoemde opzeggingstermijn.

In geval van betwisting wordt beroep gedaan op het verzoeningsbureau op vraag van de meest gerede partij.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*Convention collective de travail du 8 juillet 2003*

Sécurité d'emploi en exécution de l'article 16 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (Convention enregistrée le 30 octobre 2003 sous le numéro 68202/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — Objet**Section 1^{re}. — Principe**

Art. 2. Pendant la durée de la présente convention collective de travail, aucune entreprise ne procédera à des licenciements multiples avant d'avoir épuisé toutes les autres mesures de maintien de l'emploi - y compris le chômage temporaire - et examiné la possibilité de formation professionnelle pour les ouvriers touchés. Pour les ouvriers de plus de 45 ans, on cherchera par priorité des mesures visant à sauvegarder l'emploi.

Section 2. — Définitions

Art. 3. Par "licenciement", il faut entendre ce qui suit : tout licenciement pour raisons économiques, financières, structurelles, techniques et toute autre raison indépendante de la volonté des ouvriers, à l'exception du licenciement pour motif grave.

Art. 4. Est considéré comme licenciement "multiple" : tout licenciement d'au moins 2 ouvriers dans les entreprises occupant 29 travailleurs et moins, d'au moins 3 ouvriers dans les entreprises occupant entre 30 et 59 travailleurs et d'au moins 4 ouvriers dans les entreprises occupant entre 60 et 79 travailleurs, d'au moins 5 ouvriers dans les entreprises occupant entre 80 et 99 travailleurs et d'au moins 6 ouvriers dans les entreprises occupant 100 travailleurs et plus et ce, dans un délai de soixante jours calendrier.

Section 3. — Procédure

Art. 5. Si une entreprise se trouve dans des circonstances économiques et/ou financières imprévisibles et imprévues, rendant par exemple le chômage temporaire ou d'autres mesures équivalentes intenables sur le plan socio-économique, l'employeur est tenu de respecter la procédure de concertation sectorielle ci-après. Durant cette procédure de concertation, il n'est pas possible de procéder à un licenciement :

1. Lorsque l'employeur - qui se trouve donc dans des circonstances économiques et/ou financières imprévisibles et imprévues comme décrit ci-dessus - envisage de procéder au licenciement de plusieurs travailleurs, licenciement pouvant être considéré comme multiple, il en informe au préalable le conseil d'entreprise ou, à défaut, le délégué syndical. A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, il informe préalablement par écrit et de façon individuelle les travailleurs concernés.

2. Dans les quinze jours calendrier suivant la communication de l'information aux représentants syndicaux des ouvriers, les parties doivent entamer les pourparlers au niveau de l'entreprise sur les mesures pouvant être prises en la matière. Si cette concertation ne donne pas de solution, il sera fait appel dans les huit jours calendrier suivant le constat de désaccord au niveau de l'entreprise, au bureau de conciliation à l'initiative de la partie la plus diligente.

3. En cas d'absence de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale dans l'entreprise, il peut être entamé dans les quinze jours calendrier suivant la communication de l'information aux travailleurs la même procédure de concertation à l'initiative des organisations syndicales qui représentent les ouvriers.

Cette procédure est également applicable en cas de faillite.

Section 4. — Sanction

Art. 6. En cas de non-respect de la procédure fixée à l'article 5, l'employeur en défaut est tenu de payer une indemnité aux travailleurs concernés, outre le délai de préavis normal.

Cette indemnité est égale au salaire dû pour le délai de préavis précité.

En cas de litige, il sera fait appel au bureau de conciliation à la demande de la partie la plus diligente.

De afwezigheid van een werkgever op de in deze procedure voorziene bijeenkomst van het verzoeningsbureau wordt beschouwd als een niet-naleving van de bovenstaande procedure. De werkgever kan zich laten vertegenwoordigen door een bevoegde afgevaardigde behorende tot zijn onderneming.

Indien de overlegprocedure niet is gevolgd, is de sanctie eveneens van toepassing in geval van faillissement.

De sanctie is eveneens van toepassing op de werkgever die een unaniem advies van het verzoeningsbureau niet toepast.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 28 augustus 2002 (*Belgisch Staatsblad* 30 november 2002).

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen opgezegd worden mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juli 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

L'absence d'un employeur à la réunion du bureau de conciliation, prévue par la présente procédure, est considérée comme un non-respect de ladite procédure. L'employeur peut se faire représenter par un délégué compétent appartenant à son entreprise.

Si la procédure de concertation n'a pas été suivie, la sanction est également d'application en cas de faillite.

Cette sanction s'applique également à l'employeur qui ne respecte pas l'avis unanime du bureau de conciliation.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 4 juillet 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 28 août 2002 (*Moniteur belge* 30 novembre 2002).

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal ainsi qu'à toutes les parties signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 juillet 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2004 — 3271

[C — 2004/202305]

15 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 2004, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de flexibiliteit in uitvoering van artikel 11 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 2004, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de flexibiliteit in uitvoering van artikel 11 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2004 — 3271

[C — 2004/202305]

15 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 février 2004, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la flexibilité en exécution de l'article 11 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 février 2004, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la flexibilité en exécution de l'article 11 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Note

Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 2004*

Flexibiliteit

(Overeenkomst geregistreerd op 5 april 2004
onder het nummer 70650/CO/149.04)In uitvoering van artikel 11 van het nationaal akkoord 2003-2004
van 14 mei 2003**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder « werklieden » verstaan : de werklieden en de werksters.

HOOFDSTUK II. — Draagwijdte en toepassingsfeer van de overeenkomst

Art. 2. Het huidig akkoord wordt afgesloten in toepassing van artikel 20bis, § 1, van de arbeidswet van 16 maart 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971), gewijzigd door artikel 37 van hoofdstuk V van titel III van de wet van 26 juli 1996 (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996) tot bevordering van de werkgelegenheid en tot de preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen. Dit impliceert dat het huidige akkoord de afwijkingen inzake arbeidstijd regelt voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel ressorteren.

Art. 3. Dit akkoord is enkel van toepassing in sectoren met activiteiten :

- van laden en lossen van goederen en vervoer;
- van monteren, plaatsen, takelen en herstellen van onderstaande producten en machines;
- machines voor openbare werken, burgerlijke bouwkunde en goederenbehandeling;
- land- en tuinbouwtractoren, -machines en uitrusting voor boerderijen;
- rijwieltuigen;
- gereedschap en uitrusting voor werkplaatsen, garages en de industrie.

HOOFDSTUK III. — Toepassingsmodaliteiten**Afdeling 1. — Voorwaarden inzake arbeidsregime**

Art. 4. § 1. De hierna volgende afwijkingen inzake arbeidsduur zijn enkel van toepassing in het normale dagstelsel.

§ 2. De hierna volgende afwijkingen inzake arbeidsduur zijn niet van toepassing in geval van ploegenarbeid.

Afdeling 2. — Grenzen inzake arbeidsduur

Art. 5. Ondernemingen kunnen een glijdende werkweek instellen zoals voorzien in artikel 20bis van de arbeidswet van 16 maart 1971, volgens de hierna vermelde modaliteiten, op voorwaarde dat zij, over een periode van één jaar, de conventionele gemiddelde wekelijkse arbeidsduur, vastgelegd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 maart 1985, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 juni 1985, niet overschrijdt.

Art. 6. § 1. Over een periode van één jaar die overeenstemt met het kalenderjaar, bedraagt het te presteren aantal arbeidsuren, 52 maal de wekelijkse arbeidsduur voorzien in het arbeidsreglement van de onderneming.

De rustdagen bepaald bij de wet van 4 januari 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974) betreffende de feestdagen en de periodes van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst vastgelegd bij de wet van 3 juli 1978 (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978) betreffende de arbeidsovereenkomsten, gelden als arbeidstijd voor de berekening van de arbeidsduur die over en jaar moet nageleefd worden.

§ 2. Het aantal uren dat gepresteerd mag worden beneden of boven het normaal dagrooster dat voorzien is in het arbeidsreglement, bedraagt maximum 2 uur per dag. Het maximum aantal te presteren uren mag evenwel nooit meer bedragen dan 9 uren per dag.

§ 3. Het aantal uur dat gepresteerd mag worden beneden of boven de conventioneel bepaalde weekgrens, bedraagt maximum 5 uur per week.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*Convention collective de travail du 16 février 2004*

Flexibilité

(Convention enregistrée le 5 avril 2004
sous le numéro 70650/CO/149.04)En exécution de l'article 11 de l'accord national 2003-2004
du 14 mai 2003**CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application**

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — Portée et sphère d'application de la convention

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de l'article 20bis, § 1^{er}, de la loi sur le travail du 16 mars 1971 (*Moniteur belge* du 30 mars 1971) modifiée par l'article 37 du chapitre V du titre III de la loi du 26 juillet 1996 (*Moniteur belge* du 1^{er} août 1996) sur la promotion de l'emploi et la sauvegarde préventive de la compétitivité. Cela implique que le présent accord régit les dérogations en matière de temps de travail pour les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique aux secteurs ayant des activités :

- de chargement et déchargement de marchandises et transport;
- de montage, placement, dépannage et réparation des produits et machines ci-après;
- machines pour travaux publics, génie civil et manutention;
- tracteurs et machines pour l'agriculture et le jardinage et équipements de fermes;
- cycles;
- outillage et équipement pour ateliers, garages et l'industrie.

CHAPITRE III. — Modalités d'application**Section 1^{re}. — Conditions de régimes de travail**

Art. 4. § 1^{er}. Les dérogations en matière de durée du travail mentionnées ci-après ne s'appliquent qu'au régime de jour normal.

§ 2. Les dérogations en matière de durée du travail mentionnées ci-après ne s'appliquent pas en cas de travail en équipes.

Section 2. — Limites de durée du travail

Art. 5. Les entreprises peuvent instaurer une semaine de travail flottante, comme prévu à l'article 20bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971, d'après les modalités mentionnées ci-après, à condition qu'elle ne dépasse pas la moyenne de la durée de travail hebdomadaire conventionnelle fixée par la convention collective de travail du 7 mars 1985, conclue au sein de la Sous commission paritaire pour le commerce du métal et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 3 juin 1985, sur une période d'un an.

Art. 6. § 1^{er}. Sur une période d'un an correspondant à l'année civile, le nombre d'heures de travail à prester s'élève à 52 fois la durée de travail hebdomadaire prévue dans le règlement de travail de l'entreprise.

Les jours de repos définis par la loi du 4 janvier 1974 (*Moniteur belge* du 31 janvier 1974) relative aux jours fériés et aux périodes de suspension de l'exécution du contrat de travail, fixés par la loi du 3 juillet 1978 (*Moniteur belge* du 22 août 1978) sur les contrats de travail valent comme temps de travail pour le calcul de la durée de travail qui doit être respectée sur l'année.

§ 2. Le nombre d'heures qui peuvent être prestées en dessous ou au dessus de l'horaire journalier normal prévu dans le règlement de travail s'élève à 2 heures maximum par jour. Le nombre maximum d'heures à prester ne peut toutefois jamais dépasser 9 heures par jour

§ 3. Le nombre d'heures qui peuvent être prestées au-delà de la limite hebdomadaire conventionnelle s'élève à 5 heures maximum par semaine.

Afdeling 3. — Urenkrediet

Art. 7. § 1. In uitvoering van de artikelen 25 en 26 van de arbeidswet van 16 maart 1971, genereren volgens artikel 4 gepresteerde uren een urenkrediet van maximum 48 uren per kalenderjaar. Dit urenkrediet kan per kalenderjaar op 65 uur gebracht worden mits op ondernemingsvlak een collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten.

§ 2. Elk uur dat het urenkrediet van 48 uren of 65 uren, mits een collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak overschrijden, wordt vergoed met de overurentoeslag.

Afdeling 4. — Compensatie van het urenkrediet

Art. 8. § 1. Het urenkrediet van 48 uren of 65 uren mits een collectieve arbeidsovereenkomst op ondernemingsvlak (artikel 7, § 1) alsook de overschrijding ervan (artikel 7, § 2) worden binnen het jaar en uiterlijk voor 31 maart van het volgend kalenderjaar, gecompenseerd.

§ 2. De compensatie gebeurt in halve of in hele dagen.

HOOFDSTUK IV. — Uitzondering

Art. 9. Deze overeenkomst is niet van toepassing in ondernemingen waar er bij collectieve arbeidsovereenkomst reeds afwijkingen inzake de arbeidstijd werden vastgelegd.

HOOFDSTUK V. — Geldigheid

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2005.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Section 3. — Crédit d'heures

Art. 7. § 1^{er}. En exécution des articles 25 et 26 de la loi sur le travail du 16 mars 1971, les heures prestées en vertu de l'article 4 génèrent un crédit de 48 heures maximum par année civile. Ce crédit peut-être porté à 65 heures par année civile moyennant la conclusion d'une convention collective de travail au niveau de l'entreprise.

§ 2. Chaque heure dépassant le crédit de 48 heures ou de 65 heures, moyennant la conclusion d'une convention collective de travail au niveau de l'entreprise, est indemnisée avec le supplément lié aux heures supplémentaires.

Section 4. — Compensation du crédit d'heures

Art. 8. § 1^{er}. Le crédit d'heures de 48 heures ou de 65 heures, moyennant la conclusion d'une convention collective de travail au niveau de l'entreprise, (article 7, § 1^{er}) ainsi que son dépassement (article 7, § 2) sont compensés dans l'année et au plus tard le 31 mars de l'année civile suivante.

§ 2. La compensation se fait en demi-jours ou jours entiers.

CHAPITRE IV. — Exception

Art. 9. La présente convention ne s'applique pas aux entreprises dans lesquelles des dérogations au temps de travail ont déjà été fixées par convention collective de travail.

CHAPITRE V. — Validité

Art. 10. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2005.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2004.

Le Ministre de L'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2004 — 3272

[2004/202296]

16 JULI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur, uitzendarbeid en onderaanneming in uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende de meldingsplicht contracten bepaalde duur, uitzendarbeid en onderaanneming in uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2004 — 3272

[2004/202296]

16 JUILLET 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée, travail intérimaire et sous-traitance en exécution de l'article 6 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à l'obligation d'information contrats à durée déterminée, travail intérimaire et sous-traitance en exécution de l'article 6 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de metaalhandel*Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003*

Meldingsplicht contracten bepaalde duur, uitzendarbeid en onderaanneming in uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (Overeenkomst geregistreerd op 30 oktober 2003 onder het nummer 68203/CO/149.04)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder « werklieden » verstaan : de werklieden en werksters.

HOOFDSTUK II. — *Begripsomschrijving*

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden volgende begrippen als volgt gedefinieerd :

— contracten van bepaalde duur : de arbeidsovereenkomst zoals voorzien in de artikelen 9, 10, 11 en 11bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978);

— uitzendarbeid : arbeid verricht door een uitzendkracht zoals gedefinieerd en gereguleerd in de wet van 24 juli 1987 betreffende tijdelijke arbeid, uitzendarbeid en terbeschikkingstelling van werkrachten aan gebruikers (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1987) en alle collectieve arbeidsovereenkomsten in uitvoering van deze wet;

— onderaanneming : werk uitgevoerd enkel op basis van een overeenkomst tussen de opdrachtgever en de onderaannemer, waarbij tussen de opdrachtgever en het personeel van de onderaannemer geen band van gezag bestaat in de zin van artikel 17, 2°, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

HOOFDSTUK III. — *Meldingsplicht*

Art. 3. Behoudens wettelijke of conventionele beschikkingen die andere verplichtingen opleggen (bijvoorbeeld voorafgaande toestemming) moeten de ondernemingen die werklieden aanwerven met een arbeidsovereenkomst voor een bepaalde tijd, een beroep doen op uitzendkrachten of een beroep doen op onderaanneming, voorafgaandelijk de ondernemingsraad of bij ontstentenis daarvan, de syndicale afvaardiging, of, bij ontstentenis daarvan de representatieve werknemersorganisaties hiervan in kennis stellen.

Art. 4. § 1. In geval van tewerkstelling van werklieden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd, dienen de ondernemingen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake loon- en arbeidsvoorwaarden integraal toe te passen.

§ 2. In geval van uitzendarbeid, dienen de lonen van toepassing in de onderneming voor de functie of het werk waarvoor de uitzendkracht wordt tewerkgesteld, toegepast te worden en dit onverminderd de conventionele en wettelijke beschikkingen betreffende bedoelde contracten.

§ 3. In geval van onderaanneming heeft de bovengenoemde meldingsplicht inhoudelijk betrekking op : de identiteit van de onderaannemer, het paritair (sub)comité waaronder de activiteit van onderaannemer ressorteert, de aard van de opdracht, de voorziene periode van onderaanneming, het aantal voor de opdracht ingeschakelde werklieden van de onderaannemer.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheid*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzeg van zes maanden betekend met een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juli 2004.

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce du métal*Convention collective de travail du 8 juillet 2003*

Obligation d'information contrats à durée déterminée, travail intérimaire et sous-traitance en exécution de l'article 6 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (Convention enregistrée le 30 octobre 2003 sous le numéro 68203/CO/149.04)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Description de la notion*

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail on entend par :

— contrats à durée déterminée : les contrats de travail prévus aux articles 9, 10, 11 et 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978);

— travail intérimaire : travail effectué par un travailleur intérimaire comme défini et réglementé dans la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (*Moniteur belge* du 20 août 1987) et toutes les conventions collectives de travail en exécution de cette loi;

— sous-traitance : travail exécuté uniquement en vertu d'un contrat entre le donneur d'ordre et le sous-traitant, par lequel il n'existe pas de lien d'autorité entre le donneur d'ordre et le personnel du sous-traitant au sens de l'article 17, 2°, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

CHAPITRE III. — *Obligation d'information*

Art. 3. Sauf dispositions légales ou conventionnelles qui imposent d'autres obligations (par exemple une autorisation préalable), les entreprises embauchant des ouvriers avec un contrat de travail à durée déterminée et faisant appel à des intérimaires ou à la sous-traitance, doivent en informer au préalable le conseil d'entreprise ou, à défaut la délégation syndicale ou, à défaut, les organisations de travailleurs représentatives.

Art. 4. § 1^{er}. En cas d'occupation d'ouvriers sous un contrat de travail à durée déterminée, les entreprises doivent appliquer intégralement les conventions collectives de travail existantes en matière de conditions de salaire et de travail.

§ 2. En cas de travail intérimaire, les salaires applicables dans l'entreprise à la fonction ou au travail pour lequel l'intérimaire a été engagé doivent être appliqués et ce, sans préjudice des dispositions conventionnelles et légales relatives aux contrats visés.

§ 3. En cas de sous-traitance, l'obligation d'information susmentionnée a trait à : l'identité du sous-traitant, la (sous)-commission paritaire à laquelle l'activité du sous-traitant ressortit, la nature de la mission, la période de sous-traitance prévue, le nombre d'ouvriers du sous-traitant auxquels il a été fait appel.

CHAPITRE IV. — *Validité*

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties signataires moyennant un préavis de six mois, signifié par lettre recommandée, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juillet 2004.

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3273 (2004 — 2469) [C — 2004/12305]

4 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het halftijds brugpensioen in uitvoering van artikel 15, § 2 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 16 mei 2003 (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2004, 2e editie, bladzijde 52992 :

In het koninklijk besluit, Franse tekst, hoofdstuk VII, artikel 8, lezen « La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cessera de produire ses effets le 31 décembre 2004 » in plaats van « La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} juillet 2003 et cessera de produire ses effets le 1^{er} janvier 2004 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3273 (2004 — 2469) [C — 2004/12305]

4 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à la prépension à mi-temps en exécution de l'article 15, § 2 de l'accord national 2003-2004 du 16 mai 2003 (1). — Erratum

Au *Moniteur belge* du 29 juin 2004, 2^e édition, page 52992 :

Dans l'arrêté royal, texte français, chapitre VII, article 8, lire « La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cessera de produire ses effets le 31 décembre 2004 » au lieu de « La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} juillet 2003 et cessera de produire ses effets le 1^{er} janvier 2004 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3274 (2004 — 2277) [C — 2004/12304]

5 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel, betreffende het halftijds brugpensioen in uitvoering van artikel 12, § 3 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 14 mei 2003 (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2004, bladzijde 51659 :

In het koninklijk besluit, Franse tekst, hoofdstuk VII, artikel 8, lezen « La présente convention collective de travail produits ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cessera de produire ses effets le 31 décembre 2004 » in plaats van « La présente convention collective de travail produits ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cessera de produire ses effets le 1^{er} janvier 2004 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3274 (2004 — 2277) [C — 2004/12304]

5 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 juillet 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal, relative à la prépension à mi-temps en exécution de l'article 12, § 3 de l'accord national 2003-2004 du 14 mai 2003 (1). — Erratum

Au *Moniteur belge* du 23 juin 2004, page 51659 :

Dans l'arrêté royal, texte français, chapitre VII, article 8, lire « La présente convention collective de travail produits ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cessera de produire ses effets le 31 décembre 2004 » au lieu de « La présente convention collective de travail produits ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cessera de produire ses effets le 1^{er} janvier 2004 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3275 (2004 — 2371) [C — 2004/12306]

12 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie, betreffende de vervoerskosten (1). — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2004, bladzijde 52396 :

In het koninklijk besluit, Franse tekst, hoofdstuk VII, artikel 27, lezen « Elle peut être dénoncée par une des parties, au plus tôt à partir du 1^{er} janvier 2005, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution » in plaats van « Elle peut être dénoncée par une des parties, au plus tôt à partir du 1^{er} janvier 2005, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3275 (2004 — 2371) [C — 2004/12306]

12 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative aux frais de transport (1). — Erratum

Au *Moniteur belge* du 28 juin 2004, page 52396 :

Dans l'arrêté royal, texte français, chapitre VII, article 27, lire « Elle peut être dénoncée par une des parties, au plus tôt à partir du 1^{er} janvier 2005, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution » au lieu de « Elle peut être dénoncée par une des parties, au plus tôt à partir du 1^{er} janvier 2005, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2004 — 3276 (2004 — 2492) [C — 2004/12274]

19 MEI 2004. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende de vervoerskosten in uitvoering van artikel 19 van het nationaal akkoord 2003-2004 van 16 mei 2003. — Erratum

« *Belgisch Staatsblad*, 2e editie » van 29 juni 2004 :

In het koninklijk besluit, bladzijden 53043-53044, Franse tekst, na art. 9bis, lezen « Art. 10 » in plaats van « Art. 9 », « Art. 11 » in plaats van « Art. 10 », « Art. 12 » in plaats van « Art. 11 », « Art. 13 » in plaats van « Art. 12 », « Art. 14 » in plaats van « Art. 13 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2004 — 3276 (2004 — 2492) [C — 2004/12274]

19 MAI 2004. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative aux frais de transport en exécution de l'article 19 de l'accord national 2003-2004 du 16 mai 2003. — Erratum

« *Moniteur belge*, 2^e édition » du 29 juin 2004 :

Dans l'arrêté royal, pages 53043-53044, texte français, après l'art. 9bis, lire « Art. 10 » au lieu de « Art. 9 », « Art. 11 » au lieu de « Art. 10 », « Art. 12 » au lieu de « Art. 11 », « Art. 13 » au lieu de « Art. 12 », « Art. 14 » au lieu de « Art. 13 ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2004 — 3277 (2004 — 3105) [2004/12311]

16 JULI 2004. — Koninklijk besluit betreffende bepaalde aspecten van nacht- en ploegenarbeid die verband houden met het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2004, blz. 59427 :

in de Nederlandse tekst van artikel 9, tweede regel, lezen : « hoofdstuk VII » in plaats van « hoofdstuk VI »;

in de Nederlandse tekst van artikel 9, 2°, lezen : « Hoofdstuk VII » in plaats van « Hoofdstuk VI ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2004 — 3277 (2004 — 3105) [2004/12311]

16 JUILLET 2004. — Arrêté royal relatif à certains aspects du travail de nuit et du travail posté liés au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. — Errata

Au *Moniteur belge* du 9 août 2004, p. 59427 :

dans le texte français de l'article 9, deuxième ligne, lire : « chapitre VII » au lieu de « chapitre VI »;

dans le texte français de l'article 9, 2°, lire : « Chapitre VII » au lieu de « Chapitre VI ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 3278 (2004 — 3139) [2004/09582]

11 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende hervorming van de bijzondere loopbanen bij de Federale Overheidsdienst Justitie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 2004, blz. 60203, in het opschrift -, dient te worden gelezen : « 14 juli 2004 », in plaats van « 11 juli 2004 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 3278 (2004 — 3139) [2004/09582]

11 JUILLET 2004. — Arrêté royal portant réforme des carrières particulières au Service public fédéral Justice. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 12 août 2004, page 60203, dans le titre, il y a lieu de lire : « 14 juillet 2004 » au lieu de « 11 juillet 2004 ».

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3279

[C - 2004/36372]

4 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren en houdende toekenning van subsidies

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2001, inzonderheid op artikelen 33 en 34;

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 op het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, inzonderheid op artikel 51, gewijzigd bij het decreet van 19 juli 2002, en artikel 53, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1980 houdende maatregelen, van toepassing in het Vlaamse Gewest, ter bescherming van bepaalde in het wild levende inheemse diersoorten, die niet onder de toepassing vallen van de wetten en besluiten op de jacht, de riviervisserij en de vogelbescherming, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 4 november 1987, 9 september 1992 en 13 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest, inzonderheid op artikel 10, § 2, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 24 mei 1995;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 juli 2003 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake leefmilieu, landinrichting, natuurbehoud en waterbeleid aan ambtenaren van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 14, 52°;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 december 2003 houdende erkenning van opvangcentra voor vogels, wilde dieren en volledig beschermde dieren;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud, gegeven op 6 november 2003;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Jachtraad, gegeven op 10 december 2003;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 2 april 2004;

Gelet op advies 36.924/3 van de Raad van State, gegeven op 4 mei 2004 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene Bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het VOC : het Vlaams opvangcentrum voor vogels en wilde dieren;

2° de beheerder : de persoon belast met het dagelijks beheer van het VOC;

3° het bestuur : de functionele dienst die door de Vlaamse regering wordt belast met het natuurbehoud;

4° het instituut : de functionele dienst die door de Vlaamse regering wordt belast met de studie van de toestand van de natuur en het milieu;

5° de adviesraad : de adviesraad die door de Vlaamse regering wordt belast met de advisering inzake natuur en milieu;

6° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het natuurbehoud.

HOOFDSTUK II. — *De erkenning*

Art. 2. Om erkend te worden als VOC dient een vereniging te voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° het VOC is opgericht op particulier initiatief in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk;

2° de zetel van het VOC is gevestigd in het Vlaamse Gewest;

3° het VOC voldoet aan de, in bijlage opgenomen, werkingsvoorwaarden;

4° het VOC dient de overheid te ondersteunen, inzonderheid voor de opvang van hulpbehoevende vogels en in het wild levende dieren in het kader van de handhaving van de wetgeving inzake beschermde vogels en diersoorten;

Art. 3. Om een erkenning als VOC te verkrijgen moet een aanvraag worden ingediend bij het bestuur. Deze aanvraag moet volgende gegevens bevatten :

1° naam en adres van het VOC;

2° naam, voornaam en adres van de beheerder;

3° de statuten van het VOC;

4° de beslissing van de raad van bestuur of algemene vergadering tot aanvraag;

5° bij een eerste aanvraag : het aantonen van drie jaar werking inzake opvang, verzorging en revalidatie van gekwetste en hulpbehoevende vogels en wilde dieren; dit dient gestaafd te worden met de nodige bewijsstukken, o.a. werkingsverslag over de voorbije drie jaar, financieel verslag van de voorbije drie kalenderjaren;

6° de kwalificaties en ervaring van de beheerder;

7° een opsomming en een plan van de aanwezige accommodatie;

8° een schriftelijke overeenkomst met een dierenarts waarin die zich ertoe verbindt regelmatig toezicht te houden en alle nodige diergeneeskundige handelingen op zich te nemen;

9° een getuigschrift van goed gedrag en zeden van de beheerder.

Art. 4. Het bestuur onderzoekt de aanvraag. Voor de eerste erkenning vraagt het bestuur het advies van de adviesraad. Het bestuur legt de aanvraag, samen met het advies van de adviesraad, voor aan de minister, die beslist.

Art. 5. De erkenning wordt toegekend op naam van het VOC. De erkenning geldt voor een periode van drie jaar. De erkenning vermeldt het aantal vogels en wilde dieren dat gelijktijdig kan opgevangen worden. In uitzonderlijke omstandigheden kan het VOC hiervan afwijken.

Art. 6. De erkenning kan telkens worden verlengd voor een periode van drie jaar. Hiertoe dient het VOC tijdens het derde jaar van de lopende erkenning een aanvraag in bij het bestuur. De artikelen 3, 4 en 5 van dit besluit zijn van toepassing op deze aanvraag.

Art. 7. De minister kan, mits het voorafgaandelijk horen van het VOC, op elk ogenblik de erkenning intrekken wanneer blijkt dat :

1° de erkenning werd verkregen op grond van valse verklaringen of documenten;

2° de beheerder of het erkend VOC de opgelegde voorwaarden niet naleeft of er niet langer aan voldoet;

3° de beheerder van het erkend VOC wordt veroordeeld wegens inbreuken op de reglementering betreffende de vogelbescherming, het natuurbehoud en de jacht.

Art. 8. § 1. Een erkend VOC krijgt een afwijking van onderstaande verbodsbepalingen, op voorwaarde dat het gekwetste of hulpbehoevende vogels, diersoorten of wild betreft :

1° de artikelen 1, 3 en 4 van het koninklijk besluit van 22 september 1980 houdende maatregelen, van toepassing in het Vlaamse Gewest, ter bescherming van bepaalde in het wild levende inheemse diersoorten, die niet onder de toepassing vallen van de wetten en besluiten op de jacht, de riviervisserij en de vogelbescherming, betreffende het vangen, het tijdelijk onder zich houden, het doden en het vervoeren van beschermde diersoorten;

2° de artikelen 3, 5 en 9 van het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende de bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest, betreffende het vangen, het tijdelijk onder zich houden, het doden, het vervoeren, het in- of uitvoeren van beschermde Europese vogelsoorten;

3° de artikelen 19, 23, 26 en 29 van het jachtdecreet van 24 juli 1991 betreffende het vangen, het vervoeren, het doden en het uitzetten van wild;

§ 2. Het erkende VOC mag vogels vangen onder de hierna bepaalde voorwaarden :

1° de vangst mag alleen gebeuren om :

— hulpbehoevende vogels in de natuur te vangen;

— vogels uit gebouwen te bevrijden;

— kooivogels afdoende te identificeren ter ondersteuning en op vraag van de bevoegde agenten van de openbare macht;

2° de vangst mag alleen gebeuren met behulp van netten en vangkooien;

3° de vogels die worden gevangen om ze uit een gebouw te bevrijden worden vervoerd naar een geschikte plaats om hen vrij te laten of indien nodig, naar een erkend opvangcentrum voor verdere verzorging;

4° elke actie zal vooraf worden gemeld aan de desbetreffende buitendienst van het bestuur opdat een ambtenaar van dit bestuur de nodige controles kan uitvoeren.

§ 3. Het erkende VOC mag het ganse jaar vogels, beschermde dieren en wild vervoeren naar het centrum om ze te verzorgen en in bezit houden tot ze in een geschikt biotoop vrijgelaten worden.

De opgevangen vogels en dieren mogen niet worden verhandeld. Zij mogen enkel aan het publiek worden getoond in het kader van de informatieve en educatieve werking van het VOC, mits de toestand van de vogels en dieren dit toelaat.

Uit en naar de lid-staten van de Europese Gemeenschap mogen inheemse vogels en (zoog)dieren in- of uitgevoerd worden, indien in Vlaanderen of in een lid-staat van de Europese Gemeenschap geen geschikte of onvoldoende opvangmogelijkheid bestaat, om te verzorgen en daarna weer uit of in te voeren of vrij te laten in een geschikt biotoop in hun natuurlijk verspreidingsgebied.

§ 4. De zones waarin vrijlatingen gebeuren, worden bij de drie-jaarlijkse erkenning van het VOC bepaald in overleg met de desbetreffende buitendienst van het bestuur of de bevoegde wildbioloog van het instituut en de desbetreffende wildbeheerseenheid. Alle vrijgelaten vogels worden geringd. De vrijgelaten dieren worden desgevallend gemerkt.

§ 5. Een erkend VOC kan namens het Vlaamse gewest identificatiebewijzen uitgeven, volgens het model in bijlage opgenomen. Elk identificatiebewijs is individueel en op naam.

Het erkend VOC houdt een register bij van de uitgereikte identificatiebewijzen. Het erkend VOC maakt jaarlijks een afschrift van dit register over aan het bestuur.

§ 6. De beheerder kan aan medewerkers toestemming verlenen om vogels en/of dieren naar of van het opvangcentrum te vervoeren. Deze medewerkers moeten in het bezit zijn van een identificatiebewijs uitgegeven door het VOC.

§ 7. Het VOC dient dagelijks de binnengebrachte vogels en wilde dieren in te schrijven in een register met vaste bladen, zonder doorhaling of witte ruimte. Deze inschrijvingen worden genummerd volgens een doorlopende reeks. Zowel de Nederlandse als de wetenschappelijke naam worden vermeld.

§ 8. De beheerder van het VOC staat ervoor in dat de werkzaamheden in het centrum gebeuren in overeenstemming met alle wettelijke verplichtingen, inzonderheid de reglementering inzake natuurbehoud, vogelbescherming en milieubescherming en de wettelijke voorschriften op het gebied van diergezondheid en dierenwelzijn;

Art. 9. Agenten van de openbare macht, belast met het toezicht op de jacht, de vogelbescherming en het natuurbehoud dienen ten alle tijde en op eenvoudig verzoek toegang te hebben tot het bovenvermeld register en tot de kooien.

HOOFDSTUK III. — *Subsidiëring en aanvraag*

Art. 10. Binnen de perken van de begrotingskredieten kan de Vlaamse regering financiële middelen voorzien voor de erkende opvangcentra voor vogels en wilde dieren.

Afdeling 1. — Werkingssubsidie

Art. 11. § 1. Elk erkend VOC kan een jaarlijkse werkingssubsidie aanvragen.

§ 2. Deze werkingssubsidie bestaat uit een basisbedrag van 4500 euro (vierduizend vijfhonderd euro).

Art. 12. De basissubsidie kan verhoogd worden met 2000 euro (tweeduizend euro) wanneer het VOC minimaal 300 betalende leden heeft en een publicatieblad uitgeeft dat minstens vier keer per jaar verschijnt.

Art. 13. De basissubsidie kan verhoogd worden met 2000 euro (tweeduizend euro) wanneer het VOC een educatieve, sensibiliserende en informatieve werking uitbouwt voor klassen en groepen en waarbij het tenminste 20 groepen van tenminste 15 personen ontvangt per jaar en wanneer het VOC éénmaal per jaar een opendeurdag voor het grote publiek organiseert.

Art. 14. De bedragen vermeld in de artikelen 11 tot en met 13 worden geïndexeerd volgens onderstaande formule, waarbij het indexcijfer het indexcijfer van de consumptieprijzen is: $(\text{bedrag} \times \text{nieuw indexcijfer}) / \text{indexcijfer}$ bij de afkondiging van dit besluit.

Afdeling 2. — Loonsubsidie

Art. 15. Het erkende VOC kan een subsidie aanvragen voor de personeelskosten die verbonden zijn aan het inrichten van het VOC ten belope van de loonkost van een halftijdse medewerker. Wanneer het VOC door de inbreng van eigen middelen van de halftijdse betrekking een voltijdse betrekking maakt, kan het een subsidie aanvragen voor de personeelskosten van een tweede, bijkomende halftijdse medewerker. Wanneer het VOC door de inbreng van eigen middelen een tweede voltijdse betrekking creëert, kan het een subsidie aanvragen voor de personeelskosten van een derde halftijdse medewerker.

Art. 16. De subsidie wordt bepaald conform de salarisschaal van administratief medewerker bij het Vlaamse Gewest.

Art. 17. Het VOC dat gebruik wenst te maken van deze subsidie dient te voldoen aan volgende voorwaarden :

1° het VOC moet minstens vijf jaar actief zijn in de opvang, verzorging en revalidatie van hulpbehoevende vogels en wilde dieren;

2° het VOC heeft een totale oppervlakte van minimaal 500 m² waarbij de minimum inhoud van alle opvang- en revalidatiekooien 500 m³ bedraagt;

3° het VOC heeft minimaal volgende accommodatievoorzieningen :

- onthaal
- verzorgingsruimte
- kantoorruimte
- ruimte voor intensieve zorgen

4° het VOC heeft een netwerk van ten minste 30 vrijwilligers uitgebouwd;

5° de jaarlijkse opvang van het VOC bedraagt minimaal 600 vogels en/of wilde dieren.

Afdeling 3. — Subsidieaanvraag

Art. 18. § 1. Om de subsidies op basis van artikel 11 tot en met 17 te bekomen, dient het VOC een aanvraag voor subsidiëring in bij het bestuur, voor 31 augustus van het kalenderjaar voorafgaand aan het kalenderjaar waarop de aanvraag slaat.

§ 2. De aanvraag omvat :

1° het bewijs van erkenning;

2° de nodige bewijsstukken voor de toetsing van de accommodatie;

3° bij een eerste aanvraag van de subsidie krachtens artikel 15 : de nodige bewijsstukken waaruit de jaren van activiteit blijkt;

4° een jaarplanning, inzonderheid wat betreft het verschijnen van het periodieke publicatieblad en wat betreft de educatieve, sensibiliserende en informatieve werking;

5° een begroting van de werkingskosten en eventueel van de personeelskosten;

6° een rekeningnummer van de vereniging waarop de subsidie mag gestort worden;

§ 3. Het bestuur brengt het VOC binnen 90 dagen op de hoogte van de beslissing van de minister over de toekenning van de subsidie en het bedrag van de toegekende subsidie.

De subsidie wordt als volgt uitbetaald :

- 90 % bij ondertekening;
- 10 % na voorlegging van de stukken vermeld in § 4.

§ 4. Voor 31 maart van het kalenderjaar volgend op het kalenderjaar waarop de aanvraag slaat, maakt het VOC volgende documenten over aan het bestuur :

1° een gedetailleerd financieel verslag van het voorbije kalenderjaar. De uitgavenbewijsstukken moeten bij de VOC's bewaard blijven gedurende 2 jaar na de subsidieaanvraag voor eventuele controle ter plaatse door de bevoegde ambtenaren;

2° een werkingsverslag over het voorbije jaar, waarin duidelijk gemaakt wordt dat het VOC voldoet aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor de subsidies;

3° een jaarbalans met betrekking tot de opname van vogels of wilde dieren tijdens het voorbije werkjaar;

§ 5. Indien niet voldaan werd aan de voorwaarden van dit besluit moet de subsidie terug gevorderd worden.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 19. De krachtens het ministerieel besluit van 10 december 2003 houdende erkenning van opvangcentra voor vogels, wilde dieren en volledig beschermde dieren, erkende opvangcentra worden geacht erkende Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren te zijn krachtens dit besluit. Een aldus erkend VOC behoudt zijn erkenning voor de resterende looptijd van de erkenning zoals bepaald krachtens het ministerieel besluit van 10 december 2003 houdende erkenning van opvangcentra voor vogels, wilde dieren en volledig beschermde dieren.

Art. 20. Voor een VOC dat erkend werd overeenkomstig artikel 19 van dit besluit is de eerstvolgende erkenning een eerste erkenning zoals bepaald in artikel 3 en 4 van dit besluit.

Art. 21. Voor een VOC dat erkend werd overeenkomstig artikel 19 van dit besluit worden binnen zes maanden na het van kracht worden van dit besluit de zones bepaald waarin vrijlatingen gebeuren zoals beschreven in artikel 8, § 4 van dit besluit.

Art. 22. Het koninklijk besluit van 22 september 1980 houdende maatregelen, van toepassing in het Vlaamse Gewest, ter bescherming van bepaalde in het wild levende inheemse diersoorten, die niet onder de toepassing vallen van de wetten en besluiten op de jacht, de riviervisserij en de vogelbescherming, wordt als volgt gewijzigd :

1° Het huidige artikel 5 wordt hernoemd tot artikel 5, § 1.

2° Er wordt een artikel 5, § 2 ingevoegd dat als volgt luidt : « De Vlaamse regering kan ten behoeve van erkende Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren afwijken van de verbodsbepalingen van de artikelen 1, 3 en 4 van dit besluit ».

Art. 23. Het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest wordt als volgt gewijzigd :

1° Er wordt een artikel 8, § 4 ingevoegd dat als volgt luidt : « De Vlaamse regering kan ten behoeve van erkende Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren afwijken van de verbodsbepalingen van dit besluit ».

2° Er wordt een artikel 9, § 3 ingevoegd dat als volgt luidt : « De Vlaamse regering kan ten behoeve van erkende Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren afwijken van de verbodsbepalingen van dit besluit ».

Art. 24. Opgeheven worden :

1° artikel 10, § 2, derde tot zesde lid van het koninklijk besluit van 9 september 1981 betreffende bescherming van vogels in het Vlaamse Gewest;

2° artikel 14, 52° van het ministerieel besluit van 1 juli 2003 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake leefmilieu, landinrichting, natuurbehoud en waterbeleid aan ambtenaren van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

3° het ministerieel besluit van 10 december 2003 houdende erkenning van opvangcentra voor vogels, wilde dieren en volledig beschermde dieren.

Art. 25. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

J. TAVERNIER

Bijlage I. — Werkingsvoorwaarden

De werkingsvoorwaarden, zoals bedoeld in artikel 2 van dit besluit, waaraan het VOC dient te voldoen zijn :

- 1° het VOC bouwt een net uit van betrouwbare medewerkers dat fungeert als ophaaldienst;
- 2° het VOC moet beschikken over telefoon en eventueel een antwoordapparaat of mobiele telefoon waarnaar de oproepen kunnen worden doorgeschakeld om een continue permanentie te garanderen;
- 3° het VOC moet zich laten bijstaan door minstens één competente dierenarts;
- 4° het VOC euthanaseert alle onherstelbaar verminkte vogels, die hun plaats in de natuur niet meer kunnen innemen;
- 5° maximaal twee gehandicapte individuen van een bepaalde vogelsoort kunnen gehouden worden als therapeutische hulp bij de revalidatie van nieuw binnengebrachte vogels van dezelfde soort; nooit mogen zij worden geplaatst bij particulieren, verenigingen, commerciële instellingen of zoo's;

- 6° het VOC is verplicht alle vogelsoorten, behorende tot de Europese avifauna, en andere dieren te aanvaarden ongeacht hun handicap; exotische of gedomesticeerde vogels die in het VOC worden binnengebracht kunnen na revalidatie geplaatst worden;
- 7° vogels of dieren die dood worden binnengebracht worden ofwel vernietigd ofwel, indien hun toestand het toelaat, verzonden naar een wetenschappelijke, diergeneeskundige of andere onderzoeksinstelling waar het kadaver aan een autopsie zal worden onderworpen om de eventuele doodsoorzaak te achterhalen ofwel ingeschakeld in een bepaald wetenschappelijk onderzoek;
- 8° vogels of dieren die dood worden binnengebracht of sterven in het centrum worden nooit opgezet of ter beschikking gesteld van taxidermisten; kadavers of delen ervan worden evenmin aan derden doorgegeven;
- 9° het VOC dient de ring van geringde dode vogels (inclusief vindplaats, datum, doodsoorzaak) over te maken aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN), Belgisch Ringwerk, Vautierstraat 29, te 1000 Brussel;
- 10° het VOC mag geen publiek toelaten in de verzorgings- en revalidatieruimten, behalve wanneer de accommodatie geschikt is om publiek toe te laten zonder dat de revaliderende dieren worden gestoord en wanneer het bezoek gebeurt onder deskundige begeleiding;
- 11° het VOC zorgt voor een goede, hygiënische huisvesting, voldoende ruimte en bewegingsvrijheid voor de te revalideren vogels, die in overeenstemming is met hun fysiologische en ethologische behoeften;
- 12° het is ten strengste verboden kweekprojecten te starten, moedwillig of ongewild, met vogels die in revalidatie in het centrum verblijven;
- 13° het VOC streeft ernaar bekendheid te verwerven bij de lokale overheden, de plaatselijke ambtenaren van het bestuur, de politie, de natuur- en dierenbeschermingsorganisaties, dierenartsen, pers en publiek;
- 14° het VOC onderhoudt omwille van zijn educatieve en sensibiliserende taak, contacten met de personen die een vogelslachtoffer of dier melden of zelf binnenbrengen; tenminste moeten deze personen een bedanking ontvangen en op de hoogte gebracht worden van het resultaat na de behandeling van het binnengebrachte vogelslachtoffer of dier; voor bijzondere soorten kan het VOC ernaar streven deze personen uit te nodigen wanneer het vogelslachtoffer of dier wordt vrijgelaten.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 4 juni 2004 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren en houdende toekenning van subsidies.

Brussel, 4 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
J. TAVERNIER

Bijlage II. — Model identificatiebewijs

Artikel 1. Het identificatiebewijs, zoals bedoeld in artikel 8, § 5 van dit besluit, heeft volgende kenmerken :

- afmetingen : lengte 85 mm en breedte 54 mm; - rechthoekig met afgeronde hoeken;
- de kleur van het identificatiebewijs is wit; de kleur van de tekst en de logo's is zwart;
- geplastificeerd;

Artikel 2. § 1. Het identificatiebewijs bevat op de voorzijde de volgende gegevens :

- links bovenaan : het logo van het ministerie van de Vlaamse gemeenschap; - centraal bovenaan : het opschrift "Identificatiebewijs", met daaronder "VOC-medewerker", en daaronder "Opvangcentrum voor vogels en wilde dieren";
- rechts bovenaan : het VOC-logo;
- midden links : een pasfoto van de houder van het identificatiebewijs; - midden centraal : voornaam, naam en handtekening van de houder van het identificatiebewijs;
- midden rechts : voornaam, naam en handtekening van de beheerder van het VOC;
- onderaan links : kaartnummer;
- onderaan rechts : geldig van (datum) tot (datum);

§ 2. Het identificatiebewijs bevat op de achterzijde volgende tekst : "Het VOC, (naam), (adres (straat, huisnummer, postcode, gemeente)), (telefoonnummer permanentie), mag overeenkomstig artikel 8, § 5 van het besluit van de Vlaamse regering van (datum) houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren en houdende toekenning van subsidies, identificatiebewijzen uitreiken.

De persoon aan wie dit identificatiebewijs werd uitgereikt mag vogels en/of dieren vervoeren, in uitvoering van artikel 8 van het hogervermelde besluit. »

Artikel 3. §1. Model van de voorzijde:

	Identificatiebewijs	
	VOC-medewerker Opvangcentrum voor vogels en wilde dieren	
Pasfoto	(naam + voornaam)	Beheerder VOC (naam + voor-)
	Handtekening	handtekening
Kaartnummer: (kaarnr)	Geldig van (datum) tot (datum)	

Artikel 3. §2. Model van de achterzijde:

<p>Het VOC, (naam), (adres (straat, huisnummer, postcode, gemeente)), (telefoonnummer permanentie), mag overeenkomstig artikel 8, §5 van het besluit van de Vlaamse regering van (datum) houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren en houdende toekenning van subsidies, identificatiebewijzen uitreiken.</p> <p>De persoon aan wie dit identificatiebewijs werd uitgereikt mag vogels en/of dieren vervoeren, in uitvoering van artikel 8 van het hogervermelde besluit.</p>
--

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 4 juni 2004 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van Vlaamse opvangcentra voor vogels en wilde dieren en houdende toekenning van subsidies.

Brussel, 4 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
J. TAVERNIER

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 3279

[C - 2004/36372]

**4 JUNI 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
établissant les conditions d'agrément des centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages
et octroyant des subventions**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret sur la chasse du 24 juillet 1991, modifié par le décret du 21 décembre 2001, notamment les articles 33 et 34;

Vu le décret du 21 octobre 1997 relatif à la conservation de la nature et le milieu naturel, notamment l'article 51, modifié par le décret du 19 juillet 2002 et l'article 53, § 3;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1980 relatif aux mesures de protection, applicables dans la Région flamande, en faveur, de certaines espèces animales indigènes vivant à l'état sauvage, et ne tombant pas sous l'application des lois et arrêtés sur la chasse, la pêche et la protection des oiseaux, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand des 4 novembre 1987, 9 septembre 1992 et 13 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 9 septembre 1981 relatif à la protection des oiseaux en Région flamande, notamment l'article 10, § 2 modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mai 1995;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2003 portant délégation de certaines compétences en matière d'environnement, de rénovation rurale, de conservation de la nature, de la gestion des eaux aux fonctionnaires de l'Administration de la gestion de l'environnement, de la nature, du sol et des eaux de la Communauté flamande, notamment l'article 14, 52°;

Vu l'arrêté ministériel du 10 décembre 2003 portant agrément des centres d'accueil pour animaux, animaux sauvages et animaux entièrement protégés;

Vu l'avis du Conseil supérieur flamand de la Conservation de la Nature, donné le 6 novembre 2003;
Vu l'avis du Conseil supérieur flamand de la Chasse, donné le 10 décembre 2003;
Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 2 avril 2004;
Vu l'avis 36.924/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 mai 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1^o le VOC : le centre d'accueil flamand pour oiseaux et animaux sauvages;
- 2^o le gestionnaire : la personne chargée de la gestion journalière du VOC;
- 3^o l'administration : le service fonctionnel chargé par le Gouvernement flamand de la conservation de la nature;
- 4^o l'institut : le service fonctionnel chargé par le Gouvernement flamand de l'étude et de la situation de la nature et de l'environnement;
- 5^o le conseil consultatif : le conseil consultatif chargé par le Gouvernement flamand de rendre des avis en matière de la nature et de l'environnement;
- 6^o le Ministre : le Ministre flamand chargé de la conservation de la nature.

CHAPITRE II. — *L'agrément*

Art. 2. Pour être agréé comme VOC, une association doit répondre aux conditions suivantes :

- 1^o le VOC est créé sur initiative privée sous la forme d'une association sans but lucratif;
- 2^o le siège du VOC est établi en Région flamande;
- 3^o le VOC doit remplir les conditions de fonctionnement reprises en annexe;
- 4^o le VOC doit soutenir les autorités, notamment en ce qui concerne l'accueil d'oiseaux et d'animaux à l'état sauvage nécessitant de l'aide, dans le cadre du maintien de la législation relative aux oiseaux et espèces animales protégés;

Art. 3. Pour obtenir un agrément comme VOC, une demande doit être présentée à l'administration. La demande doit comporter les données suivantes :

- 1^o le nom et l'adresse du VOC;
- 2^o les nom, prénom et adresse du gestionnaire;
- 3^o les statuts du VOC;
- 4^o la décision du conseil d'administration ou de l'assemblée générale de faire une demande;
- 5^o en cas de première demande : la preuve que le centre entreprend depuis trois ans des activités en matière d'accueil, de soins et de réadaptation d'oiseaux et d'animaux sauvages blessés et nécessitant de l'aide; doivent être ajoutés comme pièces justificatives, entre autres, le rapport d'activité sur les trois années écoulées et le rapport financier des trois années calendaires écoulées;
- 6^o les qualifications et l'expérience du gestionnaire;
- 7^o une énumération et un plan des équipements présents;
- 8^o une convention écrite avec un médecin vétérinaire dans laquelle ce dernier s'engage à exercer une surveillance régulière et à poser tous les actes vétérinaires nécessaires;
- 9^o un certificat de bonnes vie et mœurs du gestionnaire.

Art. 4. L'administration examine la demande. Pour le premier agrément, l'administration recueille l'avis du conseil consultatif. L'administration soumet la demande, ensemble avec l'avis du conseil consultatif, au Ministre, qui décide.

Art. 5. L'agrément est accordé au nom du VOC. L'agrément vaut pour une période de trois ans. L'agrément mentionne le nombre d'oiseaux et d'animaux sauvages susceptibles d'être accueillis simultanément. Dans des circonstances exceptionnelles, le VOC peut en déroger.

Art. 6. L'agrément peut à chaque fois être prolongé pour une période de trois ans. A cet effet, le VOC introduit à l'administration une demande au cours de la troisième année de l'agrément en cours. Les articles 3, 4 et 5 du présent arrêté sont applicables à cette demande.

Art. 7. Le Ministre peut, moyennant l'audition préalable du VOC, retirer l'agrément à tout moment lorsqu'il appert que :

- 1^o l'agrément a été obtenu sur la base de fausses déclarations ou de faux documents;
- 2^o le gestionnaire ou le VOC agréé ne respectent pas ou plus les conditions imposées;
- 3^o le gestionnaire du VOC agréé est condamné pour infraction à la réglementation concernant la protection des oiseaux, la conservation de la nature et la chasse.

Art. 8. § 1^{er}. Un VOC agréé peut bénéficier d'une dérogation aux interdictions ci-après, à la condition qu'il s'agit d'oiseaux, d'animaux sauvages ou de gibiers blessés ou nécessitant de l'aide :

- 1^o les articles 1^{er}, 3 et 4 de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 relatif aux mesures de protection, applicables dans la Région flamande, en faveur de certaines espèces animales indigènes vivant à l'état sauvage, et ne tombant pas sous l'application des lois et arrêtés sur la chasse, la pêche et la protection des oiseaux, concernant la capture, la détention provisoire, la mise à mort et le transport d'espèces animales protégées;

2° les articles 3, 5 et 9 de l'arrêté royal du 9 septembre 1981 relatif à la protection des oiseaux en Région flamande, concernant la capture, la détention provisoire, la mise à mort, le transport et l'importation et l'exportation d'espèces d'oiseaux européennes protégées;

3° les articles 19, 23, 26 et 29 du décret sur la chasse du 24 juillet 1991 concernant la capture, le transport, la mise à mort et le lâchage de gibier;

2. Le VOC agréé peut capturer des oiseaux aux conditions suivantes :

1° la capture n'est possible que pour les motifs suivants :

- capturer des oiseaux nécessitant de l'aide dans la nature;
- libérer des oiseaux enfermés dans des bâtiments;
- dûment identifier les oiseaux de cage à l'appui et sur la demande des agents compétents de la force publique;

2° seuls des filets et des cages de capture peuvent être utilisés aux fins de capture;

3° les oiseaux capturés pour les libérer d'un bâtiment sont transportés à un endroit approprié pour les lâcher ou, au besoin, à un centre d'accueil agréé pour soins ultérieurs;

4° chaque action sera communiquée au préalable au service extérieur concerné de l'administration afin qu'un fonctionnaire de celle-ci puisse faire les contrôles nécessaires.

§ 3. Le VOC agréé peut transporter au centre durant toute l'année des oiseaux, des animaux protégés et du gibier afin de les soigner et détenir jusqu'à ce qu'ils soient lâchés dans un biotope approprié.

Le négoce d'oiseaux et d'animaux accueillis est interdit. Ils peuvent seulement être exposés au public dans le cadre de l'activité informative et éducative du VOC, à la condition que leur situation le permette.

Des oiseaux, animaux et mammifères indigènes peuvent être importés et exportés de et vers des états membres de la Communauté européenne si aucun accueil approprié ou suffisant n'est disponible en Flandre ou dans un état membre de la Communauté européenne, afin de les soigner et importer ou exporter à nouveau ou lâcher dans un biotope approprié de leur zone de répartition.

§ 4. Les zones destinées aux lâchages, sont déterminées lors de l'agrément triennal du VOC, en concertation avec le service extérieur concerné de l'administration ou le biologiste compétent de l'institut et de l'unité de gestion du gibier en question. Tous les oiseaux lâchés sont bagués. Les oiseaux lâchés sont, le cas échéant, marqués.

§ 5. Un VOC agréé peut délivrer des cartes d'identification au nom de la Région flamande, conformément au modèle figurant en annexe. Chaque carte d'identification est individuelle et nominative.

Le VOC agréé tient un registre des cartes d'identification délivrées. Le VOC agréé transmet chaque année à l'administration une copie de ce registre.

§ 6 Le gestionnaire peut autoriser des collaborateurs à transporter des oiseaux et/ou animaux de ou vers le centre d'accueil. Ces collaborateurs doivent détenir une carte d'identification délivrée par le VOC.

Le VOC doit chaque jour consigner les oiseaux et animaux sauvages réceptionnés sur un registre à feuilles fixes, sans ratures ou blancs. Ces enregistrements sont numérotés suivant une série ininterrompue. Il y a lieu de mentionner le nom néerlandais et le nom scientifique.

§ 8. Le gestionnaire du VOC veille à ce que les travaux dans le centre se déroulent conformément à toutes les obligations légales, notamment la réglementation concernant la conservation de la nature, la protection des oiseaux et de l'environnement et les prescriptions légales en matière de santé et bien-être des animaux.

Art. 9. Les agents de la force publique chargés du contrôle de la chasse, de la protection des oiseaux et de la conservation de la nature doivent à tout moment et sur simple demande avoir accès au registre précité et aux cages.

CHAPITRE III. — *Subventionnement et demande*

Art. 10. Dans les limites des crédits budgétaires, le Gouvernement flamand peut prévoir des moyens financiers en faveur des centres d'accueil agréés pour oiseaux et animaux sauvages.

Section 1^{re}. — Subvention de fonctionnement

Art. 11. § 1^{er}. Chaque VOC agréé peut demander chaque année une subvention de fonctionnement.

§ 2. Cette subvention de fonctionnement consiste en un montant de base de 4600 euros (quatre mille cinq cents euros).

Art. 12. La subvention de base peut être majorée de 2000 euros (deux mille euros) lorsque le VOC compte au moins 300 membres payants et publie au moins quatre fois par an une revue.

Art. 13. La subvention de base peut être majorée de 2000 euros (deux mille euros) lorsque le VOC développe des activités éducatives, sensibilisatrices et informatives en faveur de classes et groupes, dans le cadre desquelles il accueille au moins 20 groupes comptant au minimum 15 personnes par an et lorsqu'il organise chaque année une journée portes ouvertes pour le public.

Art. 14. Les montants prévus aux articles 11 à 13 inclus sont indexés suivant la formule suivante, l'indice de l'indice des prix à la consommation étant : (montant x nouvel indice)/indice à la promulgation d'arrêté.

Section 2. — Subvention salariale

Art. 15. Le VOC agréé peut demander une subvention pour frais de personnel qui découlent de l'aménagement du VOC, à concurrence du coût salarial d'un collaborateur à mi-temps. Lorsque le VOC, par l'apport de propres moyens, convertit l'emploi à mi-temps en un emploi à temps plein, il peut demander une subvention pour frais de personnel d'un deuxième collaborateur à mi-temps supplémentaire. Lorsque le VOC, par l'apport de propres moyens, crée un deuxième emploi à temps plein, il peut demander une subvention pour frais de personnel d'un troisième collaborateur à mi-temps.

Art. 16. La subvention est fixée suivant l'échelle des traitements d'un collaborateur administratif à la Région flamande.

Art. 17. Le VOC qui désire bénéficier de cette subvention doit remplir les conditions suivantes :

1° le VOC doit être actif au moins cinq ans dans l'accueil, les soins et la réadaptation d'oiseaux et d'animaux sauvages nécessitant de l'aide;

2° le VOC a une superficie totale d'au moins 500 m², la capacité minimale de toutes les cages d'accueil et de réadaptation étant de 500 m³;

3° le VOC a au moins les équipements suivants :

- un accueil
- une unité de soins
- un bureau
- une unité de soins intensifs

4° le VOC a développé un réseau de 30 volontaires au moins;

5° le VOC accueille par an au moins 600 oiseaux et/ou animaux sauvages.

Section 3. — Demande de subvention

Art. 18. § 1^{er}. Pour obtenir les subventions sur la base des articles 11 à 17 inclus, le VOC présente une demande de subvention à l'administration avant le 31 août de l'année calendaire précédent celle sur laquelle porte la demande.

§ 2. La demande comprend

- 1° la preuve de l'agrément;
- 2° les pièces justificatives pour la vérification des équipements;
- 3° en cas de première demande de subvention en vertu de l'article 15 les pièces justificatives faisant apparaître les années d'activité;
- 4° un planning annuel, notamment en ce qui concerne la publication de la revue et les activités éducatives, sensibilisatrices et informatives;
- 5° un budget des frais de fonctionnement et, le cas échéant, des frais de personnel;
- 6° un numéro de compte de l'association sur lequel la subvention peut être versée;

§ 3. L'administration communique au VOC dans les 90 jours la décision du Ministre sur l'octroi de la subvention et son montant.

La subvention est payée comme suit :

- 90 % à la signature;
- 10 % après production des pièces mentionnées au § 4.

§ 4. Avant le 31 mars de l'année calendaire qui suit l'année calendaire sur laquelle la demande porte, le VOC transmet les documents suivants à l'administration :

- 1° un rapport financier circonstancié de l'année calendaire écoulée. Les preuves des dépenses doivent être conservées par les VOC pendant 2 ans après la demande de subvention aux fins de contrôle éventuel par les fonctionnaires compétents;
- 2° un rapport d'activité sur l'année écoulée faisant apparaître que le VOC remplit les conditions pour être admis aux subventions;
- 3° un bilan annuel concernant l'admission d'oiseaux ou d'animaux sauvages au cours de l'exercice écoulé;

§ 5. S'il n'est pas satisfait aux conditions du présent arrêté, la subvention doit être recouvrée.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 19. Les centres d'accueil agréés en vertu de l'arrêté ministériel du 10 décembre 2003 portant agrément des centres d'accueil pour animaux, animaux sauvages et animaux entièrement protégés, sont censés agréés comme centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages en vertu du présent arrêté. Un VOC ainsi agréé conserve son agrément pour la durée restante de l'agrément, comme il a été prévu par l'arrêté ministériel du 10 décembre 2003 portant agrément des centres d'accueil pour animaux, animaux sauvages et animaux entièrement protégés.

Art. 20. Pour un VOC agréé conformément à l'article 19 du présent arrêté, le prochain agrément est un premier agrément tel que prévu aux articles 3 et 4 du présent arrêté.

Art. 21. Pour un VOC agréé conformément à l'article 19 du présent arrêté, les zones faisant l'objet des lâchages définis à l'article 8, § 4 du présent arrêté sont déterminées dans les six mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 22. A l'arrêté royal du 22 septembre 1980 relatif aux mesures de protection, applicables en Région flamande, en faveur de certaines espèces animales indigènes vivant à l'état sauvage, et ne tombant pas sous l'application des lois et arrêtés sur la chasse, la pêche et la protection des oiseaux, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'actuel article 5 est renuméroté article 5, § 1^{er}.

2° il est inséré un article 5, § 2, rédigé comme suit : "Des dérogations aux mesures d'interdiction prescrites aux articles 1^{er}, 3 et 4 du présent arrêté, peuvent être accordées par le Gouvernement flamand en faveur des centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages".

Art. 23. A l'arrêté royal du 9 septembre 1981 relatif à la protection des oiseaux en Région flamande sont apportées les modifications suivantes :

1° il est inséré un article 8, § 4, rédigé comme suit : "Des dérogations aux mesures d'interdiction prescrites par le présent arrêté, peuvent être accordées par le Gouvernement flamand en faveur des centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages".

2° il est inséré un article 9, § 3, rédigé comme suit : "Des dérogations aux mesures d'interdiction prescrites par le présent arrêté, peuvent être accordées par le Gouvernement flamand en faveur des centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages".

Art. 24. Sont abrogés :

1° l'article 10, § 2, alinéas trois à six de l'arrêté royal du 9 septembre 1981 relatif à la protection des oiseaux en Région flamande;

2° l'article 14, 52° de l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2003 portant délégation de certaines compétences en matière d'environnement, de rénovation rurale, de conservation de la nature, de la gestion des eaux aux fonctionnaires de l'Administration de la gestion de l'environnement, de la nature, du sol et des eaux de la Communauté flamande;

3° l'arrêté ministériel du 10 décembre 2003 portant agrément des centres d'accueil pour animaux, animaux sauvages et animaux entièrement protégés.

Art. 25. Le Ministre flamand qui a la Politique agricole dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
J. TAVERNIER

Annexe I^{re}. — Conditions de fonctionnement

Le VOC doit remplir les conditions de fonctionnement suivantes, visées à l'article 2 du présent arrêté :

- 5° le VOC développe un réseau de collaborateurs fiables qui fait office de service de ramassage;
- 6° Le VOC doit disposer d'un téléphone et, éventuellement d'un répondeur ou téléphone mobile auquel les appels peuvent être renvoyés aux fins d'une permanence continue;
- 7° le VOC doit se faire assister par au moins un vétérinaire compétent;
- 8° le VOC doit euthanasier tout oiseau irrémédiablement mutilé qui ne peut plus être relâché dans la nature;
- 9° au maximum deux individus handicapés d'une espèce d'oiseau particulière peuvent être détenus comme aide thérapeutique en vue de la réadaptation d'oiseaux nouvellement admis de la même espèce; ils ne peuvent jamais être placés auprès de particulier, associations, institutions commerciales ou zoos;
- 10° le VOC est obligé d'admettre toute espèce d'oiseau appartenant à l'avifaune européenne et autres animaux, quel que soit leur handicap; des oiseaux exotiques ou domestiqués admis au VOC peuvent être placés après réadaptation;
- 11° les oiseaux ou animaux admis à l'état mort, sont, soit détruits, soit si leur condition le permet, envoyés à une institution scientifique, vétérinaire ou une autre institution de recherche où la carcasse fera l'objet d'une autopsie pour déceler la cause de décès ou pour faire l'objet d'une recherche scientifique déterminée;
- 12° les oiseaux ou animaux admis à l'état mort ou qui décèdent dans le centre, ne sont jamais empaillés ou mis à disposition des taxidermistes; des carcasses ou leurs parties ne sont pas non plus mis à disposition de tiers;
- 13° le VOC doit transmettre la bague des oiseaux morts bagués (y compris la localisation, la date, la cause de décès) à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRNSB), Centre belge de Baguage, rue Vautier 29, à 1000, Bruxelles;
- 14° Le VOC ne peut pas admettre le public dans les locaux des soins et de la réadaptation sauf si l'équipement est apte à admettre le public sans que les animaux soient perturbés et que la visite se fasse sous l'accompagnement qualifié;
- 15° le VOC assure aux oiseaux en réadaptation un bon hébergement hygiénique et suffisamment d'espace et liberté de mouvement en fonction leurs besoins physiologiques et éthologiques;
- 16° il est strictement interdit de mettre sur pied des projets d'élevage, délibérément ou non, impliquant des oiseaux en réadaptation résidant au centre;
- 17° le VOC tend à se faire connaître auprès des autorités locales, des fonctionnaires locaux de l'administration, de la police, des organisations de protection de la nature et des animaux, des médecins vétérinaires, de la presse et du public;
- 18° dans le cadre de sa mission éducative et sensibilisatrice, le VOC entretient des contacts avec des personnes qui signalent ou remettent elles-mêmes un oiseau ou animal victime; ces personnes doivent au minimum être remerciés et tenues au courant des résultats du traitement de l'oiseau ou l'animal victime; pour des espèces particulières, le VOC s'efforce d'inviter ces personnes lorsque l'oiseau ou l'animal victime est relâché.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juin 2004 établissant les conditions d'agrément des centres d'accueil flamands pour oiseaux, animaux sauvages et octroyant des subventions.

Bruxelles, le 4 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
J. TAVERNIER

Annexe II. — **Modèle de la carte d'identification**

Article 1^{er}. La carte d'identification, visée à l'article 8, § 5 du présent arrêté, présente les caractéristiques suivantes.

- dimensions : longueur 85 mm et largeur 54 mm; - rectangulaire aux coins arrondis;
- la couleur de la carte d'identification est blanche; la couleur du texte et des logos est noire;
- être plastifiée;

Article 2. § 1^{er}. La face avant de la carte d'identification comporte les mentions suivantes :



- en haut à gauche : le logo du Ministère de la Communauté flamande;
- en haut au centre : l'intitulé "Carte d'identification" avec au-dessous "collaborateur VOC" et encore au-dessous "Centre d'accueil pour oiseaux et animaux sauvages";
- en haut à droite : le logo du VOC;
- au milieu à gauche : une photo d'identité du titulaire de la carte d'identification;
- au milieu et au centre : prénom, nom et signature du titulaire de la carte d'identification;
- au milieu à droite : prénom, nom et signature du gestionnaire du VOC;
- en bas à gauche : le numéro de la carte;
- en bas à droite : valable du (date) jusqu'au (date);

§ 2. La face arrière de la carte d'identification porte le texte suivant :

« Le VOC (nom), (adresse (rue, numéro de maison, code postal, commune), (numéro de téléphone, permanence), peut, conformément à l'article 8, § 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du (date) établissant les conditions d'agrément des centres d'accueil flamands pour oiseaux, animaux sauvages et octroyant des subventions, délivrer des cartes d'identification.

La personne à laquelle une carte d'identification a été délivrée peut assurer le transport d'oiseaux et/ou d'animaux, en exécution de l'article 8 de l'arrêté précité. »

Article 3. § 1^{er}. Modèle de la face avant :

	Carte d'identification	
	Collaborateur VOC Centre d'accueil pour oiseaux et animaux sauvages	
Photo d'identité	(nom + prénom)	Gestionnaire VOC (nom + prénom)
	Signature	Signature
Numéro de carte (n° carte)	Valable du (date) jusqu'au (date)	

Article 3. § 2. Modèle de la face arrière :

<p>Le VOC (nom), (adresse (rue, numéro de maison, code postal, commune), (numéro de téléphone, permanence), peut, conformément à l'article 8, § 5, de l'arrêté du Gouvernement flamand du (date) établissant les conditions d'agrément des centres d'accueil flamands pour oiseaux, animaux sauvages et octroyant des subventions, délivrer des cartes d'identification.</p> <p>La personne à laquelle une carte d'identification a été délivrée peut assurer le transport d'oiseaux et/ou d'animaux, en exécution de l'article 8 de l'arrêté précité.</p>
--

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juin 2004 établissant les conditions d'agrément des centres d'accueil flamands pour oiseaux et animaux sauvages et octroyant des subventions.

Bruxelles, le 4 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

J. TAVERNIER

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 3280

[2004/202631]

27 MAI 2004. — Décret relatif à l'organisation du tourisme (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Dispositions généralesCHAPITRE I^{er}. — *Du champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1^{er}, de celle-ci.

CHAPITRE II. — *Des définitions*

Art. 2. Au sens du présent décret, on entend par :

1^o organisme touristique : fédération provinciale du tourisme, maison du tourisme, office du tourisme ou syndicat d'initiative;

2^o loi du 16 juillet 1973 : la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques.

TITRE II. — Du Commissariat général au tourismeCHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Art. 3. Il est créé un organisme d'intérêt public doté de la personnalité juridique dénommé Commissariat général au tourisme, en abrégé : C.G.T.

Il est classé parmi les organismes de la catégorie A énumérés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. Les dispositions de cette loi sont applicables pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par le présent décret.

Nul autre ne peut faire usage de la dénomination visée à l'alinéa 1^{er} ou d'un autre terme, traduction ou graphie susceptible de créer une confusion.

Le siège du Commissariat général au tourisme est établi à Namur.

CHAPITRE II. — *Des missions*

Art. 4. § 1^{er}. Le Commissariat général au tourisme est chargé :

1^o d'exécuter la politique générale du Gouvernement en matière de tourisme;

2^o de gérer les infrastructures touristiques, propriétés de la Région wallonne, dont la liste est arrêtée par le Gouvernement;

3^o d'exécuter les actions spécifiques que lui confie le Gouvernement en rapport avec les missions visées au § 2.

§ 2. Le Commissariat général au tourisme est chargé d'organiser ou de promouvoir le tourisme en Région wallonne, par tous moyens adéquats.

Il est ainsi chargé notamment de :

1^o l'instruction des demandes d'autorisation, de reconnaissance, d'agrément, de révision du classement, de dérogation à un critère de classement ou de subvention;

2^o l'octroi des autorisations, classements et dérogations y afférentes, ainsi que des reconnaissances et des agréments;

3^o l'engagement budgétaire, la liquidation et le paiement des subventions en matière de tourisme;

4^o la promotion touristique de la Wallonie sur son territoire et le financement des actions de promotion menées par les organismes touristiques locaux;

5^o la définition du contenu de l'image touristique de la Wallonie qui inclut l'analyse et la conception du contenu marketing et de la stratégie y afférents;

6^o la conception et la réalisation des publications des brochures officielles, ainsi que d'autres publications mettant en valeur des produits touristiques spécifiques à la Wallonie, le cas échéant, en collaboration avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme;

7^o le collationnement, l'analyse et la diffusion de données relatives à la politique touristique de la Région wallonne;

8^o le développement de produits touristiques régionaux;

9^o la participation aux foires et salons, le cas échéant, en collaboration avec tout autre organisme concerné en matière de tourisme.

Art. 5. En vue de la réalisation de ses missions, le Commissariat général au tourisme peut notamment développer et réaliser toute activité se rapportant directement ou indirectement à ses missions.

Il peut accomplir tout acte se rapportant de manière directe ou indirecte à ses missions.

CHAPITRE III. — *Des attributions du personnel du Commissariat général au tourisme*

Art. 6. La gestion journalière est assurée par le commissaire général au tourisme et, en son absence, par le commissaire général adjoint.

Le commissaire général et le commissaire général adjoint sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent.

Le Gouvernement arrête les délégations de pouvoir qui sont accordées au commissaire général au tourisme et au commissaire général adjoint.

CHAPITRE IV. — *Du comité d'orientation*

Art. 7. Il est créé un comité d'orientation. Celui-ci a pour missions de :

1° coordonner les actions de promotion du Commissariat général au tourisme et de l'Office de promotion du tourisme de la Région wallonne et de la Commission communautaire française, établissement d'utilité publique visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, du décret de la Communauté française du 19 juillet 1991 relatif à la promotion du tourisme, dénommé ci-après l'Office de promotion du tourisme;

2° remettre un avis au Gouvernement sur la participation aux foires et salons;

3° formuler des propositions sur les publications dont la réalisation est confiée au Commissariat général au tourisme;

4° remettre un avis au Gouvernement sur le rapport d'activités visé à l'article 15, § 1^{er}.

La composition du comité d'orientation est fixée par le Gouvernement. Il comprend en son sein le directeur général de l'Office de promotion du tourisme et le Commissaire général au tourisme.

Le comité d'orientation établit son règlement d'ordre intérieur.

CHAPITRE V. — *Du personnel*

Art. 8. Le Gouvernement arrête le cadre du personnel du Commissariat général au tourisme.

Le Gouvernement détermine, d'une part, les modalités de transfert et de mise à disposition vers le Commissariat général au tourisme des membres du personnel de la Région wallonne et, d'autre part, les modalités de permutation entre le Commissariat général au tourisme et la Région wallonne.

CHAPITRE VI. — *De la gestion financière*

Art. 9. Les ressources du Commissariat général au tourisme sont :

1° une subvention annuelle accordée par la Région wallonne, destinée notamment aux traitements et salaires, aux loyers de bâtiments, à tous les frais liés à l'activité des services, aux études, fournitures, travaux et entretiens, établis dans le cadre du budget annuel, ainsi qu'à l'octroi de subventions en matière de tourisme;

2° les crédits alloués pour couvrir les frais relatifs à des missions particulières qui lui seraient demandées par le Gouvernement ou d'autres organismes d'intérêt public;

3° le produit de toute opération mobilière ou immobilière;

4° les libéralités de toute nature;

5° les revenus de parrainage, de coproduction ou de cofinancement;

6° les recettes liées à ses activités;

7° la participation financière de partenaires privés pour la mise en œuvre de projets qui s'insèrent dans les actions de promotion touristique;

8° les soldes non utilisés des exercices antérieurs et le bénéfice net dans les limites fixées par le Gouvernement.

Art. 10. Le Commissariat général au tourisme ne peut recourir à l'emprunt.

Art. 11. Le Gouvernement établit le projet de budget annuel du Commissariat général au tourisme.

Il est annexé au projet de budget des dépenses de la Région wallonne et soumis à l'approbation du Conseil régional wallon.

Cette approbation est acquise par le vote des dispositions qui concernent le Commissariat général au tourisme dans le décret contenant le budget des dépenses de la Région wallonne.

Le Gouvernement fixe la date pour laquelle le projet de budget doit être établi.

Art. 12. Le défaut d'approbation au premier jour de l'année budgétaire ne fait pas obstacle à l'utilisation des crédits inscrits au projet de budget, sauf s'il s'agit de dépenses d'un principe nouveau non autorisées par le budget de l'année précédente.

Art. 13. Les transferts et dépassements de crédits inscrits au budget doivent être autorisés par le Gouvernement.

Si les dépassements de crédits envisagés sont susceptibles d'entraîner une intervention financière supérieure à celle prévue initialement dans le budget de la Région, ils devront préalablement être approuvés par le vote d'un crédit correspondant dans le budget général des dépenses de la Région wallonne.

Art. 14. Le Commissariat général au tourisme tient une comptabilité des engagements selon les règles établies par le Gouvernement.

Art. 15. § 1^{er}. Le Commissariat général au tourisme adresse au Gouvernement un rapport de ses activités durant l'exercice écoulé au plus tard le 30 avril de l'année qui suit l'exercice considéré.

Le Gouvernement transmet ce rapport au Conseil régional wallon et au comité d'orientation dans les soixante jours de sa réception.

§ 2. Le Commissariat général au tourisme dresse le compte annuel d'exécution de son budget ainsi qu'un bilan accompagné d'un compte de résultats au plus tard le 30 avril de l'année qui suit l'année considérée.

§ 3. Le Gouvernement fixe les règles relatives aux modalités de contrôle administratif et budgétaire.

Par dérogation à l'article 8, alinéa 2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Gouvernement arrête un protocole d'accord sur le contrôle exercé par l'Inspecteur des Finances sur les recettes et les dépenses du Commissariat général au tourisme, selon les modalités prévues par l'article 15 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 relatif au contrôle administratif et budgétaire, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 20 décembre 2001 et 16 octobre 2003.

CHAPITRE VII. — *Des biens, droits et obligations*

Art. 16. § 1^{er}. Le Gouvernement détermine les biens meubles et immeubles de la Région wallonne qui sont transférés sans indemnité et de plein droit au Commissariat général au tourisme.

Le Commissariat général au tourisme succède aux droits et obligations relatifs aux biens qui lui sont transférés en vertu de l'alinéa 1^{er}.

Toutefois, la Région wallonne reste seule tenue des obligations dont le paiement était exigible avant le transfert de propriété en ce qui concerne les biens visés à l'alinéa 1^{er}.

Pour chaque bien transféré, le Gouvernement communique au Commissariat général au tourisme les actes et documents, en ce compris les extraits des matrices cadastrales et du plan cadastral, mentionnant les droits, charges et obligations relatifs au bien.

L'inventaire de ces actes et documents est dressé dans les plus brefs délais.

En cas de litige relatif au bien transféré, le Commissariat général au tourisme peut toujours appeler la Région wallonne à la cause, et celle-ci intervenir à la cause.

§ 2. Le Commissariat général au tourisme succède aux droits et obligations de la Région wallonne relatifs aux missions qui lui sont confiées au chapitre II.

La Région wallonne reste cependant tenue des obligations résultant des contrats qu'elle a conclus avant l'entrée en vigueur du présent décret.

Le Gouvernement communique au Commissariat général au tourisme les actes et documents mentionnant les droits et obligations auxquels il succède en vertu du présent paragraphe.

Un inventaire des actes et documents communiqués est dressé dans les plus brefs délais.

En cas de litige, le Commissariat général au tourisme peut toujours appeler la Région wallonne à la cause, et celle-ci intervenir à la cause.

TITRE III. — *Des organismes touristiques*

CHAPITRE I^{er}. — *De la reconnaissance*

Section I^{re}. — *Du principe et du contenu*

Art. 17. Nul ne peut faire usage des dénominations "fédération provinciale du tourisme", "maison du tourisme", "office du tourisme" et "syndicat d'initiative" ou d'un autre terme, traduction ou graphie susceptible de créer une confusion, sans avoir été reconnu en cette qualité.

Section II. — *Des conditions de reconnaissance et de son maintien*

Art. 18. Est reconnu comme fédération provinciale du tourisme toute association sans but lucratif, toute fondation ou tout service d'une administration provinciale qui remplit les conditions suivantes :

- 1° avoir pour but le développement et la promotion du tourisme de la province;
- 2° avoir un ressort couvrant le territoire d'une province au maximum et n'empiétant pas sur celui d'une autre fédération provinciale du tourisme;
- 3° respecter, le cas échéant, les articles 3, 8 et 9 de la loi du 16 juillet 1973.

Le maintien de la reconnaissance comme fédération provinciale du tourisme est en outre subordonné au respect des conditions suivantes :

- 1° inscrire son action dans la politique menée par la Région wallonne en matière de tourisme;
- 2° coordonner les actions entreprises par les maisons du tourisme de son ressort.

Art. 19. Est reconnue comme maison du tourisme toute association de gestion qui remplit les conditions suivantes :

- 1° être constituée :
 - a. soit d'une intercommunale, dont un secteur d'activités est, de l'accord des associés, le tourisme;
 - b. soit d'un ou de plusieurs offices du tourisme ou syndicats d'initiative associés;
 - c. soit d'une association sans but lucratif créée à cet effet dont peuvent être membres, par dérogation au décret du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales, les communes ainsi que les offices du tourisme et syndicats d'initiative du ressort concerné ou d'autres personnes, physiques ou morales, actives dans le secteur touristique du ressort;
 - d. dans l'hypothèse où l'association sans but lucratif visée à l'alinéa précédent comprend au moins deux communes, ses statuts doivent avoir été approuvés par le Gouvernement selon les modalités qu'il détermine;
- 2° avoir pour objet, d'une part, d'assurer, dans un centre d'accueil composé d'un ou de plusieurs immeubles, l'accueil et l'information permanents du touriste et de l'excursionniste et, d'autre part, de soutenir les activités touristiques de son ressort;
- 3° être dotée d'un bureau d'accueil et d'information, indépendant d'une exploitation commerciale ou d'une habitation privée;
- 4° respecter, le cas échéant, les articles 3, 8 et 9 de la loi du 16 juillet 1973;
- 5° avoir conclu avec la Région wallonne un contrat-programme portant sur une période de trois ans, qui satisfait aux conditions suivantes :

- a. il détermine le ressort de la maison du tourisme qui doit couvrir le territoire d'au moins deux communes et ne peut empiéter sur celui d'une autre maison du tourisme;
- b. il porte, d'une part, sur la promotion et l'animation touristiques, et, d'autre part, sur l'organisation et le développement touristiques, en concertation avec les offices du tourisme et les syndicats d'initiative du ressort ainsi qu'avec la fédération provinciale du tourisme concernée;
- c. il fixe les heures d'ouverture journalière du bureau d'accueil de la maison du tourisme, en ce compris les heures d'ouverture journalières supplémentaires par rapport au minimum fixé par le Gouvernement.

Le projet de contrat-programme visé à l'alinéa précédent est déposé auprès du Commissariat général au tourisme contre accusé de réception. Le Commissariat général au tourisme le transmet au Gouvernement.

Il y joint l'avis de l'Office de promotion du tourisme, de la fédération provinciale du tourisme concernée et des conseils communaux concernés. Le Gouvernement approuve le contrat-programme et notifie à la maison du tourisme, dans les six mois de l'accusé de réception, sa décision par lettre recommandée à la poste avec copie à la fédération provinciale du tourisme concernée. A défaut de l'envoi dans ce délai à la maison du tourisme, le projet de contrat-programme est réputé n'être pas approuvé.

Le maintien de la reconnaissance comme maison du tourisme est en outre subordonné au respect des conditions suivantes :

- 1° être doté d'un personnel au moins bilingue (français-néerlandais, français-anglais ou français-allemand);
- 2° disposer d'un système d'informations touristiques, accessible également en dehors des heures d'ouverture, soit par téléphone, soit par tout autre moyen de communication;
- 3° mettre à disposition du public une documentation touristique régionale et locale;
- 4° respecter les heures d'ouverture du bureau d'accueil fixées par le contrat-programme visé à l'alinéa 1^{er}, 5°.

Art. 20. Est reconnu comme office du tourisme (O.T.) tout service d'une administration communale ou toute association sans but lucratif constituée à l'initiative d'une commune, qui satisfait aux conditions suivantes :

- 1° avoir pour objet le développement et la promotion du tourisme de la commune;
- 2° être doté d'un bureau d'accueil et d'information, indépendant d'une exploitation commerciale ou d'une habitation privée;
- 3° respecter, le cas échéant, les articles 3, 8 et 9 de la loi du 16 juillet 1973.

Le maintien de la reconnaissance comme office du tourisme est en outre subordonné au respect des conditions suivantes :

- 1° disposer d'un système d'informations touristiques, accessible également en dehors des heures d'ouverture, soit par téléphone, soit par tout autre moyen de communication;
- 2° mettre à disposition du public une documentation touristique locale;
- 3° respecter les heures d'ouverture du bureau d'accueil fixées par la décision de reconnaissance.

Art. 21. Est reconnue comme syndicat d'initiative (S.I.) toute association sans but lucratif qui satisfait aux conditions suivantes :

- 1° avoir pour objet le développement et la promotion du tourisme, soit de tout ou partie d'une commune, soit de plusieurs communes;
- 2° être doté d'un bureau d'accueil et d'information, indépendant d'une exploitation commerciale ou d'une habitation privée.

Le maintien de la reconnaissance comme syndicat d'initiative est en outre subordonné au respect des conditions suivantes :

- 1° disposer d'un système d'informations touristiques, accessible également en dehors des heures d'ouverture, soit par téléphone, soit par tout autre moyen de communication;
- 2° mettre à disposition du public une documentation touristique locale;
- 3° respecter les heures d'ouverture du bureau d'accueil fixées par la décision de reconnaissance.

Tout syndicat d'initiative peut être composé de sections à caractère local ou thématique.

Art. 22. Le Gouvernement peut préciser les modalités de fonctionnement, à destination du public, des maisons du tourisme, syndicats d'initiative ou offices du tourisme.

Section III. — De la procédure de reconnaissance

Art. 23. Toute demande de reconnaissance comme organisme touristique est introduite auprès du Commissariat général au tourisme par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

Le Gouvernement arrête le contenu de la demande de reconnaissance et précise le nombre d'exemplaires du dossier qu'elle doit comporter. Il peut déterminer la forme de la demande.

Art. 24. § 1^{er}. Si la demande est incomplète, le Commissariat général au tourisme adresse au demandeur, dans les quinze jours de sa réception, par envoi recommandé à la poste, un relevé des pièces manquantes et précise que la procédure recommence à dater de leur réception. Les pièces manquantes doivent être adressées au Commissariat général au tourisme par lettre recommandée à la poste.

Dans les quinze jours de la réception de la demande complète ou des pièces manquantes, le Commissariat général au tourisme adresse au demandeur un accusé de réception attestant du caractère complet du dossier.

§ 2. En même temps qu'il notifie au demandeur l'accusé de réception visé au § 1^{er}, alinéa 2, le Commissariat général au tourisme transmet la demande de reconnaissance comme fédération provinciale du tourisme au conseil provincial concerné. Celui-ci rend un avis motivé et le notifie au Commissariat général au tourisme et, par lettre recommandée à la poste, au demandeur, dans les quarante-cinq jours à dater du moment où le dossier lui est transmis. En cas d'absence de notification de l'avis dans le délai fixé, il est passé outre par le Commissariat général au tourisme.

En même temps qu'il notifie au demandeur l'accusé de réception visé au § 1^{er}, alinéa 2, le Commissariat général au tourisme transmet la demande de reconnaissance comme maison du tourisme, office du tourisme ou syndicat d'initiative pour avis à la fédération provinciale du tourisme concernée et aux conseils communaux concernés. La fédération provinciale du tourisme et les conseils communaux rendent un avis motivé et le notifient au Commissariat général au tourisme et, par lettre recommandée à la poste, au demandeur, dans les quarante-cinq jours à dater du moment où le dossier leur est transmis. L'avis des conseils communaux doit faire état de l'avis de chaque organisme touristique reconnu et actif sur leur territoire. En cas d'absence de notification de l'avis dans le délai fixé, il est passé outre par le Commissariat général au tourisme.

Art. 25. Le Commissariat général au tourisme statue sur la demande de reconnaissance et notifie sa décision au demandeur, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, dans les trois mois à dater de l'envoi de l'accusé de réception visé à l'article 24, § 1^{er}, alinéa 2.

Lorsque le Commissariat général au tourisme ne se rallie pas à l'avis du conseil provincial, de la fédération provinciale du tourisme ou des conseils communaux, il en indique les motifs.

L'absence de notification au demandeur dans le délai imparti équivaut à une décision d'acceptation.

Le Commissariat général au tourisme informe le Gouvernement des décisions d'octroi ou de refus de reconnaissance et adresse une copie de celles-ci respectivement au conseil provincial concerné, à la fédération provinciale du tourisme concernée et aux conseils communaux concernés.

Section IV. — Du retrait de la reconnaissance

Art. 26. Si un organisme touristique ne satisfait plus aux conditions de reconnaissance ou ne respecte pas les obligations qui lui incombent, le Commissariat général au tourisme peut lui retirer sa reconnaissance.

Art. 27. Avant de prendre une décision de retrait, le Commissariat général au tourisme avise l'organisme touristique concerné, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, du motif de retrait projeté.

L'organisme touristique concerné dispose de quinze jours à compter de la réception de cet avis pour transmettre ses observations par lettre recommandée au Commissariat général au tourisme. Il peut, dans le même délai et les mêmes formes, demander à être entendu. Dans ce cas, l'audition est effectuée par le Commissariat général au tourisme. Un procès-verbal est établi. L'organisme touristique concerné est averti de cette audition au moins huit jours avant la date fixée.

Art. 28. Le Commissariat général au tourisme statue et notifie sa décision à l'organisme touristique par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

Le Commissariat général au tourisme informe le Gouvernement des décisions de retrait et adresse une copie de celles-ci respectivement au conseil provincial concerné, à la fédération provinciale du tourisme concernée et aux conseils communaux concernés.

Art. 29. Le Commissariat général au tourisme peut, à tout moment, décider de mettre un terme à la procédure de retrait, ce dont il avise l'organisme touristique concerné par lettre recommandée à la poste.

Une décision de retrait ne peut intervenir plus de six mois après l'envoi de la lettre visée à l'article 27, alinéa 1^{er}.

Section V. — Des conditions et de la procédure de recours

Art. 30. Le demandeur ou le titulaire d'une reconnaissance, également dénommé ci-après le "demandeur", peut introduire un recours motivé auprès du Gouvernement contre la décision de refus ou de retrait de la reconnaissance.

Le recours est introduit dans les trente jours de la réception de la décision contestée.

Il est adressé, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, au Commissariat général au tourisme et est accompagné d'une copie de la décision contestée, si elle existe.

Le recours n'est pas suspensif, sauf s'il porte sur une décision de retrait. Dans ce cas, la décision de retrait est suspendue pendant le délai laissé au demandeur pour former recours et, le cas échéant, jusqu'à la décision du Gouvernement.

Art. 31. Dans les dix jours à dater de la réception du recours, le Commissariat général au tourisme adresse au demandeur un accusé de réception par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception. Il envoie, dans le même délai, une copie du recours au président du comité technique des organismes touristiques.

Art. 32. Le demandeur peut solliciter d'être entendu par le comité technique des organismes touristiques soit dans son recours, soit par une lettre recommandée à la poste adressée au président de ce comité dans les quinze jours qui suivent la réception par le demandeur de l'accusé de réception de son recours.

L'audition peut avoir lieu soit devant le comité technique des organismes touristiques, soit devant un ou plusieurs de ses délégués. Un procès-verbal est établi.

Le demandeur est averti de cette audition au moins huit jours avant la date fixée. Il peut se faire représenter ou assister par les personnes de son choix.

Art. 33. Dans un délai de soixante jours à dater de la réception par son président du dossier de recours, le comité technique des organismes touristiques rend un avis motivé, le cas échéant après avoir procédé à l'audition, et le notifie au Commissariat général au tourisme en même temps qu'une copie du procès-verbal d'audition et de tout document communiqué par le demandeur. En même temps, cet avis et, le cas échéant, la copie du procès-verbal d'audition sont notifiés, par lettre recommandée à la poste, au demandeur. En cas d'absence de notification de l'avis dans le délai fixé, il est passé outre par le Gouvernement.

Si le comité ne se prononce pas dans le délai visé à l'alinéa 1^{er}, dans les cinq jours qui suivent, son président notifie au Commissariat général au tourisme une copie du procès-verbal d'audition et de tout document communiqué par le demandeur.

Art. 34. Le Gouvernement statue sur le recours et adresse sa décision au demandeur, par lettre recommandée à la poste, dans les quatre mois qui suivent l'envoi, par le Commissariat général au tourisme, de l'accusé de réception visé à l'article 31.

Lorsque le Gouvernement ne se rallie pas à l'avis du comité technique des organismes touristiques, il en indique les motifs.

Il adresse copie de sa décision au Commissariat général au tourisme. A chaque réunion du comité technique des organismes touristiques, une information est donnée par le Commissariat général au tourisme concernant les décisions prises sur recours.

Art. 35. A défaut pour le demandeur d'avoir reçu la décision du Gouvernement dans les dix jours qui suivent l'expiration du délai visé à l'article 34, alinéa 1^{er}, il peut adresser une lettre de rappel. Celle-ci est envoyée, par lettre recommandée à la poste, au Commissariat général au tourisme. Son contenu doit mentionner le terme "rappel" et, sans ambiguïté, solliciter qu'il soit statué sur le recours dont une copie est jointe à la lettre.

A défaut de notification de la décision du Gouvernement dans les trente jours qui suivent la réception par le Commissariat général au tourisme de la lettre recommandée contenant rappel, le silence du Gouvernement est réputé constituer une décision d'agrément.

CHAPITRE II. — De l'écusson et des sigles

Art. 36. Le Commissariat général au tourisme délivre aux organismes touristiques un écusson qui reste propriété de la Région wallonne.

Le Gouvernement détermine le modèle de l'écusson et les règles relatives à son apposition, sa reproduction et sa restitution.

Nul ne peut faire usage de l'écusson visé à l'alinéa 1^{er} sans avoir été reconnu, ni d'un sigle ou d'un autre écusson, susceptible de créer une confusion.

CHAPITRE III. — Des subventions

Section I^{re}. — Des généralités

Art. 37. Dans les limites des crédits inscrits au budget, le Gouvernement accorde aux fédérations provinciales du tourisme une subvention de fonctionnement et d'animation annuelle.

Dans les limites des crédits inscrits au budget, le Gouvernement accorde aux maisons du tourisme une subvention de fonctionnement et d'animation annuelle.

Le Gouvernement peut accorder une subvention complémentaire pour des missions spécifiques qu'il confie à une maison du tourisme.

Art. 38. Le Gouvernement peut préciser les frais pouvant faire l'objet d'une subvention en vertu de l'article 37.

Section II. — Du montant des subventions

Art. 39. Le montant de la subvention visée à l'article 37, alinéa 1^{er}, est de maximum 42.500 euros.

La subvention visée à l'article 37, alinéa 2, comprend :

1^o un montant de base de maximum 50.000 euros;

2^o un montant supplémentaire de maximum 15.000 euros, à raison de tranches fixes de 3.750 euros par heure d'ouverture journalière supplémentaire, par rapport au minimum fixé par le Gouvernement.

Le Gouvernement peut adapter les montants prévus aux alinéas 1^{er} et 2 pour tenir compte de la valeur de l'indice des prix à la consommation du mois de l'entrée en vigueur du présent décret selon la formule :

$$\frac{\text{Montant prévu à l'alinéa 1} \times \text{indice nouveau}}{\text{indice de départ}}$$

l'indice de départ étant celui de l'entrée en vigueur du présent décret, et l'indice nouveau, celui du mois de la date anniversaire de cette entrée en vigueur.

Les montants adaptés sur la base de l'alinéa précédent sont arrondis à l'unité inférieure dans l'hypothèse où la décimale est inférieure à 50, et à l'unité supérieure, dans le cas où la décimale est égale ou supérieure à 50.

Section III. — De la procédure d'octroi, de liquidation et de remboursement des subventions

Art. 40. La demande d'octroi d'une subvention doit être adressée par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception au Commissariat général au tourisme.

Le Gouvernement arrête le contenu de la demande de subvention et détermine sa forme. Il précise le nombre d'exemplaires du dossier qu'elle doit comporter.

Art. 41. Les subventions visées à l'article 37 peuvent être liquidées dès réception, par le Commissariat général au tourisme, du rapport des activités de l'organisme touristique demandeur durant l'exercice précédant celui de la demande.

L'ensemble des pièces justifiant les dépenses pouvant faire l'objet d'une subvention sur la base de l'article 37 doivent être produites au plus tard le 31 mars de l'année suivant la liquidation des subventions.

En cas de non-respect du délai prévu à l'alinéa 2, et sauf prolongation accordée par le Gouvernement sur la base d'une demande dûment justifiée introduite par le bénéficiaire avant l'expiration du délai initial, les sommes indûment versées doivent être remboursées.

Art. 42. Lorsque la subvention n'est pas affectée à la destination prévue ou lorsque la reconnaissance est retirée dans le délai fixé à l'article 41, alinéa 2, le bénéficiaire de la subvention doit la rembourser intégralement.

TITRE IV. — Du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques*CHAPITRE I^{er}. — De la composition du Conseil supérieur du tourisme*

Art. 43. § 1^{er}. Le Conseil supérieur du tourisme est composé :

1^o du président et de deux membres de chacun des comités techniques, désignés conformément à l'article 48, alinéa 3;

2^o de huit personnes, non membres d'un comité technique, réputées pour leur compétence acquise dans l'exercice d'activités régulières, présentes ou passées, dans le secteur du tourisme, dans le respect des articles 3, 8 et 9 de la loi du 16 juillet 1973.

Chaque membre a un suppléant. Le Gouvernement choisit le président et le vice-président du Conseil supérieur du tourisme parmi les huit personnes visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o.

§ 2. Les président et vice-président, les autres membres du Conseil supérieur du tourisme, ainsi que leurs suppléants, sont nommés par le Gouvernement. Parmi les membres repris au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, le Gouvernement veillera à assurer la représentation des secteurs du tourisme qui ne disposent pas de comité technique ainsi que celle de l'Office de promotion du tourisme, dans le respect de l'article 92^{ter}, alinéa 2, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.

Art. 44. Le Conseil supérieur du tourisme peut créer, à la majorité des voix des membres qui le composent, en son sein ou en concertation avec un ou plusieurs comités techniques, des groupes de travail temporaires qui sont chargés d'étudier des sujets précis.

Art. 45. Le Gouvernement doit demander l'avis du Conseil supérieur du tourisme sur tout avant-projet de décret et projet d'arrêté réglementaire dans le domaine du tourisme.

Le Conseil supérieur du tourisme donne, soit de sa propre initiative, soit à la demande du Gouvernement, des avis sur la politique touristique en général et sur toute proposition de décret relatif à la matière du tourisme qui serait déposée au Conseil régional wallon.

Lorsqu'il est requis par le Gouvernement, le Conseil supérieur du tourisme rend son avis dans les trente jours. En cas d'absence de notification de l'avis dans le délai fixé, le Gouvernement passe outre.

Le Conseil supérieur du tourisme a en outre pour tâche la coordination des avis émanant des comités techniques tels que prévus à l'article 47, 1^o.

CHAPITRE II. — Des comités techniques

Art. 46. Les comités techniques sont composés comme suit :

1^o le comité technique du tourisme social, de représentants des associations du tourisme social, dans le respect des articles 3, 8 et 9 de la loi du 16 juillet 1973;

2^o le comité technique de l'hôtellerie, de titulaires d'une autorisation d'utiliser une dénomination visée à l'article 2, 3^o, du décret relatif aux établissements d'hébergement touristique et de représentants des associations professionnelles en fonction du nombre d'adhérents;

3^o le comité technique des agences de voyages, d'exploitants d'agences de voyages autorisées, de tour-opérateurs, d'exploitants d'autocars et de représentants des associations professionnelles en fonction du nombre d'adhérents;

4^o le comité technique de l'hôtellerie de plein air, de titulaires d'une autorisation d'utiliser une dénomination visée à l'article 2, 18^o et 21^o, du décret relatif aux établissements d'hébergement touristique, de représentants des associations professionnelles et des associations de campeurs en fonction du nombre d'adhérents;

5^o le comité technique du tourisme de terroir et des meublés de vacances, de titulaires d'une autorisation d'utiliser une dénomination visée à l'article 2, 7^o et 8^o, du décret relatif aux établissements d'hébergement touristique et de représentants d'associations professionnelles en fonction du nombre d'adhérents;

6° le comité technique des villages de vacances, de titulaires d'une autorisation d'utiliser une dénomination visée aux articles 2 et 24bis du décret relatif aux établissements d'hébergement touristique et de représentants d'associations professionnelles en fonction du nombre d'adhérents;

7° le comité technique des organismes touristiques, de deux représentants des fédérations provinciales du tourisme, de trois représentants des maisons du tourisme, et de sept représentants des syndicats d'initiative et offices du tourisme, choisis afin d'assurer une représentation géographique équilibrée, dans le respect des articles 3, 8 et 9 de la loi du 16 juillet 1973;

8° le comité technique des attractions touristiques, de titulaires d'une autorisation d'utiliser la dénomination "attraction touristique" et de représentants des associations professionnelles en fonction du nombre d'adhérents.

Art. 47. Les comités techniques ont pour tâches :

1° de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande expresse du président du Conseil supérieur du tourisme ou du Commissariat général au tourisme, sur des questions spécifiques relatives à la politique touristique à mener dans le domaine qui relève strictement de leur compétence;

2° de donner des avis en matière d'agrément, d'autorisations, de reconnaissances ou de dérogations quelconques, à la demande du Commissariat général au tourisme;

3° de donner des avis en matière d'octroi de subventions au secteur privé, à la demande du Gouvernement.

Art. 48. Président et vice-président inclus, chaque comité technique est composé de douze membres. Chaque membre a un suppléant.

Les membres des comités techniques et leurs suppléants sont nommés par le Gouvernement après appel public aux candidats. Les candidats doivent être réputés pour leurs compétences acquises dans l'exercice d'activités régulières présentes ou passées dans le secteur du tourisme concerné.

Lors de sa première réunion, chaque comité technique propose, en son sein, d'une part, une liste double de deux noms parmi lesquels le Gouvernement désigne le président et le vice-président et, d'autre part, une liste double de quatre noms parmi lesquels le Gouvernement choisit deux membres et deux suppléants au Conseil supérieur du tourisme.

Le renouvellement des membres s'effectue selon la même procédure.

CHAPITRE III. — *Dispositions communes*

Art. 49. § 1^{er}. Les membres du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques sont nommés dans les six mois qui suivent le renouvellement du Conseil régional wallon. Leur mandat a une durée de cinq ans à compter de l'arrêté de nomination. Toutefois, le Conseil supérieur du tourisme et les comités techniques siègent valablement tant que leur renouvellement n'a pas été opéré. Chaque mandat est renouvelable.

Le Gouvernement désigne un délégué qui assiste avec voix consultative aux travaux et délibérations du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques.

Un ou plusieurs délégués du Commissariat général au tourisme peuvent participer avec voix consultative aux réunions du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques.

Le mandat prend fin de plein droit lorsque le mandataire n'exerce plus la fonction en raison de laquelle le mandat a été attribué.

Après trois absences non justifiées, le membre est remplacé d'office par son suppléant.

Le suppléant qui devient effectif achève le mandat de celui qu'il remplace.

§ 2. Le Gouvernement arrête le règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques.

Pour pouvoir délibérer valablement, la moitié au moins des membres doit être présente. Les décisions sont prises à la majorité des voix. En cas de partage des voix, la voix du président est prépondérante.

Le Conseil supérieur du tourisme et les comités techniques se réunissent selon les nécessités, et au minimum une fois par an, sur convocation de leur président. Lorsque les deux tiers au moins des membres en font la demande, leur président convoque le Conseil supérieur du tourisme ou le comité technique concerné dans les trente jours qui suivent.

Le secrétariat du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques est assuré par un membre du personnel du Commissariat général au tourisme.

Les présidents du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques sont autorisés à convoquer des tiers en qualité d'experts aux réunions qu'ils président ainsi qu'au sein des groupes de travail temporaires prévus à l'article 44.

Le Gouvernement fixe les conditions de remboursement des frais de déplacement des membres du Conseil supérieur du tourisme et des comités techniques.

TITRE V. — *Des infractions et des sanctions*

Art. 50. Est puni d'un emprisonnement d'un à sept jours et d'une amende de 26 à 5.000 euros, ou d'une de ces peines seulement, quiconque aura fait usage, sans avoir été reconnu :

1° soit de la dénomination "Commissariat général au tourisme", "fédération provinciale du tourisme", "maison du tourisme", "office du tourisme" ou "syndicat d'initiative", soit d'un autre terme, traduction ou graphie susceptible de créer une confusion;

2° soit de l'écusson visé à l'article 36, soit d'un autre écusson ou sigle susceptible de créer une confusion.

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un mois et d'une amende de 26 à 5.000 euros, ou d'une de ces peines seulement :

1° la fédération provinciale du tourisme qui contrevient à l'article 18;

2° la maison du tourisme qui contrevient à l'article 19;

3° l'office du tourisme qui contrevient à l'article 20;

4° le syndicat d'initiative qui contrevient à l'article 21.

Sont applicables auxdites infractions les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85.

Art. 51. Sans préjudice des droits incombant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires et agents désignés par le Gouvernement sont chargés de veiller au respect des règles fixées par ou en vertu du présent décret.

Les fonctionnaires et agents visés à l'alinéa précédent sont revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire. Ils sont tenus de prêter serment devant le tribunal de première instance de leur résidence.

En cas d'infraction au présent décret ou à ses arrêtés d'exécution, ils dressent procès-verbal faisant foi jusqu'à preuve du contraire.

Dans les dix jours qui suivent la date à laquelle il est établi, le Commissariat général au tourisme transmet ce procès-verbal au procureur du Roi et, par lettre recommandée à la poste, à l'auteur présumé de l'infraction.

TITRE VI. — *Dispositions modificatives, transitoires et finales*

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions modificatives*

Art. 52. A l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Commissariat général au tourisme est inséré dans la liste des organismes d'intérêt public de catégorie A.

Art. 53. L'article 1^{er} du décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne est complété comme suit :

"15° le Commissariat général au tourisme."

Art. 54. A l'article 35, alinéa 2, du décret du 1^{er} avril 2004 relatif aux attractions touristiques, supprimer les termes "ou, dans le cas prévu aux articles 12, alinéa 4, et 33, alinéa 3, de la date à laquelle la décision de refus est considérée comme acquise".

Art. 55. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 12 septembre 1963 réorganisant le Commissariat général au tourisme, modifié par l'arrêté royal du 9 mars 1977 et le décret du 2 décembre 1988 portant création du Conseil supérieur du tourisme;

2° l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 janvier 1999 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de la Région wallonne, sous la rubrique Direction générale de l'économie et de l'emploi : la section comprenant le personnel du Commissariat général au tourisme;

3° l'article 111 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 1999 relatif aux délégations de pouvoir spécifiques au Ministère de la Région wallonne;

4° le décret de la Communauté française du 2 décembre 1988 portant création du Conseil supérieur du tourisme;

5° l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 avril 1989 fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 2 décembre 1988 portant création du Conseil supérieur du tourisme;

6° le décret du 6 mai 1999 relatif aux organismes touristiques, modifié par le décret du 4 juillet 2002;

7° l'arrêté du Gouvernement du 3 juin 1999 relatif aux organismes touristiques.

Art. 56. A l'article 2, 7° et 8°, du décret du 18 décembre 2003 relatif aux établissements d'hébergement touristique, les termes "ou d'un terrain de camping touristique" sont remplacés par les termes "d'un terrain de camping touristique ou d'un terrain de caravanage".

Art. 57. Dans le même décret, sont insérés, après les termes "lettre recommandée à la poste", les mots "avec accusé de réception" aux articles 12, alinéa 3, 22, alinéa 1^{er}, 42, alinéa 2, 58, alinéa 3, 65, alinéa 1^{er}, et 82, alinéa 3.

Art. 58. A l'article 16 du même décret, les termes "l'exploitant" sont remplacés par les termes "le titulaire de l'autorisation".

Art. 59. A l'article 33, alinéa 1^{er}, du même décret, les termes "et leurs unités de séjour" sont supprimés.

Art. 60. A l'article 35bis du même décret, les termes "le modèle d'écusson et détermine les règles relatives à son apposition et à sa restitution" sont remplacés par les termes "les modèles d'écussons et détermine les règles relatives à leur apposition et à leur restitution".

Art. 61. A l'article 55bis du même décret, le terme "Gouvernement" est remplacé par les mots "Commissariat général au tourisme" et le terme "prime" par le mot "subvention".

Art. 62. Aux articles 112, alinéa 1^{er}, et 114, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, les termes "d'infrastructures" sont insérés entre le mot "frais" et les termes "d'animation".

Art. 63. A l'article 163 du même décret, les termes "ou de gîte à la ferme" sont remplacés par les termes "de gîte à la ferme, de chambre d'hôtes ou de chambre d'hôtes à la ferme".

CHAPITRE II. — *Dispositions transitoires*

Art. 64. Les organismes touristiques qui, le 16 mai 2001, poursuivent des objectifs touristiques et font usage de la dénomination d'office du tourisme ou de syndicat d'initiative mais n'ont pas introduit de demande de reconnaissance avant le 16 mai 2003 ou ne l'ont pas obtenue, sont autorisés à poursuivre l'utilisation de cette dénomination l'usage de toute signalétique extérieure, sous quelque forme que ce soit, leur est interdit, sauf dérogation accordée par le Gouvernement selon les modalités qu'il détermine.

Art. 65. Les reconnaissances octroyées par ou en vertu du décret du 6 mai 1999 relatif aux organismes touristiques sont assimilées à la reconnaissance au sens de l'article 17.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 66. Les membres du personnel transféré conservent au moins les droits pécuniaires et l'ancienneté qu'ils avaient ou auraient obtenus s'ils avaient continué à exercer dans leur service d'origine la fonction dont ils étaient titulaires au moment du transfert.

Art. 67. La dissolution du Commissariat général au tourisme ne peut être décidée que par décret. Celui-ci règle le mode de liquidation.

L'actif net existant à la liquidation du Commissariat général au tourisme est versé au budget des recettes de la Région wallonne.

Art. 68. Le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 27 mai 2004.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,

M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Ph. COURARD

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents du Conseil 684 (2003-2004), n^{os} 1 à 6.

Compte rendu intégral, séance publique du 12 mai 2004.

Discussion. Vote.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 3280

[2004/202631]

27 MEI 2004. — Decreet betreffende de organisatie van het toerisme (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Algemene bepalingenHOOFDSTUK I. — *Toepassingsveld*

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 127, § 1, van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Begripsomschrijving*

Art. 2. In de zin van dit decreet wordt verstaan onder :

1° toeristische instelling : provinciale federatie voor toerisme, huis voor toerisme, dienst voor toerisme of VVV;

2° wet van 16 juli 1973 : wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt.

TITEL II. — Het Commissariaat-generaal voor ToerismeHOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Art. 3. Er wordt een instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid opgericht, met name het Commissariaat-generaal voor Toerisme, afgekort : CGT.

Het wordt ingedeeld bij de instellingen van categorie A bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut. De bepalingen van die wet zijn van toepassing voor zover dit decreet er niet van afwijkt.

Niemand anders mag gebruik maken van de benaming bedoeld in het eerste lid, noch van een ander woord, vertaling of schrijfwijze waardoor verwarring zou kunnen ontstaan.

De zetel van het Commissariaat-generaal voor Toerisme is in Namen gevestigd.

HOOFDSTUK II. — *Opdrachten*

Art. 4. § 1. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme wordt belast met :

- 1° de uitvoering van het algemeen toerismebeleid van de Regering;
- 2° het beheer van de toeristische infrastructures, die eigendom van het Waalse Gewest zijn en waarvan de lijst door de Regering wordt opgesteld;
- 3° de uitvoering van de specifieke acties die de Regering hem toewijst in het kader van de opdrachten bedoeld in § 2.

§ 2. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme wordt ermee belast het toerisme in het Waalse Gewest te organiseren of te bevorderen met alle geschikte middelen.

Het wordt o.a. belast met :

- 1° de behandeling van de aanvragen tot vergunning, erkenning, goedkeuring, indelingsherziening, afwijking van een indelings- of subsidiëeringsnorm;
- 2° de toekenning van vergunningen, de desbetreffende indelingen en afwijkingen, alsmede van erkenningen en goedkeuringen;
- 3° de budgettaire vastlegging, de vereffening en betaling van de subsidies inzake toerisme;
- 4° de toeristische promotie van Wallonië op zijn grondgebied en de financiering van de promotieacties gevoerd door de plaatselijke toeristische instellingen;
- 5° de bepaling van de inhoud van het toeristische imago van Wallonië, met inbegrip van de analyse en het ontwerp van de desbetreffende marketinginhoud en strategie;
- 6° het ontwerp en de bekendmaking van de officiële brochures, alsook van andere publicaties die specifieke Waalse toeristische producten promoten, in voorkomend geval in samenwerking met elke andere instelling betrokken bij toerisme;
- 7° de inzameling, analyse en verspreiding van gegevens over het toeristische beleid van het Waalse Gewest;
- 8° de ontwikkeling van gewestelijke toeristische producten;
- 9° de deelname aan jaarbeurzen en tentoonstellingen, in voorkomend geval in samenwerking met elke andere instelling betrokken bij toerisme.

Art. 5. Om zijn opdrachten te vervullen kan het Commissariaat-generaal voor Toerisme o.a. elke activiteit ontwikkelen en uitoefenen die er rechtstreeks of onrechtstreeks verband mee houdt.

Het Commissariaat kan elke handeling uitvoeren die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met zijn opdrachten.

HOOFDSTUK III. — *Bevoegdheden van het personeel van het Commissariaat-generaal voor Toerisme*

Art. 6. Het dagelijkse beheer wordt waargenomen door de Commissaris-generaal voor Toerisme en, indien hij afwezig is, door de Adjunct-commissaris-generaal.

De Commissaris-generaal en de Adjunct-commissaris-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat dat vastgelegd wordt met inachtneming van de voorwaarden van boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse ambtenarencode.

De Regering wijst desgevallend de ambtenaar(aren)-generaal overeenkomstig het vorig lid aan.

De Regering bepaalt de delegaties van bevoegdheid die aan de Commissaris-generaal en de Adjunct-commissaris-generaal worden verleend.

HOOFDSTUK IV. — *Oriëntatiecomité*

Art. 7. Er wordt een oriëntatiecomité opgericht, dat de volgende opdrachten heeft :

- 1° de coördinatie van de bevorderingsacties van het Commissariaat-generaal voor Toerisme en van de 'Office de promotion du Tourisme de la Région wallonne et de la Commission communautaire française' (Dienst voor toerismebevordering van het Waalse Gewest en van de Franstalige Gemeenschapscommissie), een instelling van openbaar nut bedoeld in artikel 1, eerste lid, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1991 inzake bevordering van het toerisme, hierna Dienst voor toerismebevordering genoemd;
- 2° de Regering advies geven over deelname aan jaarbeurzen en tentoonstellingen;
- 3° voorstellen doen met betrekking tot publicaties waarvan de uitvoering aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme toegewezen wordt;
- 4° de Regering advies geven over het activiteitenverslag bedoeld in artikel 15, § 1.

De samenstelling van het oriëntatiecomité wordt door de Regering bepaald. Het bevat in zijn midden de directeur-generaal van de 'Office de promotion du tourisme' en de Commissaris-generaal voor toerisme.

Het oriëntatiecomité stelt zijn huishoudelijk reglement op.

HOOFDSTUK V. — *Personeel*

Art. 8. De personeelsformatie van het Commissariaat-generaal voor Toerisme wordt door de Regering vastgelegd.

De Regering bepaalt, enerzijds, de modaliteiten voor de overplaatsing van de personeelsleden van het Waalse Gewest naar het Commissariaat-generaal voor Toerisme en voor hun terbeschikkingstelling ervan en, anderzijds, de modaliteiten inzake permutatie tussen het Commissariaat-generaal voor Toerisme en het Waalse Gewest.

HOOFDSTUK VI. — *Financieel beheer*

Art. 9. De middelen van het Commissariaat-generaal voor Toerisme bestaan uit :

1° een jaarlijkse subsidie die het Waalse Gewest verleent o.a. voor de wedden en lonen, de huur van gebouwen, alle kosten in verband met de dienstenactiviteit, studies, leveringen, werken en onderhoud, berekend in het kader van de jaarlijkse begroting, alsook voor de toekenning van toelagen inzake toerisme;

2° de kredieten toegekend ter dekking van de kosten voor bijzondere opdrachten die hem door de Regering of andere instellingen van openbaar nut gevraagd zouden worden;

3° de opbrengst van elke roerende of onroerende verrichting;

4° allerlei giften;

5° de opbrengsten uit peterschap, coproductie of medefinanciering;

6° de ontvangsten in verband met zijn activiteiten;

7° de financiële tegemoetkoming van privé partners in de uitvoering van projecten die in de lijn liggen van de acties inzake toerismebevordering;

8° de niet opgebruikte saldi van de vorige boekjaren en de nettowinst binnen de door de Regering vastgelegde perken.

Art. 10. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme mag geen leningen aangaan.

Art. 11. Het ontwerp van jaarlijkse begroting van het Commissariaat-generaal voor Toerisme wordt door de Regering opgesteld.

Het wordt bij het ontwerp van uitgavenbegroting van het Waalse Gewest gevoegd en ter goedkeuring aan de Waalse Gewestraad voorgelegd.

De goedkeuring wordt verworven na stemming van de bepalingen betreffende het Commissariaat-generaal voor Toerisme in het decreet houdende de uitgavenbegroting van het Waalse Gewest.

De Regering bepaalt de datum waarop het ontwerp van begroting opgesteld moet worden.

Art. 12. Het gebrek aan goedkeuring op de eerste dag van het begrotingsjaar vormt geen beletsel voor het gebruik van de in het begrotingsontwerp opgenomen kredieten, behalve als het gaat om uitgaven op grond van een nieuw beginsel die niet toegelaten waren door de begroting van het vorige jaar.

Art. 13. Overdrachten en overschrijdingen van de in de begroting opgenomen kredieten vereisen de toestemming van de Regering.

Als kredietoverschrijdingen vatbaar zijn voor een hogere financiële tegemoetkoming dan oorspronkelijk voorzien op de begroting van het Gewest, worden ze eerst goedgekeurd na stemming van een overeenstemmend krediet op de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest.

Art. 14. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme boekt de vastleggingen volgens de regels die de Regering bepaalt.

Art. 15. § 1. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme bezorgt de Regering uiterlijk 30 april van het jaar na bedoeld boekjaar een verslag over zijn activiteiten van het afgelopen boekjaar.

De Regering maakt dat verslag aan de Waalse Gewestraad en aan het oriëntatiecomité over binnen zestig dagen na ontvangst ervan.

§ 2. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme maakt uiterlijk 30 april van het jaar na bedoeld jaar de jaarrekening van de uitvoering van zijn begroting, alsook een balans, die vergezeld gaat van een resultatenrekening.

§ 3. De Regering regelt de modaliteiten inzake bestuurs- en begrotingscontrole.

In afwijking van artikel 8, tweede lid, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, legt de Regering een protocol van akkoord vast m.b.t. de controle die de Inspecteur van Financiën op de ontvangsten en uitgaven van het Commissariaat-generaal voor Toerisme uitoefent volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 15 van het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 20 december 2001 en 16 oktober 2003.

HOOFDSTUK VII. — *Goederen, rechten en plichten*

Art. 16. § 1. De Regering bepaalt de roerende en onroerende goederen van het Waalse Gewest die zonder vergoeding en van rechtswege aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme overgedragen worden.

Het Commissariaat-generaal voor Toerisme erft de rechten en plichten betreffende de goederen die hem worden overgedragen krachtens het eerste lid.

Alleen het Waalse Gewest is gebonden door de verbintenissen waarvan de betaling vóór de overdracht van eigendom opeisbaar was wat betreft de goederen bedoeld in het eerste lid.

Voor elk overgedragen goed bezorgt de Regering het Commissariaat-generaal voor Toerisme de akten en stukken, met inbegrip van de uittreksels uit de kadastrale leggers en het kadastraal plan, waarin de rechten, lasten en plichten betreffende het goed vermeld staan.

De akten en stukken worden zo spoedig mogelijk geïnventariseerd.

In geval van geschil over het overgedragen goed, kan het Commissariaat-generaal voor Toerisme het Waalse Gewest in het geding roepen en kan het Gewest in het geding tussenkomen.

§ 2. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme erft de rechten en plichten van het Waalse Gewest in verband met de opdrachten die hem in hoofdstuk II toegewezen worden.

Het Waalse Gewest moet zich evenwel houden aan de verplichtingen die voortvloeien uit de overeenkomsten die het vóór de inwerkingtreding van dit decreet gesloten heeft.

De Regering bezorgt het Commissariaat-generaal voor Toerisme de akten en stukken die melding maken van de rechten en plichten die het krachtens deze paragraaf erft.

De overgemaakte akten en stukken worden zo spoedig mogelijk geïnventariseerd.

In geval van geschil kan het Commissariaat-generaal voor Toerisme het Waalse Gewest in het geding roepen en kan het Gewest in het geding tussenkomen.

TITEL III. — Toeristische instellingen**HOOFDSTUK I. — Erkennung****Afdeling I. — Beginsel en inhoud**

Art. 17. Zonder erkenning mag geen gebruik gemaakt worden van de benamingen "Fédération provinciale du tourisme", "Maison du tourisme", "Office du tourisme" en "Syndicat d'initiative" of van een andere term, vertaling of schrijfwijze waardoor verwarring zou kunnen ontstaan.

Afdeling II. — Erkenningsvoorwaarden en behoud van de erkenning

Art. 18. De erkenning als 'Fédération provinciale du tourisme' wordt verleend aan elke vereniging zonder winstoogmerk, elke stichting of elke dienst van een provinciale administratie die de volgende voorwaarden vervult :

1° de ontwikkeling en bevordering van het toerisme in de provincie tot doel hebben;

2° het ambtsgebied van hoogstens één provincie bestrijken, dat zich niet over het ambtsgebied van een andere provinciale federatie voor toerisme uitstrekt;

3° in voorkomend geval, de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973 naleven.

De erkenning als 'Fédération provinciale du tourisme' wordt behouden onder de volgende voorwaarden :

1° de actie sluit aan bij het toerismebeleid van het Waalse Gewest;

2° de acties van de huizen voor toerisme op zijn grondgebied coördineren.

Art. 19. De erkenning als 'Maison du tourisme' wordt verleend aan elke beheersvereniging die de volgende voorwaarden vervult :

1° bestaan uit :

a. hetzij een intercommunale waarvan één van de activiteiten met de instemming van de leden toerisme is;

b. hetzij één of meer verenigde Diensten voor toerisme of VVV's;

c. hetzij een daartoe opgerichte vereniging zonder winstoogmerk waarvan de gemeenten alsook de diensten voor toerisme, de VVV's van bedoeld ambtsgebied of andere rechts- of natuurlijke personen die actief zijn in de toeristische sector van het ambtsgebied, lid kunnen zijn, in afwijking van het decreet van 5 december 1996 betreffende de intercommunales;

d. in de veronderstelling dat de vereniging zonder winstoogmerk bedoeld in het vorige lid minstens twee gemeenten omvat, keurt de Regering haar statuten goed volgens de modaliteiten die zij bepaalt :

2° in een onthaalcentrum bestaande uit één of verschillende gebouwen, ervoor zorgen dat de toeristen en dagtoeristen voortdurend onthaald en geïnformeerd worden enerzijds, en de toeristische activiteiten in het eigen ambtsgebied steunen anderzijds;

3° beschikken over een onthaal- en informatiebureau dat onafhankelijk is van een handelsonderneming of een privé-woning;

4° in voorkomend geval, de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973 naleven;

5° met het Waalse Gewest een driejarige programma-overeenkomst sluiten die aan de volgende voorwaarden voldoet :

a. de overeenkomst bepaalt het ambtsgebied van het Huis voor toerisme, dat het grondgebied van minstens twee gemeenten bestrijkt en zich niet over het ambtsgebied van een ander huis voor toerisme uitstrekt;

b. ze betreft, enerzijds, de bevordering van het toerisme en van toeristische activiteiten en, anderzijds, de toeristische organisatie en ontwikkeling, in overleg met de diensten voor toerisme en met de VVV's van het ambtsgebied, alsook met bedoelde provinciale federatie voor toerisme;

c. ze bepaalt de dagelijkse openingsuren van het onthaalbureau van het Huis voor toerisme, met inbegrip van de bijkomende dagelijkse openingsuren op grond van de minimumvereisten opgelegd door de Regering.

Het ontwerp van programma-overeenkomst bedoeld in het vorige lid wordt tegen ontvangbewijs aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme overgelegd. Het wordt door het Commissariaat-generaal voor Toerisme aan de Regering overgemaakt.

Het gaat vergezeld van het advies van de Dienst voor de bevordering van het toerisme, van betrokken Provinciale federatie voor toerisme en van de betrokken gemeenteraden. De Regering keurt de programma-overeenkomst goed en geeft het Huis voor toerisme binnen zes maanden na ontvangbewijs bij ter post aangetekend schrijven kennis van haar beslissing, waarvan een afschrift aan betrokken Provinciale federatie voor toerisme wordt gericht. Als het ontwerp van programma-overeenkomst niet binnen die termijn naar het Huis voor toerisme wordt gestuurd, wordt het geacht niet te zijn goedgekeurd.

De erkenning als 'Maison du tourisme' wordt behouden onder de volgende voorwaarden :

1° beschikken over personeelsleden die minstens tweetalig zijn (Frans-Nederlands, Frans-Engels of Frans-Duits);

2° beschikken over een systeem voor info-toerisme dat ook buiten de openingstijden toegankelijk is, hetzij per telefoon, hetzij via elk ander communicatiekanaal;

3° documentatie over gewestelijk en plaatselijk toerisme ter beschikking stellen van de toeristen;

4° de openingsuren van het onthaalbureau in acht nemen die vastliggen in de programma-overeenkomst bedoeld in het eerste lid, 5°.

Art. 20. De erkenning als 'Office du tourisme' (O.T.) wordt verleend aan elke dienst van een gemeentebestuur of aan elke vereniging zonder winstoogmerk opgericht op initiatief van een gemeente die de volgende voorwaarden vervult :

1° de ontwikkeling en bevordering van het toerisme in de gemeente tot doel hebben;

2° beschikken over een onthaal- en informatiebureau dat onafhankelijk is van een handelsonderneming of een privé-woning;

3° in voorkomend geval de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973 naleven.

De erkenning als 'Office du tourisme' wordt behouden onder de volgende voorwaarden :

1° de ontwikkeling en bevordering van het toerisme in de gemeente tot doel hebben;

2° beschikken over een onthaal- en informatiebureau dat onafhankelijk is van een handelsonderneming of een privé-woning;

3° in voorkomend geval de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973 naleven.

Art. 21. De erkenning als 'syndicat d'initiative (S.I.) wordt verleend aan elke vereniging zonder winstoogmerk die de volgende voorwaarden vervult :

1° de ontwikkeling en bevordering van het toerisme tot doel hebben, hetzij van een deel of het geheel van een gemeente, hetzij van verschillende gemeenten;

2° beschikken over een onthaal- en informatiebureau dat onafhankelijk is van een handelsonderneming of een privé-woning.

De erkenning als 'syndicat d'initiative' wordt behouden onder de volgende voorwaarden :

1° beschikken over een systeem voor infotoerisme dat ook buiten de openingstijden toegankelijk is, hetzij per telefoon, hetzij via elk ander communicatiekanaal;

2° documentatie over gewestelijk en plaatselijk toerisme ter beschikking stellen van de toeristen;

3° de openingsuren van het onthaalbureau in acht nemen die in de beslissing tot erkenning vastliggen.

Elke VVV kan bestaan uit afdelingen met een plaatselijk of thematisch karakter.

Art. 22. De Regering kan de modaliteiten voor de werking van de huizen voor toerisme, de VVV's of diensten voor toerisme nader bepalen voor het publiek.

Afdeling III. — Erkenningsprocedure

Art. 23. Elke aanvraag om erkenning als toeristische instelling wordt bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme gericht.

De Regering bepaalt de inhoud van de aanvraag om erkenning en vermeldt hoeveel exemplaren van het dossier bijgevoegd moeten worden. Ze kan de vorm van de aanvraag bepalen.

Art. 24. § 1. Als de aanvraag onvolledig is, bezorgt het Commissariaat-generaal voor Toerisme de aanvrager binnen vijftien dagen na ontvangst van de aanvraag bij ter post aangetekend schrijven een lijst van de ontbrekende stukken en deelt het hem mee dat de procedure herbegint vanaf de datum van ontvangst. De ontbrekende stukken worden bij ter post aangetekend schrijven naar het Commissariaat-generaal voor Toerisme gestuurd.

Binnen vijftien dagen na ontvangst van de volledige aanvraag of van de ontbrekende stukken stuurt het Commissariaat-generaal voor Toerisme een bericht van ontvangst naar de aanvrager waaruit blijkt dat het dossier volledig is.

§ 2. Terwijl het de aanvrager kennis geeft van het bericht van ontvangst bedoeld in § 1, tweede lid, maakt het Commissariaat-generaal voor Toerisme de aanvraag om erkenning als 'Fédération provinciale du Tourisme' over aan betrokken provincieraad. De provincieraad geeft een gemotiveerd advies, waarvan hij het Commissariaat-generaal voor Toerisme en, bij ter post aangetekend schrijven, de aanvrager kennis geeft binnen een termijn van vijfenveertig dagen, die ingaat op de datum waarop het dossier hem toegezonden wordt. Bij gebrek aan kennisgeving van het advies binnen de voorgeschreven termijn, zet het Commissariaat-generaal voor Toerisme de procedure voort.

Terwijl het de aanvrager kennis geeft van het bericht van ontvangst bedoeld in § 1, tweede lid, maakt het Commissariaat-generaal voor Toerisme de aanvraag om erkenning als 'Maison du tourisme', 'Office du tourisme' of 'Syndicat d'initiative' voor advies over aan de provinciale federatie voor toerisme of aan de betrokken gemeentebesturen. De provinciale federatie voor toerisme en de gemeentebesturen geven een gemotiveerd advies, waarvan ze het Commissariaat-generaal voor Toerisme en, bij ter post aangetekend schrijven, de aanvrager kennis geven binnen een termijn van vijfenveertig dagen, die ingaat op de datum waarop het dossier hen toegezonden wordt. Het advies van de gemeentebesturen maakt melding van het advies van elke erkende toeristische instelling die actief is op hun grondgebied. Bij gebrek aan kennisgeving van het advies binnen de voorgeschreven termijn, zet het Commissariaat-generaal voor Toerisme de procedure voort.

Art. 25. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme beslist over de aanvraag om erkenning en geeft de aanvrager bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs kennis van zijn beslissing binnen een termijn van drie maanden, die ingaat op de datum van verzending van het bericht van ontvangst bedoeld in artikel 24, § 1, tweede lid.

Als het Commissariaat-generaal voor Toerisme niet instemt met het advies van de provincieraad, van de provinciale federatie voor toerisme of van de gemeenteraden, geeft het de motieven daarvan op.

Het gebrek aan kennisgeving aan de aanvrager binnen de voorgeschreven termijn staat gelijk met een beslissing tot aanvaarding.

Het Commissariaat-generaal voor Toerisme geeft de Regering kennis van de beslissingen tot toekenning of weigering van erkenning en richt een afschrift daarvan aan respectievelijk betrokken provincieraad, betrokken provinciale federatie voor toerisme en betrokken gemeenteraden.

Afdeling IV. — Intrekking van de erkenning

Art. 26. Als een toeristische instelling niet meer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden of als ze haar verplichtingen niet nakomt, kan het Commissariaat-generaal voor Toerisme haar erkenning intrekken.

Art. 27. Vooraleer een beslissing tot intrekking te nemen, geeft het Commissariaat-generaal voor Toerisme betrokken toeristische instelling bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs kennis van het motief van de overwogen intrekking.

De toeristische instelling beschikt over vijftien dagen vanaf de datum van ontvangst van het advies om haar opmerkingen bij aangetekend schrijven aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme te richten. Ze kan binnen dezelfde termijn en volgens dezelfde modaliteiten verzoeken om gehoord te worden. In dat geval wordt ze door het Commissariaat-generaal voor Toerisme gehoord. Er wordt proces-verbaal opgesteld. Betrokken toeristische instelling wordt minstens acht dagen vóór de vastgelegde datum verwittigd dat ze gehoord zal worden.

Art. 28. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme beslist en geeft de toeristische instelling kennis van zijn beslissing bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs.

Het Commissariaat-generaal voor Toerisme geeft de Regering kennis van zijn beslissingen tot intrekking en richt een afschrift daarvan aan respectievelijk betrokken provincieraad, betrokken provinciale federatie voor toerisme en betrokken gemeenteraden.

Art. 29. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme kan steeds beslissen een einde te maken aan de intrekkingprocedure en geeft betrokken toeristische instelling daar kennis van bij ter post aangetekend schrijven.

Een beslissing tot intrekking mag niet genomen worden meer dan zes maanden na de verzending van het schrijven bedoeld in artikel 27, eerste lid.

Afdeling V. — Beroepsvoorwaarden en -procedure

Art. 30. De aanvrager of de houder van een erkenning, hierna ook de 'aanvrager' genoemd, kan een gemotiveerd beroep bij de Regering indienen tegen de beslissing tot weigering of intrekking van de erkenning.

Het beroep wordt ingediend binnen dertig dagen na ontvangst van de omstreden beslissing.

Het wordt bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme gericht en gaat vergezeld van een afschrift van de omstreden beslissing, als ze bestaat.

Het beroep is niet opschortend, behalve als het op een beslissing tot intrekking slaat. In dat geval wordt de beslissing tot intrekking opgeschort gedurende de termijn die de aanvrager krijgt om beroep in te dienen en, desgevallend, zolang de Regering zich niet uitgesproken heeft.

Art. 31. Binnen tien dagen na de datum van ontvangst van het beroep richt het Commissariaat-generaal voor Toerisme een bericht van ontvangst aan de aanvrager bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs. Hij stuurt binnen dezelfde termijn een afschrift van het beroep naar de voorzitter van het technisch comité van de toeristische instellingen.

Art. 32. De aanvrager mag vragen om door het technisch comité van de toeristische instellingen gehoord te worden, hetzij in zijn beroep, hetzij bij ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van dat comité binnen vijftien dagen na ontvangst door de aanvrager van het bericht van ontvangst van zijn beroep.

Het verhoor kan plaatsvinden hetzij voor het technisch comité van de toeristische instellingen, hetzij voor één of meer van zijn afgevaardigden. Er wordt proces-verbaal opgesteld.

De aanvrager wordt minstens acht dagen vóór de vastgelegde datum verwittigd dat hij gehoord zal worden. Hij kan zich door personen van zijn keuze laten vertegenwoordigen of bijstaan.

Art. 33. Binnen een termijn van zestig dagen, die ingaat op de datum van ontvangst van het beroepsdossier door de voorzitter, geeft het technisch comité van de toeristische instellingen een gemotiveerd advies, desgevallend na verhoor, dat hij aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme overmaakt, samen met een afschrift van het proces-verbaal van verhoor en met elk door de aanvrager overgelegd stuk. Tegelijkertijd worden het advies en, desgevallend, het afschrift van het proces-verbaal van verhoor bij ter post aangetekend schrijven aan de aanvrager overgemaakt. Als het advies niet binnen de voorgeschreven termijn meegedeeld wordt, zet de Regering de procedure voort.

Als het comité niet beslist binnen de termijn bedoeld in het eerste lid, richt de voorzitter binnen de vijf volgende dagen een afschrift van het proces-verbaal van verhoor en elk door de aanvrager overgelegd stuk aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme.

Art. 34. De Regering beslist over het beroep en stuurt zijn beslissing bij ter post aangetekend schrijven naar de aanvrager binnen vier maanden na verzending van het in artikel 31 bedoelde bericht van ontvangst door het Commissariaat-generaal voor Toerisme.

Als de Regering niet instemt met het advies van het technisch comité van de toeristische instellingen, geeft zij de motieven daarvan op.

Zij richt een afschrift van haar beslissing aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme. Op elke vergadering van het technisch comité van de toeristische instellingen geeft het Commissariaat-generaal voor Toerisme informatie over de beslissingen genomen na beroep.

Art. 35. Als de aanvrager de beslissing van de Regering niet ontvangen heeft binnen tien dagen na afloop van de termijn bedoeld in artikel 34, eerste lid, kan hij een herinneringsbrief toesturen. Die brief wordt bij ter post aangetekend schrijven naar het Commissariaat-generaal voor Toerisme gestuurd. De inhoud ervan vermeldt de term 'herinnering' en vraagt eenduidig dat beslist wordt over het beroep waarvan een afschrift bij de brief gaat.

Als de beslissing van de Regering niet meegedeeld wordt binnen dertig dagen na ontvangst van de aangetekende herinneringsbrief door het Commissariaat-generaal voor Toerisme, staat het stilzwijgen van de Regering gelijk met een beslissing tot erkenning.

HOOFDSTUK II. — Schilden en afkortingen

Art. 36. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme bezorgt de toeristische instellingen een schild dat eigendom van het Waalse Gewest is.

De Regering bepaalt het model van het schild en de regels voor de aanbreng, reproductie en teruggave ervan.

Zonder erkenning mag geen gebruik gemaakt worden van het schild bedoeld in het eerste lid, noch van een andere afkorting of van een ander schild waardoor verwarring zou kunnen ontstaan.

*HOOFDSTUK III. — Subsidies**Afdeling I. — Algemeenheden*

Art. 37. Binnen de perken van de begrotingskredieten verleent de Regering aan de provinciale federaties voor toerisme een subsidie voor hun werking en jaarlijkse animatie.

Binnen de perken van de begrotingskredieten verleent de Regering aan de huizen voor toerisme een subsidie voor hun werking en jaarlijkse animatie.

De Regering kan een aanvullende subsidie verlenen voor specifieke opdrachten die zij aan een huis voor toerisme toevertrouwt.

Art. 38. De krachtens artikel 37 subsidieerbare kosten kunnen nader bepaald worden door de Regering.

Afdeling II. — Bedrag van de subsidies

Art. 39. De subsidie bedoeld in artikel 37, eerste lid, bedraagt maximum 42.500 euro.

De subsidie bedoeld in artikel 37, tweede lid, omvat :

1° een basisbedrag van maximum 50.000 euro;

2° een aanvullend bedrag van maximum 15.000 euro, naar rato van vaste tranches van 3.750 euro per bijkomend dagelijks openingsuur op grond van het door de Regering vastgelegde minimum.

De Regering kan de bedragen bedoeld in het eerste en het tweede lid op grond van de waarde van het indexcijfer der consumptieprijzen van de maand van de inwerkingtreding van dit decreet aanpassen aan de hand van volgende formule :

$$\frac{\text{Bedrag bedoeld in het eerste lid} \times \text{nieuw indexcijfer}}{\text{basisindex}}$$

waarbij de basisindex = die van kracht op de datum van inwerkingtreding van dit decreet en de nieuwe index = die van de maand van de verjaardatum van die inwerkingtreding.

De bedragen aanpast overeenkomstig het vorige lid worden naar beneden afgerond als de decimaal kleiner is dan 50 en naar boven als de decimaal gelijk aan 50 of meer.

Afdeling III. — Procedure voor de toekenning, betaling en terugbetaling van de subsidies

Art. 40. De aanvraag om toekenning van een subsidie wordt bij ter post aangetekend schrijven met ontvangstbewijs aan het Commissariaat-generaal voor Toerisme gericht.

De Regering bepaalt de inhoud en de vorm van de aanvraag om subsidie. De Regering bepaalt het aantal bij te voegen exemplaren van het dossier.

Art. 41. De subsidies bedoeld in artikel 37 kunnen betaald worden na ontvangst door het Commissariaat-generaal voor Toerisme van het verslag over de activiteiten die de verzoekende toeristische instelling heeft uitgeoefend in de loop van het boekjaar dat aan het jaar van de aanvraag voorafgaat.

De gezamenlijke bewijsstukken van de krachtens artikel 37 subsidieerbare uitgaven worden overgelegd uiterlijk 31 maart van het jaar dat volgt op de betaling van de subsidies.

Bij niet inachtneming van de termijn bedoeld in het tweede lid worden de onrechtmatig gestorte bedragen terugbetaald, behoudens verlenging toegekend door de Regering naar aanleiding van een behoorlijk gerechtvaardigd verzoek dat de begunstigde vóór afloop van de aanvankelijke termijn indient.

Art. 42. De begunstigde van de subsidie betaalt ze integraal terug als ze niet gebruikt wordt voor de gestelde doeleinden of als de erkenning ingetrokken wordt binnen de termijn bedoeld in artikel 41, tweede lid.

TITEL IV. — Hoge raad voor toerisme en technische comités**HOOFDSTUK I. — Samenstelling van de Hoge raad voor toerisme**

Art. 43. § 1. De Hoge raad voor toerisme bestaat uit :

1° de voorzitter en twee leden van elk van de technische comités, aangewezen overeenkomstig artikel 48, derde lid;

2° acht personen, die geen lid zijn van een technisch comité, bekend om de deskundigheid die ze in de toeristische sector verworven hebben bij het uitoefenen van reguliere activiteiten, tegenwoordig of in het verleden, met inachtneming van de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973.

Elk lid heeft een plaatsvervanger. De Regering kiest de voorzitter en de ondervoorzitter van de Hoge raad voor toerisme onder de acht personen bedoeld in het eerste lid, 2°.

§ 2. De voorzitter, de ondervoorzitter, de overige leden van de Hoge raad voor toerisme en hun plaatsvervangers worden door de Regering aangewezen. De Regering zorgt ervoor dat de toeristische sectoren die niet over een technisch comité beschikken en de 'Office de promotion du tourisme' een vertegenwoordiger hebben onder de leden bedoeld in § 1, eerste lid, 2°, met inachtneming van artikel 92ter, tweede lid, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

Art. 44. De Hoge raad voor toerisme kan bij meerderheid van stemmen van de leden waaruit hij bestaat, binnen zijn midden of in overleg met één of verschillende technische comités tijdelijke werkgroepen oprichten die welbepaalde vraagstukken zullen onderzoeken.

Art. 45. De Regering verzoekt de Hoge raad voor toerisme om advies over elk voorontwerp van decreet en ontwerp van reglementair besluit inzake toerisme.

De Hoge raad voor toerisme geeft hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Regering advies over het toeristische beleid in het algemeen en over elk voorstel van decreet betreffende toerisme dat aan de Waalse Gewestraad overgelegd wordt.

De Hoge raad voor toerisme geeft advies binnen dertig dagen als het door de Regering vereist wordt. Als het advies niet binnen de vastgelegde termijn gegeven wordt, zet de Regering de procedure voort.

De Hoge raad voor toerisme staat bovendien in voor de coördinatie van de adviezen gegeven door de technische comités zoals bedoeld in artikel 47, 1°.

HOOFDSTUK II. — Technische comités

Art. 46. De technische comités zijn samengesteld als volgt :

1° het technisch comité voor sociaal toerisme, uit vertegenwoordigers van het sociaal toerisme, met inachtneming van de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973;

2° het technisch comité voor het hotelwezen, uit houders van een vergunning om gebruik te maken van een benaming bedoeld in artikel 2, 3°, van het decreet betreffende de toeristische logiesverstreckende inrichtingen en uit vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen, al naar gelang het aantal leden;

3° het technisch comité voor de reisagentschappen, uitbaters van vergunde reisagentschappen, touroperators, autocarexploitanten en uit vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen, al naar gelang het aantal leden;

4° het technisch comité voor het hotelwezen in de openlucht, uit houders van een vergunning om gebruik te maken van een benaming bedoeld in artikel 2, 18° en 21°, van het decreet betreffende de toeristische logiesverstreckende inrichtingen en uit vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen en van de kampeerdersverenigingen, al naar gelang het aantal leden;

5° het technisch comité voor de streekgebonden toeristische logies en gemeubileerde vakantiewoningen, uit houders van een vergunning om gebruik te maken van een benaming bedoeld in artikel 2, 7° en 8°, van het decreet betreffende de toeristische logiesverstreckende inrichtingen en uit vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen, al naar gelang het aantal leden;

6° het technisch comité voor de vakantiedorpen, uit houders van een vergunning om gebruik te maken van een benaming bedoeld in artikel 2 en 24bis van het decreet betreffende de toeristische logiesverstreckende inrichtingen en uit vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen, al naar gelang het aantal leden;

7° het technisch comité voor de toeristische instellingen, uit twee vertegenwoordigers van de provinciale federaties voor toerisme, drie vertegenwoordigers van de huizen voor toerisme en zeven vertegenwoordigers van de VVV's en diensten voor toerisme, gekozen om een evenwichtige geografische vertegenwoordiging te waarborgen, met inachtneming van de artikelen 3, 8 en 9 van de wet van 16 juli 1973;

8° het technisch comité voor de toeristische bezienswaardigheden, uit houders van een vergunning om gebruik te maken van de benaming 'attraction touristique' en uit vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen, al naar gelang het aantal leden.

Art. 47. De technische comités vervullen de volgende taken :

1° op eigen initiatief of op uitdrukkelijk verzoek van de Hoge raad voor toerisme of van het Commissariaat-generaal voor Tourisme advies geven over specifieke vraagstukken i.v.m. het toeristische beleid te voeren in het domein dat strikt onder hun bevoegdheid valt;

2° op verzoek van het Commissariaat-generaal voor Tourisme advies geven i.v.m. erkenningen, vergunningen, herkenningen of allerlei afwijkingen;

3° op verzoek van de Regering advies geven i.v.m. de toekenning van subsidies aan de privé sector.

Art. 48. Elk technisch comité bestaat uit twaalf leden, voorzitter en ondervoorzitter inbegrepen.

De leden van de technische comités en hun plaatsvervangers worden door de Regering benoemd na openbare oproep tot de kandidaten. De kandidaten zijn bekend om de deskundigheden die ze in de toeristische sector verworven hebben bij het uitoefenen van reguliere activiteiten, in het verleden of tegenwoordig.

Op zijn eerste vergadering legt elk technisch comité binnen zijn midden een dubbeltal van twee namen voor aan de Hoge raad voor toerisme, waaronder de Regering de voorzitter en de ondervoorzitter aanwijst, enerzijds, en een dubbeltal van vier namen, waaronder de Regering twee gewone en twee plaatsvervangende leden kiest, anderzijds.

De hernieuwing van de leden wordt volgens dezelfde procedure doorgevoerd.

HOOFDSTUK III. — *Gemeenschappelijke bepalingen*

Art. 49. § 1. De leden van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités worden benoemd binnen zes maanden na de hernieuwing van de Waalse Gewestraad. Hun mandaat loopt vijf jaar, met ingang van het benoemingsbesluit. De Hoge raad voor toerisme en van de technische comités hebben evenwel zitting op geldelijke wijze zolang hun hernieuwing niet doorgevoerd wordt. Elk mandaat is hernieuwbaar.

De Regering wijst een afgevaardigde aan die met raadgevende stem deelneemt aan de werkzaamheden en beraadslagingen van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités.

Eén of meer afgevaardigden van het Commissariaat-generaal voor Tourisme mogen de vergaderingen van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités met raadgevende stem bijwonen.

Het mandaat verstrijkt van rechtswege als de mandataris de functie waarvoor het toegekend werd niet meer uitoefent.

Na drie ongerechtvaardigde afwezigheden wordt het lid ambtshalve door zijn plaatsvervanger vervangen.

De plaatsvervanger, die gewoon lid wordt, voleindigt het mandaat van het lid dat hij vervangt.

§ 2. Het huishoudelijk reglement van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités wordt door de Regering vastgelegd.

Om geldig te kunnen beraadslagen is minstens de helft van de leden aanwezig. De beslissingen worden bij meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

De Hoge raad voor toerisme en van de technische comités vergaderen al naar gelang de behoeften en minstens één keer per jaar, na bijeenroeping door hun voorzitter. De Hoge raad voor toerisme en betrokken technisch comité worden op verzoek van minstens twee derde van de leden door hun voorzitter bijeengeroepen binnen de volgende dertig dagen.

Het secretariaat van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités wordt waargenomen door een personeelslid van het Commissariaat-generaal voor Tourisme.

De voorzitters van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités mogen derden als deskundigen laten deelnemen aan de vergaderingen die zij voorzitten alsook aan de tijdelijke werkgroepen bedoeld in artikel 44.

De Regering bepaalt de voorwaarden voor de terugbetaling van de reiskosten van de leden van de Hoge raad voor toerisme en van de technische comités.

TITEL V. — *Overtredingen en straffen*

Art. 50. Er wordt voorzien in één tot zeven dagen gevangenisstraf en in een boete van 26 à 5.000 euro of in slechts één van die straffen bij gebruik zonder erkenning :

1° hetzij van de benaming 'Commissariat général au tourisme', 'fédération provinciale du tourisme', 'maison du tourisme', 'office du tourisme' of 'syndicat d'initiative' of van een andere term, vertaling of schrijfwijze waardoor verwarring zou kunnen ontstaan;

2° hetzij van het schild bedoeld in artikel 36, hetzij van een ander schild of afkorting waardoor verwarring zou kunnen ontstaan.

Er wordt voorzien in acht dagen tot één maand gevangenisstraf en in een boete van 26 à 5.000 euro of in slechts één van die straffen voor :

1° de provinciale federatie voor toerisme die artikel 18 overtreedt;

2° het huis voor toerisme dat artikel 19 overtreedt;

3° de dienst voor toerisme die artikel 20 overtreedt;

4° de VVV die artikel 21 overtreedt.

Die overtredingen vallen onder de bepalingen van Boek I van het Strafwetboek, zonder uitzondering van hoofdstuk VII en artikel 85.

Art. 51. Onverminderd de rechten van de officieren van de gerechtelijke politie, worden de door de administratie aangewezen ambtenaren en personeelsleden belast met het toezicht op de naleving van de bij of krachtens dit decreet vastgelegde regels.

De ambtenaren en personeelsleden bedoeld in het vorige lid hebben de hoedanigheid van officier van de gerechtelijke politie. Ze leggen de eed af voor de rechtbank van eerste aanleg van hun verblijfplaats.

Bij overtreding van dit decreet of van de uitvoeringsbesluiten ervan maken ze proces-verbaal op dat bewijskracht heeft tot bewijs van het tegendeel.

Het Commissariaat-generaal voor Toerisme maakt het proces-verbaal binnen tien dagen na de datum van opstelling ervan aan de Procureur des Konings over en, bij ter post aangetekend schrijven, aan de vermeende overtreder.

TITEL VI. — *Wijzigings-, overgangs- en slotbepalingen*

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingsbepalingen*

Art. 52. In artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt het Commissariaat-generaal voor Toerisme opgenomen op de lijst van de instellingen van openbaar nut van categorie A.

Art. 53. Artikel 1 van het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren wordt aangevuld als volgt :

“15° het Commissariaat-generaal voor Toerisme”.

Art. 54. In artikel 35, tweede lid, van het decreet van 1 april 2004 betreffende de toeristische bezienswaardigheden worden de termen “of, in de gevallen bepaald in de artikelen 12, vierde lid, en 33, derde lid, na de datum waarop de beslissing tot weigering als vaststaand wordt beschouwd” geschrapt.

Art. 55. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 12 september 1963 houdende reorganisatie van het Commissariaat-generaal voor toerisme, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 maart 1977 en bij het decreet van 2 december 1988 houdende oprichting van een Hoge raad voor toerisme;

2° artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 14 januari 1999 tot vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van het Waalse Gewest, onder de rubriek Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling : de afdeling bevattende het personeel van het Commissariaat-generaal voor toerisme;

3° artikel 111 van het besluit van de Waalse Regering van 22 april 1999 betreffende de opdracht van bevoegdheden eigen aan het Ministerie van het Waalse Gewest;

4° het decreet van de Franse Gemeenschap van 2 december 1988 houdende oprichting van een Hoge raad voor toerisme;

5° het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 24 april 1989 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 2 december 1988 houdende oprichting van een Hoge raad voor toerisme;

6° het decreet van 6 mei 1999 betreffende de toeristische instellingen, gewijzigd bij het decreet van 4 juli 2002;

7° het besluit van de Regering van 3 juni 1999 betreffende de toeristische instellingen.

Art. 56. In artikel 2, 7° en 8°, van het decreet van 18 december 2003 betreffende de toeristische logiesverstrekkenrichtingen worden de termen “of een toeristisch kampeerterrein” vervangen door de termen “een toeristisch campingterrein of een caravaningterrein”.

Art. 57. In de artikelen 12, derde lid, 22, eerste lid, 42, tweede lid, 58, derde lid, 65, eerste lid, en 82, derde lid, van hetzelfde decreet worden na de termen “bij ter post aangetekend schrijven” de termen “met ontvangstbewijs” ingevoegd.

Art. 58. In artikel 16 van hetzelfde decreet worden de termen “De uitbater” vervangen door de termen “De houder van de vergunning”.

Art. 59. In artikel 33, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de termen “en hun verblijfseenheden” geschrapt.

Art. 60. In artikel 35bis van hetzelfde decreet worden de termen “het model van het schild vast en bepaalt de regels voor aanbrengen en teruggave ervan” vervangen door de termen “de modellen van de schilden vast en bepaalt de regels voor het aanbrengen en teruggeven ervan”.

Art. 61. In artikel 55bis van hetzelfde decreet worden de termen “de Regering” vervangen door de termen “Het Commissariaat-generaal voor toerisme” en wordt de term “premie” vervangen door de term “subsidie”.

Art. 62. In de artikelen 112, eerste lid, en 114, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt de term “animatiekosten” vervangen door de termen “kosten voor animatieinfrastructuur”.

Art. 63. In artikel 163 van hetzelfde decreet worden de termen of “vakantiewoning op de hoeve” vervangen door de termen “vakantiewoning op de hoeve, gastenkamer of gastenkamers op de hoeve”.

HOOFDSTUK II. — *Overgangsbepalingen*

Art. 64. De toeristische instellingen die op 16 mei 2001 toeristische doelstellingen nastreven en gebruik maken van de benaming ‘office du tourisme’ of ‘syndicat d’initiative’ maar die vóór 16 mei 2003 geen aanvraag om erkenning hebben ingediend of verkregen, mogen die benaming blijven gebruiken. Het is hen verboden externe kenmerken te gebruiken, ongeacht de vorm ervan, behalve afwijking verleend door de Regering volgens de modaliteiten die zij bepaalt.

Art. 65. De erkenningen verleend bij of krachtens het decreet van 6 mei 1999 betreffende de toeristische instellingen worden gelijkgesteld met de erkenning bedoeld in artikel 17.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 66. De overgeplaatste personeelsleden behouden minstens de geldelijke rechten en de anciënniteit die ze hadden of verkregen zouden hebben als ze in hun oorspronkelijke dienst het ambt waren blijven uitoefenen dat ze bekleedden bij hun overplaatsing.

Art. 67. Het Commissariaat-generaal voor Toerisme kan slechts bij decreet ontbonden worden. Dat decreet regelt de wijze van ontbinding.

De nettoactiva bij de ontbinding van het Commissariaat-generaal voor Toerisme wordt op de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest gestort.

Art. 68. De datum van inwerkingtreding van dit decreet wordt door de Regering vastgelegd. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt. Namen, 27 mei 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,
S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,
Ph. COURARD

—
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken van de Raad 684 (2003-2004), nrs. 1 tot 6.

Volledig verslag, openbare vergadering van 12 mei 2004.

Bespreking. Stemming.

—————
MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 3281

[2004/202604]

27 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 18 décembre 2003 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 18 décembre 2003 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées, notamment les articles 4, 7 et 9 à 11;

Vu l'approbation du régime d'aide par la Commission européenne, donnée le 7 novembre 2002;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne, donné le 23 février 2004;

Vu l'avis du Conseil wallon de l'économie sociale marchande, donné le 23 février 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 janvier 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 janvier 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o le décret : le décret du 18 décembre 2003 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées;

2^o l'entreprise d'insertion : l'entreprise d'insertion visée à l'article 2, 1^o, du décret;

3^o le Ministre : le Ministre de l'Emploi;

4^o l'Administration : la Division de l'Emploi et de la Formation professionnelle de la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne;

5^o la Commission : la Commission d'agrément visée à l'article 4 du décret.

CHAPITRE II. — *De la procédure d'octroi, de renouvellement, de suspension ou de retrait de l'agrément*

Art. 2. La demande d'agrément, dont le modèle est déterminé par l'Administration, est introduite auprès de l'Administration soit par lettre recommandée, soit par voie électronique.

Elle est accompagnée d'un dossier comportant :

- 1° les statuts de l'entreprise d'insertion;
- 2° un descriptif du projet d'insertion socioprofessionnelle que l'entreprise d'insertion mène ou entend mener;
- 3° une description des activités de l'entreprise d'insertion et des biens ou services qui sont fournis ou prestés comportant notamment des éléments relatifs aux perspectives de commercialisation et de rentabilité de l'entreprise;
- 4° une description des moyens matériels et humains mis en œuvre pour la réalisation du projet, en ce compris les moyens prévus pour la fonction d'encadrement des demandeurs d'emploi difficiles à placer au sens de l'article 2, 2° du décret;
- 5° une présentation des compétences et de l'expérience du chef d'entreprise, notamment dans le domaine de la gestion;
- 6° un relevé du personnel qui assurera l'encadrement des demandeurs d'emploi difficiles à placer au sens de l'article 2, 2°, du décret avec, pour chacun des membres, l'indication de ses qualifications et de ses fonctions au sein de l'entreprise;
- 7° une description des tâches à effectuer par l'accompagnateur social;
- 8° un projet de budget détaillé pour l'année civile de l'exercice en cours et un plan financier portant sur les trois années à venir.

Art. 3. La demande de renouvellement de l'agrément est introduite auprès de l'Administration soit par lettre recommandée, soit par voie électronique au plus tôt huit mois et au plus tard six mois avant l'expiration de l'agrément en cours. Elle est accompagnée d'un dossier comportant les modifications apportées au dossier visé à l'article 2.

Art. 4. Dans un délai de quinze jours à dater de la réception de la demande d'octroi ou de renouvellement d'agrément, l'Administration adresse à l'entreprise d'insertion, soit un accusé de réception mentionnant que le dossier est complet ainsi que la date de prise d'effet du délai visé à l'article 7, § 3, du décret, soit un avis l'invitant à compléter ce dossier.

Dans ce dernier cas, dès que l'Administration constate que le dossier a été complété, elle en avise l'entreprise d'insertion et lui indique la date de prise d'effet du délai visé à l'article 7, § 3, du décret.

Dès qu'elle dispose d'un dossier complet, l'Administration le transmet à la Commission.

La Commission peut entendre le(s) représentant(s) de toute entreprise d'insertion qui demande l'agrément ou son renouvellement, soit d'initiative, soit à la demande de celui (ceux)-ci.

Si les représentants de l'entreprise sont entendus à l'initiative de la Commission, une convocation leur est envoyée par lettre recommandée. Cette lettre mentionne les points sur lesquels ils seront entendus.

Art. 5. Dans un délai de deux mois à dater de l'envoi du dossier par l'Administration, la Commission rend au Ministre un avis motivé sur toute demande d'agrément ou de renouvellement d'agrément.

Ce délai peut être prorogé une fois d'un mois dans les cas visés à l'article 4, alinéa 4.

L'écoulement de ce délai est suspendu du 1^{er} juillet au 31 août de chaque année.

L'avis de la Commission est motivé notamment par référence aux critères suivants :

- 1° les moyens mis en œuvre par l'entreprise d'insertion pour la réalisation de ses activités de production et la poursuite de son but social ainsi que la démonstration d'une viabilité suffisante;
- 2° les connaissances et l'expérience du chef d'entreprise;
- 3° les conditions spécifiques fixées par l'article 3 du décret.

A défaut d'avis rendu dans le délai visé à l'alinéa 1^{er}, il n'est plus requis.

Art. 6. Le Ministre se prononce au plus tard dans un délai de quatre mois à dater de l'introduction du dossier complet à l'Administration.

L'Administration notifie, par lettre recommandée dans les quinze jours qui suivent la décision du Ministre, la décision d'octroi ou de refus de l'agrément ou de son renouvellement à l'entreprise demanderesse.

L'Administration communique également la décision d'octroi ou de refus de l'agrément ou de son renouvellement à la Commission.

Art. 7. Préalablement à la suspension ou au retrait de l'agrément d'une entreprise d'insertion, le Ministre demande l'avis de la Commission. Celle-ci lui remet son avis après avoir entendu le(s) représentant(s) de l'entreprise.

Celui(ceux)-ci est informé au moins trente jours avant leur audition de la date de celle-ci et des raisons qui la motive. De même il lui (leur) est signifié la possibilité d'avoir accès au dossier relatif à cette audition.

Suite à l'avis de la Commission, le Ministre peut retirer l'agrément à l'entreprise d'insertion.

Le Ministre ne peut suspendre l'agrément pour une durée qui excède trois mois. Passé ce délai, l'agrément est retiré si l'entreprise d'insertion n'a pas satisfait aux conditions visées à l'article 3 du décret.

Art. 8. Dans un délai de trente jours à dater de la notification de la décision de refus d'octroi ou de renouvellement de l'agrément ainsi que de sa suspension ou de son retrait, l'entreprise d'insertion peut introduire par lettre recommandée un recours motivé auprès du Gouvernement. Tout recours auprès du Gouvernement doit être adressé au Ministre.

L'Administration notifie au requérant, par lettre recommandée, la décision du Gouvernement dans le mois qui suit cette décision. Le cas échéant, l'Administration notifie l'absence de décision du Gouvernement une fois le délai écoulé.

Elle communique également cette décision à la Commission.

CHAPITRE III. — *De l'obligation du maintien de l'effectif*

Art. 9. § 1^{er}. Pour l'application de l'article 9, § 5, du décret, on entend par effectif de référence, d'une part, le chef d'entreprise quelque soit son statut et, d'autre part, l'effectif du personnel correspondant au nombre de travailleurs déclarés à l'Office national de Sécurité sociale, tel qu'il résulte soit d'une attestation du secrétariat social, soit d'une attestation de l'Office national de Sécurité sociale afférente au trimestre, ci-après dénommé "trimestre de référence", qui précède l'agrément ou, le cas échéant, le renouvellement de cet agrément.

§ 2. Pendant la durée de l'agrément, il est considéré qu'il y a maintien de l'effectif du personnel si celui-ci est au moins égal à l'effectif tel qu'il ressort des comptes annuels.

Toutefois, l'entreprise d'insertion est considérée comme ayant maintenu son effectif si elle procède, dans les trois mois de son départ, au remplacement de tout travailleur admis à la retraite, de tout travailleur ayant quitté volontairement l'entreprise, de tout travailleur se trouvant en incapacité permanente de travail l'empêchant définitivement de reprendre le travail convenu ou de tout travailleur ayant été licencié pour cause déterminée. Dans ce dernier cas, la Commission d'agrément remet un avis d'opportunité, au Ministre via l'Administration.

§ 3. Par dérogation au § 2, alinéa 1^{er}, le Ministre peut, sur avis motivé de la Commission, autoriser une entreprise d'insertion à diminuer de manière temporaire l'effectif de son personnel lorsqu'elle est en difficulté ou qu'elle connaît des circonstances économiques exceptionnellement défavorables au sens de l'article 39bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

§ 4. La subvention est allouée si le demandeur d'emploi difficile à placer constitue un travailleur supplémentaire ou s'il remplace un travailleur ayant quitté l'entreprise dans un des cas visés au § 2.

Dans les autres cas, le demandeur d'emploi difficile à placer poursuit la subvention en cours.

§ 5. L'entreprise d'insertion est tenue, dans un délai de trois mois à dater de la fin du trimestre concerné, de communiquer à l'Administration les documents visés au § 1^{er} afférents au trimestre de référence et aux trimestres suivants.

§ 6. La vérification de l'effectif de l'entreprise d'insertion est assurée par l'Administration.

CHAPITRE IV. — *Du diplôme et de l'expérience utile de l'accompagnateur social*

Art. 10. Pour l'application de l'article 10, § 4, du décret, l'accompagnateur social doit satisfaire à au moins une des conditions suivantes :

1^o être titulaire d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur ou assimilé et avoir une expérience professionnelle dans un poste à responsabilité d'au moins trois ans dans le secteur de l'accompagnement psychosocial;

2^o être titulaire d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement supérieur à orientation sociale ou psychologique.

En outre, l'accompagnateur social doit avoir une expérience ou une formation dans le secteur des ressources humaines ou s'engager à suivre une formation dans ce secteur dans les deux ans à dater de son engagement.

CHAPITRE V. — *Des modalités de liquidation des subventions*

Art. 11. Les subventions sont octroyées par tranches trimestrielles, sur la base des relevés nominatifs afférents aux trimestres concernés communiqués par l'entreprise d'insertion à l'Administration.

Toutefois, une avance peut être liquidée, chaque trimestre, à l'entreprise d'insertion demanderesse.

L'avance relative au premier trimestre est calculée en fonction du nombre de demandeurs d'emploi difficiles à placer qu'il est prévu d'occuper au cours de ce trimestre et en fonction du nombre d'accompagnateurs sociaux qu'il est prévu d'engager au cours de ce trimestre.

Les avances relatives à chacun des trimestres suivants sont calculées en fonction du nombre de demandeurs d'emploi difficiles à placer qu'il est prévu d'occuper et du nombre d'accompagnateurs sociaux qu'il est prévu d'engager au cours du trimestre concerné et en fonction du nombre de demandeurs d'emploi difficiles à placer effectivement occupés et du nombre d'accompagnateurs sociaux effectivement engagés au cours du trimestre précédent.

Les sommes sont versées au compte du demandeur.

CHAPITRE VI. — *Habilitations diverses*

Art. 12. La Commission arrête son règlement d'ordre intérieur qui est soumis à l'approbation du Ministre.

Art. 13. Conformément à l'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, du décret, le Ministre peut, sur avis de la Commission, octroyer une dérogation pour une période déterminée.

CHAPITRE VII. — *Dispositions abrogatoires, transitoires et finales*

Art. 14. L'arrêté du Gouvernement wallon du 15 octobre 1998 portant exécution du décret du 16 juillet 1998 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées est abrogé pour ce qui concerne le territoire de la région de langue française.

Art. 15. Pour les entreprises qui, à la date d'entrée en vigueur du décret, avaient bénéficié d'un accompagnateur social en vertu de l'article 11bis du décret du 16 juillet 1998 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées, les conditions visées à l'article 10, § 3, ne s'appliquent que huit mois après l'entrée en vigueur du présent décret.

Art. 16. Le décret du 18 décembre 2003 relatif aux conditions auxquelles les entreprises d'insertion sont agréées et subventionnées et le présent arrêté entrent en vigueur le 1^{er} avril 2004.

Namur, le 27 mai 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 3281

[2004/202604]

27 MEI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden waaronder de invoegbedrijven erkend en gesubsidieerd worden

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden waaronder de invoegbedrijven erkend en gesubsidieerd worden, inzonderheid op de artikelen 4, 7 en 9 tot 11;

Gelet op de goedkeuring van de steunregeling door de Europese Commissie, gegeven op 7 november 2002;

Gelet op het advies van de "Conseil économique et social de la Région Wallonne" (Sociaal-economische raad van het Waalse Gewest), gegeven op 23 februari 2004;

Gelet op het advies van de "Conseil wallon de l'économie sociale marchande" (Waalse raad voor sociale markteconomie), gegeven op 23 februari 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 januari 2004;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 januari 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2004, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijving*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet : het decreet van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden waaronder de invoegbedrijven erkend en gesubsidieerd worden;

2° het invoegbedrijf : het invoegbedrijf bedoeld in artikel 2, 1°, van het decreet;

3° de Minister : de Minister van Tewerkstelling;

4° de administratie : de Afdeling Tewerkstelling en Beroepsopleiding van het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest;

5° de Commissie : de erkenningscommissie bedoeld in artikel 4 van het decreet.

HOOFDSTUK II. — *Procedure voor de toekenning, verlenging, schorsing of intrekking van de erkenning*

Art. 2. De aanvraag om erkenning, waarvan het model door de administratie wordt bepaald, wordt bij aangetekend schrijven of per e-mail bij de administratie ingediend.

Ze gaat vergezeld van een dossier dat de volgende gegevens bevat :

1° de statuten van het invoegbedrijf;

2° een omschrijving van het project voor socioprofessionele inschakeling dat het invoegbedrijf voert of wil voeren;

3° een beschrijving van de activiteiten van het invoegbedrijf en van de geleverde goederen of verstrekte diensten, met inbegrip o.a. van de elementen betreffende de commercialiserings- en rendabiliteitsvooruitzichten van het bedrijf;

4° een omschrijving van de aangewende materiële en menselijke middelen voor de uitvoering van het project, met inbegrip van de middelen bedoeld voor de begeleiding van de moeilijk te plaatsen werkzoekenden bedoeld in artikel 2, 2°, van het decreet;

5° een overzicht van de bevoegdheden en van de ervaring van de bedrijfsleider, met name op het vlak van het beheer;

6° een lijst van het personeel dat zal instaan voor de begeleiding van de moeilijk te plaatsen werkzoekenden bedoeld in artikel 2, 2°, van het decreet, met opgave van de kwalificaties en functies van elk personeelslid binnen het bedrijf;

7° een omschrijving van de door de sociaal begeleider uit te voeren opdrachten;

8° een uitvoerig ontwerp van begroting voor het kalenderjaar van het lopende boekjaar en een financieel plan over de drie komende jaren.

Art. 3. De aanvraag om verlenging van de erkenning wordt bij aangetekend schrijven of per e-mail bij de administratie ingediend op zijn vroegst acht maanden en uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de lopende erkenning. Ze gaat vergezeld van een dossier waarin gewag wordt gemaakt van de wijzigingen die aangebracht werden in het dossier bedoeld in artikel 2.

Art. 4. Binnen een termijn van vijftien dagen na de datum van ontvangst van de aanvraag om toekenning of verlenging van de erkenning bezorgt de administratie het invoegbedrijf ofwel een ontvangstbewijs waaruit blijkt dat het dossier volledig is en waarbij aangegeven wordt op welke datum de in artikel 7, § 3, van het decreet bedoelde termijn ingaat, ofwel een bericht waarin het verzocht wordt het dossier aan te vullen.

In het laatste geval verwittigt de administratie het invoegbedrijf zodra ze vaststelt dat het dossier volledig is en geeft ze hem kennis van de datum waarop de termijn bedoeld in artikel 7, § 3, van het decreet ingaat.

Zodra de administratie over een volledig dossier beschikt, maakt ze het aan de Commissie over.

De Commissie kan op eigen initiatief of op verzoek de vertegenwoordiger(s) van elk invoegbedrijf horen dat om de erkenning of de verlenging van de erkenning verzoekt.

Als de vertegenwoordigers van het bedrijf op initiatief van de Commissie worden gehoord, worden ze bij aangetekend schrijven opgeroepen. Het schrijven vermeldt de punten waarover ze gehoord zullen worden.

Art. 5. Binnen een termijn van twee maanden na de datum van verzending van het dossier door de administratie geeft de Commissie de Minister een met redenen omkleed advies over elke aanvraag om erkenning of om verlenging ervan.

Deze termijn kan één keer met één maand verlengd worden in de gevallen bedoeld in artikel 4, vierde lid.

Hij wordt jaarlijks van 1 juli tot 31 augustus geschorst.

Het advies van de Commissie is gemotiveerd op grond van de volgende criteria :

- 1° de middelen die het invoegbedrijf aanwendt om zijn productieactiviteiten uit te voeren en zijn maatschappelijk doel te halen, alsmede het bewijs dat het voldoende levensvatbaar is;
- 2° de kennis en de ervaring van de bedrijfsleider;
- 3° de specifieke voorwaarden bepaald bij artikel 3 van het decreet.

Het advies wordt niet meer vereist als het niet gegeven wordt binnen de termijn bedoeld in het eerste lid.

Art. 6. De Minister beslist uiterlijk binnen een termijn van vier maanden, die ingaat op de datum van de indiening van het volledige dossier bij de administratie.

De administratie geeft het verzoekende bedrijf binnen vijftien dagen na de beslissing van de Minister bij aangetekend schrijven kennis van de beslissing tot toekenning of weigering van de erkenning of tot verlenging ervan.

De administratie geeft ook de Commissie kennis van de beslissing tot toekenning of tot weigering van de erkenning of tot verlenging ervan.

Art. 7. De Minister verzoekt de Commissie om advies vooraleer de erkenning van een invoegbedrijf te schorsen of in te trekken. De Commissie brengt hem advies uit na de vertegenwoordiger(s) van het bedrijf te hebben gehoord.

De vertegenwoordiger(s) wordt(worden) minstens dertig dagen op voorhand in kennis gesteld van de datum en de redenen van het verhoor. Hij (ze) wordt(worden) ook geïnformeerd dat het dossier betreffende de hoorzitting ter inzage ligt.

De Minister kan de erkenning van het invoegbedrijf intrekken na advies van de Commissie.

De Minister mag de erkenning niet langer dan drie maanden schorsen. Na afloop van die termijn wordt de erkenning ingetrokken als het invoegbedrijf de in artikel 3 van het decreet bedoelde voorwaarden niet vervult.

Art. 8. Binnen een termijn van dertig dagen na de kennisgeving van de beslissing tot weigering van de toekenning van de erkenning of tot verlenging ervan alsmede van de schorsing of intrekking ervan kan het invoegbedrijf bij aangetekend schrijven een met redenen omkleed beroep indienen bij de Minister. Elk beroep dat bij de Regering wordt ingediend, wordt aan de Minister gericht.

De administratie geeft de aanvrager bij aangetekend schrijven kennis van de beslissing van de Regering binnen de maand die op de beslissing volgt. In voorkomend geval deelt de administratie het gebrek aan beslissing van de Regering mee na afloop van de termijn.

Ze geeft ook de Commissie kennis van de beslissing.

HOOFDSTUK III. — *Verplichting tot handhaving van het personeelsbestand*

Art. 9. § 1. Voor de toepassing van artikel 9, § 5, van het decreet wordt verstaan onder referentiebestand, de bedrijfsleider ongeacht zijn statuut, enerzijds, en het personeelsbestand dat overeenstemt met het aantal werknemers aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, anderzijds, zoals blijkt uit een attest van het sociaal secretariaat of uit een attest van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid betreffende het kwartaal, hierna "referentiekwartaal" genoemd, dat aan de erkenning, of, in voorkomend geval, aan de verlenging van de erkenning voorafgaat.

§ 2. Tijdens de duur van de erkenning wordt geacht dat het personeelsbestand gehandhaafd wordt als het minstens gelijk is aan het personeelsbestand zoals blijkt uit de jaarrekeningen.

Er wordt evenwel geacht dat het invoegbedrijf zijn personeelsbestand gehandhaafd heeft als het binnen drie maanden na hun vertrek voorziet in de vervanging van een werknemer die met pensioen gaat, van een werknemer die het bedrijf vrijwillig heeft verlaten, van een werknemer die door voortdurende arbeidsongeschiktheid definitief moet afzien van het overeengekomen werk of van een werknemer die om een welbepaalde reden ontslagen is. In dit laatste geval geeft de erkenningscommissie de Minister een opportuniteitsadvies via de administratie.

§ 3. In afwijking van § 2, eerste lid, kan de Minister na gemotiveerd advies van de Commissie een invoegbedrijf de toestemming geven om zijn personeelsbestand tijdelijk te verminderen wanneer het in moeilijkheden of in buitengewoon ongunstige economische omstandigheden verkeert in de zin van artikel 39bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

§ 4. De subsidie wordt toegekend als de moeilijk te plaatsen werkzoekende een bijkomende werknemer is of als hij een werknemer vervangt die het bedrijf in één van de in § 2 bedoelde gevallen heeft verlaten.

In de andere gevallen vordert de moeilijk te plaatsen werkzoekende de lopende subsidie.

§ 5. Het invoegbedrijf maakt de in § 1 bedoelde documenten betreffende het referentiekwartaal en de volgende kwartalen over aan de administratie binnen een termijn van drie maanden, die ingaat op het einde van bedoeld kwartaal.

§ 6. De administratie controleert het personeelsbestand van het invoegbedrijf.

HOOFDSTUK IV. — *Diploma en nuttige ervaring van de sociaal begeleider*

Art. 10. Overeenkomstig artikel 10, § 4, van het decreet vervult de sociaal begeleider minstens één van de volgende voorwaarden :

1° houder zijn van een diploma van het hoger secundair of daarmee gelijkgesteld onderwijs en minstens drie jaar beroepservaring hebben als verantwoordelijke inzake de psychosociale begeleiding;

2° houder zijn van een diploma of een getuigschrift van het hoger onderwijs met een sociale of psychologische richting.

De sociaal begeleider heeft bovendien een ervaring of een opleiding in de sector menselijke hulpkrachten of verplicht zich ertoe een opleiding in die sector te volgen binnen twee jaar na zijn indienstneming.

HOOFDSTUK V. — *Modaliteiten voor de uitbetaling van de subsidies*

Art. 11. De subsidies worden om de drie maanden toegekend op grond van de naamlijsten betreffende bedoelde kwartalen die het invoegbedrijf aan de administratie overmaakt.

Elk kwartaal kan evenwel een voorschot betaald worden aan het invoegbedrijf dat erom verzoekt.

Het voorschot voor het eerste kwartaal wordt berekend op grond van het aantal moeilijk te plaatsen werkzoekenden dat men in de loop van bedoeld kwartaal overweegt in dienst te nemen en op grond van het aantal sociaal begeleiders dat men in de loop van bedoeld kwartaal overweegt in dienst te nemen.

De voorschotten voor elk van de volgende kwartalen worden berekend op grond van het aantal moeilijk te plaatsen werkzoekenden dat men in de loop van bedoeld kwartaal overweegt in dienst te nemen en op grond van het aantal sociaal begeleiders die daadwerkelijk in dienst genomen werden in de loop van het vorige kwartaal.

De sommen worden op de rekening van de aanvrager gestort.

HOOFDSTUK VI. — *Diverse bevoegdheidsverklaringen*

Art. 12. De Commissie legt haar huishoudelijk reglement vast en legt het ter goedkeuring voor aan de Minister.

Art. 13. Overeenkomstig artikel 3, § 2, eerste lid, van het decreet kan de Minister na advies van de Commissie een afwijking verlenen voor een bepaalde periode.

HOOFDSTUK VII. — *Opheffings, overgangs- en slotbepalingen*

Art. 14. Het besluit van de Waalse Regering van 15 oktober 1998 tot uitvoering van het decreet van 16 juli 1998 betreffende de voorwaarden waaronder de inschakelingsbedrijven worden erkend en gesubsidieerd wordt opgeheven voor wat betreft het Franse taalgebied.

Art. 15. Wat betreft de bedrijven die op de datum van inwerkingtreding van het decreet voor een sociaal begeleider in aanmerking kwamen krachtens artikel 11bis van het decreet van 16 juli 1998 betreffende de voorwaarden waaronder de inschakelingsbedrijven worden erkend en gesubsidieerd, zijn de in artikel 10, § 3, bedoelde voorwaarden pas acht maanden na de inwerkingtreding van dit besluit van toepassing.

Art. 16. Het decreet van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden waaronder de invoegbedrijven erkend en gesubsidieerd worden en dit besluit treden in werking op 1 april 2004.

Namen, 27 mei 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Ph. COURARD

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 3282

[2004/202603]

27 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 15 décembre 1977 relatif au traitement des présidents et aux jetons de présence des membres des conseils de l'aide sociale

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, notamment l'article 38, § 1^{er}, alinéas 1^{er} à 3, tel que modifié par le décret du 6 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1977 relatif au traitement des présidents et aux jetons de présence des membres des conseils de l'aide sociale;

Vu l'avis du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne donné le 3 décembre 2003;

Vu la délibération du Gouvernement du 11 mars 2004 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 19 avril 2004 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que consécutivement aux décrets des 1^{er} avril 1999 et 6 février 2003, il convient d'adapter l'arrêté royal du 15 décembre 1977 relatif au traitement du président et aux jetons de présence des membres du conseil de l'aide sociale;

Sur la proposition du Ministre ayant en charge la législation relative aux centres publics d'action sociale et la tutelle sur ceux-ci;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. L'article 3 de l'arrêté royal du 15 décembre 1977, relatif au traitement du président et aux jetons de présence des membres du conseil de l'aide sociale est modifié comme suit :

1^o les mots "le membre qui le remplace" sont supprimés;

2^o il est créé un alinéa 2, rédigé comme suit :

" Le membre qui remplace le président pour une durée inférieure à celle prévue à l'article 39 de la loi peut se voir octroyer, à sa demande, deux jetons de présence par semaine complète de remplacement."

Art. 3. L'article 4 du même arrêté royal est remplacé par le texte suivant :

" Le président du centre desservant moins de 50.000 habitants qui souhaite bénéficier à charge du centre d'une majoration de son traitement de président en fait la demande par lettre recommandée à la poste adressée au conseil de l'aide sociale.

A cette demande, ils joignent :

1^o une attestation du receveur du centre indiquant le montant du traitement brut qu'ils ont perçu durant l'année précédant l'introduction de la demande ou, s'ils sont investis d'un mandat de président depuis moins d'un an, le montant obtenu en multipliant par douze le montant mensuel brut du traitement de président selon le cas; si le demandeur a sollicité et obtenu une réduction de son traitement de président, l'attestation indique en outre le montant de cette réduction;

2^o une attestation émanant de chacun des organismes payeurs des autres traitements, pensions, indemnités ou allocations légaux ou réglementaires perçus par l'intéressé et qui sont réduits ou supprimés en raison du traitement de président perçu par le demandeur; chacune de ces attestations indique en outre :

a) le cas échéant, le montant de cette réduction;

b) si le demandeur a sollicité et obtenu une réduction de son traitement de président, la part complémentaire du traitement de président à laquelle le mandataire visé devrait renoncer pour pouvoir maintenir le bénéfice complet de ses autres traitements, pensions, indemnités ou allocations légaux ou réglementaires;

c) les majorations du traitement de président à prévoir pour que, compte tenu des majorations qui seraient accordées dans la limite du plafond fixé pour les échevins, le mandataire concerné ne subisse aucune perte de revenus."

Art. 4. L'article 8 du même arrêté royal est modifié comme suit :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

"Des jetons de présence sont accordés aux membres pour la participation aux réunions du conseil de l'aide sociale, du bureau permanent, des comités spéciaux, du comité de concertation et de tout autre comité auquel la participation du centre est obligatoire à condition que l'octroi d'un jeton de présence ne soit pas prévu en vertu d'autres dispositions."

2° il est créé un alinéa 4, rédigé comme suit :

"Lorsque l'octroi des jetons de présence entraîne la réduction ou la suppression d'autres traitements, indemnités ou allocations légales ou réglementaires, le conseiller peut solliciter, par écrit, auprès du conseil de l'aide sociale la réduction des jetons de présence qui lui sont octroyés. Les autres modalités sont analogues à celles prévues à l'article 4bis pour la réduction de traitement du président."

Art. 5. L'article 9 du même arrêté royal est remplacé par ce qui suit :

"§ 1^{er}. Le jeton de présence alloué pour les réunions du conseil de l'aide sociale est d'un montant identique à celui alloué aux conseillers communaux de la commune du siège du centre public d'action sociale.

Le jeton de présence alloué pour les participations aux réunions du bureau permanent ou des autres comités visés à l'article 8 ou pour la vérification de la comptabilité visée à l'article 93 de la loi, est fixé librement par le conseil de l'aide sociale sans qu'il puisse excéder le montant du jeton de présence prévue pour les réunions de ce conseil.

§ 2. Le conseil de l'aide sociale peut majorer le jeton de présence du conseiller qui bénéficie d'autres traitements, pensions, indemnités ou allocations légaux ou réglementaires, d'un montant compensant la perte de revenus subie par l'intéressé. Le montant des jetons de présence, majoré du montant compensant la perte de revenus, ne peut jamais excéder le traitement d'un président du conseil de l'aide sociale d'une commune de 50.000 habitants.

Les membres du conseil de l'aide sociale qui souhaitent bénéficier à charge du centre d'une majoration de leurs jetons de présence de conseiller en font la demande par lettre recommandée à la poste adressée au centre.

A cette demande, ils joignent :

1° une attestation du receveur du centre indiquant le montant brut total des jetons de présence qui leur ont été alloués durant l'année précédant l'introduction de la demande ou, si celle-ci est introduite moins d'un an après leur entrée en fonction, le montant obtenu en multipliant par douze le montant mensuel moyen du jeton de présence; l'attestation indique également le nombre de réunions du conseil auxquelles le mandataire concerné a participé durant la période considérée;

2° une attestation émanant de chacun des organismes payeurs des autres traitements, pensions, indemnités ou allocations légaux ou réglementaires perçus par l'intéressé, et qui sont réduits ou supprimés en raison des jetons de présence alloués au mandataire; chacune de ces attestations indique en outre :

a) le cas échéant, le montant de cette réduction;

c) les majorations du jeton à prévoir pour que, compte tenu de ces majorations, le mandataire concerné ne subisse aucune perte de revenus.

§ 3. Le président inscrit la demande visée à l'article 4 et au paragraphe 2 du présent article à l'ordre du jour de la séance du conseil qui suit le jour où cette demande a été réceptionnée.

Le conseil se prononce sur la demande.

Le conseil peut aussi estimer que le dossier n'est pas en état. Il peut réclamer au mandataire concerné ainsi qu'aux organismes payeurs des traitements, pensions, indemnités et allocations légaux et réglementaires tous documents qu'il juge nécessaires à l'établissement du montant de la majoration sollicitée. Il peut également recueillir auprès dudit mandataire et desdits organismes tous renseignements utiles à cet égard.

Dans le cas visé à l'alinéa précédent, le président inscrit la demande à l'ordre du jour du conseil dès que les informations et documents sollicités ont été fournis.

La décision du conseil est notifiée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste.

La majoration des jetons de présence du conseiller ou du traitement du Président, selon le cas, produit ses effets le premier jour du mois qui suit celui dans le cours duquel elle a été octroyée par le conseil.

En cas de changement dans sa situation pécuniaire, le bénéficiaire de la majoration des jetons de présence ou du traitement du président, selon le cas, est tenu d'en aviser immédiatement le conseil par lettre recommandée à la poste.

Dans ce cas, le conseil délibère sur le maintien, la modification ou la suppression de la majoration octroyée selon la procédure prévue."

Art. 6. L'article 11 du même arrêté royal est modifié comme suit :

1° à l'alinéa 1^{er} du paragraphe 1^{er}, est ajouté le liminaire suivant : " Sous réserve de l'application de l'article 3, alinéa 2";

2° à l'alinéa 1^{er}, du paragraphe 2, les mots "par trimestre" sont remplacés par "annuellement" ainsi que le nombre "douze" par "quarante-huit";

3° à l'alinéa 2, du même paragraphe, le nombre "trois" est remplacé par "douze";

4° à l'alinéa 3, du même paragraphe, le nombre "deux" est remplacé par "huit";

5° à l'alinéa 4, du même paragraphe, le nombre "quatre" est remplacé par "seize";

6° à l'alinéa 5, du même paragraphe, le mot "trimestriellement" est remplacé par "annuellement".

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Art. 8. Le Ministre ayant en charge la législation relative aux centres publics d'action sociale et la tutelle sur ceux-ci est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 3282

[2004/202603]

27 MEI 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 december 1977 betreffende de bezoldiging van de voorzitters en de presentiegelden van de leden van de raden voor maatschappelijk welzijn

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 38, § 1, eerste tot derde lid, zoals gewijzigd bij het decreet van 6 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1977 betreffende de bezoldiging van de voorzitters en de presentiegelden van de leden van de raden voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het advies van de 'Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne' (Hoge raad van de steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 3 december 2003;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 11 maart 2004 over het verzoek om adviesverlening door de Raad van State binnen hoogstens één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, uitgebracht op 19 april 2004, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 15 december 1977 betreffende de bezoldiging van de voorzitters en de presentiegelden van de leden van de raden voor maatschappelijk welzijn op grond van de decreten van 1 april 1999 en 6 februari 2003 aangepast dient te worden;

Op de voordracht van de Minister die bevoegd is voor de wetgeving op de openbare centra voor sociale actie en voor het toezicht hierop;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 december 1977 betreffende de bezoldiging van de voorzitters en de presentiegelden van de leden van de raden voor maatschappelijk welzijn wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden 'het plaatsvervangend lid' worden geschrapt;

2° er wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Het lid dat de voorzitter vervangt voor een kortere duur dan die bepaald bij artikel 39 van de wet kan op eigen verzoek twee presentiegelden per volle vervangingsweek verkrijgen."

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

"De voorzitter van een centrum dat minder dan 50.000 inwoners bedient die voor rekening van het centrum in aanmerking wenst te komen voor een verhoging van zijn wedde van voorzitter richt daartoe een aanvraag bij ter post aangetekend schrijven aan de raad voor maatschappelijk welzijn.

Hij laat de aanvraag vergezeld gaan van :

1° een attest van de ontvanger van het centrum met melding van het bedrag van zijn brutowedde gedurende het jaar vóór de indiening van de aanvraag of, als hij een mandaat van voorzitter heeft sinds minder dan een jaar, het bedrag verkregen door het bruto maandbedrag van zijn wedde van voorzitter met twaalf te vermenigvuldigen, al naar gelang het geval; als de aanvrager een vermindering van zijn wedde van voorzitter heeft aangevraagd en verkregen, vermeldt het attest bovendien het bedrag van die vermindering;

2° een attest van elk van de instellingen die instaan voor de betaling van de andere wettelijke of reglementaire wedden, pensioenen, uitkeringen of bijlagen ontvangen door betrokkene en die verminderd of afgeschaft worden vanwege de wedde van voorzitter die de aanvrager ontvangt; elk attest vermeldt bovendien :

a) desgevallend het bedrag van die vermindering;

b) als de aanvrager een vermindering van zijn wedde van voorzitter heeft aangevraagd en verkregen, het aanvullende deel van de wedde van voorzitter waarvan bedoelde mandataris zou moeten afzien om het volle voordeel van zijn andere wettelijke of reglementaire wedden, pensioenen, uitkeringen of bijlagen te kunnen behouden;

c) de te verwachten verhogingen van de wedde van voorzitter opdat betrokken mandataris geen inkomensverliezen zou lijden vanwege de verhogingen die toegekend zouden worden binnen de perken van het voor de schepenen vastgelegde maximumbedrag."

Art. 4. Artikel 8 van hetzelfde koninklijk besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"Er wordt presentiegeld toegekend aan de leden die deelnemen aan de vergaderingen van de raad voor maatschappelijk welzijn, van het vast bureau, de speciale comités, het overlegcomité en elk ander comité die het centrum moet bijwonen, op voorwaarde dat andere bepalingen niet voorzien in de toekenning van presentiegeld."

2° er wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Als de toekenning van presentiegeld de vermindering of afschaffing van andere wettelijke of reglementaire wedden, uitkeringen of bijlagen tot gevolg heeft, kan de raadsman de raad voor maatschappelijk welzijn schriftelijk verzoeken om de vermindering van de presentiegelden die hem toegekend worden. De overige modaliteiten zijn dezelfde als die waarin artikel 4 voorziet voor de vermindering van de wedde van voorzitter."

Art. 5. Artikel 9 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

“§ 1. Het bedrag van het presentiegeld dat voor deelname aan de vergaderingen van de raad voor maatschappelijk welzijn toegekend wordt, is gelijk aan het bedrag dat toegekend wordt aan de gemeentelijke raadsleden van de gemeente waar de zetel van het openbaar centrum voor sociale actie gevestigd is.

Het bedrag van het presentiegeld dat toegekend wordt voor deelname aan de vergaderingen van het vast bureau of van de overige comités bedoeld in artikel 8 of voor het onderzoek van de boekhouding bedoeld in artikel 93 van de wet wordt door de raad voor maatschappelijk welzijn vrij vastgelegd zonder overschrijding van het bedrag van het presentiegeld voorzien voor de vergaderingen van die raad.

§ 2. De raad voor maatschappelijk welzijn kan het presentiegeld van de raadsman die in aanmerking komt voor andere wettelijke of reglementaire wedden, pensioenen, uitkeringen of bijslagen, verhogen met een bedrag dat het door betrokkene geleden inkomensverlies compenseert. Het bedrag van het presentiegeld, verhoogd met het bedrag dat het inkomensverlies compenseert, mag nooit hoger zijn dan de wedde van de voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn van een gemeente met 50.000 inwoners.

De leden van de raad voor maatschappelijk welzijn die voor rekening van het centrum in aanmerking wensen te komen voor een verhoging van hun presentiegeld van raadsman richten een aanvraag bij ter post aangetekend schrijven aan het centrum.

Ze laten de aanvraag vergezeld gaan van :

1° een attest van de ontvanger van het centrum met melding van het totaal brutobedrag van de presentiegelden die hen toegekend werden gedurende het jaar vóór de indiening van de aanvraag of, als ze sinds minder dan een jaar na hun indiensttreding ingediend werd, het bedrag verkregen door het gemiddeld maandelijks bedrag van het presentiegeld met twaalf te vermenigvuldigen; het attest vermeldt eveneens het aantal vergaderingen van de raad die betrokken mandataris in de loop van bedoelde periode heeft bijgewoond;

2° een attest van elk van de instellingen die instaan voor de betaling van de andere wettelijke of reglementaire wedden, pensioenen, uitkeringen of bijslagen ontvangen door betrokkene en die verminderd of afgeschaft worden vanwege de presentiegelden die de mandataris ontvangt; elk attest vermeldt bovendien :

a) desgevallend het bedrag van die vermindering;

b) de te verwachten verhogingen van het presentiegeld opdat betrokken mandataris geen inkomensverlies zou lijden vanwege die verhogingen.”

§ 3. De voorzitter plaatst de aanvraag bedoeld in artikel 4 en in paragraaf 2 van dit artikel op de agenda van de zitting van de raad, die plaatsvindt de dag na die waarop de aanvraag in ontvangst is genomen.

De raad beslist over de aanvraag.

De raad kan ook achten dat het dossier onvolledig is. Hij kan betrokken mandataris alsmede de instellingen die instaan voor de betaling van de andere wettelijke of reglementaire wedden, pensioenen, uitkeringen of bijslagen verzoeken om alle stukken die hij nodig acht voor de berekening van het bedrag van de aangevraagde verhoging. Hij kan bedoelde mandataris en instellingen eveneens verzoeken om elk nuttig gegeven.

In het geval bedoeld in het vorige lid plaatst de voorzitter de aanvraag op de agenda van de raad zodra de aangevraagde gegevens en stukken verstrekt zijn.

Betrokkene wordt bij aangetekend schrijven in kennis gesteld van de beslissing van de raad.

De verhoging van het presentiegeld van de raadsleden of van de wedde van de voorzitter, al naar gelang het geval, wordt van kracht op de eerste dag van de maand na die in de loop waarvan ze door de raad is toegekend.

In geval van wijziging van zijn geldelijke toestand verwittigt de ontvanger van de verhoging van het presentiegeld of van de wedde van voorzitter, al naar gelang het geval, onmiddellijk de raad bij ter post aangetekend schrijven.

In dat geval beraadslaagt de raad over het behoud, de wijziging of de afschaffing van de toegekende verhoging volgens de vastgelegde procedure.”

Art. 6. Artikel 11 van hetzelfde koninklijk besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° het eerste lid van paragraaf 1 wordt ingeleid als volgt : “Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 3, tweede lid”;

2° in het eerste lid van paragraaf 2 worden de woorden “per kwartaal” vervangen door het woord “jaarlijks” en wordt het getal “twaalf” vervangen door het getal “achtenveertig”;

3° in het tweede lid van dezelfde paragraaf wordt het getal “drie” vervangen door het getal “twaalf”;

4° in het derde lid van dezelfde paragraaf wordt het getal “twee” vervangen door het getal “acht”;

5° in het vierde lid van dezelfde paragraaf wordt het getal “vier” vervangen door het getal “zestien”;

6° in het vijfde lid van dezelfde paragraaf wordt de woorden “per kwartaal” vervangen door het woord “jaarlijks”.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2005.

Art. 8. De Minister die bevoegd is voor de wetgeving op de openbare centra voor sociale actie en voor het toezicht hierop is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,
Ph. COURARD

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2004/03333]

13 AUGUSTUS 2004. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de oprichting van de N.V. Paleis voor Congressen als gespecialiseerde dochteronderneming van de Federale Investeringsmaatschappij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1978 houdende organisatie van het openbaar economisch initiatief en bij de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid op artikel 2, § 2, punt 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juli 2003 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 15 september 1993, tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd en verlengd door de Avenanten met betrekking tot bepaalde initiatieven om de internationale rol en de hoofdstadfunctie van Brussel te bevorderen;

Gelet op het overeenkomstprotocol van 10 juni 2003 met betrekking tot de asbestverwijdering, de renovatie en de uitbreiding van het Paleis voor Congressen te Brussel;

Gelet op het verzoek van de Federale Investeringsmaatschappij om de oprichting van de naamloze vennootschap Paleis voor Congressen als een van haar gespecialiseerde dochterondernemingen, de noodzakelijke bepalingen van haar statuten en van haar financieel plan goed te keuren;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd als volgt;

Overwegende dat wegens het economisch belang van het renovatie- en uitbreidingsontwerp van het Paleis voor Congressen, dat op korte termijn moet worden aangevat, dient de naamloze vennootschap Paleis voor Congressen als gespecialiseerde dochteronderneming onverwijld te worden opgericht;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Overheidsbedrijven en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In toepassing van artikel 2, § 2, punt 4, van de Wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen wordt het voorstel van de Federale Investeringsmaatschappij goedgekeurd om de naamloze vennootschap Paleis voor Congressen (ingeschreven in het register van de Kruispuntbank voor bedrijven onder ondernemingsnummer ...) op te richten en haar het statuut van gespecialiseerde dochteronderneming van de Federale Investeringsmaatschappij toe te kennen.

Art. 2. De statuten en het financieel plan van de naamloze vennootschap Paleis voor Congressen worden goedgekeurd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Overheidsbedrijven zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Athene, 13 augustus 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Overheidsbedrijven,

J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2004/03333]

13 AOUT 2004. — Arrêté royal portant approbation de la constitution de la S.A. Palais des Congrès comme société filiale spécialisée de la Société fédérale d'investissement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale d'investissement et les sociétés régionales d'investissement, modifiée par la loi du 30 mars 1978 portant organisation de l'initiative économique publique et par la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 2, § 2, point 4;

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 2003 fixant certaines attributions ministérielles;

Vu l'accord de coopération du 15 septembre 1993 entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, tel qu'il a été modifié et prolongé par ses avenants relatifs à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles;

Vu le protocole d'accord du 10 juin 2003 relatif au désamiantage, à la rénovation et à l'extension du Palais des Congrès à Bruxelles;

Vu la demande introduite par la Société fédérale d'investissement tendant à l'approbation de la constitution de la société anonyme Palais des Congrès comme une de ses filiales spécialisées, des dispositions essentielles de ses statuts et de son plan financier;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, spécialement motivée comme suit;

Considérant qu'en raison de l'importance économique du projet de rénovation et d'exploitation du Palais des Congrès, qui doit être entrepris à très court terme, il s'impose que la société anonyme Palais des Congrès soit constituée sans délai en tant que société filiale spécialisée;

Sur la proposition de notre Ministre des Finances et de notre Ministre des Entreprises publiques et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application de l'article 2, § 2, point 4, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale d'investissement et aux Sociétés régionales d'investissement, est approuvée la proposition de la Société fédérale d'investissement de constituer la société anonyme Palais des Congrès (immatriculée au registre de la B.C.E sous le numéro d'entreprise [...]) et de lui conférer le statut de filiale spécialisée de la Société fédérale d'investissement.

Art. 2. Les statuts et le plan financier de la société anonyme Palais des Congrès sont approuvés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Entreprises publiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Athènes, le 13 août 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre des Entreprises publiques,

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2004/12275]

**Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk
Benoeming van een plaatsvervangend lid**

Bij koninklijk besluit van 5 juli 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2004, wordt Mevr. Caverneels, Virginie benoemd tot plaatsvervangend lid dat een der meest representatieve werknemersorganisaties in de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk vertegenwoordigt, ter vervanging van de heer De Mey, Denis, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleinden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2004/12275]

**Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail
Nomination d'un membre suppléant**

Par arrêté royal du 5 juillet 2004, qui produit ses effets le 1^{er} juillet 2004, Mme Caverneels, Virginie est nommée membre suppléant représentant une des organisations les plus représentatives de travailleurs au Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, en remplacement de M. De Mey, Denis, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C - 2004/22687]

Arbeidshof te Antwerpen. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 30 april 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 16 februari 2003, wordt aan de heer Louis VERHAEREN, wonende te 3700 Tongeren, die op 16 februari 2003 de leeftijdsgrens voor de uitoefening van zijn ambt heeft bereikt, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van raadsheer in sociale zaken, als zelfstandige, bij het arbeidshof te Antwerpen.

Hij wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C - 2004/22687]

Cour du travail d'Anvers. — Démission

Par arrêté royal du 30 avril 2004, qui produit ses effets le 16 février 2003, démission honorable de ses fonctions de conseiller social, au titre de travailleur indépendant, près la cour du travail d'Anvers, est accordée à M. Louis VERHAEREN, domicilié à 3700 Tongres, qui a atteint la limite d'âge pour l'exercice de ses fonctions le 16 février 2003.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2004/09581]

Rechterlijke Orde

In het *Belgisch Staatsblad* van 23 juli 2004, bladzijde 57090, regel 22, lezen: « een termijn van drie jaar met ingang van 1 augustus 2004, de heer Loyens, J. » i.p.v. « een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 augustus 2004, de heer Lovens, J. ».

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2004/09581]

Ordre judiciaire

Au *Moniteur belge* du 23 juillet 2004, page 57090, ligne 20, lire : « pour un terme de trois ans prenant cours le 1^{er} août 2004, M. Loyens, J. » au lieu de « pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1^{er} août 2004, M. Lovens, J. ».

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2004/11283]

Elektrisch materieel. — Verbod tot het in de handel brengen

Ministerieel besluit van 14 juni 2004 genomen krachtens het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, verbiedt de invoer, het te koop aanbieden, de verkoop, de verhuring, het zelfs kosteloos afstaan van het hierna vermeld elektrisch materieel :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2004/11283]

Matériel électrique. — Interdiction de mise sur le marché

Un arrêté ministériel du 14 juin 2004 pris en vertu de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, interdit l'importation, l'offre en vente, la vente, la location, la cession même à titre gratuit du matériel électrique ci-après :

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1017	Oostenrijk AT-03-08	Tafellamp van het merk OTTERPOHL, type 1923.1	CS/1017	Autriche AT-03-08	Lampe de table de marque OTTERPOHL, type 1923.1
CS/1018	Oostenrijk AT-03-09	Tafellamp voor halogeenlamp met wolfram met bevestigingsinrichting van het merk HOLTKÖTTER, type 4312/1-1	CS/1018	Autriche AT-03-09	Luminaire de table pour lampe halogène au tungstène avec dispositif de fixation de marque HOLTKÖTTER, type 4312/1-1
CS/1019	Oostenrijk AT-03-10	Tafellamp voor halogeenlamp met wolfram van het merk HOLTKÖTTER, type 8346/1-1	CS/1019	Autriche AT-03-10	Luminaire de table pour lampe halogène au tungstène de marque HOLTKÖTTER, type 8346/1-1

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1020	Oostenrijk AT-03-11	Staande lamp voor halogeenlamp met wolfram van het merk HOLTKÖTTER, type 2620-1-1	CS/1020	Autriche AT-03-11	Luminaire sur pied pour lampe halogène au tungstène de marque HOLTKÖTTER, type 2620-1-1
CS/1021	Oostenrijk AT-03-12	Staande lamp voor halogeenlamp met wolfram van het merk OTTERPOHL, type 1625.1	CS/1021	Autriche AT-03-12	Luminaire sur pied pour lampe halogène au tungstène de marque OTTERPOHL, type 1625.1
CS/1022	Oostenrijk AT-03-13	Staande lamp voor halogeenlamp met wolfram van het merk OTTERPOHL, type 1685.1	CS/1022	Autriche AT-03-13	Luminaire sur pied pour lampe halogène au tungstène de marque OTTERPOHL, type 1685.1
CS/1023	Oostenrijk AT-03-14	Staande lamp voor halogeenlamp met wolfram van het merk HOLTKÖTTER, type 6317/1-1	CS/1023	Autriche AT-03-14	Luminaire sur pied pour lampe halogène au tungstène de marque HOLTKÖTTER, type 6317/1-1
CS/1024	Oostenrijk AT-03-15	Waterdichte projector met halogeenlamp van het merk MÜLLNER, type PRO3L	CS/1024	Autriche AT-03-15	Projecteur halogène étanche de marque MÜLLNER, type PRO3L
CS/1025	Oostenrijk AT-03-16	Tafellamp van het merk BONALUX, type 209 (Art. nr. 04285144)	CS/1025	Autriche AT-03-16	Luminaire de table de marque BONALUX, type 209 (Art. n° 04285144)
CS/1026	Oostenrijk AT-03-17	Wandverlichting van het merk BONALUX, type 209 (Art. nr. 02285144)	CS/1026	Autriche AT-03-17	Luminaire mural de marque BONALUX, type 209 (Art. n° 02285144)
CS/1027	Oostenrijk AT-03-18	Wandverlichting voor buiten met IR-sensor van het merk SENSEA, type 5214	CS/1027	Autriche AT-03-18	Luminaire mural extérieur à détection infrarouges de marque SENSEA, type 5214
CS/1028	Oostenrijk AT-03-19	Draagbaar verlichtingstoestel voor de tuin van het merk DÜWI, type 950011	CS/1028	Autriche AT-03-19	Luminaire portable pour le jardin de marque DÜWI, type 950011
CS/1029	Oostenrijk AT-03-20	Wandverlichting van het merk DÜWI, type 95002	CS/1029	Autriche AT-03-20	Luminaire mural de marque DÜWI, type 95002
CS/1030	Oostenrijk AT-03-21	Wandverlichting met halogeen met IR-sensor van het merk AURUM, type AEC-3116A (zwart)	CS/1030	Autriche AT-03-21	Luminaire halogène mural à détection infrarouges de marque AURUM, type AEC-3116A (noir)
CS/1031	Oostenrijk AT-03-22	Wandverlichting met halogeen met IR-sensor van het merk AURUM, type AEC-3116A (wit)	CS/1031	Autriche AT-03-22	Luminaire halogène mural à détection infrarouges de marque AURUM, type AEC-3116A (blanc)
CS/1032	Oostenrijk AT-03-23	Wandverlichting met halogeen van het merk REV, type 0071	CS/1032	Autriche AT-03-23	Luminaire halogène mural de marque REV, type 0071
CS/1033	Oostenrijk AT-03-24	Wandverlichting met halogeen van het merk GLOBO, type 7806	CS/1033	Autriche AT-03-24	Luminaire halogène mural de marque GLOBO, type 7806
CS/1034	Oostenrijk AT-03-25	Adapter van het merk SCHWABE, type MIXO-adapter 60530	CS/1034	Autriche AT-03-25	Adaptateur de marque SCHWABE, type MIXO-adapter 60530
CS/1035	Oostenrijk AT-03-26	Hogedrukreiniger van het merk EINHELL, type BHR 100F	CS/1035	Autriche AT-03-26	Système de nettoyage à haute pression de marque EINHELL, type BHR 100F
CS/1036	Spanje ES-03-01	Staande lamp van het merk BELMONTE LDA, type SB-0032	CS/1036	Espagne ES-03-01	Luminaire sur pied de marque BELMONTE LDA, type SB-0032
CS/1037	Duitsland DE-03-10	Infrarood droogrek van het merk PRÄDY, type HHS 11095	CS/1037	Allemagne DE-03-10	Séchoir à infrarouges de marque PRÄDY, type HHS 11095
CS/1038	Duitsland DE-03-11	Verlicht schilderij "Waterval" zonder merk, type XHY 65	CS/1038	Allemagne DE-03-11	Tableau lumineux "Chutes d'eau" sans marque, type XHY 65
CS/1039	Duitsland DE-03-12	Mini tafeloven van het merk ALASKA, type MBO 1000	CS/1039	Allemagne DE-03-12	Mini four à poser sur la table de marque ALASKA, type MBO 1000
CS/1040	Duitsland DE-03-13	Looplamp van het merk POWERTECH, type 30073	CS/1040	Allemagne DE-03-13	Baladeuse de marque POWERTECH, type 30073
CS/1041	Duitsland DE-03-14	Klimaatregelaar zonder merk, type HYD-888	CS/1041	Allemagne DE-03-14	Climatiseur sans marque, type HYD-888

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1042	Denemarken DK-03-08	Wandverlichting voor halogeenlamp met wolfram van het merk FOSCARINI MURANO, type FOLIO PARATE	CS/1042	Danemark DK-03-08	Luminaire mural pour lampe halogène au tungstène de marque FOSCARINI MURANO, type FOLIO PARATE
CS/1043	Denemarken DK-03-11	Oplaadbare zaklantaarn zonder merk, type DD2a	CS/1043	Danemark DK-03-11	Lampe de poche rechargeable sans marque, type DD2a
CS/1044	Denemarken DK-03-12	Kettingverlichting met muziek zonder merk, type 140 MUSIC LIGHTS	CS/1044	Danemark DK-03-12	Chaîne lumineuse musicale sans marque, type 140 MUSIC LIGHTS
CS/1045	Denemarken DK-03-16	Stroboscoop van het merk LITE-WORKS, type PARTY FLASH WS-30009	CS/1045	Danemark DK-03-16	Stroboscope de marque LITE-WORKS, type PARTY FLASH WS-30009
CS/1046	Denemarken DK-03-17	Draagbare wandverlichting voor fluorescerende lamp "Waterval" zonder merk, type SY 41	CS/1046	Danemark DK-03-17	Luminaire mural portable pour lampe fluorescente "Chutes d'eau" sans marque, type SY 41
CS/1047	Denemarken DK-03-18	Draagbaar verlichtingstoestel voor halogeenlamp met wolfram "Lichtorgel" van het merk PYRAMIDEN, type CL 2500PY	CS/1047	Danemark DK-03-18	Luminaire portable pour lampe halogène au tungstène "Orgue de lumière" de marque PYRAMIDEN, type CL 2500PY
CS/1048	Denemarken DK-03-19	Draagbaar verlichtingstoestel voor halogeenlamp "Torpedo aquarium" van het merk SCHOU Isenkram A/S, type KR-T0-10010, 701000	CS/1048	Danemark DK-03-19	Luminaire portable pour lampe halogène "Aquarium Torpille" de marque SCHOU Isenkram A/S, type KR-T0-10010, 701000
CS/1049	Finland FIN-03-15	Kandelaar van het merk TUNNELMA/FENET, type FG327-F/59010	CS/1049	Finlande FIN-03-15	Candélabre de marque TUNNELMA/FENET, type FG327-F/59010
CS/1050	Finland FIN-03-16	Projector zonder merk, type 3403	CS/1050	Finlande FIN-03-16	Projecteur sans marque, type 3403
CS/1051	Finland FIN-03-17	Waterdicht verlichtingstoestel voor de tuin zonder merk, type TO1614	CS/1051	Finlande FIN-03-17	Luminaire de jardin résistant à l'humidité sans marque, type TO1614
CS/1052	Finland FIN-03-18	Verlichtingstoestel van het merk GARDEN LAMP, type DAS0138	CS/1052	Finlande FIN-03-18	Luminaire de marque GARDEN LAMP, type DAS0138
CS/1053	Finland FIN-03-19	Verlichtingstoestel van het merk NATURA / PLUS, type WT113	CS/1053	Finlande FIN-03-19	Luminaire de marque NATURA/PLUS, type WT113
CS/1054	Finland FIN-03-20	Plafondverlichting met drie spots van het merk CEILING LAMP (FL-04-340 ^E), type 5232	CS/1054	Finlande FIN-03-20	Plafonnier à trois spots de marque CEILING LAMP (FL-04-340 ^E), type 5232
CS/1055	Finland FIN-03-21	Lijmpistool zonder merk, type WD-G3-80W	CS/1055	Finlande FIN-03-21	Pistolet à colle sans marque, type WD-G3-80W
CS/1056	Finland FIN-03-22	Tafelverlichting van het merk ILLUMINESS, type 42-17	CS/1056	Finlande FIN-03-22	Luminaire de table de marque ILLUMINESS, type 42-17
CS/1057	Finland FIN-03-23	Staannde lamp zonder merk, type IRENE-LATTIA-A	CS/1057	Finlande FIN-03-23	Luminaire sur pied sans marque, type IRENE-LATTIA-A
CS/1058	Finland FIN-03-24	Kandelaar van het merk VK, type JAC0857	CS/1058	Finlande FIN-03-24	Candélabre de marque VK, type JAC0857
CS/1059	Finland FIN-03-25	Kettingverlichting van het merk VK, type JAC0864	CS/1059	Finlande FIN-03-25	Chaîne lumineuse de marque VK, type JAC0864
CS/1060	Finland FIN-03-26	Tafellamp van het merk BULB, type E14	CS/1060	Finlande FIN-03-26	Luminaire de table de marque BULB, type E14
CS/1061	Nederland NL-03-04	Dimmer met afstandsbediening van het merk TIANRUI, type T-125AC	CS/1061	Pays-Bas NL-03-04	Variateur de tension avec système de commande à distance de marque TIANRUI, type T-125AC
CS/1062	Nederland NL-03-05	Kettingverlichting van het merk HCB, zonder type model GS-140	CS/1062	Pays-Bas NL-03-05	Chaîne lumineuse de marque HCB, sans type modèle GS-140
CS/1063	Oostenrijk AT-03-27	Enkelpolige spanningstester van het merk WORK PLUS, type 72290	CS/1063	Autriche AT-03-27	Testeur de tension unipolaire de marque WORK PLUS, type 72290

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1064	Oostenrijk AT-03-28	Soepele kabel voor installaties van het merk RV, type MPT 1650	CS/1064	Autriche AT-03-28	Câble souple pour installations de marque RV, type MPT 1650
CS/1065	Duitsland DE-03-15	Dompelpomp van het merk LIBEL, type EXTRA 600L, AC 220 V ~ / 50 Hz/16 W, Durchmesser: 1/2", EXTRA 900L, AC 220 V ~ / 50 Hz/16 W, Durchmesser: 1/2", EXTRA 1600L, AC 220 V ~ / 50 Hz/35 W, Durchmesser: 1/2", EXTRA 2300L, AC 220 V ~ / 50 Hz/40 W, Durchmesser: 1/2" en EXTRA 3900L, AC 220 V ~ / 50 Hz/110 W, Durchmesser: 3/4"	CS/1065	Allemagne DE-03-15	Pompe submersible de marque LIBEL, types EXTRA 600L, AC 220 V ~ / 50 Hz/16 W, Durchmesser: 1/2", EXTRA 900L, AC 220 V ~ / 50 Hz/16 W, Durchmesser: 1/2", EXTRA 1600L, AC 220 V ~ / 50 Hz/35 W, Durchmesser: 1/2", EXTRA 2300L, AC 220 V ~ / 50 Hz/40 W, Durchmesser: 1/2" et EXTRA 3900L, AC 220 V ~ / 50 Hz/110 W, Durchmesser: 3/4"
CS/1066	Duitsland DE-03-16	Verlicht schilderij "Waterval" van het merk ZJX, type 2008	CS/1066	Allemagne DE-03-16	Tableau lumineux "Chutes d'eau" de marque ZJX, type 2008
CS/1067	Duitsland DE-03-17	Kettingverlichting "Smurfen" zonder merk, type 20L model GS20L	CS/1067	Allemagne DE-03-17	Guirlande lumineuse "Schtroumph" sans marque, type 20L modèle GS20L
CS/1068	Denemarken DK-03-09	Batterijlader voor GSM van het merk 6110/5110/8810/7110, type TST-12	CS/1068	Danemark DK-03-09	Chargeur de batterie pour GSM de marque 6110/5110/8810/7110, type TST-12
CS/1069	Denemarken DK-03-10	Lijmpistool van het merk SCANDINAVIA TOOL, type 79815	CS/1069	Danemark DK-03-10	Pistolet à colle de marque SCANDINAVIA TOOL, type 79815
CS/1070	Denemarken DK-03-15	Tafellamp van het merk ON TAP, type 5020	CS/1070	Danemark DK-03-15	Lampe de table de marque ON TAP, type 5020
CS/1071	Denemarken DK-03-22	Draagbaar verlichtingstoestel met 6 spots van het merk LIGHT SHOW 6 spots, Top-Toy, type 062650 30475	CS/1071	Danemark DK-03-22	Luminaire portable à 6 spots de marque LIGHT SHOW 6 spots, Top-Toy, type 062650 30475
CS/1072	Denemarken DK-03-23	Lichtslang van het merk ICE ROPE LIGHT, type ISP-406	CS/1072	Danemark DK-03-23	Serpentin lumineux de marque ICE ROPE LIGHT, type ISP-406
CS/1073	Denemarken DK-03-24	Discoset verlichting van het merk SKY TEC, type TL-205-1	CS/1073	Danemark DK-03-24	Luminaire disco-set de marque SKY TEC, type TL-205-1
CS/1074	Spanje ES-03-02	Wandverlichting van het merk GRAVEDAD CERO, type Quasar	CS/1074	Espagne ES-03-02	Luminaire mural de marque GRAVEDAD CERO, type Quasar
CS/1075	Spanje ES-03-03	Insectendoder van het merk JOFEL, type T15-inox	CS/1075	Espagne ES-03-03	Tue-insectes de marque JOFEL, type T15-inox
CS/1076	Spanje ES-03-04	Insectendoder van het merk PRITEC, type IX0211C	CS/1076	Espagne ES-03-04	Tue-insectes de marque PRITEC, type IX0211C
CS/1077	Spanje ES-03-05	Braadpan voor pizza van het merk AT, type Pizza-pan	CS/1077	Espagne ES-03-05	Poêle à frire de marque AT, type Pizza-pan
CS/1078	Spanje ES-03-06	Toaster voor croque-monsieur van het merk SOGO, type SS-91-MT	CS/1078	Espagne ES-03-06	Toaster pour croque-monsieur de marque SOGO, type SS-91-MT
CS/1079	Spanje ES-03-07	Broodrooster van het merk SOGO, type SS-98-ET	CS/1079	Espagne ES-03-07	Grille-pain de marque SOGO, type SS-98-ET
CS/1080	Spanje ES-03-08	Insectendoder van het merk LOREFAR, type 07003	CS/1080	Espagne ES-03-08	Tue-insectes de marque LOREFAR, type 07003
CS/1081	Spanje ES-03-09	Krultang van het merk WAHL, type ZX 290-1	CS/1081	Espagne ES-03-09	Fer à friser de marque WAHL, type ZX 290-1
CS/1082	Frankrijk F-03-01	Halogeenprojector van het merk SODISE, type ZT-500	CS/1082	France F-03-01	Projecteur halogène de marque SODISE, type ZT-500
CS/1083	Frankrijk F-03-02	Elektrische oven van het merk ELECTRIC OVEN / OVEN TOASTER, type V070/CK-10H	CS/1083	France F-03-02	Four électrique de marque ELECTRIC OVEN / OVEN TOASTER, type V070/CK-10H
CS/1084	Frankrijk F-03-03	Knipperlicht voor slinger verlichting van het merk FIESTA LIGHT, type 400270	CS/1084	France F-03-03	Clignoteur pour guirlande électrique de marque FIESTA LIGHT, type 400270
CS/1085	Frankrijk F-03-04	Verwarmingstoestel van het merk KUMTEL, type KS 2020	CS/1085	France F-03-04	Appareil de chauffage de marque KUMTEL, type KS 2020

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1086	Finland FIN-03-27	Wandverlichting van het merk ELECTROLINE, type 5491	CS/1086	Finlande FIN-03-27	Luminaire mural de marque ELECTROLINE, type 5491
CS/1087	Finland FIN-03-28	Multimeter van het merk NIKKARI, type M830B	CS/1087	Finlande FIN-03-28	Multimètre de marque NIKKARI, type M830B
CS/1088	Finland FIN-03-29	Tafellamp van het merk BILUMEN, type 2150	CS/1088	Finlande FIN-03-29	Lampe de table de marque BILUMEN, type 2150
CS/1089	Finland FIN-03-30	Flitslamp van het merk LITE-WORKS, type WS-30002-R	CS/1089	Finlande FIN-03-30	Lampe flash de marque LITE-WORKS, type WS-30002-R
CS/1090	Finland FIN-03-31	Lichtslang van het merk NEO-NEON, type DL-2W-Series	CS/1090	Finlande FIN-03-31	Serpentin lumineux de marque NEO-NEON, type DL-2W-Series
CS/1091	Finland FIN-03-32	Tafellamp van het merk PAGET TRADING, type SJ-336	CS/1091	Finlande FIN-03-32	Lampe de table de marque PAGET TRADING, type SJ-336
CS/1092	Luxemburg LU-03-01	Verlicht scherm (TV) "Waterval" van het merk TV Waterfall picture FINT, zonder type	CS/1092	Luxembourg LU-03-01	Ecran lumineux (TV) "Chute d'eau" de marque TV Waterfall picture FINT, sans type
CS/1093	Luxemburg LU-03-02	Verlicht scherm "Waterval" van het merk Design motion picture (waterfall picture), zonder type	CS/1093	Luxembourg LU-03-02	Ecran lumineux "Chute d'eau" de marque Design motion picture (waterfall picture), sans type
CS/1094	Zweden SE-04-01	Plafondverlichting van het merk BELID, type P2232	CS/1094	Suède SE-04-01	Plafonnier de marque BELID, type P2232
CS/1095	Zweden SE-03-42	Insectendoder van het merk PESTREPELLER, zonder type	CS/1095	Suède SE-03-42	Tue-insectes de marque PESTREPELLER, sans type
CS/1096	Zweden SE-03-43	Ventilo-convectozonder merk, type CIE18B	CS/1096	Suède SE-03-43	Ventilo-convecteur sans marque, type CIE18B
CS/1097	Zweden SE-03-44	Lijmpistool gefabriceerd door BASIC TOOLS	CS/1097	Suède SE-03-44	Pistolet à colle fabriqué par BASIC TOOLS
CS/1098	Zweden SE-03-45	Elektronische schakelaar met sensor zonder merk, type LX03C	CS/1098	Suède SE-03-45	Interrupteur électronique avec sensor sans marque, type LX03C
CS/1099	Zweden SE-03-46	Elektronische schakelaar met sensor zonder merk, type R-110U	CS/1099	Suède SE-03-46	Interrupteur électronique avec sensor sans marque, type R-110U
CS/1100	Zweden SE-03-47	Tuinverlichting van het merk ZHEJIANG LINHAI TIAN TIAN LIGHTING Co. Ltd, type TMLF-180L/1F	CS/1100	Suède SE-03-47	Luminaire de jardin de marque ZHEJIANG LINHAI TIAN TIAN LIGHTING Co. Ltd, type TMLF-180L/1F
CS/1101	Zweden SE-03-48	Transformator van het merk LAMPA, type Power 330 Inverter	CS/1101	Suède SE-03-48	Transformateur de marque LAMPA, type Power 330 Inverter
CS/1102	Zweden SE-03-49	Looplamp van het merk CRUSANDER PRODUCTS, zonder type	CS/1102	Suède SE-03-49	Baladeuse de marque CRUSANDER PRODUCTS, sans type
CS/1103	Zweden SE-03-51	Thermostaat van het merk PARASENE, type 200	CS/1103	Suède SE-03-51	Thermostat de marque PARASENE, type 200
CS/1104	Zweden SE-03-52	Multimeter zonder merk, type M92A	CS/1104	Suède SE-03-52	Multimètre sans marque, type M92A
CS/1105	Zweden SE-03-54	Flitslicht van het merk XENON, type LG X1	CS/1105	Suède SE-03-54	Luminaire flash de marque XENON, type LG X1
CS/1106	Zweden SE-03-55	Dimmer van het merk LampGustaf, type DFT-300	CS/1106	Suède SE-03-55	Variateur de marque LampGustaf, type DFT-300
CS/1107	Zweden SE-03-57	Elektronische schakelaar van het merk TEMAKI, type Unidimmer 500	CS/1107	Suède SE-03-57	Interrupteur électronique de marque TEMAKI, type Unidimmer 500
CS/1108	Zweden SE-03-58	Broedmachine voor dieren van het merk ECOSTAT, zonder type	CS/1108	Suède SE-03-58	Couveuse pour animaux de marque ECOSTAT, sans type
CS/1109	Zweden SE-03-60	Tafellamp zonder merk, type Touch Lampe	CS/1109	Suède SE-03-60	Lampe de table sans marque, type Touch Lampe
CS/1110	Zweden SE-03-61	Beweegbare halogeenspot met bevestigingsclip van het merk ANETA, type 10280	CS/1110	Suède SE-03-61	Spot halogène flexible avec clip de fixation de marque ANETA, type 10280
CS/1111	Zweden SE-03-62	Voor kinderen aantrekkelijke tafellamp van het merk ESTO, type 53904	CS/1111	Suède SE-03-62	Lampe de table attirante pour les enfants de marque ESTO, type 53904

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1112	Zweden SE-03-63	Voltagedetector zonder merk, type 6890-62	CS/1112	Suède SE-03-63	Détecteur de voltage sans marque, type 6890-62
CS/1113	Zweden SE-03-64	Toaster zonder merk, type XXP090997746	CS/1113	Suède SE-03-64	Toaster sans marque, type XXP090997746
CS/1114	Zweden SE-03-65	Multimeter van het merk BOSSTEK, type 2292	CS/1114	Suède SE-03-65	Multimètre de marque BOSSTEK, type 2292
CS/1115	Zweden SE-03-67	Porseleinen klemlamp voor reptielen gefabriceerd door ZOO-MED, type Clamp Lamp	CS/1115	Suède SE-03-67	Support en porcelaine à pince pour lampe céramique fabriqué par ZOO-MED, type Clamp Lamp
CS/1116	Zweden SE-03-68	Batterijlader voor GSM zonder merk, type HH-STC001A	CS/1116	Suède SE-03-68	Chargeur de batterie pour GSM sans marque, type HH-STC001A
CS/1117	Zweden SE-03-70	Transformator van het merk PFC, type ATX300	CS/1117	Suède SE-03-70	Transformateur de marque PFC, type ATX300
CS/1118	Zweden SE-03-71	Tafellamp van het merk TweenLight, type Lifestyle I (KT118)	CS/1118	Suède SE-03-71	Lampe de table de marque TweenLight, type Lifestyle I (KT118)
CS/1119	Zweden SE-03-73	Discoverlichting zonder merk, type Art. 144124	CS/1119	Suède SE-03-73	Luminaire disco sans marque, type Art. 144124
CS/1120	Denemarken DK-03-01	Voor kinderen aantrekkelijk verlichtings-toestel van het merk LINEA, type Item no. TM598L	CS/1120	Danemark DK-03-01	Luminaire attirant pour les enfants de marque LINEA, type Item no. TM598L
CS/1121	Verenigd Koninkrijk UK-03-02	Elektrische step van het merk BRETТА, type V2 and J1 Cheng Mains Charger	CS/1121	Royaume-Uni UK-03-02	Trottinette électrique de marque BRETТА, type V2 and J1 Cheng Mains Charger
CS/1122	Denemarken DK-03-07	Plafondverlichting van het merk OPUS, type 129	CS/1122	Danemark DK-03-07	Plafonnier de marque OPUS, type 129
CS/1123	Finland FIN-04-01	Toestel om rook te produceren van het merk FOG-700, type F-80B	CS/1123	Finlande FIN-04-01	Machine à produire de la fumée de marque FOG-700, type F-80B
CS/1124	Finland FIN-04-02	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk HJR/Harju, type HJR-6BAT	CS/1124	Finlande FIN-04-02	Enrouleur de câble de marque HJR/Harju, type HJR-6BAT
CS/1125	Finland FIN-04-03	Permanente batterij van het merk FIT, type UPS-600	CS/1125	Finlande FIN-04-03	Batterie permanente de marque FIT, type UPS-600
CS/1126	Denemarken DK-04-01	Draagbaar verlichtingstoestel voor halogeenlamp met wolfram "Ramses" van het merk SM. ESCAYOLA PIRAM. RAMSES, zonder type	CS/1126	Danemark DK-04-01	Luminaire portable pour lampe halogène au tungstène "Ramses" de marque SM. ESCAYOLA PIRAM. RAMSES, sans type
CS/1127	Denemarken DK-04-03	Verlichtingstoestel met halogeen-lamp met wolfram "UV Party Spot" zonder merk, type WS-50670	CS/1127	Danemark DK-04-03	Luminaire avec lampe halogène au tungstène "UV Party Spot" sans marque, type WS-50670
CS/1128	Denemarken DK-04-04	Hangend verlichtingstoestel voor gloeilamp "Glass tube" van het merk HAPPY-LIGHT, type 42220, 59531	CS/1128	Danemark DK-04-04	Luminaire suspendu pour lampe à incandescence "Glass tube" de marque HAPPY-LIGHT, type 42220, 59531
CS/1129	IJsland IS-03-02	Kettingverlichting voor binnen met 20, 35, 50, 100 of 140 multi- of éénkleurige lampen van het merk ORKA International, type Art. n° 58994xx (de twee laatste cijfers variëren volgens het aantal lampen)	CS/1129	Islande IS-03-02	Guirlandes lumineuses d'intérieur avec 20, 35, 50, 100 ou 140 lampes multi- ou simple-colorées de marque ORKA International, type Art. n° 58994xx (les deux derniers chiffres varient suivant le nombre de lampes)
CS/1130	Slovenië SI-04-01	Wandverlichting zonder merk, type 2401	CS/1130	Slovénie SI-04-01	Luminaire mural sans marque, type 2401

N°	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type	N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type
CS/1131	Slovenië SI-04-02	Elektrische dompelaar van het merk SEVERIN, type TS 3406	CS/1131	Slovénie SI-04-02	Thermoplongeur de marque SEVERIN, type TS 3406
CS/1132	Zweden SE-03-80	Discolamp zonder merk, type Art. nr. 144134	CS/1132	Suède SE-03-80	Lampe Disco sans marque, type Art. n° 144134
CS/1133	Zweden SE-03-87	Kettingverlichting zonder merk, "100 lampen rijstkorrel" volgens de verpakking	CS/1133	Suède SE-03-87	Guirlande lumineuse sans marque, "100 ampoules grain de riz" suivant l'emballage
CS/1134	Zweden SE-04-02	Plafondverlichting van het merk BELID, type P2230	CS/1134	Suède SE-04-02	Plafonnier de marque BELID, type P2230
CS/1135	Zweden SE-04-03	Luidspreker voor PC met ingebouwde versterker zonder merk, type GS-268 (op de verpakking)	CS/1135	Suède SE-04-03	Haut-parleur pour PC avec amplificateur incorporé sans marque, type GS-268 (sur l'emballage)
CS/1136	Zweden SE-04-05	Kettingverlichting van het merk TWINKLE LIGHT (op de verpakking), type XD082H (controle-eenheid)	CS/1136	Suède SE-04-05	Guirlande lumineuse de marque TWINKLE LIGHT (sur l'emballage), type XD082H (unité de contrôle)
CS/1137	Zweden SE-04-08	Multimeter van het merk MILLARCO, type Edb81.064	CS/1137	Suède SE-04-08	Multimètre de marque MILLARCO, type Edb81.064
CS/1138	Zweden SE-04-09	Oplaadbare zaklantaarn van het merk SMART, type BL-117HF	CS/1138	Suède SE-04-09	Torche rechargeable de marque SMART, type BL-117HF
CS/1139	Zweden SE-04-10	Haardroger zonder merk, type SY-308	CS/1139	Suède SE-04-10	Sèche-cheveux sans marque, type SY-308
CS/1140	Nederland NL-03-06	Friteuse van het merk BOMANN, type CB 1262	CS/1140	Pays-bas NL-03-06	Friteuse de marque BOMANN, type CB 1262
CS/1141	Hongarije HU-01-03	Stoomstrijkijzer van het merk EUROTEC, type EU-5598	CS/1141	Hongrie HU-01-03	Fer à repasser à vapeur de marque EUROTEC, type EU-5598
CS/1142	Hongarije HU-05-03	Radio stereo-installatie dubbele cassette-recorder van het merk EUROTEC, type EU-5826	CS/1142	Hongrie HU-05-03	Radio stéréo double cassette enregistreuse de marque EUROTEC, type EU-5826
CS/1143	Hongarije HU-06-03	Haartondeuse van het merk ELCO, type EL-111	CS/1143	Hongrie HU-06-03	Tondeuse à cheveux de marque ELCO, type EL-111
CS/1144	Hongarije HU-07-03	Scheerapparaat van het merk LOVEN, type LV-59	CS/1144	Hongrie HU-07-03	Rasoir de marque LOVEN, type LV-59
CS/1145	Hongarije HU-08-03	Radiowekker (Am/Fm) met alarm van het merk FUGISON, type MX-001	CS/1145	Hongrie HU-08-03	Radio-réveil (Am/Fm) avec alarme de marque FUGISON, type MX-001
CS/1146	Hongarije HU-09-03	Zwart-wit televisietoestel 14 cm van het merk ELTA, type 2207 N1	CS/1146	Hongrie HU-09-03	Télévision noir/blanc 14cm de marque ELTA, type 2207 N1
CS/1147	Slovenië SI-03-01	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk BAT, type 25m	CS/1147	Slovénie SI-03-01	Enrouleur de câble de marque BAT, type 25m
CS/1148	Slovenië SI-03-02	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk GARANT E 240, type 20m	CS/1148	Slovénie SI-03-02	Enrouleur de câble de marque GARANT E 240, type 20m
CS/1149	Slovenië SI-03-03	Wandverlichting zonder merk, type NB-172	CS/1149	Slovénie SI-03-03	Luminaire mural sans marque, type NB-172
CS/1150	Finland FIN-04-04	Scherm van het merk MicroOne, type DF998B	CS/1150	Finlande FIN-04-04	Ecran de marque MicroOne, type DF998B
CS/1151	Finland FIN-04-05	Luidsprekers van het merk EDNET, type 83006 (enkel op de verpakking)	CS/1151	Finlande FIN-04-05	Haut-parleurs de marque EDNET, type 83006 (seulement sur l'emballage)
CS/1152	Finland FIN-04-06	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk EUROSPINE, type RAP13	CS/1152	Finlande FIN-04-06	Enrouleur de câble de marque EUROSPINE, type RAP13
CS/1153	Zweden SE-04-07	Luidsprekers voor PC zonder merk, type AS-6	CS/1153	Suède SE-04-07	Haut-parleurs pour PC sans marque, type AS-6
CS/1154	Frankrijk 2003-1507-3382	Staande ventilator van het merk STERLING, type Art. AMS-1668L	CS/1154	France 2003-1507-3382	Ventilateur sur pied de marque STERLING, type Art. AMS-1668L

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2004/36342]

Welzijnszorg

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :

Aan de V.Z.W. Avondrust-Varzenare, de Manlaan 50 C, te 8490 Jabbeke (Varzenare), wordt de opschorting van de erkenning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het centrum voor kortverblijf Avondrust, zelfde adres door uitbreiding met 7 woonegelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit 10 woonegelegenheden zal bedragen.

De opschorting van de erkenning vangt aan op de datum van verzending van de kennisgeving en geldt voor vijf jaar. Deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk zes maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de opschortingstermijn bij de administratie wordt ingestuurd.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :

De capaciteitsuitbreiding met 1 woonelegenheden van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis Maria Middelaars, Pater Lievensstraat 20, te 8890 Moorslede, uitgebaat door de V.Z.W. Bejaardenzorg Maria Middelaars, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 11 juni 2004 onder hetzelfde nummer KPE 79 en geldt voor onbepaalde duur.

De totale capaciteit van het centrum voor kortverblijf bedraagt nu 4 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 6 woonegelegenheden bij het rusthuis Sint-Jozef, Bruulstraat 17, te 9450 Haaltert, verleend bij de brief van de directeur-generaal van 29 april 1999 wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 29 april 2007.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten, dient u samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie in te dienen.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis Huize Ter Walle, Kortrijkstraat 126, te 8930 Menen en uitgebaat door de V.Z.W. Christelijke Integrale Gezondheids- en Bejaardenzorg, Bruggestraat 57-59, te 8930 Menen, wordt erkend voor 4 woonegelegenheden onder nummer KPE 781. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 25 mei 2004 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na de datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitsozorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :
Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis Zorgcentrum Sint-Jozef, Ieperstraat 54, te 8980 Zonnebeke, en uitgebaat door de V.Z.W. Rust- en Verzorgingstehuis Sint-Jozef, zelfde adres, wordt erkend voor 3 woongelegenheden onder nummer KPE 59. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2004 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na de datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitsozorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :
Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis Home Sint-Franciscus, Kwaremontplein 41, te 9690 Kluisbergen, en uitgebaat door de V.Z.W. Home Sint-Franciscus, zelfde adres, wordt erkend voor 3 woongelegenheden onder nummer KPE 33. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 14 mei 2004 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na de datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitsozorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 30 juni 2004 wordt bepaald :
De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 5 woongelegenheden bij het rusthuis Rust- en Verzorgingstehuis Zonnewende, Kerkstraat 5, te 2950 Kapellen, verleend bij brief van de directeur-generaal van 12 mei 1999 wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, duurt maximum tot 12 mei 2007.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten, dient u samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie in te dienen.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C - 2004/36341]

Welzijnszorg

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 1 juli 2004 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 5 woongelegenheden bij het rusthuis Sint-Franciscus, Heerdweg 15, te 9800 Deinze (Vinkt), verleend bij brief van de directeur-generaal van 6 mei 1999, wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 6 mei 2007.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten, dient u samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie in te dienen.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 1 juli 2004 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 3 woongelegenheden bij het rusthuis Sint-Elisabeth, Demerstraat 80, te 3500 Hasselt, toegekend bij brief van de directeur-generaal van 10 mei 1999, wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 10 mei 2007.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten, dient u samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie in te dienen.

Bij besluit van de Vlaamse Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 1 juli 2004 wordt bepaald :

De opschortingstermijn van vijf jaar van de erkenning van een centrum voor kortverblijf met 5 woongelegenheden bij het rusthuis Sint-Alexius, Aarschotsesteenweg 3, te 3300 Tienen zoals gemeld bij brief van de directeur-generaal van 10 mei 1999, wordt eenmaal verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt maximum tot 10 mei 2007.

De opschorting duurt tot wanneer de voorziening de administratie per aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten zonder dat de maximale termijn zoals vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten, dient u samen met een geactualiseerd beleidsplan, uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van de in artikel 1 vermelde termijn per aangetekende brief bij de administratie in te dienen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C – 2004/36355]

Welzijnszorg

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

Het besluit van de directeur-generaal van 13 juni 2003 wordt aangepast als volgt : Aan de V.Z.W. Maria Rustoord Ingelmunster, Weststraat 53, te 8770 Ingelmunster, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis Maria Rustoord, zelfde adres, door uitbreiding met 12 woongelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 142 woongelegenheden zal bedragen.

De voorafgaande vergunning van 13 juni 2003 geldt tot 13 juni 2008 en deze geldigheidsduur kan overeenkomstig de overgangsbepalingen vervat in het besluit van de Vlaamse regering van 17 maart 1998, voornoemd, éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie ingestuurd worden.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 2041 van het serviceflatgebouw Dorpsmolen, Eernegemsestraat 7, te 8211 Zedelgem (Aartrijke), beheerd door de N.V. Dorpsmolen, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 december 2002 tot en met 30 november 2009 voor maximaal 29 wooneenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1075 van het rusthuis Sint-Ursmarus, Teirlinckstraat 22, te 9660 Brakel (Zegelsem), beheerd door de V.Z.W. Huize Roborst, Kloosterstraat 1, te 9630 Zwalm, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2003 tot en met 30 september 2006 voor maximaal 30 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 1880 van het serviceflatgebouw De Hoge Winde, Bredestraat 256, te 9600 Ronse, beheerd door het gemeentebestuur van 9600 Ronse, wordt verlengd met ingang van 1 maart 2004 tot en met 28 februari 2014 voor maximaal 50 wooneenheden.

De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.2. (polyvalente zaal) wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn, zoals vermeld in artikel.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De voorafgaande vergunning verleend bij ministerieel besluit van 2 maart 1999 aan het O.C.M.W. van Pittem, voor het bouwen van een rusthuisvleugel ter vervanging van het bestand rusthuis Sint-Remigius, Koolskampstraat 48, te 8740 Pittem, met behoud van de huidige capaciteit van 51 woonegelegenheden en het verbouwen van een gedeelte van het bestaand rusthuis tot gemeenschappelijke lokalen, wordt éénmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 2 maart 2004.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer CE 264 van het rusthuis Ter Melle, Mellestraat 15, te 8501 Kortrijk (Heule), beheerd door het O.C.M.W. van 8500 Kortrijk, wordt verlengd met ingang van 1 september 2004 tot en met 31 augustus 2007 voor maximaal 85 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1829 van het rusthuis Heide Velden, Fabiolalaan 66, te 2627 Schelle, beheerd door de V.Z.W. Heide Velden, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 december 2004 tot en met 30 november 2014 voor maximaal 34 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 19 juli 2004 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1422 van het rusthuis Pandora, Baeckelmansstraat 74, te 2830 Willebroek, beheerd door de B.V.B.A. Jacobs, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005 voor maximaal 20 woonegelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2004 /36330]

Onroerend cultureel erfgoed : lijst van voorlopige opname van onroerende goederen en verzamelingen

Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken van 17 juni 2004 tot voorlopige opname van roerende goederen en verzamelingen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap wordt bepaald :

Artikel 1. De volgende roerende goederen worden als voorlopige maatregel opgenomen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap in hoofdafdeling 1, individuele voorwerpen; afdeling 3, cultuurhistorisch erfgoed :

1° a) korte beschrijving : anoniem, Antwerpse kunstkast met schilderijen over het leven van de Verloren Zoon;

b) motivatie : Dit exemplaar geldt als prototype voor een reeks van vergelijkbare kunstkasten (schakelfunctie). De composities van de schilderijen zijn ontleend aan de zesdelige prentenreeks van C. van de Passe met scènes uit het leven van de Verloren Zoon. De artistieke betekenis is binnen de discipline van de meubelkunst erg hoog; in vergelijking met de schilderkunst matig;

c) bewaarplaats : Brugge, Klooster Onze-Lieve-Vrouw-ter-Potterie;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

2° a) korte beschrijving : Antoon van Dyck, de heilige Martinus, olieverf op paneel.

Het schilderij illustreert heel getrouw het verhaal van de heilige Martinus die bij de stadspoort van Amiens zijn mantel verdeelt onder de bedelaars;

b) motivatie : Het werk is uitzonderlijk omdat het van een heel hoge artistieke kwaliteit is en nog steeds in situ bewaard wordt. Bovendien heeft het een belangrijke schakelfunctie in het oeuvre van het Rubens-atelier en een bijzondere ijkwaarde binnen het oeuvre van Antoon van Dyck, omdat het een bewijs is van de werking van Rubens' atelier en van zijn verhouding tot de jonge van Dyck. Een met het schilderij heel verwante olieverfschets van de hand van Rubens toont hoe Rubens er niet voor terugdeinsde om ouder werkmateriaal opnieuw te gebruiken voor een nieuwe opdracht. Het feit dat Rubens de oudere olieverfschets uiteindelijk beschikbaar maakte voor Antoon van Dyck zegt veel over het auteursrecht in die tijd, een heel relatief begrip. Dat van Dyck de schets mag gebruiken en uiteindelijk het altaarstuk voor eigen rekening mag nemen onthult veel over het respect dat Rubens voor zijn leerling had. Het werk is een van de meest rubensiaanse die van Dyck ooit vervaardigde en geeft blijk van van Dycks vaardigheid om zich, indien gewenst, op kameleonachtige wijze de stijl van Rubens eigen te maken. Het werk is dus een unieke getuigenis over een welbepaalde vorm van samenwerking tussen leerling en meester;

c) bewaarplaats : Zaventem, Sint-Martinuskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

3° a) korte beschrijving : firma Forchondt en Michiel Coignet, Antwerpse kunstkast met schilderijtjes : taferelen uit de Metamorfofen van Ovidius.

Antwerpse kunstkast belijmd met schildpadschelp en verfraaid met schilderijen waarop taferelen uit de Metamorfofen van Ovidius staan. Achter het centrale deurtje bevindt zich een « perspectiefje »;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Zelden kan de auteur van schilderijen op kunstkasten geïdentificeerd worden. Ditmaal kunnen de schilderijen op stilistische grond, aan de door archivalia bekende schilder Michiel Coignet toegeschreven worden, die vanaf 1645 tot 1655 actief was voor de firma Forchondt. Dankzij deze kunstkast, een typisch product van de Antwerpse kunsthandel, is het mogelijk om meerdere kunstkasten aan Coignet en de firma Forchondt toe te schrijven (ijkwaarde). Bovendien zijn de composities van de schilderijen overgenomen van de prentenreeks van C. van de Passe, *Temerarii atqve...*, s.l., 1602 en 1607. De artistieke waarde is binnen de discipline van de meubelkunst hoog;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

4° a) korte beschrijving : Pierre Gole, (Atelier), Tafel met kleurrijk inlegwerk in diverse materialen

b) motivatie : ijkwaarde. Het is een van de unieke voorbeelden in Vlaanderen van een werkstuk uit het beroemde atelier van Pierre Gole die als hofleverancier in Parijs werkte.

c) bewaarplaats : Antwerpen, Museum Ridder Smidt van Gelder;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

5° a) korte beschrijving : Artus I Quellinus, De heilige Petrus, marmer;

De Heilige Petrus is afgebeeld met zijn attributen : het omgekeerde kruis, de haan en de sleutels;

b) motivatie : Marmeren beelden van Artus Quellinus I zijn erg zeldzaam in Vlaanderen. Het werk is een hoogtepunt in Quellinus' oeuvre. (schakelfunctie) Het valt op door zijn psychologische diepte, ingehouden kracht en monumentale eenvoud. Het is goed gedocumenteerd en men kent de naam van de opdrachtgever, namelijk Petrus Saboth;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Sint-Andrieskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

6° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, epitaaftriptiek van Jan Moretus en Martina Plantin (De Verrijzenis van Christus), olieverf op paneel.

Middenpaneel : de Verrijzenis van Christus; linker zijluid : Heilige Johannes de Doper / rugzijde : engel; rechter zijluid : Heilige Martina / rugzijde : engel;

b) motivatie : Deze triptiek is ontstaan als epitaaf voor het graf van de drukker Jan I Moretus en zijn vrouw Martina, dochter van Christoffel Plantijn. Het culturele belang van deze bekende drukkersfamilie verleent het werk ontegensprekelijk een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Verder kan naast de ijkwaarde (goed gedocumenteerd en te dateren) gewezen worden op bijzondere artistieke kwaliteiten : als voorbeeld kan de ongewone behandeling van het thema van de verrijzenis van Christus worden genomen. Rubens laat hier Christus onmiddellijk uit het rotsgraf stappen. De meest gebruikelijke manier van uitbeelden is Christus die uit zijn sarcofaag stapt. Mogelijk wilde Rubens hiermee de op dat moment heersende controversie vermijden over het al dan niet afgesloten zijn van de graftombe op het moment van zijn verrijzenis. Bovendien moet gewezen worden op de relatie met het Plantijnse huis in Antwerpen;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Onze-Lieve-Vrouwekathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

7° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De Madonna met Kind, omringd door andere heiligen, olieverf op paneel;

b) motivatie : Rubens heeft wel meerdere voorstellingen geschilderd van de Madonna, omringd door andere heiligen, maar bovenstaand werk is uniek te noemen omdat het een bijzondere documentaire waarde heeft voor het leven van deze grootmeester van de Vlaamse schilderkunst. Enkele dagen voor zijn dood had Rubens dit werk namelijk zelf aangewezen voor zijn grafkapel, die voor hem in de Sint-Jacobskerk zou worden opgericht. Het monumentale schilderij dat nog altijd in situ wordt bewaard, is bovendien van een hoogstaande artistieke kwaliteit. Er moet ook op gewezen worden dat aan dit schilderij en zijn specifieke historische context een monografische studie werd gewijd als onderwerp van een doctoraatsverhandeling.

c) bewaarplaats : Antwerpen, Sint-Jacobskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit.

Art. 2. De volgende roerende goederen worden als voorlopige maatregel opgenomen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap in hoofdafdeling 1, individuele voorwerpen; afdeling 4, artistiek erfgoed :

1° a) korte beschrijving : anoniem, Antwerpse kunstkast versierd met geborduurde tafereelen uit de Metamorfozen van Ovidius;

b) motivatie : Uniek voorbeeld van een Antwerpse kunstkast met geborduurde tafereelen met een uiterst zeldzame iconografie de ontleend aan de Metamorfozen van Ovidius (ijkwaarde);

c) bewaarplaats : Lier, Museum Wuyts-Van Campen en baron Caroly;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

2° a) korte beschrijving : anonieme, Antwerpse kunstkast beschilderd met voorstellingen uit de Metamorfozen van Ovidius. De composities werden in 1636-38 door Rubens ontworpen voor de Torre de la Parada, het jachtslot van Filips IV.

b) motivatie : De kwaliteit van de schildering maakt dat dit een topwerk mag genoemd worden. (artistieke waarde)

c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

3° a) korte beschrijving : Hendrik van Balen, Jan I Breughel en Frans II Francken, Blaozen van de Rederijkerskamer "De Violieren", olieverf op paneel;

schilderij met blaozendicht van Sebastiaen Vranckx, uitgewerkt in de vorm van een rebus. "Apelles' scholieren, die Sint-Lucas vieren, Wilt helpen versieren den Olyftak snel, Met ons Violieren en Appolo's laurieren, Vlucht droevige manieren willich, houdt Vrede wel". De vier meesters schilderden het blaozen kosteloos in 1618 en in hetzelfde jaar behaalde de Kamer er een eerste prijs mee in een door de Olyftak uitgeschreven wedstrijd voor rederijkerskamers. De figuren van de rebus zijn deels van Francken, deels van Van Balen. De dieren zijn van Vranckx, terwijl de versierde rand, waarin de kernspreuk : WT IONSTEN VERSAEMT, van de hand van Breughel is;

b) motivatie : zeldzaam voorbeeld van samenwerking tussen vier topkunstenaars uit schilderkunst en letteren; ijkwaarde op het vlak van handscheiding tussen de kunstenaars;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

4° a) korte beschrijving : Jan Boeckhorst, Het berouw van David, olieverf op doek.

Het schilderij van Boeckhorst geeft op een typische wijze de contrareformatorische interpretatie van dit tafereel uit het Oude Testament weer. De overlevering wil dat het schilderij in Gent ca. 1654 werd gemaakt in opdracht van de toenmalige pastoor Gregorius Breydel;

b) motivatie : Het schilderij vervult een belangrijke schakelfunctie vanwege de contrareformatorische interpretatie van het oudtestamentische thema. Het heeft een grote ijkwaarde en bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Gent, Sint-Michielskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

5° a) korte beschrijving : Theodoor Boeyermans, Antverpia Pictorum Nutrix (Antwerpen, voedster van de schilders), olieverf op doek;

b) motivatie : In 1665 uitgevoerd voor het plafond van de schilderskamer van de Academie in het Beursgebouw in Antwerpen; oorspronkelijk bestand van het museum. Het maakt deel uit van het ensemble van schilderijen dat het plafond van de gildekamer versierden. Het ensemble is een exemplarisch statement van de 17de-eeuwse schilderkunst in Antwerpen (uitzonderlijk belang voor het collectieve geheugen);

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

6° a) korte beschrijving : Jan I Breughel, en Hendrik van Balen, Offer aan Ceres met vruchtenguirlande, olieverf op paneel;

b) motivatie : Deze prestigieuze samenwerking van Jan Breughel de Oude en Hendrik van Balen is enig in Vlaanderen. Dergelijk type van werk (guirlande in samenwerking) komt niet voor in de Vlaamse musea.

Het 'Offer aan Ceres' is een van de belangrijkste schilderijen binnen de grote productie van Jan Breughel de Oude en Hendrik van Balen, voornamelijk vanwege zijn bijzondere artistieke waarde. In de Breughelpartijen is zijn stijleigen 'nat-in-nat'-techniek heel zuiver en spontaan, wat zich vertaalt in een uiterst delicate uitwerking van de guirlande. De typologie van Breughel's kransen en guirlandes vertoont een duidelijke chronologie. Als oertype binnen de groep van U-guirlandes vervult het 'Offer aan Ceres' een schakelfunctie in deze ontwikkeling. In het wetenschappelijk onderzoek van de talrijke replieken, varianten en kopieën binnen deze groep van U-guirlandes, heeft dit schilderij ook een ijkwaarde;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

7° a) korte beschrijving : Hendrick ter Brugghen, De Verkondiging (Annunciatie), olieverf op doek. Het is gesigneerd en gedateerd in 1629;

b) motivatie : Dit schilderij dateert van het sterfjaar van deze carravagist uit Utrecht. Het is het enige in Vlaanderen bewaarde werk van deze schilder en wellicht gaat het zelfs om het laatste kunstwerk dat hij vervaardigd heeft;

c) bewaarplaats : Diest, Stedelijk Museum;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

8° a) korte beschrijving : Jan Crabbe, Groot Schrijn van het Heilig Bloed;

b) motivatie : ter vervanging van de oorspronkelijke reliekkast die vernield werd tijdens de beeldenstorm. Het schrijn herbergt het Heilig Bloed, meegebracht door Diederik van de Elzas uit het Heilig Land. Historisch belangrijk en belangrijk voor het collectieve geheugen : verering tot op heden. Meesterwerk uit de edelsmeedkunst door de constructie, het gebruik en de bewerking van de materialen. Historisch bovendien een herinnering aan Maria van Bourgondië door de aanwezigheid van het kroontje;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

9° a) korte beschrijving : Jan Crabbe, Reliekschrijn van de Heilige Eligius;

b) motivatie : reliek van de Heilige Eligius, de legendarische stichter van de kerk. Crabbe is een belangrijke Brugse edelsmid. Het is een topstuk uit de Brugse edelsmeedkunst;

c) bewaarplaats : Brugge, Sint-Salvatorskathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

10° a) korte beschrijving : Joos van Craesbeeck, Kroegkraekeel 'De dood is fel en snel', olieverf op doek;

b) motivatie : Dit werk heeft een bijzondere waarde omdat het een staaltje biedt van de Vlaamse genreschilderkunst na Adriaen Brouwer. Joos van Craesbeeck, de enige zekere leerling van Brouwer van wie een omvangrijk oeuvre bewaard is, heeft met dit werk een succesnummer geschilderd. De vele varianten die hij er zelf van vervaardigde en die ook anderen na hem maakten, getuigen daarvan. Het is echter uniek binnen het oeuvre van de schilder en binnen de groep van herberggevechten, omdat hier de Dood zo concreet aanwezig is. Bovendien is het werk uitzonderlijk groot, vergeleken met de rest van zijn oeuvre.

Het heeft een schakelfunctie, omdat het op basis van overeenkomsten met werk van David II Teniers en David III Ryckaert vrij nauwkeurig gesitueerd kan worden binnen een oeuvre dat geen gedateerde werken bevat. Het is exemplarisch als illustratie van Joos van Craesbeecks verhouding tot zijn tijdgenoten en tot zijn meester, Brouwer, van wie hij duidelijk steeds meer afstand neemt. Bovendien toont het dat het oeuvre van zeventiende-eeuwse genreschilders niet uitsluitend afgewogen hoeft te worden tegenover dat van Brouwer, maar ook tegenover dat van de grondlegger van het genre, namelijk Pieter Breughel de Oude. Het werk heeft met andere woorden ijkwaarde, omdat het de levendigheid van Breughel in de zeventiende-eeuwse schilderkunst illustreert. Breughel was bepalend voor de thematiek (triomf van de dood), maar ook voor afzonderlijke motieven zoals de overleden jongeman op de voorgrond (handelaar beroofd door apen) en voor de algehele beeldopvatting in twee helften (boerendans). Mogelijk waren het zelfs die reminiscenties aan Breughel die van dit werk een succesnummer maakten;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

11° a) korte beschrijving : Frans Cuyck van Myerop, stilleven met gevogelte, in trompe-l'oeuil geschilderd, olieverf op doek;

b) motivatie : uitzonderlijk voorbeeld van een trompe-l'oeuilstilleven met bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Brugge, Groeningemuseum;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

12° a) korte beschrijving : Walthère Damery, reeks van acht schilderijen : Allegorieën van de Vier Seizoenen en de Vier Elementen, olieverf op paneel.

b) motivatie : Deze panelen van Walthère Damery versieren het plafond van de oude bibliotheek van het kasteel van de Commanderie Alden Biezen. Het betreft een van de zeldzame geschilderde plafonds uit de zeventiende eeuw in Vlaanderen die geschilderd zijn voor een privé-instelling en zich nog steeds ter plekke bevinden;

c) bewaarplaats : Alden Biezen

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

13° a) korte beschrijving : Abraham van Diepenbeeck, de inwijding van de H. Waltmann als abt van de Sint-Michielsabdij in Antwerpen, olieverf op doek;

b) motivatie : schilderij met bijzondere waarde voor het collectieve geheugen vanwege te identificeren historische figuren. De abten van Tongerlo, Middelburg en Averbode kunnen worden geïdentificeerd door de respectievelijke wapenschilden aan hun voeten. De figuur van de H. Waltmann is in feite het portret van de toenmalige abt van der Sterre;

c) bewaarplaats : Deurne, Sint-Fredeganduskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

14° a) korte beschrijving : Antoon van Dyck, Christus aan het kruis of Christus met de spons, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Van de vele altaarstukken die Van Dyck heeft geschilderd tussen 1627 en 1632 was dit het duurste. Hij kreeg er 800 gulden voor van de broederschap van het Heilige Kruis in de Gentse Sint-Michielskerk. Het doek werd vervaardigd in 1630, merkwaardig genoeg ter vervanging van een schilderij dat oorspronkelijk bij Rubens was besteld, maar dat door die laatste niet kon worden uitgevoerd. Het werk heeft een bijzondere artistieke waarde en bekleedt een schakelfunctie in het oeuvre van van Dyck;

c) bewaarplaats : Gent, Sint-Michielskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

15° a) korte beschrijving : Antoon van Dyck, Christus aan het kruis tussen de twee boosdoeners, olieverf op doek;

b) motivatie : goed gedocumenteerd schilderij met bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Het doek bevond zich voor de Franse Revolutie boven het hoogaltaar van de voormalige kerk van de minderbroeders-franciscanen in Mechelen. Het werd er op de zijaltaren aan weerszijden begeleid door twee andere composities van van Dyck met uitbeeldingen van mirakelen, verricht door toedoen van de ordeheiligen Bonaventura en Antonius. Dit ensemble van drie schilderijen werd aan de kerk geschonken door ridder Jan van der Laen, heer van Schriek en Grootloo. Het schilderij heeft een bijzondere ijkwaarde in het oeuvre van van Dyck. Zijn persoonlijke stempel is goed te herkennen, vooral in het sterk emotioneel beklemden van in beeld gebracht lijden en smart. De compositiestructuur van dit altaarstuk gaat duidelijk terug op het opbouw-schema van het schilderij met hetzelfde onderwerp, bekend als de Lanssteek, een werk dat Rubens rond 1620 had uitgevoerd voor de Antwerpse minderbroeders;

c) bewaarplaats : Mechelen, Sint-Romboutskathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

16° a) korte beschrijving : Antoon van Dyck, Christus aan het Kruis, vereerd door de H. Dominicus en de H. Catharina van Siëna, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Het doek dat oorspronkelijk werd geschilderd voor de kerk van de dominicanessen had een uitgesproken commemoratieve functie. Op een rotsblok onderaan heeft van Dyck zelf een merkwaardig Latijns opschrift aangebracht. In vertaling luidt dit als volgt : 'Opdat de aarde niet zwaar zou drukken op het stoffelijke overschot van zijn vader rolde Antoon van Dyck dit rotsblok voor het kruis en schonk hij dit werk aan de kerk'. Een eigentijdse kloosterkroniek deelt in dit verband mee dat van Dyck het doek in 1629 schilderde om tegemoet te komen aan een bijzondere wens van zijn vader Frans van Dyck. Die laatste was in 1622 overleden en was in zijn laatste dagen bijgestaan door de predikerinnen. Schakelfunctie, ijkwaarde en bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

17° a) korte beschrijving : Antoon van Dyck, De Bewening van Christus, votiefstuk in liggend formaat, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde, ijkwaarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Het nogal ongewone, liggende formaat van deze bewening is te verklaren door de oorspronkelijke functie van het schilderij. Het werk vormt namelijk een soort predella van een altaar dat bekroond werd door een beeld van Onze-Lieve-Vrouw-van-de-Zeven-Weeën. Dit altaar werd in 1627 uitgevoerd voor de voormalige minderbroederskerk in Antwerpen, maar het verdween tijdens de Franse Revolutie. Het werd opgericht op bestelling van Cesare Scaglia, abt van Staffarde en Mandanice en tevens voormalig gezant van de hertog van Savoie bij verschillende hoven. Zijn laatste levensjaren heeft Scaglia in Antwerpen doorgebracht, als tertiarius van de minderbroeders. Hij overleed in 1641. Aanleiding tot het bestellen van dit doek was naar alle waarschijnlijkheid de zware ziekte die Scaglia trof in 1635 en die hem zelfs in doodsgevaar bracht. Van Dyck voerde het schilderij wellicht nog datzelfde jaar uit, als een soort votiefstuk. Twee jaar later blijkt Scaglia het stuk uit dankbaarheid voor zijn genezing te hebben laten inwerken in het altaar ter ere van Onze-Lieve-Vrouw-van-de-Zeven-Weeën;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

18° a) korte beschrijving : Antoon van Dyck, De Bewening van Christus, afkomstig uit de Antwerpse Begijnhofkerk, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Dit schilderij bevond zich oorspronkelijk boven het hoogaltaar van de Antwerpse begijnhofkerk. De precieze datum van zijn ontstaan kent men niet, maar een aantal andere gegevens zouden er wel op kunnen wijzen dat van Dyck het doek aan de begijnhofkerk geschonken heeft. Hij had immers zelf een bijzonder persoonlijke affectie voor deze Antwerpse instelling. Drie van zijn zusters, Cornelia, Isabella en Susanna, leefden er immers als begijnen. Bovendien had hijzelf op 6 maart 1628 te kennen gegeven ooit in het koor van de kerk begraven te willen worden. Mischien hangt de uitvoering van de opdracht samen met die laatste beslissing. Verder kan er ook een verband worden gelegd met het feit dat van Dycks zuster Cornelia een jaar voordien, in 1627, in het begijnhof was overleden;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

19° a) korte beschrijving : Willem Schubart van Ehrenberg, Het interieur van de Jezuïetenkerk, thans de Sint-Carolus-Borroemeuskerk, olieverf op marmer;

b) motivatie : Dit is één van de vrij zeldzame, gesigioneerde en gedateerde werken die van Willem van Ehrenberg bekend zijn, een zeventiende eeuwse Antwerps schilder, gespecialiseerd in architectuurstukken. Van hem zijn verschillende minutieus uitgevoerde en sfeervolle voorstellingen gekend van het interieur van de Jezuïetenkerk (Brussel, Utrecht e.a.), maar deze voorstelling is veruit de beste en ook uniek omdat ze op marmer geschilderd is, een weinig gebruikelijk en kostbaar materiaal (de andere zijn allemaal op doek geschilderd). Bovendien beeldt het schilderij het interieur af van de Antwerpse jezuïetenkerk, zoals die er oorspronkelijk uitzag, voordat het meubilair verloren ging in de brand van 1718;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

20° a) korte beschrijving : Lucas Faydherbe, Twee pendantbustes : Hercules en Omphale;

b) motivatie : De beelden getuigen van een rijp gevoel voor monumentaliteit, een degelijke vertolking van een humanistische cultuurkennis en een krachtige hoogbarokke en persoonlijke stijl. De Mechelse beeldhouwkunst van de 17de eeuw wordt door Faydherbe gedomineerd. Hij torent boven de andere beeldhouwers uit en zijn oeuvre is bijgevolg incontournable. Hij vertolkt meesterlijk de rubensiaanse vernieuwing, de opgang van de barokstijl. Dit typische thema van de verhouding en de slaafse onderwerping van de held Hercules en de mooie Lybische koningin werd ook door Rubens en Tintoretto uitgebeeld;

c) bewaarplaats : Mechelen, Stedelijk Museum Hof van Busleyden;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

21° a) korte beschrijving : Lucas Faydherbe, Hercules-tuinbeeld, zandsteen;

b) redengeving : bijzondere artistieke waarde. Faydherbe torent boven de andere Vlaamse barokbeeldhouwers uit en zijn oeuvre is dus incontournable. Hij vertolkt meesterlijk de rubensiaanse vernieuwing in de opgang van de barokstijl.

c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

22° a) korte beschrijving : Frans II Francken en Abraham Van Diepenbeeck, Het Gulden Boek van de Kapel van Venerabel;

b) redengeving : Dit Gulden Boek van de Kapel van het Allerheiligste Sacrament of de Kapel van Venerabel werd door roemrijke bezoekers gesigioneerd. Het eerste deel ervan, een lijvige foliant van 323 pagina's werd in 1631 in gebruik genomen en is geïllustreerd met tientallen prachtige volbladminiaturen, tekeningen, portretten en wapenschilden (opdrachtgever Pieter Hannecaert, illustraties toe te schrijven aan belangrijke zeventiende-eeuwse schilders : Frans II Francken, Abraham Van Diepenbeeck, een medewerker van Rubens, en een vooralsnog ongeïdentificeerde hand. Het Gulden Boek bevat tevens een schat aan historische gegevens die van groot belang zijn voor de geschiedenis van het religieuze leven. Het boek, dat in 1879 zijn huidige band kreeg, wordt eenmaal per jaar aan de leden van de Kapel voorgelegd en aangevuld bij belangrijke gebeurtenissen;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

23° a) korte beschrijving : Willem van Haacht, de kunstkamer van Cornelis van der Geest, olieverf op paneel;

b) motivatie : Men kan zich moeilijk een document indenken dat treffender de sfeer oproept van de veelzijdigheid van een 17de-eeuwse kunstkamer. Dit schilderij is als het ware een visuele inventaris van de verzameling van Rubens' invloedrijke tijdgenoot, de handelaar en kunstkenner Cornelis van der Geest. Het is een werk van Wilhelm Verhaecht of Van Haecht (1593-1637), de zoon van Rubens' eerste leermeester. Net zoals bij Rubens' collectie, zijn ook hier de meeste kunstwerken nu verspreid over de hele wereld. Deze kunstkamer is een weldoordachte synthese van wat in en rondom een kunstkamer leeft;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

24° a) korte beschrijving : Frans Hals, portret van Stephanus Geraerds, schepen van Haarlem, olieverf op doek.

Dit schilderij van toont rechts bovenaan een wapenschild waarmee de geportretteerde geïdentificeerd kan worden als Stephanus Geraerds, schepen en raadslid van Haarlem. Geraerds werd geboren in Amsterdam en trad er op 4 oktober 1644 in de echt met Isabell Coymans. Een aantal jaren na hun huwelijk lieten beide echtgenoten zich portretteren op twee pendantportretten, waarvan het werk in het KMSKA de helft vertegenwoordigt die bedoeld was om heraldisch rechts te hangen. De andere, vrouwelijke, helft van het paar is er helaas van gescheiden en bevindt zich nu in de verzameling E. de Rothschild in Parijs. Als men beide werken denkbeeldig naast elkaar plaatst, merkt men de psychologische spanning die beide partners verbindt en die ontstaat uit het samenspel van lichaamstaal, gelaatsuitdrukkingen en gebaren.

b) motivatie : Het werk maakt deel uit van een groep van pendantportretten van echtgenoten, ontstaan in de laatste decennia van Frans Hals' loopbaan. Het is een karakteristiek product van Hals' rijpe schildersstijl (ca. 1650-1666) die zich onderscheidt door een monochroom, donker palet, een dunne verfopbreng, een brede penseelvoering en een enorm psychologisch doorzicht. Laatstgenoemd kenmerk in het bijzonder is zeer toepasselijk op de portretten van Geraerds en zijn echtgenote. Samen met het portret Isabella Coymans vormt dit werk een ongeëvenaard portrettenpaar :

Het werk bekleedt een schakelpositie in het oeuvre van Hals in het algemeen en in zijn portretoeuvre in het bijzonder, aangezien het de stijl van de laatste decennia van zijn loopbaan inluïdt, een stijl die zich laat karakteriseren door de ongewone psychologische interactie tussen de geportretteerden; het is het fraaiste werk uit de jaren veertig-vijftig van Hals' loopbaan en uniek in zijn oeuvre door de ongewone warmte die beide partners uitstralen en hun grote wederzijdse betrokkenheid.

Binnen het genre van de huwelijksportretten getuigt het schilderij van een voor die tijd ongewone nonchalance en psychologische interactie tussen twee echtelieden. Door hun blikken en gebaren (in het teken van de uitwisseling van de roos als teken van liefde) geven de echtelieden blijk van hun wederzijdse affectie. Dergelijke ongedwongen omgang tussen man en vrouw op portretten is ongewoon en niet conform met de heersende portretcode die dicteert om serieuze, stijfjes poserende lui te voorzien van de nodige statussymbolen; de losse en brede penseelvoering onderstreept het informele karakter; in die zin is het werk revolutionair.

Het werk heeft bovendien documentair-historische waarde, aangezien het dankzij de identificatie van de geportretteerde een inzicht verleent in het zelfbeeld van de toenmalige elite;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

25° a) korte beschrijving : Jan van den Hoecke, De ontmoeting van Jacob en Esaü, olieverf op doek;

b) motivatie : Zeldzaam schilderij met bijzondere artistieke waarde en ijkwaarde;

c) bewaarplaats : Brugge, Groeningemuseum;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

26° a) korte beschrijving : Abraham Janssen van Nuyssen, Scaldis en Antverpia, olieverf op paneel;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Het werk werd in 1608 door de Antwerpse stadsmagistraat besteld voor de versiering van de schouw in de "Staetsiecamer" van het stadhuis, omdat in die kamer op 9 april 1609 de vredesonderhandelingen gevoerd zouden worden, die tot het afsluiten van het Twaalfjarig Bestand hebben geleid. Met de keuze van het onderwerp wilde de stadsmagistraat de verwachting uitdrukken dat de Schelde opnieuw opengesteld zou worden voor de vrije scheepvaart ter zee en dat dit Antwerpen nieuwe welvaart zou brengen;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

27° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, Amor en Psyche, olieverf op doek;

b) motivatie : werk van Jordaens dat uitmunt door zijn bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

28° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, De aanstelling van Petrus als opperherder, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde. Dit is een vroeg werk van Jordaens, geschilderd ca. 1616-1617. Kenmerkend zijn de maniëristische trekken in vormgeving en koloriet, maar dit schilderij heeft een grotere vastheid in de vorm' dan andere werken uit Jordaens' vroegste periode;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Sint-Jacobskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

29° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, De dochters van Cecrops ontdekken Erichthonius, olieverf op doek;

b) motivatie : schilderij met veel ijkwaarde, een belangrijke schakelfunctie en bijzondere artistieke waarde. Omstreeks 1615 schilderde Rubens "De dochters van Cecrops ontdekken Erichthonius" (Vaduz, verzameling Vorsten van Liechtenstein), waarin hij op een overtuigende wijze het verhaal in beeld bracht uit Ovidius' Metamorfosen. In navolging hiervan vervaardigde Jordaens enkele jaren later, in 1617, zijn versie van dit mythologische verhaal.

d) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

e) eigendomssituatie : openbaar bezit;

30° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, De triomf van Frederik Hendrik, olieverschets op doek;

b) motivatie : Deze olieverschets heeft een grote schakelfunctie en een bijzondere schakelfunctie. Het is een van de drie bewaarde gebelven olieverschetsen ter voorbereiding van "De triomf van Frederik Hendrik" in de Oranjezaal van het Huis ten Bosch in Den Haag. Het schilderij heeft ook een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Na de dood van stadhouder prins Frederik Hendrik in 1647 werd op verzoek van zijn echtgenote Amalia van Solms besloten om de centrale koepelzaal van de vloer tot de nok te versieren met geschilderde allegorische taferelen die een herinnering zouden oproepen aan Frederik Hendrik. In 1649 kreeg Jordaens, samen met andere schilders uit Noord en Zuid, hiertoe de opdracht. Het programma voor de omvangrijke wanddecoratie werd ontworpen door Constantijn Huygens en Jacob van Campen. Over de opdracht aan Jordaens zijn we tamelijk goed ingelicht door zijn briefwisseling met Constantijn Huygens. In 1652 is "De triomf van Frederik Hendrik" voltooid, en schrijft Jordaens voor Amalia van Solms in het Frans een verklaring van de iconografie en symboliek. Dankzij die beschrijving en de geciteerde briefwisseling kan men de inhoud van de schets in Antwerpen, die in een aantal aspecten verschilt van het definitieve schilderij, verklaren;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

31° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, Twee studies van de kop van Abraham Grapheus, olieverf op papier, overgebracht op paneel;

b) redengeving : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Abraham De Graef die zijn naam in Grapheus had gelatiniseerd, werd in 1572 als meester-schilder in het Antwerpse Sint-Lucasgilde opgenomen. Schilderijen van hem kent men echter niet. Gebrek aan succes, of andere niet-bekende redenen, bracht hem ertoe zijn artistieke bedrijvigheid stop te zetten en in 1592 het ambt van knaap in het schildersgilde op zich te nemen, een functie die hij zou uitoefenen tot aan zijn overlijden in 1624. Gedurende al die jaren was hij de factotum van die instelling : hij hield de gildenboeken bij, deed mededelingen van allerlei aard aan de gildenbroeders, organiseerde veilingen van hun werken bij sterfgevallen, verzorgde het altaar van het ambacht in de kerk bij elke godsdienstplechtigheid, de tafeldienst bij het patroonsfeest, en de praktische realisatie van de voorstellingen van de rederijkerskamer 'de Violieren', die met het gilde verbonden was. Voor dit alles waren de kunstenaars hem zeer erkentelijk en zij beschouwden hem veeleer als vriend of vader dan als dienaar.

Bijzondere artistieke waarde : Grapheus, die een expressieve kop had, werd meer dan eens door zijn gildengenoten als model genomen (Maarten de Vos, Cornelis de Vos, Antoon van Dyck). Maar het is vooral Jordaens die dit prachtige type bewonderd heeft en het herhaaldelijk 'naar het leven' geschetst, waarvan de kleine olieverfschets in Gent de beste getuige is. In dit werk schetste Jordaens, op een donkere achtergrond, tweemaal de kop van Grapheus. Hij deed dat met korte, krachtige toetsen van een penseel, geladen met volle verf, daarbij het gelaat van zijn model analyserend met het oog van een anatoom;

c) bewaarplaats : Gent, Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

32° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, Zo de ouden zongen, zo pijpen de jongen;

b) motivatie : Dit in 1638 gedateerde schilderij is de vroegst bekende uitbeelding van het spreekwoord, waarvan talrijke geschilderde versies van de hand van Jordaens of zijn atelier bekend zijn;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

33° a) korte beschrijving : Guillielmus I Kerricx, Borstbeeld van Maximiliaan II Emanuel van Beieren, Gouverneur van de Spaanse Nederlanden;

b) motivatie : De weergave van de hoofse sfeer en de interpretatie van de verfijnde hooghartigheid sluiten nauw aan bij de Franse hofstijl en maken van deze virtuoos uitgevoerde buste een unicum in de Vlaamse kunst. In dit portret loopt Kerricx vooruit op de karakteristieken van het rococo;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

34° a) korte beschrijving : Gerard de Lairesse, Venus schenkt wapens aan Aeneas, olieverf op doek;

b) motivatie : Het doek uit 1668 is een van de vroegst bewaarde werken uit de Hollandse periode van de kunstenaar;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

35° a) korte beschrijving : Pieter van Lint, Het Huwelijk van Jozef en Maria, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen, ijkwaarde en bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats Antwerpen, Onze-Lieve-Vrouwekathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

36° a) korte beschrijving : Jacob I Van Oost, portret van een Brugse familie, olieverf op doek.

Een burger toont aan zijn tweede echtgenote zijn ruime landerijen buiten de stad Brugge, die op de achtergrond wordt weergegeven. De familie is tot op vandaag niet geïdentificeerd;

b) motivatie : Van Oost is voornamelijk bekend om zijn grote religieuze stukken en individuele portretten. Dit is één van de weinige familieportretten die aan hem kunnen worden toegeschreven. Bovendien is het een bijzonder origineel stuk, vol kwaliteit, en vooral door de spelerei met de leeftijden van de geportretteerden is het een uniek voorbeeld van de profane barokschilderkunst in Brugge;

c) bewaarplaats Brugge, Groeningemuseum;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

37° a) korte beschrijving : Jörg Petel, Adam en Eva, ivoor;

b) motivatie : kwalitatief erg hoogstaand voorbeeld van zeventiende-eeuwse ivoorsnijkunst. De Duitse beeldhouwer Georg Petel verbleef meermaals in Antwerpen, waar hij Peter Paul Rubens bezocht. Het thema is uniek, aangezien de Vlaamse ivoorsnijkunst vooral crucifixen, madonna's en calvaries produceerde. Buiten de talrijke voorbeelden van soortgelijke werken in kerkelijk bezit is dit een van de weinige exemplaren uit een Vlaamse museumcollectie;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

38° a) korte beschrijving : Nicolas Poussin, De Dood van Maria, olieverf op doek;

b) motivatie : Het betreft het enige bekende werk van Nicolas Poussin, de beste 17de-eeuwse schilder in Frankrijk, in Vlaanderen en is derhalve in Vlaanderen heel zeldzaam. Het schilderij werd vervaardigd voor de aartsbisschop van Parijs en was bestemd voor de Notre-Damekathedraal. Dit werk is het enige bekende werk van Poussin van vóór zijn vertrek naar Rome en is het enige bewijs dat Poussin al voor zijn vertrek naar Italië in de Italianiserende stijl probeerde te werken en die wilde opleggen in Parijs. Het schilderij vormt het vertrekpunt voor de samenstelling van de catalogus van het jeugdwerk van Nicolas Poussin (ijkwaarde);

c) bewaarplaats : Sterrebeek, Sint Pancratiuskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

39° a) korte beschrijving : Erasmus II Quellinus, Labore et Constantia, olieverf op doek;

allegorische voorstelling, een apotheose van de kwaliteiten van de Gulden Passer;

b) motivatie : Dit schilderij heeft een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Het is uitgevoerd in opdracht van drukker Balthasar I Moretus in Antwerpen in 1640. Er bestaat een document, geschreven door een tijdgenoot van Quellinus, dat gegevens verstrekt over onderwerp, opbouw, filosofische en historische achtergrond van de voorstelling. Het schilderij heeft ook een belangrijke ijkwaarde en een bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Museum Plantin-Moretus;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

40° a) korte beschrijving : Theodoor II de Raisier, Zilveren schotel met allegorie van de vijf zintuigen;

b) motivatie : Het is een in Antwerpen veelvoorkomend type, maar dit exemplaar is van een uitzonderlijke artistieke kwaliteit;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

41° a) korte beschrijving : Theodoor Roegiers, Zilveren sierstel van Peter Paul Rubens : lampetkan en schotel;

b) motivatie : een zilveren siervaatwerk van uitzonderlijke kwaliteit dat aan Pieter Paul Rubens heeft toebehoord en altijd in de nalatenschap van de schilder is gebleven, tot aan zijn verkoop in december 1999. Gekocht door de Belgische verzamelaars Ridder en Mevrouw Pierre Bauchau, die het werk aan de Koning Boudewijnstichting schonken opdat ze het in België zou bewaren en vanaf 2001 permanent aan het publiek zou tentoonstellen (bruikleen aan het Rubenshuis). Een echt pronkstuk uit ons erfgoed. Behoort tot het beste van het beste van het Antwerpse zilver uit de zeventiende eeuw;

d) Eigendomssituatie : privé-bezit;

42° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, "Venus Frigida" (rillende Venus), olieverf op paneel;

b) motivatie : schilderij met bijzondere artistieke waarde en grote ijkwaarde. Voor de gehurkte Venusfiguur in rugaanzicht greep Rubens terug naar het beeldhouwwerk van de hellenistische beeldhouwer Doidalses, van wie hij het exemplaar van de verzameling Farnese in Rome gezien moet hebben (nu Napels, Nationalmuseum). Inspiratiebron voor dit werk was een compositie van Titiaan;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

43° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, twee olieverfschetsen (pendanten) : De Roof van de Sabijnse Maagden/De Verzoening tussen de Romeinen en de Sabijnen, olieverf op panelen;

b) motivatie : Deze twee fraaie eigenhandige ontwerpsschetsen van Rubens tonen uitzonderlijk virtuoos penseelwerk. Rubens' olieverfschetsen van deze afmetingen en van deze kwaliteit zijn uiterst zeldzaam. Slechts weinige van deze werken zijn nog in privaat bezit en de Belgische openbare verzamelingen bezitten geen enkele voorstelling van Rubens die ontleend is aan de Romeinse geschiedenis. De inhoud van de werken kan worden gezien in het kader van de politieke toestand in Rubens' tijd, maar kan ook worden gelezen als een verhaal over de strijd tussen de geslachten. Daardoor vormen de studies ook een uitzonderlijke illustratie van de geschiedenis van de zeden in de zeventiende eeuw;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

44° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Aanbidding der Koningen, olieverf op paneel;

Dit schilderij was bestemd voor het hoogaltaar van de Sint-Michielsabdij te Antwerpen en werd in 1624 besteld door de Norbertijnerabt Mattheus Irsselius. Een eerste bedrag van 750 florijnen werd op 23 december 1624 uitgekeerd aan Isabella Brant, Rubens' eerste echtgenote. En tweede bedrag van dezelfde waarde werd op 29 augustus 1626 vereffend. Volgens de overlevering zou Rubens dit werk in een tweetal weken voltooid hebben;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen wegens herkomst, ijkwaarde binnen Rubens' oeuvre en bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

45° a) Korte beschrijving Peter Paul Rubens, Altaar van de Visverkopers (triptiek), olieverf op paneel.

Middenpaneel : "De wonderbare visvangst"; linkerluik : "De tolpenning" / keerzijde : de H. Petrus; rechterluik : "Tobias en de Engel" / keerzijde : de H. Andreas.

Dit drieluik werd bij Rubens besteld door het gilde van de Visverkopers van Mechelen voor het eigen altaar in de kerk van Onze-Lieve-Vrouw-over-de-Dijle, waar het werk zich nu nog bevindt;

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen, onder meer omdat het nog steeds op de originele plaats wordt bewaard; bijzondere artistieke waarde en belangrijke schakelfunctie;

c) bewaarplaats : Mechelen;

d) eigendomssituatie : kerkelijk bezit;

46° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, altaarstuk van de heilige Rochus, olieverf op doek en paneel;

altaarstuk van de heilige Rochus in het zuidelijke transept van de Sint-Martinuskerk, bestaande uit een centraal schilderij op doek 'De H. Rochus als voorspreker bij de pestplag'. Onderaan bevindt zich een predella (paneel) met voorstellingen van 'De H. Rochus gevoed door een hond' en 'De dood van de H. Rochus'. Bovenaan bevindt zich een nis met daarin een paneelschilderij van 'De H. Maagd met Kind';

b) motivatie : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen en belangrijke schakelfunctie;

c) bewaarplaats : Aalst, Sint-Martinuskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

47° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Altaarstuk van de Kolveniers, "De Kruisafneming", olieverf op paneel.

Middenpaneel : De Kruisafneming; linker zijluik : Het bezoek van Maria aan Elisabeth; rechter zijluik : de opdracht in de tempel; buitenzijde van zijluiken : de legende van de heilige Christoforus;

b) motivatie : Dit magistrale werk behoort, samen met de iets vroeger ontstane « Kruisoprichting » tot Rubens' eerste grote altaarstukken. Deze werken mogen mijlpalen worden genoemd in de ontwikkeling van Rubens' oeuvre, en zijn bepalend geweest voor de verspreiding van zijn naam en faam in binnen- en buitenland. Deze triptiek werd geschilderd in opdracht van het kolveniersgilde en was bestemd voor en onlosmakelijk verbonden met de plaats waar het zich tot op heden bevindt. Naast de onmiskenbare artistieke kwaliteiten kan ook gewezen worden op de ijkwaarde. Dit goed gedocumenteerde drieluik is buitengewoon belangrijk voor het bepalen van Rubens' vroege stijl, kort na de terugkeer uit Italië, een onvervangbaar ijkpunt voor de andere (niet-gedocumenteerde) werken uit dezelfde periode. Het is een uitmuntend voorbeeld van Rubens' manier van verwerken van de indrukken die hij in Italië had opgedaan (eigentijdse voorbeelden – o.m. Daniele da Volterra, Michelangelo – en antieke voorbeelden zoals de Laocoön) en het versmelten van deze indrukken met een meer traditioneel Vlaamse zin voor koloriet en realistische detailbehandeling;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Onze-Lieve-Vrouwekathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

48° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Christus, gekruisigd tussen de twee boosdoeners ("De lanssteek"), olieverf op paneel;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde, ijkwaarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen : Nicolaas Rockox bestelde dit schilderij in 1619-1620 voor het hoogaltaar van de Antwerpse minderbroeders-recoletten. Het verving er een drieluik van A. Key, waarvan het middenpaneel, eveneens een "Christus, gekruisigd tussen twee boosdoeners", op het einde van de 18de eeuw verdween;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

49° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De bekering van de heilige Bavo, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Dit monumentale altaarstuk, geschilderd ca. 1623- 1624, in opdracht van de Gentse bisschop Antoon Triest voor het hoogaltaar van de Sint-Baafskathedraal, is in feite de uiteindelijke versie van het werk waarvoor het ontwerp al in 1612 door Rubens was gemaakt, maar dat toen door omstandigheden niet kon worden uitgevoerd. Toen was het trouwens nog als een drieluik bedoeld. In de linkerbenenhoek schilderde Rubens uit dankbaarheid voor zijn mecenas de wapens van Antoon Triest;

c) bewaarplaats : Gent, St.-Baafskathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

50° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De boog van de Munt (voorzijde en keerzijde; olieverfschetsen op paneel);

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen als uniek document. Schets voor de erepoort van de Munt die deel uitmaakte van de stadsversiering bij de Blijde Intrede van kardinaal-infant Ferdinand in Antwerpen in 1635. In werkelijkheid was de boog ca. 17 meter hoog en 11,5 meter breed, en stelde de zilverhoudende Potosi-berg in Peru voor. Het is niet bekend wie, uitgaande van Rubens' schetsen, de beide zijden heeft geschilderd. In opdracht van het stadsbestuur werd een beschrijving van de Blijde Intrede gemaakt door Gaspar Gevartius : "Pompa Introitus Ferdinandi Austriaci Hispaniorum Infantis in urbem Antverpianam" die in 1642 bij Jan Van Meurs verscheen. Theodoor van Thulden verzorgde de gravures;

c) bewaarplaats Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

51° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De Gemma Tiberiana (De Apotheose van Germanicus), pen en bruine inkt, gewassen en gehoogd met wit op papier;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. De tekening is een kopie van de "Gemma Tiberiana" uit de Bibliothèque National in Parijs. Deze camee werd voor de eerste keer vermeld in de inventaris van de Sainte-Chapelle te Parijs die in 1341 onder Filips IV van Valois werd opgemaakt. Vermoedelijk was deze kostbare steen afkomstig uit Constantinopel, waar hij in 1247 door Keizer Boudewijn II aan Lodewijk IX van Frankrijk zou zijn geschonken. Een eerste poging om de voorstelling te identificeren werd ondernomen door Peiresc, die in 1620 voor het eerst dit stuk grondig en gevat analyseerde. Zo herkende deze vriend van Rubens bovenaan de apotheose van Keizer Augustus, in het middenregister Tiberius en Livia voor Germanicus en enkele andere personages, en onderaan de overwonnen volkeren. Hoewel verschillende andere interpretaties van de voorstelling werden voorgesteld, bleef de titel "Apotheose van Germanicus" behouden. Rubens vervaardigde wellicht deze tekening, toen hij in januari-februari 1622 in Parijs verbleef om er de onderhandelingen te voeren met betrekking tot de realisatie van de doeken voor de Medici-galerij in het Palais du Luxembourg. Op 27 oktober 1621 signaleerde zijn pennevriend Peiresc immers in een brief aan Rubens reeds het bestaan van de "GemmaTiberiana"

c) bewaarplaats : Antwerpen, Stedelijk Prentenkabinet;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

52° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De Hemelvaart van Maria, olieverf op paneel;

b) motivatie : Hoewel Rubens het onderwerp verschillende keren heeft geschilderd, mag de Hemelvaart van Maria in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal worden beschouwd als de culminatie van Rubens' behandeling van het onderwerp. Het is ook de meest strakke compositie van het onderwerp die we kennen. De goede documentatie van het werk, die toelaat nauwkeurig te dateren, geeft het werk een bijzonder ijkwaarde, als voorbeeld voor de stijl van de werken uit het midden van de jaren 1620. Rubens' Hemelvaart van Maria werd in de 17de en de 18de eeuw het voorwerp van talrijke kopieën en oefende een onmiskenbare invloed uit op de iconografie van dit thema (schakelfunctie). Reeds van in de 16de eeuw was de tenhemelopneming van Maria uitgegroeid tot het hoofdthema van talrijke aan de heilige maagd toegewijde kerken, zo ook in de Onze-Lieve-Vrouwekerk in Antwerpen. Daardoor verkrijgt dit in situ bewaarde werk een toegevoegde waarde voor het collectieve geheugen;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Onze-Lieve-Vrouwekathedraal;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

53° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De laatste communie van de heilige Franciscus van Assisi, olieverf op paneel;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en ijkwaarde : Naar de vorm houdt de compositie verband met de "Laatste communie van de H. Hiëronymus" van Agostino Carracci in Milaan en van Domenichino (Domenico Zampieri) in Rome. Bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Het werk, uitgevoerd in 1619 voor de koopman Jasper Chales, versierde een altaar in de kerk van de minderbroeders-recoletten te Antwerpen;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

54° a) beschrijving : Peter Paul Rubens, De Rockox-triptiek ("Het ongeloof van Thomas"), olieverf op paneel.

Middenpaneel : Het ongeloof van Thomas; linkerluik : Nicolaas Rockox / keerzijde : wapen van Rockox; rechterluik : Adriana Rockox, geboren Perez / keerzijde : wapen van Adriana;

b) motivatie : Het drieluik werd in 1613-1615 uitgevoerd in opdracht van Nikolaas Rockox (1560-1640), die samen met zijn vrouw Adriana Perez (+ 1619) op de zijluiken is geportretteerd. Op de rugzijde van de luiken werden de blazoenen van het echtpaar geschilderd. Het werk is afkomstig uit de Kerk van de minderbroeders-recoletten te Antwerpen;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

55° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, De zegewagen van Kalloo, olieverf op paneel.

De wagen, die de naam kreeg van "Laurea Calloana", is opgevat als een schip met mast, symbool voor de Felicitas of Voorspoedige vaart, en is bemand met allerlei allegorische figuren;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Kardinaal-infant Ferdinand behaalde in 1638 met zijn legers een dubbele overwinning bij Kallo (bij Antwerpen) op de Verenigde Provinciën en bij St.-Omaars op de Fransen. De Antwerpse magistraat besloot dit wapenfeit te vieren en bestelde bij Rubens dit ontwerp voor een zegewagen;

c) bewaarplaats Antwerpen, Koninklijk Museum voor schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

- 56° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Disputa van het Heilig Sacrament, olieverf op paneel;
 b) motivatie : essentieel werk in het oeuvre van Rubens, geschilderd onmiddellijk na zijn terugkeer uit Italië, ca. 1609, voor het altaar van het Heilig Sacrament of van de Zoeten Naam Jezus in de St.-Pauluskerk in Antwerpen;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Sint-Pauluskerk
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 57° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Driekoningentriptiek ("Aanbidding van de Koningen), olieverf op doek;
 Middenpaneel : De Aanbidding van de Koningen; rechterluik : Marteling van Sint-Jan de Evangelist / keerzijde : Sint-Jan op Patmos; linkerluik : Onthoofding van Johannes de Doper / keerzijde : Doopsel van Christus.
 b) motivatie : bijzondere artistieke waarde. Bijzondere waarde voor het collectieve geheugen en hoge ijkwaarde;
 c) bewaarplaats : Mechelen, Sint-Janskerk;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 58° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Het doopsel van Christus, olieverf op doek;
 b) motivatie : De hevige bewegingen en de gecontorseerde en verkorte figuren à la Tintoretto zijn typisch voor de Italiaanse karakteristieken van Rubens' stijl tussen 1600 en 1608. Tevens invloed van Rafaël en Michelangelo;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 59° a) korte beschrijving Peter Paul Rubens, Interieur van een schuur met de Verloren Zoon, olieverf op paneel.
 In dit schilderij is het bijbelse onderwerp slechts een detail, dat werd teruggedrongen naar de rechterbenedenhoek.
 b) motivatie : bijzondere artistieke waarde. Meesterlijke compositie. Eén van de mooiste schilderijen van Rubens dat een tafereel uit het landelijke leven uitbeeldt. Bij Rubens' dood in 1640 komt "De Verloren Zoon" voor in zijn nalatenschap. Bijzondere waarde voor het collectieve geheugen;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 60° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Ontwerp voor het titelblad van de "Lyricorum libri IV" door M.C. Sarbiewski, olieverfschets op paneel;
 b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en ijkwaarde. Ook een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. In 1632 kwam in Antwerpen bij de drukkerij van Balthasar I Moretus de "Lyricorum libri IV" (vier boeken) van Mathias Casimir Sarbiewski of Sarbievius van de persen. Het boek werd voorzien van een door Cornelis I Galle gegraveerd titelblad naar een ontwerp van Rubens. De olieverfschets van Rubens is altijd in de drukkerij bewaard gebleven. Opmaak titelblad : het boek is opgedragen aan paus Urbanus VIII, vandaar het wapen van de Barberini-familie, met de pauselijke tiara en de sleutels van Sint Pieter bovenaan;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Museum Plantin-Moretus;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 61° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Portret van Jan Gaspar Gevartius, olieverf op paneel;
 b) motivatie : bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Jan Gaspar Gevaerts of "Gevartius", bekend filoloog, Neolatijns dichter en historiograaf was griffier van Antwerpen. Rubens portretteerde zijn vriend aan zijn schrijftafel bij een marmeren borstbeeld van de Romeinse keizer en wijsgeer Marcus Aurelius. Na de dood van de schilder werd Gevartius belast met de redactie van zijn epitaaf en verscheen zijn beschrijving van de "Pompa introitus Ferdinandi" in boekvorm met gravures van Theodoor van Thulden naar de ontwerpen van Rubens;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 62° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, triptiek met de Kruisoprichting, olieverf op paneel.
 Breed opgevatte en over de drie panelen doorlopende compositie, die als één samenhangend geheel is geconcipieerd. Op het centrale paneel : de lijdende Christus; op het linkerpaneel : Johannes en Maria en een groep treurende vrouwen en kinderen; op het rechterpaneel : een Romeinse legeraanvoerder te paard geeft het bevel voor de kruisoprichting;
 b) motivatie : Deze triptiek, geschilderd voor de Antwerpse Sint-Walburgiskerk en nu bewaard in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal, behoort, samen met de iets later ontstane Kruisafneming, tot Rubens' eerste grote altaarstukken. Beide werken mogen mijlpalen worden genoemd in de ontwikkeling van Rubens' oeuvre, en zijn bepalend geweest voor de verspreiding van zijn naam en faam in binnen- en buitenland. Naast de onmiskenbare artistieke kwaliteiten kan ook gewezen worden op de ijkwaarde. Dit goed gedocumenteerde drieluik is buitengewoon belangrijk voor het bepalen van Rubens' vroege stijl, kort na de terugkeer uit Italië, een onvervangbaar ijkpunt voor de andere (niet-gedocumenteerde) werken uit dezelfde periode. Rubens' Kruisoprichting is een schitterende en hoogst originele combinatie van Noord-Europese, Italiaanse en antieke ideeën, van doorslaggevend belang voor het ontstaan van een geheel nieuwe baroktrant in de Nederlanden;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Onze-Lieve-Vrouwekathedraal;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 63° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens (model), en Jan II Raes, met Brussels atelier (uitvoering), Decius Mus raadpleegt het orakel. Wandtapijt;
 b) motivatie : tweede onderwerp van de gelijknamige reeks, de eerste die ontworpen is door P.P. Rubens vanaf 1616 : het enige goed bewaarde exemplaar van deze reeks in een publieke collectie in Vlaanderen.
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Kolveniershof;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;
- 64° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens en Pieter Snayers, Hendrik IV in de slag om Parijs (oktober 1589), olieverf op doek.
 Onafgewerkt schilderij. Behoort tot de Hendrik IV-cyclus die onvoltooid achterbleef in Rubens' atelier. De achtergrond met de veldslagscène werd verder uitgewerkt door Pieter Snayers, een medewerker van Rubens gespecialiseerd in het genre;
 b) motivatie : ijkwaarde en schakelfunctie : sleutelwerk voor de studie van Rubens' schildertechniek. (cf. technisch onderzoek, verricht door Nico Van Hout, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten Antwerpen). Bijzondere artistieke waarde;
 c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;
 d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

65° a) korte beschrijving : Cornelis Schut, De onthoofding van de H. Joris, olieverf op doek;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde, bijzondere waarde voor het collectieve geheugen en ijkwaarde : In 1643 schreef de Jonge Voetboog een wedstrijd uit tussen Thomas Willeboirts en Cornelis Schut om een altaarstuk te schilderen voor hun altaar in de Onze-Lieve-Vrouwekerk van Antwerpen. De Jonge Voetboog verkoos het werk van Schut. De H. Joris vormt meermaals het onderwerp in Schuts oeuvre, maar in dit schilderij heeft de schilder ervoor gekozen om het dramatische moment net voor de onthoofding van de heilige voor te stellen.

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

66° a) korte beschrijving Daniël Seghers en Erasmus Quellinus, De heilige Catharina van Siëna in een bloemenkrans, olieverf op doek.

De decoratieve omlijsting wordt algemeen aan Seghers toegeschreven, de figuratieve voorstelling aan Quellinus. Herkomst : vermoedelijk afkomstig uit de verzameling van bisschop Marius Ambrosius Capello (1597-1676) in Antwerpen;

b) motivatie : Bijzondere artistieke waarde, onder meer dankzij de samenwerking tussen twee belangrijke kunstenaars; bijzondere waarde voor het collectieve geheugen;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Rubenshuis;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

67° a) korte beschrijving : Gerard Seghers, Aanbidding der Koningen, olieverf op doek;

b) motivatie : Bijzondere artistieke waarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Oorspronkelijk sierde dit monumentale schilderij het hoogaltaar van de Sint-Donaatskerk. Na de Franse Revolutie belandde het werk in de Onze-Lieve-Vrouwekerk, als geschenk van bisschop Denis Christophori. Het schilderij kan worden gedateerd ca. 1630, op basis van een gravure die Paulus Pontius op basis van dit schilderij maakte en dateerde in 1631. Deze veelfigurige compositie gaat terug op gelijknamig werk van Rubens;

c) bewaarplaats : Brugge, Onze-Lieve-Vrouwekerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

68° a) korte beschrijving : Cornelis de Vos, Portret van Abraham Grapheus;

b) motivatie : bijzondere artistieke waarde, ijkwaarde en bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Abraham Grapheus werd in 1600 als schilder in de ledenlijst of Liggeren van het Sint-Lucasgilde ingeschreven. In de jaren 1619-1620, toen Cornelis de Vos deken was, stond hij als knaap ten dienst van de gildenbroeders. Hier poseert hij met trofeeën van de Violieren, een Antwerpse rederijkerskamer die zich bij het Sint-Lucasgilde had aangesloten. Afkomstig uit de grote vergaderzaal (Sint-Lucaskamer) van het Antwerpse schildersgilde;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit.

Art. 3. De volgende verzamelingen van roerende goederen worden als voorlopige maatregel opgenomen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap in hoofdafdeling 2, verzamelingen; afdeling 4, artistiek erfgoed :

1° a) korte beschrijving : anoniem Brugs weefatelier, reeks van drie wandtapijten met elk zes taferelen : De mirakelen van Onze-Lieve-Vrouw, en het zestiende-eeuwse mirakelenboekje waarop de wandtapijten zijn gebaseerd.

b) motivatie : Deze wandtapijtenreeks is geïnspireerd op tekeningen uit een 16de-eeuws mirakelenboekje (eveneens in Onze-Lieve-Vrouw ter Potterie bewaard). De tapijten zijn belangrijke getuigen van de mirakelen. Deze devotie is nu nog levendig : bijzondere waarde voor het collectieve geheugen. Ze zijn vervaardigd na het bouwen van de Mariabeuk. Het betreft typisch Brugs werk met bijzondere artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Brugge, Onze-Lieve-Vrouw-ter-Potterie;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

2° a) korte beschrijving : Jacob Jordaens, reeks van acht schilderijen als vermeld in bijlage I, gevoegd bij dit besluit : plafondstukken met taferelen uit de geschiedenis van Amor en Psyche en andere onderwerpen. Olieverf op doek.

De reeks van acht plafondstukken behelst zes taferelen uit de Geschiedenis van Amor en Psyche en twee stukken met bloemen- en festoendragende putti;

b) motivatie : Deze reeks van acht plafondstukken is vooral belangrijk vanwege van zijn unieke ontstaanscontext. De plafondstukken werden namelijk door Jordaens geschilderd voor de plafonds van zijn eigen huis en vormden bijgevolg een vast onderdeel van het oorspronkelijke zeventiende-eeuwse interieur (intrinsieke meerwaarde). De reeks heeft een waterdichte voorgeschiedenis (pedigree). De stukken werden in Jordaens' huis bewaard tot in 1877; dan werden ze weggenomen voor de Rubens-tentoonstelling in Antwerpen, waar vijf doeken werden getoond. Na de tentoonstelling werden ze overgebracht naar een herenhuis op de Mechelsesteenweg in Antwerpen en daar aangebracht als zolderingen in een salon. In 1980 werden ze naar Canada overgebracht en in 1992 naar Antwerpen teruggebracht. Het iconografische programma van het plafond is echter niet in zijn geheel bewaard gebleven. Oorspronkelijk moeten er nog meer plafondstukken zijn geweest dan de acht uit deze verzameling. Men kan niet met zekerheid hun precieze aantal bepalen, maar vermoed wordt dat een tiental (minstens negen) schilderijen met onderwerpen uit de Geschiedenis van Amor en Psyche zich in het huis bevonden, waarvan er dus nu nog maar zes zijn overgeleverd. De twee overige doeken met bloemen- en festoendragende putti zijn wellicht afkomstig van een ander plafond in Jordaens' huis en werden vermoedelijk in latere tijden met de Amor en Psyche-reeks vermengd. Al deze schilderijen hebben echter geleden en zijn niet in optimale staat bewaard gebleven. Het is dus reddend wat er te redden valt van dit historische ensemble;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

3° a) korte beschrijving : Theodoor van Loon, reeks van acht schilderijen als vermeld in bijlage II, gevoegd bij dit besluit : taferelen uit het leven van Maria, olieverf op doek;

b) motivatie : De schilderijen van Theodoor van Loon zijn vervaardigd voor deze bedevaartkerk en zijn nog op hun originele plaats te bezichtigen. De kunstwerken zijn ontstaan in akkoord met de architect Wenzel Coeberger. De eenheid van de versiering en de architectuur van deze kerk zijn erg belangrijk. De reeks schilderijen getuigt van een vroegere invloed van Caravaggio in ons land. Deze werken mogen beschouwd worden als de belangrijkste van Theodoor van Loon. De werken hebben tevens ijkwaarde om het oeuvre van deze meester te dateren, aangezien slechts in zeldzame gevallen data bekend zijn van de schilderijen van van Loon;

c) bewaarplaats : Scherpenheuvel-Zichem, Onze-Lieve-Vrouwebasiliek;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

4° a) korte beschrijving : Peter Paul Rubens, Jacob Jordaens, Antoon van Dyck, ensemble van drie altaarstukken als vermeld in bijlage III, gevoegd bij dit besluit, geschilderd voor de Sint-Augustinuskerk in Antwerpen;

b) motivatie : Deze drie altaarstukken werden besteld door de paters augustijnen die zich in 1608, dankzij de bemoeiingen van de aartshertogen Albrecht en Isabella, in Antwerpen hadden gevestigd. In 1618 bouwden ze in de Kammenstraat een kerk die was gewijd aan alle heiligen en aan Onze-Lieve-Vrouw. De drie altaren van de kerk waren versierd met schilderijen die in 1628 werden voltooid. Sinds het begin van de jaren 1970 wordt de kerk niet meer voor de eredienst gebruikt. De hele inboedel en dus ook de schilderijen werden naar elders overgebracht. De drie altaarstukken vonden een tijdelijk onderkomen in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten in Antwerpen. Opmerkelijk aan dit ensemble van drie altaarschilderijen is dat dit de enige bekende opdracht is waaraan de drie grote Antwerpse barokschilders tezelfdertijd hebben gewerkt. Wellicht had Rubens de taak het programma voor de drie hoofdaltaren te coördineren en het is niet uitgesloten dat op zijn suggestie de opdracht aan Jordaens en Van Dyck werd gegeven. De drie schilderijen vertonen een iconografische samenhang. Het schilderij van Rubens toont de Heilige Maagd, tronend in de hemel en omgeven door heiligen. De twee zijaltaren kunnen geïnterpreteerd worden als de uitbeelding van de twee manieren om toe te treden tot deze schare van heiligen : enerzijds het martelaarschap en anderzijds de monastieke devotie. De twee heiligen op de zijaltaren, Apollonia en Sint-Augustinus, zijn in het schilderij van Rubens eveneens weergegeven;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Koninklijk Museum voor Schone Kunsten;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

5° a) korte beschrijving : Cornelis Schut, (modellen), Carlos Janssens, en Brugs atelier (uitvoering), ensemble uit de wandtapijtenreeks van de Zeven Vrije Kunsten, vermeld in bijlage IV, gevoegd bij dit besluit;

b) motivatie : het enige ensemble, bewaard in Vlaanderen, van de Zeven Vrije Kunsten, de beste reeks wandtapijten die in Brugge gemaakt zijn in de 17de eeuw. De hele reeks telde acht tot negen onderwerpen. Zeer hoogstaande artistieke kwaliteit, zowel qua ontwerp als weeftechniek. Ontwerpen door de Antwerpenaar Cornelis Schut, leerling van Rubens : het beste voorbeeld van de invloed van de Antwerpse schilderschool in andere weefateliers. IJkwaarde als referentiereeks voor de productie in Brugge in de zeventiende eeuw;

c) bewaarplaats : Brugge, Gruuthusemuseum;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

6° a) korte beschrijving : Varii, Verzameling terracottabeelden (collectie Van Herck), als vermeld in bijlage V, gevoegd bij dit besluit;

b) motivatie : De collectie Van Herck, enkele jaren geleden voor het eerst in haar geheel tentoongesteld, werpt een nieuw licht op de artistieke creaties van een hele school van Europese barokke beeldhouwers in Antwerpen in de 17de en de 18de eeuw. De terracotta's en de tekeningen van Faydherbe, Duquesnoy, Scheemaeckers en Kerrickx zijn de stille getuigen van de dynamiek van de ateliers uit die tijd, van de verhoudingen tussen kunstenaars en opdrachtgevers, en vooral van het grote artistieke talent van verschillende generaties kunstenaars;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

7° a) korte beschrijving : Varii, Verzameling beeldhouwerstekeningen (collectie Van Herck), als vermeld in bijlage VI, gevoegd bij dit besluit;

b) motivatie : Het geheel van de verzameling Zuid-Nederlandse beeldhouwerstekeningen (schetsen, ontwerpen, tekeningen op basis van bestaande werken) is uniek in de wereld. Zij zijn van uitzonderlijk belang en vormen bij uitstek een ijkpunt voor de studie van de Zuid-Nederlandse beeldhouwkunst en haar ontstaansproces. Heel wat tekeningen bezitten naast een documentaire ook een eigen artistieke waarde;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

8° a) korte beschrijving : Varii, 17de-eeuwse historisch gegroeide kunstverzameling, als vermeld in bijlage VII, gevoegd bij dit besluit.

Deze collectie dateert uit de 17de eeuw en is dus historisch gegroeid met topstukken van Jacob Jordaens, Antoon van Dyck en Jan Boeckhorst.

b) motivatie : historische gegroeidheid van de collectie, (cf. criterium in Memorie van Toeliching dat zegt : « verzamelingen die van oudsher in Vlaanderen zijn verzorgd en beschreven ».)

d) eigendomssituatie : privé-bezit

9° a) Korte beschrijving : Varii, reeks van 29 monumentale landschapsschilderijen, olieverf op doek.

Een reeks van 29 monumentale landschapsschilderijen op doek, allemaal van dezelfde afmetingen, ca 400 x 335 cm en bovenaan afgerond. Het lijken vensters die uitzicht geven op een imaginair landschap. Ze zijn uitgevoerd door de voornaamste Brusselse landschapsschilder van de 17de eeuw, Jacques d'Arthois, en de Bruggelingen Donatiaan van den Bogaerde en Balthasar d'Hooghe. Deze laatste twee waren talentvolle kunstenaarsmonniken van de

Duinenabdij zelf. Op de meeste doeken speelt de natuur een hoofdrol, maar ook thema's die verbonden zijn met het cisterciënzerideaal komen aan bod : landschappen waarin tafereelen uit het leven van heiligen of van abten of ook bijbelse voorstellingen opduiken. Typisch voor die tijd is, dat het essentiële thema ondergeschikt wordt aan het geheel van het schilderij. De overweldigende landschappen met grillige bomen stralen een grote beweeglijkheid en onrust uit, wat ook typisch is voor de barok. Het laatste werk is een merkwaardig schilderij waarin schilder-, beeldhouw- en edelsmeedwerk zijn geïntegreerd. Robertus van Molesme, de stichter van de orde, en de heilige Bernardus van Clairvaux staan er op afgebeeld. Mogelijk was Jacob van Oost de Jonge de schilder van dit laatste werk. Het centrale Madonnabeeld is een 19de-eeuwse kopie van de beroemde Madonna van Michelangelo. De cisterciënzers hadden een grote devotie voor Maria;

b) motivatie : zeldzaam als ensemble van dit formaat, bijzondere waarde voor het collectieve geheugen;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

10° a) korte beschrijving : Varii, reeks van 15 schilderijen : De Mystериën van de Rozenkrans, als vermeld in bijlage VIII, gevoegd bij dit besluit.

Reeks van vijftien schilderijen met de Mystериën van de Rozenkrans, geschilderd door elf schilders uit de zeventiende-eeuwse Antwerpse Schildersschool. De rozenkrans is op te delen in driemaal vijf mysteries :

De blijde geheimen : Hendrik van Balen, De Annunciatie; Frans II Francken, De Visitatie; Cornelis de Vos, De Geboorte van Christus; Cornelis de Vos, De Purificatie of De Opdracht in de tempel; Matthijs Voet, Jezus onderwijst de schriftgeleerden. De droevige geheimen : David I Teniers, De doodstrijd van Christus; Peter Paul Rubens, De geseling van Christus; Antoni de Bruyn, De doornenkroning van Jezus; Anton van Dyck, De kruisdraging van Christus; Jacob Jordaens, Jezus' kruisdood. De gloriejke geheimen : Aernout Vinckenborgh, De verrijzenis van Christus; Aernout Vinckenborgh, De hemelvaart van Christus; Matthijs Voet, de nederdaling van de Heilige Geest; Jan Aertsen, Maria ten hemel opgenomen; Aernout Vinckenborgh, De kroning van Maria;

b) motivatie : Het ensemble is uniek, aangezien het een van de voornaamste picturale verwezenlijkingen van de zeventiende eeuw is die nu nog in situ bewaard zijn. De vijftien schilderijen werden toen geconcipieerd als één geheel en zijn nog steeds als dusdanig bewaard, ondanks de bliksemnslag in de kerk in 1679 en de brand van 1968. Aan dit project, waarvan niet minder dan P.P. Rubens het artistieke brein was, werkten bovendien de voornaamste zeventiende-eeuwse Antwerpse schilders mee, zoals Rubens zelf, Van Dyck, Jordaens, Cornelis de Vos en Hendrik van

Balen. De artistieke kwaliteit van het geheel én van de (meeste) onderdelen is bijgevolg van het hoogste niveau. De opdracht is daarenboven van kapitaal belang voor Rubens' carrière. De dominicanen waren de eersten die werk van Rubens bestelden na zijn terugkomst uit Italië. Zij zorgden er in zekere zin voor dat Rubens in Antwerpen bleef en niet terugkeerde naar Italië. Dit ensemble is het resultaat van een intensieve samenwerking tussen Rubens en de dominicanen sinds 1608 en biedt een staaltje van de macht van broederschappen als smaakmakers. Ook voor de beginfase van van Dyck's loopbaan is dit ensemble en meer in het bijzonder De kruisdraging van grote betekenis. Hij kreeg die zeer belangrijke opdracht namelijk op een moment dat hij zijn opleiding nog niet doorlopen. Een grotere vorm van waardering kon een beginnend schilder niet te beurt vallen. De kruisdraging van van Dyck heeft met andere woorden een ijkfunctie om het vroegste werk van van Dyck in te schatten. Tevens heeft het een schakelfunctie, aangezien zo'n prestigieuze opdracht bestemd voor een openbare ruimte, en zijn succesrijke carrière aan het rollen bracht. Het ensemble is zeldzaam, niet enkel vanwege de individuele bijdragen van de topschilders van het moment maar ook vanwege het concept. Een reeks van vijftien monumentale schilderijen in het teken van de Rozenkransdevotie is erg zeldzaam. Het ensemble is daarenboven een unieke getuigenis van de hedendaagse geloofspraktijk en van de devotie van de predikheren in het bijzonder. Bovendien is de suite goed gedocumenteerd en daardoor verschaft het ensemble ons een stukje socio-economische geschiedenis. Dankzij het bewaarde bronnenmateriaal hebben we niet alleen een idee van de stichters in het toenmalige Antwerpen en van de verschillende medewerkers. We krijgen ook meteen een tastbaar beeld van de prijs die dergelijke schilderijen haalden en van de contemporaine (financiële) waardering van welbepaalde schilders. Verrassend is dat niet Rubens, Jordaens of van Dyck het meest betaald wordt voor zijn werk, maar wel Hendrik van Balen, de schilder met de grootste naam op dat moment;

c) bewaarplaats : Antwerpen, Sint-Pauluskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit;

11° a) korte beschrijving : Cornelis de Vos, reeks van vier portretten van leden van de familie Joris Vekemans, als vermeld in bijlage IX, gevoegd bij dit besluit.

De vier portretten van de leden van de familie Joris Vekemans stellen "Joris Vekemans" (123, 3 x 86 cm), "Maria van Ghinderdeuren" (123 x 86,2 cm), "Frans Vekemans als knaap" (123,4 x 93,6 cm) en "Elisabeth (of Cornelia) Vekemans als jong meisje" (123 x 93,4 cm) voor. De portretten zijn telkens als pendanten opgevat. Die van Joris Vekemans en zijn vrouw vormen een eerste paar, die van Jan en Frans een tweede en wellicht bestond er ook een tegenhanger voor Elisabeth (of Cornelia);

b) motivatie : Met de portretten van de leden van de familie Vekemans slaagde Cornelis de Vos erin zich los te maken van de stereotiepe gezichten uit zijn vroege werken en kwam hij tot zeer natuurgetrouw voorgestelde personages. Vooral het portret van "Elisabeth (of Cornelia)" is voor die tijd vrij uitzonderlijk. Levensgrote portretten van ten voeten uit afgebeelde meisjes komen in het oeuvre van de Vos pas vanaf de jaren dertig voor;

d) eigendomssituatie : privé-bezit;

12° a) korte beschrijving : Varii, verzameling tekeningen in verband met architectuur, als vermeld in bijlage X, gevoegd bij dit besluit.

Belangrijke verzameling tekeningen in verband met architectuur, sculptuur, kerkmeubilair en dergelijke in Vlaamse jezuitenenkerken : o.a. P. François Aguilon, Pieter Huysens, Guillaume Hesius, Robert, Hans en Andries, Colyns de Nole, Hans Van Mildert, Pieter II Verbruggen, Pieter Scheemaekers, Jan Pieter I Van Bourscheit, Hendrik Frans Verbruggen.

b) motivatie : Het geheel van de verzameling beeldhouwerstekeningen (schetsen, en ontwerpen) is uniek in de wereld. Ze zijn van uitzonderlijk belang en vormen een ijkpunt bij uitstek voor de studie van de Zuid-Nederlandse beeldhouwkunst en haar ontstaansproces. Heel wat tekeningen bezitten naast een documentaire ook een eigen artistieke waarde;

c) bewaarplaats : Antwerpen, St.-Carolus Borromeuskerk;

d) eigendomssituatie : openbaar bezit.

Bijlage I

Samenstelling van de verzameling van acht plafondschilderijen van Jacob Jordaens, bewaard in privé-bezit

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot deze verzameling van acht plafondschilderijen van Jacob Jordaens, als bedoeld in artikel 3, 2° :

- 1° Jacob Jordaens, 'De vader van Psyche ondervraagt het orakel in de tempel van Apollo', olieverf op doek, 234 x 268 cm;
- 2° Jacob Jordaens, 'De liefde van Amor en Psyche', olieverf op doek, 229 x 269 cm;
- 3° Jacob Jordaens, 'De nieuwsgierigheid van Psyche', olieverf op doek, 134 x 237 cm;
- 4° Jacob Jordaens, een fragment van 'de vlucht van Amor', olieverf op doek, 65 x 55 cm;
- 5° Jacob Jordaens, 'Psyche wordt naar de Olympus gedragen door Mercurius', olieverf op doek, 245 x 125 cm;
- 6° Jacob Jordaens, 'Psyche wordt op de Olympus ontvangen', olieverf op doek, 225,5 x 266 cm;
- 7° Jacob Jordaens, plafondstuk met bloemen- en festoendragende putti, olieverf op doek, 125 x 230 cm;
- 8° Jacob Jordaens, plafondstuk met bloemen- en festoendragende putti, olieverf op doek, 127 x 228 cm.

Bijlage II

Samenstelling van de verzameling van acht schilderijen van Theodoor Van Loon in de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek van Scherpenheuvel-Zichem

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling van acht schilderijen van Theodoor Van Loon in de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek van Scherpenheuvel-Zichem als bedoeld in artikel 3, 3° :

- 1° Theodoor Van Loon, 'de ontmoeting van Anna en Joachim', olieverf op doek;
- 2° Theodoor Van Loon, 'de geboorte van Christus', olieverf op doek;
- 3° Theodoor Van Loon, 'de opdracht van Maria in de tempel', olieverf op doek;
- 4° Theodoor Van Loon, 'de heilige boodschap', olieverf op doek;
- 5° Theodoor Van Loon, 'Maria en Elisabeth', olieverf op doek;
- 6° Theodoor Van Loon, 'de opdracht van Jezus in de tempel', olieverf op doek.
- 7° Theodoor Van Loon, 'pieta', olieverf op doek;
- 8° Theodoor Van Loon, 'de tenhemelopneming van Maria', olieverf op doek.

Bijlage III

Samenstelling van de verzameling van drie altaarstukken afkomstig uit de St.-Augustinuskerk te Antwerpen en bewaard in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling van drie altaarstukken afkomstig uit de St.-Augustinuskerk te Antwerpen als bedoeld in artikel 3, 4° :

- 1° P.P. Rubens, 'Tronende Madonna met Kind door heiligen omringd', hoogaltaar, olieverf op doek, 564 x 401 cm;
- 2° Jacob Jordaens, 'Marteldood van de heilige Apollonia', zijaltaar rechts, olieverf op doek, 409 x 225 cm;
- 3° Antoon Van Dyck, 'De heilige Augustinus in extase', zijaltaar links, olieverf op doek, 389 x 227 cm.

Bijlage IV

Samenstelling van de verzameling wandtapijten naar ontwerp van Cornelis Schut, bewaard in het Gruuthusemuseum te Brugge

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling wandtapijten naar ontwerp van Cornelis Schut, bewaard in het Gruuthusemuseum te Brugge, als bedoeld in artikel 3, 5° :

- 1° Cornelis Schut, (model), Carlos Janssens, en Brugs atelier (uitvoering), de Dialectica, wandtapijt, wol en zijde, 376 x 427 cm;
- 2° Cornelis Schut, (model), Carlos Janssens, en Brugs atelier (uitvoering), de Astrologia, wandtapijt, wol en zijde, 380 x 315 cm;
- 3° Cornelis Schut, (model), Carlos Janssens, en Brugs atelier (uitvoering), de de Apotheose der Vrije Kunsten, wandtapijt, wol en zijde, 366 x 518 cm.

Bijlage V

Samenstelling van de verzameling terracottabeelden afkomstig uit de « collectie Van Herck », privé-bezit

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling terracottabeelden afkomstig uit de « collectie Van Herck », als bedoeld in artikel 3, 6° :

- 1° Walter Pompe, Heilige Geest in de Glorie; CVH.17D, 2; IB00.001;
- 2° Walter Pompe, Schildpad met lange staart; CVH.18A, 3; IB00.002;
- 3° Walter Pompe, Grazend konijn; 4; IB00.003;
- 4° Walter Pompe, Zes gevleugelde engelenkopjes; CVH.19B, 5; IB00.004;
- 5° Walter Pompe, Been van een schaap, naar het leven; CVH.18C, 6; IB00.005;
- 6° Michiel van der Voort, Liggende sfinx; CVH.3A, 7, 13; IB00.006;
- 7° Walter Pompe, Buste van Onze-Lieve-Vrouw met hoofdhoek; CVH.17B, 8, 29; IB00.007;
- 8° Walter Pompe, De Romeinse wolvin met Romulus en Remus; CVH.19C, 9, 31; IB00.008;
- 9° Jan Peter de Oude Van Bourscheit, Staande engel met rozenkrans en boek; CVH.1A, 10; IB00.009;
- 10° Gillis Lambert Godecharles, Drie amors die een vierkante konische lantaarn schragen; 13 D, 11; IB00.010;
- 11° Walter Pompe, De Heilige Joost met pelgrimsmantel en hoed waarop sintjacobsschelpen; CVH.20C, 12; IB00.011;
- 12° Anoniem Vlaams Meester, laat barok, Buste van een Heilige, Ontwerp voor een detail van een communiebank of voor een lambrizing; CVH.9B, 13; IB00.012;
- 13° Anoniem Vlaams Meester, 18de eeuw, Knaapje met klapmuts, de armen gekruist, leunend tegen een boomstronk; CVH.9D, 14; IB00.013;
- 14° J.J. Van Der Neer, Mars gehelmd, liggend op wapens, leunend tegen een kanon, een drapering opheffend; CVH.2B, 15; IB00.014;
- 15° Walter Pompe, Engelenkopje; CVH.16D, 16A, 27; IB00.015/1;
- 16° Walter Pompe, Engelenkopje; CVH.17A, 16B, 27; IB00.015/2;
- 17° Artus Quellin (de Oude), De geboorte, Maria, vier herders en een kind in aanbidding voor het Kind in de kribbe; 17, 3; IB00.016;
- 18° Monogrammist VD, 18de eeuw, Apostel Philippus; CVH.17A, 18B; IB00.017/1;

- 19° Monogrammist VD, 18de eeuw, Apostel Simon; CVH.17A, 18A; IB00.017/2;
- 20° Jan Pieter van Bourscheit (de Oude), Ontwerp voor een fontein; CVH.1C, 19, 15; IB00.018;
- 21° Laurent Delvaux, Het Christelijk geloof; 38, 33, CVH.11D2; IB00.019;
- 22° Anoniem Meester, 1700-1799, Staande jonge Bacchus; 21; IB00.020;
- 23° Lucas Faydherbe, Ontwerp voor het knielbeeld van Aartsbisschop A. Cruesen voor diens graftombe in de Sint-Romboutskathedraal te Mechelen, 1660; 22, 6; IB00.021;
- 24° Walter Pompe, O.L.Vrouw met het kind op haar schoot; 23, 32; IB00.022;
- 25° G. Kerrickx, De H. Petrus houdt zijn omgekeerd kruis vast, gevormd door boomstronken; 24, 17; IB00.023;
- 26° Jan Peter de Oude Van Bourscheit, de Voorzichtigheid; 25; IB00.024;
- 27° Gillis Lambert Godecharles, Ontwerp van een grafmonument; 26, 36; IB00.025;
- 28° J.P. van II Bourscheit, Zittend kindje met druiventros en aap; 27; IB00.026;
- 29° Anoniem Meester, 1700-1799, Apostel; 28; IB00.027;
- 30° Anoniem Meester, 1700-1799, Staande jonge man : Apollo; 29; IB00.028;
- 31° Michiel van der Voort, Maket van de treurende Maria op de Calvarieberg, voor de preekstoel van Leliëndaal; 31, 14; IB00.029;
- 32° Anoniem Meester, 1700-1799, De H. Jozef met het Kind; 32; IB00.030;
- 33° J.P. van II Bourscheit, Acteon bespiedt Diana; 33; IB00.031;
- 34° Jan Frans van Geel, Drie Amors met een vogelnestje; 34, 41; IB00.032;
- 35° Anoniem Meester, 1700-1799; Allegorisch vrouwenbeeld; 35; IB00.033;
- 36° Anoniem Meester, 1700-1799, Diana, godin van de jacht, met hond; 36; IB00.034;
- 37° Jan Frans van Geel, Allegorie van De Landbouw; 37, 42; IB00.035;
- 38° Laurent Delvaux, De nederigheid; 20, 34; IB00.036;
- 39° Marc de Vos, Allegorische rechtstaande vrouw; 39, 10; IB00.037;
- 40° Jan Frans van Geel, De Tijd; 40, 43; IB00.038;
- 41° Walter Pompe, De H. Joachim met het Kind Jezus; 40A, 28; IB00.039;
- 42° Walter Pompe, De H. Antonius abt; 41, 26; IB00.040;
- 43° Anoniem, Laat-barok, De H. Paulus; 42; IB00.041;
- 44° J.L. van Geel, Belisarius; 43, 44; IB00.042;
- 45° G. Kerrickx, Mozes toont de tafelen der wet; 44; IB00.043;
- 46° Jan Frans van Geel, De verloren zoon; 45, 38; IB00.044;
- 47° Lucas Faydherbe, De H. Jozef met het kind Jezus; 5, 47; IB00.045;
- 48° Artus Quellin (de Jonge), De H. Antonius van Padua met het Kind Jezus; 48, 8; IB00.046;
- 49° Anoniem, Laat-barok, Staande apostel; 49; IB00.047;
- 50° Peter Scheemaeckers, O.L.Vrouw met het Kind en Sint-Jan; 12, 51; IB00.048;
- 51° Laurent Delvaux, De Erkentelijkheid; 52; IB00.049;
- 52° Artus Quellin (de Oude), Apollo met de draak; 53, 2; IB00.050;
- 53° Johannes Cardon, Zittende O.L.Vrouw met het Kind; 1, 55; IB00.051;
- 54° J.E. Pompe, Caïn doodt Abel; 57; IB00.052;
- 55° G. Kerrickx; O.L.Vrouw, op wolken zittend; 56, 11; IB00.053;
- 56° Anoniem, 19e eeuw De jonge geharnaste David; 58; IB00.054;
- 57° Anoniem Meester, 1700-1799, Het hoofd van de H.Petrus in een tondo; 60; IB00.055;
- 58° Jan Peter de Oude Van Bourscheit, Hoofd van een wenend kindje; 61, 16; IB00.056;
- 59° Anoniem, 2e helft 18e eeuw, Man met lange jas; 62; IB00.057;
- 60° Anoniem Meester, 1700-1799, De H. Rochus met hond; 63; IB00.058;
- 61° Anoniem Meester, 1700-1799, De H. Magdalena; 64; IB00.059;
- 62° Walter Pompe, De H. Jozef; 65; IB00.060;
- 63° G. van den Kieboom, De Oorlog (Mars, Venus en Amor); 66, 35; IB00.061;
- 64° Artus Quellin (de Jonge), De H. Antonius van Padua; 67, 9; IB00.062;
- 65° Jan Frans van Geel, De H. Magdalena; 68, 39; IB00.063;
- 66° Walter Pompe, Engelbertus Pompe, vader van de kunstenaar; 24, 69; IB00.064;
- 67° Anoniem, 1ste helft 18e eeuw, Twee allegorische vrouwenhermen met bloemenslingers; 0A, 18; IB00.065;
- 68° Hiëroymus Duquesnoy (de Oude), Treurende O.L.Vrouw; 71, 4; IB00.066;
- 69° Walter Pompe, Schaapje dat tegen een struik leunt; 72; IB00.067;
- 70° Anoniem Meester, 1700-1799, Leeuwkje een schild vasthoudend, 74; IB00.068;
- 71° Anoniem, 4e kwart 17e eeuw, Apostel; 77; IB00.069;
- 72° Anoniem Meester, 1600-1699, O.L.Vrouw met het Kind; 78; IB00.070;
- 73° Walter Pompe, Twee Vestaalse Maagden als kaarshouders; 82A; IB00.071a;
- 74° Walter Pompe, Twee Vestaalse Maagden als kaarshouders; 82B; IB00.071b;
- 75° Gillis Lambert Godecharles, De trouwe herder; 83, 37; IB00.072;
- 76° J.L. van Geel, Paar engelen; 84A, 40; IB00.073a;
- 77° J.L. van Geel, Paar engelen; 84B, 40; IB00.073b;
- 78° Anoniem, Laat-Barok, De H. Petrus; 85; IB00.074;
- 79° Anoniem Frans Meester, O.L.Vrouw met het Kind; 88; IB00.075;
- 80° Anoniem Antwerps Meester, 18e eeuw, De H. Laurentius; 89; IB00.076;
- 81° Walter Pompe, "In 't Steentien"; 91, 25; IB00.077;
- 82° Walter Pompe, Ceres en Mercurius; 92, 30; IB00.078;

- 83° Michiel Rijsbrack, Zelfportret van de kunstenaar of het Portret van zijn confrater Laurent Delvaux; 93, 19; IB00.079;
- 84° Frans Deckers, Moeder met kind op een zitbankje; 102; IB00.080;
- 85° Frans Deckers, Stappende jonge boerin met kruik en sikkkel; 103; IB00.081;
- 86° Robert Fabri, Slanke, met lang kleed gedrapeerde jonge vrouw met bloemen; 105; IB00.082;
- 87° Jacob De Braekeleer, Moeder met kind op haar schoot; 106, 47; IB00.083;
- 88° Frans Deckers, Zittende, gehelmde Minerva; 107, 50; IB00.084;
- 89° Alfons Van Beurden, Moeder en kind zittend op een tabouret; 108; IB00.085;
- 90° Frans Deckers, Zittende allegorische vrouw; 109, 49; IB00.086;
- 91° Jacob De Braekeleer, Buste van Théophile Smekens; z.n., 48; IB00.087;
- 92° Antoine Gillis, Twee bakspelers tussen een bierton; 104A; IB00.088;
- 93° Antoine Gillis, Twee drinkende mannen en een hond; 104B; IB00.089;
- 94° Antoine Gillis, Twee etende mannen met aap; 104C; IB00.090;
- 95° Anoniem, Balconconsole met cartouche en twee schargende engelen; 86; IB00.091;
- 96° Anoniem, Mandarijn zittend op kussens met in de linkerhand een ronde schaal; 59; IB00.092;
- 97° Anoniem, De vlucht naar Egypte; 76; IB00.093;
- 98° Anoniem, Capucijn; 79A; IB00.094;
- 99° Anoniem, Carmelites; 79B; IB00.095;
- 100° Anoniem, Theatijnse(?); 79C; IB00.096;
- 101° Anoniem, Dominicaan; 80A; IB00.097;
- 102° Anoniem, Franciscaan; 80B; IB00.098;
- 103° Anoniem, Kloosterling met rochet en mantel; 80C; IB00.099;
- 104° Anoniem, Bedelaar met hoed; 81A; IB00.100;
- 105° Anoniem, Bedelares met kind op de arm; 81B; IB00.101;
- 106° Anoniem, Zittende Onze-Lieve-Vrouw met zogend kind; 87; IB00.102;
- 107° Anoniem, Ridder L.F.C.J. de Cocquiel, consul van de Keizer; 90A; IB00.103;
- 108° Anoniem, A.C.J. Beeckmans, echtgenote van L.F.C.J. de Cocquiel; 90B; IB00.104;
- 109° Anoniem, Cartouche met reliëfdecor met bustes van een boer en een boerin; 1; IB00.105;
- 110° Jacques Bergé, Aaron; 20, 30A; IB00.106;
- 111° Jacques Bergé, Melchisedech; 30B, 21; IB00.107;
- 112° Anoniem, Twee ontwerpen voor allegorische vrouwenhermen; 70B, 18; IB00.108;
- 113° Gaspar Moens, Ovalen bas-reliëf, de geschiedenis van Mozes : het brandend braambos; 73A; IB00.109;
- 114° Gaspar Moens, Ovalen bas-reliëf, de geschiedenis van Mozes : de koperen slang; 73B; IB00.110;
- 115° J.J. Van Der Neer, Krijger tracht een amazone, zittend op een stijgerend paard bij haar kleed vast te grijpen; 75A; IB00.111;
- 116° J.J. Van Der Neer, Oosterling met tulband te paard; 75B; IB00.112;
- 117° Jacob De Braekeleer, Beethoven; 100A, 45; IB00.113;
- 118° Jacob De Braekeleer, Rossini; 100B, 46; IB00.114;
- 119° Georges van der Straeten, Jonge dame zittend op een tuinbank; 101A, 51; IB00.115;
- 120° Georges van der Straeten, Jonge dame in modieuze kledij; 101B, 52; IB00.116;
- 121° Jacques Bergé, De dood van Saphira; 54A, 22; IB00.117;
- 122° Jacques Bergé, De kruisiging van Petrus; 54B, 23; IB00.118.

Bijlage VI

Samenstelling van de beeldhouwtekeningen afkomstig uit de « collectie Van Herck », privé-bezit

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling beeldhouwerstekeningen afkomstig uit de « collectie Van Herck », als bedoeld in artikel 3, 7° :

- 1° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een antependium; CVH 318;
- 2° Struyf, Cornelius, Ontwerp van een preekstoel in roccocostijl; CVH 0001;
- 3° Herreyns, Daniël, Groepje van twee amors; CVH 0002;
- 4° Onbekend, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 3;
- 5° onbekend (Italiaans), Vaas met tal van siermotieven; CVH 4;
- 6° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor een beeldengroepje met zonnwijzer; CVH 5;
- 7° Lepautre, Antoine, Twee kinderen in de zwikken van een rondboog; CVH 6;
- 8° Smet, Cornelis de, Optekening van de heraldische wapentekens van de familie Roose; CVH 7;
- 9° onbekend (Vlaams), Stadsgezicht van Mechelen(?); CVH 8;
- 10° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een kelk; CVH 9;
- 11° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een Mariabeeld; CVH 0010;
- 12° onbekend (Vlaams), Kopie naar Rubens' "Decius Mus bevraagt de auguren in het offer"; CVH 0011;
- 13° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een interieurwand in Empire-stijl; CVH 0012;
- 14° onbekend (Vlaams), Twee studies van een God de Vader; CVH 13;
- 15° Michelangelo, Detail van de Schepping van de Sixtijnse kapel naar Michelangelo; CVH 14;
- 16° Thulden, Theodoor van, Zes antieke goden als termen; CVH 15;
- 17° Overlaet, Antoon, Keizer Karel V; CVH 18;

- 18° Overlaet, Antoon, Paus Benedictus XIV; CVH 19;
- 19° Bree, Mathieu Ignace Van, Studiekop voor schilderij met voorstelling van "Les Athéniens"; CVH 22;
- 20° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een biechtstoel en lambrisering; CVH 23;
- 21° onbekend (Antwerps), Preekstoel van de Sint-Pauluskerk (?) te Antwerpen; CVH 24;
- 22° Onbekend, Ontwerp voor een zoldering met koepel; CVH 25;
- 23° Minguet, André, De graveur Michel Verswijvel, op de rug gezien.; CVH 28;
- 24° Borrekens, Matheus, De stroomgod Scaldis; CVH 29;
- 25° onbekend (Frans), Hercules-herme; CVH 30;
- 26° Somers, Wierick, De marteldood van een jonge heilige op basreliëf voor de "tweede zilveren kas" van de heilige Rumoldus in de Sint-Romboutskerk te Mechelen; CVH 31;
- 27° onbekend (Frans ?), Studieblad van hoofden, handen en voet van kinderen; CVH 32;
- 28° onbekend (Frans ?), Twee kariatiden; CVH 33;
- 29° onbekend (Frans ?), Studieblad met twee amors; CVH 34;
- 30° Onbekend, Kop van een man; CVH 36;
- 31° onbekend (Zuid-Nederlands ?), Spelende kinderen in fronton; CVH 37;
- 32° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor tafeltje met saters; CVH 38;
- 33° onbekend (Antwerps), Emblematische compositie met voorstelling van de dood en de eeuwigheid; CVH 39;
- 34° onbekend (Antwerps ?), Fries met vissen, schildpadden en vogels; CVH 40;
- 35° onbekend (Frans), Ontwerp voor een reliëf met vrouw met harp; CVH 43;
- 36° Boeckhorst, Jan, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 44;
- 37° Thulden, Theodoor van, Triomfboog met de allegorische figuren Fama en Abundantia; CVH 45;
- 38° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een reliekkast; CVH 46;
- 39° Papenhoven, Alexander van, Ontwerp voor een tabernakel met vleugelstukken; CVH 47;
- 40° Papenhoven, Alexander van, Ontwerp voor een tabernakel met vleugelstukken; CVH 48;
- 41° Papenhoven, Alexander van, Ontwerp voor een tabernakel met vleugelstukken; CVH 49;
- 42° Verbrugghen, Henricus Franciscus, Ontwerp voor een grafsteen; CVH 50;
- 43° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp van een grafsteen voor Peeter II Verbrugghen; CVH 51;
- 44° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een expositietroon, CVH 52;
- 45° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Perspectieftekening van het Onze-Lieve-Vrouwkerkhof (Groenkerkhof); CVH 53;
- 46° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Onze-Lieve-Vrouwkerkhof te Antwerpen in vogelperspectie; CVH 54;
- 47° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Een der muren van het Onze-Lieve-Vrouwkerkhof te Antwerpen; CVH 55/1;
- 48° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Alternatief ontwerp voor een poort van het Onze-Lieve-Vrouwkerkhof te Antwerpen; CVH 55/2;
- 49° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Variant ontwerp voor een poort van het Onze-Lieve-Vrouwkerkhof te Antwerpen; CVH 55/3;
- 50° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor één van de smeedijzeren poorten van het Onze-Lieve-Vrouwkerkhof te Antwerpen; CVH 56;
- 51° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het kruisbeeld en het hek op de Palingbrug te Antwerpen; CVH 57;
- 52° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerp voor een grafmonument; CVH 58;
- 53° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerpschets voor een grafmonument; CVH 59;
- 54° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerpschets voor een grafmonument met tombe; CVH 60;
- 55° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerpschets voor een wandepitaaf met de Dood; CVH 61;
- 56° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerpschetsen van twee grafmonumenten; CVH 62 recto;
- 57° Verbrugghen, Peeter II, Schets voor een beeld van Saturnus met putto; CVH 62 verso;
- 58° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerpschets voor een grafmonument; CVH 63 recto;
- 59° Onbekend, Schets van een deur met segmentvormig fronton; CVH 63 verso;
- 60° Verbrugghen, Peeter I, Drie lijkdragers; CVH 64;
- 61° Verbrugghen, Peeter I, Ontwerp voor een grafmonument; CVH 65 recto;
- 62° Verbrugghen, Peeter I, Schets van een grafmonument met baldakijn; CVH 65 verso;
- 63° Verbrugghen, Peeter I, Ontwerp van een grafmonument; CVH 66;
- 64° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerp voor een grafmonument; CVH 67 recto;
- 65° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerp voor een preekstoel; CVH 67 verso;
- 66° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een Sint-Augustinusaltaar; CVH 68;
- 67° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp van een tuin met beelden van de apostelen Bartholomeus en Andreas; CVH 69;
- 68° Kerrickx, Willem Ignatius, Architecturale omlijsting van een sculpturaal ensemble in hoogreliëf; CVH 70;
- 69° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp van een altaartafel; CVH 71;
- 70° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 72;
- 71° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een zittende cherub met vlammenhart; CVH 73;
- 72° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een vaststaande lezenaar; CVH 74;
- 73° Neer, J.J. van der, De heilige Antonius van Padua; CVH 75;
- 74° Neer, J.J. van der, Expositietroon; CVH 76;

- 75° Neer, J.J. van der, Engelen met kronen en met de kelk en de doornenkroon in een kelderachtig interieur; CVH 77;
- 76° Neer, J.J. van der, Rechterhelft van een expositietroon; CVH 78;
- 77° Verhaegen, Theodor, Ontwerp voor een altaarretabel (?); CVH 79;
- 78° Kerrickx, Willem Ignatius, Omlijsting van een tombe; CVH 80;
- 79° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een praalgraf van Fr.P. de Lalaing in de Sint-Catharinakerk te Hoogstraten; CVH 81;
- 80° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een monumentaal altaarretabel met voorstelling van het Laatste Avondmaal; CVH 82;
- 81° Bourscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor een grafmonument met Mater Dolorosa; CVH 83 recto;
- 82° Onbekend, Ontwerp van een monstrans; CVH 83 verso;
- 83° Huysens, Peter, Ontwerp voor het hoogaltaar van de Sint-Carolus Borromeuskerk te Antwerpen; CVH 84;
- 84° Scheemaekers, Peeter I, Tabernakelomlijsting; CVH 85 recto;
- 85° Onbekend, Ontwerp voor een tabernakel; CVH 85 verso;
- 86° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp van een altaar; CVH 86;
- 87° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een altaarbekroning; CVH 87;
- 88° Scheemaekers, Peeter I, Driedelig altaar; CVH 88 recto;
- 89° Onbekend, Ontwerp voor een altaar; CVH 88 verso;
- 90° Scheemaekers, Peeter I, Schets van een altaar; CVH 89 recto;
- 91° Scheemaekers, Peeter I, Pentekening van een Christuskop; CVH 89 verso;
- 92° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een altaar van de Zoete Naam Jezus(?) CVH 90 recto;
- 93° Onbekend, Altaarontwerp met de heilige Drievuldigheid; CVH 90 verso;
- 94° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp van een expositietroon voor de kerk van Lede; CVH 91;
- 95° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp van een reliekhouders met de heilige Theresa van Avila; CVH 92;
- 96° onbekend (Antwerps), Het Onze-Lieve-Vrouwaltaar in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal te Antwerpen; CVH 93;
- 97° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de bodem van een drinkschaal; CVH 94/1;
- 98° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een drinkschaal op voet; CVH 94/2;
- 99° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Opmeting van de noordzijde van de venerabelkapel in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal te Antwerpen; CVH 95;
- 100° Govaerts, Opmeting van de noordzijde van de tuin van de kapel van het heilig Sacrament in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal te Antwerpen; CVH 96;
- 101° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de gouden leeuw van de "Generale Keyserlycke Indische Compagnie"; CVH 97;
- 102° onbekend (Hollands ?), Vanitas-stillevens; CVH 98;
- 103° onbekend (Hollands), Vanitas-stillevens; CVH 99;
- 104° onbekend (Hollands), Vanitas-stillevens; CVH 99bis;
- 105° onbekend (Hollands), Vanitas-stillevens; CVH 0100;
- 106° Papenhoven, Alexander van, Ontwerp voor een wandepitaaf; CVH 0101;
- 107° onbekend (Italiaans), Decoratief motief met cartouche; CVH 0102;
- 108° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een "Vrouwenhuysken" voor een Onze-Lieve-Vrouwbeeld bij de Haringvliet te Antwerpen; CVH 103;
- 109° onbekend (Antwerps), Krul met rankenmotief; CVH 0104;
- 110° Smet, Cornelis de, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 0105;
- 111° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een grafmonument; CVH 0106;
- 112° Papenhoven, Alexander van, Ontwerp voor een altaar; CVH 0107;
- 113° Bourscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor de linkerhelft van een altaar; CVH 0108;
- 114° Voort, Michiel van der I, Ontwerp voor het grafmonument van Jacobus Franciscus van Caverson; CVH 0109;
- 115° Voort, Michiel van der I, Ontwerp voor het grafmonument van Albert de Coxie in de kerk der Dominicanen te Brussel; CVH 0110;
- 116° Voort, Michiel van der I, Ontwerp van een reliektombe; CVH 0111;
- 117° Kerrickx, Willem Ignatius, Reliektombe met beeld van de heilige Jacobus; CVH 0112;
- 118° Diepenbeeck, Abraham van, Ontwerp van een expositietroon (de "engelentroon") voor de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal te Antwerpen; CVH 113;
- 119° Willemsens, Louis, Ontwerp voor een altaar; CVH 114 recto/1;
- 120° Willemsens, Louis, Pentekening van een naaktfiguur; CVH 114 recto/2;
- 121° Willemsens, Louis, Beeld van Onze-Lieve-Vrouw van Smarten; CVH 114 verso/1;
- 122° Willemsens, Louis, Schets van een binnenportaal; CVH 114 verso/2;
- 123° Verbrugghen, Peeter II, Decoratief motief; CVH 115 recto;
- 124° Onbekend, Tekening van een reliekschrijn; CVH 115 verso;
- 125° Bourscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp van een console voor een beeld van de heilige Paulus; CVH 116;
- 126° Kerrickx, Willem Ignatius, Expositietroon met daarin een Onze-Lieve-Vrouwbeeld; CVH 117;
- 127° Verbrugghen, Peeter II, Altaartombe met Mariamedaillon; CVH 118 recto;
- 128° Onbekend, Aanzet voor de rechterzijde van een altaartombe; CVH 118 verso;
- 129° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een reliektombe met buste; CVH 119;

- 130° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een reliekschrijn; CVH 120;
- 131° Neer, J.J. van der, Preekstoel met voorstelling van de Doop van Christus; CVH 121;
- 132° onbekend (Frans), Ontwerp voor een altaar met groot kruis; CVH 122;
- 133° Neer, J.J. van der, Ontwerp van een altaar; CVH 123;
- 134° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een altaar met de Ten Hemelopneming van Maria; CVH 124;
- 135° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een altaar; CVH 125;
- 136° Quertenmont, Andreas Bernardus de, Ontwerp voor een ovalen plaat met de stroomgod Scaldis; CVH 126;
- 137° onbekend (Frans), Ontwerp voor een hoogrelief met gevleugelde genius; CVH 127;
- 138° Godecharle, Gilles-Lambert, Ontwerpen voor twee zwikken met voorstelling van allegorische figuren; CVH 128 recto;
- 139° Onbekend, Schetsen voor zuilbasis en -schacht; CVH 128 verso;
- 140° Godecharle, Gilles-Lambert, Twee ontwerpen voor tympanen van paleisfrontons; CVH 129/1;
- 141° Godecharle, Gilles-Lambert, Ontwerp van een allegorische figuur als onderdeel van een tympaan; CVH 129/2;
- 142° Onbekend, Ontwerp voor een opengewerkt bovenlicht van een deur; CVH 130;
- 143° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een zilveren reliekhouder met kruis; CVH 131;
- 144° Onbekend, Ontwerp voor een consoletafel in Louis XV-stijl; CVH 132;
- 145° Smet, Cornelis de, Spiegellijst in rococo; CVH 133;
- 146° Smet, Cornelis de, Ontwerp voor een spiegellijst in rococo; CVH 134;
- 147° Smet, Cornelis de, Ontwerp voor een spiegellijst in rococo; CVH 135;
- 148° Smet, Cornelis de, Expositietroon in rococo; CVH 136;
- 149° Smet, Cornelis de, Expositietroon in rococo; CVH 137;
- 150° Smet, Cornelis de, Expositietroon in rococo boven tabernakel; CVH 138;
- 151° Smet, Cornelis de, Twee ontwerpen voor een expositietroon; CVH 139;
- 152° Herreyns, Daniël, Musicerende amors in een medaillon; CVH 140/1;
- 153° Herreyns, Daniël, Twee amors met fluit en bloemenmandje in een medaillon; CVH 140/2 recto;
- 154° Onbekend, Potloodschets van een amor rijdend op een dier; CVH 140/2 verso;
- 155° Herreyns, Daniël, Twee spelende amors in een medaillon; CVH 140/3;
- 156° Herreyns, Daniël, Twee amors bij een altaartje in een medaillon; CVH 140/4 recto;
- 157° Onbekend, Twee gevleugelde putti met medaillon; CVH 140/4 verso;
- 158° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een uurwerk met amors; CVH 141/1 recto;
- 159° Herreyns, Daniël, Pentekening van een halfliggende vrouw; CVH 141/1 verso;
- 160° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een uurwerk met amors; CVH 141/2;
- 161° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een uurwerk met amors; CVH 141/3 recto;
- 162° Onbekend, Schetsmatig ontwerp voor een uurwerk; CVH 141/3 verso;
- 163° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een uurwerk met twee amors; CVH 142/1;
- 164° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een uurwerk met twee amors; CVH 142/2 recto;
- 165° Herreyns, Daniël, Schets van een uurwerk met twee amors; CVH 142/2 verso;
- 166° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een uurwerk met twee amors; CVH 142/3 recto;
- 167° Onbekend, Schets van een voetstuk voor een pendule; CVH 142/3 verso;
- 168° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met drie amors die de handel verzinnebeelden; CVH 143/1 recto;
- 169° Herreyns, Daniël, Schetsen van vijf amors; CVH 143/1 verso;
- 170° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met vier amors die de scheepvaart verzinnebeelden; CVH 143/2 recto;
- 171° Herreyns, Daniël, Schets van zes amors die de scheepvaart verzinnebeelden; CVH 143/2 verso;
- 172° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met zes amors die de aardrijkskunde(?) of de wereld(?) verzinnebeelden; CVH 143/3 recto;
- 173° Onbekend, Ontwerp voor een deur en deurlijst; CVH 143/3 verso;
- 174° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met amors; CVH 144/1;
- 175° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met amors; CVH 144/2 recto;
- 176° Onbekend, Potloodschets van de besnijdenis van Christus(?); CVH 144/2 verso;
- 177° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met amors; CVH 144/3 recto;
- 178° Onbekend, Potloodschets van een groepje putti(?); CVH 144/3 verso;
- 179° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een reliëf met amors rond een vuurpot; CVH 144/4 recto;
- 180° Onbekend, Potloodtekening van twee amors; CVH 144/4 verso;
- 181° Herreyns, Daniël, Staande vrouw met twee kinderen op een voetstuk; CVH 145 recto;
- 182° Onbekend, Potloodtekening van twee kinderen; CVH 145 verso;
- 183° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een basreliëf met zes musicerende amors; CVH 146;
- 184° onbekend (Antwerps ?), Vaas voor trappaal; CVH 147;
- 185° onbekend (Antwerps), Drie ontwerpen voor de versiering van muurpanelen in Empire-stijl; CVH 148;
- 186° Herreyns, Charles, Ontwerp voor twee grote kandelaars; CVH 149 recto;
- 187° Onbekend, Potloodschets van een kandelaar en een voet; CVH 149 verso;
- 188° Onbekend, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 150 recto;
- 189° Onbekend, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 150 verso;
- 190° Herreyns, Charles, Ontwerp voor twee kandelaars; CVH 151;

- 191° onbekend (Zuid-Nederlands ?), Ontwerp voor een decoratief paneel; CVH 152;
- 192° onbekend (Zuid-Nederlands ?), Ontwerp voor een uurwerk met dame en amor; CVH 153;
- 193° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een mausoleum voor een prins van Oranje; CVH 154;
- 194° Imbard, Etienne F., Grafmonument van Frans I van Frankrijk; CVH 155;
- 195° Onbekend, Decoratief loofwerk; CVH 157;
- 196° onbekend (Antwerps ?), Consoletafel met spiegel; CVH 158;
- 197° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een bisschopstaf; CVH 159;
- 198° Kerrickx, Willem Ignatius, Onze-Lieve-Vrouwebeeld met engelen; CVH 160;
- 199° Blom, Jan Baptist, Ontwerp voor hoogaltaar in de Onze-Lieve-Vrouwekerk te Antwerpen; CVH 162;
- 200° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een beeld van Onze-Lieve-Vrouw Immaculata met Kind; CVH 164;
- 201° Willemssens, Louis, Ontwerp voor de buste van J.D. de Zuniga y Fonseca; CVH 165 recto;
- 202° Onbekend, Potloodschets van een buste; CVH 165 verso;
- 203° Neer, J.J. van der, Opmeting van het grafmonument van abt M.Simeomo in de Sint-Michielsabdij te Antwerpen; CVH 166;
- 204° onbekend (Zuid-Nederlands), Heilige op een voetstuk; CVH 167;
- 205° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp van een altaar van de Sint-Bernardsabdij CVH 170;
- 206° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een altaar met reliekschrijn van het heilig Kruis; CVH 171;
- 207° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/1;
- 208° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/2;
- 209° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/3;
- 210° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/4;
- 211° onbekend (Zuid-Nederlands), Draken; CVH 172/5;
- 212° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/6;
- 213° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/7;
- 214° onbekend (Zuid-Nederlands), Draak; CVH 172/8;
- 215° Duquesnoy, Hieronymus, Ganymedes zittend op de arend; CVH 173;
- 216° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een altaarbekroning; CVH 174;
- 217° Bauscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor het hoofdaltaar van de kerk van Onze-Lieve-Vrouw van Finisterra te Brussel; CVH 175;
- 218° Kerrickx, Willem Ignatius, Katafalk van Karel III, hertog van Brabant, in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal van Antwerpen; CVH 176;
- 219° Kerrickx, Willem Ignatius, Gelegenheidsversiering van het hoogaltaar van de Minderbroeders-Recollecten van Antwerpen; CVH 177;
- 220° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een altaar; CVH 178;
- 221° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een altaar met de Ten Hemelopneming van Maria; CVH 179;
- 222° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 180;
- 223° Herreyns, Charles, Twee ontwerpen voor een kandelaar; CVH 181;
- 224° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een reliëf met een passietafereel van Christus : de Judaskus; CVH 183/1;
- 225° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een reliëf met een passietafereel van Christus : Zijn gevangenneming; CVH 183/2;
- 226° Kerrickx, Willem Ignatius, Reliektombe; CVH 184;
- 227° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een troon van een Onze-Lieve-Vrouwebeeld; CVH 185 recto;
- 228° Onbekend, Schets van een acanthusmotief geflankeerd door twee cherubijnen; CVH 185 verso;
- 229° Willemssens, Louis, Tekening van de allegorische figuur Doctrina; CVH 186/1;
- 230° Willemssens, Louis, Tekening van de heilige Petrus; CVH 186/2;
- 231° Willemssens, Louis, Tekening van een martelares; CVH 186/3;
- 232° Willemssens, Louis, Tekening van de verrezen Christus; CVH 186/4;
- 233° Willemssens, Louis, Tekening van een engel met lans; CVH 187;
- 234° Willemssens, Louis, De graaf van Monterey en zijn echtgenote onder een baldakijn; CVH 188;
- 235° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor basreliëf met de heilige Franciscus van Assisi predikend tot de vissen; CVH 189;
- 236° Altenrath, J.H., Opmeting van het altaar van Onze-Lieve-Vrouw van goed succes in de Sint-Walburgiskerk te Antwerpen; CVH 190;
- 237° Kerrickx, Willem Ignatius, Kelk met roccoco-versiering en stam in Louis XVI-stijl; CVH 192;
- 238° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een tabernakel; CVH 193;
- 239° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het grafmonument van bisschop Aubertus van den Eeden; CVH 194 recto;
- 240° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Twee schetsen van een grafmonument met personificatie van de tijd; CVH 194 verso;
- 241° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, De heilige Ambrosius; CVH 195;
- 242° Onbekend, Ontwerp van een preekstoel met Onze-Lieve-Vrouw en het Kind; CVH 196;
- 243° onbekend (Italiaans), Ontwerp voor de ornamentiek van een wandfragment; CVH 197;
- 244° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor de linkerhelft van een broederschapscatalogus; CVH 198;
- 245° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het hoofdstel van een altaar van de heilige Eucharistie; CVH 199;

- 246° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een koorafsluiting; CVH 200 recto;
- 247° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Plattegrond voor een koorafsluiting; CVH 200 verso;
- 248° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp van een portiek en kooringang; CVH 201 recto;
- 249° Onbekend, Krijttekening van het onderlichaam van een figuur in drapering; CVH 201 verso;
- 250° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor de "tuin" van een kapel; CVH 202;
- 251° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een kerkportaal met zicht op het doksaal en orgel; CVH 203;
- 252° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp in dwarsdoorsnede voor het hoofdaltaar van de Sint-Andrieskerk te Antwerpen; CVH 204;
- 253° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Tekening van de modernisering van een gotisch kerkinterieur; CVH 205;
- 254° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een Onze-Lieve-Vrouwebeeld; CVH 206;
- 255° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het hoogaltaar van de abdijkerk van Tongerlo; CVH 207;
- 256° Verhaegen, Theodor, Ontwerp voor een altaar van een heilige martelares; CVH 208;
- 257° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het linkergeeelte van een schoorsteen; CVH 209 recto;
- 258° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Schets van figuren in beweging; CVH 209 verso;
- 259° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een altaarbekroning; CVH 210;
- 260° Verbrugghen, Peeter I, Ontwerpschets voor een beeld van de heilige Paulus; CVH 211 recto;
- 261° Verbrugghen, Peeter I, Ontwerpschets voor een beeld van de heilige Paulus; CVH 211 verso;
- 262° Verbrugghen, Peeter I, Ontwerp voor een wandepitaaf; CVH 212 recto;
- 263° Verbrugghen, Peeter I, Schetsmatig ontwerp voor Daedalus en Icarus. Monogram; CVH 212 verso;
- 264° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerp voor een grafmonument; CVH 213;
- 265° Willemsens, Louis, Medaillon met de heilige Drieuldigheid; CVH 214;
- 266° Willemsens, Louis, Ontwerp voor een portiek; CVH 215 recto;
- 267° Willemsens, Louis, Fragment van een schoorsteen; CVH 215 verso;
- 268° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een grafmonument; CVH 216;
- 269° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een grafsteen; CVH 217;
- 270° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp van de rechterhelft van een antependium (?); CVH 218;
- 271° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een tabernakel; CVH 219;
- 272° Scheemaekers, Peeter I, Bekroning van een marmeren Onze-Lieve-Vrouwaltaar; CVH 220;
- 273° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de ingang van een kerkkapel en zijaltaar; CVH 221;
- 274° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerp van de helft van een portiek; CVH 222;
- 275° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor twee grote banderollen; CVH 223;
- 276° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een altaar met de Godsdienst die de Ketterij vertrappt; CVH 224;
- 277° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een koorgestoelte met franciscaanse motieven; CVH 225/1;
- 278° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor de afsluiting van een koorgestoelte; CVH 225/2;
- 279° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een communiebank; CVH 226;
- 280° Kerrickx, Willem Ignatius, Beeld van Christus als de goede herder; CVH 227;
- 281° Kerrickx, Willem Ignatius, Salvator Mundi; CVH 228;
- 282° Kerrickx, Willem Ignatius, Wandepitaaf; CVH 229;
- 283° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een ceremoniestaf met Christus Salvator; CVH 230 recto;
- 284° Onbekend, Schets van een kandelaar(?); CVH 230 verso;
- 285° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Geschilderde architectuur omheen het kruis op de Meirbrug te Antwerpen; CVH 231;
- 286° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het nieuwe altaar van de kapel van het heilig Sacrament in de Onze-Lieve-Vrouwekerk te Antwerpen; CVH 232;
- 287° Voort, Michiel van der I, Ontwerp voor een medaillon met voorstelling van de heilige Anna die Maria onderricht geeft; CVH 233;
- 288° Voort, Michiel van der I, Ontwerp voor de poort van een Sint-Eligiuskapel; CVH 234;
- 289° Voort, Michiel van der I, Ontwerp van de linkerhelft van een grafmonument; CVH 235;
- 290° Bauscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor een biechtstoel en lambrisering; CVH 236;
- 291° Bauscheit, Jan Pieter I van, Twee kinderbeelden als tuinsculptuur; CVH 237;
- 292° Bauscheit, Jan Pieter I van, Tuinsculptuur met twee kinderfiguren; CVH 238;
- 293° Bauscheit, Jan Pieter I van, Twee kinderbeelden als tuinsculptuur; CVH 239;
- 294° Bauscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor een tuinsculptuur met kinderen; CVH 240;
- 295° Bauscheit, Jan Pieter II Van, Ontwerp voor vier kinderbeelden als tuinsculptuur; CVH 241;
- 296° Bauscheit, Jan Pieter II Van, Twee groepen van twee spelende kinderen; CVH 242;
- 297° Bauscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp van een fontein met putti; CVH 243;
- 298° Bauscheit, Jan Pieter II Van, Twee kinderen met muts; CVH 244;
- 299° Bauscheit, Jan Pieter II Van, Twee amors; CVH 245;
- 300° Bauscheit, Jan Pieter I van, Twee groepen van spelende kinderen op een voetstuk; CVH 246;
- 301° Bauscheit, Jan Pieter II Van, Fontein met kinderen en dolfijn; CVH 247;
- 302° onbekend (Antwerps), Beeldengroepje van drie kinderen; CVH 248;
- 303° onbekend (Antwerps), Twee groepjes kinderen; CVH 249;
- 304° Bauscheit, Jan Pieter I van, Groep van twee kinderen op een hoog voetstuk; CVH 250;
- 305° Bauscheit, Jan Pieter I van, Twee kinderbeelden als tuinsculptuur; CVH 251;

- 306° Bourscheit, Jan Pieter II Van, Vier groepjes van twee kinderen; CVH 252;
307° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor een altaar; CVH 253;
308° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een biechtstoel met termen; CVH 254 recto;
309° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een Christus voor een kruisbeeld; CVH 254 verso;
310° Bourscheit, Jan Pieter II Van, Ontwerp voor een broederschapscatalogus of reliekkast; CVH 255;
311° Verbrugghen, Peeter II, Ontwerp voor een toegangspoort voor een kapel; CVH 256;
312° onbekend (Antwerps), Opmeting van de gevel van de Sint-Carolus Borromeuskerk te Antwerpen; CVH 257 recto;
313° onbekend (Antwerps), Opmeting van de benedenverdieping in de gevel van de Sint-Carolus Borromeuskerk te Antwerpen; CVH 257 verso;
314° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp met varianten voor een altaar; CVH 258;
315° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een kelk; CVH 259;
316° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een tabernakel; CVH 260 recto;
317° Onbekend, Naaktstudie van een atleet (onderlichaam); CVH 260 verso;
318° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een boogveld; CVH 261;
319° Smet, J.B. de, Ontwerp voor een beeld van Flora en Cupido; CVH 262;
320° Herreyns, Daniël, Tekening van de Dageraad; CVH 263/1;
321° Herreyns, Daniël, Tekening van de Middag; CVH 263/2;
322° Herreyns, Daniël, Tekening van de Avond; CVH 263/3;
323° Geel, Johannes Franciscus, van, Twee engelen van een expositietroon; CVH 264;
324° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een schoorsteenpaneel; CVH 265;
325° Geel, Johannes Franciscus, van, Sater met putti; CVH 266;
326° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor een beeld van Juno (of de Morgen); CVH 267;
327° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor een basreliëf met voorstelling van de scheepvaart; CVH 268/1;
328° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor een basreliëf met voorstelling van de handel; CVH 268/2;
329° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor een basreliëf met voorstelling van de scheepvaart; CVH 268/3;
330° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een grisaille met vijf putti; CVH 269;
331° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een ets van de vier seizoenen; CVH 270;
332° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een grisaille van de Winter; CVH 271;
333° Wit, Jakob de, Ontwerp voor deurstuk met putti; CVH 272/1;
334° Wit, Jakob de, Ontwerp voor deurstuk met putti; CVH 272/2;
335° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een grisaille met de Winter; CVH 273;
336° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een schilderij "Kinderpastorale"; CVH 274;
337° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een allegorie van de Winter; CVH 275/1;
338° Wit, Jakob de, Ontwerp voor grisaille met de Winter; CVH 275/2;
339° Wit, Jakob de, Ontwerp voor grisaille met de Winter; CVH 275/3;
340° Wit, Jakob de, Ontwerp voor een deurstuk met medaillon en putti; CVH 276;
341° Herreyns, Daniël, Groepje van drie putti; CVH 277;
342° Herreyns, Daniël, Twee kinderen waarvan één als Neptunus; CVH 278;
343° Bourscheit, Jan Pieter II Van, Ontwerp voor tuinbeelden; CVH 279;
344° onbekend (Antwerps), Columbine en Pierrot; CVH 280;
345° monogrammist AB (ineen), Voorstelling van de dronkenschap (?); CVH 281;
346° onbekend (Antwerps), Voorstelling van de herfst; CVH 282;
347° monogrammist AB (ineen), De vier seizoenen; CVH 283;
348° monogrammist AB (ineen), Vier tuinbeelden voorstellend de vier kardinale deugden; CVH 284;
349° monogrammist AB (ineen), Vier beelden die elk een allegorie voorstellen; CVH 285;
350° onbekend (Duits ?), Ontwerp voor een altaar met Louis XIV-motieven; CVH 286;
351° Boumeau, J.T., Ontwerp voor roccoco-altaar met tabernakel; CVH 287;
352° onbekend (Italiaans ?), Ontwerp voor de wand van een kapel met grafmonumenten; CVH 288;
353° onbekend (Nederlands ?), Ontwerp voor een deuroplijsting met rondboog en fronton; CVH 289 recto;
354° onbekend (Nederlands ?), Ontwerp voor een deuroplijsting met rondboog; CVH 289 verso;
355° onbekend (Nederlands ?), Ontwerp voor een versierde deuroplijsting; CVH 290 recto;
356° onbekend (Nederlands ?), Ornamentele details; CVH 290 verso;
357° onbekend (Nederlands ?), Ontwerp voor een deuroplijsting met rondboog en fronton; CVH 291 recto;
358° onbekend (Nederlands ?), Ontwerp voor een deuroplijsting met rondboog; CVH 291 verso;
359° onbekend (Antwerps), Het reliekschrijn van de Heilige Gummarus te Lier; CVH 292;
360° onbekend (Antwerps), Altaartop; CVH 293;
361° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor een decoratief motief; CVH 294;
362° Geel, Johannes Franciscus, van, Pendule met allegorische figuur; CVH 295;
363° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor een beeld van een vrouw met kandelaar; CVH 296;
364° Moens, Gaspard, Vier ontwerpen voor tuinvazen; CVH 297;
365° Moens, Gaspard, Tuinvaas in Louis XIV-stijl; CVH 298 recto;
366° Onbekend, Tuinvaas; CVH 298 verso;
367° onbekend (Antwerps), Kind met een bekken op het hoofd; CVH 299;

- 368° Smet, Cornelis de, Ontwerp voor een beeld van het Geloof en een beeld van de Hoop; CVH 300;
- 369° Verhaegen, Theodor, Ontwerpschets van Onze-Lieve-Vrouwaltaar; CVH 301;
- 370° onbekend (Zuid-Nederlands), Ontwerp voor een vitrine-sacristiekast in roccocostijl; CVH 302 recto;
- 371° onbekend (Zuid-Nederlands), Ontwerp voor een vitrine-sacristiekast in roccocostijl, CVH 302 verso;
- 372° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor een wandtabernakel; CVH 303 recto;
- 373° onbekend (Antwerps ?), Schetsen van een tabernakel en van een altaar; CVH 303 verso;
- 374° Onbekend, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 304;
- 375° onbekend (Nederlands ?), Tekening naar een beeld van de Voorzichtigheid; CVH 305;
- 376° Voort, Michiel van der I, Ontwerp voor een gestoelte met lambrisering voor de Sint-Michielskerk te Gent; CVH 306;
- 377° Voort, Michiel van der I, Twee schetsen voor het beeld van de heilige Johannes de Evangelist van de calvarieberg van Sint-Paulus te Antwerpen; CVH 307;
- 378° Witte, Peter de, Ontwerp van een beeld van Bavaria(?); CVH 308;
- 379° Mignard, Pierre, Allegorisch tafereel met Temperantia; CVH 309;
- 380° Diepenbeeck, Abraham van, Ontwerp voor de poort van de Augustijnerkerk (Engelenpoort) in Tienen; CVH 310;
- 381° onbekend (Italiaans), Grotteske-ornamentiek; CVH 311 recto;
- 382° onbekend (Italiaans), Ornamentiek; CVH 311 verso;
- 383° onbekend (Duits ?), Ontwerp voor een beeldhouwde omlijsting van een doorgang met religieuze motieven; CVH 312 recto;
- 384° Onbekend, Potloodschets van een ornamentiek-element; CVH 312 verso;
- 385° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/1;
- 386° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/2;
- 387° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/3;
- 388° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/4;
- 389° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/5;
- 390° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/6;
- 391° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/7;
- 392° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/8 recto;
- 393° Onbekend, Schets van een draak; CVH 313/8 verso;
- 394° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/9;
- 395° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/10;
- 396° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/11;
- 397° onbekend (Zuid-Nederlands), Decoratief medaillon; CVH 313/12;
- 398° Herreyns, Charles, Ontwerp voor twee kandelaars in Louis XVI-stijl; CVH 314;
- 399° Herreyns, Charles, Twee ontwerpen voor een kandelaar; CVH 315 recto;
- 400° Onbekend, Vlugges schets van twee kandelaars en van een kloosterlinge; CVH 315 verso;
- 401° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een ciborie; CVH 316;
- 402° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een ciborie; CVH 317;
- 403° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een antependium; CVH 319;
- 404° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor de bekroning van een ceremoniestaf; CVH 320;
- 405° onbekend (Antwerps), Rankenfries met putto; CVH 322;
- 406° Bourscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor de linkerhelft van een omlijsting voor een schilderij of een broederschapscatalogus; CVH 323;
- 407° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een expositietroon; CVH 324;
- 408° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een wand in Louis XVI-stijl; CVH 325 recto;
- 409° Onbekend, Potloodtekening van een profiel en potloodtrekken; CVH 325 verso;
- 410° onbekend (Zuid-Nederlands), Ontwerp van een tabernakel; CVH 326 recto;
- 411° onbekend (Zuid-Nederlands), Fragment van een kandelaar; CVH 326 verso;
- 412° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor het deurtje van een tabernakel; CVH 327;
- 413° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een Heilig Kruisaltaar; CVH 328;
- 414° onbekend (Antwerps ?), Troon rond de ciborie; CVH 329;
- 415° onbekend (Antwerps ?), Troon met de heilige Drievuldigheid; CVH 330;
- 416° onbekend (Frans), Ontwerp voor een (huis-?)altaar; CVH 331;
- 417° Bourscheit, Jan Pieter II Van, Ontwerp voor een hek in smeedijzer; CVH 332;
- 418° Bourscheit, Jan Pieter II Van, Ontwerp voor het ijzersmeedwerk van een terras en trap; CVH 333;
- 419° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een barokaltaar; CVH 334;
- 420° Verhaegen, Theodor, Ontwerp voor het hoogaltaar van de Sint-Michielskerk in Waarloos; CVH 335;
- 421° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een epitaaf; CVH 336;
- 422° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een Sint-Pietersaltaar; CVH 337;
- 423° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een godslamp; CVH 338/1;
- 424° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een godslamp; CVH 338/2;
- 425° Verberckt, Joannes Baptista.; Ontwerp voor een godslamp; CVH 338/3;
- 426° Verberckt, Joannes Baptista.; Ontwerp voor een tabernakel; CVH 338/4;
- 427° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een tabernakel; CVH 338/5;
- 428° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp van een monstrans; CVH 338/6;

- 429° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kelk met siermotieven in roccoco; CVH 338/7;
- 430° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kelk; CVH 338/8;
- 431° Verberckt, Joannes Baptista, Twee ontwerpen voor een reliëktombe; CVH 338/9;
- 432° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een reliëktombe met buste; CVH 338/9a;
- 433° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/10;
- 434° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 338/11;
- 435° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 338/12/1;
- 436° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 338/12/2;
- 437° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 338/13;
- 438° Verberckt, Joannes Baptista, Modello met Mariamonogram; CVH 338/14;
- 439° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor de voet van een kandelaar; CVH 338/15;
- 440° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een fries met bladermotief; CVH 338/16;
- 441° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/17;
- 442° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/18;
- 443° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een koffiepote; CVH 338/19/1;
- 444° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een koffiepote; CVH 338/19/2;
- 445° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een ciborie; CVH 338/20;
- 446° Verberckt, Joannes Baptista, Modello; CVH 338/21;
- 447° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een flambeeuschild met de heilige Franciscus van Assisi in extase; CVH 338/22;
- 448° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een flambeeuschild met de heilige Franciscus van Assisi; CVH 338/23;
- 449° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een monstrans met voorstelling van de gedaanteverandering van Christus; CVH 338/24;
- 450° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/25;
- 451° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/26;
- 452° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/27;
- 453° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/28;
- 454° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/29;
- 455° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruis en de voet van een kruisbeeld; CVH 338/30;
- 456° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp van een kruis; CVH 338/31;
- 457° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een ciborie of reliekhouder (?); CVH 338/32;
- 458° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een ciborie; CVH 338/33;
- 459° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kroon; CVH 338/34;
- 460° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kroon; CVH 338/35;
- 461° Straten, Petrus Van, Ontwerp voor een godslamp; CVH 338/36;
- 462° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 338/37 recto;
- 463° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kruisbeeld; CVH 338/37 verso;
- 464° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor twee medaillons met een vrouwelijke heilige; CVH 338/39;
- 465° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor twee medaillons; CVH 338/40;
- 466° Verberckt, Joannes Baptista, Modelli met het hoofd van een heilige, van Christus en van Onze-Lieve-Vrouw; CVH 338/41;
- 467° Verberckt, Joannes Baptista, Gekruisigde Christus; CVH 338/42;
- 468° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een gekruisigde Christus; CVH 338/43;
- 469° Verberckt, Joannes Baptista, Modello met de voorstelling van de aartsengel Michael die de duivel overwint; CVH 338/44;
- 470° Wit, Jakob de, Twee ontwerpen voor een versiering; CVH 339;
- 471° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een nis met voorhang; CVH 340;
- 472° Verhaegen, Theodor, Rechterhelft van een roccoco-altaar; CVH 341 recto;
- 473° Verhaegen, Theodor, Linkerhelft van een roccoco-altaar; CVH 341 verso;
- 474° Roefs, Guillaume, Ontwerp van voetstuk voor een beeld; CVH 342/1 recto;
- 475° Onbekend, Grondplan van een deel van de Sint-Andrieskerk te Antwerpen; CVH 342/1 verso;
- 476° Roefs, Guillaume, Ontwerp van voetstuk voor een beeld; CVH 342/2;
- 477° Geel, Johannes Franciscus, van, De drie goddelijke deugden; CVH 343;
- 478° Willemssens, Louis, Schets van twee allegorische figuren; CVH 344;
- 479° Herreyns, Daniël, Kandelaar in Louis XVI-stijl met vrouwenfiguren; CVH 345;
- 480° Overlaet, Antoon, Diana in een ovalen medaillon; CVH 347;
- 481° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een altaar met voorstelling van Onze-Lieve-Vrouw Ten Hemelopneming; CVH 348;
- 482° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een communiebank; CVH 349;
- 483° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 350;
- 484° Cock, Jan Claudius de, Portret van keizer Karel VI(?) in medaillon; CVH 351;
- 485° onbekend (Antwerps), Wapenschild d'Oultremont-de Neuf; CVH 352;
- 486° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp van een expositietroon; CVH 353;
- 487° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een deurstuk; CVH 354;
- 488° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 355;

- 489° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een decoratief paneel met medaillon; CVH 356;
490° Onbekend, Vrouw met harp op podium; CVH 357 recto;
491° Onbekend, Herder; CVH 357 verso;
492° Neer, J.J. van der, Onze-Lieve-Vrouw met Kind; CVH 358;
493° Peeters, André, Drie ontwerpen van een urne; CVH 359;
494° Onbekend, Spelende kinderen op een ronde plaat; CVH 360;
495° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor een beschilderd paneel met putti; CVH 361;
496° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor een preekstoel; CVH 362;
497° Overlaet, Antoon, Drinkende boer omarmt boerin; CVH 363;
498° onbekend (Zuid-Nederlands ?), Ontwerp voor een altaar met bisschop; CVH 364;
499° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een pyxis (?); CVH 365/1;
500° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een pyxis (?); CVH 365/2;
501° Verberckt, Michel, Twee ontwerpen voor een pyxis (?); CVH 365/3;
502° Verberckt, Michel, Ontwerptekening voor een schenkan en een schaal; CVH 365/4 recto;
503° Onbekend, Studie van twee manskoppen; CVH 365/4 verso;
504° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een lezenaar; CVH 365/5 recto;
505° Verberckt, Michel, Schets van een lezenaar; CVH 365/5 verso;
506° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een altaarlezenaar; CVH 365/6;
507° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een wierookvat en wierookscheepje; CVH 365/7;
508° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een beeldengroep van Christus en de honderdman; CVH 365/8;
509° Verberckt, Michel, Ontwerp voor een beeldengroep van Christus en de honderdman; CVH 365/9;
510° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor de bekroning van een altaar; CVH 366;
511° Onbekend, Allegorie van de Architectuur; CVH 367 recto;
512° Onbekend, Allegorie van de Architectuur; CVH 367 verso;
513° onbekend (Antwerps), Opmeting van het hoogaltaar van de Sint-Jacobskerk te Antwerpen; CVH 369;
514° onbekend (Antwerps), Opmeting van het hoogaltaar van de Sint-Bernardusabdij te Hemiksem; CVH 370;
515° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een altaar; CVH 371;
516° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een Onze-Lieve-Vrouwaltaar; CVH 372;
517° Geel, Johannes Franciscus, van, Schets van een Onze-Lieve-Vrouwaltaar; CVH 373;
518° Verhaegen, Theodor, Ontwerp voor Sint-Niklaasaltaar; CVH 374 recto/1;
519° Verhaegen, Theodor, Mozes met de stenen tafels; CVH 374 recto/2;
520° Verhaegen, Theodor, Italianiserend landschap; CVH 374 verso;
521° Willemsens, Louis, Ontwerp voor de linkerhelft van een altaar; CVH 376;
522° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor het hoogaltaar van de Sint-Augustinuskerk te Antwerpen; CVH 377;
523° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp van het hoofdaltaar van de Sint-Augustinuskerk te Antwerpen; CVH 378;
524° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een Sint-Ignatius van Loyola-altaar; CVH 379;
525° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een opgewerkt baldakijn; CVH 380;
526° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor een altaar met zijnissen; CVH 381;
527° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor de bekroning van een altaar en zijtribunes in de jezuïetenkerk te Utrecht; CVH 382;
528° Herreyns, Willem, Keizersbeeld (of beeld van een legeraanvoerder ?) op monumentaal voetstuk; CVH 383;
529° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Mercuriusbeeld op een voetstuk; CVH 384;
530° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een altaar; CVH 385;
531° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een altaar; CVH 386/1;
532° Kerrickx, Willem Ignatius, Beeld van de heilige Norbertus voor een altaar; CVH 386/2;
533° Kerrickx, Willem Ignatius, Beeld van een heilige koning voor een altaar van een Norbertijnerabdij; CVH 386/3;
534° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 387;
535° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een orgel met beeld van koning David; CVH 388;
536° Kerrickx, Willem Ignatius, Ontwerp voor een doksaal en een portaal; CVH 389;
537° Onbekend, Ontwerp voor een koorgestoelte; CVH 390;
538° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een beeld van de heilige Jozef met het Kind; CVH 391;
539° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een preekstoel met franciscanerheilige; CVH 392;
540° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een altaar van de heilige Christoffel; CVH 393;
541° Neer, J.J. van der, Ontwerp van het onderste deel van een altaar; CVH 394;
542° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor de bekroning van een altaar; CVH 395;
543° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een altaar; CVH 396;
544° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een altaar met groot tabernakel; CVH 397;
545° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een doksaal en een orgel; CVH 398;
546° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een deurstuk met medaillon; CVH 399;
547° Herreyns, Willem, Twee ontwerpen voor een siervoluut; CVH 400;
548° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een deuromlijsting; CVH 401;
549° Herreyns, Willem, Piramide met cartouche en decoratieve elementen; CVH 402;
550° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Schetsmatige tekening van een kruisbeeld; CVH 403;

- 551° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een grafmonument; CVH 404;
- 552° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een voetstuk van een kandelaar; CVH 405;
- 553° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de versiering van een gevel; CVH 406;
- 554° Herreyns, Willem, Ontwerp van een paneel met een nis met vaas; CVH 407;
- 555° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een troon of voor een praalbed; CVH 408;
- 556° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een theaterdecor; CVH 409;
- 557° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een theaterdecor; CVH 410;
- 558° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een altaar; CVH 411;
- 559° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een feestversiering; CVH 412;
- 560° Herreyns, Charles, Ontwerp voor de voet van een kandelaar; CVH 414;
- 561° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een consoletafel in Louis XVI-stijl; CVH 415;
- 562° Neer, J.J. van der, Ontwerp voor een consoletafel in Louis XVI-stijl; CVH 416;
- 563° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp van een deurstuk; CVH 417;
- 564° Geel, Johannes Franciscus, van, Fries met Oosterse figuren; CVH 418;
- 565° Geel, Johannes Franciscus, van, Ontwerp voor de bekroning van een altaar of van een expositietroon; CVH 419;
- 566° onbekend (Antwerps), Twee ontwerpen voor een communiebank; CVH 420;
- 567° Bourscheit, Jan Pieter II Van, Ontwerp voor een gebeeldde communiebank, vermoedelijk voor de venerabelkapel in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal van Antwerpen; CVH 421;
- 568° onbekend (Frans), Ontwerp van een altaar in Louis XVI-stijl; CVH 422;
- 569° Altenrath, J.H., Opmeting van het hoogaltaar van de kerk der Franciscanen-Recollecten te Antwerpen; CVH 423;
- 570° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een decoratief motief; CVH 427;
- 571° Herreyns, Daniël, Ontwerp voor een stoel in Louis XVI-stijl; CVH 429 recto;
- 572° Herreyns, Daniël, Schets van een kandelaar; CVH 429 verso;
- 573° onbekend (Frans ?), Twee termen; CVH 430;
- 574° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Processielantaarn; CVH 431;
- 575° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de bekroning van een poort(?); CVH 432;
- 576° Bourscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor een titelblad (?); CVH 433;
- 577° Bourscheit, Jan Pieter I van, Ontwerp voor de linkerhelft van een Maria-altaar; CVH 434;
- 578° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een epitaaf; CVH 435;
- 579° Onbekend, Ontwerp voor een gebeeldhouwde omlijsting; CVH 436;
- 580° onbekend (Duits ?), Ontwerp van een reliekhouder; CVH 437;
- 581° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp van een fries; CVH 438/1;
- 582° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp van een fries; CVH 438/2;
- 583° onbekend (Italiaans ?), Pentekening van een portiek en ronde tempel; nCVH 439;
- 584° onbekend (Zuid-Nederlands), nOntwerp voor een biechtstoel en lambrisering in roccocostijl; CVH 440;
- 585° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een portiek; nCVH 441;
- 586° onbekend (Vlaams), Johannes de Doper neemt water; CVH 442;
- 587° onbekend (Vlaams), Putto met vaandel en zwaard; CVH 443;
- 588° onbekend (Antwerps), Architectuurontwerp; CVH 444;
- 589° Geel, Johannes Franciscus, van, Kandelaar in Louis XVI-stijl; CVH 445;
- 590° onbekend (Antwerps), Ontwerp van drie trappalen in Louis XVI-stijl; CVH 446;
- 591° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een trappaal in Louis XVI-stijl; CVH 447;
- 592° Overlaet, Antoon, Boerentronie; CVH 448/1;
- 593° Overlaet, Antoon, Boerentronie; CVH 448/2;
- 594° Callot, Jacques, Straatmuzikant met draailier; CVH 449;
- 595° Overlaet, Antoon, Dode patrijs hangend aan een boom; CVH 450;
- 596° Overlaet, Antoon, Bedelaar; CVH 451;
- 597° Overlaet, Antoon, Herbergtafereel; CVH 452;
- 598° Overlaet, Antoon, nLiggende koe; CVH 453;
- 599° Overlaet, Antoon, Drie apen die aan voetverzorging doen; CVH 454;
- 600° Onbekend, Landschap met schuur; CVH 455;
- 601° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een monumentale portiek van een kape;l CVH 457;
- 602° onbekend (Zuid-Nederlands ?), Drie vrouwelijke termen; CVH 458;
- 603° Diepenbeeck, Abraham van, Apostel predikend voor een publiek; CVH 459;
- 604° Ramée, Joseph Jacques, Ontwerp voor een schoorsteen met spiegel; CVH 460;
- 605° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een zilveren pepervat in Louis XVI-stijl; CVH 461;
- 606° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de wand van een interieur; CVH 462;
- 607° onbekend (Italiaans), Linkerhelft van een portiek met rondboog; CVH 463 recto;
- 608° Onbekend, Ontwerpen voor de versiering van een deurlijst (?); CVH 463 verso;
- 609° onbekend (Zuid-Nederlands), Ontwerp voor een schouw met roccoco-ornamentiek; CVH 464;
- 610° Oppenort, Gilles Marie, Decoratief motief; CVH 465;
- 611° onbekend (Zuid-Nederlands), Ontwerp voor een portiek; CVH 466;
- 612° Brueghel, Jan I, Landschap met rivierzicht; CVH 467;
- 613° Onbekend, Panoramisch landschap; CVH 468/1;

- 614° Onbekend, Panoramisch landschap; CVH 468/2;
- 615° onbekend (Vlaams), Italiaans landschap; CVH 469;
- 616° onbekend (Vlaams), Vlucht van de heilige Familie in een Italianiserend landschap; CVH 470;
- 617° Neyts, Gilles, Landschap met brede rivier en kasteeltje; CVH 471;
- 618° onbekend (Hollands), Stadsgezicht van Ysselstein; CVH 472/1;
- 619° onbekend (Hollands), Stadsgezicht van Utrecht; CVH 472/2;
- 620° onbekend (Vlaams), Twee bomen; CVH 473;
- 621° onbekend (Italiaans), Ontwerp voor de versiering van een galerij; CVH 474/1;
- 622° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/2;
- 623° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/3;
- 624° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/4;
- 625° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/5;
- 626° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/6;
- 627° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/7;
- 628° onbekend (Italiaans), Detailontwerpen voor de versiering van een plafond; CVH 474/8;
- 629° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond; CVH 474/9;
- 630° onbekend (Italiaans), Ontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/1;
- 631° onbekend (Italiaans), Ontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/2;
- 632° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/3;
- 633° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/4;
- 634° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/5;
- 635° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/6;
- 636° onbekend (Italiaans), Detailontwerp voor de versiering van een plafond in neo-classicistische stijl; CVH 475/7;
- 637° Voort, Michiel van der I, Ontwerp voor een beeld van Venus die Cupido omhelst; CVH 476;
- 638° Onbekend, Vestaalse maagd met amor; CVH 477;
- 639° Onbekend, Vijf vrouwen in Romeinse gewaden bij een plengoffer; CVH 478;
- 640° Onbekend, Allegorie van de Schilderkunst; CVH 479 recto;
- 641° Onbekend, Schets van een jonge vrouw met tulband; CVH 479 verso;
- 642° Scultheis, J., Bacchus en Ariana dansend in de wolken; CVH 480/1;
- 643° Scultheis, J., Maaltijd van Bacchus en Ariana; CVH 480/2;
- 644° Onbekend, Spelende kinderen; CVH 481/1;
- 645° Onbekend, Wijnpersende putti; CVH 481/2;
- 646° Onbekend, Spelende kinderen; CVH 482/1;
- 647° Onbekend, Spelende kinderen; CVH 482/2;
- 648° Onbekend, Pentekening van kinderen; CVH 482/3;
- 649° Onbekend, Pentekening van spelende kinderen; CVH 482/4;
- 650° Onbekend, Ceres met spelende kinderen; CVH 482/5;
- 651° Schouman, Aert, Decoratieve compositie met vaas en gevogelte; CVH 483;
- 652° Papenhoven, Alexander van, Ontwerp van de rechterhelft van een tabernakel; CVH 484;
- 653° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een voetstuk van een kandelaar; CVH 485 recto;
- 654° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een voet van een kandelaar; CVH 485 verso;
- 655° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een grafsteen; CVH 486;
- 656° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp voor een monumentaal grafmonument; CVH 487;
- 657° onbekend (Antwerps), Ontwerp van een preekstoel; CVH 488;
- 658° Herreyns, Willem, Ontwerp van de tweede wagen van de "Praeltrein" van Sint-Rumoldus te Mechelen; CVH 489;
- 659° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de zijkant van wagen II voor de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 490;
- 660° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de achterkant van wagen II van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 491;
- 661° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de zijkant van wagen III van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 492;
- 662° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de achterzijde van wagen III van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 493;
- 663° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de zijkant van wagen III (?) voor de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 494;
- 664° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de achterkant van wagen IV van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 495;
- 665° Herreyns, Willem, Ontwerp voor een detail van de achterkant van wagen IV van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 496;
- 666° Herreyns, Willem, Ontwerp van de zijkant van wagen IV van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 497;

- 667° Herreyns, Willem, Variante van het ontwerp van de achterkant van wagen IV van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 498;
- 668° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de zijkant van een niet-uitgevoerde wagen van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 499;
- 669° Herreyns, Willem, Ontwerp voor de achterkant van een niet-uitgevoerde wagen van de "praeltrein" van Sint-Rumoldus in Mechelen; CVH 500;
- 670° Onbekend, Beeld van de heilige Johannes Nepomucenus; CVH 501;
- 671° Kerrickx, Willem Ignatius, Rankenfries; CVH 502;
- 672° Xavery, Albert, Kopie naar een ontwerp-tekening van Henricus-Franciscus Verbrugghen voor de preekstoel in de Sint-Pieter en Pauluskerk te Mechelen; CVH 503;
- 673° onbekend (Zuid-Nederlands), Detail van de versiering van een theater (?) met de allegorische figuur Prudentia; CVH 504;
- 674° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de astravee van een huis met monumentale inkompoort; CVH 505;
- 675° Verbrugghen, Henricus-Franciscus, Ontwerp voor altaar van de Sint-Lucasgilde in de Onze-Lieve-Vrouwekathedraal te Antwerpen; CVH 506;
- 676° Diepenbeeck, Abraham van, Ontwerp voor de rand van een schaal met kinderbacchanaal; CVH 507;
- 677° Scheemaekers, Peeter I, Ontwerp voor een Onze-Lieve-Vrouwaltaar met Mater Dolorosa; CVH 510;
- 678° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een applique met voorstelling van het Laatste Avondmaal; CVH 511;
- 679° Onbekend, Ontwerp voor een antependium (?); CVH 512/1;
- 680° Onbekend, Ontwerp voor een siermotief; CVH 512/2;
- 681° Onbekend, Ontwerp voor een decoratief motief; CVH 512/3;
- 682° Onbekend, Ontwerp voor een siermotief; CVH 512/4;
- 683° Onbekend, Ontwerp voor een siermotief; CVH 512/5;
- 684° Onbekend, Ontwerp voor een staander (?); CVH 512/6;
- 685° Onbekend, Ontwerp voor een waterbekken (?); CVH 512/7;
- 686° Onbekend, Ontwerp voor een decoratief motief; CVH 512/8 recto;
- 687° Onbekend, Ontwerp voor twee engelen met wierookvat; CVH 512/8 verso;
- 688° Onbekend, Ontwerp voor een engel; CVH 512/9;
- 689° Onbekend, Modello met de voorstelling van een engel; CVH 512/10;
- 690° Onbekend, Ontwerp van twee zwevende engelen; CVH 512/11;
- 691° Onbekend, Twee zwevende engelen; CVH 512/12;
- 692° Onbekend, Zwevende engel; CVH 512/13;
- 693° Onbekend, Wolk met putti rond het kruis; CVH 512/14;
- 694° Onbekend, Ontwerp voor een gekruisigde Christus; CVH 512/15 recto;
- 695° Onbekend, Tafereel met stroomgod en nimfen; CVH 512/15 verso;
- 696° Monoijer, Ontwerp voor een religieus stuk in edelsmeedwerk; CVH 513/1;
- 697° Onbekend, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 513/2;
- 698° Onbekend, Ontwerp voor een kruis op voet; CVH 513/3;
- 699° Onbekend, Ontwerp voor een monstrans; CVH 513/4;
- 700° Onbekend, Ontwerp voor een kelk; CVH 513/5;
- 701° Onbekend, Ontwerp voor een wierookvat; CVH 513/6;
- 702° Onbekend, Ontwerp voor een kelk; CVH 513/7;
- 703° Onbekend, Ontwerp voor een wierookvat; CVH 513/8;
- 704° Onbekend, Ontwerp voor een kelk; CVH 513/9;
- 705° Onbekend, Ontwerp voor een monstrans; CVH 513/10;
- 706° Onbekend, Ontwerp voor een voetstuk; CVH 513/11;
- 707° Onbekend, Ontwerp voor een cartouche; CVH 513/12;
- 708° Onbekend, Twee zwevende engelen; CVH 513/13;
- 709° Onbekend, Ontwerp voor een godslamp; -CVH 513/14;
- 710° Onbekend, Ontwerp voor een kruis; CVH 513/15;
- 711° Onbekend, Voorstelling van God de Vader met putti en een krans; CVH 513/16;
- 712° Onbekend, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 514;
- 713° Onbekend, Calvarie; CVH 515;
- 714° Onbekend, Ontwerp voor een altaar; CVH 516;
- 715° Onbekend, Tekening van een altaar; CVH 517 recto;
- 716° Onbekend, Blad met ontwerpen; CVH 517 verso;
- 717° Onbekend, Tekening van een kerkinterieur met expositietroon; CVH 518 recto;
- 718° Onbekend, Deel van een lambrisering; CVH 518 verso;
- 719° Melaerts, Personificatie van de Kerk; CVH 519;
- 720° Onbekend, Preekstoel; CVH 520;
- 721° Onbekend, Verschijning van Maria aan een heilige; CVH 521;
- 722° Onbekend, Tekening van een altaar met hoog architecturaal bovenstuk; CVH 522;
- 723° Onbekend, Passietafereel van Christus : de doodstrijd in de Hof van Olijven; CVH 523/1;
- 724° Onbekend, Passietafereel van Christus : Zijn gevangenneming in de Hof van Olijven; CVH 523/2;
- 725° Onbekend, Passietafereel van Christus : verhoor bij Pontius Pilatus; CVH 523/3;
- 726° Onbekend, Passietafereel van Christus : Christus wordt van Zijn kleren beroofd; CVH 523/4;

- 727° Onbekend, Passietafereel van Christus : Christus aan het kruis met de heilige vrouwen; CVH 523/5;
- 728° Guersouille, Titelblad(?) getekend ter gelegenheid van een eerste communie met de voorstelling van Christus omgeven door kinderen; CVH 524;
- 729° Onbekend, Schets van de rechterhelft van een altaar; CVH 525;
- 730° Onbekend, Biechtstoel; CVH 526;
- 731° Onbekend, Altaar met voorstelling van de heilige Sebastiaan verzorgd door engelen; CVH 527;
- 732° Onbekend, Expositietroon; CVH 528;
- 733° Onbekend, Zwevende engel; CVH 529;
- 734° Onbekend, Wapenschild; CVH 530;
- 735° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een schaal in zilverwerk; CVH 531;
- 736° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een schaal in zilverwerk; CVH 532;
- 737° Onbekend, Tekening van een zijkapel in een kerk; CVH 533;
- 738° Castiglione, Giovanni Benedetto, Noah laat de dieren twee aan twee binnen in de ark; CVH 534;
- 739° Onbekend, Kastje in zilverwerk; CVH 535;
- 740° Onbekend, Ontwerp voor een vaas; CVH 536;
- 741° Onbekend, Drie ontwerpen voor een servieskom; CVH 537 recto;
- 742° Onbekend, Schets van een plant CVH 537 verso;
- 743° Onbekend, Ontwerp voor een potje voor het heilig oliesel en pyxis; CVH 538;
- 744° Onbekend, Ontwerp voor een kader; CVH 539;
- 745° Verberckt, Joannes Baptista, Ontwerp voor een kan en een schaal in zilverwerk; CVH 540/1;
- 746° Onbekend, Ontwerp voor een kan met vrouwenfiguren in zilverwerk; CVH 540/2;
- 747° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren kan met dierenkop als tuit; CVH 540/3;
- 748° Onbekend, Ontwerp voor een sauskom; CVH 540/4;
- 749° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren koffiepot met diermotieven; CVH 540/5;
- 750° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren theepot; CVH 540/6;
- 751° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren theepot; CVH 540/7;
- 752° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren kan; CVH 540/8 recto;
- 753° Onbekend, Ontwerp voor een stuk zilverwerk; CVH 540/8 verso;
- 754° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren sauskom; CVH 540/9;
- 755° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren theepot met diermotieven; CVH 540/10;
- 756° Onbekend, Ontwerp voor een zilveren kan; CVH 540/11;
- 757° Onbekend, Tekening van een aarden vaas; CVH 540/12;
- 758° Onbekend, Medaillon met voorstelling van de schaking van de Romeinse vrouwen; CVH 541/1;
- 759° Onbekend, Medaillon met voorstelling van de schaking van de Romeinse vrouwen; CVH 541/2;
- 760° Onbekend, Medaillon met voorstelling van het oordeel van Salomo; CVH 541/3;
- 761° Onbekend, Medaillon met voorstelling van het oordeel van Salomo; CVH 541/4;
- 762° Onbekend, Medaillon met voorstelling van de steniging van twee mannen; CVH 541/5;
- 763° Onbekend, Medaillon met voorstelling van de steniging van twee mannen; CVH 541/6;
- 764° Onbekend, Gevleugelde amor; CVH 542/1;
- 765° Onbekend, Medaillon met godin aan wie vruchten worden aangeboden; CVH 542/2;
- 766° Onbekend, Medaillon met voorstelling van Suzanna en de ouderlingen; CVH 542/3;
- 767° Onbekend, Medaillon met tafereel waarin lafenis wordt geboden; CVH 542/4;
- 768° Onbekend, Medaillon met de personificatie van het Geloof; CVH 542/5 recto;
- 769° Onbekend, Medaillon met de personificatie van het Geloof; CVH 542/5 verso;
- 770° Onbekend, Medaillon met voorstelling van de heilige Johannes met arend; CVH 542/6;
- 771° Onbekend, Medaillon met goden en godinnen in een landschap; CVH 542/7;
- 772° Onbekend, Medaillon met de aanbidding der koningen; CVH 543/1;
- 773° Onbekend, Medaillon met de aanbidding der koningen; CVH 543/2;
- 774° Onbekend, Medaillon met voorstelling van de goede herder; CVH 543/3;
- 775° Onbekend, Medaillon met voorstelling van David en Goliath (?); CVH 543/4;
- 776° Onbekend, Medaillon met de negen muzen; CVH 543/5;
- 777° Onbekend, Medaillon-ontwerp voor het plat van een schaal; CVH 543/6;
- 778° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 544/1;
- 779° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 544/2;
- 780° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 544/3;
- 781° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 544/4;
- 782° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 544/5;
- 783° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 544/6;
- 784° Onbekend, Ornamentiekontwerp met kardinaalshoed; CVH 545/1;
- 785° Onbekend, Ornamentiekontwerp met wapenschild; CVH 545/2;
- 786° Onbekend, Medaillon met voorstelling van Sint-Joris en de draak; CVH 545/3;
- 787° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 545/4;
- 788° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 545/5;
- 789° Onbekend, Ornamentiekontwerp; CVH 545/6;
- 790° onbekend (Nederlands ?), Tekening van een triomfboog; CVH 546;

- 791° onbekend (Nederlands ?), Dubbelontwerp voor een monumentaal plafond in Louis XIV-stijl; CVH 547;
- 792° onbekend (Vlaams), Schets van een kariatide; CVH 548;
- 793° onbekend (Vlaams), Schets van een kariatide; CVH 549;
- 794° Onbekend, Ontwerp voor een waterbekken(?) en twee flessen; CVH 550;
- 795° Onbekend, Decoratieve strook met rankwerk en putti; CVH 551;
- 796° Onbekend, Tekening van kuip en klankbord van een preekstoel; CVH 552;
- 797° Scheemaeckers, Peeter I, Reliektombe met voorstelling van Onze-Lieve-Vrouw in gebed; CVH 553 recto;
- 798° Onbekend, Schets van de heilige familie (?); CVH 553 verso;
- 799° onbekend (Vlaams), Tekening van een Romeins hogepriester; CVH 554;
- 800° Borrekens, J., Voorbeeld van schoonschrift; CVH 555/1;
- 801° Borrekens, J., Voorbeeld van schoonschrift; CVH 555/2;
- 802° Borrekens, J., Voorbeeld van schoonschrift; CVH 555/3;
- 803° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp van een kelk in Louis XVI-stijl; CVH 556;
- 804° Overlaet, Antoon, Herbergtafereel met twee mannen rond een tafel; CVH 557;
- 805° Overlaet, Antoon, Pentekening van twee mannen; CVH 558;
- 806° Overlaet, Antoon, Pentekening van twee mannen met drinkfles; CVH 559;
- 807° Overlaet, Antoon, Christuskop met doornkroon; CVH 560;
- 808° Overlaet, Antoon, Hoofd van Onze-Lieve-Vrouw; CVH 561;
- 809° Schaefels, Lucas Victor, Hendrik & Lucas Schaefels Tekenboek; CVH 562;
- 810° Schaefels, Hendrik, Lezende edelman in een vertrek; CVH 562.01.1;
- 811° Schaefels, Hendrik, edelvrouw in een vertrek; CVH 562.01.2;
- 812° Schaefels, Hendrik, Landelijk tafereel; CVH 562.02.1;
- 813° Schaefels, Hendrik, Landelijk tafereel; CVH 562.02.2;
- 814° Schaefels, Hendrik, Het atelier van Pieter Paul Rubens (?); CVH 562.03.1;
- 815° Schaefels, Hendrik, Jonker en jonkvrouw in een eetkamer; CVH 562.03.2;
- 816° Schaefels, Hendrik, Het feestmaal; CVH 562.04;
- 817° Schaefels, Hendrik, Boottocht; CVH 562.05;
- 818° Schaefels, Hendrik, Huiselijk geluk; CVH 562.06;
- 819° Schaefels, Hendrik, Gezelschap bij een fontein; CVH 562.07;
- 820° Schaefels, Hendrik, Gezelschap tegen een architecturaal decor; CVH 562.08;
- 821° Schaefels, Hendrik, Rubens en pater Seghers ontvangen Albrecht en Isabella; CVH 562.09;
- 822° Schaefels, Hendrik, Drie vrouwen met kinderen in een vertrek; CVH 562.10;
- 823° Schaefels, Hendrik, Portiek met balkon en zitbank; CVH 562.11;
- 824° Schaefels, Hendrik, Volksmassa tegen een architecturale achtergrond; CVH 562.12;
- 825° Schaefels, Hendrik, De schildknaap brengt een boodschap; CVH 562.13;
- 826° Schaefels, Hendrik, Landing van een schuit; CVH 562.14;
- 827° Schaefels, Hendrik, Oprichting van een triomfboog; CVH 562.15;
- 828° Schaefels, Hendrik, De voor van Antwerpen; CVH 562.16;
- 829° Schaefels, Hendrik, Optocht der ambachten (?); CVH 562.17;
- 830° Schaefels, Hendrik, Het bezoek van de verloofde; CVH 562.18;
- 831° Schaefels, Hendrik, Optocht der gilden (?); CVH 562.19;
- 832° Schaefels, Hendrik, De koeien keren terug naar de stal; CVH 562.20.1;
- 833° Schaefels, Hendrik, De wandeling langs de oever; CVH 562.20.2;
- 834° Schaefels, Hendrik, Vertrek voor de valkeijacht; CVH 562.21;
- 835° Schaefels, Hendrik, Gezin in de huiskamer; CVH 562.22.1;
- 836° Schaefels, Hendrik, Jongen op klompen; CVH 562.22.2;
- 837° Schaefels, Hendrik, Aankomst van een oorlogsbodem te Antwerpen; CVH 562.23;
- 838° Schaefels, Hendrik, Aankomst van een oorlogsbodem te Antwerpen; CVH 562.24;
- 839° Schaefels, Hendrik, Aankomst van een oorlogsbodem te Antwerpen; CVH 562.25;
- 840° Schaefels, Hendrik, Koppel bij de goudsmid; CVH 562.26;
- 841° Schaefels, Hendrik, Landschap met kerktoren; CVH 562.27.1;
- 842° Schaefels, Hendrik, Redegezicht van Antwerpen; CVH 562.27.2;
- 843° Schaefels, Hendrik, Rivierzicht met schepen; CVH 562.27.3;
- 844° Schaefels, Hendrik, Hoeve aan de oever van een rivier; CVH 562.27.4;
- 845° Schaefels, Hendrik, rivierzicht met boot en staketsel; CVH 562.27.5;
- 846° Schaefels, Hendrik, Scheldezicht met de Onze-Lieve-Vrouwetoren te Antwerpen; CVH 562.28;
- 847° Schaefels, Hendrik, Het admiraalschip de Trafalgar (?) van Nelson; CVH 562.29;
- 848° Schaefels, Hendrik, Oude binnenplaats met militaire wacht; CVH 562.30;
- 849° Schaefels, Hendrik, Salon in Louis XV-stijl; CVH 562.31;
- 850° Schaefels, Hendrik, Schipbreukelingen; CVH 562.32;
- 851° Schaefels, Hendrik, Gevecht op een oorlogsbodem; CVH 562.33;
- 852° Schaefels, Hendrik, Nelson aan boord van de Trafalgar; CVH 562.34;
- 853° Schaefels, Hendrik, Werkers aan de kade; CVH 562.35;
- 854° Schaefels, Hendrik, Gevecht op een oorlogsbodem; CVH 562.36;
- 855° Schaefels, Hendrik, Gevecht op een oorlogsbodem; CVH 562.37;

- 856° Schaefels, Hendrik, Gevecht op een oorlogsbodem; CVH 562.38;
- 857° Schaefels, Hendrik, Schipbreukelingen; CVH 562.39;
- 858° Schaefels, Hendrik, Nelson op het dek van de Trafalgar; CVH 562.40;
- 859° Schaefels, Hendrik, Entering; CVH 562.41;
- 860° Schaefels, Hendrik, Detail van Nelson aan boord van de Trafalgar (?); CVH 562.42;
- 861° Schaefels, Hendrik, Twee werkmannen; CVH 562.43;
- 862° Schaefels, Hendrik, Zinkende oorlogsbodem met reddingsloep; CVH 562.44;
- 863° Schaefels, Hendrik, De wacht; CVH 562.45;
- 864° Schaefels, Hendrik, Werkers aan de kade; CVH 562.46;
- 865° Schaefels, Hendrik, Aankomst van de boot; CVH 562.47;
- 866° Schaefels, Hendrik, Familiegroep met muzikant; CVH 562.48;
- 867° Schaefels, Hendrik, Rubens en Helena Fourment (?); CVH 562.49;
- 868° Schaefels, Hendrik, Zittende dame; CVH 562.50.1;
- 869° Schaefels, Hendrik, Wandelende dame; CVH 562.50.2;
- 870° Schaefels, Hendrik, Dame aan de opschiktafel; CVH 562.51.1;
- 871° Schaefels, Hendrik, Biddende monniken; CVH 562.51.2;
- 872° Schaefels, Hendrik, Jonker en jonkvrouw; CVH 562.52;
- 873° Schaefels, Hendrik, Hoofd van een man; CVH 562.53.1;
- 874° Schaefels, Hendrik, Studie van een hand met wapen; CVH 562.53.2;
- 875° Schaefels, Hendrik, Studie van een hand met pistool; CVH 562.53.3;
- 876° Schaefels, Hendrik, Jonkvrouw met meid bij de opschik; CVH 562.53.4;
- 877° Schaefels, Hendrik, Werkers aan de kade; CVH 562.54;
- 878° Schaefels, Hendrik, Vertrek voor de valkejacht; CVH 562.55;
- 879° Schaefels, Hendrik, Gevecht van twee oorlogsbodems; CVH 562.56;
- 880° Schaefels, Hendrik, Rivierzicht met schuit en molen; CVH 562.57;
- 881° Schaefels, Hendrik, Gevecht op een oorlogsbodem; CVH 562.58;
- 882° Schaefels, Hendrik, Werkers aan de kade; CVH 562.59;
- 883° Schaefels, Hendrik, Werkers aan de kade; CVH 562.60;
- 884° Schaefels, Lucas Victor, Bloemenvaas; CVH 562.61;
- 885° Schaefels, Lucas Victor, Bloemenvaas; CVH 562.62;
- 886° Schaefels, Lucas Victor, Bloemenvaas; CVH 562.63;
- 887° Schaefels, Lucas Victor, Stilleven met bloemenvaas; CVH 562.64.1;
- 888° Schaefels, Lucas Victor, Stilleven; CVH 562.64.2;
- 889° Schaefels, Lucas Victor, Stilleven met bloemen; CVH 562.65;
- 890° Schaefels, Lucas Victor, Stilleven met gevogelte; CVH 562.66;
- 891° Schaefels, Lucas Victor, Bloemenvaas; CVH 562.67;
- 892° Schaefels, Lucas Victor, Stilleven met bloemen; CVH 562.68;
- 893° Schaefels, Hendrik, Zeegevecht; CVH 562.69;
- 894° Schaefels, Hendrik, Oorlogsbodems; CVH 562.70.1;
- 895° Schaefels, Hendrik, Oorlogsbodems; CVH 562.70.2;
- 896° Schaefels, Hendrik, Schuiten; CVH 562.71.1;
- 897° Schaefels, Hendrik, Strand met boten; CVH 562.71.2;
- 898° Schaefels, Hendrik, Gezelschap op een binnenplaats; CVH 562.72;
- 899° onbekend (Antwerps), Bloemenruikertje van rozen; CVH 1000;
- 900° Onbekend, Wapenschilden van de families Coulez, De Vos, Marix en Termonde; CVH 1002;
- 901° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor een tabernakel; CVH 1003;
- 902° onbekend (Antwerps ?), Ontwerp met veelvuldige ornamentele motieven; CVH 1004;
- 903° onbekend (Antwerps), Ontwerp voor de versiering van een groot salon; CVH 1005;
- 904° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1018;
- 905° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1019;
- 906° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1020;
- 907° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1021;
- 908° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1022;
- 909° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1023;
- 910° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een kandelaar; CVH 1024;
- 911° Verschuylen, Joannes Petrus Antonius, Ontwerp voor een expositietroon; CVH 1025 recto;
- 912° Onbekend, Naaktstudie; CVH 1025 verso.

Bijlage VII

Samenstelling van de zeventiende-eeuwse historisch gegroeide kunstverzameling, bewaard in privébezit

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de zeventiende-eeuwse historisch gegroeide privéverzameling, als bedoeld in artikel 3, 8° :

- 1° Jacob Jordaens, 'Christus aan het kruis';
- 2° Jacob Jordaens, 'Tenhemelopneming van Maria'
- 3° Antoon Van Dyck, 'Bisschop Joannes Malderus';
- 4° Jan Boeckhorst, 'Salomon en de koninging van Sheba';
- 5° Jan Boeckhorst, 'Het oordeel van Salomon';
- 6° Jan Boeckhorst, 'Geloof';
- 7° Jan Boeckhorst, 'Hoop';
- 8° Jan Boeckhorst, 'Caritas'.

Bijlage VIII

Samenstelling van de verzameling schilderijen met de Mystериën van de Rozenkrans, bewaard in de St.-Pauluskerk te Antwerpen

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling schilderijen met de Mystериën van de Rozenkrans, als bedoeld in artikel 3, 10° :

- 1° Jan Aertsen, 'Tenhemelopneming van Maria';
- 2° Hendrik van Balen, 'De Annunciatie';
- 3° Antoni de Bruyn, 'De doornenkroning van Jezus';
- 4° Antoon van Dyck, 'De kruisdraging van Christus';
- 5° Jacob Jordaens, 'De kruisdood van Christus';
- 6° Frans II Francken, 'De Visitatie';
- 7° Peter Paul Rubens, 'De geseling van Christus';
- 8° David I Teniers, 'De doodsstrijd van Christus';
- 9° Aernout Vinckenborgh, 'De verrijzenis van Christus';
- 10° Aernout Vinckenborgh, 'De hemelvaart van Christus';
- 11° Aernout Vinckenborgh, 'De kroning van Maria';
- 12° Matthijs Voet, 'Jezus onderwijst de schriftgeleerden';
- 13° Matthijs Voet, 'De nederdaling van de Heilige Geest';
- 14° Cornelis de Vos, 'De Geboorte van Christus';
- 15° Cornelis de Vos, 'De Purificatie of de Opdracht in de tempel'.

Bijlage IX

Samenstelling van de verzameling portretten door Cornelis De Vos van de familie Joris Vekemans, privé-bezit

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling portretten door Cornelis De Vos van de familie Joris Vekemans, als bedoeld in artikel 3, 11° :

- 1° Cornelis De Vos, portret van Joris Vekemans, olieverf op paneel, 123,3 x 86 cm;
- 2° Cornelis De Vos, portret van Maria van Ghinderdeuren, olieverf op paneel, 123 x 86,2 cm;
- 3° Cornelis De Vos, portret van Frans Vekemans als knaap, olieverf op paneel, 123,4 x 93,6 cm;
- 4° Cornelis De Vos, portret van Elisabeth (of Cornelia) Vekemans als jong meisje, 123 x 93,4 cm.

Bijlage X

Samenstelling van de verzameling tekeningen in verband met architectuur bewaard in de St.-Carolus Borromeuskerk te Antwerpen

Enig artikel. De volgende goederen behoren tot de verzameling tekeningen in verband met architectuur bewaard in de St.-Carolus Borromeuskerk te Antwerpen, als bedoeld in artikel 3, 12° :

- 1° F. Aguilon(?), Plan van een vierkantige kerk met koepel en drie absides. Templi cupulati quadrati. Plana exacta descriptio facta Ant-verpiae. Gewassen pentekening., 65.5 x 43.5 cm;
- 2° Aguilon (?) — Plan van de kerk en van het professiehuis. Prima planographia Domus Professae S. J. Antv. anteguamSodalitates, quae jam extant, constituerentur, Gewassen pentekening, 76 x 52.;
- 3° Aguilon (en Huyssens?), Plan van de kerk en van het Professiehuis. Met index. Planographia Domus Profess. S. J. Antv. Gewassen pentekening. t. 51 x 59;
- 4° Aguilon (en Huyssens?), Plan van de kerk en het Professiehuis. Met index. Planographia Domus Profess. S. J. Antv. Gewassen pentekening, 51 x 59;
- 5° Aguilon (en Huyssens?), Plan van de kerk en het Professiehuis. Met index. Gewassen pentekening. t. 28 x 41,5;
- 6° Aguilon (en Huyssens?), Plan van de kerk en het Professiehuis. Met index. Planographia Domus Piofessae. Gewassen pentekening, 33 x 42;
- 7° Aguilon (en Huyssens?), Plan van de kerk en het Professiehuis. Hetzelfde als het vorige. ii Planographia Domus Profess. S. J. Antv. Gewassen pentekening, 33 x 42;

- 8° P. Huyssens, Plan van de gebouwen tegenover de Sodaliteit. (Pars planographiae Domus Prof. S. J. Antv.) Gew. p. t. 25 x 59;
- 9° Huyssens, Plan van de huiskapel. (ten Zuiden van het Koor). (Pars planographiae Domus Prof. S. J. Antv.) Gew. p. t. 21 x 30;
- 10° Huyssens, Doorsnede over de drie beuken. (Delineatio et sectio Templi cum contignatione.) Gew. p. t. 44 x 37;
- 11° Huyssens, Doorsnede over de drie beuken. (Delineatio interior et sectio designans et murorum crastitu-dinem et contignationis structuram Templi Domus Profess. S. J. ante conflagrationem.) P. t. 60,5 x 61. Plantenga Afb. W. 98;
- 12° Huyssens, Raderwerk tot het ophalen der bouwmaterialen. (Machina ad lapides sursum trahendos) (in het driehoekig fronton van den gevel). Gew. p. t. 28,5 x 32,5;
- 13° Huyssens, Trekijzers en versterking in het schrijnwerk van het dak boven de bogen. (Idea fenamentorum et vinculorum Templi Domus Profess. S. J. Antv. m.) P. t. 31,5 x 42;
- 14° Huyssens, De gevel van de kerk, middengedeelte en rechter helft. Op een los briefje van Pater Dolmans ± 1750 : u Authentica et pulcherrima delineatio Domus Professae S. T. Antv. per P. Petrum Huyssens Brugensem Societatis Jesu presbyterum. Gew. p. t. 110 x 75, ingelijst;
- 15° Huyssens, Gevel van de kerk, onderste verdieping. (Videtur esse a P. Petra Hegio sive Huyssens Brugensi a quo precipue delineationes ei Prima idea frontispicii ex porie Templi Domus Profess. Soc. Jesu Antv.), P. t. 44 x 62;
- 16° Huyssens, Het driehoekig tympanon van de gevel, O.-L.-Vrouw onder een baldakijn en twee engelen. Op de buitenste voetstukken twee staande engelen; in top een engel met het kruis, Gew. p. t. met blauw 35 x 52,5;
- 17° Huyssens, Een der kleine koepelvormige torentjes van den voorgevel. Gew. p. t. 16,5 x 13;
- 18° Huyssens, Ontwerp van den toren langs de Catelijne Vest. Gew. p. t. 177 x 40, ingelijst;
- 19° Huyssens, Zijzicht van een toren, (waarschijnlijk niet Antwerpen). Gew. p. t. 170 x 26.5, ingelijst;
- 20° Huyssens, Variante van de vorige. P. t. 164 x 26.5;
- 21° Huyssens, De lantaarn van den toren. Variante. Gew. p. t. 80 x 40;
- 22° Huyssens, De zijbeuk van de Jezuiëtenkerk te Brugge. Plan en opstand. P. t. gew. met blauw 61 x 44;
- 23° Huyssens, Zuidergevel van de O. L. Vrouwekapel, langs den hof. Twee vensters met tussenin een kleine ronde nis; pilasters met engelenconsool; deuroplijsting met er boven een balconvenster. (Porta qua a parte horti itur ad superius templum a P. P. Rubenio.) Gew. p. t. 43 x 54;
- 24° Huyssens, De gevel van de sacristij. (Authentica delineatio Sacristiae exterius in platea Kattevest dicta.) P. t. gew. met blauw 63 x 46;
- 25° Huyssens, Bekroning van de omlijsting van een deur of een venster. Twee rolschelpen verbonden door een vruchtenfestoen; erboven een cartouche met engelpop. Gew. p. t. 32 x 43;
- 26° Huyssens, Venster en nis in den gevel op de verdieping. Links een venster met gecenterde kroonlijst en sluitsteen; rechts een nis met rondboog, schelp en engelpop. (Idea fenestrarum prope sacello S. F. Xaverii et Josephi in Templo.), Gew. p. t., 38 x 46;
- 27° Huyssens, Omlijsting van de poort van het Professiehuis, met rustieke pilaster en rondboog (huidige pastorie.) i, porta locutorii Domus Prof. Antv. n Gew. p. t. 39 x 28;
- 28° Huyssens, Omlijsting van dezelfde poort. Pilasters en rondboog met rustieken; hoofdgestel met triglyphen en metopen; twee schuine frontons. Met het plan. In de opening van den boog een variante op kleinere schaal. P. t. 57 x 44;
- 29° Huyssens, Deuroplijsting, « De poorte van huyscapelle en van Plaetse naest den trap » Rood krijt t. 18 x 15;
- 30° G. Hesius, portiek tussen koer en hof, Orthographia porticus biparentis inter aream et hortum designata a GH Anno 1674', Gewassen pentekening, 39 x 44;
- 31° G. Hesius, de gebouwen van het Groot Kwartier aan de zuidzijde, « Orthographia sive exacta descriptio Quarterii Majoris Domus Professae Antverpia designata a GH 1674 », Gewassen pentekening, 30 x 61;
- 32° G. Hesius, de gebouwen van het Groot Kwartier aan weerszijden van de portiek, « Orthographia incohata ad aream Porticus adusque ex extremum horti, designata a GH Anno 1674 », Gewassen pentekening, 63,5 x 40,5;
- 33° Huyssens, drie traveeën van de beuk, P.t., 12 x 21;
- 34° Huyssens, Hoogaltaar, Gewassen pentekening, 73 x 42,5;
- 35° Huyssens, aansluiting van het koor aan de zijbeuk, « delineatio authentica ab ipso P.P. Rubenio Templi partis inferioris et superioris », Gewassen pentekening, 50 x 59;
- 36° Huyssens, omlijsting van het St.-Ignatiusbeeld, « idea pro sodalitate juvenum ad latus epistolae ut patet ex scemata a Rubeno picto », Gew. p.t. op roodgearceerde grond, 40,5 x 28,5;
- 37° Huyssens, bekroning van het hoofdgestel, Gewassen pentekening op roodgearceerde grond, 10 x 18,5;
- 38° Huyssens, het tongewelf van de middenbeuk;
- 39° Huyssens, Het tongewelf van de middenbeuk. Cassetten met rozassen en ranken. (Delineationes authenticae per P. P. Rubenum). Gew. p. t. 37,5 x 50;
- 40° Huyssens, Altaar van de St Ignatiuskapel met Corinthische zuilen en pilasters. Boven het centraal gedeelte een engelpop met fruithoorns. In de zijpanelen een cartouche en twee kleine schilderstukken : « St Ignatius offerens anno. D. Virgini » en « St Ignatius scribens Excercitia. » (Delineatio altaris S Ignatii Antv. in ejus sacello.) P. t. 32 x 41;
- 41° Huyssens, Noordelijke binnenmuur van de St.-Ignatiuskapel. Drie traveeën met pilasters, vensters in rondbogen en tongewelf. (Pars Sacelli D. Ignatii a parte plateae.) Gew. p. t. 59 x 39;
- 42° Huyssens, Doorsnede over de St.-Ignatiuskapel (of O-L-Vrouwekapel ?), Gew. p. t. 48,5 x 30,5;
- 43° Huyssens, Bovengedeelte van de westelijke muur van de O-L-Vrouwekapel. Grote rondboog met fruitrossen; middenin een venster geflankeerd door twee consoles, de linker met een engelpop en een

- fruits, de andere met een bladmotief. (Duplex ad optionem delineatio a P. P. Rubenio pro parte obversa altari in sacello D. Virginis Templi Domus Professae S. J. Antv) (Nota : Fornicis hujus sacelli authentica delineatio expres-ga calamo per P. P. Rubenium in Limbo cum vitro hic in Biblio-theca nostra 1751.) Gew. p. t. 45,5 x 74;
- 44° Huysens, De Zuider bovengaanderij : ingang en eerste travee. Het hoofdgestel rust op consolen; boven de pilaster een grote engelconsol. (Pars superior Templi ex marmore pario ante conf. lagratio-nem. Figuras et omamenta ordinavit P. P. Rubens.) Gew. p. t. 37,5 x 50,5;
- 45° P. P. Rubens. — Cartouche van het plafond achter het hoofdaltaar. (P. P. Rubens supra altare maj. in fornice.) Gew. p. t. 19,5 x 14;
- 46° Robert en Hans Colyns de Nole. — Twee zwikken van ae boog der inkompoort : engelen met bazuinen. Op de oorspronkelijke tekeningen stond vermeld : « Sunt gul hoc tempore sustinent hurom duorum Angelorum delineationes esse proprio Rubeni colomo, visuntur supra por-tam in frontispicio templi. » Calque naar twee verloren tekeningen 26 x 27,5;
- 47° A. Colyns de Nole (?), Altaar. Twee gewrongen zuilen met ranken en groeven flankeren het schilderij. Hoofdgestel met rankenfries, onderbroken in het middengedeelte, door een cartouche vastgehouden door twee liggende vrouwen. Tabernakel met gewrongen zuiltjes en rolschelpen met engelen, P. t. opgehaald met blauw 45,3 x 29,5;
- 48° H. van Mildert, Le sepulture van Juffrouw Houtappel in de crypte. Altaar met twee balusters; erboven een paneel met crucifix en twee cartouchen « Tot het verbeteren van den outaer der sepulture van Jouff. Houtappel door marber wat nu avennesteen ü' Schemata pro marmoribus in capella sepul-chrale familiae Houtappelliana inira sacellum D. Virginis. », Gew. p. t. 35 x 25;
- 49° H. van Mildert, De sepulture van Juffrouw Houtappel in de crypte. Boven de altaarkapel die rust op een zuil en een console, ligt een geraamte uitgestrekt. Erboven een crucifix in een gecenterd panel. Variante van dezelfde sepulture : altaarkapel met twee consoles. Rood krijt 27 x 39 met opschrift : « Schemata haec duo non sunt executioni mandata »;
- 50° Roegiers (?), Schets van twee reliekkassen. P. t. 21'x 15,5 met het opschrift « Rogiers »;
- 51° P. Verbruggen II, Troon. De monstrans staat in een omlijsting van engelen en bloemenslingers. Gew. p. t op rood gearceerde grond 37,5 x 28;
- 52° P. Verbruggen II, Reliektombe van de H. Barbara, gedragen op gevleugelde engelkopjes. Naast het borstbeeld van de heilige, twee engeltjes met de toren en het zwaard, Zwart en rood krijt 41,5 x 32;
- 53° P. Verbruggen II, Reliektombe van de H. Barbara, in de vorm van een hart, gedragen door een engel en gevleugeld engelkopje; rechts van het gekroonde borstbeeld van de heilige een engel met het zwaard (variante van de vorige). Rookkrijt 41,5x32;
- 54° P. Verbruggen II, Reliekschrijn. Cartouche met medaillon, doornenkroon, doek van Veronika, engelkopjes en trofeeën met Anna Christi, « Haec pars sive hoc lotus praeplacet. » Gew. p. t. 25 x 19,5;
- 55° P. Scheemaekers, Voetstuk voor een tabernakel (waarschijnlijk ebbenhout en zilver);
- 56° Anoniem, 17de-eeuws, Twee perspectiefzichten in vogelvlucht : « Villa suburbana cum sacello Convictus Societatis Jesu Antverpiae » en « Het Professenhuis der Jezuïeten », P. L t, 40,5 x 54;
- 57° Anoniem, 17de-eeuwsXVII" eeuw, Ontwerp voor een perspectief decor met zuilengaanderij en nissen. « Idea pro interiori parte majoris altaris. pingenda in ipso pariete. » Gew. p. t. 49 x 28,5;
- 58° Anoniem; 17de-18de-eeuws, 31 ontwerpen voor marmeren bevoeringen. Gew. p. t.;
- 59° Anoniem, 17de-eeuws, Grafkelder. Drie rijen boven elkaar gesteld, van elk zeven grafnissen, « Soude hierboven eene cas maecken voor de beenderen. », Gew. p. t. 16,5 x 24,5;
- 60° Anoniem, 17de-eeuws, Het Hoogaltaar van de Jezuïetenkerk te Mechelen, T. gew. met blauw en opgehaald met goud 53 x 52;
- 61° Anoniem, 17de-eeuws, Schets van een altaar te midden van een effen lambrisering met vier Corinthische pilasters. Boven het middengedeelte een gecenterde kap. P. t. 20,5 x 32,5;
- 62° Anoniem, 17de-eeuws, Portiek. Linker helft. De elliptische boog versierd met festoenen en een sluitsteen met masker, rust op engelenkariatiden. Boven het hoofdgestel een balustrade en een grote cartouche vastgehouden door twee staande engelen; erboven op het gecentreerd kopje, een staand engeltje, Gouache blauw en wit 45 x 33;
- 63° Anoniem, 17de-eeuws, Omlijsting (?) linkerhelft. Gecenterde portiek. De pilaster is versierd met een schelp; erboven een schuin fronton en een gecenterd kapje. P. t. 45 x 24;
- 64° Anoniem, 17de-eeuws, Lambrisering en deur, van marmeren hout, in de sacristie. »Delineationes pro scriniis et capsis in Sacristia a P. P. Ru-! beno. Nota : in illo loco totum opus supernum ejusdem est etiam; delineationis. » Gew. p. t. 20,5 x 37;
- 65° Anoniem, 17de-eeuws, « Delineatio pro horto », Twee maal vier vierkante cartouche-vormige panelen met naam cijfers. Pentekening 23,5 x 27,5;
- 66° Anoniem, 17de-eeuws, Paneel van een plafond met driedubbele omlijsting, Pl. en p. t. 16 x 21;
- 67° Anoniem, 17de-eeuws, Paneel van een plafond, P. 1. t 24 x 17;
- 68° Anoniem, 17de-eeuw, Paneel van een plafond met mouluren in handwerk. P. t. 32,5 x 14;
- 69° Anoniem, 17de-eeuws, Paneel van een plafond met mouluren. P. t. 15,5x19;
- 70° Anoniem, 17de-eeuws, Plafond : balk en twee lange panelen met moulures en rozetten. P. t. gew. met grijsblauw 40,5 x 26,5;
- 71° Anoniem, 17de-eeuws, Plafond : paneel met handwerk en rozetten. Gew. p. t. 22,5 x 10,5;
- 72° Anoniem, 17de-eeuws, Paneel en balk van een plafond met drie dubbele omlijsting en rozetten. Gew. p. t. 25,5 x 21;
- 73° Anoniem, 17de-eeuws, Beelden van St Stanislas met het kruis en St. Franciscus Borgia met een doodshoofd (koor). « Idea Statuae St Aloysii vel Stanislai » « idect Statuae S. F. Borgiae » 2 p. t. (afgesneden en onvolledig) elk 14 x 5;
- 73° Anoniem, 17de-eeuws, Beeld van St Ignatius (onderste nis van het koor noordzijde).

Nota : « Duae figurae S. Ignatii et S. Xaverii sunt a faraso sculptore Quilino dicto Amstelodamense », P. t., onvolledig, 6 x 9,5;

- 74° Anoniem, 17de-eeuws, Beeld van St.-Aloysius (?) Hij draagt een kruisbeeld in beide handen. P. t. 12 x 5;
- 75° Anoniem, 17de-eeuws, Groot paneel rechterhelft. Drie cartouches verbonden door handwerk; in de middelste het monogram I. H. S.; de buitenste vastgehouden door twee engelen. Gew. p. t. 13,5 x 33 met de valse handtekening « P.P. Rubens »;
- 76° Anoniem, 17de-eeuws, Gedenkteken, rechter helft. Ovale opschrifttafel gedragen op een gevleugeld doodshoofd; zijconsole met engelpop en rolschelp. In het middengedeelte een cartouche onder een gebogen kapje. Gew. p. t. 22 x 15;
- 77° Anoniem, 17de-eeuws, Vier houten lichtarmen voor de marmeren beelden der O. L. Vrouwkapel. « Brachia vel candelabra lignea in sacello D. Virg. ante ima-gines mannoreas ». P. t. (verschillende afmetingen 15 x 11 enz.);
- 78° Anoniem, 17de-eeuws, Schetsen voor rankenfriezen op één blad (voor en achterzijde). P. 1. t. 32 x 42;
- 79° Anoniem, 17de-eeuws, Fragment van een rankenfries : op een voluut een kuip met een boompje. P. L en krijt 16 x 15;
- 80° Anoniem, 17de-eeuws, Voetstukje voor een beeld. Twee gevleugelde engelpopjes met voluten en festoenen. — Zijzicht van hetzelfde. Rood krijt- en p. t. 22 x 15,5;
- 81° Anoniem, 17de-eeuws, Voetstuk van een reliekschrijn met palmet en klauw. P. 1. 1. 7,5 x 8,5;
- 82° Anoniem, 17de-eeuws, Consoles en ornament, naar modellen uit de tweede helft van de 17de eeuw. Twee calques : 9,5 x 20 en 7 x 16,5;
- 83° Anoniem, 17de-eeuws, Kelk : cuppa met cartouches en gevleugelde engelenhoofd; gelobde voet met schelp. P. 1. t. 40,5 x 21,5;
- 84° Anoniem, 17de-eeuws. Kelk. cuppa met gevleugelde engelpopjes en staande engeltjes; knoop met gevleugelde engelpopjes en twee engelpopjes. « i Sequuntur oliguot Delineationes ornamentorum et suppelletilis sacrae » p. 1.1. 37,5 x 19,5;
- 85° Anoniem, 17de-eeuws, Kruis : op de uiteinden gevleugelde engelpopjes; tussen de armen bladmotieven. Voetstuk met twee gevleugelde engelpopjes. Gew. p. t. 59 x 41,5 met een valse monogram P. P. R;
- 86° Anoniem, 17de-eeuws, Voetstukken van een kruisbeeld;
- 87° Anoniem, 17de-eeuws, Reliektombe, linker helft. De tombe, versierd met het monogram IHS; ranken en engelpopjes, rust op een console uitgewerkt als een engel. Voetstuk met rankenfries. P. 1. t. 42 x 23,5 met de valse handtekening « P. P. Rubens »;
- 88° Anoniem, 17de-eeuws, Godslamp met engelpop, ranken en twee gevleugelde engelpopjes. Rood krijt en p. t. 18 x 15;
- 89° Anoniem, 17de-eeuws, Driehoekig ornament met gevleugeld doodshoofd en twee engelpopjes. Pentekening 9 x 9;
- 90° Anoniem, 17de-eeuws, Vliegende engel met een kelk, P. t.;
- 91° Anoniem, 17de-eeuws, Twee engeltjes in aanbidding voor de monstrans die op een engelpopje rust, Pentekening, 7 x 13;
- 92° Anoniem, 17de-eeuws, Ornament (rechter helft) met twee gevleugelde engelpopjes. Pentekening, 9 x 11;
- 93° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken Noord zijde. Plan. Geprofileerde vierkante pilaren in plaats van zuilen, Gew. p. t. 97 x 30;
- 94° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken. Drie traveeën, Gew. p. t. 38 x 20;
- 95° J. P. van Bourscheit, Drie beelden : 6,5 x 5;
- 96° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken. Vijf traveeën. « Altera idea Templi interioris » P. 1.1. 33 x 42;
- 97° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken. Een travee. « Idea Templi interioris cum planis columnis, seu pilastris ut vocant », P. 1.1. 55,5 x 24 gemerkt « Bourscheit »;
- 98° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken. Zes traveeën, P. 1. en p. t. 33,5 x 56 gemerkt « Bourscheit »;
- 99° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken, P. 1. t. 55 x 33;
- 100° J. P. van Bourscheit, Herbouwing der beuken. Zeven traveeën van het « orare colossal », P. 1.1. 33 x 55,5;
- 101° J. P. van Bourscheit, De balustrade der tribunes. Gew. p. t. 16 x 45,5 gemerkt « J. P. van Bourscheit »;
- 102° J. P. van Bourscheit, Ijzeren balustrade voor de tribunes, twee verschillende helften. 1, Gew. p. t. 10,5 x 34;
- 103° J. P. van Bourscheit, Ijzeren balustrade voor de tribunes, Gew. p. t. 10 x 17,5;
- 104° J. P. van Bourscheit de tribunes : Louis XIV pilasters. Gew. p. t. 12,5 x 11,5;
- 105° J. P. van Bourscheit (fragment), Gew. p. t. 12,5 x 5;
- 106° J. P. van Bourscheit, Ijzeren balkon met twee pilasters en midden-paneel (Met Franse tekst). Gew. p. t. 10 x 21;
- 107° J. P. van Bourscheit, Plafond : paneel en balkon versierd met palmetten en rozetten., « Idea tabulati in navi templi post combustionem. » P. t. 19,5 x 17,5;
- 108° J. P. van Bourscheit, Plafond met rozet en palmet, P. 1.1. 45 x 10,5;
- 109° J. P. van Bourscheit, Plafond; half paneel met driedubbele lijst, p. t. 17,5 x 7,5;
- 110° J. P. van Bourscheit, Plafond; Paneel met driedubbele lijst, ster, rozetten en palmetten. Gew. p. t. 22 x 20;
- 111° J. P. van Bourscheit, Plafond : een balk met een paneel. P. L en p. t. 33 x 11,5;
- 112° Atelier van van Bourscheit, Lambrisering met vijf biechtstoelen, « Idea aliqua sedium confessionarium in templo nostro », P. 1. t. 30,5 x 360;
- 113° Atelier van van Bourscheit, Biechtstoel (linker helft) en lambrisering. Gew. p. t. 29 x 45;
- 114° Atelier van van Bourscheit, Twee engelen van hetzelfde complex « Tegen St Chruys Houtaer »;
- 115° Atelier van van Bourscheit, Twee biechtstoelen : de ene engel met het boetekleed, de andere met een geselroede;
- 116° Atelier van van Bourscheit, Twee biechtstoelen : de ene engel met een zandloper, de andere met een kruis;
- 117° Atelier van van Bourscheit. Twee engelen;
- 118° Atelier van van Bourscheit. Twee engelen, Gew. p. t. 20,5 x 23,5;

- 119° Hamers, bas relief van de St. Ignatiuskapel. O. L. Vrouw verschijnt aan St. Ignatius « Antv. in altari S. Ignatii, sed ibi est spelunca Manrez. Per. F. Hamers S. J. » Gew. p. 1. t. 21 x 16,5;
- 120° Hamers, Marmeren altaartombe van de St. Ignatiuskapel, « In altari S. Ignatii Dom. Profess. ex pario marmore per F. Hamers S. J. », Gew. p. t. 18 x 22,5;
- 121° Hamers, Altaartombe, gedragen op drie consolen en versierd met engelpoppen en festoenen. Roodkrijt 17 x 28;
- 122° Hamers, Antependium, cartouche, Rood krijt 14 x 18;
- 123° Hamers, Paneel van een communiebank, Gew. p-1. 11 x 17;
- 124° H. F. Verbrugghen, Versiering van de zijbeuken : Gew. p. t. 49 x 63;
- 125° H. F. Verbrugghen, Lambrisering met biechtstoel, « Idea confessionalium et lipsanothearum ab H. F. Verbrugghen inventa et delineata », Gew. p. t. 60 x 43,5.
- 126° H. F. Verbrugghen, De zoldering van de bovensodaliteit : « Picturae sodalitatit superioris mediae infra tabulatum, Emblemata ibidem a lateribus cum limbis deauratis et aliis ornamentis », Gew. p. t. 18,5 x 30,5;
- 127° H.F. Verbrugghen, Plan van een tuin, met terrassen en trappen; Gew. p. t. 42 x 5;
- 128° A. Van Papenhoven, Gelegenheidsversiering van het hoogaltaar. Gew. p. t. 46 x 26;
- 129° A. Van Papenhoven, Gelegenheidsversiering van de beuk, Gew. p. t. 40 x 27;
- 130° Anoniem, 18de-eeuws, Westermuur van de St Ignatiuskapel : Biechtstoel, Gew. p. t. 32,5 x 21,5;
- 131° Anoniem, 18de-eeuws, De noordelijke muur van de St Ignatiuskapel, Gew. p. t. 30 x 43;
- 132° Anoniem, 18de-eeuws, Omlijsting van een zijaltaar. Gew. p. t. 32,5 x 27,5;
- 133° J. B. van Coukercke, Perspectief binnenzicht van de kerk. « Facies interna Domus Professae Soctis Iesu Antv. Delinea-vit P. Joes. Bapt. van Coukercke, S. J. » Gew. p. t. 29,5 x 20;
- 134° Van Loo, S. J., Gelegenheidsversiering van de middenbeuk, « In cononisatione S. Fr. Regis in Domo Profes ». Ordonovit P. Henric van Loo S. J. » Gew. p. t. 65 x 23;
- 135° J. B. Verberckt, Voetstuk van een crucifix met de beelden van O. L. Vrouw en St. Jan. Rood krijt 42 x 27;
- 136° Anoniem, 18de-eeuws, Glas in lood, « Dit is de groote ende formaet van de gelaesen en de ruyten van de vensters in de nieuwe kerk naer den brand. » Rood krijt 46 x 28;
- 137° Anoniem, 18de-eeuws, Gelegenheidsversiering van het hoogaltaar, P. t. 31 x 15;
- 138° Anoniem, 18de-eeuws, Altaartombe met medaillon, Gew. p. t. 14 x 30,5;
- 139° Anoniem, 18de-eeuws, Altaartombe met vier consolen, engelpopjes en festoenen. P. t. gew. met geel en blauw, op zwarte grond 15 x 28;
- 140° Anoniem, 18de-eeuws, Lambrisering met biechtstoel van de Miniemen te Brussel, « Sedes confessionales ut sunt Bruxellis in templo BR. PP. minimorum », Gew. p. t. 20 x 31,5;
- 141° Anoniem, 18de-eeuws, Lambrisering met biechtstoel, »et Delineatio sedium confessionalium ut ruerunt Insulis (?) in Templo nostro ante ejus combustionem », Gew. p. t. 36 x 53;
- 142° Anoniem, 18de-eeuws, Communiebank van gesmeed ijzer : « Balustre de communion, la comiche et l'embasse est de bois et le reste d'un fer doré », Gew. p. t. 14 x 39,5;
- 143° Anoniem, 18de-eeuws, Balustrade met cartouche en opengewerkte motieven. Gew. p. t. 11,5 x 12,5;
- 144° Anoniem, 18de-eeuws, Troon van de Jezuïetenkerk te Leuven. « Thronus qui est Lovauui in templo nostro », P. t. 59 x 36;
- 145° Anoniem, 18de-eeuws, Troon voor de Jezuïetenkerk te Leuven met twee beelden van Tartaren, P. t. 20,5 x 15,5;
- 146° Anoniem, 18de-eeuws, Troon, « I. H. S. Panis Angelorum », Gew. t. 35 x 27;
- 147° Anoniem, 18de-eeuws, Troon, P. t. 33 x 22,5;
- 148° Anoniem, 18de-eeuws, Reliekkast tussen twee vensters. P. t. 38,5 x 21;
- 149° Anoniem, 18de-eeuws, Basrelief : « Onze Lieve Vrouwe van Toevlucht » Gew. p. t. 15,5 x 13;
- 150° Anoniem, 18de-eeuws, Twee kinderbeeldjes, 2 p. t. elk 10 x 5;
- 151° Anoniem, 18de-eeuws, Kinderbeeldjes. P. t. 9 x 6;
- 152° Anoniem, 18de-eeuws, Kinderbeeldjes : De Winter. P. t. 9,5 x 4,5;
- 153° Anoniem, 18de-eeuws, Rankenfries met twee engeltjes « Idea sculpturae pro scamno communionis », Gew. p. t. 19 x 58,5;
- 154° Anoniem, 18de-eeuws, Bekroning van een tabernakel of reliekwiekast. Gew. p. t. 21 x 25;
- 155° Anoniem, 18de-eeuws, Drie boven elkaar opgesteld medaillons (apostelhoofden), Rood krijt 31 x 99;
- 156° Anoniem, 18de-eeuws, Vaas met bladversiering. Gew. p. t. 11x5;
- 157° Anoniem, 18de-eeuws, Drie praalwagens ter gelegenheid van een overbrenging van relikwieën, P. t.;
- 158° Anoniem, 18de-eeuws, Vier praalwagens ter gelegenheid van een overbrenging van relikwieën, P. t.;
- 159° Anoniem, 18de-eeuws, Tekening van den gouden leeuw van de Compagnie van Oostende naer Weenen tot den Keyzer Carolus VI gezonden. 2 P. t. gew. met geel elk 51 x 35;
- 160° Anoniem, 19de-eeuws, Kroon van een O. L. Vrouwbeeld met details. Gew. t. 15,5 x 41;
- 161° Anoniem, 19de-eeuws, Kroon van en O. L. Vrouwbeeld. P. L t. 13 x 17;
- 162° Anoniem, 19de-eeuws, Kroon van een Kindje Jesus. Gew. p. 1.1. 15 x 18;
- 163° L. Kockerols, Vier beelden : drie engelen en St Ignatius, P. l t. 45 x 60;
- 164° L. Kockerols. Troon met engelen : « Ecce Pania Angelorum. », Wit en zwart krijt 54 x 46;
- 165° P. Van Bergen, Ontwerp voor de verlichting van een troon, Gew. p. t. 48 x 43,5;
- 166° J. Van Bergen, Gelegenheids-versiering van de gevel ter gelegenheid van de proclamatie (1854) van het dogma van de Onbevleete Ontvangenis, Gew. p. t. 61 x 45;
- 167° Anoniem, 19de-eeuws, Gelegenheidsversiering van de bogen van de middenbeuk, P. 1.1. 51 x 3.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de 60 dagen na kennisgeving van deze beslissing.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2004/202187]

23 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 novembre 2002 créant l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 6, § 1^{er}, 10^o, a);

Considérant les propositions faites par le Conseil interuniversitaire de la Communauté française, le Conseil général des Hautes Écoles, le Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, le Conseil supérieur de l'Enseignement de Promotion sociale, les organisations syndicales, et les organisations représentatives des étudiants;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants du corps académique et scientifique des universités, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 2^o, du décret du 14 novembre 2002 créant l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française :

- 1^o M. Serge Boucher (FPMs),
suppléante Mme Anne Heldenbergh (UMH);
- 2^o M. Freddy Coignoul (ULg),
suppléant M. Michel Paquot (FUSAGx);
- 3^o Mme Anne-Marie de Kerchove (FUSL),
suppléant M. Luc Wilkin (ULB);
- 4^o Mme Michèle Garant (FUCaM),
suppléant M. Michel Molitor (UCL).

Art. 2. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants du corps enseignant des Hautes Écoles, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 3^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

- 1^o Mme Marianne Coessens (HEB),
suppléante Mme Iréna Bousman-Kosowski (HE Albert Jacquard);
- 2^o M. Stéphan De Lil (HE Ilya Prigogine),
suppléant M. Joseph Roggemans (HE Charlemagne);
- 3^o Mme Catherine Mathelin (HE Blaise Pascal),
suppléante Mme Anne-Marie Moniotte (HEMES);
- 4^o M. Éric Vandamme (HE Mons-Borinage-Centre),
suppléant M. Guy Baudot (Province du Hainaut).

Art. 3. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants du corps enseignant des Écoles supérieures des Arts, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 4^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

- 1^o Mme Chantal Ansciaux (ERG),
suppléant M. Serge Flamé (IAD);
- 2^o M. Frédéric de Roos (Conservatoire Royal de Bruxelles),
suppléante Mme Michèle Legrand (Conservatoire Royal de Mons).

Art. 4. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants du corps enseignant des Écoles de Promotion sociale organisant l'enseignement supérieur, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 5^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

- 1^o Mme Arielle Bouchez (EPFC),
suppléante Mme Caty Duykaerts (CF-Uccle);
- 2^o M. Pierre Flament (UT-Charleroi),
suppléant M. David Lemaire (CFCS-Louvain-la-Neuve).

Art. 5. Pour les années 2003 à 2006, est désigné au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentant du corps enseignant des Instituts supérieurs d'Architecture, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 6^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

- M. Philippe Gruloos (Saint-Luc Bruxelles),
suppléant M. Marc Gossé (La Cambre).

Art. 6. Pour les années 2003 à 2006, est désigné au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentant du personnel administratif des institutions universitaires, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 7^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

Mme Maryse Malvaux (FUNDP),

suppléante Mme Anne Osterrieth (UCL).

Art. 7. Pour les années 2003 à 2006, est désigné au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentant du personnel administratif des Hautes Écoles, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 8^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

Mme Magali Froidart (HE de la Ville de Liège),

suppléant M. André Lemoine (HE Roi Baudouin).

Art. 8. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants des étudiants, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 9^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

1^o M. Andrzej Bielecki (FEF),

suppléant M. Yvan Dheur (FEF);

2^o Mme Laurence Hiernaux (FEF),

suppléante Mme Julie Ochem (FEF);

3^o M. Benoît du Champs (UnÉCoF),

suppléante Mme Nathalie De Mey (UnECof).

Art. 9. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants des organisations syndicales, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 10^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

1^o M. Robert Manchon (CGSP),

suppléante Mme Sylvie Kwaschin (SETCa);

2^o Mme Françoise Wimlot (SLFP),

suppléant M. Michel Dumont (SLFP);

3^o M. Jean Leroy (CEMNL),

suppléante Mme Anne-Françoise Vangansbergt (CCPET-UCEO).

Art. 10. Pour les années 2003 à 2006, sont désignés au sein de l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur en tant que représentants des milieux professionnels, sociaux et culturels, en vertu de l'article 4, alinéa 2, 11^o, du décret du 14 novembre 2002 précité :

1^o Mme Nicole Dewandre (Union européenne-DG Recherche),

suppléant M. Eddy Courthéoux (Orbem);

2^o M. Vincent Reuter (UWE),

suppléant M. Christian Franzen (UEB);

3^o M. Jean-Louis Colinet (TNB),

suppléant M. Jean Cruyplants (Barreau de Bruxelles).

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 12. Le ministre qui a l'enseignement supérieur et la recherche scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 janvier 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur,
de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,
Mme Fr. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/202187]

23 JANUARI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 november 2002 tot oprichting van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 juli 1999 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 6, § 1, 10^o, a);

Gelet op de voorstellen van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, de Algemene Raad voor de Hogescholen, de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, de Hoge Raad voor het onderwijs voor sociale promotie, de vakorganisaties en de representatieve studentenorganisaties;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers van het academisch en wetenschappelijk personeel van de universiteiten, krachtens artikel 4, tweede lid, 2^o van het decreet van 14 november 2002 tot oprichting van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap :

- 1^o de heer Serge Boucher (FPMs),
plaatsvervangend lid Mevr. Anne Heldenbergh(UMH);
- 2^o de heer Freddy Coignoul (Ulg),
plaatsvervangend lid de heer Michel Paquot (FUSAGx);
- 3^o Mevr. Anne-Marie de Kerchove (FUSL),
plaatsvervangend lid de heer Luc Wilkin (ULB);
- 4^o Mevr. Michèle Garant (FUCaM),
plaatsvervangend lid de heer Michel Molitor (UCL).

Art. 2. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers van het onderwijzend personeel van de Hogescholen, krachtens artikel 4, tweede lid, 3^o van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

- 1^o Mevr. Marianne Coessens (HEB),
plaatsvervangend lid Mevr. Iréna Bousman-Kosowski (HE Albert Jacquard);
- 2^o de heer Stéphane De Lil (HE Ilya Prigogine)
plaatsvervangend lid de heer Joseph Roggemans (HE Charlemagne);
- 3^o Mevr. Catherine Mathelin (HE Blaise Pascal),
plaatsvervangend lid Mevr. Anne-Marie Moniotte (HEMES);
- 4^o de heer Eric Vandamme (HE Mons-Borinage-Centre),
plaatsvervangend lid de heer Guy Baudot (Province du Hainaut).

Art. 3. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers van het onderwijzend personeel van de Hogere Kunstschole, krachtens artikel 4, tweede lid, 4^o van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

- 1^o Mevr. Chantal Ansciaux (ERG),
plaatsvervangend lid de heer Serge Flamé (IAD);
- 2^o de heer Frédéric de Roos (Conservatoire Royal de Bruxelles),
plaatsvervangend lid Mevr. Michèle Legrand (Conservatoire Royal de Mons).

Art. 4. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers van het onderwijzend personeel van de scholen voor sociale promotie die hoger onderwijs inrichten, krachtens artikel 4, tweede lid, 5^o van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

- 1^o Mevr. Arielle Bouchez (EPFC),
plaatsvervangend lid Mevr. Caty Duykaerts (CF-Uccle);
- 2^o de heer Pierre Flament (UT-Charleroi),
plaatsvervangend lid de heer David Lemaire (CFCS-Louvain-la-Neuve).

Art. 5. Aangesteld wordt voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordiger van het onderwijzend personeel van de Hogere Instituten voor architectuur krachtens artikel 4, tweede lid, 6^o van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

- de heer Philippe Gruloos (Saint-Luc Bruxelles),
plaatsvervangend lid de heer Marc Gossé (La Cambre).

Art. 6. Aangesteld wordt voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordiger van het administratief personeel van de universitaire instellingen krachtens artikel 4, tweede lid, 7° van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

Mevr. Maryse Malvaux (FUNDP),

plaatsvervangend lid Mevr. Anne Osterrieth (UCL).

Art. 7. Aangesteld wordt voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordiger van het administratief personeel van de Hogescholen krachtens artikel 4, tweede lid, 8° van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

Mevr. Magali Froidart (HE de la Ville de Liège),

plaatsvervangend lid de heer André Lemoine (HE Roi Baudouin).

Art. 8. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers van de studenten krachtens artikel 4, tweede lid, 9° van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

1° de heer Andrzej Bielecki (FEF)

plaatsvervangend lid de heer Yvan Dheur (FEF);

2° Mevr. Laurence Hiernaux (FEF)

plaatsvervangend lid Mevr. Julie Ochem (FEF);

3° de heer Benoît du Champs (UnéCoF),

plaatsvervangend lid Mevr. Nathalie De Mey (UnéCoF).

Art. 9. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers van de vakorganisaties krachtens artikel 4, tweede lid, 10° van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

1° de heer Robert Manchon (CGSP),

plaatsvervangend lid Mevr. Sylvie Kwaschin (SETCa);

2° Mevr. Françoise Wimlot (SLFP),

plaatsvervangend lid de heer Michel Dumont (SLFP);

3° de heer Jean Leroy (CEMNL),

plaatsvervangend lid Mevr. Anne-Françoise Vangansbergt (CCPET-UCEO).

Art. 10. Aangesteld worden voor de jaren 2003 tot 2006 binnen het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs als vertegenwoordigers uit professionele, sociale en culturele middens, krachtens artikel 4, tweede lid, 11° van het voornoemde decreet van 14 november 2002 :

1° Mevr. Nicole Dewandre (Union européenne-DG Recherche),

plaatsvervangend lid de heer Eddy Courthéoux (Orbem);

2° de heer Vincent Reuter (UWE),

plaatsvervangend lid de heer Christian Franzen (UEB);

3° de heer Jean-Louis Colinet (TNB),

plaatsvervangend lid de heer Jean Cruyplants (Barreau de Bruxelles).

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 12. De Minister tot wiens bevoegdheid het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek behoren, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 januari 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. Fr. DUPUIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2004/29176]

3 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 octobre 2001 portant nomination d'un membre du Conseil d'administration de l'Université de Liège

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, notamment l'article 8, 7°, modifié par les lois du 6 juillet 1964, du 24 mars 1971 et par les décrets du 1^{er} août 1978 et du 8 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1971 fixant la procédure de désignation des membres du Conseil d'administration des universités et du centre universitaire de l'Etat, notamment l'article 27, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1975;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 octobre 2001 portant nomination de membres du Conseil d'Administration de l'Université de Liège,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 1° de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 octobre 2001 portant nomination de membres du Conseil d'administration de l'Université de Liège, les termes « J. Potier, Président de la Fédération liégeoise des Métallurgistes, place Saint-Paul 9-11, 4000 Liège » sont remplacés par les termes « Thierry Bodson, Secrétaire régional FGTB, place Saint-Paul 9-11, 4000 Liège ».

Art. 2. L'article 1^{er} porte ses effets le 1^{er} octobre 2003.

Bruxelles, le 3 mars 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
Mme Fr. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/29176]

3 MAART 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 oktober 2001 tot benoeming van leden van de Raad van bestuur van de « Université de Liège »

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het universitair onderwijs door de Staat, inzonderheid op artikel 8, 7°, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1964, van 24 maart 1971 en bij de decreten van 1 augustus 1978 en 8 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1971 tot vaststelling van de procedure tot aanwijzing van de leden van de raad van beheer van de rijksuniversiteiten en van het rijksuniversitair centrum, inzonderheid op artikel 27, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 oktober 2001 tot benoeming van leden van de Raad van bestuur van de Université de Liège,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1° van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 oktober 2001 tot benoeming van leden van de Raad van bestuur van de Université de Liège, worden de woorden « J. Pottier, Voorzitter van de Fédération liégeoise des Métallurgistes, place Saint-Paul 9-11, 4000 Luik » vervangen door de woorden « Thierry Bodson, Gewestelijk secretaris FGTB, place Saint-Paul 9-11, 4000 Luik ».

Art. 2. Artikel 1 heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2003.

Brussel, 3 maart 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. Fr. DUPUIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2004/201652]

22 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination d'un membre effectif et d'une membre suppléante de la Cellule du programme de travaux de première nécessité en application du décret du 14 juin 2001 relatif au programme de travaux de première nécessité

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juin 2001 relatif au programme de travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 septembre 2001 portant nomination des membres de la Cellule du programme de travaux de première nécessité en application du décret du 14 juin 2001 relatif au programme de travaux de première nécessité,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de membre effectif représentant le Service général des infrastructures subventionnées, en remplacement de M. Yvon Descamps :

- M. Bernard Delbecq.

Art. 2. Est nommée en qualité de membre suppléante représentant le Segec, en remplacement de Mme Emmanuelle Havrenne :

- Mme Sophie Scarcez.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Bruxelles, le 22 avril 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance, chargé du Programme d'urgence pour les bâtiments scolaires de l'Enseignement fondamental et de l'Enseignement secondaire organisé ou subventionné par la Communauté française,

J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/201652]

22 APRIL 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van een werkend lid en een plaatsvervangend lid van de cel voor de programmatie van dringende werken met toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 september 2001 tot benoeming van de leden van de cel voor de programmatie van dringende werken met toepassing van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd wordt tot werkend lid dat de Algemene Dienst gesubsidieerde infrastructures vertegenwoordigt, ter vervanging van de heer Yvon Descamps :

- de heer Bernard Delbecq.

Art. 2. Benoemd wordt tot plaatsvervangend lid dat het Segec vertegenwoordigt, ter vervanging van Mevr. Emmanuelle Havrenne :

- Mevr Sophie Scarcez.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 22 april 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Urgentieprogramma voor de schoolgebouwen van het Basisonderwijs en het Secundair Onderwijs georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap,

J.-M. NOLLET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2004/29245]

17 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant un membre du personnel de l'Université de Mons-Hainaut à porter le titre honorifique de ses anciennes fonctions

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 24 mars 1971 modifiant la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, modifiée par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire et la loi du 5 juillet 1920 accordant la personnalité civile aux universités de l'Etat à Gand et à Liège, notamment l'article 16;

Vu la décision du Conseil d'administration de l'Université de Mons-Hainaut du 10 juin 1997 désignant M. Fernand Schoeling, Secrétaire du Conseil d'administration,

Arrête :

Article unique. M. Fernand Schoeling, ancien Secrétaire du Conseil d'administration de l'Université de Mons-Hainaut, est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bruxelles, le 17 mai 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Mme Fr. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/29245]

17 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij een personeelslid van de « Université de Mons-Hainaut » ertoe gemachtigd wordt de eretitel van zijn voormalige ambt te voeren

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 24 maart 1971 houdende wijziging van de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het universitair onderwijs door de Staat, gewijzigd bij de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie en bij de wet van 5 juli 1920 tot toekenning van de rechtspersoonlijkheid aan de Rijksuniversiteiten te Gent en Luik, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de « Université de Mons-Hainaut » van 10 juni 1997 tot aanwijzing van de heer Fernand Schoeling, secretaris van de raad van bestuur,

Besluit :

Enig artikel. De heer Fernand Schoeling, voormalig secretaris van de raad van bestuur van de « Université de Mons-Hainaut » wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Brussel, 17 mei 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. Fr. DUPUIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2004/202028]

17 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination de membres du conseil d'administration de la Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, notamment l'article 64bis, 7^o, remplacé par le décret du 10 avril 1995, article 39, § 1^{er} et par le décret du 12 juin 2003, article 40;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1971 fixant la procédure de désignation des membres du Conseil d'administration des universités et du centre universitaire de l'Etat, notamment les articles 27, modifié par l'arrêté royal du 23 septembre 1975, 33, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 28 mars 1991, 34 et 35,

Arrête :

Article 1^{er}. MM. Jacques Aerts rue des Houillères 4bis, 5300 Andenne, et Jules Ernoux, rue Haut de Bomel 7, 5003 Saint-Marc, sont nommés au sein du Conseil d'administration de la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux, en tant que représentants des milieux sociaux, pour une période d'un an prenant cours le 1^{er} octobre 2003.

Art. 2. M. Michel De Waersegger, drève de Linkebeek 18, 1640 Rhode-Saint-Genèse, est nommé au sein du Conseil d'administration de la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux, en tant que représentant des milieux économiques, pour une période d'un an prenant cours le 1^{er} octobre 2003.

Bruxelles, le 17 mai 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Mme Fr. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/202028]

17 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van leden van de raad van bestuur van de "Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux"

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het universitair onderwijs door de Staat, inzonderheid op artikel 64bis, 7^o vervangen door het decreet van 10 april 1995, artikel 39, § 1 en door het decreet van 12 juni 2003, artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1971 tot vaststelling van de procedure tot aanwijzing van de leden van de raad van beheer van de rijksuniversiteiten en van het rijksuniversitair centrum, inzonderheid op de artikelen 27, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 september 1975, 33, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 28 maart 1991, 34 en 35,

Besluit :

Artikel 1. De heren Jacques Aerts, rue des Houillères 4bis, 5300 Andenne, en Jules Ernoux, rue Haut de Bommel 7, 5003 Saint-Marc, worden benoemd binnen de Raad van bestuur van de "Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux, als vertegenwoordigers van sociale kringen, voor een periode van een jaar met ingang van 1 oktober 2003.

Art. 2. De heer Michel Dewaersegger, Linkebeeksedreef, 18, 1640 Sint-Genesius-Rode, wordt benoemd binnen de Raad van bestuur van de "Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux, als vertegenwoordiger van de economische kringen, voor een periode van een jaar met ingang van 1 oktober 2003.

Brussel, 17 mei 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. Fr. DUPUIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2004/201916]

19 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant démission honorable à M. Laurent Monniez, Commissaire du Gouvernement auprès de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et portant nomination de son remplaçant

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif à la transparence, à l'autonomie et au contrôle des organismes publics, des sociétés de bâtiments scolaires et des sociétés de gestion patrimoniale qui dépendent de la Communauté française, notamment l'article 31;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 2004;

Sur proposition du Ministre de l'Enfance,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable est accordée à M. Laurent Monniez, Commissaire du Gouvernement auprès de l'Office de la Naissance et de l'Enfance.

Art. 2. Sur proposition du Ministre de tutelle, est nommé Commissaire du Gouvernement de la Communauté française auprès de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, M. Benoît Parmentier.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 mai 2004.

Art. 4. Le Ministre de l'Enfance est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mai 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance,
chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/201916]

19 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij eervol ontslag wordt verleend aan de heer Laurent Monniez, Regeringscommissaris bij de « Office de la Naissance et de l'Enfance » en houdende benoeming van diens vervanger

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de doorzichtigheid, de autonomie en de controle in verband met de overheidsinstellingen, de maatschappijen voor schoolgebouwen en de maatschappijen voor vermogensbeheer die onder de Franse Gemeenschap ressorteren, inzonderheid op artikel 31;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 2004;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt aan de heer Laurent Monniez, Regeringscommissaris bij de « Office de la Naissance et de l'Enfance », eervol ontslag verleend uit zijn ambt.

Art. 2. Op de voordracht van de voogdijminister, wordt de heer Benoît Parmentier tot Commissaris van de Regering van de Franse Gemeenschap benoemd bij de « Office de la Naissance et de l'Enfance ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 17 mei 2004.

Art. 4. De Minister van Kinderwelzijn is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 mei 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn,
belast met het Basisonderwijs, de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de ONE,
J.-M. NOLLET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2004/202087]

25 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 2000 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 26 :

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 6, § 1^{er}, 10^o, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique, notamment les articles 1^{er}, 2 et 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 2000 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 décembre 2003;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} est modifié comme suit :

au § 5, 2, les mots "Mme D. STRAUVEN" sont remplacés par les mots "M. X. DUPONT";

au § 5, 3, les mots "M. J. COUVREUR" sont remplacés par les mots "Mme Y. VANGRUNDENBERG";

au § 6, 1, les mots "M. G. MONTALBANO" sont remplacés par les mots "M. F. LIM";

au § 6, 2, les mots "M. S. LAURENT" sont remplacés par les mots "M. R. LAMBERT".

Art. 2. La Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 mai 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur,
Mme Fr. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/202087]

25 MEI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 november 2000 houdende benoeming van de leden van de "Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique" (Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs van de Franse Gemeenschap)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 juli 1999 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 6, § 1, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de "Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique" (Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs van de Franse Gemeenschap), inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 6;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 november 2000 houdende benoeming van de leden van de "Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique" (Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs van de Franse Gemeenschap), zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 december 2003;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 wordt gewijzigd zoals volgt :

in § 5, 2, worden de woorden "Mevr. STRAUVEN" vervangen door de woorden "de heer X. DUPONT";

in § 5, 3, worden de woorden "de heer J. COUVREUR" vervangen door de woorden "Mevr. Y. VANGRUNDEN-BERG";

in § 6, 1, worden de woorden "de heer G. MONTALBANO" vervangen door de woorden "de heer F. LIM";

in § 6, 2, worden de woorden "de heer S. LAURENT" vervangen door de woorden "de heer R. LAMBERT".

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheid het hoger onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 mei 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Hoger Onderwijs,
Mevr. Fr. DUPUIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2004/202085]

8 JUILLET 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des délégués du Gouvernement auprès de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juin 2001 relatif au Programme de travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française, et plus particulièrement l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des délégués du Gouvernement auprès de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au Programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance, chargé du programme d'urgence pour les bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 2 juin 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, b, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des délégués du Gouvernement auprès de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au Programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française les mots "M. Bruno PONCHAU" sont remplacés par les mots "M. Olivier SOUMÉRYN SCHMIT".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 8 juin 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de l'Enfance, chargé du Programme d'Urgence pour les Bâtiments scolaires
de l'Enseignement fondamental et de l'Enseignement secondaire
organisés ou subventionnés par la Communauté française,

J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/202085]

8 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de afgevaardigden van de Regering bij de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 21 en 22;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1999 houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 juli 1999 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de leden van de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn belast met het Urgentieprogramma voor de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juni 2004,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, b, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de afgevaardigden van de Regering bij de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, worden de woorden "de heer Bruno PONCHAU" vervangen door de woorden "de heer Olivier SOUMERYN SCHMIT".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 8 juni 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Urgentieprogramma voor de Schoolgebouwen van het basis- en secundair Onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap,

J.-M. NOLLET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2004/202084]

8 JUIIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des membres de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juin 2001 relatif au programme de travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française, et plus particulièrement les articles 21 et 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des membres de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au Programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance, chargé du programme d'urgence pour les bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 2 juin 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, *b*, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 février 2003 portant nomination des membres de la Commission communautaire inter-caractère créée en vertu des dispositions du décret du 14 juin 2001 relatif au Programme des travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française les mots "M. Olivier SOUMERYN SCHMIT" sont remplacés par les mots "M. Bruno PONCHAU".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 8 juin 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance,
chargé du Programme d'Urgence pour les Bâtiments scolaires de l'Enseignement fondamental
et de l'Enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française,
J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/202084]

8 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de leden van de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 21 en 22;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1999 houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 juli 1999 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de leden van de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn belast met het Urgentieprogramma voor de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juni 2004,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, *b*, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2003 houdende benoeming van de leden van de "Commission communautaire inter-caractère" opgericht op grond van de bepalingen van het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, worden de woorden "de heer Olivier SOUMERYN SCHMIT" vervangen door de woorden "de heer Bruno PONCHAU".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 8 juni 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn,
belast met het Urgentieprogramma voor de Schoolgebouwen van het basis- en secundair Onderwijs
dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

J.-M. NOLLET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2004/202503]

**9 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
nommant les membres de la Commission consultative de la langue des signes**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 22 octobre 2003 relatif à la reconnaissance de la langue des signes;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 juin 2004 relatif à la commission consultative de la langue des signes;

Considérant qu'un appel à candidatures a été fait auprès des associations et organisations représentatives, et qu'un appel public à candidatures a été fait par voie de presse,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés en tant que membres de la commission consultative de la langue des signes :

1° en tant que membres représentant les associations agréées et reconnues de sourds :

Mme Martine FRAITURE, effective, et Mme Pascale VAN DER BELEN, suppléante;

M. Alfred FIEVET, effectif, et M. Pierre LELEUX, suppléant;

2° en tant que membres représentant les associations de parents d'enfants sourds :

Mme Anne-Charlotte PREVOT, effective, et M. Marc LEONARD, suppléant;

3° en tant que membres représentant les associations culturelles, sportives ou de loisirs s'adressant aux personnes sourdes ou malentendantes :

M. Jean PRZYKLEK, effectif, et Mme Isabelle BIELEN, suppléante;

M. Maurice HAYARD, effectif, et M. Jacques BRICHET, suppléant;

4° en tant que membres représentant les écoles d'enseignement spécial de type 7 et les écoles pratiquant l'intégration d'enfants sourds dans l'enseignement ordinaire :

M. Patrick BEAUFORT, effectif, et Mme Claudine RANDOUR, suppléante, comme représentants de l'enseignement officiel subventionné;

M. Léon LOCHET, effectif, et M. Benoît JACQUEMART, suppléant, comme représentants de l'enseignement libre confessionnel subventionné;

Mme Sabine PIRSON, effective, et Mme Sonia MINC, suppléante, comme représentants de l'enseignement libre non confessionnel subventionné;

M. Jean STEENSELS, effectif, et M. Maurice ALEXANDRE, suppléant, comme représentants de l'enseignement de la Communauté française;

5° en tant que membres représentant les services sociaux ou les services d'accompagnement s'adressant aux personnes sourdes ou malentendantes :

M. Alain KLINKENBERG, effectif, et Mme Frédérique THEUNISSEN, suppléante;

6° en tant que membres représentant les centres d'hébergement, les maisons d'accueil ou les centres de jour s'adressant aux personnes sourdes ou malentendantes :

Mme Sophie QUERTINMONT, effective, et madame Valérie THOMAS, suppléante;

7° en tant que membres enseignants de ou en langue des signes :

Mme Dominique MEUNIER, effective, et Mme Annie DEVOS, suppléante;

8° en tant que membres interprètes en langue des signes :

Mme Bénédicte ROBERFROID, effective, et M. Michael HENIN, suppléant;

9° en tant que membres spécialistes en langue des signes :

M. Thierry HAESSENNE, effectif, et Mme Josette Robinson, suppléante;

Mme Brigitte LEJEUNE, effective, et Mme Yvette THOUA, suppléante.

Art. 2. Le secrétaire de la commission consultative de la langue des signes est désigné par le Secrétaire général de la Communauté française.

Bruxelles, le 9 juin 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme N. MARECHAL

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/202503]

9 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Adviescommissie voor de gebarentaal

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 22 oktober 2003 betreffende de erkenning van de gebarentaal;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juni 2003 betreffende de Adviescommissie voor de gebarentaal;

Overwegende dat een oproep tot de kandidaten gedaan werd bij de verenigingen en de representatieve organisaties, en dat een openbare oproep tot de kandidaten via de pers gedaan werd,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Adviescommissie voor de gebarentaal :

1° als leden die de erkende verenigingen voor doven vertegenwoordigen :

Mevr. Martine FRAITURE, werkend lid, en Mevr. Pascale VAN DER BELEN, plaatsvervangster;

De heer Alfred FIEVET, werkend lid, en de heer Pierre LELEUX, plaatsvervanger;

2° als leden die de oudersverenigingen van dove kinderen vertegenwoordigen :

Mevr. Anne-Charlotte PREVOT, werkend lid, en de heer Marc LEONARD, plaatsvervanger;

3° als leden die de verenigingen voor cultuur, sport en vrijetijdsbesteding vertegenwoordigen ter bestemming van dove of slechthorende personen :

De heer Jean PRZYKLEK, werkend lid, en Mevr. Isabelle BIELEN, plaatsvervangster;

De heer Maurice HAYARD, werkend lid, en de heer Jacques BRICHET, plaatsvervanger;

4° als leden die de scholen vertegenwoordigen voor buitengewoon onderwijs van type 7 en de scholen die de integratie van dove kinderen in het gewoon onderwijs bevorderen :

De heer Patrick BEAUFORT, werkend lid, en Mevr. Claudine RANDOUR, plaatsvervangster, als vertegenwoordigers van het gesubsidieerd officieel onderwijs;

De heer Léon LOCHET, werkend lid, en de heer Benoît JACQUEMART, plaatsvervanger, als vertegenwoordigers van het gesubsidieerd confessioneel vrij onderwijs;

Mevr. Sabine PIRSON, werkend lid, en Mevr. Sonia MINC, plaatsvervangster, als vertegenwoordigsters van het gesubsidieerd niet-confessioneel vrij onderwijs;

De heer Jean STEENSELS, werkend lid, en de heer Maurice ALEXANDRE, plaatsvervanger, als vertegenwoordigers van het onderwijs van de Franse Gemeenschap;

5° als leden die de sociale diensten of de begeleidingsdiensten ter bestemming van dove of slechthorende personen vertegenwoordigen :

De heer Alain KLINKENBERG, werkend lid, en Mevr. Frédérique THEUNISSEN, plaatsvervangster;

6° als leden die de huisvestingscentra, de opvanghuizen of de dagcentra ter bestemming van de dove of slechthorende personen :

Mevr. Sophie QUERTINMONT, werkend lid, en Mevr. Valérie THOMAS, plaatsvervangster;

7° als leden die de gebarentaal onderwijzen of die in de gebarentaal onderwijzen :

Mevr. Dominique MEUNIER, werkend lid, en Mevr. Annie DEVOS, plaatsvervangsters;

8° als leden die in de gebarentaal tolken :

Mevr. Bénédicte ROBERFROID, werkend lid, en de heer Michael HENIN, plaatsvervanger;

9° als leden die deskundigen zijn inzake gebarentaal :

De heer Thierry HAESSENNE, werkend lid, en Mevr. Josette Robinson, plaatsvervangster;

Mevr. Brigitte LEJEUNE, werkend lid, en Mevr. Yvette THOUA, plaatsvervangster.

Art. 2. De secretaris van de Adviescommissie voor de gebarentaal wordt aangewezen door de Secretaris-generaal van de Franse Gemeenschap.

Brussel, 9 juni 2004

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. N. MARECHAL

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2004/31337]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 april 2004 wordt beschermd als monument de totaliteit van de benedenzalen van het hoofdgebouw van het voormalig hertogelijk paleis van de Koudenberg gelegen aan de Koningsstraat, bekend ten kadaster te Brussel, 4e afdeling, sectie D, 4e blad onder de gemeentewegen, wegens hun historische en archeologische waarde.

Afbakening van de vrijwaringszone

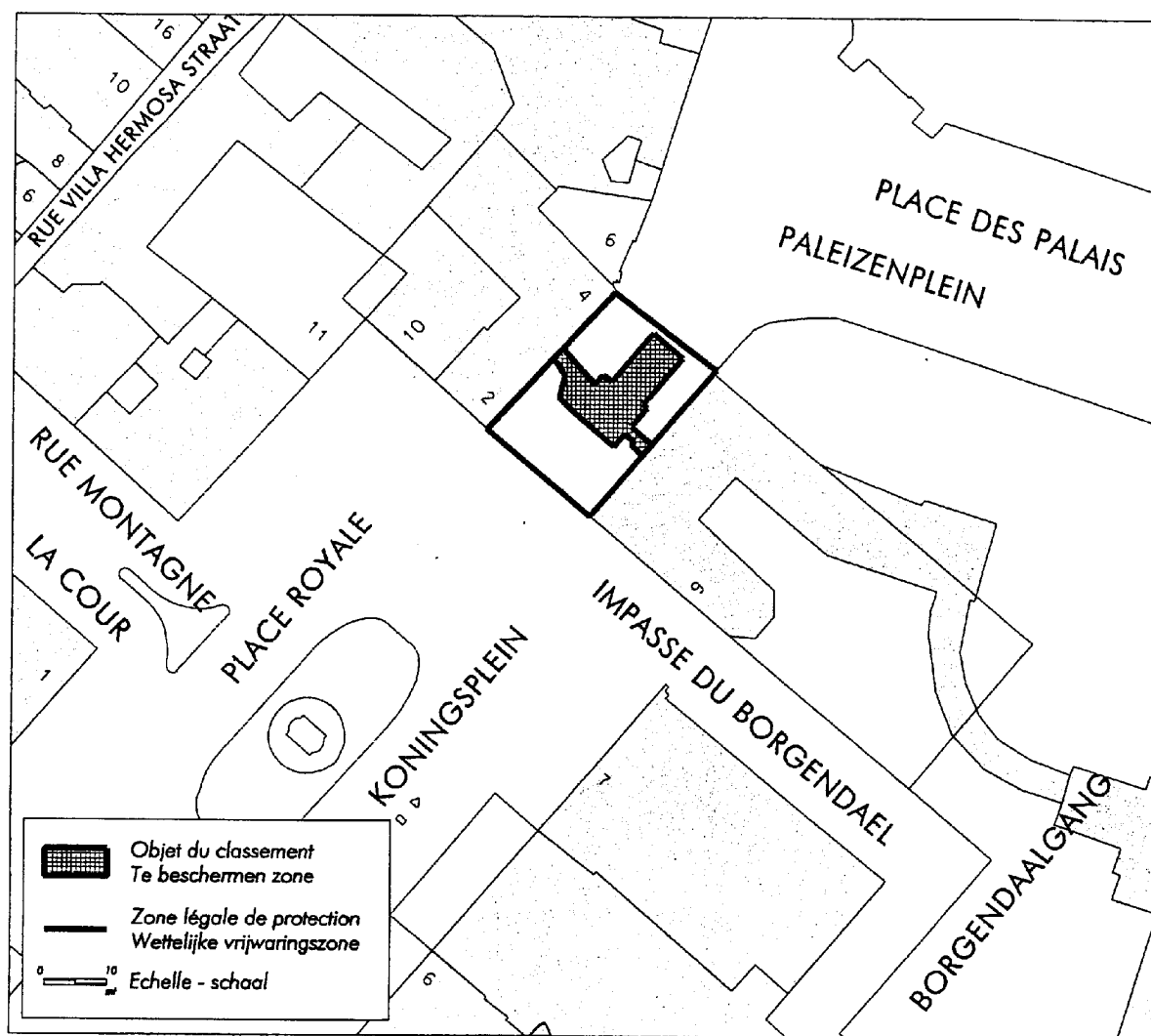
MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2004/31337]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} avril 2004, est classée comme monument la totalité des salles inférieures du corps de logis de l'ancien palais ducal du Coudenberg sises rue Royale, connues au cadastre de Bruxelles, 4^e division, section D, 4^e feuille, sous la voirie communale, en raison de leur intérêt historique et archéologique.

Délimitation de la zone de protection



MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2004/31339]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 april 2004 wordt beschermd als monument de totaliteit van de benedenzalen van de « Aula Magna » van het voormalig hertogelijk paleis van de Koudenberg en van het aanpalend gedeelte van de voormalige Isabellastraat, gelegen aan het Koningsplein, bekend ten kadaster te Brussel, 4e afdeling, sectie D, 4e blad, onder de gemeentewegen, wegens hun historische en archeologische waarde.

Afbakening van de vrijwaringszone

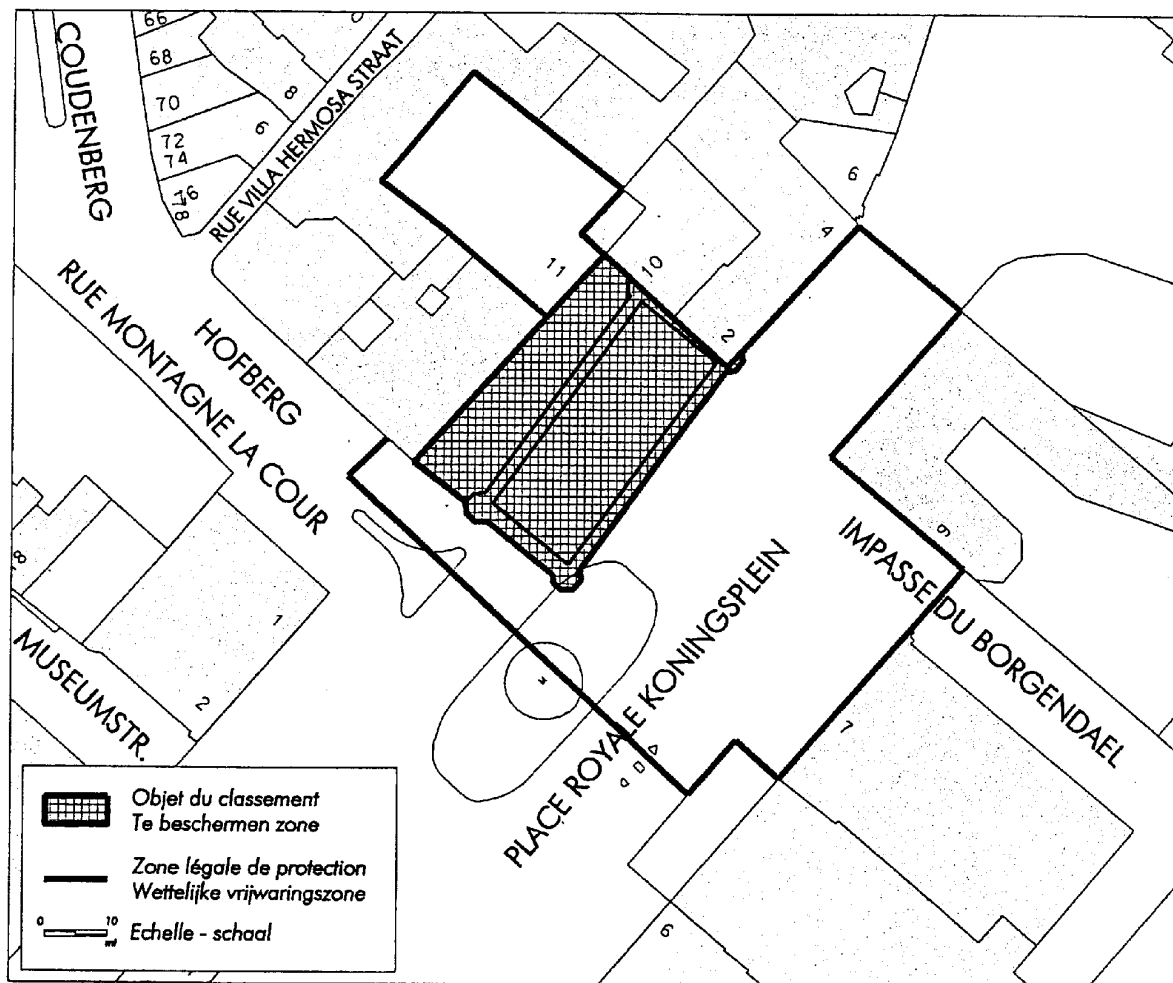
MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2004/31339]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} avril 2004, est classée comme monument la totalité des salles inférieures de la « Aula Magna » de l'ancien palais ducal du Coudenberg et du tronçon adjacent de l'ancienne rue Isabelle sis place Royale, connus au cadastre de Bruxelles, 4^e division, section D, 4^e feuille, sous la voirie communale, en raison de leur intérêt historique et archéologique.

Délimitation de la zone de protection



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[S - C - 2004/31338]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 april 2004 wordt beschermd als monument de totaliteit van het fragment van de ommuring rond het voormalig hertogelijk paleis van de Koudenberg, gelegen Brederodestraat 12, bekend ten kadaster te Brussel, 4e afdeling, sectie D, 4e blad, percelen nrs. 229c en 196n wegens zijn historische en archeologische waarde.

Afbakening van de vrijwaringszone

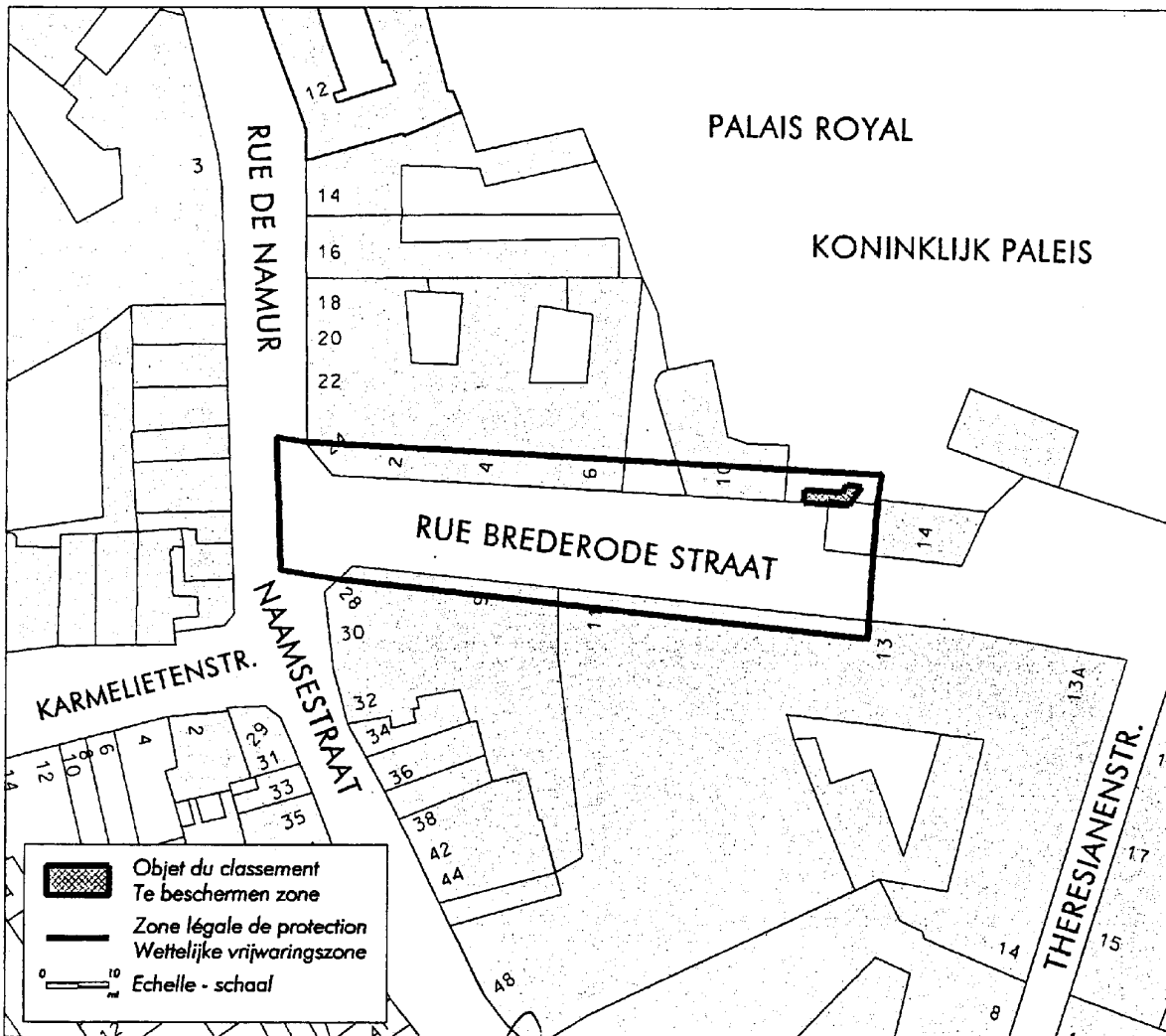
**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S - C - 2004/31338]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} avril 2004, est classée comme monument la totalité du tronçon de mur d'enceinte de l'ancien palais ducal du Coudenberg sis rue Bréderode 12, connu au cadastre de Bruxelles, 4^e division, section D, 4^e feuille, parcelles n^{os} 229c et 196n, en raison de son intérêt historique et archéologique.

Délimitation de la zone de protection



MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2004/31348]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 april 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, vanwege zijn historische waarde; van de totaliteit van het gebouw gelegen Handelsstraat 51, te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 5e afdeling, sectie E, 5e blad, perceel nr. 373f.

Afbakening van de vrijwaringszone

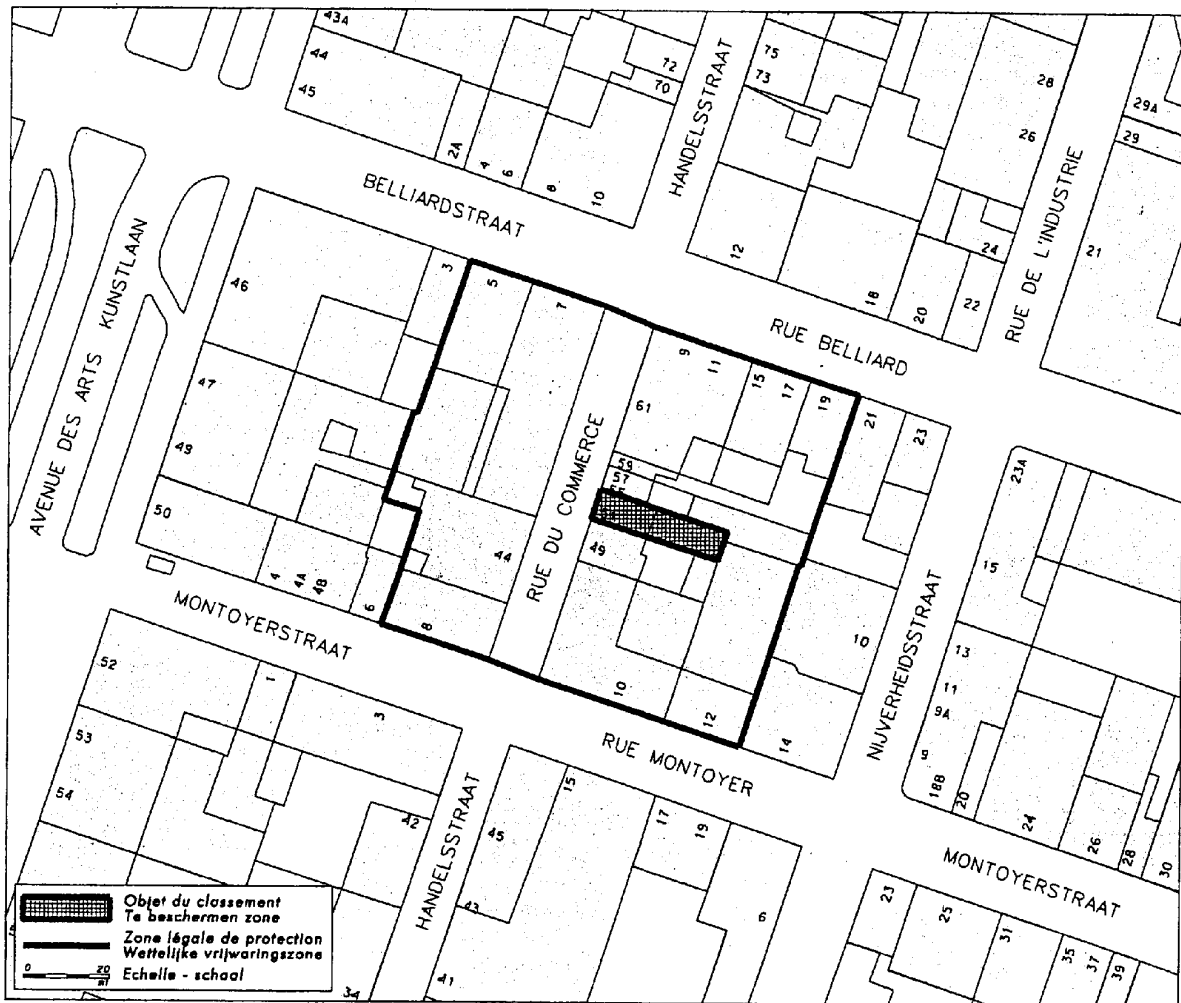
MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2004/31348]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} avril 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument, en raison de son intérêt historique; de la totalité de l'immeuble sis rue du Commerce 51, à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 5^e division, section E, 5^e feuille, parcelle n° 373f.

Délimitation de la zone de protection



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2004/31422]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, omwille van zijn historische, artistieke en esthetische waarde, van het gebouw gelegen Troonafstandstraat 4, te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 6^e afdeling, sectie F, 1^e blad, perceel nr. 33 x 3.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

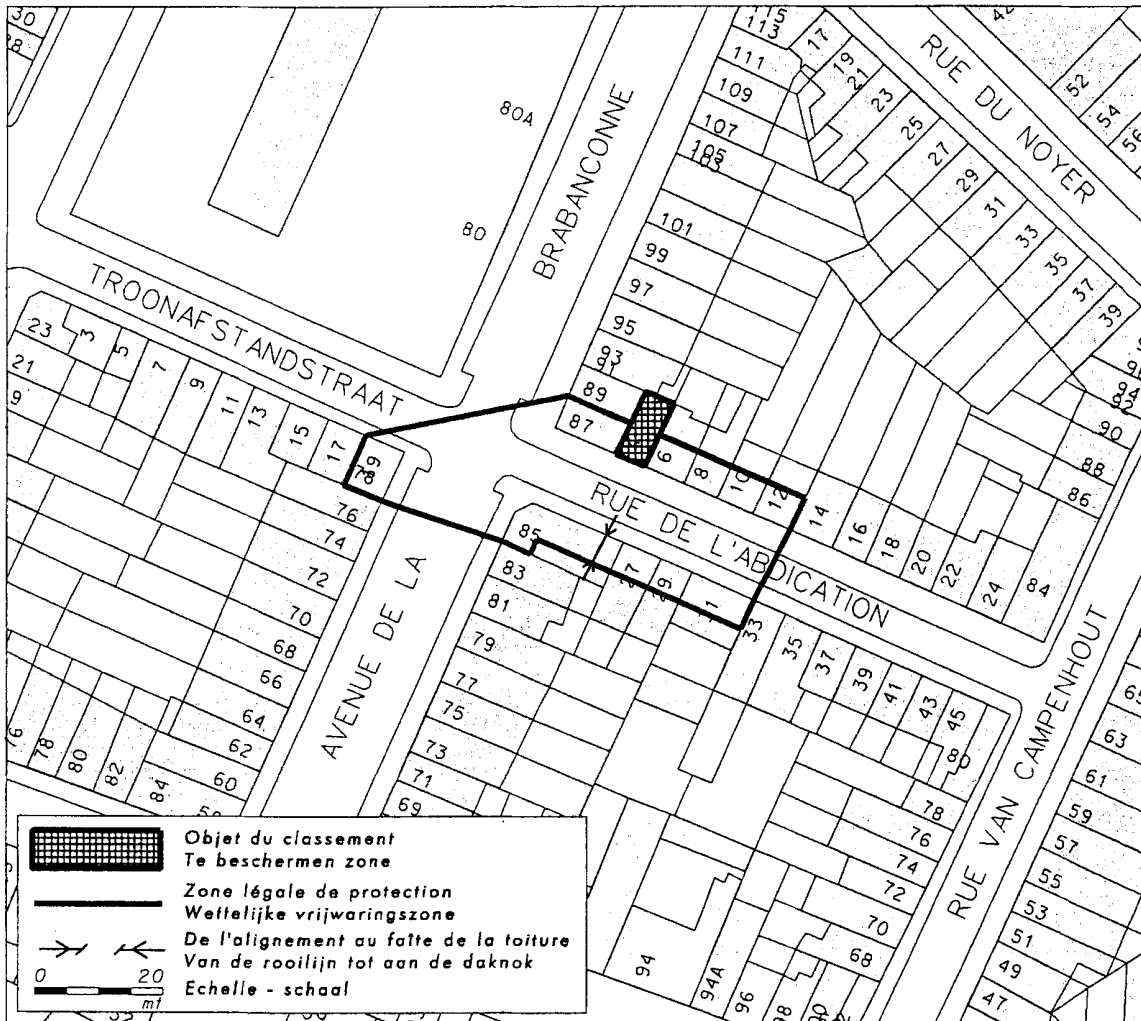
[2004/31422]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument, en raison de sa valeur historique, artistique et esthétique de l'immeuble sis rue de l'Abdication 4, à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 6^e division, section F, 1^{re} feuille, parcelle n° 33 x 3.

**AFBAKENING VAN
DE VRIJWARINGSZONE**

**DELIMITATION DE LA ZONE
DE PROTECTION**



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2004/31423]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, omwille van zijn historische en esthetische waarde, van het gebouw gelegen Eburonenstraat 52, te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 6^e afdeling, sectie F, 2^e blad, perceel nr. 100 g 2.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

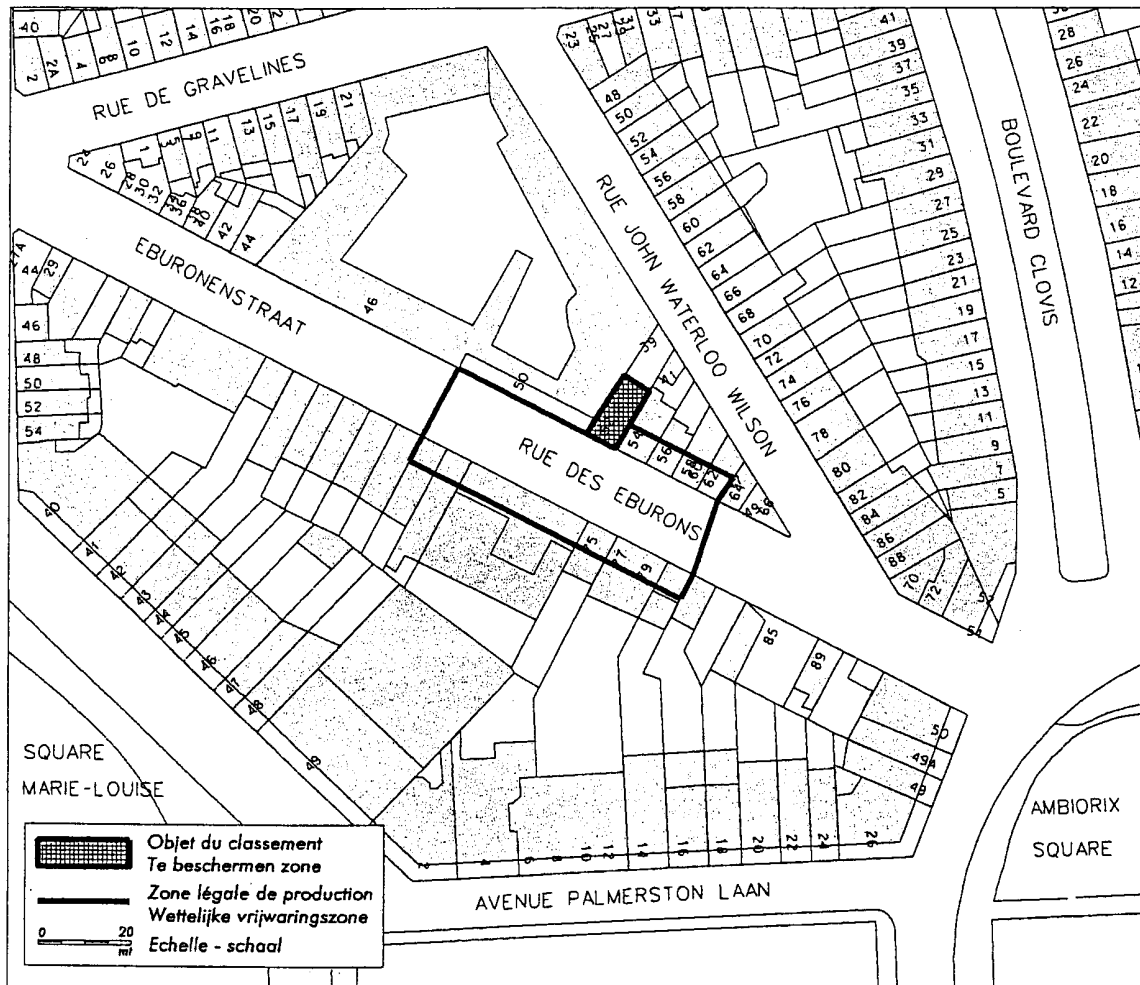
[2004/31423]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument, en raison de sa valeur historique et esthétique, l'immeuble sis rue des Eburons 52, à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 6^e division, section F, 2^e feuille, parcelle n° 100 g 2.

**AFBAKENING VAN
DE VRIJWARINGSZONE**

**DELIMITATION DE LA ZONE
DE PROTECTION**



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2004/31425]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, omwille van zijn historische, artistieke en esthetische waarde, van het gebouw gelegen Ambiorixsquare 50, te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 6° afdeling, sectie F, 2° blad, perceel nr. 116 t 3.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

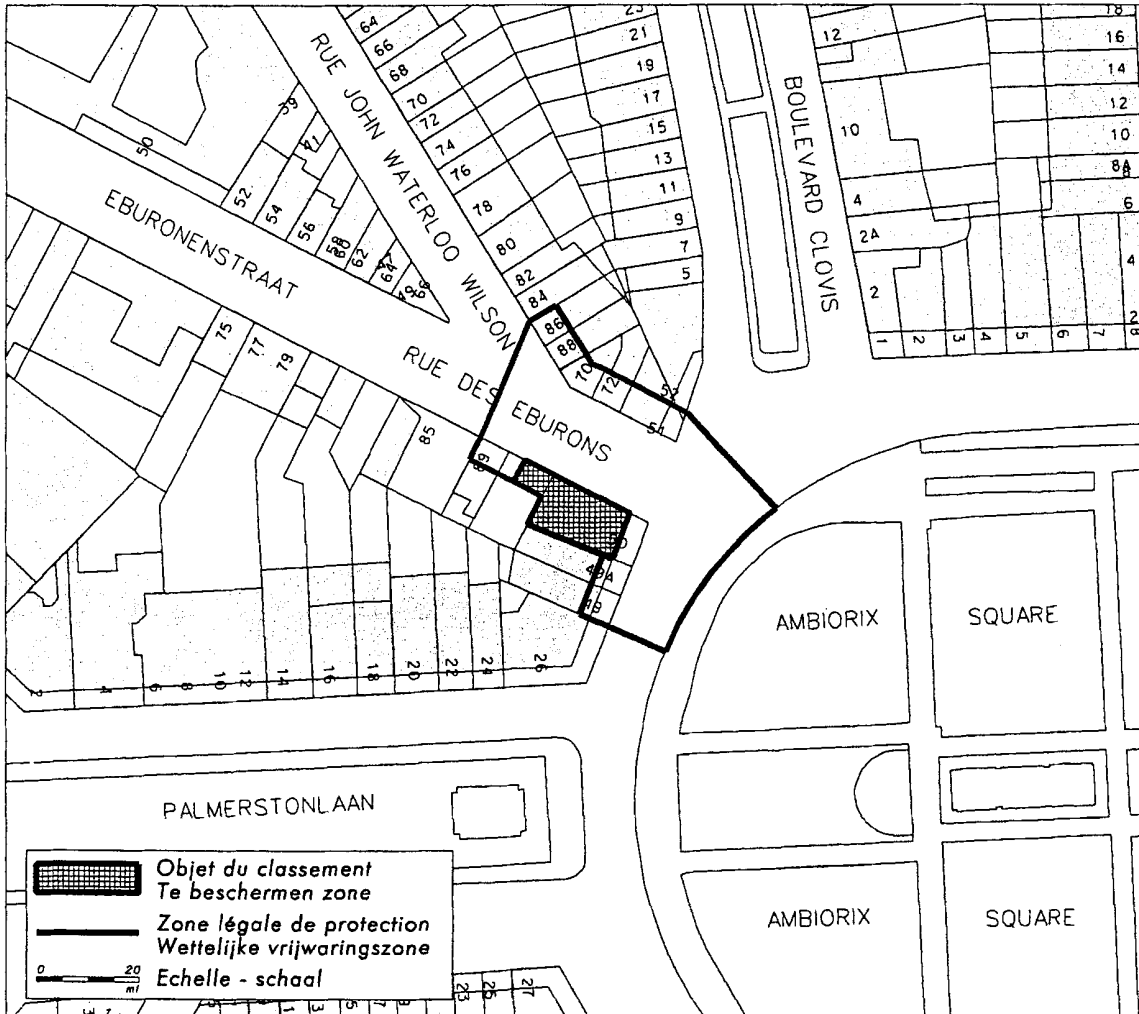
[2004/31425]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument, en raison de sa valeur historique, artistique et esthétique de l'immeuble sis square Ambiorix 50, à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 6° division, section F, 2° feuille, parcelle n° 116 t 3.

**AFBAKENING VAN
DE VRIJWARINGSZONE**

**DELIMITATION DE LA ZONE
DE PROTECTION**



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2004/31424]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, omwille van zijn historische, artistieke en esthetische waarde, van het gebouw gelegen Sint-Quentinstraat 32, te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 6^e afdeling, sectie F, 3^e blad, perceel nr. 272 x.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

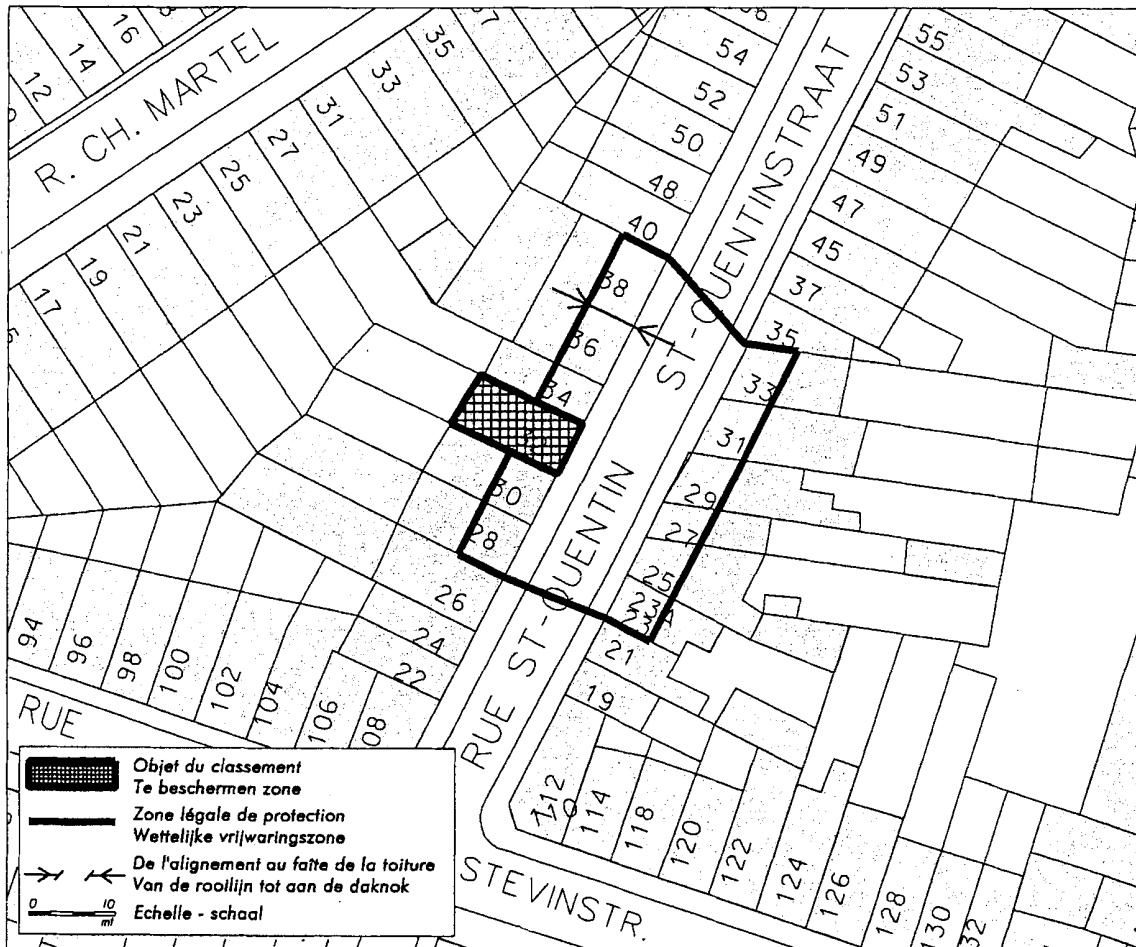
[2004/31424]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument, en raison de sa valeur historique, artistique et esthétique de l'immeuble sis rue Saint-Quentin 32, à Bruxelles, connu au cadastre de Bruxelles, 6^e division, section F, 3^e feuille, parcelle n° 272 x.

**AFBAKENING VAN
DE VRIJWARINGSZONE**

**DELIMITATION DE LA ZONE
DE PROTECTION**



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[S - C - 2004/31341]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 maart 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument van de gevels, de bedaking, de kelderverdieping, de draagstructuur, vertrekken van de benedenverdieping, het trappenhuis en de vertrekken op de eerste verdieping van het gebouw gelegen Saint-Quentinstraat 30, te Brussel, wegens zijn historische, artistieke en esthetische waarde; bekend ten kadaster te Brussel, 6e afdeling, sectie F, 3e blad, perceel nr. 272 y.

Afbakening van de vrijwaringszone

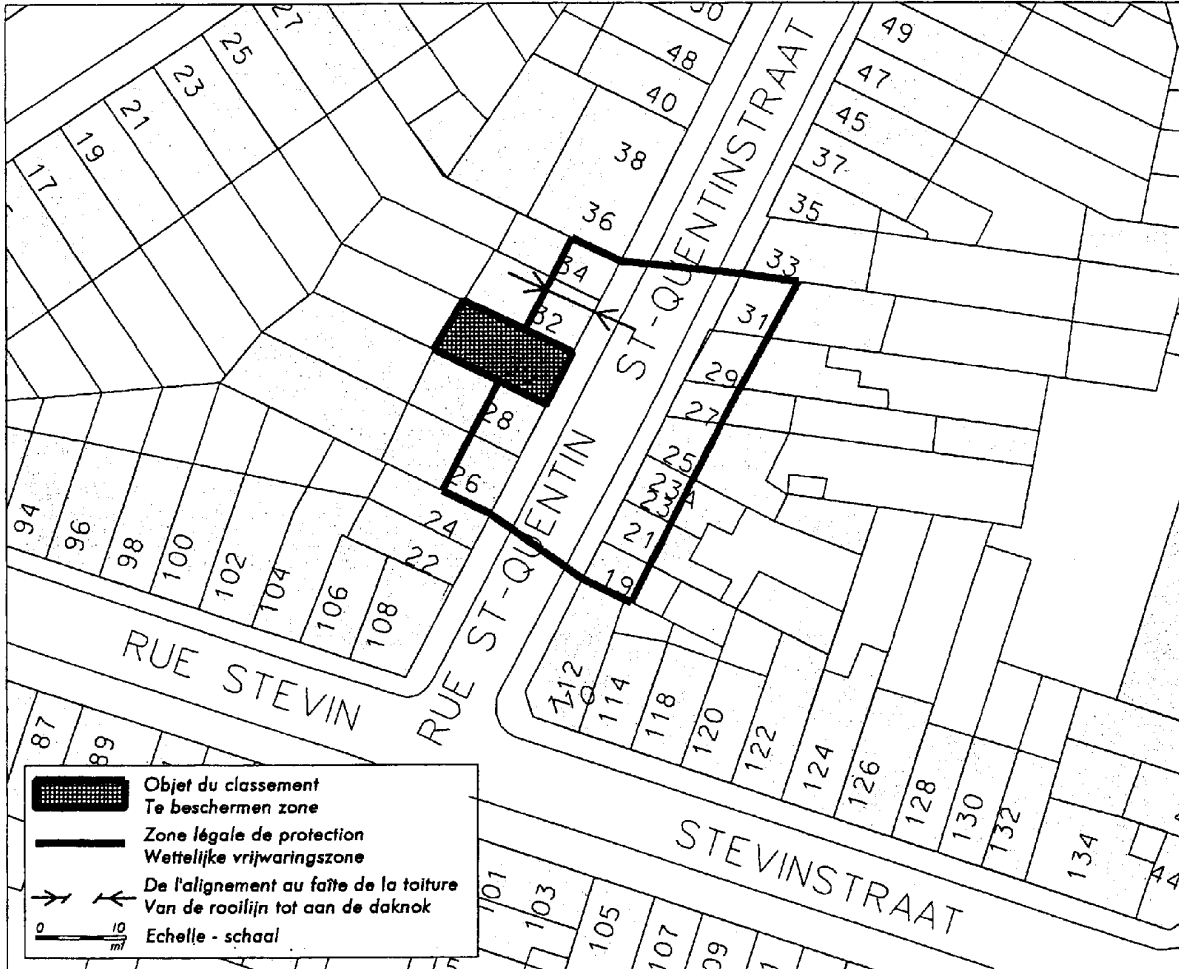
**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S - C - 2004/31341]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 mars 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument des façades, de la toiture, des sous-sols, de la structure portante, des pièces du rez-de-chaussée, de la cage d'escalier, ainsi que des pièces du premier étage de l'immeuble sis rue Saint-Quentin 30, à Bruxelles, en raison de son intérêt historique, artistique et esthétique; connu au cadastre de Bruxelles, 6^e division, section F, 3^e feuille, parcelle n° 272 y.

Délimitation de la zone de protection



MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2004/31335]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 april 2004, worden beschermd als geheel van :

- de totaliteit van de « Halle Bordiau » (A), de Noordelijke Hal (B), de verbindingsvleugel (C) en de uitbreidingen, richting Renaissance-laan (D) die samen het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis vormen;
- de totaliteit van de Zuidelijke Hal (E) ingenomen door het Autoworld;
- de gevels en de bedakeningen van het paviljoen R. Puttemans en Ch. Malcause (F) en de totaliteit van het geheel der gebouwen richting Nervierslaan (G) die samen de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis vormen,

gelegen Jubelpark 1A, 2, 13, 9, 10, 10A, 12, te Brussel, vanwege hun historische, artistieke en technische waarde, bekend ten kadaster te Brussel, 6e afdeling, sectie F, 6e blad, perceel nr 386 z 2 (deel).

Afbakening van de vrijwaringszone

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2004/31335]

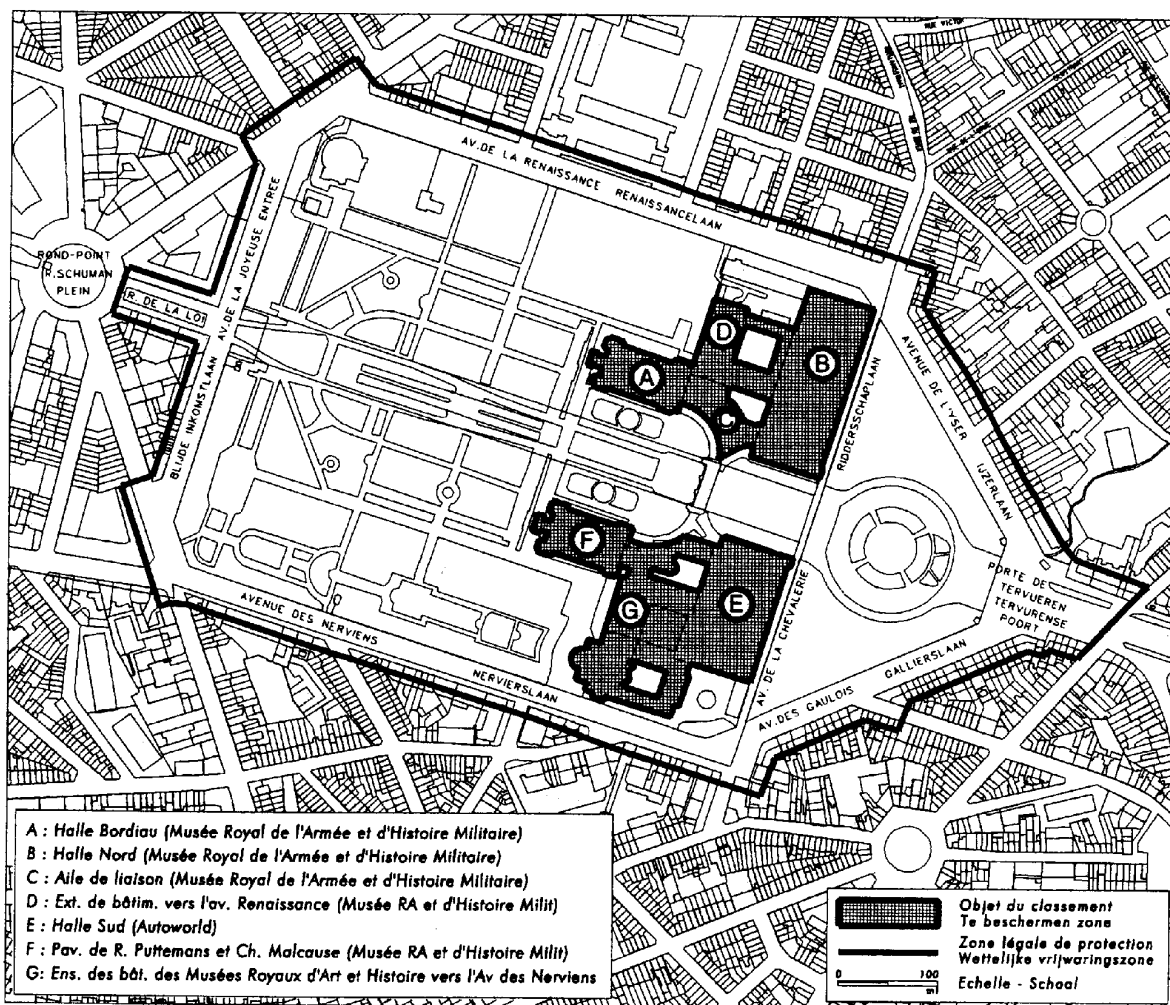
Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 2004, sont classées comme ensemble :

- la totalité de la « Halle Bordiau » (A), de la « Halle Nord » (B), de l'aile de liaison (C) et des extensions vers l'avenue de la Renaissance (D) formant le Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire;
- la totalité de la « Halle Sud » (E) abritant l'Autoworld;
- les façades et toitures du Pavillon de R. Puttemans et Ch. Malcause (F) et la totalité de l'ensemble des bâtiments vers l'avenue des Nerviens (G) formant les Musées royaux d'Art et d'Histoire,

sis Parc du Cinquantenaire 1A, 2, 13, 9, 10, 10A, 12, à Bruxelles, en raison de leur intérêt historique, artistique et technique; connus au cadastre de Bruxelles, 6^e division, section F, 6^e feuille, parcelle n° 386 z 2 (partie).

Délimitation de la zone de protection



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2004/31426]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als geheel, omwille van hun historische en esthetische waarde, de gebouwen gelegen Vlaamse-steenweg 140 en 142, te Brussel, bekend ten kadaster te Brussel, 11^e afdeling, sectie M, 1^e blad, percelen nrs. 61d en 60d.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

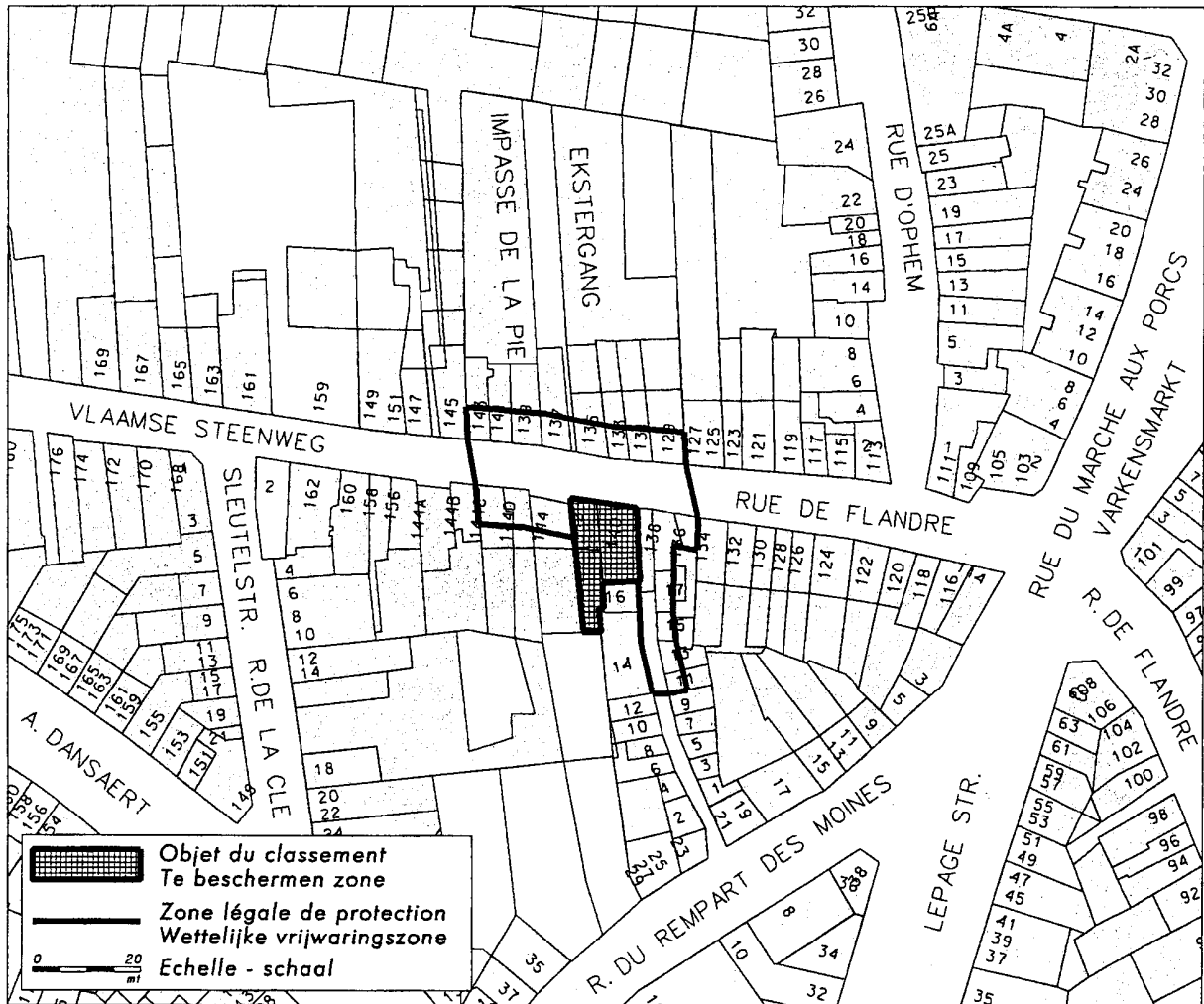
[2004/31426]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004, est ouverte la procédure de classement comme ensemble des immeubles sis rue de Flandre 140 et 142, à Bruxelles, en raison de leur valeur historique et esthétique, connus au cadastre de Bruxelles, 11^e division, section M, 1^{re} feuille, parcelles n^{os} 61d et 60d.

**AFBAKENING VAN HET GEHEEL
EN VAN DE VRIJWARINGSZONE**

**DELIMITATION DE L'ENSEMBLE
ET DE LA ZONE DE PROTECTION**



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[S - C - 2004/31336]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 maart 2004 wordt beschermd als monument de totaliteit van het gebouw (met inbegrip van het bijgebouw achteraan) gelegen Vlaamsesteenweg 8, te Brussel, vanwege zijn historische, artistieke en esthetische waarde; bekend ter kadaster te Brussel, 11e afdeling, sectie M, 2e blad, perceel nr. 537.

Afbakening van de vrijwaringszone

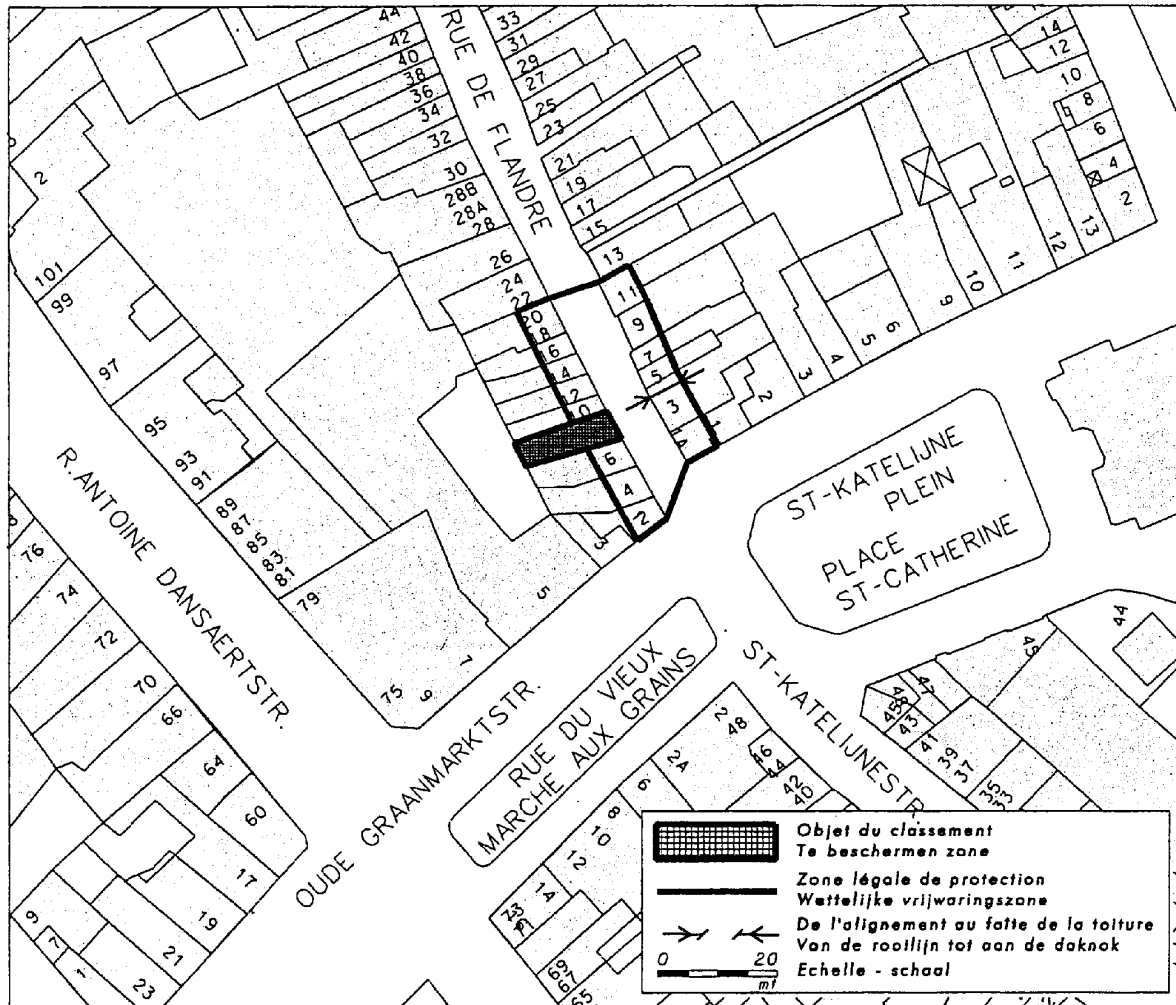
**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S - C - 2004/31336]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 mars 2004, est classée comme monument la totalité de l'immeuble (en ce compris l'annexe arrière) sis rue de Flandre 8, à Bruxelles, en raison de son intérêt historique, artistique et esthétique; connu au cadastre de Bruxelles, 11^e division, section M, 2^e feuille, parcelle n° 537.

Délimitation de la zone de protection



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[S - C - 2004/31343]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 maart 2004 wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument van de totaliteit van de kapel die zich bevindt op de site van het Brugmann-ziekenhuis (ereker en omheiningsmuur inbegrepen), gelegen A. Van Gehuchtenplein 2-4, te Brussel, wegens zijn historische, artistieke en esthetische waarde, bekend ten kadaster te Brussel, 16e afdeling, sectie H, 1e blad, perceel nr. 125 s.

Afbakening van de vrijwaringszone

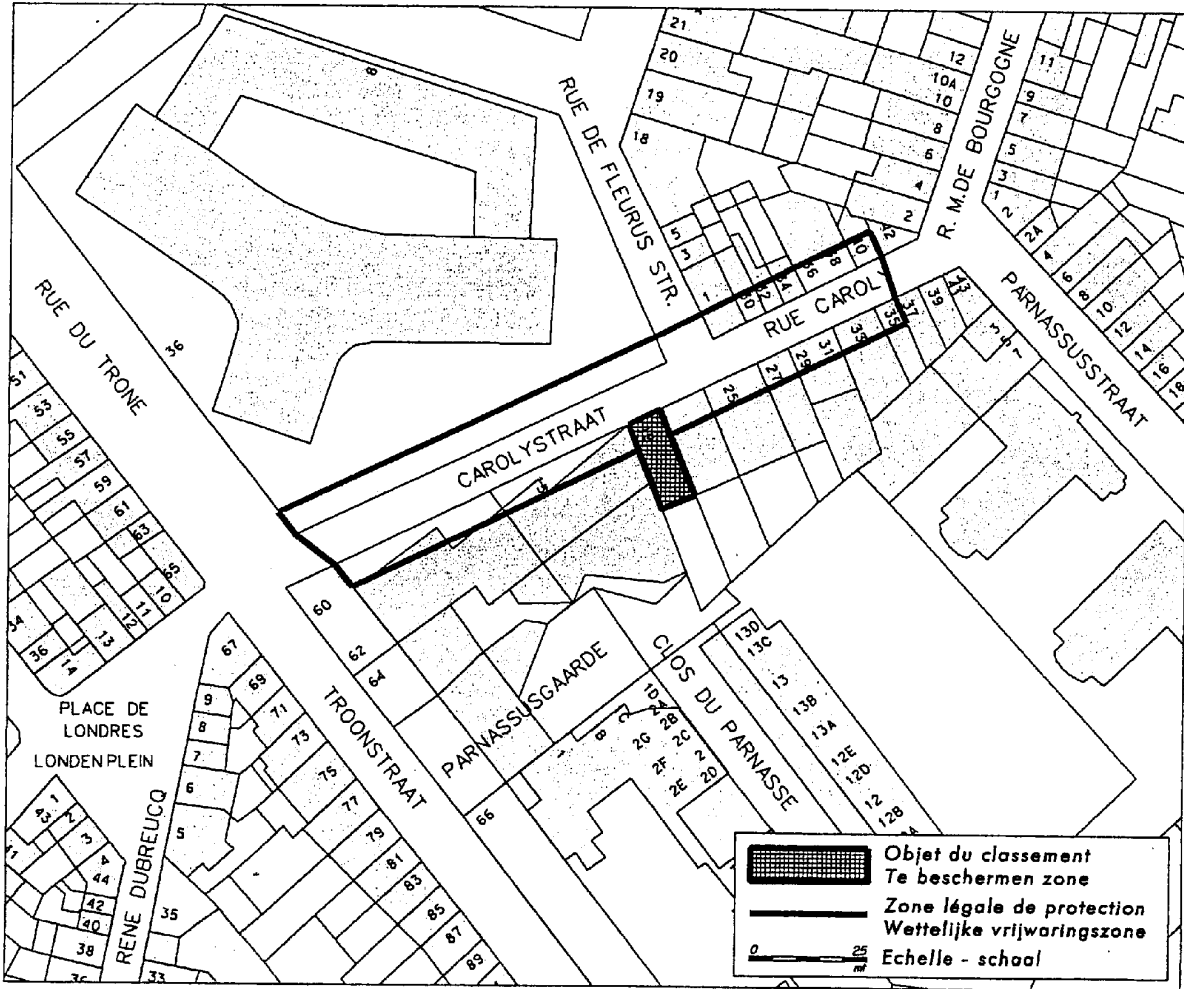
**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[S - C - 2004/31343]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 mars 2004, est ouverte la procédure de classement comme monument de la totalité de la chapelle située sur le site de l'Hôpital Brugmann (y compris la cour d'honneur et le mur de clôture), sis place A. Van Gehuchten 2-4, à Bruxelles, en raison de son intérêt historique, artistique et esthétique, connu au cadastre de Bruxelles, 16^e division, section H, 1^{er} feuille, parcelle n° 125 s.

Délimitation de la zone de protection



OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[2004/18108]

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Urbain Verstraeten en Christiana De Rycke, beiden wonende te Beveren, Nieuwe Baan 26, hebben op 23 juli 2004 een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging, ingesteld van het besluit van de Vlaamse Minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie van 10 mei 2004 houdende goedkeuring van het Bijzonder Plan van Aanleg « 6/5 Centrum Noord-Herziening » van de gemeente Beveren.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 154.095/X-11.970.

Voor de hoofdgriffier :
S. Van Aelst,
griffier.

CONSEIL D'ETAT

[2004/18108]

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Urbain Verstraeten en Christiana De Rycke, demeurant tous deux à Beveren, Nieuwe Baan 26, ont introduit le 23 juillet 2004, une demande de suspension de l'exécution de l'arrêté du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique du 10 mai 2004 portant approbation du plan particulier d'aménagement « 6/5 Centrum Noord-Herziening » de la commune de Beveren.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 154.095/X-11.970.

Pour le greffier en chef :
S. Van Aelst,
greffier.

STAATSRAT

[2004/18108]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Urbain Verstraeten und Christiana De Rycke, beide wohnhaft in Beveren, Nieuwe Baan 26, haben am 23. Juli 2004 einen Antrag auf Aussetzung der Ausführung des Erlasses des Flämischen Ministers für Finanzen und Haushalt, Raumordnung, Wissenschaften und technologische Innovation vom 10. Mai 2004 zur Billigung des Bebauungsplans « 6/5 Centrum Noord-Herziening » der Gemeinde Beveren eingereicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 154.095/X-11.970 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler:
S. Van Aelst,
Urkundsbeamte.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2004/54193]

Erfloze nalatenschap van Dupont, Georgetta

Dupont, Georgetta, weduwe van de heer Berbers, Frans, geboren te Gent op 7 november 1923, zonder beroep, laatst gehuisvest te 9000 Gent, Bevrijdingslaan 95, is overleden te Gent op 21 juli 2001, zonder gekende erfvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Gent, bij beschikking van 10 april 2003, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Gent, 11 mei 2004.

De gewestelijke directeur,
D. Claeys.

(54193)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publication prescrite par l'article 770
du Code civil*

[2004/54193]

Succession en déshérence de Dupont, Georgetta

Dupont, Georgetta, veuve de Berbers, Frans, née à Gand le 7 novembre 1923, sans profession, domiciliée à Gand, Bevrijdingslaan 95, est décédée à Gand le 21 juillet 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Gand a, par ordonnance du 10 avril 2003, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Gand, le 11 mai 2004.

Le directeur régional,
D. Claeys.

(54193)

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**Concentra Cobra, naamloze vennootschap, in vereffening,
te 3500 Hasselt, Herckenrodesingel 10**
Ondernemingsnummer 0474.985.838

De vereffenaar van Concentra Cobra N.V., in vereffening, heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen tot het bijwonen van een bijzondere algemene vergadering, die zal gehouden worden op vrijdag 27 augustus 2004, om 9 u. 30 m., op de zetel van de vennootschap, te 3500 Hasselt, Herckenrodesingel 10, met de volgende agenda :

1. Verslag van de vereffenaar.
2. Verslag van de commissaris omtrent de rekeningen van de vereffening.
3. Kwijting aan de vereffenaar en de commissaris.
4. Sluiting van de vereffening.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de bepalingen van artikel 28 van de statuten.

Concentra Computer Center N.V.,
vereffenaar, vertegenwoordigd door Mevr. Tony Baert-Martens
(Dit bericht had moeten verschijnen in het Belgisch Staatsblad van 18 augustus 2004.) (28675)

Dymotec, naamloze vennootschap, Lammerdries 19B, 2250 Olen

BE 453.674.443

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 2 september 2004, te 20 uur.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 maart 2004.
2. Kwijting aan bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslagen en benoemingen. (28676)

Oni Onik, naamloze vennootschap, Roeselarestraat 55-57, 8840 Oostnieuwkerke

Ondernemingsnummer 0445.867.230

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de algemene vergadering, die doorgaat op donderdag 2 september 2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31 maart 2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (28677)

**Aisne et Meuse, société anonyme,
rue Pierresart 11, 6997 Fanzel (Érezée)**

Numéro d'entreprise 0452.985.545

Une assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 3 septembre 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Modification de la date d'assemblée générale.
2. Augmentation du capital.
3. Conversion du capital en euros.
4. Modification des statuts et adaptation au Code des sociétés.
5. Pouvoirs. (28678)

**De Raedt, société anonyme,
chaussée de Namur 66, 1400 Nivelles**

Numéro d'entreprise 0416.910.849

Assemblée générale ordinaire, le 2 septembre 2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration et de contrôle du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Nominations statutaires. Se conformer à l'article 27 des statuts. (28679)

**Images, Son et Multimédia, société anonyme,
chaussée de Tournai 32, 7800 Ath**

Numéro d'entreprise 0438.185.127

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 2 septembre 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 mars 2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours avant l'assemblée. (28680)

**J.A. Industries, société anonyme,
avenue des Chardonnerets 8, 1390 Grez-Doiceau**

Numéro d'entreprise 0424.711.728

Assemblée générale ordinaire, le 2 septembre 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31 mars 2004. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Se conformer aux statuts. (28681)

Salon de la Radio, société anonyme, 6000 Charleroi

Assemblée ordinaire, le 2 septembre 2004, à 15 heures, au siège social, boulevard Tirou 103. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Lecture du rapport du commissaire. 3. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 mars 2004. 4. Approbation des comptes annuels. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 6. Divers. (28682)

**Société anonyme « Ciges »
7070 Le Rœulx, rue Vandervelde 26**

Numéro d'entreprise 0437.780.983

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui sera tenue le 6 septembre 2004 en l'étude du notaire Etienne Dupuis, à Strépy-Bracquegnies, rue Nourlet 27, à 14 h 30 m.

Ordre du jour : 1. Mise en concordance des statuts avec le Code des sociétés 2. Suppression du caractère au porteur des actions pour les remplacer par les actions nominatives. 3. Démission - nomination - renouvellement du mandat des administrateurs.

Les actionnaires doivent se munir de leurs titres. (28683)

**Soges-Mars, société anonyme,
rue Charles Bouvier 14, 5004 Bouge**

R.P.M. 430.440.369

Assemblée générale ordinaire le 10 septembre 2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture et rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 mars 2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge du conseil d'administration en fonction en 2003-2004. (28684)

**SPL Building, naamloze vennootschap,
steenweg op Bergen 189, 1600 Sint-Pieters-Leeuw**

R.R.P. 449.156.322

Oproep voor de algemene vergadering van de N.V. SPL Building die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 10 september 2004, om 16 u. 30 m. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2003. 3. Kwijting aan de bestuurders voor hun functie uitgeoefend tijdens het boekjaar, afgesloten op 31 december 2003. 4. Eventuele benoemingen/ontlastingen. 5. Allerlei. (28685)

**Smeets, naamloze vennootschap,
steenweg op Bergen 189, 1600 Sint-Pieters-Leeuw**

R.R.P. 448.866.906

Oproep voor de algemene vergadering van de N.V. Smeets die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 10 september 2004, om 15 u. 30 m. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2003. 3. Kwijting aan de bestuurders voor hun functie uitgeoefend tijdens het boekjaar, afgesloten op 31 december 2003. 4. Eventuele benoemingen/ontlastingen. 5. Allerlei. (28686)

**Daoust Interim, société anonyme,
Galerie de la Porte Louise 203/5, 1050 Bruxelles**

R.P.M. 400.523.292

Assemblée générale extraordinaire du 1^{er} septembre 2004, à 8 h 30 m

Le quorum n'ayant pas été atteint lors de la première assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 2004, une seconde assemblée générale extraordinaire se réunira le 1^{er} septembre 2004, en l'étude du notaire Carly, chaussée de Vleurgat 30, à 1050 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration exposant la justification détaillée de la modification proposée à l'objet social; à ce rapport est joint un état résumant la situation active et passive de la société arrêté au 30 juin 2004.

2. Rapport du commissaire-réviseur sur l'état résumant la situation active et passive joint au rapport du conseil d'administration.

3. Proposition de modifier l'objet social en remplaçant l'article 3 des statuts par le texte suivant : « La société a pour objet la mise à disposition d'intermédiaires auprès d'utilisateurs, le coaching, le recrutement et la sélection de personnel, l'outplacement ainsi que l'organisation et le développement de services de proximité, entre autres dans le cadre de la législation sur les titres-services.

Elle pourra faire en Belgique ou à l'étranger d'une façon générale, toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières, ayant un rapport direct avec son objet ou pouvant en faciliter la réalisation et s'intéresser dans toutes sociétés et entreprises existantes ou à créer dont l'objet serait similaire, analogue ou connexe au sien ou serait susceptible de constituer pour elle une source ou un débouché.

La société pourra exercer les fonctions d'administrateur et autres fonctions analogues ainsi que celles de liquidateur dans d'autres sociétés. »

4. Modification et coordination des statuts.

5. Application article 633 et rapport spécial du conseil d'administration.

6. Pouvoirs à la firme Jordens pour toute modification éventuelle dans les registres de commerces ou partout où il faut. (28687)

**Daoust Interim, naamloze vennootschap,
Louizapoortgalerij 203/5, 1050 Brussel**

R.P.M. 400.523.292

Buitengewone algemene vergadering van 1 september 2004, om 8 u. 30 m.

De algemene vergadering van 28 juli 2004 heeft het kworum niet bereikt, een nieuwe buitengewone algemene vergadering zal plaatsvinden op 1 september 2004, om 8 u. 30 m., bij notaris Carly, Vleurgatsesteenweg 30, 1050 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag door de raad van bestuur waarbij een omstandige verantwoording van de voorgestelde wijziging van het maatschappelijk doel wordt gegeven; bij dit verslag wordt een samenvattende staat gevoegd betreffende de actieve en passieve toestand van de vennootschap, afgesloten per 30 juni 2004.

2. Verslag van de commissaris-revisor inhoudende een samenvattende staat van de actieve en de passieve toestand gevoegd bij het verslag van de raad van bestuur.

3. Voorstel om het maatschappelijk doel te wijzigen door artikel 3 van de statuten te vervangen door de volgende tekst : « De vennootschap heeft tot doel het ter beschikking stellen van uitzendkrachten bij de gebruikers, de coaching, de aanwerving en de selectie van personeel, outplacement alsook het organiseren en uitbouwen van buurtdiensten, onder andere in het kader van de wetgeving op de dienstencheques.

Ze mag in België of in het buitenland in het algemeen alle handelsverrichtingen doen, alsook verrichtingen van financiële, roerende of onroerende aard in rechtstreeks verband met haar doel of die de verwezenlijking daarvan kunnen vergemakkelijken en belangen nemen in alle vennootschappen en ondernemingen bestaand of op te richten waarvan het doel gelijkaardig, analoog of verwant met haar doel is of van aard is om voor haar verrijking of een afzetgebied te betekenen.

De vennootschap mag de functie van bestuurder en andere gelijkaardige functies, alsook deze van vereffenaar, in andere vennootschappen, uitoefenen. »

4. Wijziging en coördinatie der statuten.

5. Toepassing artikel 633 en bijzonder verslag door de raad van bestuur.

6. Bevoegdheden aan de firma Jordens voor iedere eventuele wijziging in de handelsregisters of overal waar nodig. (28687)

Dolmen Computer Applications, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : A. Vaucampslaan 42, 1654 Huizingen

BTW 0460.306.570 — RPR Brussel

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering op 8 september 2004, te 17 uur, in de maatschappelijke zetel te 1654 Huizingen, A. Vaucampslaan 42.

Dagorde :

1) Jaarverslag van de raad van bestuur, verslag van de commissaris.

Verslag van de ondernemingsraad.

Voorstel van besluit : goedkeuring van deze verslagen.

2) a. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 maart 2004.

Voorstel van besluit: goedkeuring van de jaarrekening van de vennootschap.

b. Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening van de Groep Dolmen afgesloten op 31 maart 2004.

Voorstel van besluit: goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening van de Groep.

3) Goedkeuring van de winstverdeling:

Toevoeging aan de wettelijke reserves: 18.550 EUR

Toevoeging aan de overige reserves: 4.467 EUR

Vergoeding van het kapitaal: $8.260.256 \times 0,34 : 2.808.487$ EUR

Tantièmes: 153.100 EUR

Diverse schulden: 301.987 EUR

Andere belastingen: 77.559 EUR

RSZ: 31.013 EUR

Overdracht naar volgend boekjaar: 28.343.602 EUR

De uitkering aan 'Diverse schulden', 'Andere belastingen' en 'RSZ' betreft een winstuitkering aan de werknemers van de vennootschap in uitvoering van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie.

Voorstel tot goedkeuring van de winstverdeling.

4) Voorstel tot goedkeuring dat de winstuitkering aan de werknemers van de vennootschap, waarvan sprake onder punt 3 hierboven, onder vorm van aandelen gebeurt met eigen aandelen van de vennootschap door haar ingekocht.

5) Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel van besluit: verlenen van kwijting aan de bestuurders.

6) Kwijting aan de commissaris.

Voorstel van besluit: verlenen van kwijting aan de commissaris.

7) Benoeming als bestuurder van de heer Beazar, Guido.

Voorstel van besluit: goedkeuring van benoeming als bestuurder van de heer Beazar, Guido, wonende te 9406 Ninove (Outer), Muylemstraat 164.

Zijn mandaat zal vervallen na de algemene vergadering van 2005, samen met dat van de bestuurders reeds in functie.

8) Herbenoeming van de commissaris.

Voorstel van besluit: goedkeuring van herbenoeming van de commissaris.

9) Bezoldiging van de commissaris.

Voorstel van besluit: goedkeuring van de bezoldiging van de commissaris.

10) Rondvraag.

Om deel te nemen aan deze vergadering dienen de aandeelhouders, luidens artikel 21 van de statuten, hun aandelen neer te leggen tot en met 4 september 2004, bij de verschillende zetels, bijhuizen en agent-schappen van:

- Fortis,
- KBC,
- Dexia,
- ING,
- Bank Degroof.

De aandeelhouders die het wensen kunnen zich op de vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde mits zich te schikken naar de bepalingen van artikel 21 van de statuten.

Het verslag van de raad van bestuur, het verslag van de commissaris, de jaarrekening van de N.V. Dolmen Computer Applications en het jaarverslag van de Groep Dolmen zullen beschikbaar zijn op onze website vijftien dagen vóór de algemene vergadering. (28743)

De raad van bestuur.

Dolmen Computer Applications, société anonyme

Siège social: A. Vaucampsaan 42, 1654 Huizingen

T.V.A. 0460.306.570 — RPM Bruxelles

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 8 septembre 2004, à 17 heures, au siège social de la société, à 1654 Huizingen, A. Vaucampsaan 42.

Ordre du jour:

1) Rapport annuel du conseil d'administration, rapport du commissaire.

Rapport du conseil d'entreprise.

Proposition de décision: approbation de ces rapports.

2) a. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 mars 2004.

Proposition de décision: approbation des comptes annuels de la société.

b. Approbation des comptes annuels consolidés du Groupe Dolmen arrêtés au 31 mars 2004.

Proposition de décision: approbation des comptes annuels du Groupe.

3) Approbation de la répartition bénéficiaire:

Dotation aux réserves légales: 18.550 EUR

Dotation aux autres réserves: 4.467 EUR

Rémunération du capital: $8.260.256 \times 0,34 : 2.808.487$ EUR

Tantièmes: 153.100 EUR

Dettes diverses: 301.987 EUR

Autres impôts: 77.559 EUR

O.N.S.S.: 31.013 EUR

Report sur l'exercice suivant: 28.343.602 EUR

L'affectation aux 'Dettes diverses', 'Autres impôts' et 'O.N.S.S.' porte sur des bénéfices attribués aux travailleurs de la société en exécution de la loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs.

Proposition d'approuver la répartition bénéficiaire.

4) Proposition d'approuver que la distribution bénéficiaire aux travailleurs de la société, stipulée au point 3, sous la forme d'actions soit réalisée avec des actions propres achetées par la société.

5) Décharge aux administrateurs.

Proposition de décision: octroi de décharge aux administrateurs.

6) Décharge au commissaire.

Proposition de décision: octroi de décharge au commissaire.

7) Nomination de M. Beazar, Guido, au poste d'administrateur

Proposition de décision: approbation de la nomination au poste d'administrateur de M. Beazar, Guido, domicilié à 9406 Ninove (Outer), Muylemstraat 164.

Son mandat expirera à l'issue de l'assemblée générale de 2005, en même temps que celui des administrateurs déjà en fonction.

8) Renouvellement du mandat du commissaire.

Proposition de décision: approbation du renouvellement du mandat du commissaire.

9) Emoluments du commissaire.

Proposition de décision: approbation des émoluments du commissaire.

10) Tour de table.

Conformément à l'article 21 des statuts, les actionnaires doivent, pour pouvoir assister à cette assemblée, déposer leurs actions au plus tard le 4 septembre 2004 auprès des différents sièges, succursales et agences de:

- Fortis,
- KBC,
- Dexia,
- ING,
- Bank Degroof.

Les actionnaires qui le souhaitent peuvent se faire représenter à l'assemblée par un mandataire, conformément aux dispositions de l'article 21 des statuts.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport du commissaire, les comptes annuels de la S.A. Dolmen Computer Applications et le rapport annuel du Groupe Dolmen seront disponibles sur notre site web quinze jours avant l'assemblée générale. (28743)

Le conseil d'administration.

**Betonconstructa & partners, naamloze vennootschap,
Michel Gillemanstraat 7, 9060 Zelzate**

RPR Gent — BTW 451.801.056

Aangezien een eerste vergadering bijeengeroepen voor 11.08.2004, niet geldig kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Deze vergadering zal gehouden worden op 03.09.2004, om 10 uur, op het kantore van notaris Luc Roegiers, te 9185 Wachtebeke, Dorp 38. — Agenda : 1. Naamswijziging en aanpassing van artikel 1 van de statuten. 2. Verlenen van machten aan de raad van bestuur. 3. Volmacht verlenen om op te treden in naam van de vennootschap voor alle verrichtingen in verband met het ondernemingsloket. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging van de aandelen ten minste vijf dagen voor de vergadering op het kantore van notaris Roegiers Luc, te Wachtebeke, Dorp 38. (82685)

**Distri-Mosan, société anonyme,
rue Ernest Solvay 285A, 4000 Sclessin**

R.C. Liège 150578 — T.V.A. 426.206.518

Assemblée générale ordinaire le 07.09.2004, à 12 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.03.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (82686)

**Ets Chiuch Egidio, société anonyme,
rue Mathieu de Lexhy 300, 4460 Grâce-Hollogne**

R.C. Liège 146474 — T.V.A. 424.891.969

Assemblée générale ordinaire le 07.09.2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.03.2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (82687)

**G.A.W., naamloze vennootschap,
Noorderlaan 24, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 302694 — BTW 452.285.066

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die wordt gehouden op 07.09.2004, om 17 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30.06.2004. 2. Aanwending der resultaten. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Allerlei. Zich schikken naar artikelen 27 en 28 der statuten. (82688)

**Geens Benelux, naamloze vennootschap,
Leuvenestraat 94-98, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 85963 — BTW 451.243.505

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 07.09.2004, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.03.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan bestuurders en commissaris. 6. Herbenoeming commissaris. 7. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82689)

**Geens International, naamloze vennootschap,
Nachtgalendreef 9, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 91206 — BTW 400.979.687

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 07.09.2004, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.03.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan bestuurders en commissaris. 6. Herbenoeming commissaris. 7. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82690)

**Gejifra, société anonyme,
rue Franz Merjay 111, 1050 Bruxelles-5**

R.C. Bruxelles 645233 — T.V.A. 471.223.426

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale, qui se tiendra le mardi 07.09.2004, à 10 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31.03.2004. 3. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (82691)

**Goofam, naamloze vennootschap,
Ed. De Kosterstraat 168, 1140 Bruxelles**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 07.09.2004, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.03.2004. Bestemming van het resultaat. Kwijting te verlenen aan bestuurders. Benoemingen. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82692)

**Goris en zoon, naamloze vennootschap,
Muizensteenweg 6, 2820 Bonheiden**

RPR Mechelen — BTW 412.785.181

Jaarvergadering op 07.09.2004, te 11 uur, te 3120 Tremelo, Kruisstraat 241, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 07.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Kwijting aan de bestuurders. Aandeelhouders zich schikken naar de statuten. (82693)

**Imbraco, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Jagersborg 1007, 3680 Maaseik**
Rechtspersonenregister Tongeren 0401.969.780

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 07.09.2004, om 16 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich schikken naar de statuten. (82694) De raad van bestuur.

**Immo Bon Air, société anonyme,
avenue de la Résistance 322, 4630 Soumagne**

R.C. Liège 209748 — NN 457.199.931

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale extraordinaire qui sera tenue dans les bureau du Notaire Voisin, Notaire à Soumagne le 02.09.2004, à 11 h 30 m, et qui délibérera sur l'ordre du jour suivant : 1. Rapport du conseil des administrateurs concernant la modification

d'objet social envisagée et la situation des actifs et passifs clôturée au 30.06.2004. 2. Décision concernant la modification proposée. 3. Adaptation de l'article 3 des statuts à la décision retenue. 4. Octroi des pouvoirs au conseil des administrateurs dans le cadre de la modification des statuts actuelle et du notaire désigné pour la coordination des statuts. 5. Divers. Les actionnaires sont priés de respecter les prescriptions statutaires. (82695)

**Italo Suisse, naamloze vennootschap,
Kastelenlaan 107A, 7780 Komen**

R.C. Tournai 52041 — T.V.A. 407.026.747

De aandeelhouders worden verzocht de jaarrekening bij te wonen die zal gehouden worden op 07.09.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.05.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de Bestuurders en commissaris-revisor. 5. Herbenoeming van de bestuurders en voorzitter van de raad van bestuur. 6. Varia. (82696)

**Karremans, naamloze vennootschap,
Industrieweg Zuid 1315, 3520 Zonhoven**

H.R. Hasselt 78481 — BTW 444.218.923

Algemene vergadering : 07.09.2004, om 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Varia. (82697)

**Paul Goossens Schrijn- en Timmerwerken, naamloze vennootschap,
Laagstraat 8, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 56330 — BTW 457.729.736

Jaarvergadering op 07.09.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2004. Bestemming resultaat. Ontslag/benoeming. Bezoldigingen. Kwijting bestuurders. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. Zich richten naar de statuten. (82698)

**Philtom, naamloze vennootschap,
Weynesbaan 107, 2820 Rijmenam**

RPR Mechelen — NN 464.537.948

Jaarvergadering op 07.09.2004, te 10 uur, te 3120 Tremelo, Kruisstraat 241, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Kwijting aan de bestuurders. Aandeelhouders zich schikken naar de statuten en aandelen naar te leggen op plaats algemene vergadering, tijdens kantooruren. (82699)

**Sicoma, naamloze vennootschap,
Paalsteenstraat 36, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 38459 — BTW 400.972.363

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 07.09.2004, op de maatschappelijke zetel om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Verkiezingen. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (82700)

**Van De Keere, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 16, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 18426 — BTW 411.674.829

Jaarvergadering op 07.09.2004, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring datum jaarvergadering. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. (82701)

**Van Pollaert Gebr., naamloze vennootschap,
Braamtweg 2, 9042 Gent (Desteldonk)**

H.R. Gent 21275 — BTW 400.332.460

Jaarvergadering op 07.09.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (82702)

**Wandre Shopping Center, société anonyme,
rue du Pont 83, 4020 Wandre**

Numéro d'entreprise 0424.411.622

Assemblée générale du 07.09.2004, à 9 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (82703)

**Grafimex, naamloze vennootschap,
Jos Covelierstraat 14, 2540 Hove**

Antwerpen RPR 0451.578.550

Jaarvergadering op 7/09/2004 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (82688)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Herzele

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herzele, brengt ter kennis dat volgende statutaire betrekking te begeben is. Er zal een wervingsreserve geldig voor drie jaar worden aangelegd.

Technisch assistent (D) (M/V) — metser-plaveier

De kandidaturen dienen samen met een curriculum vitæ en een afschrift van het vereiste diploma, gericht aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herzele, Markt 20 te 9550 Herzele, uiterlijk toe te komen op datum van 10 september 2004, of op die dag aangetekend verstuurd te worden. De brief mag tot 10 september 2004, tijdens de openingsuren worden afgegeven op de personeelsdienst van het gemeentebestuur Herzele.

Info en algemene voorwaarden, examenprogramma, functiebeschrijving en functievereisten kunnen bekomen worden op de personeelsdienst.

Tel. : (053) 60 70 78 of (053) 60 70 70 post 52 of 17.

E-mail : personeel@herzele.be (28689)

Stad Turnhout

Turnhout is een groene stad in het grensgebied van de Noordkempen. Met meer dan 39.000 inwoners heeft zij een grote centrumfunctie in de regio, is dynamisch en vernieuwend.

Het stadsbestuur wenst volgende vacature in te vullen :

Stedenbouwkundig ambtenaar (m/v)

statutair met een proefperiode van één jaar - er word een wervingsreserve aangelegd voor drie jaar.

Uw functie :

u onderhoudt een strategische planning in de sector stedenbouwkundige vergunningen en aanverwanten;

u adviseert en volgt aanvragen op van bouwvergunningen, verkavelingsvergunningen, stedenbouwkundige attesten op lokaal en bovenlokaal niveau;

u bewaakt kwantiteit en kwaliteit van geleverde diensten en producten : bouwvergunningen, bouwovertrekkingen, notarisinformatie, ...

Uw profiel :

houder zijn van een diploma van universitair onderwijs of van het hoger onderwijs van het lange type gelijkgesteld met universitair onderwijs.

En :

voldoen aan één van de voorwaarden van het BVR van 19 mei 2000, tot vaststelling van de voorwaarden waaraan personen moeten voldoen om als ambtenaar van ruimtelijke ordening te kunnen worden aangesteld (gewijzigd bij BVR van 7 juli 2000) en het aansluitend MB van 13 juli 2000 tot bepaling van de diploma's van een opleiding ruimtelijke ordening die voldoen om te kunnen worden aangesteld als ambtenaar van ruimtelijk ordening.

Wij bieden :

een statutaire betrekking op A-niveau (weddeschalen A1a-A1b-A2a) gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques en fietsvergoeding

Het bestuur streeft naar een zo groot mogelijke verscheidenheid in zijn organisatie. Daarom moedigen we personen uit minderheidsgroepen extra aan te solliciteren voor deze job.

Interesse ?

De volledige toelatings- en aanwervingsvoorwaarden alsook een gedetailleerde omschrijving van de functie zijn te bekomen via de personeelsdienst op het nummer 014-44 33 81 en kunnen tevens geraadpleegd worden op www.turnhout.be, rubriek vacatures.

Om te kandideren stuurt u aangetekend uw sollicitatiebrief met CV, samen met een afschrift van uw diploma uiterlijk op vrijdag 10 september 2004, naar het college van burgemeester en schepenen, p/a stadhuis - Grote Markt 1, te 2300 Turnhout. De postdatum geldt als bewijs. (28690)

Province de Hainaut

Constitution d'une réserve de recrutement de personnel enseignant pour l'année scolaire 2004-2005

Les candidats seront porteurs des titres requis ou des titres jugés suffisants du groupe A (dans l'enseignement secondaire) pour enseigner les cours généraux, spéciaux, techniques, de pratique professionnelle, les cours techniques et de pratique professionnelle et les cours de psychologie, pédagogie et méthodologie dans l'enseignement :

secondaire inférieur (y compris l'enseignement spécial);

secondaire supérieur;

supérieur de type court;

supérieur de type long,

de plein exercice et de promotion sociale.

Liste des spécialités annoncées :

I. *Enseignement secondaire (inférieur et supérieur) de plein exercice et de promotion sociale :*

Accessoires et modes et artisanat, Activités artistiques, Activités éducatives, Activités littéraires, Activités essai latines, Activités rythmiques, Activités scientifiques, Activités techniques, Activités d'essai technique, Actualisation (soins infirmiers, techniques médicales), Actualités, Administration hospitalière, Administration commerciale, Aérodynamique : mécanique de vol et de performance, Agro-technique, Affûtage d'outils, Agriculture, Agronomie, Aide sociale (CPAS), Aide à la vie journalière, Aide polyvalente en restauration de collectivité, Ajustage, Algèbre (financière), Allemand, Ameublement et confection : technique de base, Ambulance, Aménagement de l'écurie, stockage et utilisation du fumier, Analyse (informatique, des média, organique, programmation, presses écrites : anglo-saxonne et néerlandaise, du rôle de la fonction socio-éducative, des systèmes d'information, presse audio-visuelle), Analyse des réseaux, Anatomie, physiologie, biologie y compris biophysique et biochimie, Anglais (information et audio-visuel labo + correspondance, Cours généraux : anglais, néerlandais, allemand, espagnol, animateur radio (stages et exercices didactiques), Animation culturelle et éducation permanente y compris les ludothèques, discothèques, discographie, médiathèques et audio-visuel, Animation de groupes, Appareillages (électriques), applications décoratives, Application informatique à la gestion d'un chantier, Approche théorique, Approche du cheval, étrillage, prépararion harnachement, bandage, contention, Approche de la culture anglaise, Approche de la langue anglaise, Arboriculture fruitière et ornementale, Architecture des jardins, Architecture des microprocesseurs, Arithmétique commerciale, Artisanat éducatif, Art floral, Arts décoratifs, Art : table, Art culinaire, Arts et techniques appliquées, Arts régionaux, Artisanat, Aspects juridiques de la profession, Assurances, Atelier - création de modèles et de prototypes, Atelier d'expression et de communication, Audiométrie physique, Audio-visuel (travaux pratiques + stages), Automates (programmables), Automatique, Automatisation (processus industriels), Automatismes et robotique, Automobiles, Bactériologie, virologie et parasitologie, y compris immunologie, Bande dessinée (atelier-technologique-dessin), Banque des données, base du dessin assisté par ordinateur, personnalisation du logiciel de D.A.O., Bibliographie et références, Bibliothécaire, (pratique de la profession), Bibliothéconomie, Biologie-hygiène, Biochimie, Bilan (psychologique, réunion de synthèse, exercices pratiques), Biomécanique, Biométrie, Biotechnologie, Bois, Botanique, Boucherie-charcuterie (technologie et travaux pratiques), Boulangerie, pâtisserie, confiserie, glaces, chocolaterie, spécialités : technologie et travaux pratiques, Bureau d'études (électricité, mécanique), Brasserie, Bureautique (informatique, cours commerciaux, labo), Calculs (bancaires, commerciaux), Calculs professionnels pour mécaniciens, composition, camuzat, cannage (CT : technologie du métier TP), Catalographie (travaux pratiques), Cellules et systèmes d'avion, Céramique (création), Charpente, Couture familiale, Couverture, Carrosserie, Chauffage (central, régulation, conditionnement d'air, combustion, mazout, montage, (théorie), Chef de chantier, Chef d'équipe, Chimie (appliquée) et connaissance des matériaux, Connaissance et utilisation des matériaux, Communication, Communication - réalisation soignant - soigné, (minérale, organique), Cinématographie, Connaissance de gestion, Connaissance pratique des avions, des aérodromes et des infrastructures aéronautiques, Chirurgie, Code de la route, Coiffure, Coiffure (éducation technologique), Collectivités d'enfants, clôtures et installations, Combustion (théorie, mazout chauffage), Commande numérique machines outils, communication et animation des groupes, commerce - comptabilité - gestion commerciale, Complément de français, Comptabilité analytique et fonctionnelle, Comptabilité (informatisée, artisanale, agricole générale, de sociétés), Comptabilité des assurances, Comptabilité-économie, Conception (assistée par ordinateur, Commande de robots, des systèmes électriques et mécaniques), Commerce et comptabilité, Composition et création, Composition et recherche plastique, Conception, préparation et service de pâtisseries fines en restauration, Conception publicitaire, Connaissance et cuisine des poissons, mollusques et crustacés, Connaissance de la mode et des figurines de mode, Connaissance des matériaux (garage, de carrosserie, de mécanique, isolants maçonnerie, soudure électrique/oxyacétylénique, métiers du verre, Charpente, Couverture, composites métalliques), Connaissances des divers média et des différentes formes de l'expression artistique et culturelle et formations spécifiques à ceux-ci, Confection mécanisée, Connaissance des collectivités, Constructions horticoles, Construction (gros œuvre, mécanique, métallique, soudage, civile), Construction et réparation des machines

agricoles, Connaissance du milieu touristique, Connaissance et technologie des équipements résistant au feu et intumescent, Connaissance des styles et esthétique, Cultes, Connaissance du textile, Connaissance des vins étrangers à la France, Culture maraîchère, Circuits logiques, Commerce (et calcul) connaissance de gestion, Complément basic, Chapeaux folkloriques et masques, Coordination des corps de métier et planning, Correspondance commerciale (en langues étrangères), technique du rapport, Convertisseurs logique/analogique, Couleur, Courrier d'affaires, Cours du domaine paramédical, Cours commerciaux, Coupe-couture, Cours pour candidats bibliothécaires, Cours provinciaux d'administration : logement, Coupe gradations, Cours techniques spécifiques à la préparation en pharmacie, C.P.A.S., Cours techniques et pratique professionnelle : esthétique - soins du visage - maquillages spéciaux - modelages corps et buste - manucure - pédicure, Couture familiale, Cuisine, Cuisine diététique et applications pratiques, Cuisine traiteur, Dactylographie (+ anglaise), Dactylographie et bureautique, Dactylographie et classement et/ou bureautique, Découverte des médias, des différentes formes de l'expression artistique et culturelle, Décoration florale, Décoration du bâtiment, Démarches d'insertion professionnelle, Déontologie (histoire professionnelle infirmière légale, professionnelle : analyse fonction socio-éducative, législation animateur radio, relations humaines), Décoration (professionnelle), Démonstration pratique de résistance au feu, dépannage VCR, Déontologie, Dessin, Dessin (arts plastiques), Dessin (arts sciences), Dessin artistique, Dessin de la coiffure, Dessin et géométrie dans une section "tailleurs et entrepreneurs - taille de pierre", Dessin d'après nature, Dessin (composition-création), Dessin technique et scientifique, Dessin technique automobile, Dessin (d'observation et arts appliqués : métiers d'arts, expression plastique, industriel : électricité, maçonnerie, mécanique automobile, soudure électrique/oxyacétylénique, transition, traçage et isométrie, maîtrise soudure, tôlerie carrosserie, équipement bâtiment, plomberie-zinguerie, installations sanitaires, techniques gazières, charpente-couverture, technique : mécanique, construction civile, horticole, mécanique agricole, scientifique, arpentage, menuiserie, technique de mécanique électrique, ébénisterie), Dessin de mode-graphisme, Dépannage des appareils d'enregistrements et de lectures, détermination des espèces botaniques et forestières, Didactique spéciale (+ organisation du travail d'éducation), diesel, Diététique, Diététique et hygiène alimentaire (didactique), Différents types d'entretien, Distribution produits, Documentologie (y compris organisation d'un bureau de documentation), Documents commerciaux-transactions, Documents-recherches séminaires (perfectionnement et pratique du journalisme), Documents commerciaux, Documentologie y compris organisation d'un bureau de documentation, Dossier de construction des charges, Droit : civil, constitutionnel, Droit fiscal, Droit : public et appliqué, Ebénisterie, Ecologie humaine, Economie de l'entreprise et exercices dirigés, Economie et gestion des entreprises, Economie familiale et professionnelle, Economie familiale et des collectivités, Economie générale, Economie ménagère, Economie sociale et familiale, Economie forestière et aménagements, Economie rurale, Economie politique (monétaire, organismes financiers), Economie industrielle, Economie législation, Economie professionnelle et organisation du travail, Edition assistée par ordinateur, Edition et librairie, Educateur, Education artistique, Education artistique appliquée à l'étalage, Education artistique orientée, esthétique et esthétique appliquée, Education corporelle, Education physique, Education à la petite enfance, Education de l'enfance, Education-communication-relation, Education par la santé, Education pour la santé, Education sanitaire, Education économique et sociale, Education esthétique, Education familiale, Education plastique, Education plastique et esthétique, Education sociale, Education sociale et familiale, Education sociale-hygiène-présentation, Education musicale, Education psycho-gestuelle, Education permanente y compris électricité (schéma auto/électro-technique, laboratoire, manipulation, application, production, bâtiment), Education par la technologie, Education technologique, Education scientifique, Elagage et taille, Electronique-aéronautique, électricité du bâtiment, électricité (C.T.), électricité (PP), Electronique d'auto, Electro-automation, Electromécanique, Electrométrie, Electroménager, Electronique, Electrotechnique (laboratoire), Electronique (de l'informatique appliquée, laboratoire, industrielle, aéronautique), Electrotechnique, éléments de droit et législation, Éléments de connaissance des matériaux mécaniques, Éléments d'électricité et physique, Éléments de physique du bâtiment, Entomologie, Enzymologie, Entretien maison, Entretien, Entretien linge-vêtements, Entretien du bâtiment, Entretien des équipements, Enseignement, Enseignement infirmier clinique, Enregistrements magnétiques et optiques, Equipement du bâtiment (plomberie-zinguerie), Equipements électriques, Ergonomie, Ergothérapie, Esthétique et maintien, Estimation du devis, Espagnol,

Etalage et technique de diffusion, Etat-civil, population, nationalité, registre national, Essence, Etalage dessin d'étalage, publicité d'étalage, élément d'étalage), Etat de santé, Etiologie (institutions, méthodes de rééducation), Etude de l'environnement, Etude des styles techniques du meuble, Etude (des professions, des marchés, des cas, de la mode, des circuits, du comportement du matériel, des publics), Etude du dossier de construction, Etude touristique des milieux, Etude approfondie de la photo noir et blanc, couleur, étude théorie photos pour besoins prises de vue, Evolution de la société contemporaine, Expertise, Exercices didactiques (animateur en éducation physique et sportive dans l'enseignement fondamental), Exercices de manipulation sur postes de saisie, Exploitation commerciale des avions, Evolution presse écrite, exercices de pratique professionnelle et visites, Exercices journalistiques (de rédaction, rapports et synthèses), Exercices de nutrition et diététique, Expression orale et écrite, Expression et communication, Expression verbale, expression musicale, Fer, Fermentation, Ferronnerie artisanale, Fertilisation, Fiscalité, Floriculture, Forge, Formation humaine (française, exploration des réalités sociales, civiques, historiques), Formation humaine sociale et familiale, Formation ménagère, Formation scientifique (mathématique, exploration des réalités scientifiques, géographiques), Français : communication dans les affaires, Français (élocution, orienté pour non francophones), Froid et conditionnement d'air, Garage, Garnissage et rénovation de meubles : dessin coloris, Génétique, Génie rural, Géographie (organismes internationaux, humaine, physique, politique, économique), Géographie touristique, Géographie orientée, Géologie, mécanique des sols, Géométrie et grandeurs, Gérontologie, Gestion, Gestion budgétaire T.V.A. y compris déclaration, Gestion commerciale, Gestion et comptabilité, Gestion de magasin de vêtements, Gestion des entreprises agricoles, Gestion et organisation agence de voyage, Gestion de bases de données-tableur, Gestion des ressources humaines-planning et rendements, Gestion informatique, Gestion et suivi technologique du matériel informatique, Gestionnaires coordinateur de chantier, Grands courants littérature et pensée contemporaine, Graphisme-image, Graphisme publicitaire, Graphisme publicitaire et reprographie, Graphostatique, Guidance, Gymnastique, jeux et sports, Habillement : méthodologie spéciale, techniques élémentaires, techniques d'exécution, techniques spécifiques : robe et ensemble, manteau, tailleur, Habillement du logis : technique de gainage, Habillement du hôte, technique d'exécution, Handicaps physiques et sensoriels, Handicapés (mentaux, physiques, sensoriels), Harmonie vitale par la sophrologie, niveau 1, 2 et niveau 3, Harmonie des couleurs, Haute fréquence et réception radio, Histoire (déontologie, fonction socio-éducative, structure presse belge, du costume, des milieux), Histoire de l'art (y compris visites et conférences), Histoire, Histoire de la coiffure, Histoire locale et folklore - culture artistique, Histopathologie, Horticulture (y compris cours techniques et de pratique professionnelle), Hôtellerie-stages, Hôtellerie (technologie et travaux pratiques), Hydraulique, Hydraulique : éléments d'hydraulique pour agents de maintenance, Hygiène (y compris anatomie, physiologie), Hygiène, maladie, soins (aux chevaux), Hygiène (générale et professionnelle y compris puériculture, sociale et éducation sanitaire, securisme, du handicapé, Hospitalières), Hygiène professionnelle, Hypnologie, Horticulture, Horticulture : maintenance de matériel, Informatique : bases de données, Informatique : systèmes d'exploitation, utilisation de logiciels, Informatique : UF logiciels graphiques d'exploitation, UF Multimédia, UF Tableurs, UF gestion base de données, UF automates programmables, UF Hydraulique pour agents de maintenance, UF Transmission de données et télécom, Imprimerie (linotypie), Informatique de gestion, Informatique (traitement de problèmes techniques), Initiation à la diététique : approche théorique et pratique, Initiation commerciale, initiation littérature (contemporaine française de Belgique, XX^e siècle), Informatique : initiation à l'informatique, Initiation aux logiciels, gestionnaires de base de données, tableurs logiciels graphiques d'exploitation, systèmes d'exploitation, traitement de textes, édition-présentation assistée par ordinateur, Initiation et formation informatique, Initiation technologique (technologies nouvelles et techniques nouvelles), Institutions politiques et judiciaires, Importation, Imprimerie (reprographie, conducteur typo-offset, coloris, dessin artistique, façonnage CT, TP presse, pré-presse, labo photo), Implantation industrielle des robots, Inadaptations sociales/culturelles, Individualisation des apprentissages, cours pour infirmier(e)s hospitalier(e)s, Informatique : initiation à l'informatique de gestion, documentaire à l'école, langage basic 1 et 2, Pascal sur micro-ordinateur, Initiation (aux PAO microprocesseurs et mémoires informatiques et traitement de textes), Informatique : langage d'initiation, langage "machines", Informatique : réseaux, Analyse et méthode, Initiation à l'habillement du home, Initiation à la messagerie, Initiation au traçage et à l'acostage des tuyauteries industrielles : (calcul professionnel - base

du dessin et Initiation au traçage - technologie du soudage - technologie des tuyauteries industrielles - Sécurité et hygiène du métier - TP : travaux pratiques et méthode de travail), Initiation à la vie professionnelle, Initiation aux relations humaines et psychologie de la vente, Initiation à la T.V.A., Initiation et formation informatique, Initiation scientifique, Installateurs dépanneurs appareillage électroménager, Installations (sanitaires, technique gazière, couverture), Instruments de bord, Isolation, Italien, Intégration de logiciel, Intégration et résolution de cas pratiques, Introduction à la recherche en soins hospitaliers, Jeux de rôles, jeunesse (littérature), Journalisme (perfectionnement, pratique professionnelle, stages, exercices didactiques), Laboratoire (d'informatique, d'anglais, de mazout, d'électronique, de mesures, de technologie, de photographie, de logique, d'automates, de programmation, de T.V., d'électroménager, de diesel), Laboratoire de chimie (appliquée), de biologie (appliquée), de physique, de sciences, Laboratoire d'informatique appliquée, Laboratoire de structure de l'ordinateur et algorithmique, Laboratoires et théorie, théorie, de programmation et d'usinage, pratique, appliquée aux sciences de l'information, Labo d'hématologie, Laboratoire de maintenance, Labo métrologie, Langage interrogation, soins de beauté : Bioesthétique, pédicurie, manucurie, arts plastiques, métal, biologie appliquée, chimie appliquée, pédologie, fabrication textile, Langage et labo (assembler, basic, Pascal, Pilot, Cobol, Fortran, RPG), Laboratoire de télématique, Labo de techniques digitales, Laboratoire d'électricité, Labo de physique appliquée, Laboratoire d'électronique-aéronautique, Labo de base de programmation pour usinage sur machines outils à commandes numériques, Langue maternelle, Langues modernes (véhiculaire, diction), Langue des signes - niveau élémentaire, Langue des signes - niveau moyen, Latin, Lecture de textes (anglais, allemand, néerlandais), Lecture plans, Lecture de plans d'architecture, Législation sur la pêche et sur la chasse, Législation sociale, Législation relative au cheval, Législation (secteur initiation sociale, scolaire et sanitaire, spécialisée : journalisme, moniteur y compris rapports Etat, Communauté, Province), Législation d'abattage, Législation appliquée, lettres, décoration d'étalages, sérigraphie, création, logiciel intégré, logique, Littérature française contemporaine et philosophie, Logement, Lois provinciale et communale, kinésithérapie (des affectations circulatoires, nerveuses, obstétricales), Machines outils, Machines agricoles, Machines à bois, Maçonnerie, Magnétique (et optique), Maintenance au foyer, Maintenance, Maintenance de matériel, Maîtrise soudure, Marchés publics, Manipulation d'alarmes, Manipulation d'électrométrie (analyses chimiques, physique appliquée, laboratoire), Manipulation des équipements et des produits, Manucurie, Mazout (chauffage), Marketing (chef, produits, recherche étude de marchés), Masques - maquillage et grimages spéciaux, Matériel de chantier et engins, Matériaux (résistance, laboratoire), Mathématiques, Mathématique (appliquée), Mathématique - compléments, Mécanique (agricole, automobile, disciplines connexes, entretien, Moteurs, Moteurs d'avions, horticoles, offset, théorie, théorie appliquée, d'entretien, fluides mécanique-cycle), Mécanique-électricité, Mécanisation des travaux (aspect économique de la mécanisation à la ferme), Médecine générale et spécialités : extra-hospitalisation, micro-parasitologie, dermatologie gériatrie, pédiatrie, soins à domicile), Méthode-travaux pratiques, Menuiserie (industrielle, dessin traçage), Menuiserie de base, Méthode de travail, Méthodes usinages, Méthodologie spéciale : techniques socio-éducatives, Méthodologie de l'isolation d'un mur, Métiers de la vente et de l'accueil du public : expression orale, Modelage, éducation physique, exercices didactiques et stages, journalisme, générale, audio-visuel, dramatisation, des techniques artisanales), Mètres de chantier, codes de mesurages et lecture de plans, Mètres de chantier et tenue du journal des travaux, Métrologie (laboratoire), Microbiologie (parasitologie, virologie, biochimie, laboratoire), Micro-processeur et mémoires (initiations), Micro-système, milice, modelage (CT), Modelage (TP mise en œuvres des plastiques), Modelage céramique, Moniteur collectivité d'enfants, Montage chauffage central, Montage et démontage d'organes de machines, Morale non confessionnelle, Monte et drive, Moteurs diesel (turboréacteurs et turbopropulseurs), Moyens audio-visuels, Multi-média, musique, Natation, néerlandais (+ labo + correspondance), Nombres et opérations arithmétiques, Notions de droit social, Numérisation et retouche photo, Nursing (médical, chirurgical, pédiatrie, obstétrical, général, analyses, gériatrique, gynécologique, maladies infectieuses, prématurés, psychiatrique, salle d'opération, spécial), Nettoyage des salles d'ordinateur, Notions physique et équipements électriques appliqués, Nutrition (pratique) diététique (préparation), Oenologie, Obstétrique et gynécologie, Observation psychologique du patient, ordonnancement - éléments de gestion et d'assurance qualité des constructions mécaniques et métalliques (méthodes et Ordonnancement, éléments de gestion, éléments d'assurance qualité), Ordinateurs (utilisation, structure, production), organes des machines (CT), Organisation communale

et provinciale, Organisation des ateliers (mécanique auto), Organisation et économie du métier, Organisation générale de chantier, Organisation société (généralités, politique en faveur des personnes handicapées, inadaptées ou en voie de l'être, prévention), Organisation (fichiers, garage, de l'enseignement, de la société, politique de prévention, des institutions, bibliothèques, du travail et déontologie), Organisation magasin (pratique de la vente), Organisation et gestion des entreprises privées, Organisation du travail de l'industrie de l'habillement, Organisation du tourisme, Organisation de banquets, Organisation du travail et sécurité, Orientation et éthique de la profession, Orthopédagogie, pédagogie, méthodologie, Organisation des soins et principes d'enseignement, Ouvrages d'art, Ouvrier forestier, Paramédical, Pathologie des spécialités, Parasitologie (bactériologie et virologie), Pathologie des organespatronage-mannequinage-notions de gradation, Pédiatrie (expérimentale, méthodologie familiale), médecine générale des spécialités médicales y compris la radiologie, soins aux personnes âgées et gériatrie, santé mentale et psychiatrie, hygiène et soins à la mère et au nouveau-né, chirurgie générale et spécialités chirurgicales, Pathologie des organes, Pâtisserie, Pédiatrie, Pédagogie (expérimentale, méthodologie, familiale), Pédicurie, Pédicurie médicale, Peinture (+ automobile), Peinture et décoration, Peinture bâtiment, Périodiques, Pharmacie (dont stages), Pharmacologie (prévention, prophylaxie), Physiologie du travail, Phytopharmacie, toxicologie, phytopathologie, philosophie et lettre, Photocomposition (rephotographie, montage, maquette), Photographie, Physiothérapie, Physique (appliquée et mesure), Photo + labo, Physico-chimie et laboratoire, Physiologie générale et spéciale, Plafonnage, carrelage, coffrage ferrailage, Plastique industrielle, Pneumatique, Pratique de masque, Pratique des assemblages de base de menuiserie, Pratique de la profession, Pratique du costume et du chapeau, Préparation aux études supérieures, Presse parlée, écrite et filmée, Prêt à porter : formation de cadres moyens, Prévention, Prévention de la dépendance, Principe d'enseignement, Principes d'administration, Principes de base de la diététique appliquée à la diététique alimentaire, Prophylaxie, Police administrative, Procédés soudages TIG + MIC, Plomberie-zinguerie, Poseurs de pierres naturelles, Productions animales et végétales, Production assistée par ordinateur, Programmation (basic), Programmation des micro-processeurs, Programmeurs usinage, machines, machines-outils à commandes numériques, Projets spécifiques : sciences appliquées, Protection des végétaux, Protection de la forêt, Principes généraux de santé et de soins infirmiers, Psychiatrie, Psychologie appliquée, Psychologie (appliquée, adolescents, adultes), Psychologie appliquée aux problèmes des handicapés, Psychologie et pédagogie, Psychologie des relations humaines, Psychopathologie, Psychopédagogie (y compris méthodologie générale), Psychomotricité, Psychosociologie, Psychologie et technologie de la vente, Publicité, Publicité dans l'étalage, Publication assistée par ordinateur, Puériculture, Projet, Présentation assistée par ordinateur niveau élémentaire et niveau moyen, Questions d'actualité (séminaires), Radiologie, Radio-télévision (noir et blanc/couleur), Recherche graphique, Rédaction d'un rapport, Régime électoral, recherche (produits-documentaires artistique-technique), Réglementation et législation aéronautique, Règles générales de dessin, Relations humaines, de travail, sanitaires, couvertures, Récupération du bois, Régulation (systèmes continus, numériques), Relations publiques, Relations humaines, Rendements des approvisionnements des chantiers, Radio-communication, Radio-navigation, Renforcement de la pratique de laboratoire, Résistance des matériaux et applications pratiques, Santé mentale et psychiatrie, Schémas électricité automobile, Schémas et appareillage (du bâtiment, électricité auto, électroniques), Sciences appliquées, Sciences (commerciales, naturelles, humaines, économiques, appliquées à l'éducation physique, sociales), Sciences éducatives, Sciences fondamentales, Sciences infirmières, Sciences sociales appliquées, S'exprimer - se connaître, Sculpture, Sculpture sur bois, Sécurité humaine, Séminaires (soins infirmiers, observations et croquis, travaux pratiques, bibliographiques), Secrétariat (travaux pratiques), Sécurité et législation protection du travail, Sécurité hygiène embellissement des lieux de travail, (sécurité du travail, psychologie des travailleurs, ergonomie et physiologie du travail, ambiance des lieux de travail, hygiène et médecine du travail, pollution, environnement, écologie, détection des risques : prévention et remèdes, législation et organisation des services de sécurité et comités S.H.E., stages), Séminaires agricoles, Sensibilisation à l'informatique, Service traiteur et alimentation, Sanitaire, Sérigraphie, Sociologie (de la lecture, mass média), Soins aux chevaux, maréchalerie, dentisterie, Soins aux personnes âgées et gériatrie, Soins de première urgence à la victime, Soins généraux et analyse, Soins généraux, manutention, relation d'aide, Soins d'hygiène + travaux pratiques, Soudure (gaz-arc), Sols, Sommellerie, Sous-sols, Soutien pédagogique Source d'informations et outils de recherche, documentation en schémas et sciences humaines, Stages, Stages accueil - tourisme,

Stages ambulances, Stages : enfance handicapée, Stages à orientation agricole, Stages enseignement clinique d'acquisition 1a et 1b, Stages en milieu hospitalier, pharmacie, collectivités d'enfants, Stabilité des constructions, Statistiques (éléments-analyse), Stages d'observation en milieu hospitalier, Sténographie (+ anglaise), Structure et fonctionnement des ordinateurs, Structure de l'ordinateur et algorithmique, Surveillant-éducateur (préparateur des labos d'électronique), Surveillance des stages à orientation agricole, Sylviculture : environnement – bases juridiques, Systèmes (exploitation, discrets et échantillonnés, mises en place, étapes, mécaniques, articulés, analyse de l'information), Spécialisation aux techniques de préparation et de décoration pour restaurants-traiteurs (options : poissons, mollusques et crustacés), Tâches hôtelières, Tailleurs hommes, Taille sur verre, Taille de pierre/marbre (travaux pratiques - Dessin et géométrie - Technologie - hygiène - sécurité - connaissance et utilisation des matériaux - résistance des matériaux - dessin technique - dessin technique de la pierre), Technique d'accueil et organisation du tourisme - travaux dirigés, Technique de la décoration florale, Techniques des moteurs à essence et 4t, Technique de refroidissement, lubrification et graissage, Techniques de prestation en milieu touristique, Technique d'occupation de l'enfance, Technique d'animation de groupes, Technique éducative, Techniques ludiques sportives, Techniques plastiques et artisanales, Techniques sociales, Techniques (du secrétariat, des opérations commerciales et financières, du métier, fer, ajustage, d'assemblage, du bâtiment, auto, de constructions soudées, équipement hydropneumatique, automatismes, de communication, contrôle comptable, observation, rapport, Temps réel, libre, Technique libre, d'accueil, des matériaux d'impression, reliure, synthèse, digitale), Techniques modernes de nettoyage : (organisation du travail TP, application d'organisation du travail et planning), Technique d'entretien d'aide, Technique diététique, Techniques éducatives, Technique d'expression, Techniques sociales (T.P.), Techniques d'expression de soi, Techniques de base, Techniques de recueil des données, Technique d'expression et d'occupation de l'enfance, Techniques digitales, microprocesseurs et mémoires, Techniques gazières, Techniques de diffusion, Techniques de soins, Techniques du commerce, Technique ludiques et sportives, Techniques d'essayage, Technique de montage, Techniques d'expression verbale, Techniques de soins, Techniques familiales, Technique sanitaire, de soudure et de couverture, Techniques de soudage adaptées à la carrosserie, Technique forestière, Techniques gazières et sanitaires, Techniques d'animation de groupe, Technologie de rendement en restauration, Technologie, hygiène et sécurité, Technologies appliquées, Technologie alimentaire et nutrition, Technologie de froid et conditionnement d'air, Technologie des assurances, Technologie des matières, Technologie (gaz, arc, diesel, des machines à bois, connaissance des matériaux des assemblages, électricité, des machines-outils, ajustage, constructions soudées, impression, photocomposition, menuiserie, soudure électrique, soudure oxyacétylénique, du garnissage, de la rénovation, boulangerie, imprimerie, impression, glaces, plomberie, carrosserie, zinguerie, auto, maçonnerie, de plafonnage, de carrelage, de coffrage, de ferrailage, du métier, des matériaux composites, de peintures spéciales, mécanique, T.V., T.V. couleur, T.V. transistor, garage, équipement, alimentaire, des produits, groupes, régulation, analogique, robots, systèmes industriels, carrosserie, des matières, du matériel, des aliments), Technologie sanitaire, Technologie et méthode, Technologie et organisation, Technologie du métier, Technologie constructions soudées, Technologie spéciale, Technologie et traitement de l'information, Technologie du langage et de la continuité de l'image, Technologie de placememnt d'une porte coupe-feu, Technologie de construction, Technologie moderne du bâtiment industriel et préfabriqué du coffrage et de la rénovation, Technologie alimentaire, Technologie - entretien, Technologie de mise en œuvre des plastiques, Technologie et connaissance des textiles, Technologie du montage, Technologie de la publicité, Technoterminologie, Textiles, Tissage, Teinture, bonneterie, Télétraitement, Textes et terminologie de l'enseignement spécial, Textes légaux et problèmes de la réadaptation professionnelle, sociale, Théorie et problèmes (diesel, électricité), Technologie modelage, Technologie agricole, Technologie du langage et de la continuité de l'image, Technologie du matériel, Technologie oenologie + technologie des équipements et des produits, Théorie et problèmes du support magnétique/à rayon optique, Technologie du rendement en restauration, Technologie - hygiène professionnelle, Thermique (de connaissance des matériaux isolants), Thermodynamique, Thérapie récréative, Télétransmission, Tôlerie, carrosserie, Topographie, Tourisme (techniques du tourisme appliquées à l'agence de voyages - application au milieu local), Tourisme : organisation des entreprises, stages, Traitement des problèmes de la profession, Toxicomanes, Traçage, Traçage d'escaliers, ébénisterie-restauration de vieux meubles, Traitement de textes, Transmission (analogique, numérique), Traumatologie, Travaux

de bureau, Travaux dirigés de bureau et de comptabilité, Travaux (garage, pratiques, artistiques, peinture, automobile), Travaux et mesures de radioélectricité et de télévision, Travaux pratiques : analyses, chirurgie générale et spécialités, médecine générale et spécialités, Travaux dirigés en milieu touristique, Travaux ménagers et art au foyer, Travaux plastiques et graphiques, Travaux pratiques : art culinaire, service artisanat éducatif, Boulangerie/Pâtisserie, Formation ménagère, manutention, salle, art culinaire, audiovisuel, boucherie, charcuterie, composition, création, cuisine, infographie, soins d'hygiène, Travaux pratiques : couture familiale, artisanat éducatif, prépresse, sérigraphie, habillement, Travaux pratiques de dallage, pavage, feronnerie, froid et conditionnement d'air, Travaux pratiques et stages TP manutention, Travaux pratiques : laboratoire de photographie, carrosserie, décoration et finition, équipement du bâtiment : sanitaire-couverture, équipement du bâtiment : chauffage, fer, Travaux pratiques applications industrielles, Travaux pratiques arts et techniques appliquées, Travaux pratiques décoration-publicité, Travaux pratiques cinématographie, Travaux pratiques infographie et méthode y compris stages et séminaires, Travaux pratiques montage, Travaux pratiques réalisation audiovisuelle des messages publicitaires, trigonométrie, troubles de l'audition, de la parole, T.V.A., Travaux simples de carrelage au sol et recouvrement muraux, Travaux de poterie et de façonnage, Travaux publics : organisation et rendement des entreprises et correspondance, vente, commerce, technique de vente : méthodes de travail, Travaux pratiques : (tôlerie, de dessin, de lettres et publicité, artistique, travaux dirigés d'économie appliquée, Travaux pratiques en informatique, Travaux pratiques d'économie, Travaux pratiques matériaux - Travaux pratiques matériaux (carrosserie), Travaux pratiques Métal, Travaux pratiques et méthodes y compris séminaires et organisation de réception, Travaux pratiques Mécanique, travaux pratiques : construction - gros-œuvre, décoration professionnelle, dessin de construction, décoration, finition, charpente, chauffage, vente, étalage, décoration, électrique, ajustage, constructions soudées, du verre, d'isolation, des machines-outils, de menuiserie, mécanique : cycle, garage, des pompes, démonstration pratique, auto, impression, photo-composition et reprographie, de rénovation, de garnissage, de boulangerie, de pâtisserie, peinture en bâtiment, de glaces, de confiserie, de zinguerie, d'installations sanitaires, de maçonnerie, de plafonnage, de carrelage, de coffrage-ferrailage, aviation, batellerie, peinture spéciale, soudure spéciale, de dépannage, de sculpture sur bois, de traçage, en agriculture), Travaux pratiques : soins à la mère et au nouveau né, soins aux enfants et pédiatrie, soins aux personnes âgées et gériatrie, soins généraux, soins à domicile, Technique diététique, Utilisation d'un gestionnaire de bases de données (CT et TP), Utilisation d'un tableur, Vente et distribution, Verre, Verrerie, Visagisme, Visites guidées et stages (bibliothéconiques, imprimerie, reliure), Visites, conférences (appliquées aux techniques d'accueil), Vitrier, poseurs-isolants, Visagisme-manucurie, Voirie et réseaux divers, T.V.A., utilisation (techniques radiophoniques, audio-visuelles), Voirie - sol - sous-sol.

II. Enseignement supérieur de type court de plein exercice et de promotion sociale :

Accueil en bibliothèque, Activités culturelles (ludiques, sportives, jeunesse), actualisation (soins infirmiers, techniques médicales), administration (gestion établissements hospitaliers, unités soins), Administration spécifique et comparée des services de maternité, aide médicale urgente et médecine des catastrophes, algèbre (financière), algorithmique appliquée à l'enseignement, alimentation, allemand, amélioration des plantes, analgésie-anesthésie-réanimation, analyse et conduite de projet, analyse (des comptes annuels et contrôles, comparative des systèmes éducatifs, conduite de projets, programmation, institutionnelle, organisationnelle, des phénomènes de sociétés-mutations familiales, vie associative, adoption, de la presse écrite-périodiques, revues, journaux, des systèmes d'information, programmation, méthode pédagogique expérimentale, grands courants psychologie contemporaine, instrumentale, des média, application de logiciels intégrés dans les domaines de la gestion, de la planification ou des applications scientifiques, de l'électricité), Anatomie, physiologie et pathologie des organes de phonation, de l'audition et de l'équilibre, anatomie (notions de la biophysique, pathologie et labo, biologie, topographique, physiologique), anglais (informatique, étude de la langue, technique, connaissance passive écrite, analyse de la presse connaissance passive auditive), animation pédagogique de la classe, animation de réunions - discussion et étude de cas, application électricité et électronique, application de logiciels intégrés dans les domaines de la gestion, de la planification ou des applications scientifiques, apprêts et achèvement, approche (éthique et morale de la profession d'infirmier, lettre, sciences techniques vingt dernières années et bandes dessinées,

intelligence artificielle et systèmes experts, à la vie culturelle, du monde de l'éducation), Approche législative, psychosociale et actualisation des soins de santé en rapport avec les institutions gériatriques, avec les institutions psychiatriques, avec les services de soins et d'hospitalisation à domicile, avec l'hygiène hospitalière, architecture microprocesseur, argumentation, arithmétique commerciale, arts plastiques, arts (musique, cinéma, culinaires, gastrotechnie), aspects chirurgicaux, aspects médicaux, aspects pédiatriques et obstétricaux, Aspects psychothérapeutiques du jeu et des loisirs, assembleur, Aspects juridiques de la profession, ateliers protégés, ateliers divers : peinture, assurances, Audiologie, audiométrie, physique, audio-visuel, automates (programmables), automation, automatique, automatisations (processus industriels), automation (systèmes asservis et régulation), bactériologie, banques de données, bases de données, béton armé et précontraint, biotechnologie, bibliographie (et référence), bibliothéconomie (structure, organisation pratique, matériel des bibliothèques, catalogographie, communication et animation du groupe et déontologie), bibliothèque et littérature pour jeunesse, bilan (psychologique, réunions de synthèse, exercices pratiques), banque et finance, biochimie (y compris laboratoire), biologie, biomécanique, biométrie, biophysique, biotechnologie, bonneterie et confection, bureaux études (électrique, mécanique), calculs (bancaires, commerciaux), calcul du prix de revient, catalogographie (travaux pratiques) chimie (minérale, organique, analytique appliquée et instrumentale + labo, inorganique, nucléaire, clinique), chirurgie (générale) et spécialités chirurgicales, chirurgie (y compris anesthésiologie), civisme, commandes numériques machines-outils, commerce, Communication externe, Communication (sociale, relations humaines et animation de groupes), communiqués périodiques, Communication dans les affaires en langue maternelle, Communication dans les affaires en 2^e, 3^e et 4^e langue, comptabilité agricole, comptabilité et économie (générale, informatisée, des sociétés, analytique, artisanale), comptabilité commerciale appliquée, comptabilité analytique, comptabilité et tarification informatique, conception assistée par ordinateur (systèmes électriques, mécaniques, commande de robots), connaissance de la personne âgée, connaissance du milieu, connaissance des média-histoire et technique du livre : la reliure, connaissance et maîtrise matériel technique (pédagogique, audio-visuel, informatique), Conception et ébauche d'un didacticiel, connaissance des matériaux (et éléments de construction et maîtrise technique audio-visuel et informatique, labo, y compris éléments de réglementation en matière de sécurité), conservation des produits horticoles, construction civile, Construction métalliques, CPAS (y compris éléments de prévoyance sociale) et questions spéciales d'assistance, correspondance commerciale et médicale, biotechnologique, française et technique du rapport, correspondance en langue française, Correspondance, rapports et communication en langue maternelle, Création de parcs et jardins, créativité (expression, découverte du milieu), critique institutionnelle et événementielle, croquis, cynégetique, cytogénétique (+ labo), dactylographie (+ anglaise), décoration et recherche, décoration pour l'industrie de la céramique du verre et du livre (y compris sciences appliquées), découverte des média et expression artistique-culturelle, déontologie (bibliothécaire, légale, histoire du nursing, professionnelle, éducateur-social, journalisme, loi organique notariat), Déontologie du logopède, Déontologie, éthique appliquée, dessin électrique, dessin des machines et mécanismes, dessin (activités manuelles, industriel, scientifique et technologique, étude des formes, technique et arts graphiques, techniques applicables à l'illustration, naturel, technique spécifique), dessin et bureau d'études, didactique (organisation travail, éducation spécialisée), dessins et croquis mécaniques, diesel, diététique, Développement et programmation d'un didacticiel, didactique groupée en pratique professionnelle (éducateurs spécialisés), discothèque, discographie (médiathèques, audio-visuel), discussion des pratiques professionnelles, Distribution d'eau, distribution produits, documents : techniques, recherches-séminaire (perfectionnement et pratique du journalisme), documentation (journalisme, locale, régionale), documentation (organisation du bureau de documentation) documents commerciaux et transactions, droit (administratif, commercial, législation, législation sociale et sanitaire, assurances, civil (successions, libéralités - régimes matrimoniaux les personnes - la famille, les biens, les obligations), constitutionnel, fiscal, international, judiciaire, judiciaire privé et procédure civile, pénal, général et procédure pénale, droit pénal spécial, privé, général, social, société, T.V.A., problèmes communautaires), droit de la communication, droit d'enregistrement, droit européen, droit rural, droit de successions, législation relative à la profession, douanes et accises, dynamique des groupes et communication, échotomographie (biométrie, angiographie, tomodynamométrie),

économie rurale, école clinique, écologie, écologie sociale, économie appliquée, économie (générale, monétaire, organisme, sanitaire (y compris démographie), financière, principes d'administration, forestière, industrielle, politique, familiale et des collectivités) et coopération, édition (librairie, déontologie) éducateur social (aspects socio-économiques), Education plastique, Education à la santé - principes d'enseignement, Education musicale, éducation (gestuelle et psychomotricité, physique et sports, sexuelle et planification familiale, affective, relationnelle, permanente, animations culturelles et ludothèque, sanitaire, spécialisée, nutritionnelle, à la santé : hygiène, diététique, secourisme, musicale, plastique, éléments de pharmacologie, familiale et professionnelle, prévention des accidents, élaboration (de curriculum, projet éducatif, programmes, constitution et gestion de projets sociaux), électricité, électricité appliquée, électroacoustique, électro-automation, électrochimie, électrométrie et labo, électronique (appliquée, industrielle et labo), électro-technique (laboratoire), électronique (analogique, digitale, cablée, générale, programmée, de puissance, industrielle + labo) éléments, enzymologie (analyse statistique, informatique, pathologie, de formation générale et humaine, sociologie, de robotique, éléments de prévoyance sociale, Eléments de droit relatifs à la logopédie, embryologie-développement du fœtus, embryologie génétique, encadrement des stages, encadrement et animation des groupes, enquêtes (sondages, connaissance milieu), entraînement aux différents modes (communication, méthodes audio-visuelles, d'informatique E.A.O., théories, labo), entraînement mental, environnement, épidémiologie des infections hospitalières et technique d'isolement hospitalier, ergonomie (hospitalière), ergonomie et technique hospitalière, ergonomie et manutention, ergothérapie (approfondie), espagnol et correspondance en langue espagnole, esthétique et maintien, éthique professionnelle, éthologie, études (des professions, des marchés, du mouvement, de cas, des publics, du milieu-activités, jeux, du comportement, des circuits et technique informatique, langage (assembler-logo-pascal), Etude et perfectionnement de la voix, de l'articulation, de la parole et du langage (théorie et pratique), Etude, évaluation, prévention et traitement des troubles logopédiques, y compris les troubles sensori-moteurs, cognitifs et autres entravant la communication (aspect théorique et pratique), Etude et découverte de langages non classiques (APL, PROLOG), Évolution et perspective des soins aux enfants organisation - administration des services d'enfant, évolution presse écrite, exercices (didactiques, journalistiques, Etude et évaluation de didacticiels spécifiques, pratique professionnelle, bibliothécaire, rédaction, rapports de synthèse), Exercices de prise de conscience corporelle, expertises agricoles, expression écrite et verbale, Expression orale, facteurs psychologiques et sociaux, filière subside, fiscalité générale, finances publiques, fiscalité appliquée, Formation continuée des bibliothécaires, formation (corporelle, sportive, permanente personnel soignant), formation en relations humaines, français (orienté, élocution pour non francophones, expression orale et écrite), gestion de production, gestion informatisée des entreprises, gestion administrative et financière, gestion en service d'urgence et de soins intensifs, génie génétique, génie morphologique, géographie (économique, politique, physique, organismes internationaux), géologie (mécanique des sols), géométrie et grandeurs, gériatrie, grands courants littéraires et pensée contemporaine, gestion budgétaire, T.V.A. y compris déclaration, Gérontologie, Gériatrie, gestion des entreprises agricoles, gestion (de collectivités, organisation d'un service d'imagerie médicale, de production de l'entreprise, commerciale, handicapés mentaux, banques et finances, budgétaire, physiques, sensoriels), gestion de groupes et créativité, gestion des services de santé, gestion des ressources humaines, gestion commerciale et marketing, grossesses-accouchements-suite de couches, guidance habillement : création mode, technologie des matières et du matériel - formation pratique - hygiène professionnelle, hématologie et labo, histoire (politique belge, fonction socio-éducative, structures presse belge, sources d'information, déontologie, techniques du livre, autres média, publicité, propagande, nursing, de l'art et du costume, géographie de la profession), histoire, orientation et éthique de la profession, histologie + labo, histopathologie (handicaps physiques, sensoriels), Historique des médias, horticulture, hydro et mécano, hygiène (générale, mentale, sociale, sécurité, anatomie - physiologie humaine, hospitalière, premiers soins), Hygiène et Prophylaxie (hygiène professionnelle), hygiène pré et postnatale, hygiène : puériculture, illustration, immunohématologie (+ labo), implantation industrielle des robots, inadaptations (culturelles, sociales), Infographie (Création d'images de synthèse 3D fixes et animées + autonomie - Création et retouches d'images - niveau élémentaire + autonomie - Développement d'un projet intégré + autonomie - Ecriture multimédia

interactive - niveau élémentaire + autonomie - Création d'animation D2 - Edition et mise au net prépresse + autonomie - Stages), Informatique à orientation agricole, Informatique (travail social, théorie et laboratoires, pratique, documentaire, gestion de base de données, initiation et traitement de textes, organisation des fichiers, des bases de données, matériel, langage d'initiation machine, analyse - méthode - programmation, télécommunication et télétraitement, sciences informations, langages méthodes, profession infirmière), Informatique appliquée et infographie, initiation à l'organisation de l'Etat belge, initiation littérature (contemporaine, française de Belgique, XX^e siècle), initiation aux techniques nouvelles aux technologies nouvelles, insertion sociale et société, institutions politiques, judiciaires et pédagogiques (pour aveugles), intelligence artificielle appliquée à l'enseignement (théorie et labo d'informatique), institutions de l'Etat belge, interface, introduction (calculs statistiques, recherche soins infirmiers), italien, journalisme, kinésithérapie (affections circulatoires, nerveuses, obstétricale, gériatrique, rhumatotumatologie, massages, orthopédie), labo de technologies appliquées à l'enseignement (CNTM), Laboratoire clinique d'obstétrique, laboratoires (d'électronique, cobol, fortran, assembler, rpg, basic, de chimie clinique, analyse applications structurées, connaissance, maîtrise matériel technique pédagogique, techniques, statistiques et informatique, sciences éducation, d'histopathologie d'hémathologie), Laboratoire de programmation de l'ordinateur et des périphériques y compris langages, Langages d'initiation machine : langage machine, langage d'initiation, législation sanitaire et sociale, programmation I (structures élémentaires et algorithmes fondamentaux) programmation II (structures complexes : fichiers, tableaux), programmation III (structures dynamiques, simulation), programmation IV (arbres, graphes, simulation), programmation V (système, communications, parallélisme), programmation VI (moteurs d'inférence, objets), système d'exploitation, langages et pratiques des médias, langue maternelle, langue moderne : néerlandais juridique et commercial, langue (et méthode d'information, élocution, véhiculaire et diction), langages (assembler, basic, cobol, fortran, D Base III, SGBD, programmation, rpg, théorie et labo), lecture (textes : anglais, allemand, néerlandais, expression orale, dramatique), Lecture et analyse de grands programmes, maîtrise de la complexité et développement de grands programmes, Législation et droit spécifique, législations (initiation à la gestion y compris rapports Etat, Communautés, Province, réglementation des secteurs de l'éducation spécialisée, scolaire, enseignement spécial, éléments d'organisation de l'enseignement et organisation des institutions, organisations et gestion, fiscale, journalisme, sociale, bibliothèques), législation spécialisée en matière de soins intensifs, lettres, Lettres-illustrations, littératures (française et contemporaine, autres littératures y compris littérature française de Belgique), linguistique et esthétique de la langue, ligniculture, Logiciels standarts (éditeurs, tableurs, bases de données, graphiques, PAO, DAO), logique, logique et programmation, logistique (de réseaux et informatique répartie), ludothèques, machines-outils, machines motrices et réceptrices, maintenance en économie sociale et familiale, magnétique et optique, maladies infectieuses : dépistage - prévention - prophylaxie, manipulations (analyses chimiques et labo, électrométrie, physique appliquée et labo), manutention, ergonomie et dynamique corporelle, marketing (études marchés, produits : chefs, recherches), massage, matériaux (résistance, laboratoires), mathématique (appliquée, statistiques, orientée), machines textiles, mécanique (fluides, rationnelle et résistance des matériaux, sols, appliquée), mécanisation (travaux), mécanique et mécanismes, médecine préventive, santé mentale, pédiatrie sociale, médecine (générale et spécialités : orl et radiothérapie, pédiatrie, médecine et spécialités médicales y compris les soins intensifs et soins à domicile, chirurgie et soins intensifs, scolaire), menuiserie, méthode d'usinage, méthodes d'entraînement mental appliquées aux services sociaux, Méthodologie et bibliographie du droit, Méthodologie de la recherche et anglais spécialisé, Méthodologie spécifique de l'EAO et didactique de l'informatique, méthodologie (spéciale activités communication orale-écrite, mathématique, spéciale de la profession et déontologie, spéciale et exercices didactiques et stages, questions particulières de législation, de la dynamique de groupes et du travail en groupes, éveil, sciences, géographie, activités techniques, classes accueil enseignement maternel, apprentissage alternatifs, créativité pédagogique spéciale journalisme, législation, presses : audio-visuelles, écrites, bibliographie du droit), Méthodologie des test d'intelligence, Méthodologie des tests de la voix, de la parole et du langage (aspect technique et pratique), métrologie (laboratoire), microbiologie, moyens audiovisuels, multiprogrammation (télétraitement), musique, mycologie, néerlandais (et analyse de la presse, connaissance passive, écrite et

auditive + labo + correspondance), neuropédiatrie, Neurologie, y compris neuropédiatrie, néonatalogie notions d'embryologie, de génétique et de physiologie de la grossesse, notions d'ergothérapie, notions générales d'économie et de législation sociale, Notions de droit international privé, Notions de criminologie et pénologie, nursing, nutrition (diététique), notions d'informatique générale et appliquée, observations, Obstétrique et gynécologie, oenologie, ordinateur (utilisation, structure), notions de physique, chimie nucléaire et radioprotection, organe machine, organes machines et mécanismes, organisation (rendement des entreprises, correspondance, sanitaire, administration, santé publique, entreprises, fichier, gestion des établissements des services et des projets, gestion, travail hospitalier, du travail, des bibliothèques, de l'enseignement, de la société, politique de prévention, éthique de la profession), organisation et statistique appliquée à l'hôtellerie, organisation du travail, organisation et exploitation des fichiers et SGBD, orientation (enseignement, de la société, politique de prévention), orientation (enseignement maternel, primaire, secondaire, accueil), origine et développement du langage, orthopédie, orthopédie, ouvrages d'art, paramédical, parasitologie, pathologie, pathologie et nursing général y compris : gériatrie, générale, médicale, domicile, nursing (chirurgical : chirurgie, pathologie chirurgicale, vasculaire, médicale : cardiologie, radiologie, radiothérapie, endocrinologie, gastro-utérologie, pneumologie, salle d'opérations, anesthésie, urologie, obstétricale et gynécologique, psychiatrique-neuro, spécialités : dermatologie, ophtalmologie, psychiatrie, orl, organisation sanitaire, physiothérapie, médecine interne, gastro-entérologie, hématologie, physio-pathologie, pédiatrie, neurologie, orthopédie), Pathologie chirurgicale : neurochirurgie, pathologie des organes, pédagogie (expérimentale, méthodologie, de l'eao - théorie + applications), pathologie de l'enfant (y compris le handicapé), pathologie et nursing médical, pathologie obstétricale (dystocie), pathologie et nursing, Pathologie (y compris les urgences s'y rapportant) : spécialités, médecine, chirurgie, néonatale et embryologie, anesthésiologie et réanimation, santé mentale et pédopsychiatrie, Pédagogie générale et spéciale, pédopsychiatrie, peinture automobile, périodiques, pertinence d'utilisation de l'outil informatique (théorie), pharmacologie (spécifique), philosophie - sociologie, photographie (labo), physicochimie et labo, Physiologie de l'accouchement, de la grossesse, Physiologie, pathologie du nouveau-né y compris embryopathie et génétique, hysologie (+ animale) générale et spéciale, physiotechnique, Physique en rapport avec l'acoustique, physique (industrielle, appliquée et labo), plan comptable (et analyse de bilans), Phonétique et orthophonie, physiologie et croissance de l'enfant de 0 à 14 ans (y compris notion de puériculture), physiologie et pathologie du nouveau-né, physiologie de la grossesse, phytiatrie forestière, phytopharmacie, phytotechnie, pneumatique et hydraulique, pratique (dynamique, groupe, du droit administratif, professionnelle), pratique de psychologie hospitalière, pratique de la distribution, service salle, pratique de la production culinaire, buffet froid, prélèvements (transports et conservation), préparation à l'accouchement et à la parenté y compris les aspects psychologiques, préparation de l'accouchement y compris connaissance et emploi du matériel obstétrical, presse parlée, écrite, filmée, prévention-prophylaxie, principes de management et commerce, Principes généraux de santé et de soins hospitaliers, privilèges et hypothèques, Principes d'administration et de gestion, Principes et exercice de soins infirmiers (y compris les spécialités s'y rapportant) en matière de : médecine (y compris soins de santé primaire), chirurgie + salle d'opération, urgence, réanimation et soins intensifs, néonatalogie y compris urgence et soins intensifs, santé mentale, nutrition et diététique, principes d'administration et d'économie à la santé, principes d'administration et d'organisation des soins, principes d'enseignement, principes généraux de santé et de soins infirmiers et initiation à la recherche, principes d'enseignement (d'éducation à la santé), principes et exercices didactiques d'éducation à la santé, principes des soins infirmiers en matière de médecine et spécialités, chirurgie et spécialités, salle d'opération, santé mentale et pédopsychiatrie, puériculture, pédiatrie, hygiène et soins à la mère et au nouveau-né, soins aux personnes âgées et gériatrie, soins à domicile, soins intensifs et réanimation, problèmes (gestion de bibliothèques, hygiène mentale, toxicomanes), problèmes - éthiques, processeur et microprocesseur, Processus de formation, production (assistée par ordinateur, électrique), programmation microprocesseurs, programmation et langages de programmation, programmeurs d'usinage sur machines-outils à commandes numériques, projets, projets en liaison avec processeur industriel, projets éducatifs (pédagogie par objectif, évaluation, analyse, échec), Protection maternelle infantile et médecine scolaire, psychiatrie,

Psycholinguistique - neurolinguistique, psychologie clinique, Psychologie (cognitive, de la personnalité, du malade et du handicapé), Psychologie de l'enfant et de l'adolescent dans la dynamique familiale - relation d'aide - communication avec l'enfant sain - malade - handicapé, psychologie (scolaire, générale, génétique, apprentissage, appliquée, adolescents, sociale, adultes, spéciale, des grands courants, des affaires, générale et génétique, pédagogie efficiente, pédagogie et méthodologie du projet éducatif, psychomotricité, protection juridique mère et enfant, protection maternelle et infantile, psychopathologie (enfants, adolescents), psychopédagogie (questions spéciales de la lecture, du calcul (troubles, méthodes, rééducation), y compris éléments de psychomotricité, de logopédie et l'ergothérapie, y compris méthodologie générale, des personnes handicapées, de la relation publique), psycho-sociologie (livres, lecture, déontologie, mass média), questions d'actualités, recherches (appliquées en éducation, documentaires, journalisme, opérationnelles, produits, de documents techniques), puériculture, radiotechnique, radio-isotope (radioprotection, thermographie, radiologie), radiologie (conventionnelle et générale y compris radiothérapie), radiologie et techniques d'investigation, rapports techniques, rapport de communication (langue maternelle), réalisation d'un didacticiel, recherche (artistique technique), recherche appliquée en éducation (documentaire), recherche artistique technique, recherches graphiques, de produits, documentaire, rédaction (acte d'huissiers, notariés, pv), régulation, régulation numérique, des systèmes continus, relations (humaines, de travail, sensibilisation à l'informatique, syndicalisme, sécurité sociale, psycho sociales dans l'entreprise), régulation - automation, réhabilitation et réinsertion sociale des handicapés, médiation, réseaux et distributions, réseau local (théorie et laboratoire), résistance des matériaux, robotique, rôle de l'infirmier (en radiologie spéciale), routes (assainissement), salles d'opérations, santé mentale et psychiatrie, Sciences biomédicales, Sciences humaines et sociales, Sciences infirmières, sciences politiques, sciences et techniques biologiques et médicales, économiques, psychopédagogiques, sociales : analyse de la société, philosophie en faveur de l'action sociale, en faveur du handicapé, naturelles appliquées, secrétariat et organisation, secourisme et soins d'urgence, Séminaires (oncologie-hématologie-accompagnement de l'enfant et de sa famille), séminaires (observation et croquis), Séminaires cliniques en logopédie - initiation à la recherche en logopédie, sécurité et hygiène du travail, séminaires (en rapport avec les soins infirmiers, travaux pratiques, bibliographiques, sciences et techniques (biologiques, médicales, économiques, psychopédagogiques, sociales, analyse de la société, philosophie en faveur du handicapé, naturelles appliquées à l'éducation physique), séminaires et méthodologie spéciale (documentation, recherche), sensibilisation relations humaines (conduite de réunions), sérigraphie, sociologie (mass média, de la communication, systèmes scolaires, mutations familiales, questions, de la lecture), sociologie et anthropologie, soins à domicile, soins infirmiers en matière de : chirurgie y compris relation d'aide, information et éducation du patient, médecine y compris relation d'aide, information et éducation du patient, psychiatrie, urgence et soins intensifs en néonatalogie, pédiatrie obstétrique, démonstrations cliniques y compris aide médicale urgente, gestion en service d'urgence et de soins intensifs, soins généraux et spécialités aux adultes, soins généraux et spécialités aux enfants et adolescents, soins aux personnes âgées et aux handicapés, soins de santé primaires (y compris extrahospitaliers), soins à domicile, soins infirmiers en matière de médecine (y compris relation d'aide, information et éducation du patient), soins infirmiers en matière de chirurgie, soins infirmiers en matière de psychiatrie, soins infirmiers en matière d'urgence, soins et surveillance du nouveau-né, soins et techniques spécifiques, soudure, sources d'information (outils recherche, sciences humaines), spécialités (y compris radiodiagnostic, radiothérapie, radioprotection), stabilité des constructions, stages (didactiques, surveillance, bibliothécaires), Stage d'observation, Stage d'initiation, surveillance de stages : kinésithérapie-ergothérapie-nursing, Statistiques et recherches opérationnelle, statistiques (éléments, analyses, appliquées aux recherches sociales), sténographie (+ d'ordinateur), structure ordinateur (fonctionnement), surveillance des stages, sylviculture, systèmes (analyses information, discrets et échantillonnés, étapes, exploitations temps réel, mécaniques articulés, mise en place), technique de groupe, techniques (de décoration, des opérations, de vente, analogique digitale, financières, de l'automation appliquée à la chimie clinique, algorithmiques, analyse commerce : intérieur, extérieur et documents du rapport du secrétariat, communications, contrôle comptable, rapports secrétariat, d'observation, de groupe de la transposition, synthèse d'ulivire), Techniques d'investigation, Technique et pratique de la communication, Technique du commerce, Technique de transport,

Technique et pratique du secrétariat, Technique graphique, Technologie appliquée à la logopédie, Technologie de gestion des collectivités : restaurant et hébergement, Technologie mécanique et métrologie, technologie (groupes, produits commercables, régulation, d'atelier, électrique, robots, systèmes industriels, arc et gaz, soudure analogie), technologie et connaissance du métier dans la spécialité agronomie, l'information, technotermologie, télétraitement, télétransmissions électroniques, terminologie médicale, textes, textiles, théorie des communications et relations humaines, animation de groupes, mécanique, textes légaux, tâches administratives et tâches d'organisation de l'école, technologie alimentaire et diététique, technologie de la production et de la distribution culinaire, thermodynamique, topographie, tourisme social, traitement physiologique des eaux, traitements de textes (de l'information nationale et internationale), transmission et réseaux, transmissions (analogiques, numériques), travail de fin d'études, travaux et mesures (radio, électricité et télévision, T.V.A., radioélectricité), travaux pratiques forestiers, travaux professionnels de synthèse, troubles de l'audition et de la parole, T.V.A. y compris déclaration, TV radio, utilisation du logiciels informatiques, utilisation de l'outil (informatique appliquée aux PME, des techniques audiovisuelles, radiophoniques et labo), vie sociale, visites et stages (guidées et stages y compris bibliobus, Assistants sociaux, conseillers sociaux, communication), virologie, voirie, voiries et réseaux divers, Voyage en groupe, zoologie et laboratoire, zootechnie.

III. Enseignement supérieur de type long de plein exercice :

Mathématique, automates programmables, application de l'électricité, alimentation générale, alimentation animale, amélioration et sélection des plantes, arboriculture fruitière, automatique, biométrie-expérimentation, commercialisation des produits et étude des marchés, comptabilité générale, comptabilité appliquée, conception et fabrication assistées par ordinateur, chimie nucléaire, cultures maraîchères, cultures abritées, compléments de botanique, distribution de l'énergie électrique, économie rurale, électricité théorique, électrotechnique et électronique appliquée, électroacoustique, floriculture, froid et séchage, génétique, génie rural, informatique, machines électriques, matériaux composites, mesures et appareillages électroniques, mécanique et thermodynamique appliquées, immunologie, microbiologie, multiplication des plants, pédologie, phytologie, production de l'énergie électrique, protection des végétaux, phytopharmacie, toxicologie et législation des produits pharmaceutiques, bases de phytotechnie, phytotechnie, amélioration des plantes, phytopathologie, phytopharmacie générale et spéciale, robotique, télétransmission, production nucléaire de l'électricité, régulation machines électriques, sciences humaines et sociales de l'entreprise, sciences du sol et fertilisation, TFE, bureau d'études, séminaires, techniques horticoles, nomenclature, zoologie, zoologie appliquée, zootechnie.

IV. Cours normaux techniques moyens et de l'enseignement spécial :

Etiologie, institution et méthodes rééducation, types 1 à 8, orthopédagogie, histoire-éducation, législation scolaire (enseignement spécial), approche monde éducation, ateliers protégés, communication et animation groupes, école clinique, élaboration (CV, projets éducatifs, programme), éléments (formation générale, humaine, législation), entraînement différents modes communication (audio)visuelle, labo, informatique, EAO), étude cas (bilan psychologique, réunion, synthèse, exercices pratiques), exercices didactiques, hygiène et sécurité (premiers soins), initiation informatique, instituts (pédagogiques, pour aveugles), labo de technologies appliquées à l'enseignement, législation et organisation institutions, méthodologie spéciale (travaux pratiques, technologie et exercices didactiques), moyens audiovisuels, organisation enseignement, psychomotricité, psychopathologie, questions psychologie générale, séminaires, stages, techniques observation, textes (légaux, problèmes réadaptation professionnelle terminologie enseignement spécial).

V. Enseignement spécial :

Cours techniques : peinture, Education gestuelle dans une section d'adaptation sociale et professionnelle, horticulture, mécanique auto, menuiserie, soudure,

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, copie(s) des titres et, le cas échéant, des attestations prouvant l'expérience utile acquise dans un métier ou une profession de la spécialité de l'emploi postulé, sont à adresser à la Direction Générale des Enseignements du Hainaut, Delta-Hainaut, avenue Général de Gaulle 102, à 7000 Mons, pour le 31 août 2004 au plus tard, la date de la poste faisant foi. (28692)

Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, achtste kamer, rechtdoende in correctionele zaken, d.d. 22 juni 2004, op tegenspraak geweest, op beroep tegen het vonnis van de correctionele rechtbank te Dendermonde, op verzet, d.d. 2 december 2002 t/verstekvonnis d.d. 3 september 2001, werd:

Maenhout, Kristof Luc Genette Paul, geboren te Roeselare op 12 december 1974, zonder beroep, en wonende te 8200 Brugge, Abdijbekestraat 218,

beklaagd van:

A : als bestuurder, in rechte of in feite van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, nl. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Euroraam - Superanda, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Tragelweg 4A, ingeschreven in het H.R. te Dendermonde 53469, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, op 19 oktober 1998;

met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn van een maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen,

Te Wetteren op niet nader te bepalen tijdstip in de periode van 1 januari 1998 tot 31 januari 1998;

B : in het belang van beslagene, voorwerpen waarop beslag, bedrieglijk weggemaakt of vernietigd te hebben

Te Wetteren op 29 september 1998;

verwezen wegens voormelde feiten samen :

A en B : een geldboete van $(100 \times 200 / 40,3399) = 495,78$ EUR of een maand;

10 EUR \times 5,5 = 55 EUR (Slachtofferfonds).

Werd, bij toepassing van artikel 490 SWB, bevolen dat onderhavig arrest bij uittreksel zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier, (get.) D. Bamps.

Pro justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 14 juli 2004.

De griffier, (get.) D. Bamps. (28693)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par jugement du 22 avril 2004, rendu contradictoirement par la quarante-neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, le nommé :

Bouabid, Youssef, employé, né à Aguerd Izoughen (Maroc) le 15 août 1968, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, chaussée de Ninove 1128;

étant : dirigeant de droit ou de fait de la société commerciale S.A. Euro Cash Trading et de la S.P.R.L. Schaarbeekse Supermarkt;

a été condamné :

à un emprisonnement de six mois et à une amende de 500 euros.

L'amende de 500 euros, étant portée, par application de la loi sur les décimes additionnels, à 2.478,93 euros et pouvant, à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de deux mois;

dit qu'il sera sursis pendant trois ans à l'exécution du présent jugement, en ce qui concerne la moitié de la peine d'amende et en ce qui concerne la totalité de la peine d'emprisonnement principal prononcées à charge du prévenu dans les termes et conditions de la loi concernant la suspension, le sursis et la probation;

au paiement d'une somme de 1×10 euros augmentée des décimes additionnels, soit le $1 \times 10 \times 5,5 = 55$ euros, à titre de contribution au Fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violences;

au paiement d'une indemnité de 25 euros en vertu de l'arrêté royal du 29 juillet 1992, mod. par les arrêtés royaux du 23 décembre 1993 et 11 décembre 2001;

aux $1/4$ des frais de l'action publique, taxés au total actuel de 249,51 euros;

dit que le présent jugement sera, suivant les prescriptions de l'article 490 du Code pénal, publié par extraits dans le journal le *Moniteur belge* et ce aux frais du condamné;

du chef de :

comme auteur ou co-auteur :

infraction liée à l'état de faillite : détournement ou dissimulation d'actifs;

non aveu de déclaration de faillite dans le délai légal;

en contravention aux articles de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité et comptes annuels des entreprises, ne pas avoir comptabilisé de manière fidèle et complète dans les journaux *ad hoc* une série d'opérations comptables.

Jugement coulé en force de chose jugée.

Bruxelles, le 18 mai 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vander Vekens, J.P. (28694)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire
 —

Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst

—
 Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 16 augustus 2004, werd Van Heck, Ludwine Dorothée, geboren te Hofstade, op 21 april 1932, wonende Babbelaarstraat 175, 9308 Hofstade, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vermoesen, Johan, wonende te Kapelleommegang 46, Hofstade.

Voor eensluidend uittreksel, de hoofd griffier, (get.) Myriam Haegeman. (67414)

—
 Vrederegerecht van het zevende kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 2 augustus 2004, werd onder algemeen rolnummer 04A652 - Rep. R. nr. 2383/2004, Pelfrene, Patricia, geboren te Gent op 20 april 1970, zelfstandige, wonende te 2060 Antwerpen, te Lange Lobroekstraat 71, verblijvende Ziekenhuis Netwerk Antwerpen, Site Middelheim, Lindendreef 1, te 2020 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Eric Vervaeke, met kantoor te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 21-23.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 juli 2004.

Antwerpen, 16 augustus 2004.

Waarnemend hoofd griffier, (get.) Serge Huygaerts. (67415)

—
 Vrederegerecht van het achtste kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 augustus 2004, werd Akyüs, Sükran, geboren te Ugtepe (Turkije) op 1 april 1965, ongehuwd, wonende en verblijvende te 2640 Mortsel, in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, aan de Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Wim Leenaards, advocaat te 2610 Wilrijk (Antwerpen), er kantoorhoudende aan het Ridderveld 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 augustus 2004.

Berchem (Antwerpen), 18 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel, de griffier, (get.) Lea Lieckens. (67416)

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 augustus 2004, werd Van Deun, Curt, geboren te Antwerpen op 16 november 1971, ongehuwd, wonende en verblijvende te 2640 Mortsel, in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, aan de Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Wim Leenaards, advocaat te 2610 Wilrijk (Antwerpen), er kantoorhoudende aan het Ridderveld 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 augustus 2004.

Berchem (Antwerpen), 18 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel, de griffier, (get.) Lea Lieckens. (67417)

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 augustus 2004, werd Van De Wouwer, Cynthia, geboren te Mechelen op 15 mei 1986, ongehuwd, wonende te 2800 Mechelen, aan de Duivenstraat 94, doch verblijvende te 2640 Mortsel, in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, aan de Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Wim Leenaards, advocaat te 2610 Wilrijk (Antwerpen), er kantoorhoudende aan het Ridderveld 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 4 augustus 2004.

Berchem (Antwerpen), 18 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel, de griffier, (get.) Lea Lieckens. (67418)

—
 Vrederegerecht van het kanton Haacht

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 16 augustus 2004, werd Hofman, Pierre, geboren te Vilvoorde op 19 september 1920, gepensioneerde, wonende te 3140 Keerbergen, Bloemenbosdreef 3, opgenomen in de instelling P. Damiaaninstituut, P. Damiaanstraat 39, te 3120 Tremelo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Hofman, Marina, geboren te Mechelen op 12 januari 1950, wonende te 2980 Zoersel, Nieuwedreef 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 juli 2004.

Haacht, 16 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel, de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Marc De Keersmaecker. (67419)

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 16 augustus 2004, werd Van Hoof, Jan, geboren te Betekom op 27 februari 1913, wonende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 30, opgenomen in de instelling P. Damiaaninstituut, P. Damiaanstraat 39, te 3120 Tremelo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Stevens, Patricia, kantoorhoudende te 3130 Begijnendijk (Betekom), Raystraat 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 juli 2004.

Haacht, 16 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel, de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Marc De Keersmaecker. (67420)

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 16 augustus 2004, werd Van Ostaeen, Maria, geboren te Koningshooikt op 16 maart 1924, gepensioneerde, wonende te 3140 Keerbergen, Bloemenbosdreef 33, opgenomen in de instelling P. Damiaaninstituut, P. Damiaanstraat 39, te 3120 Tremelo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Hofman, Marina, geboren te Mechelen op 12 januari 1950, wonende te 2980 Zoersel, Nieuwedreef 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 juli 2004.

Haacht, 16 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel, de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Marc De Keersmaecker. (67421)

Vrederegerecht van het kanton Zottegem (Herzele),
zetel Herzele

Beschikking d.d. 4 augustus 2004, verklaart De Braekeleer, Paul, geboren te Gent op 10 juli 1958, wonende te 9550 Herzele, Trotstraat 8A, bus 1, geheel niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Bruyn, Karolien, advocaat, gevestigd te 9550 Herzele (Woubrechtgem), Kasteelstraat 9.

Herzele, 16 augustus 2004.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Evenepoel, Greet. (67422)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem du 11 août 2004, M. Berger, Mikaël, né le 18 mars 1984 à Anderlecht, domicilié avenue Jean de la Hoese 10, à 1080 Bruxelles, résidant rue du Middelbourg 68, « La Passerelle », à 1170 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'une administratrice provisoire de ses biens, étant : Mme Sirjacq, Martine, domiciliée à 1080 Bruxelles, avenue Jean de la Hoese 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Van Laer. (67423)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem du 11 août 2004, Mme Gobert, Henriette, née le 26 juin 1913, domiciliée avenue Arthur Dézangré 86, à 1195 Kraainem, résidant chaussée de La Hulpe 169 (La Cambre), à 1170 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de ses biens, étant : Mme Vandelanootte, Michelle, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Colonel Bourg 106/35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Van Laer. (67424)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 12 août 2004, Mme Buch, Lucie, née à Colmar (France) le 7 mars 1921, veuve, domiciliée à 6060 Gilly, rue du Pont d'Arcole 357, résidant Résidence « No P'tit Nid », impasse Major 1, à 6060 Gilly, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils unique M. Collignon, Sylvestre, domicilié à 6060 Gilly, rue du Pont d'Arcole 252.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (67425)

Suite à la requête déposée le 19 juillet 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 12 août 2004, M. Detemmerman, Stéphane, né à Belœil le 10 février 1965, domicilié à 6060 Gilly, rue Devillez 25/01/2, résidant chez M. Philippe Bouvy, assistant social, rue du Charnoy 5, à 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Ureel, Frédéric, avocat à 6240 Farciennes, rue Albert I^{er} 236.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (67426)

Suite à la requête déposée le 2 août 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 12 août 2004, M. Diepenhaele, Jean-Paul, né à Charleroi le 11 février 1954, employé, divorcé de Cécile Mayence, domicilié à 6060 Gilly, rue Goffart 20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dizier, Bernard, avocat à 6000 Charleroi, rue W. Ernst 7/18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (67427)

Suite à la requête déposée le 3 août 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi rendue le 12 août 2004, M. Evens, Eric Didier, né à Haine-Saint-Paul le 10 mai 1968, électricien, domicilié à 7110 La Louvière, rue du Bray 301/2, se trouvant au C.H.U. (étage 2), boulevard Paul Janson 92, à 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son père : M. Evens, Raymond, électricien, domicilié à 7134 Perennes-lez-Binche, rue Alphonse Gravis 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (67428)

Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 30 juin 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 23 juillet 2004, Mme Modave, Simone, née le 15 février 1925, à Hamoir, pensionnée, domiciliée rue du Néblon 4, à 4180 Hamoir, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Donne, Marielle, avocat, dont les bureaux sont sis place Puissant 13, à 4171 Poulseur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (67429)

Suite à la requête déposée au greffe le 10 juin 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir en date du 18 août 2004, Mme Monfort, Jeannine, veuve de Tihange, René, née le 14 août 1929, à Vierset-Barse, pensionnée, domiciliée rue Tige de Strée 12, à 4577 Modave, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et est pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Tihange, Yvette, domiciliée rue de la Pache 13, à 4577 Modave.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (67430)

Suite à la requête déposée au greffe le 10 juin 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir en date du 18 août 2004, M. Tihange, Alain, né le 4 avril 1962, à Huy, domicilié rue Tige de Strée 12, à 4577 Modave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bourguignon, Hélène, avocat, dont les bureaux sont sis rue Mandeville 60, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (67431)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 20 juillet 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 27 juillet 2004 a déclaré Cloes, Louise, née le 6 mars 1913, à Liège, résidence Quentin, à 4000 Liège, place Xavier Neujean 9, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Levy, Philippe, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Fusch 6.

Liège, le 17 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67432)

Suite à la requête déposée le 13 juillet 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 27 juillet 2004 a déclaré Mme Dantinne, Christiane, née le 25 février 1949, à Huy, domiciliée à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 62, résidant à l'établissement Regina Pacis 1, rue Ernest Solvay 3, à 4000 Sclessin, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gillet, Valérie, avocate, dont le cabinet est établi à 4141 Louveigné (Sprimont), hameau de Hotchamps 14-16.

Liège, le 17 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67433)

Suite à la requête déposée le 13 juillet 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 27 juillet 2004 a déclaré M. Mignolet, François, né le 24 juillet 1959 domicilié à 4020 Liège, place Théodore Gobert 12/41, résidant à l'établissement Regina Pacis 1, rue Ernest Solvay 3, à 4000 Sclessin, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gillet, Valérie, avocate, dont le cabinet est établi à 4141 Louveigné (Sprimont), hameau de Hotchamps 14-16.

Liège, le 17 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67434)

Suite à la requête déposée le 14 juillet 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 28 juillet 2004 a déclaré M. Prisa, Pierino, né le 28 juin 1968 à Liège, domicilié à 4020 Liège, rue Porte aux Oies 15, résidant à l'établissement C.H.P. site Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Secretin, Georges, de nationalité belge, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Liège, le 17 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67435)

Suite à la requête déposée le 11 mars 2004, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 5 août 2004 a déclaré M. Spoo, Firmin Martin, né le 8 mai 1938 à Beho, pensionné, domicilié à 4000 Liège, quai de Rome 109, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Liège, le 17 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Gavage, Jean-Claude. (67436)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 9 juillet 2004, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 9 août 2004, M. Fery, Jean-Claude, né le 15 octobre 1944, marié, domicilié rue de la Briqueterie 70, 4340 Villers-l'Évêque, résidant CHP, site Agora, Montagne Sainte-Walburge 4a, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Herbiet, Jacques, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Blonden 33, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (67437)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean du 30 juillet 2004, Mme Petit, Andrée, née à Jette le 20 novembre 1921, domiciliée à 1150 Bruxelles, Val des Seigneurs 141, mais résidant à Molenbeek-Saint-Jean, Hôpital Scheutbos, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et est pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Balthazar, Géraldine, avocate, boulevard de Waterloo 95, à 1000 Bruxelles.

Le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (67438)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 12 août 2004, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 17 août 2004, M. Clarenne, Marc-André Marie, Belge, né le 22 janvier 1954 à Tenneville, juriste, marié, domicilié rue du Luxembourg 94, à 6900 Marche-en-Famenne, résidant CUP La Clairière, rue des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Cavelier, Christine, Belge, avocat, domicilié rue de l'Ange Gardien 8, à 6830 Bouillon.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Hautot, Marie. (67439)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 6 août 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 13 août 2004, Mlle Simon, Nathalie Cindy Axelle, de nationalité belge, née le 5 août 1986 à Seraing, étudiante, célibataire, domiciliée rue de la Fontaine 52, à 4100 Seraing, résidant rue d'Ourthe 24, à 6670 Gouvy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Clignet, Jean-Claude, avocat, dont le cabinet est sis boulevard de l'Est 4, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Beaudinet, Francine. (67440)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 23 juillet 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai rendue le 9 août 2004, Mme Darras, Jeannine, née le 7 janvier 1926 à Hérisson, domiciliée route Provinciale 5, à 7750 Mont-de-l'Enclus, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Delegnies, Jacques, ouvrier textile, domicilié rue Haute Vainière 28, à 7750 Mont-de-l'Enclus (Anserœul).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boiteau, Gérard. (67441)

Justice de paix du canton du Tubize

Suite à la requête déposée le 20 juillet 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 12 août 2004, la nommée Drogou, Antoinette, née à Lambézellee (France) le 29 juin 1918, domiciliée à 1430 Rebecq, avenue Behault 6a, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Van Malderen, Luc, dont les bureaux sont sis à 1420 Braine-l'Alleud, place Saint-Sébastien 64, bte 23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lambert, Sylvianne. (67442)

Suite à la requête déposée le 28 juillet 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 12 août 2004, la nommée Marin, Marthe, née à Braine-le-Château le 1^{er} janvier 1929, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, rue de Tubize 107, résidant à la Sénorie, rue A. Latour 43k, à 1440 Braine-le-Château, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Bertrand, Yves, avocat, dont les bureaux sont sis à 1400 Nivelles, place Albert I^{er} 15, bte 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lambert, Sylvianne. (67443)

—
Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

—
Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 04B103 op 17 augustus 2004, werd vanaf 28 juli 2004 een einde gesteld aan het voorlopig beheer van Van Bergen, Christiane, aangewezen als voorlopige bewindvoerder bij beschikking van 17 februari 2004 (rolnummer 04A199 - Rep.R. 319 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 2004, blz. 12578, onder nr. 61882), over Nelen, Maria Petronella, geboren te Essen op 24 oktober 1920, in leven laatst wonende te 2140 Antwerpen (Borgerhout) op 28 juli 2004.

Borgerhout (Antwerpen), 17 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Callens, Kris. (67444)

—
Vrederegerecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Herentals, Philip Somers, verleend op 18 augustus 2004, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Verbeeck, Maria, geboren te Dessel op 10 mei 1925, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Bremdael V.Z.W., Ernest Claesstraat 56, overleden te Geel op 10 augustus 2004, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals, op 21 april 1998, als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Verellen, Jan, geboren te Geel op 4 maart 1951, psycholoog, wonende te 2440 Geel, Kievermondeveld 28.

Herentals, 18 augustus 2004.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) J. Smets. (67445)

—
Vrederegerecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 17 augustus 2004, werd Huysmans, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Berthoudersplein 57, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen, op 23 april 2002 (rolnummer 02B120 - Rep.V. 1455/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Carte, Jan Jozef, geboren te Muizen op 27 augustus 1910, verblijvende in het « Hof van Egmont » te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 5, met ingang van 5 augustus 2004 ontslagen van haar opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 5 augustus 2004.

Mechelen, 18 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Mia Discart, griffier. (67446)

Vrederegerecht van het kanton Zandhoven

—
Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, van 18 augustus 2004, werd vanaf die datum een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Piron, Eddy, advocaat, met kantoor te 2100 Deurne (Antwerpen), Dascottelei 66, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan De Sutter, Marc Dorothea Rene, van Belgische nationaliteit, geboren te Merksem op 20 december 1960, gescheiden, thans wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Tweemontstraat 433, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, van 24 juli 2002, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2002, blz. 34267, nr. 66354.

Zandhoven, 18 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (67447)

—
Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 17 août 2004, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 18 août 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23 octobre 2003 et publiée au *Moniteur belge* du 6 novembre 2003, à l'égard de Mme Maroil, Gilberte, née le 29 avril 1920 à Flénu, domiciliée en son vivant avenue Wilson 630, 7012 Jemappes.

Cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Mme l'avocat Pepin, Hélène, dont le cabinet est sis rue du Port 42, 7330 Saint-Ghislain.

Mons, le 18 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (67448)

—
Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 17 août 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 17 mai 2004, a pris fin suite au décès de Mme Bernard, Simonne, née le 17 mars 1929, à Rongy, domiciliée à 7623 Brunehaut (Rongy), rue Daras 2, décédée à Tournai le 4 juillet 2004.

En conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67449)

—
Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 16 août 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 13 septembre 1999, a pris fin suite au décès de Mme Rolle, Jeanne, née le 31 janvier 1909 à Croix, domiciliée à Lys-lez-Lannoy, rue Jean Jaurès, parc d'Auteuil, Tour A, résidant à 7740 Pecq, résidence Edelweiss, rue de Tournai 141 et décédée à Pecq le 25 juin 2004.

En conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire Mme Baelde, Monique, domiciliée à 59390 Lys-Lez-Lannoy (France), parc d'Auteuil, rue Jean Jaurès, Tour A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67450)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 16 août 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 décembre 1992, a pris fin suite au décès de M. Tytgat, Théophile, né le 13 avril 1925 à Harchies, domicilié à 7321 Bernissart (Harchies), chaussée Saint-Roch 29, résidant centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », rue Despars 94, à 7500 Tournai et décédée le 27 juillet 2004.

En conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67451)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederegerecht van het kanton Haacht

Verklaart advocaat Guido Agten, met kantoor te 3690 Bree, Malta 9, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maaseik op 28 april 2004 (rolnummer 04A211-Rep.R. 737/2004) tot voorlopig bewindvoerder over De Vadder, Jozef Maria Rénatus, geboren te Keerbergen op 24 mei 1921, gepensioneerde, wonende te 3120 Tremelo, Basdongenstraat 56, opgenomen in de instelling P. Damiaaninstituut, P. Damiaanstraat 39, te 3120 Tremelo (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 2004, blz. 38558 en onder nr. 64178), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon De Vadder, Jozef : Stevens, Patricia, advocaat, met kantoor te 3130 Begijnendijk (Betekom), Raystraat 61.

Haacht, 16 augustus 2004.

De eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) De Keersmaecker, Marc. (67452)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 04-1576), passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le dix-huit août deux mille quatre, Mlle Mathonnet, Nicole, clerc de notaire, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue du Mistral 15, agissant en sa qualité de mandataire en vertu de 2 procurations sous seing privé :

1. la 1^{re} datée du 9 juin 2004 et donnée par le Centre public d'Action sociale de Chapelle-lez-Herlaimont, place de l'Eglise 24, à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, représentée par :

M. Sahli, Mourad, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, boulevard Dubois Duvivier 6A, président;

Mme Vantighem, Dominique, domiciliée à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Allard Cambier 7A, secrétaire,

ces derniers agissant aux fins des présentes, en exécution de la décision du conseil de la C.P.A.S. de Chapelle-lez-Herlaimont, en date du 11 mars 2004;

2. la 2^e datée du 25 juin 2004 et donnée par le Centre public d'Action sociale de Woluwe-Saint-Lambert, rue de la Charette 27, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, représentée par :

Mme Laurent, Jacqueline, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Mai 321, présidente;

M. Bundervoet, Frank, domicilié à 1640 Rhode-Saint-Genèse, Stationsplein 5, secrétaire,

ces derniers agissant aux fins des présentes, en exécution de la décision du conseil de la C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Lambert, en date du 9 décembre 2003,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Adam, Richard Augustin, né à Chapelle-lez-Herlaimont le 8 novembre 1905, de son vivant domicilié à Woluwe-Saint-Lambert, rue Solleveld 48, et décédé le 8 septembre 2003, à Chapelle-lez-Herlaimont.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Van Steenkiste, Luc, notaire à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Mai 40/7.

Bruxelles, le 18 août 2004.

Le greffier, (signé) Ph. Mignon. (28695)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 1112 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 19 mai 2004, Mme Lefebvre, Jeanne Marie, domiciliée à Loverval, allée du Chêniat, bte 13, résidence « Chêniat », agissant comme mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé, donnée à Dinant le 27 avril 2004, et qui restera annexée au présent acte de Mme Spierkel, Claire, domiciliée à E 29631 Malaga Benalmadena, Calle Melilla, Arroyomar B13 1° B, agissant elle-même pour et au nom de son enfant mineure, Grégoire, Noëlle, née à Malaga (Espagne) le 25 décembre 1990, domiciliée avec elle, a déclaré, pour et au nom de sa mandante, agissant elle-même pour et au nom de sa fille mineure, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de Grégoire, Jean, né à Bouffloux le 20 novembre 1925, en son vivant domicilié à Dinant, rue A. Caussin 97A, et décédé à Dinant en date du 11 octobre 2003.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire suppléant François Debouche, à l'étude du notaire Mattot, rue de la Station 19, à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme délivré à Mme Lefebvre.

Le greffier, (signé) M. Focan. (28696)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatre, le neuf août, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Koenraad Tanghe, avocat, dont l'étude est sise à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Masson, Raoul, né à Bien Hoa (Vietnam) le 21 octobre 1967, domicilié à 4030 Liège (Grivegnée), rue Bonne Femme 63, désigné à cette fonction par ordonnance rendue le 28 novembre 2003 par M. le juge de paix du canton de Liège IV et autorisé par ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Liège IV, en date du 4 juin 2004, décisions qui resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualité accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Masson, Raoul Prosper Julien, né à Sprimont le 2 mai 1932, de son vivant domicilié à Sprimont, rue de Chanxhe 5, et décédé à Sprimont le 4 novembre 2003.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Georges Grimar, notaire, rue Chapuis 3, à 4140 Sprimont.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du 3^e paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signé) K. Tanghe; José Diederer.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Diederer. (28697)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 18 augustus 2004, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Mevr. Kim De Waet, wonende te 8420 De Haan (Klemskerke), Vissersstraat 1, met uitbating gevestigd te 8420 De Haan (Klemskerke), Vissersstraat 1, onder de handelsbenaming « The Sphynx », met als handelswerkzaamheid uitbating van een café, met als ondernemingsnummer 0672.354.609.

Datum van staking van betaling : 18 augustus 2004.

Curator : Mr. Johan Mermuys, advocaat te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 76, bus 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 18 september 2004.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaats grijpen op 27 september 2004, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) M. Cattoor. (28698)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Oostende, werd op 16 augustus 2004, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Lerima, met zetel en handelsuitbating gevestigd te 8434 Westende, Distellaan 39, gekend onder het ondernemingsnummer 0476.385.113, met als handelsactiviteit : hotel, motel met restaurant, restaurant van het traditionele type, café-restaurant, onder de benaming « Taverne Restaurant Classic ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16 augustus 2004.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Hugo Dekeyzer, advocaat te 8210 Zedelgem, Torhoutsesteenweg 266.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 16 september 2004.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op vrijdag 24 september 2004, om 9 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te 8400 Oostende, Canadaplein.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Toune. (28699)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 16 april 2004, op bekentenis, buitengewone zitting vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake van Hoorn & C° V.O.F., handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen, detailhandel in diepvriesproducten, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem, Molenstraat 37, ondernemingsnummer 0478.144.969, de hoofdelijke aansprakelijke vennoten werden eveneens in falingsverklaard :

van Hoorn, Ronald, momenteel zonder beroep, voorheen uitbater van detailhandel in diepvriesproducten, geboren te Rotterdam op 15 april 1962, wonende te 9940 Evergem, Molenstraat 37;

De Wilde, Patricia Marie Yvonne, bediende op de dienst bevolking van de gemeente Evergem, geboren te Sint-Amandsberg op 12 december 1961, en wonende te 9940 Evergem, Molenstraat 37.

Rechter-commissaris : de heer Peter Van den Bossche.

Datum staking der betalingen : 31 maart 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 13 september 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 29 september 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Pascal Roose, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 381.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) H. Geldof. (28700)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, wegens ontoereikend actief, het faillissement van Mevr. Jacobs, Daniella, wonende te 2800 Mechelen, Keizerstraat 42, afvoering van ambtswege, d.d. 27 maart 2003, ondernemingsnummer 0632.210.663, en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28701)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Fertimo, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Augustijnenstraat 74, ondernemingsnummer 0454.929.307, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Uytterhoeven, Timothy, wonende te 2950 Kapellen, Hoevensebaan 202, bus 9.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28702)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, ingevolge vereffening, het faillissement van N.V. Supra's, met maatschappelijke zetel te 2880 Mariekerke (Bornem), Omgangstraat 132, ondernemingsnummer 0445.237.522, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer De Nijn, Henri, wonende te 2880 Mariekerke, Omgangstraat 132.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28703)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, ingevolge vereffening, het faillissement van de P.V.B.A. Project Ontwikkeling Zele, met maatschappelijke zetel te 2220 Heist-op-den-Berg, Eglantierstraat 3, ondernemingsnummer 0422.033.142, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Dockx, Leo, wonende te 2200 Heist-op-den-Berg, Eglantierstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28704)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, wegens ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.O.H.A. Baghor, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Overwinningstraat 169, ondernemingsnummer 0458.062.011, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Baghor, Mohamadi, wonende te 2800 Mechelen, Liersesteenweg 207.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28705)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Vilbo, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Koning Albertstraat 215, ondernemingsnummer 0444.193.781, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer De Broeck, Hubert, wonende rue de l'Abreuvoir 4, 59300 Valenciennes (Frankrijk).

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28706)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, wegens ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. KNK, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Oscar Van Kesbeekstraat 70, ondernemingsnummer 0406.829.380, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Kurt Heremans, wonende te 2570 Duffel, Jos Reypensstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28707)

Bij vonnis, d.d. 18 augustus 2004, van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard, ingevolge vereffening, het faillissement van N.V. Fr. Van den Eynde, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Zandvoortstraat 10, ondernemingsnummer 0414.461.697, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van den Eynde, Prosper, wonende te 3550 Heusden-Zolder, De Slogen 40.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) M. Van Rompaye. (28708)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 17 augustus 2004, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Vansteenbrugge, Alain, geboren te Zwevegem op 12 april 1973, wonende te 9690 Kluisbergen, Grote Herreweg, ondernemingsnummer 736.202.787, voor de uitbating van een kledingzaak, genaamd « Kathy Maxi ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 3 augustus 2004.

Rechter-commissaris : rechter in handelszaken Van den Abeele, Erik.

Curator : Mr. Vancoillie, Christoph, advocaat te 9700 Oudenaarde, Deinzestraat 1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 17 september 2004.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op donderdag 4 november 2004, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van deze rechtbank te Oudenaarde, Bekstraat 14, eerste verdieping.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Verheyen, Ingrid. (28709)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 17 août 2004 par le tribunal de commerce de Tournai a été ouverte, sur aveu, la faillite de Vanhille, Veronique, ayant son siège social à 7700 Mouscron, Grand-Place 28, inscrite à la BCE sous le n° 0793.105.355, et ayant pour activité commerciale le débit de boissons.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (17 septembre 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 12 octobre 2004, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Leclercq, Xavier, rue de Tourcoing 98, 7700 Mouscron.
Tournai, le 18 août 2004.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) J.P. Brouillard. (28710)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Casarecci S.C.R.L., place Brugmann 23, 1050 Ixelles, numéro d'entreprise 0432.188.151.

Objet social : restaurant.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Ossieur, Diane, rue Demosthène 97, 1070 Bruxelles-7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans. (28730)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Casarecci C.V.B.A., Brugmannplein 23, 1050 Elsene, ondernemingsnummer 0432.188.151.

Handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : M. Gustot.

Curator : Ossieur, Diane, Demostenestraat 97, 1070 Brussel-7.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans. (28730)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Frans Decor S.P.R.L., avenue du Bempt 41, 1190 Forest, numéro d'entreprise 0470.099.414.

Objet social : articles de décoration.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Ossieur, Diane, rue Demosthène 97, 1070 Bruxelles-7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans. (28731)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Frans Decor B.V.B.A., Du Bempt laan 41, 1190 Vorst, ondernemingsnummer 0470.099.414.

Handelsactiviteit : decoratieartikelen.

Rechter-commissaris : M. Gustot.

Curator : Ossieur, Diane, Demosthenestraat 97, 1070 Brussel-7.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28731)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Simoen, Christian Michel Francis, avenue Jean Sebastien Bach 20/B26, 1083 Ganshoren numéro d'entreprise 0564.568.209.

Objet social : manutention.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Ossieur, Diane, rue Demosthène 97, 1070 Bruxelles-7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28732)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Simoen, Christian Michel, Francis Johan Sebastian Bachlaan 20/B26, 1083 Ganshoren, ondernemingsnummer 0564.568.209.

Handelsactiviteit : goederenbehandeling.

Rechter-commissaris : M. Gustot.

Curator : Ossieur, Diane, Demosthenestraat 97, 1070 Brussel-7.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28732)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Pleione S.P.R.L., rue Van Bortonne 53/2, 1090 Jette, numéro d'entreprise 0470.755.450.

Objet social : négoce de vins et édition de livres de sport.

Juge-commissaire : M. Gustot.

Curateur : Ossieur, Diane, rue Demosthène 97, 1070 Bruxelles-7.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28733)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Pleione B.V.B.A., Van Bortonnestraat 53/2, 1090 Jette, ondernemingsnummer 0470.755.450.

Handelsactiviteit : wijnhandel en uitgever van sportboeken.

Rechter-commissaris : M. Gustot.

Curator : Ossieur, Diane, Demosthenestraat 97, 1070 Brussel-7.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28733)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Alsen S.A., en liquidation, avenue Nellie Melba 105, 1070 Anderlecht, numéro d'entreprise 0453.377.604.

Objet social : bureau d'études.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28734)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Alsen N.V., in vereffening, Nellie Melba-laan 105, 1070 Anderlecht, ondernemingsnummer 0453.377.604.

Handelsactiviteit : studie bureau.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28734)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Diffusion P. S.P.R.L., rue de l'Autonomie 5, 1070 Anderlecht, numéro d'entreprise 0470.745.849.

Objet social : confection.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28735)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Diffusion P. B.V.B.A., Zelfbestuurstraat 5, 1070 Anderlecht, ondernemingsnummer 0470.745.849.

Handelsactiviteit : confectie.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28735)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Storaco S.C.R.L., avenue Charles Plisnier 20, 1070 Anderlecht, numéro d'entreprise 0478.788.832.

Objet social : transport.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28736)

Rechtbank van koophandel te Brussel
—

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Storaco C.V.B.A., Charles Plisnierlaan 20, 1070 Anderlecht, ondernemingsnummer 0478.788.832.

Handelsactiviteit : transport.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28736)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Christly S.A., boulevard du Souverain 47, bte 2, 1160 Auderghem, numéro d'entreprise 0438.279.256.

Objet social : jouets.

Juge-commissaire : A. Hansez.

Curateur : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28737)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Christly N.V., Vorstlaan 47, bus 2, 1160 Oudergem, ondernemingsnummer 0438.279.256.

Handelsactiviteit : spelen.

Rechter-commissaris : A. Hansez.

Curator : Broder, Armand, Dieweg 274, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans.
(28737)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Le Café de l'Hôtel S.A., avenue Lloyd Georges 12, 1000 Bruxelles-Ville, numéro d'entreprise 0468.213.060.

Objet social : restaurant.

Juge-commissaire : Hardy.

Curateur : Van de Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28738)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Le Café de l'Hôtel N.V., Lloyd Georgeslaan 12, 1000 Brussel-Stad, ondernemingsnummer 0468.213.060.

Handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : Hardy.

Curator : Van de Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28738)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Sherlock's Bruxelles S.A., rue des Chapeliers 24, 1000 Bruxelles-Ville, numéro d'entreprise 0452.594.773.

Objet social : café.

Juge-commissaire : Hardy.

Curateur : Van de Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28739)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Sherlock's Bruxelles N.V., Hoedenmakersstraat 24, 1000 Brussel-Stad, ondernemingsnummer 0452.594.773.

Handelsactiviteit : café.

Rechter-commissaris : Hardy.

Curator : Van de Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28739)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Invest Industries S.A., avenue de Broqueville 297/5, 1200 Woluwe-Saint-Lambert, numéro d'entreprise 0448.736.945.

Objet social : brasserie.

Juge-commissaire : Hardy.

Curateur : Van de Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28740)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van Invest Industries N.V., De Broquevillelaan 297/5, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, ondernemingsnummer 0448.736.945.

Handelsactiviteit : brasserie.

Rechter-commissaris : Hardy.

Curator : Van de Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans.
(28740)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 17 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de Pistolet Club Food S.C.R.L., rue de la Reinette 14, 1000 Bruxelles-Ville, numéro d'entreprise 0445.335.611.

Objet social : restaurant-café.

Juge-commissaire : Hardy.

Curateur : Van de Velde, Claire, avenue Adolphe Wansart 8, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans.
(28741)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 17 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekenenis, van Pistolet Club Food C.V.B.A., Pippelingstraat 14, 1000 Brussel-Stad, ondernemingsnummer 0445.335.611.

Handelsactiviteit : restaurant-café.

Rechter-commissaris : Hardy.

Curator : Van de Velde, Claire, Adolphe Wansartlaan 8, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans. (28741)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 18 août 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de A.M.G. Consultant S.P.R.L., rue Bollinckx 254, 1070 Anderlecht, numéro d'entreprise 0454.050.466.

Objet social : affranchissement.

Juge-commissaire : Plasman.

Curateur : Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 6 octobre 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Tielemans. (28742)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 18 augustus 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekenenis, van A.M.G. Consultant B.V.B.A., Bollinckxstraat 254, 1070 Anderlecht, ondernemingsnummer 0454.050.466.

Handelsactiviteit : frankering.

Rechter-commissaris : Plasman.

Curator : Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 6 oktober 2004, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofd griffier, (get.) R. Tielemans. (28742)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Suivant jugement prononcé le 4 août 2004 par le tribunal de première instance de Neufchâteau, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Wilem, Nicolas Jean Marie Ghislain, né à Bastogne le 1^{er} mai 1927, et son épouse, Mme Alexandre, Christiane

Marie, née à Chiny le 5 mai 1932, domiciliés ensemble à 6600 Bastogne, rue des Roches 21, dressé par acte du notaire Daniel Pirlet, à Bastogne, en date du 15 juin 2004, a été homologué.

Le contrat modificatif comporte maintien de leur régime de communauté, avec apport d'immeubles à celui-ci, par M. Wilem.

(Signé) D. Pirlet, notaire. (28711)

Par requête en date du 16 août 2004, M. Yves Cambier, et son épouse, Mme Sophie Bekaert, domiciliés ensemble à 6032 Charleroi (Mont-sur-Marchienne), rue Neuve 55, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi une requête en homologation du contrat de mariage modificatif reçu par le notaire Philippe Ganty, de Mont-sur-Marchienne, en date du 8 juin 2004.

Lors de ce contrat modificatif, l'époux a déclaré apporter et faire entrer dans le patrimoine commun une maison d'habitation avec toutes dépendances et jardin, sise rue Neuve 55, à Mont-sur-Marchienne, cadastrée section A, numéro 155 B 8, pour une contenance de deux ares cinquante centiares ainsi que les créances hypothécaires dues à la société anonyme Tertou s'Maison, siège à Marcinelle, 1) d'une somme en principal de huit cent mille deux cent vingt et un francs belges et en accessoires de cinquante mille francs belges; 2) d'une somme en principal de neuf cent vingt-sept mille trois cent quarante-quatre francs belges et en accessoires de cinquante mille francs belges; 3) d'une somme en principal de trente-sept mille trois cent soixante-sept euros trente-cinq cents, et 4) d'une somme de vingt et un mille cent septante-sept euros cinquante-neuf cents et en accessoires de mille deux cent cinquante euros en vertu d'actes de prêt reçus par le notaire Léon Ganty, de Mont-sur-Marchienne, en date du 10 juin 1981, et Philippe Ganty susdit, en date des 9 août 1989, 6 mai 1999 et 8 juin 2004.

Pour les époux, (signé) Philippe Ganty, notaire. (28712)

Le tribunal de première instance d'Arlon a homologué, le 11 juin 2004, l'acte modificatif du régime matrimonial que les époux, M. De Cuyper, Stéphane André Ghislain, ouvrier, né à Cologne (Allemagne) le 16 février 1963, et Mme Holtzmacher, Patricia, coiffeuse, née à Arlon le 21 mars 1961, tous deux domiciliés et demeurant ensemble à 6630 Martelange, quartier Saint-Nicolas 49, ont signé devant le notaire Pierre Erneux, à Strainchamps, le 9 février 2004.

Aux termes de cet acte, les époux De Cuyper-Holtzmacher ont déclaré adopté le régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) Pierre Erneux, notaire à Strainchamps-Hollange (Fauvillers). (28713)

Par requête en date du 29 juillet 2004, les époux Nef, Christian, homme d'entretien, et Byls, Suzanne, invalide, domiciliés ensemble à Tournai (Ramegnies-Chin), chaussée de Tournai 77, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Tournai une requête en homologation du contrat modificatif de leurs conventions matrimoniales dressé par acte reçu par le notaire Bruno Vandenberghe, de résidence à Tournai, en date du 28 juin 2004.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime légal de communauté avec ameublement d'un bien appartenant en propre à M. Nef, Christian.

(Signé) Nef, Christian; Byls, Suzanne. (28714)

Par décision du tribunal de première instance de Liège en date du 12 juillet 2004, le tribunal a homologué l'acte reçu par le notaire Georges Grimar, à Sprimont, le 17 mai 2004, contenant modification de régime matrimonial de Mme Bertrand, Annie Marie Julia (NN 56.04.09 298-54), sans profession, née à Esneux le 9 avril 1956, et son époux, M. Remy Lionel René Eugène Daniel (NN 52.10.08 175-68), agent Belgacom, né à Bihain le 8 octobre 1952, domiciliés ensemble à 4140 Sprimont, rue Mazeure 43. Ce contrat modificatif emporte modification de la société d'acquêts sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié, avec apport d'un immeuble par Mme Bertrand, Annie.

(Signé) G. Grimar, notaire. (28715)

Par décision du tribunal de première instance de Liège en date du 12 juillet 2004, le tribunal a homologué l'acte reçu par le notaire Georges Grimar, à Sprimont, le 17 mai 2004, contenant modification de régime matrimonial de M. Bertrand, Guy Alfred Marcel (NN 48.12.20 275-23), directeur de société, né à Rouvieux le 20 décembre 1948, et son épouse, Mme Wang, Yong Fang, employée, née à Heifei (Chine) le 2 janvier 1969, domiciliés ensemble à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 56B. Ce contrat n'entraîne pas la liquidation du régime préexistant et emporte modification d'un patrimoine commun sans que le régime matrimonial soit par ailleurs.

(Signé) G. Grimar, notaire. (28716)

Bij verzoekschrift van 17 augustus 2004, hebben de heer Goreux, José Léon Pierre Eugène, geboren te Waremme op 1 februari 1956, en Mevr. Dubois, Paulette Jeannine Marie, geboren te Sint-Truiden op 28 augustus 1958, samenwonende te Gingelom (Montenaken), Goede Kinderenstraat 7, voor de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, een verzoek ingediend tot homologatie van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Frank De Wilde, te Gingelom (Montenaken), op 17 augustus 2004.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd er een inbreng van een eigen onroerend goed gedaan in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frank De Wilde, notaris (28717)

Bij verzoekschrift van 12 juli 2004, hebben de echtgenoten, August Briers-Van Langendonck, Paula, samenwonend te 3118 Rotselaar (Werchter), Tweebruggenstraat 29, gehuwd onder het beheer der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leon Denys, te Werchter op 30 augustus 1968, een verzoekschrift ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tot homologatie van wijziging van huwelijksvermogensstelsel waarbij de samenstelling van de vermogens werd gewijzigd en een persoonlijk goed werd ingebracht in de gemeenschap.

Voor de verzoekers, (get.) Jan Denys, notaris. (28718)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, d.d. 1 juli 2004, werd de wijziging gehomologeerd van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten, Jozef Lodewijk Raeymaekers-Geenen, Lea Ludovica, samenwonende te Arendonk, Poederstraat 45, wijziging aangebracht bij akte verleden voor geassocieerd notaris Pia Van Gansewinkel, te Arendonk op 2 februari 2004.

Voor de echtgenoten, Raeymaekers-Geenen, (get.) Pia Van Gansewinkel, geassocieerd notaris te Arendonk. (28719)

Bij verzoekschrift van 22 juli 2004, hebben de heer Nijs, Robert Michiel, gepensioneerd, geboren te As op 12 januari 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Houbrix, Godelieve Alphonsine Marie, bediende, geboren te Genk op 23 februari 1940, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Steenweg 94, homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, van de akte houdende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Yves Clercx te Genk op 22 juli 2004, waarbij in het behouden blijvend wettelijk stelsel een onroerend goed werd ingebracht in de huwelijksgemeenschap door de heer Nijs, Robert.

Genk, 18 augustus 2004.

Namens de verzoekers, (get.) Yves Clercx, notaris te Genk. (28720)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 28 juni 2004, werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen, te Lovendegem, op 1 maart 2004 door de echtgenoten, Luc De Baerdemaeker-De Keyzer, Nicole, wonend te 1741 Ternat, Dronkenborrestraat 20, gehomologeerd.

Lovendegem, 16 augustus 2004.

(Get.) Vanderplaetsen, notaris te Lovendegem. (28721)

Bij verzoekschrift d.d. 5 augustus 2004, hebben de heer Meyers, Daniel Jan Catharina Ghislain, geboren te Bilzen op 6 september 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Maurissen, Margaretha Lidia Lucie, geboren te Bilzen op 21 september 1966, samenwonende te 3740 Bilzen, Tipstraat 56, gehuwd op 14 september 1990, onder het stelsel van wettelijke gemeenschap, krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Odulphe Voets, te Bilzen op 5 juni 1990, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk op 5 augustus 2004, inhoudende wijziging aan hun wettelijk stelsel.

Genk, 6 augustus 2004.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (28722)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, d.d. 18 mei 2004, werde de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Meyers, Henri Maria Marcel, arbeider, geboren te Hasselt op 29 april 1949, rijksregisternummer 490429 285 96 en zijn echtgenote, Mevr. Coninx, Christiane Marie Josée, geboren te Hasselt op 4 april 1949, rijksregisternummer 490404 176 82, samenwonende te 3500 Hasselt, Hoogvennestraat 13, verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk op 9 februari 2004, inhoudende wettelijk stelsel gehomologeerd.

Genk, 18 augustus 2004.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (28723)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 6 mei 2004, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Christine Callens, te Lendeledede, d.d. 27 januari 2004, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Messely, Jozef, leraar op rust, en Mevr. De Baes, Maria, bestuurder van vennootschap, samenwonende te Lendeledede, Winkelsestraat 97, in die zin dat voornoemde echtgenoot een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten, Messely-De Baes, (get.) Christine Callens, notaris. (28724)

Bij vonnis van 29 juni 2004, uitgesproken door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Marc Jansen, ter standplaats Kermt op 21 april 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Haesevoets, Urbain Joseph, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Reekmans, Maria Francisca Margaretha, gepensioneerd, samenwonend te 3512 Hasselt/Stevoort, Stevoortse Kiezel 278, waarbij door de heer Haesevoets, Urbain, inbreng werd gedaan van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Marc Jansen, de notaris. (28725)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 14 juli 2004, hebben de heer Van Dieven, André, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Heynderickx, Veronique Simone Wim Maria, bediende, samenwonende te 2040 Antwerpen (Berendrecht), Rietbank 15, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoekschrift d.d. 29 juni 2004, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Eric Louis Adriaenssens te Antwerpen, op 29 juni 2004, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 6 augustus 2004.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers

De griffier, (get.) R. Damen. (28726)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 24 februari 2004, hebben de heer De Swert, Willem Frans Elisabeth Maria, geboren te Lier op 26 augustus 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Celis, Nicole Hortensia Josepha Isidora, geboren te Duffel op 12 mei 1963, samenwonende te 2570 Duffel Hoogstraat 327, de homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor Mr. Jan Verreth, geassocieerd notaris met standplaats te Lier, op 4 februari 2004, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Mechelen, 24 februari 2004.

De adjunct-griffier (get.) E. De Backer. (28727)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 29 januari 2004, hebben: de heer Coppens, Willem Gummares José, geboren te Lier op 4 augustus 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Everaerts, Anne Emilienne Jozef, geboren te Lier op 18 oktober 1964, samenwonende te 2500 Lier, Bosstraat 23, de homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor Mr. Jan Verreth, geassocieerd notaris met standplaats te Lier, op 18 november 2003, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Mechelen, 3 februari 2004.

De adjunct-griffier, (get.) E. De Backer. (28728)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 18 juni 2004, hebben de heer Lemmens, Bert Jan, geboren te Deurne op 7 november 1968, en zijn echtgenote, Mevr. De Buysere, Helen Kristin Lieve Lonnie, geboren te Antwerpen op 2 december 1968, samenwonende te 2820 Bonheiden, Bruinbeekstraat 7, de homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor notaris Jan Verreth, geassocieerd notaris met standplaats te Lier, op 13 mei 2004, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Mechelen, 18 juni 2004.

De adjunct-griffier, (get.) E. De Backer. (28729)